



www.
www.
www.
www.

Ghaemiyeh

.com
.org
.net
.ir



بِدَائِيْهِ لَبَشَّرَنِي

سید جوادی استخاری
لعل الدین الحسنه ناجیک البذری

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بدایه المبتدی

نویسنده:

یونس استروشنس

ناشر چاپی:

جامعه المصطفی (صلی اللہ علیہ وآلہ) العالمية

ناشر دیجیتالی:

مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

فهرست

فهرست

۵	بدایه المبتدی
۲۱	مشخصات کتاب
۲۱	جلد اول
۲۱	اشاره
۲۵	سخن ناشر
۲۷	فهرست
۳۴	مقدمه چاپ اول
۳۸	آشنایی با علوم اسلامی
۴۴	بخش اول: «هُنْيَةُ الْمُرِيد» در آداب متعلمین
۴۴	اشاره
۴۶	۱-در فضیلت علم و عالمان
۵۰	۲-در آداب و وظایف شاگرد
۵۰	۱. ضرورت و لزوم اخلاص و پاک سازی نیت
۵۱	۲. عمل به علم
۵۱	۳. توکل به خدا
۵۱	۴. حُسْنِ خُلُق و فروتنی و کوشش در تکمیل نفس
۵۲	۵. عِقْتَ نفس و عُلُوّ همت
۵۲	۶. قیام به و ظایف و شعائر دینی
۵۲	۷. پرهیز از تألهل و تشکیل خانواده
۵۳	۸. برخَذَر بودن از معاشرت های نادرست
۵۳	۹. مُدَوَّامت بر تحرک و کوشش علمی
۵۴	۱۰-در آداب و وظایف شاگرد در درس
۵۴	۱. خودداری از جراء و جدال و ستیزه جویی در بحث

۵۴	۳-برنامه ریزی ساعت شبانه روزی
۵۵	۴-در آداب و آیین زندگانی شاگرد با استاد
۵۶	۱-بزرگداشت مقام استاد
۵۶	۲-باید استاد را به عنوان پدر واقعی و روحانی تَلقی کرد
۵۷	۳-استاد را باید به عنوان پژشک مُعالِج جان و روان برشمرد
۵۷	۴-ارج نهادن به استاد و تجلیل از مقام علم و دانش
۵۸	۵-تواضع و فروتنی در برابر استاد
۵۸	۶-تحمل جور و تندری های استاد
۶۰	بدان (صرف مقدماتی)
۸۵	بخش دوم: صرف آسان
۸۵	اشاره
۸۷	درس اول: علم صرف
۸۹	درس دوم: جامد و مشتق
۹۱	درس سوم: بناء کلمات
۹۳	درس چهارم: صحیح، مُعَتَّل، مهموز، مضاغف، سالم، صحیح
۹۵	درس پنجم: فعل
۹۷	درس ششم: فاعل و مفعول
۱۰۱	درس هفتم: فعل: یا ثالثی است یا رباعی و هر یکی از ثلثی و رباعی، یا مجرد است یا مزید.
۱۰۳	درس هشتم: مضارع معلوم
۱۰۵	درس نهم: باب های ثالثی مجرد
۱۰۷	درس دهم: أمر معلوم
۱۱۰	درس یازدهم: ماضی مجھول
۱۱۴	درس دوازدهم: مضارع مجزوم
۱۱۸	درس سیزدهم: مضاعف
۱۲۲	درس چهاردهم: مهموز

١٢٤	درس پانزدهم: قاعده های اعلال
١٢٦	درس شانزدهم: صرف افعال مُعْتَلٌ
١٣١	درس هفدهم: ناقص
١٣٥	درس هجدهم: مضارع منصوب
١٣٧	درس نوزدهم: ثلاثة مزيد
١٣٩	درس بیستم: باب های ثلاثة مزيد
١٤٤	درس بیست و یکم
١٤٨	درس بیست و دوم: رباعی
١٥٠	درس بیست و سوم: اسم
١٥٥	درس بیست و چهارم
١٥٩	درس بیست و پنجم: جامد و مشتق
١٦١	درس بیست و ششم
١٦٦	درس بیست و هفتم: مذکر و مؤنث
١٦٨	درس بیست و هشتم
١٧٣	درس بیست و نهم: معرفه و نکره
١٧٧	بخش سوم: متون عربی
١٧٧	اشاره
١٧٩	الدرس الأول
١٨١	الدرس الثاني
١٨٣	الدرس الثالث
١٨٥	الدرس الرابع
١٨٧	الدرس الخامس
١٨٩	الدرس السادس
١٩١	الدرس السابع
١٩٣	الدرس الثامن
١٩٥	الدرس التاسع

١٩٧	الدرس العاشر
١٩٩	الدرس الحادي عشر
٢٠١	الدرس الثاني عشر
٢٠٣	الدرس الثالث عشر
٢٠٥	الدرس الرابع عشر
٢٠٧	الدرس الخامس عشر
٢٠٩	الدرس السادس عشر
٢١١	الدرس السابع عشر
٢١٣	الدرس الثامن عشر
٢١٥	الدرس التاسع عشر
٢١٧	الدرس العشرون
٢١٩	الدرس الحادي والعشرون
٢٢١	الدرس الثاني والعشرون
٢٢٣	الدرس الثالث والعشرون
٢٢٥	الدرس الرابع والعشرون
٢٢٧	الدرس الخامس والعشرون
٢٢٩	الدرس السادس والعشرون
٢٣١	الدرس السابع والعشرون
٢٣٣	الدرس الثامن والعشرون
٢٣٥	الدرس التاسع والعشرون
٢٣٧	الدرس الثلاثون
٢٣٩	الدرس الحادي والثلاثون
٢٤١	الدرس الثاني والثلاثون
٢٤٣	الدرس الثالث والثلاثون
٢٤٥	الدرس الرابع والثلاثون
٢٤٧	الدرس الخامس والثلاثون

٢٤٩	الدرس السادس والثلاثون
٢٥١	الدرس السابعة والثلاثون
٢٥٣	الدرس الثامن والثلاثون
٢٥٥	الدرس التاسع والثلاثون
٢٥٧	الدرس الأربعون
٢٥٩	الدرس الحادي والأربعون
٢٦١	الدرس الثاني والأربعون
٢٦٣	الدرس الثالث والأربعون
٢٦٥	الدرس الرابع والأربعون
٢٦٧	الدرس الخامس والأربعون
٢٦٩	الدرس السادس والأربعون
٢٧١	الدرس السابعة والأربعون اَنَّ لِلْعَالَمِ خَالِقًا (١)
٢٧٣	الدرس الثامن والأربعون اَنَّ لِلْعَالَمِ خَالِقًا (٢)
٢٧٥	الدرس التاسع والأربعون هُلْ تَحْنُّ مُسْلِمُونَ؟ (١)
٢٧٧	الدرس الخامسون هُلْ تَحْنُّ مُسْلِمُونَ؟ (٢)
٢٧٩	نمونه های تجزیه و تحلیل صرفی
٢٨١	نمونه های تجزیه و ترکیب نحوی
٣٤١	جلد دوم
٣٤١	مشخصات کتاب
٣٤١	اشاره
٣٤٥	سخن ناشر
٣٤٧	فهرست
٣٥١	نحو آسان به طریق سؤال و جواب
٣٥٣	درس أول: علم نحو
٣٥٥	درس دوم: علامات و نشانه های اسم
٣٥٧	درس سوم: علامات و نشانه های فعل

٣٥٩	درس چهارم: عامل و معمول، مُعرب و مَبني
٣٦١	درس پنجم: اعراب و بناء
٣٦٣	درس ششم: علامات رفع
٣٦٥	درس هفتم: علامات نصب
٣٦٧	درس هشتم: علامات جز
٣٦٩	درس نهم: علامات جزم
٣٧١	درس دهم: مُعربات (۱)
٣٧٣	درس یازدهم مُعربات (۲)
٣٧٥	درس دوازدهم مُعربات (۳)
٣٧٧	درس سیزدهم اسم مقصور و اسم منقوص
٣٨٢	درس چهاردهم أفعال (۱)
٣٨٤	درس پانزدهم أفعال (۲)
٣٨٤	اشاره
٣٨٥	موارد بناء فعل مضارع:
٣٨٥	موارد اعراب فعل مضارع:
٣٨٦	درس شانزدهم موارد نصب مضارع
٣٨٨	درس هفدهم موارد جزم مضارع
٣٩٠	درس هجدهم مرفوعات
٣٩٤	درس نوزدهم نائب فاعل
٣٩٦	درس بیستم مبتدأ و خبر
٤٠١	درس بیست و یکم نواسخ مبتدأ و خبر (۱)
٤٠٤	درس بیست و دوم نواسخ مبتدأ و خبر (۲)
٤٠٦	درس بیست و سوم نواسخ مبتدأ و خبر (۳)
٤٠٨	درس بیست و چهارم نواسخ مبتدأ و خبر (۴)
٤٠٨	اشاره
٤٠٨	إن و أخواتش

٤٠٩	ظن و أخواتش
٤١٠	درس بيست و پنجم نواسخ مبتدا و خبر(٥)
٤١٢	درس بيست و ششم توابع(١)
٤١٢	اشاره
٤١٢	نعت
٤١٥	درس بيست و هفتم توابع(٢)
٤١٥	اشاره
٤١٥	عطف
٤١٦	عطف بيان
٤١٦	عطف تسلق
٤١٧	درس بيست و هشتم توابع(٣)
٤١٧	اشاره
٤١٨	تأكيد
٤١٩	بدل
٤٢١	درس بيست و نهم منصوبات(١)
٤٢١	اشاره
٤٢٢	منصوبات
٤٢٢	مفعول به
٤٢٤	درس سیم منصوبات(٢)
٤٢٥	اشاره
٤٢٥	مفعول مطلق
٤٢٧	درس سی و یکم: منصوبات(٣)
٤٢٧	اشاره
٤٢٧	ظرف زمان و ظرف مكان
٤٢٨	حال
٤٢٨	مفعول فيه

٤٣٢	درس سی و دوم منصوبات (٤)
٤٣٢	اشاره
٤٣٢	تمیز
٤٣٢	تمیز
٤٣٤	درس سی و سوم اعداد (١)
٤٣٦	درس سی و چهارم اعداد (٢)
٤٣٨	درس سی و پنجم اعداد (٣)
٤٤٠	درس سی و ششم اعداد (٤)
٤٤٠	۲ اعداد ترتیبی
٤٤٢	درس سی و هفتم منصوبات (٥)
٤٤٢	اشاره
٤٤٢	استثناء
٤٤٦	درس سی و هشتم منصوبات (٦)
٤٤٦	اشاره
٤٤٦	«لا» نفی جنس
٤٤٦	اشاره
٤٤٧	مُنادی
٤٤٧	«لا» نفی جنس
٤٥٠	درس سی و نهم منصوبات (٧)
٤٥٠	استغاثه و ندب
٤٥٢	درس چهلمن منصوبات (٨)
٤٥٢	اشاره
٤٥٢	مفعول من أجله (لأجله)
٤٥٣	مفعول معه
٤٥٤	درس چهل و یکم مجرورات (١)
٤٥٤	اشاره

٤٥٥	١. معانی «با»:-
٤٥٥	٢. معانی «مِنْ»:-
٤٥٧	٣. معانی «لَأَيْ»:-
٤٥٧	٤. معانی «عَنْ»:-
٤٥٩	درس چهل و دوم مجرورات (٢)
٤٥٩	اشاره
٤٥٩	معانی (علی):
٤٥٩	معانی «فِي»:-
٤٥٩	معانی «كَاف»:-
٤٥٩	معانی «لام»:-
٤٦٠	معانی «زَرَّ»:-
٤٦٠	معنی «حَتَّى»:-
٤٦٠	معانی «فَنْدُ، فُنْدُ»:-
٤٦٠	معنای «خَاشَ، عَذَا، خَلَا»:-
٤٦١	درس چهل و سوم مجرورات (٣)
٤٦١	اشاره
٤٦١	مجرور به اضافه
٤٦٣	متون منتخب نظم و نثر عربی
٤٦٣	١. مِنْ رَبِّي؟
٤٦٤	٢. سَجَرْتَى (١)
٤٦٤	٣. سَجَرْتَى (٢)
٤٦٥	٤. اللَّهُ أَكْبَرُ
٤٦٥	٥. سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (١)
٤٦٦	٦. سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (٢)
٤٦٦	٧. سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (٣)
٤٦٧	٨. سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (٤)

٤٦٨	٩. قُدرَةُ اللهِ
٤٦٨	١٠. الْحَكْمُ عَلَى الْعَمَلِ
٤٦٩	١١. الشَّمْسُ
٤٧٠	١٢. الصَّمِيرُ الْحَيِّ
٤٧١	١٣. القَاضِيُ الْعَادِلُ (١)
٤٧١	١٤. القَاضِيُ الْعَادِلُ (٢)
٤٧٢	١٥. القَاضِيُ الْعَادِلُ (٣)
٤٧٣	١٦. آدَابُ الطَّغَامِ
٤٧٤	١٧. اللَّهُ قَدْ عَلَمَهَا
٤٧٤	١٨. آدَابُ الْحَدِيثِ
٤٧٥	١٩. الْمُصْنَعُ الْعَجِيبُ
٤٧٦	٢٠. صِدَاقَهُ الشَّفَلِ
٤٧٧	٢١. الْبَيْتُ الرَّحِيمُ
٤٧٧	٢٢. آدَابُ الرَّيَارَهِ
٤٧٨	٢٣. إِبْرَاهِيمٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ (١)
٤٧٨	٢٤. إِبْرَاهِيمٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ (٢)
٤٧٩	٢٥. جَنْدِيُ الْبِلَادِ
٤٨٠	٢٦. الْأَمِيرُ وَالْأَرْمَلَهُ (١)
٤٨٠	٢٧. الْأَمِيرُ وَالْأَرْمَلَهُ (٢)
٤٨١	٢٨. حَدِيقَهُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ
٤٨٢	٢٩. الْنِّظَامُ وَالتَّرْتِيبُ
٤٨٣	٣٠. دُعَاءٌ
٤٨٣	٣١. الْزَّيْعُ
٤٨٤	٣٢. سَالِمٌ وَالثَّخَلَهُ
٤٨٥	٣٣. بَيْتِيُ الْجَمِيلُ
٤٨٥	٣٤. مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ (١)

٤٨٦	٣٥. موسى عليه السلام (٢)
٤٨٧	٣٦. الحمامة والثملة
٤٨٧	٣٧. عيسى بن مريم (عليهمَا السلام)
٤٨٨	٣٨. الأعمى المؤمن (١)
٤٨٩	٣٩. الأعمى المؤمن (٢)
٤٨٩	٤٠. الحزينة
٤٩٠	٤١. أحاديث شريفة
٤٩٠	٤٢. عقيدة المسلمين (١)
٤٩٣	٤٣. عقيدة المسلمين (٢)
٤٩٥	٤٤. عقيدة المسلمين (٣)
٤٩٨	٤٥. ترجمة المفردات
٤٩٨	٤٦. الدرس الأول* درس ١
٤٩٨	٤٧. الدرس الثاني* درس ٢
٤٩٩	٤٨. الدرس الثالث* درس ٣
٥٠١	٤٩. الدرس الرابع* درس ٤
٥٠١	٥٠. الدرس الخامس* درس ٥
٥٠٣	٥١. الدرس السادس* درس ٦
٥٠٥	٥٢. الدرس السابع* درس ٧
٥٠٧	٥٣. الدرس الثامن* درس ٨
٥٠٩	٥٤. الدرس التاسع* درس ٩
٥٠٩	٥٥. الدرس العاشر* درس ١٠
٥١١	٥٦. الدرس الحادي عشر* درس ١١
٥١٣	٥٧. الدرس الثاني عشر* درس ١٢
٥١٥	٥٨. الدرس الثالث عشر* درس ١٣
٥١٧	٥٩. الدرس الرابع عشر* درس ١٤
٥١٩	٦٠. الدرس الخامس عشر* درس ١٥

٥١٩	الدرس السادس عشر*درس ١٦
٥٢١	الدرس السابع عشر*درس ١٧
٥٢٣	الدرس الثامن عشر*درس ١٨
٥٢٥	الدرس التاسع عشر*درس ١٩
٥٢٨	الدرس العشرون*درس ٢٠
٥٢٩	الدرس الحادي والعشرون*درس ٢١
٥٣١	الدرس الثاني والعشرون*درس ٢٢
٥٣٣	الدرس الثالث والعشرون*درس ٢٣
٥٣٣	الدرس الرابع والعشرون*درس ٢٤
٥٣٥	الدرس الخامس والعشرون*درس ٢٥
٥٣٧	الدرس السادس والعشرون*درس ٢٦
٥٣٩	الدرس السابع والعشرون*درس ٢٧
٥٤١	الدرس الثامن والعشرون*درس ٢٨
٥٤٣	الدرس التاسع والعشرون*درس ٢٩
٥٤٤	الدرس الثلاثون*درس ٣٠
٥٤٥	الدرس الحادي والثلاثون*درس ٣١
٥٤٧	الدرس الثاني والثلاثون*درس ٣٢
٥٤٧	الدرس الثالث والثلاثون*درس ٣٣
٥٤٩	الدرس الرابع والثلاثون*درس ٣٤
٥٥١	الدرس الخامس والثلاثون*درس ٣٥
٥٥٢	الدرس السادس والثلاثون*درس ٣٦
٥٥٣	الدرس السابع والثلاثون*درس ٣٧
٥٥٥	الدرس الثامن والثلاثون*درس ٣٨
٥٥٥	الدرس التاسع والثلاثون*درس ٣٩
٥٥٧	الدرس الأربعون*درس ٤٠
٥٥٨	الدرس الحادي والأربعون*درس ٤١

٥٥٩	الدرس الثاني والاربعون* درس ٤٢
٥٦١	الثالث والاربعون* درس ٤٣
٥٦٣	الدرس الرابع والاربعون* درس ٤٤
٥٦٧	الهداية في التحقيق على ترتيب الكافية
٥٦٧	اشاره
٥٦٧	الفصل الأول: علم التحقيق
٥٦٧	الفصل الثاني: الكلمة وأقسامها
٥٦٨	الفصل الثالث: الكلام
٥٦٨	اشاره
٥٦٩	القسم الأول: في الاسم
٥٦٩	اشاره
٥٦٩	الباب الأول: في الاسم المعرّب
٥٦٩	الفصل الأول: في تعريف الاسم المعرّب
٥٧٠	الفصل الثاني: في أصناف إعراب الاسم
٥٧١	الفصل الثالث:
٥٧٣	المقصود الأول: في الأسماء المرفوعة
٥٧٣	القسم الأول: الفاعل
٥٧٤	القسم الثاني: مفعول ما لم يسم فاعله
٥٧٤	القسم الثالث والرابع: المبتدأ والخبر
٥٧٥	القسم الخامس: خبر إن وأخواتها
٥٧٥	القسم السادس: باسم كان وأخواتها
٥٧٦	القسم السابعة: باسم (ما ولا) المشبهتين بـ(ليس)
٥٧٦	القسم الثامن: خبر (لا) التأكيد للجنس
٥٧٦	المقصود الثاني: في الأسماء المنسوبة
٥٧٦	القسم الأول: المفعول المطلقا
٥٧٧	القسم الثاني: المفعول به

578	القسم الثالث:المفعول فيه
579	القسم الرابع:المفعول له
579	القسم الخامس:المفعول معه
579	القسم السادس:الحال
579	القسم السابع:التمييز
580	القسم الثامن:المستثنى
582	القسم التاسع:خبر(كان) وأخواتها
582	القسم العاشر:إسم(إن) وأخواتها
582	القسم الحادي عشر:المضوب بـ-(لا)أنتي لتفي الجنس
583	القسم الثاني عشر:(ما)وـ(لا)المسبّهتين بـ-(ليس)
583	المقصد الثالث:في المجزورات
585	الخاتمة:في التوابع
585	القسم الأول:اللغت(الصفة)
586	القسم الثاني:العطف بالحروف
587	القسم الثالث:التأكيد
588	القسم الرابع:البدل
588	القسم الخامس:عطف البيان
588	الباب الثاني:في الاسم المبني
589	النوع الأول:المضمرات
591	النوع الثاني:أسماء الإشارات
592	النوع الثالث:الاسم المؤسّر
592	النوع الرابع:أسماء الأفعال
594	النوع الخامس:أسماء الأصوات
594	النوع السادس:المرجّبات
594	النوع السابع:الكتايات
595	النوع الثامن:الطُّرُوف المبنيّة

٥٩٦	(الفصل الاول:) الاسم على قسمين: معروفة ونكرة.
٥٩٧	الفصل الثاني: في أسماء الأعداد
٥٩٨	الفصل الثالث: التذكير والتأنيث
٥٩٩	الفصل الرابع: المثنى
٦٠١	الفصل الخامس: المجموع
٦٠١	الفصل السادس: المصدر
٦٠٢	الفصل السابع: اسم الفاعل وأسم المفعول
٦٠٣	الفصل الثامن: الصفة المشتبهة وأسم التضليل
٦٠٣	القسم الثاني: في الفعل
٦٠٤	اشاره
٦٠٤	أصناف إغراب الفعل المضارع
٦٠٥	المضارع المزفون
٦٠٥	المضارع المنصوب
٦٠٦	المضارع المحروم
٦٠٨	فعل الأمر
٦٠٨	الفعل المجهول
٦٠٩	الفعل اللازم والمتعلّد
٦٠٩	أفعال القلوب
٦١١	الأفعال الناقصة وأفعال المقارنة.
٦١٢	فعل التَّعْجِب وأفعال المدح والذم
٦١٣	القسم الثالث: في الخفي
٦١٣	اشاره
٦١٥	حروف الجر
٦١٨	الخروف المشبهة بالفعل
٦٢٠	حروف العطف

٦٢٢	حُرُوفُ التَّثِبِيهِ
٦٢٢	حُرُوفُ التَّنْدَاءِ
٦٢٢	حُرُوفُ الْإِيْجَابِ
٦٢٤	الْحُرُوفُ الزَّائِدَهُ
٦٢٦	الْخَزُوفُ الْمَصْدِرِيهِ
٦٢٦	حَرْفَا التَّقْسِيرِ
٦٢٦	حُرُوفُ التَّخْضِيصِ
٦٢٧	حُرُوفُ التَّوْقِيعِ
٦٢٧	حَرْفَا الْأَسْتِفْهَامِ
٦٢٧	حُرُوفُ السَّرْطِ
٦٢٨	حُرُوفُ الرَّدِيعِ
٦٢٩	تَاءُ التَّأْيِيثِ السَّاِكِنهُ
٦٢٩	الْتَّهْوِينُ وَأَسْمَاهُ
٦٣٠	لُونُ التَّأْكِيدِ
٦٣٢	درباره مركز

مشخصات کتاب

سرشناسه:-استروشنى،يونس

عنوان و نام پدیدآور: بدايه المبتدى/يونس استروشنى،قمرالدين افضلی تاجيك آبادی.

مشخصات نشر: قم،چهارراه شهدا،خیابان حجتیه،مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی(صلی الله علیه و آله):

مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی(صلی الله علیه و آله)،۱۳۸۹.

مشخصات ظاهری:-ج. ۲-

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۵-۲۲۸-۲

شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۵-۲۳۰-۵

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

موضوع: اسلام و آموزش و پرورش،علوم اسلامی،طلاب،-زبان عربی-راهنمای آموزشی،زبان عربی-صرف و نحو

شناسه افروده: افضلی تاجيك آبادی،قمر الدین

شناسه افروده: جامعه المصطفی(صلی الله علیه و آله) العالمیه.مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی(صلی الله علیه و آله)

رده بندی کنگره: ۱۳۸۹ ۴-۱۵الف/۴/۱

رده بندی دیویی: ۶۵۳/۶۹۷

شماره کتابشناسی ملی: ۲۱۱۴۵۷۶-۲

ص: ۱

جلد اول

اشاره

بسم الله الرحمن الرحيم

ص: ٢

بدایه المبتدی

یونس استروشنى

قمرالدین افضلی تاجیک آبادی

ص: ۳

آغاز و انجام یک پژوهش، پیمودن مرحله‌ای از رشد است که با پراکنده شدن بذرپرسش در مزرعه ذهن آماده پژوهشگر آغاز می‌شود و با به ثمر نشستن و برداشت محصول که همان آگاهی و دانایی است، پایان می‌پذیرد. البته این پایان، خود، فصلی نو را برای رویش، نوید می‌دهد؛ چراکه حاصل کار، علاوه بر شکوفایی، طراوت و برکت، فراهم آمدن چندین پرسش تازه و گردآوری بذرهای روییدنی بیشتر است. پرسش‌ها بذرهایی هستند که به تناسب نیازهای زمان و توان محققان، پرورش می‌یابند و فرهنگ و تمدن را در پی خود به حرکت وامی دارند.

افزایش سرعت جابه جایی و کوتاه شدن فاصله‌ها، چه بسا بذرهای پرسش را همانند باد، از فرسنگ‌ها دورتر بر ذهن جست و جوگری می‌نشاند و تنوع و تازگی را برای تمدنی دیگر به ارمغان می‌آورد. طبعاً وجود آگاهی و مدیریت، در سرعت بخشیدن به این فرآیند، همواره نقشی بسزا خواهد داشت.

جامعه المصطفی (صلی الله علیه و آله) العالیه به حکم رسالت جهانی و جایگاه ویژه خود در حوزه‌های علمیه و نیز تنوع نیروی انسانی، بر خود لازم می‌داند که نقش مؤثری را در

فراهم آوردن شرایط مناسب برای پژوهش ایفا کند. ایجاد زیرساخت های لازم، مدیریت بهینه امکانات موجود و حمایت از پژوهشگران عرصه دین، از اهم وظایف معاونت پژوهش جامعه المصطفی (صلی الله علیه و آله) العالیه می باشد.

امید می رود با سامان بخشیدن به حرکت های خودجوش علمی و تقویت انگیزه های موجود، شاهد شکوفایی هرچه بیشتر عرصه فرهنگ دینی در جای جهان باشیم.

مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی (صلی الله علیه و آله)

مقدمه چاپ اول-۱۱

آشنایی با علوم اسلامی-۱۵

بخش اول: «مُتْيِهُ الْمُرِيد» در آداب متعلّمين

۱. در فضیلت علم و عالمان-۲۳

۲. در آداب و وظایف شاگرد-۲۷

۳. در آداب و وظایف شاگرد در درس-۳۱

۴. در آداب و آین زندگانی شاگرد با استاد-۳۳

بدان (صرف مقدماتی)-۳۷

بخش دوم: صرف آسان

درس اول: علم صرف-۶۱

درس دوم: جامد و مشتق-۶۳

درس سوم: بناء کلمات-۶۵

درس چهارم: صحیح، مُعَتَّل، مهموز، مُضاعف، سالم، صحیح-۶۷

درس پنجم-۶۹

درس ششم-۷۱

درس هفتم-۷۵

درس هشتم: مضارع معلوم-۷۷

درس نهم: باب های ثلاثی مجرد-۷۹

درس دهم: أمر معلوم-۸۱

درس یازدهم: ماضی مجهول-۸۳

درس دوازدهم-۸۷

درس سیزدهم-۹۱

درس چهاردهم: مهموز-۹۵

درس پانزدهم: قاعده های اعلال-۹۷

درس شانزدهم: صرف افعال مُعتَلٌ-۹۹

درس هفدهم: ناقص-۱۰۳

درس هجدهم: مضارع منصوب-۱۰۷

درس نوزدهم: ثلاشی مزید-۱۰۹

درس بیست-۱۱۱

درس بیست و یکم-۱۱۵

درس بیست و دوم: رباعی-۱۱۹

درس بیست و سوم: اسم-۱۲۱

درس بیست و چهارم-۱۲۵

درس بیست و پنجم: جامد و مشتق-۱۲۹

درس بیست و ششم-۱۳۱

درس بیست و هفتم: مذکر و مؤنث-۱۳۵

درس بیست و هشتم-۱۳۷

درس بیست و نهم: معرفه و نکره-۱۴۱

بخش سوم: متون عربی

الدرس الأول-۱۴۷

الدرس الثاني-۱۴۹

الدّرُسُ الثَّالِثُ ١٥١

الدّرُسُ الرَّابِعُ ١٥٣

الدّرُسُ الْخَامِسُ ١٥٥

الدّرُسُ السَّادِسُ ١٥٧

الدّرُسُ السَّابِعُ ١٥٩

الدّرُسُ الثَّامِنُ ١٦١

الدّرُسُ التَّاسِعُ ١٦٣

الدّرُسُ العَاشِرُ ١٦٥

الدّرُسُ الْحَادِي عَشَرَ ١٦٧

الدّرُسُ الثَّانِي عَشَرَ ١٦٩

الدّرُسُ الثَّالِثُ عَشَرَ ١٧١

ص:٨

الدرس الرابع عشر ١٧٣

الدرس الخامس عشر ١٧٥

الدرس السادس عشر ١٧٧

الدرس السابع عشر ١٧٩

الدرس الثامن عشر ١٨١

الدرس التاسع عشر ١٨٣

الدرس العشرون ١٨٥

الدرس الحادي والعشرون ١٨٧

الدرس الثاني والعشرون ١٨٩

الدرس الثالث والعشرون ١٩١

الدرس الرابع والعشرون ١٩٣

الدرس الخامس والعشرون ١٩٥

الدرس السادس والعشرون ١٩٧

الدرس السابع والعشرون ١٩٩

الدرس الثامن والعشرون ٢٠١

الدرس التاسع والعشرون ٢٠٣

الدرس الثلاثون ٢٠٥

الدرس الحادي والثلاثون ٢٠٧

الدرس الثاني والثلاثون ٢٠٩

الدرس الثالث والثلاثون ٢١١

الدرس الرابع والثلاثون ٢١٣

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالثَّلَاثُونَ ٢١٥

الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالثَّلَاثُونَ ٢١٧

الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ ٢١٩

الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالثَّلَاثُونَ ٢٢١

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونَ ٢٢٣

الدَّرْسُ الْأَرْبَعُونَ ٢٢٥

الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْأَرْبَعُونَ ٢٢٧

الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْأَرْبَعُونَ ٢٢٩

الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْأَرْبَعُونَ ٢٣١

الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونَ ٢٣٣

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْأَرْبَعُونَ ٢٣٥

الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْأَرْبَعُونَ ٢٣٧

ص: ٩

الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونَ أَنَّ لِلْعَالَمِ خَالِقًا (١) ٢٣٩

الدَّرْسُ التَّامِنُ وَالْأَرْبَعُونَ أَنَّ لِلْعَالَمِ خَالِقًا (٢) ٢٤١

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْأَرْبَعُونَ هَلْ نَحْنُ مُسْلِمُونَ؟ (١) ٢٤٣

الدَّرْسُ الْخَمْسُونَ هَلْ نَحْنُ مُسْلِمُونَ؟ (٢) ٢٤٥

نمونه های تجزیه و تحلیل صرفی- ٢٤٧-

نمونه های تجزیه و ترکیب نحوی- ٢٤٩-

ص: ١٠

زبان عربی را یاموزیم!

آموزش زبان عربی از آن جهت برای طالب علوم اسلامی یک امر ضروری است که زبان عربی، زبان دین مبین اسلام است. قرآن کریم، احادیث نبوی و علوم مقدماتی، همگی به زبان عربی هستند. بنابراین هر که طالب رسیدن به این سرچشمه های پربرکت است، باید زبان عربی را یاموزد.

آموزش زبان عربی در این روزگار برای مسلمانان ضرورت بیشتری دارد. زیرا امروزه پیشرفت و ترقی جامعه تنها زیر پرچم اسلام و با پیاده کردن قوانین و دستورات قرآن کریم بوده و شناخت صحیح اسلام جز با فراگیری زبان عربی میسر نخواهد بود. مشاهده کردیم که در اثر حذف اسلام از میدان زندگی، چه بدبختی هایی کشیدیم و چه ایام تلخی را پشت سر گذاشتم. در حالی که پنداشتیم سبب عقب ماندگی ما دین است و گمان کردیم که اگر دین را از صفحه حیات خود برداریم - همان گونه که غرب پشت به دین و (خرافات) نموده و در نتیجه به پیشرفت و ترقیات دست یافته است - ما نیز پیش روی و ترقی خواهیم کرد. ولی نتیجه آن شد که در طول بیش از هفتاد سال، نه یک بوعالی، نه یک فردوسی، نه یک حافظ، نه یک خوارزمی و نه یک بیرونی از ما بروز نکرد. حال آن که از دورانی که اسلام و تعالیم آن حاکم بر جامعه ما بود، دیار ما برای بشریت افرادی را تحویل داد که نظیر ایشان تا به حال ظهور نکرده است.

این نکته را نباید فراموش کرد که این بزرگواران علاوه بر این که از متّحّرین در علوم و فنون عصر خود به شمار می‌رفتند، هم‌چنین از طلیعه داران علوم مختلف اسلامی، از جمله ادبیات عرب محسوب می‌شدند. بیشتر کتاب‌های بوعالی راجع به علوم اسلامی بوده و به زبان عربی فصیح تدوین گردیده است. زَمَحْشَری از مدونین قواعد نحو و صرف عربی به حساب می‌رفت. ما که امروز به سعدی و حافظ و مولوی و... می‌باییم و آنها را از افتخاراتِ ملت خود می‌شماریم، نباید فراموش کنیم که اینها قبل از هر چیز، در علوم و فنون مختلف اسلامی پیش دستی داشتند. این تعالیم حق اسلام بود که به آنها شهرت و مقام والا عطا کرد.

به همین دلیل آموزش و تعلیم زبان عربی در گذشته بسیار مورد توجه مردم ما بوده و کتاب‌های مختلفی راجع به آن نوشته شده است. معمولاً در سرزمین ما، برای فراگیری ادبیات عربی کتابی معروف به کافیه ابن حاجب که کتاب ارزشمند و پُرقيمتی است، مورد استفاده بوده و می‌باشد. البته اخیراً کتاب‌های دیگری نیز مثل الدروس النحویه، صرف میر، هدایه الغرباء و غیره نیز تدریس می‌شوند. ولی چون مجالس درسی در این زمان، مرکزیتی ندارند و استادی نیز هر کدام به میل خود و هر طور که صلاح می‌بینند تدریس می‌کنند، لذا نحوه تدریس دارای یک نظام خاصی نیست و معلوم نیست در هر سال (اول، دوم، سوم و...) چه کتاب‌هایی باید تدریس شود.

همین امر سبب گردید که حقیر به همراهی یکی از برادران دلسوز آقای قمر الدین افضلی تصمیم گرفتیم در این زمینه خدمتی بکنیم و آن را برای خود یک وظیفه شرعی دیدیم. لذا در یک مدت کوتاهی کتابی راجع به آموزش و مقدمات زبانی عربی در دو جلد-طبق روش معمول در تاجیکستان- و با نام هدیه المهاجرین به تألیف رساندیم. با کمک برخی از برادران هر دو جلد این کتاب به چاپ رسیده و در دسترس و مورد استفاده خوانندگان قرار گرفت. چون چاپ اول، هم از جهت تعداد کافی نبود و هم از جهت کیفیت نیز به خاطر عدم دسترسی به امکانات لازم، صفت پایینی داشت، لذا لازم دیدیم کتاب مورد نظر را با کیفیت بالا و با ضمیمه کردن اضافاتی، از نو در دسترس طلاب محترم قرار

بدهیم. ضمناً با پیشنهاد بعضی از برادران، اسم این کتاب نیز تبدیل به بدايه المُبَتدِيَء شد.

با تکمیل نمودن هر دو جلد این کتاب، طلبه آمادگی وارد شدن به فراغتی علوم اساسی اسلامی را پیدا می کند. ما قصد داریم-إن شاء الله- یک دوره کامل از کتاب های درسی علوم اسلامی را به طور منظم برای مدارس اسلامی تاجیکستان و برادران هم وطن خود تهیه و تنظیم نماییم.

چون سخن از علوم اسلامی به میان آمد، سزاوار دیدیم در اینجا مختصری از علوم اساسی اسلامی که هر عالمی باید آنها را فرا بگیرد، بیان کنیم. مواد زیرین اساس علوم اسلامی را تشکیل می‌دهند:

۱. آموزش الفبای عربی؛

۲. آموزش روخوانی و تجوید قرآن کریم؛

۳. ادبیات عربی: جلد اول و دوم کتاب بدایه المبتدئ برای همین منظور نوشته شده است، ولی برای آنان که می‌خواهند تخصص در علوم اسلامی داشته باشند، کافی نیست، بلکه علاوه بر این باید کتاب‌هایی در سطح بالاتر را نیز مطالعه نمایند، مثل: عوامل ملا مُحسن، کتاب التصريف، شرح سیوطی بر الفیه ابن مالک، شرح ابن عقیل بر الفیه ابن مالک، شرح ملا جامی بر کافیه ابن حاجب، قطر الندى، مبادئ العربية (۴جلد)، معنی اللبیب وغیره.

۴. علم بلاغت: کتاب مختصر المعانی از بهترین کتب درسی در این زمینه محسوب می‌گردد و جلد پنجم بدایه المبتدئ که به نام دروس فی البلاغه نامیده شده، نیز در همین زمینه به قلم نگارنده تهیه شده است.

۵. علم کلام و عقاید اسلامی: کتاب اصول دین در قرآن به زبان فارسی و نیز أصول الدين في القرآن الكريم به زبان عربی که جلد چهارم بدایه المبتدئ را تشکیل می‌دهد و به قلم نگارنده تهیه گردیده نیز در همین زمینه است.

۶.علم منطق: جلد سوم بدايه المبتدىء به نام دروس فى المنطق برای همین علم اختصاص داده شده است.

۷.اصول فقه: اين علم يکی از اساسی ترین و مهم ترین علوم اسلامی به شمار می رود. علمای گذشته برای اين علم اهمیتی زیادی قائل بودند. اميد است تدریس این علم که سال هاست از میان ما رفته، هرچه زودتر وارد مجالس درسی بشود. ما نیز در آینده، در رابطه با این علم مهم، کتابی را تنظیم خواهیم کرد.

۸.اخلاق اسلامی: جلد ششم بدايه المبتدىء به نام دروس فى الأخلاق» برای همین فنّ اختصاص داده شده است.

۹.تاریخ: اگرچه کتاب های تاریخی -بحمد الله- به قدر کافی وجود دارد، ولی ما نیز سعی می کنیم کتاب جامعی راجع به تاریخ پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله) و نیز کتاب دیگری راجع به تاریخ اسلام تهیه نماییم.

۱۰.علم حدیث، درایه و رجال: در این زمینه کتاب های فراوانی از علمای پیشین به دست رسیده که می تواند مورد تدریس قرار بگیرد، ولی باید راجع به این علم نیز یک کتاب جامع و درسی نوشته شود.

۱۱.علوم قرآن: یک علم مستقل است و حتماً باید در مدارس تدریس بشود. کتاب های متعددی در این زمینه وجود دارد، ولی اميد است که علماء با یک اسلوب ساده، کتاب درسی ای را در رابطه با این علم تدوین نمایند. این علم مقدمه وارد شدن به تفاسیر قرآن است.

۱۲.علم فقه.

۱۳.فلسفه اسلامی: علمای ما در گذشته به این علم اهمیتی زیادی می دادند، ولی در این زمان به سبب نبود وجود اساتید و علماء این علم، تدریس آن معطل شده بود. چون در اسلام، این علم دارای جایگاه خاصی است، لذا باید هر چه زودتر وارد مجالس درسی ما نیز گردد.

این معلومات مختصری بود از علوم اساسی اسلامی که هر عالمی باید به آنها آشنایی داشته باشد.

۱۴: ص

۱. تدریس کتاب آداب متعلمين برای شاگردان لازم و ضروری است و نباید به بهانه این که سنگین نوشته شده و فهم آن برای مبتدی مشکل است، از تدریس آن صرف نظر شود، بلکه تفهیم و فهماندن آن بر عهده استاد می باشد که باید درس ها را روان و ساده بیان نماید. اگر شاگرد و دانشجو از همان ابتدا از فراگیری مطالب سنگین و عبارات مشکل خودداری نماید و دنبال سهل و آسانی باشد، هرگز عمیق و پخته نخواهد گردید. هم چنین این مطلب را نیز نباید فراموش کرد که کتاب های ارزشمند و پر قیمتی که از گذشتگان ما باقی مانده است، همگی با همین زبان (سنگین) نوشته شده اند.

۲. در سرزمین ما برای آموزش و فراگیری متون عربی، تدریس کتاب ارزشمند مبدأ القراءه که سه جلد می باشد، معمول گردیده است و بسیاری از علمای معاصر ما، با این کتاب دروس اسلامی خود را شروع نموده اند. در واقع با تکمیل این سه جلد، طلبه به لغات عربی و متون مسلط شده و به سهولت می تواند عبارات مشکل را حل نماید.

اما با وجود همه این مزايا، به نظر می رسد اين کتاب اولاً، خيلي طولاني است و تکميل آن وقت زيادي از طلبه می گيرد؛ ثانياً، مطالب و قصه هايي در آن آورده شده که اگرچه داراي پند و مواضع پرمعنيايی می باشد، ولی از منابع اسلامي گرفته نشده است.

در حالی که کتاب بدايه المبتدی طوري تنظيم گردیده که اولاً، مزاياي مبدأ القراءه را در بر دارد؛ ثانياً، اين کتاب دو جلدی، به جای سه جلد مبدأ القراءه تدریس می شود که وقت زيادي هم از طلبه نمی گيرد؛ ثالثاً، اغلب مطالب و متونی که در آن آورده شده، از منابع اسلامی اخذ گردیده است، به خصوص جلد دوم آن که طلبه هم زمان با آموزش ادبیات عربی، با تعالیم اسلام نیز کم و بیش آشنا می گردد؛ رابعاً، همراه با جلد اول، کتاب بدان و صرف آسان و با جلد دوم نحو آسان و الهدايه فى النحو ضمieme گردیده که طلبه را از جهت آموزش قواعد صرف و نحو هم بی نیاز می گرداشد.

۳. در هر مجلس درسی، یک درس از صرف آسان و یک درس از متون عربی تدریس بشود.

۴. قواعد صرفی و لغات متون حتماً از طرف شاگردان حفظ شود و معلم خود را مقید سازد که قبل از شروع به تدریس درس جدید، قواعد و لغات درس گذشته را از تمامی شاگردان بپرسد.

۵. برای هر درسی از دروس صرف، باید از متون عربی برای تمرين استفاده شود. برای مثال دانش آموز اگر در بحث وزن کلمات از کتاب صرف آسان قرار دارد، باید تمام وزن های کلمات درس یا از متون همان روز در دفترچه تمرين بنویسد، یا مثلاً اگر در بحث فعل از کتاب صرف قرار دارد، باید تمام صیغه های فعل هایی که در متون درسی همان روز موجود است، صرف نماید.

۶. تجزیه و ترکیب نمودن متون در یک دفتر مخصوص، برای شاگردان ضروری و حتمی است و معلم باید خود را ملزم به وارسی این دفترها نماید. تجزیه و ترکیب متون به دو صورت انجام می گیرد: یکی تجزیه و تحلیل صرفی و دیگری تجزیه و ترکیب نحوی. در اینجا برای نمونه عبارت «الْتَّلَمِيْدُ يَقْرَأُ الْكِتَابَ» را تجزیه و ترکیب می کنیم:

الف) تجزیه و تحلیل صرفی:

التَّلَمِيْدُ: اسم، بر وزن الفِعْلِيْلُ، رباعی مزید، مفرد، مذکر، معرب، معرفه.

يَقْرَأُ: فعل مضارع، بر وزن يَفْعَلُ، ثلاثی مجزد، مهموز اللام، مفرد، مذکر، غایب، معرب، مشتق.

الْكِتَابَ: اسم، بر وزن الفِعَالَ، ثلاثی مزید، سالم، مفرد، مذکر، معرب، معرفه.

ب) تجزیه و ترکیب نحوی:

التَّلَمِيْدُ: مبتدأ

يَقْرَأُ: فعل مضارع، فاعل - ضمير مستتر هو، بر می گردد به التلمیذ، خبر

الْكِتَابَ: مفعول به

در آخر کتاب نمونه های تجزیه و ترکیب آورده شده است.

۷. معلم قبل از شروع به تدریس درس جدید، حتماً تجزیه و ترکیب درس گذشته را از شاگردان بپرسد. اگرچه بسیاری از مطالب تجزیه و ترکیب تکراری می‌آیند، ولی معلم نباید از گوش دادن به آنها صرف نظر کند.

۸. معلم باید از شاگردان بخواهد که درس‌ها را با یک دیگر مباحثه و مکالمه بکنند. بهتر آن است که هر دو نفری را برای مباحثه تعیین بکند.

۹. در میان هر ده درس، یک امتحان گذاشته شود و معلم برای تشویق شاگردان به آنها یکی که در امتحان موفق شده‌اند، جایزه‌هایی اعطا نماید.

۱۰. چون روش ما بر این است که از همان درس اول تجزیه و ترکیب صرفی و نحوی-بدون هیچ کم و کاستی-صورت بگیرد، لذا معلم پیش از آن که تجزیه و ترکیب متون را بیان کند، ابتدا باید معلومات مختصری از آن را به شاگردان بدهد تا فهمیدن آن آسان‌تر شود. مثلاً به چگونگی تجزیه و ترکیب عبارت: «هذا كتاب» که اولین متن این کتاب به شمار می‌رود، توجه کنید:

تجزیه صرفی:

هذا: اسم اشاره، مبنی، معرفه.

كتاب: اسم، بر وزن فعل، ثلاثی مزید، سالم، مفرد، مذکر، معرب، معرفه.

تجزیه و ترکیب نحوی:

هذا: مبتدأ

كتاب: خبر

روشن است که فهمیدن این اصطلاحات برای یک طلبه مبتدی مشکل است. از این رو معلم باید تمامی این اصطلاحات را به طور فشرده و مختصر و مناسب با استعداد طلبه بیان نماید.

در صورتی که طلبه نتوانست آن را در ک کند، معلم نباید او را تحت فشار برای یادگیری قرار دهد، بلکه بگذارد طلبه در ابتدا فقط با اسم اصطلاحات آشنا گرددیده و آنها را به ذهن خود بسپارد.

تجربه نشان داده است که تدریس طبق این روش بهترین روش برای فراگیری زبان عربی است. استاد بزرگوار بنده، حضرت داملاً معروفجان استروشنی

(خداؤند سایه ایشان را بر ما مستدام بفرماید) با این روش تدریس می کردند و اغلب شاگردان ایشان در مدت خیلی کمی مقدمات را به پایان رسانده و به مطالعه کتاب های سطح بالا وارد می شدند.

البته باید گفت که این کتاب، خالی از نقص نیست و از علما و فضلا خواهش می کنیم از راهنمایی خود ما را بهرمند سازند.

سید یونس استروشنی

-زمستان ۱۴۱۷ هـ.ق/ ۱۹۹۶ م

ص: ۲۰

شاگرد عزیز! بدان اسْعَدَكَ اللَّهُ فِي الدَّارَيْنَ که کمال انسان بر اساسِ دانش و بینش او استوار است، زیرا آدمی در ظلّ این بینش می‌تواند خود را در ردّه فرشتگانِ آسمانی قرار داده و برای وصول به مقاماتِ رفیع اخروی کسبِ آمادگی کند. عالم و دانشمند نه تنها مراتبِ والایی را در آخرت احراز می‌کند، بلکه در دنیا نیز از سپاس و ستایشِ خدا و مردم برخوردار است.

خداؤند متعال دانشمندان را از همهٔ رده‌های دیگر جامعه‌های انسانی برتر و والاتر معرفی می‌فرماید:

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَّدَكُرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ

آیا آنان که به سلاح علم مجهزند با افرادی که با جهل و نادانی دست به گریبانند، برابرند؟ (آیا می‌توان این دو دسته را در یک ردهٔ قرار داده و با یک دید به آنان نگریست؟) تنها خردمندان و اندیشمنداند که تفاوت بین این دو گروه را در کمی کنند و امتیاز میان آنان را باز می‌یابند و از این رهگذار پند می‌گیرند.

در آیهٔ دیگر، مؤمنان همراه با دانشمندان از درجات رفیعی بهره مندند که این درجات را خداوند به مؤمنان و دانشمندان اعطای فرموده است. آن جا که می‌فرماید:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

خدا به آنان که در میان شما (جامعه بشری)، به حق ایمان آورند و نیز به آنان که از علم و دانش بهره مند هستند، رفتار مقام، اعطای کنند تا در ظل چنین مقام رفیعی از سایر مردم ممتاز باشند.

ونیز در آیه دیگری، خشیت و تقوی را ویژه علماء و دانشمندان معرفی کرده است:

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ

در جمع بندگان الهی فقط علماء هستند که خداشناستند و ترس و بیم از او و حسّ تقاو و پرهیزگاری در دل آنها راه دارد.

سنّت و احادیث نبوی در ارزش و اعتبار علم و علماء و متعلمان به اندازه ای فراوان است که می توان گفت از حد شمار بیرون است.

پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) می فرمایند:

«مَنْ يُرِدِ اللَّهُ (لَهُ) خَيْرًا يُفَقِّهُ فِي الدِّينِ؛ كَسَى كَهْ خَداوندِ خَيْرٍ وَ سَعَادَتٍ أَوْ رَا خَواهَانَ اسْتَ، وَى رَا از بینش دینی و درک و فهم حقائق الهی بخوردار می سازد.»

و نیز می فرمایند:

«طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ»

دانش طلبی و علم آموزی بر هر مرد و زن مسلمان لازم و ضروری است.

و هم از آن حضرت (صلی الله علیه و آله) منقول است:

«فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى اذْنَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى النَّمَلِهِ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوَوتِ فِي الْمَاءِ لَيَصُلُّونَ عَلَى مُعْلِمِ النَّاسِ الْخَيْرِ؛ فَضْلِي وَ بِرْتَرِي مَقَامِ عَالَمِ بِرْ عَابِدِهِ، هَمْسَانَ بِاَفْرَادِهِ، مَرْدَمَ اسْتَ، زِيرَا خَداوندِ وَ فَرْشَتَگَانَ وَ سَاكِنَانَ آسَمَانَ وَ زَمِينَ حَتَّى مُورَچَگَانَ در لانه خود و ماهیان دریا در میان آب بر عالِمِ و دانشمندی که معلم مردم است و آنان را به خیر و سعادت رهنمون می باشد، درود می فرستند.»

در شرف و فضیلت علماء همین بس که پیامبر (صلی الله علیه و آله) آنان را خلفا و جانشینان خویش برشمرده، آن جا که می فرماید:

«رَحْمَ اللَّهُ خُلْفَائِي، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ خُلْفَائُكَ؟ قَالَ: الَّذِينَ يُحِيُّونَ سُرْتَى وَيَعْلَمُونَهَا عِبَادَ اللَّهِ؛ خَداوند جانشینانِ مرا مشمول لطف و مرحمت خود قرار بدهد.»

رسول خدا(صلی الله علیه و آله) که این جمله را در میان جمیع از یاران خود ایراد فرمود-آنان عرض کردند:جانشینان شما چگونه مردمی هستند؟ فرمود:کسانی هستند که سنت و روش مرا احیا نموده و آن را به بندگان خدا تعلیم می دهند.»

این احادیث نمونه ای از روایاتی فراوان است که راجع به ارزش علم و علماء از پیامبر اکرم(صلی الله علیه و آله) به ما رسیده است و ما به منظور رعایت اختصار به ذکر همین مقدار از آنها بسنده نمودیم.

۱. ضرورت و لزوم اخلاص و پاک سازی نیت

نخستین آداب مربوط به شاگرد این است که در طلب علم، تنها خدا و طاعت از فرمان او و پیراستن خویش (از رذایل) و ارشاد بندگان خدا به حقایق دین را منظور نهایی خود قرار بدهد. او نباید هدف دیگری را در قصد و نیت خود راه دهد؛ یعنی نباید به دنبال اغراض و هدف‌های دنیاگی و نادرست باشد که برخی از آنها عبارتند از: حب مال، جاه طلبی، نام جویی، برتری جویی نسبت به دیگران. پیامبر گرامی (صلی الله علیه و آله) می‌فرمایند:

«مَنْ تَعْلَمَ عِلْمًا مِمَا يَتَنَعَّمُ بِهِ وَجَهَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ غَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ؛ اَكْفَرْ كَسِي در تحصیل علم و دانش - که باید آن را به منظور کسب رضای خدای عزوجل فرآگیرد - جویای هدفی دیگر باشد و بخواهد از طریق علم و دانش فقط به اغراض دنیوی دست یابد، نمی‌تواند در روز قیامت بوی خوش بهشت را بیابد.»

و نیز از آن حضرت روایت شده که:

«مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِأَرْبَعِ دَخَلَ النَّارَ لَيْلَاهِي بِهِ الْعَلَمَاءُ او يُمَارِي بِهِ السُّفَهَاءُ او لِيُضِيرَ فُوْجُوهَ النَّاسِ الَّتِيَهُ او يَأْخُذَ بِهِ مِنَ الْأُمَرَاءِ؛ اَكْفَرْ كَسِي چهار چیز را هدف دانش آموختن خود قرار داد، موجبات ورود به آتش دوزخ برای خویش فراهم می‌نماید:

۱. بر دانشمندان مباحثات ورزد؟

۲. با سفیهان و نابخردان بستیزد؟

۳. توجه و انتظار دیگران را به خود جلب نماید؛

۴. از امراء و دولت مردان (مال و ثروتی) أخذ کند».

۲. عمل به علم

دو مین مسئله ای که شاگرد باید نسبت به آن اهتمام و عنایت داشته باشد این است که همراه با علوم و آگاهی های خویش، به تدریج و گام به گام این آگاهی ها را به کار بندد.

مردی حضور رسول گرامی(صلی الله علیه و آله) رسید و عرض کرد: علم و دانش چیست؟ حضرت فرمود: سکوت. عرض کرد: پس از سکوت؟ فرمود: استماع و شنیدن. گفت: پس از آن؟ فرمود: حفظ و نگاهداری. عرض کرد: پس از حفظ کردن؟ فرمود: عمل کردن بر طبق آن. عرض کرد: پس از عمل کردن؟ فرمود: نشر و ترویج آن.

۳. توکل به خدا

از دیگر مسائلی که شاگرد باید نسبت به آن عنایت داشته باشد، عدم اتکا بر هیچ کس و بر هیچ چیز از آفریده های خداست، بلکه باید زمام امور خود را در زندگانی و رزق و روزی -به خداوند متعال واگذار نماید. بیامبر گرامی(صلی الله علیه و آله) فرموده اند:

خداؤند متعال به ویژه، عهده دار رزق و روزی طالب علم و دانشجو می باشد و روزی او را اختصاصاً به طریق خاصی و متفاوت از دیگران تضمین می کند که سایر مردم مشمول این لطف خاص او نیستند.

۴. حسن خلق و فروتنی و کوشش در تکمیل نفس

شاگرد در پای بند بودن به حسن خلق -نسبت به سایر مردم -وظیفه بیشتر و سنگین تری دارد. از امام صادق(علیه السلام) روایت شده است که می فرماید:

جویای علم و دانش باشید و خویشن را همراه آن، با آمیزه حلم و بردباری و متنات و وقار بیارایید، متواضع و فروتن باشید و هم چون دانشمندان جبار و اشراف میش نباشید. چون طرز و رفتار باطل و نابه حق شما، حق شما را از میان می برد.

۵. عَفْتُ نَفْسٍ وَعَلُوْهُمْ

شاگرد باید دارای عَفْت نَفْس وَعَلُوْهُمْ باشد و از پادشاهان و اهل دنیا فاصله بگیرد، زیرا اگر به خاطر آزمندی و گرایش به دنیا، به ملوک و اهل دنیا بپیوندد، خویشتن را در معرض سقوط قرار داده و به اماتی که خداوند متعال به دست او سپرده است- یعنی به علم و دانش- خیانت کرده است.

از رسول گرامی (صلی الله علیه و آله) روایت شده است که فرمودند:

«الْفُقَهَاءُ أَمَّنَاءُ الرُّسُلِ مَا لَمْ يَدْخُلُوا فِي الدُّنْيَا. قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: وَ مَا دُخُولُهُمْ فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: أَتَبَاعُ السُّلْطَانِ فَإِذَا فَعَلُوا فَأُخْرِجُهُمْ عَلَى دِينِكُمْ؟»

علماء و دانشمندان (تا آن گاه که در ورطه دلبرستگی و تعلق خاطر به دنیا غوطه ورنگردند) به عنوان سرسپرده‌گان و امانت داران انبیا و پیامبران و فرستادگان الهی محسوب می‌گردند. عرض کردند: چه علامت و نشانه‌ای می‌تواند نمایانگر ورود علماء به دنیا و غوطه ورنگرد آنها در آن باشد؟ فرمود: پیروی از سلاطین. بدانید اگر دانشمندانی دچار چنین ورطه و سقوطی گردند، نسبت به دین و آئین خویش از آنها بر حذر باشید و از آنها بهراشید».

۶. قیام به و ظایف و شعائر دینی

شاگرد باید در قیام به شعائر اسلام و عمل به احکام شرع، همواره پای بند و مُرَاقِب باشد، از قبیل: اقامه نمازهای یومیه در مساجد به صورت جماعت و در ساعات فضیلت آن، سلام و تحیت گرم نسبت به تمام مردم، امر به معروف و نهی از منکر، صبر و تحمل آزار و رنج در طریق امر به معروف و نهی از منکر، دعوت مردم به حق وغیره.

۷. پرهیز از تأهل و تشکیل خانواده

شاگرد باید- تا آن زمان که نیاز علمی و تحصیلی خویش را برآورده نساخته باشد- از تأهل و تشکیل خانواده خودداری ورزد، زیرا ازدواج، بیشترین عامل سرگرمی‌های غیر علمی و بزرگ‌ترین مانع تحصیلی است.

ابراهیم بن ادhem می‌گوید: اگر کسی به تمتع از زنان عادت کند و به مُلاعبه با آنان خوی گیرد، نمی‌تواند در تحصیل علم و دانش کامیاب و رستگار گردد.

۸. بر حذَر بودن از معاشرت های نادرست

باید شاگرد از معاشرت با افرادی که او را از مسیر تحصیل و هدفش منحرف و به خود سرگرم می سازد خودداری نماید، چون طبع و سرِشت آدمی حالاتِ معاشرانِ خویش را می رباید و مانند آنان می گردد.

اگر احساس کرد که به یار و رفیقی نیاز دارد، رفیق و همدمی را برای خود انتخاب کند که صالح و شایسته و دیندار و پرهیزکار و باهوش باشد.

۹. مُدواamt بر تحرک و کوشش علمی

باید آموختن شاگرد، با حرص و ولع و اشتیاق شدید توأم باشد و در تمام فرصت های ایام تحصیل-اعم از شب و روز و لحظه های مسافرت-خویشن را برای اندوختن ثروت های معنوی تحت مراقبت گرفته و همواره جویای علم باشد.

از یحیی بن ابی کثیر نقل شده است که می گفت:

«لا يُسْطِاعُ الْعِلْمُ بِرَاحَةِ الْجَسَدِ؛ عِلْمٌ رَا نَمِيَ تَوَانَ دَرِ سَايِهَ آسَايِشُ وَ تَنَ آسَانِي بِهِ دَسْتَ آورَدَ».»

۱. خودداری از هراء و جدال و ستیزه جویی در بحث

پرسش هایی که شاگرد مطرح می سازد، باید به منظور آزار رساندن و وانمود ساختن عجز و ناتوانی و طعنه زدن به شخصیت علمی طرف باشد، بلکه باید به منظور فraigیری و کسب اطلاع باشد. اگر هدف پرسش کننده عبارت از خودنمایی و ستیزه جویی باشد و بخواهد از راه سؤال کردن، غلبه و پیروزی خویش و از کار افتادن طرف را به رخ دیگران بکشد، این روش در جان و دل انسان نیروهای پست و فرمایه و عادات پلیدی را به ثمر می رساند؛ عاداتی که خشم خدا را بر می انگیزد.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) فرموده است:

«لَا تُمَارِ أَخَاكَ، وَلَا تُمَازِحْهُ، وَلَا تَعِدْهُ مَوْعِيدًا فَتُخْلِفَهُ؛ با برادر ایمانی خود به جدال و ستیز برخیزو با او مزاح و شوخی مکنو و عده ای را که به آن وفا نمی کنی با او در میان نگذار.»

۲. رعایت نظافت و پاکیزگی و لزوم آراستن ظاهر

شاگرد آن گاه که می خواهد در جلسه درس حضور یابد، لازم است همیشه با وضو و پاکیزه از هر گونه کثافت و آلودگی و پلیدی باشد. بدن و جامه خویش را نظیف و خوشبو سازد. منقول است که: «النَّظَافَةُ مِنَ الإِيمَانِ؛ نظافت و پاکیزگی نشانه ایمان است.»

۳. برنامه ریزی ساعات شبانه روزی

شاگرد باید اوقات و فرصت های شبانه روزی خود را طبق برنامه تحصیلی خود تقسیم بندی و طرح ریزی نماید.

بهترین اوقات و فرصت ها برای حفظ کردن، سحرها و ساعات پس از نیمه شب و عالی ترین فرصت برای بحث و گفت و گوهای علمی، ساعات بامدادان و مطلوب ترین موقع برای نوشتن و کتابت، اوقات نیمروز می باشد.

ص: ۳۲

۱. بزرگداشت مقام استاد

حضرت علی(علیه السلام) فرموده است:

یکی از حقوق عالم و دانشمند بر تو این است که زیاده از حد، از او پرسش نکنی و دست به دامن او نگردد. اگر بر مجلس عالم و دانشمند وارد شدی و ملاحظه کردی که گروهی از مردم نزد او به سر می بردند، بر همه آنها سلام کن و سلام و درود ویژه خود را به آن عالم و دانشمند تقدیم نما و برای نشستن، جایگاهی را روی او در برابر انتخاب کن و پشت سیر او منشین با گوشة چشم و چشمک زدن یا با دست خود در محضر عالم و در حضور او اشاره مکن. و در مقام سیز و مخالفت با سخن او پی هم مگو که فلانی چنین گفت: فلانی چنان گفت. از طول مصاحبت و هم نشینی با عالم و دانشمند ملول و دلتگ مشو.

مشل و داستان دانشمند، مشل خرمابن است که باید در انتظار آن به سر بری تا چه هنگامی رطی از شجره سخنان او بر تو فرو افتد. عالم و دانشمند از نظر اجر و پاداش، از روزه دار و سحرخیز و شب زنده دار و جنگجوی در راه خدا دارای بهره فرون تری است.

۲. باید استاد را به عنوان پدر واقعی و روحانی تلقی کرد

اساس اندیشه شاگرد باید این باشد که استاد و معلم او، پدر واقعی و روحانی وی است

و خود او به منزله فرزند روحانی او است. پدر و فرزند روحانی از پدر و فرزند جسمانی با ارزش تر و ارجمندترند.

از اسکندر پرسیدند: برای چه به معلم و استاد خود بیش از پدرت ارج می نهی؟ در پاسخ گفت: معلم، منشأ و سبب زندگانی جاوید و پایدار من است، ولی پدر من مجرای وجود زودگذر و ناپایدار من می باشد.

بر اساس همین نکته اساسی است که یکی از فضلای برجسته می گوید:

مَنْ عَلِمَ الْعِلْمَ كَانَ خَيْرٌ أَبِ ذَاكَ أَبُو الرُّوحِ لَا أَبُو النَّطَفِ

آن که علم و دانش را به دیگران می آموزد، بهترین پدر انسان به شمار می آید، چون او پدر روحانی و مجرای کمال جان و روان انسان است؛ او پدر نطفه نیست.

۳. استاد را باید به عنوان پزشک مُعالِج حان و روان برشمرد

شاگرد و دانشجو باید با این اعتقاد به خویشن بنگرد که او فردی مبتلا به بیماری نفسانی است و باید معتقد باشد که استاد، پزشک درمان بخش بیماری او است، زیرا او سعی می کند روح و روان شاگرد را به مجرای طبیعی آن بازگرداند.

۴. ارج نهادن به استاد و تجلیل از مقام علم و دانش

شاگرد باید با دیده تکریم و احترام به استاد خویش بنگرد و از عیوب او چشم پوشی کند؛ زیرا اگر شاگرد با چنین دیدگاهی احترام آمیز به استاد خود بنگرد، می تواند به بهره گیری از استاد و نفوذ و ثبات بیان و گفتار او در ذهنش کمک نماید.

یکی از علماء آن گاه که روانه جلسه درس و محضر استاد می شد، مقداری صدقه به فقیر می داد و می گفت: خدایا! عیوب معلم و استاد را از نظرم مخفی نگاهدار و برکات علم و دانش او را از من برنگیر.

دانشمند دیگری می گوید: به خاطر هیئت و ائمه استاد و احترام به او، برگ های کتاب را با آهستگی و ظرافت خاصی تورق می کردم تا صدای فرو افتادن و خش آنها به گوش استاد نرسد و او را نیازارد.

۵. تواضع و فروتنی در برابر استاد

شاگرد باید بیشتر از آن مقداری که مأمور به تواضع و فروتنی نسبت به علما و دانشمندان و دیگر اصناف مردم است، در برابر استاد خود متواضع و فروتن باشد. او باید در برابر مقام علم و دانش نیز اظهار خاکساری کند تا در سایه فروتنی و خاکساری، به علم و معرفت دست یابد. باید او بداند که اظهار **ذلّت** و خاکساری در برابر استاد، نوعی عزّت و سرفرازی است. رسول اکرم (صلی الله علیه و آله) فرمود:

دانش را بیاموزید و به خاطر آن آرامش و متنانت و وقار را فرآگیرید و در برابر کسی که دانش را از او می آموزید فروتنی و خاکساری کنید.

۶. تحمل جور و تندروی های استاد

باید شاگرد در برابر جور و جفای استاد و تندروی های اخلاقی او خویشن داری و شکیبایی خود را حفظ کند. اگر شاگرد از لحاظ اخلاقی-خشم و تندروی از استاد مشاهده نمود، باید خود عذرخواهی را آغاز کند و از او پوزش بطلبد، زیرا اگر شاگرد با چنین گذشتی، تندروی های اخلاقی استاد را پاسخ گوید، می تواند بیش از پیش مهر و مَوَدَّت استاد را درباره خویش پایدار نگاه داشته و قلب او را بهتر تسخیر نماید.

شخصی به سفیان بن عینه گفت: **گروهی از مردم سرزمین های مختلف به محضر تو روی می آورند و تو بر آنها خشم می گیری و با این رفتار خود باعث می گردی که آنان از تو دوری جُسته و رهایت سازند.** سفیان به این شخص گفت: **بنابراین باید آنان نیز مانند تو احمق و نادان باشند که منافع خویش را به خاطر تندروی های اخلاقی من ترک می گویند.**

بدان (أَسْعَدَكَ اللُّهُ فِي الدَّارَيْنِ) که کلمات عرب بر سه قسم است: اسم و فعل و حرف. اسم مانند رَجُلٌ. فعل مانند ضَرَبَ. مانند حرف مِنْ و عَنْ.

اسم بر سه قسم است: ثُلَاثَى و رُبَاعِى و خُمَاسِى. ثُلَاثَى، سه حرفی را گویند هم چون زَيْدٌ. ربَاعِى، چهار حرفی را گویند هم چون جَعْفَرٌ. خُمَاسِى، پنج حرفی را گویند هم چون سَفَرْجَلٌ.

فعل بر دو قسم است: ثُلَاثَى و ربَاعِى. ثُلَاثَى، سه حرفی را گویند هم چون ضَرَبَ. ربَاعِى چهار حرفی، را گویند هم چون دَحْرَجٌ.

میزان کلام عرب فاء، عین و لام است.

حرف بر دو قسم است: حرف اصلی و حرف زائد. حرف اصلی آن است که در مقابل فاء، عین و لام باشد؛ هم چون ضَرَبَ بر وزن فعل. حرف زائد آن است که در مقابل فاء، عین و لام نباشد هم چون أَكْرَمَ بر وزن أَفْعَلَ.

در ثُلَاثَى سه حرف اصلی وجود دارد: فاء، عین و یک لام. در ربَاعِى چهار حرف اصلی است: فاء، عین و دو لام. در خُمَاسِى پنج حرف اصلی وجود دارد: فاء، عین و سه لام.

ثُلَاثَى بر دو قسم است: ثُلَاثَى مَجَرَّد و ثُلَاثَى مَزِيد. ثُلَاثَى مَجَرَّد آن است که بر سه حرف اصلی اش چیزی زیاده نبَوَد، هم چون ضَرَبَ بر وزن فعل. ثُلَاثَى مَزِيد آن است که بر سه حرف اصلی اش او چیزی زیاده بَوَد، هم چون أَكْرَمَ بر وزن أَفْعَلَ.

رباعی نیز بر دو قسم است: رباعی مجرد و رباعی مزید. رباعی مجرد آن است که بر چهار حرف اصلی اش چیزی زیاده نبود، هم چون دَحْرَجَ بر وزن فَعَلَّ. رباعی مزید آن است که بر چهار حرف اصلی اش چیزی زیاده بود، هم چون تَدَحْرَجَ بر وزن تَفَعَلَّ.

خاماسی نیز بر دو قسم است: خاماسی مجرد و خاماسی مزید. خاماسی مجرد آن است که بر پنج حرف اصلی اش چیزی زیاده نبود، هم چون جَحْمَرِشُّ بر وزن فَعَلَّلُ. خاماسی مزید آن است که بر پنج حرف اصلی اش چیزی زیاده بود، هم چون خَنْدَرِيَّشُّ بر وزن فَعَلَّلِيُّ.

اقسام اسم و فعل از هفت قسم بیرون نیست: یا صحیح است، یا مضاعف، یا مثال، یا أجوف، یا ناقص، یا لفیف، یا ملتُوی.

صحیح آن است که در مقابل فاء، عین و لام، اسم یا فعل حرف عَلَه نبود و دو حرف از یک جنس نبود، هم چون ضَرْبٌ و ضَرَبَ بر وزن فَعَلُّ و فَعَلَ.

حرف عَلَه سه تاست: نواو، الف و یاء است. اگر همزه در مقابل فاء بود، مهموز الفاء بود هم چون أَبَرَ بر وزن فَعَلَ. و اگر همزه در مقابل عین بود، مهموز العین بود همچون بَأَرَ بر وزن فَعَلَ و اگر همزه در مقابل لام بود، مهموز اللام بود همچون بَرَأَ بر وزن فَعَلَ.

مضاعف بر دو قسم است: مضاعف ثلاثی و مضاعف رباعی. مضاعف ثلاثی آن است که در مقابل عین و لام اسم یا فعل، دو حرف از یک جنس بود، همچون فَرَّ که در اصلش فَرَّز بوده است بر وزن فَعَلَ.

مضاعف رباعی آن است که در مقابل فاء و لام اولی و عین و لام ثانی، دو حرف از یک جنس بود، هم چون صَرْصَرَ بر وزن فَعَلَّ.

مثال آن است که در مقابل فاء اسم یا فعل حرف عَلَه بود، همچون وَعْدٌ و وَعَدَ بر وزن فَعَلُّ و فَعَلَ.

أجوف آن است که در مقابل عین اسم یا فعل حرف عَلَه بود، همچون قَوْلٌ و قَوَلَ بر وزن فَعَلُّ و فَعَلَ.

ناقص آن است که در مقابل لام اسم یا فعل حرف عَلَه بود، همچون رَمْيٌ و رَمَيَ بر وزن فَعَلُّ و فَعَلَ.

لَفِيفَ آن است که در مقابل عین و لام اسم یا فعل حرف عله بود، هم چون قوی و قوی بر وزن فعل و فعل.

مُلْتَوِي آن است که در مقابل فاء و لام اسم یا فعل حرف عله بود، هم چون وشی و وشی بر وزن فعل و فعل.

اسم بر دو قسم است: اسم جامد و اسم مصدر. اسم جامد آن است که از وی چیزی است تقاضا کرده نشود، هم چون رجُل و فرس. اسم مصدر آن است که از وی چیزی است تقاضا کرده شود و در آخر معنی فارسی او دال و نون باشد و یا تاء و نون باشد هم چون الْصَّرْبُ (زدن) و الْقَتْلُ (کشتن).

عرب از هر مصدری دوازده چیز است تقاضا می کنند: ماضی و مضارع، اسم فاعل و اسم مفعول، جحد و نفی، امر و نهی، اسم زمان و اسم مکان، اسم آلت و اسم تفضیل.

«ماضی» زمان گذشته را گویند. «مضارع» زمان آینده را گویند. «اسم فاعل» نام کننده را گویند. «اسم مفعول» نام کرده شده را گویند. «جحد» انکار ماضی و «نفی» انکار مستقبل است. امر به معنای فرمودن و «نهی» بازداشت است. «اسم زمان» نام وقت کردن کاری و «اسم مکان» نام مکان انجام دادن کاری است. «اسم آلت» نام آن چه کار با وی کنند و «اسم تفضیل» نام بهتر می باشد. ضرب، يَضْرِبُ، ضرباً، فهُوَ ضارِبٌ ذاَكَ مَضْرُوبٌ، لَمْ يَضْرِبْ، لا يَضْرِبُ، ليَضْرِبُ، لا تَضْرِبْ، مَضْرِبٌ، مِضْرَابٌ، أَضْرَابٌ.

ضرب-زد آن مرد در زمان گذشته، فعل ماضی.

يَضْرِبُ-می زند آن مرد در زمان آینده، فعل مضارع.

ضربًا-زدن، مصدر.

فهُوَ ضارِبٌ-یک مرد زننده، اسم فاعل.

وَ ذَاكَ مَضْرُوبٌ-یک مرد زده شده، اسم مفعول.

لَمْ يَضْرِبْ-نzd آن مرد در زمان گذشته، فعل جحد.

لا يَضْرِبُ-نمی زند آن مرد در زمان آینده، فعل نفی.

اضرب-بزن تو ای مرد، امر حاضر.

ليَضْرِبُ-بگو تا بزنند آن مرد، امر غایب.

لا تَضْرِبْ-مزن تو ای مرد، نهی حاضر.

مَضْرِبْ-وقت زدن و جای زدن، اسم زمان و اسم مکان.

مِضْرَابْ-وسیله زدن، اسم آلت.

أَضْرُبْ-زندنه تر، اسم تفضیل.

فعل، حدث است و باید «مُحَدِّث» داشته باشد. مُحَدِّث همان فاعل او است. فاعل فعل یا واحد یا تثنیه یا جمع بود و هر یک از اینها متكلّم یا مخاطب یا غایب بود. هم چنین هر کدام از اینها یا مُيَذَّكَر بود یا مُؤَنَّث. واحد به معنای یکی، تثنیه به معنای دو و جمع به معنای زیاده از دو می‌باشد. «متکلم» گوینده سخن را گویند، «مخاطب» کسی است که با وی سخن گویند. «غایب» کسی است که از وی سخن می‌گویند. مذکور، مرد است و مؤنث، زن.

علوم فعل ماضی را چهارده مثال است: شش غایب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بود.

از آن شش که غایب را بود، سه مذکور را بود که عبارتند:

ضَرَبَ-زد آن مرد در زمان گذشته، صیغه واحد مذکور غایب معلوم فعل ماضی.

ضَرَبَا-زدند ایشان (دو مرد) در زمان گذشته، صیغه تثنیه مذکور غایبین معلوم فعل ماضی.

ضَرَبُوا-زدند ایشان (همه مردان) در زمان گذشته، صیغه جمع مذکور غایبین معلوم فعل ماضی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

ضَرَبَتْ-زد آن زن در زمان گذشته، صیغه واحده مؤنث غائب معلوم فعل ماضی.

ضَرَبَتاً-زدند ایشان (دو زن) در زمان گذشته، صیغه تثنیه مؤنث غایبین معلوم فعل ماضی.

ضَرَبَنَ-زدند ایشان (همه زنان) در زمان گذشته، صیغه جمع مؤنث غائبات معلوم فعل ماضی.

از آن شش که مخاطب هستند، سه مذکور را بود و سه مؤنث را.

آن سه که مذکور هستند، عبارتند از:

ضَرَبَتْ-زدی تو (مرد) در زمان گذشته، صیغه واحد مذکور مخاطب معلوم فعل ماضی.

ضَرَبْتُمَا-زدید شما (دو مرد) در زمان گذشته، صیغهٔ تثنیه مذکور مخاطبین معلوم فعل ماضی.

ضَرَبْتُمْ-زدید شما (همه مردان) در زمان گذشته، صیغهٔ جمع مذکور مخاطبین معلوم فعل ماضی.

آن سه که مؤنث هستند عبارتند از:

ضَرَبْتِ-زدی (تو زن) در زمان گذشته، صیغهٔ واحده مؤنث مخاطبه معلوم فعل ماضی.

ضَرَبْتُمَا-زدید شما (دو زن) در زمان گذشته، صیغهٔ تثنیه مؤنث مخاطبین معلوم فعل ماضی.

ضَرَبْتُمْ-زدید شما (همه زنان) در زمان گذشته، صیغهٔ جمع مؤنث مخاطبات معلوم فعل ماضی.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

ضَرَبْتُ-زدم من (مرد یا زن) در زمان گذشته، صیغهٔ واحد متکلم معلوم فعل ماضی.

ضَرَبْتَا-زدیم ما (همه مردان و یا همه زنان) در زمان گذشته، صیغهٔ متکلم مع الغیر معلوم فعل ماضی.

اگر خواهی که معلوم فعل ماضی را مجھول کنی، ما قبل اخیر را کسر کن و هر مُتَحَرّکی که پیش از ما قبل آخر است، او را ضَمَّ کن تا ضرب تبدیل به ضرب شود.

مجھول فعل ماضی را نیز چهارده مثال است. شش غایب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بود. آن شش که غایبند، سه مذکور و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکور هستند، عبارتند از:

ضُرِبَ-زده شد آن مرد در زمان گذشته، صیغهٔ واحد مذکور غایب مجھول فعل ماضی.

ضُرِبَا-زده شدند ایشان (دو مرد) در زمان گذشته، صیغهٔ تثنیه مذکور غایبین مجھول فعل ماضی.

ضُرِبُوا-زده شدند ایشان (همه مردان) در زمان گذشته، صیغهٔ جمع مذکور غایبین مجھول فعل ماضی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

ضُرِبَتْ-زده شد آن زن در زمان گذشته، صیغهٔ واحده مؤنث غایبه مجھول فعل ماضی.

ضُرِبَتَا-زده شدند ایشان (دو زن) در زمان گذشته، صیغهٔ تثنیه مؤنث غائبین مجهول فعل ماضی.

ضُرِبَيْنَ-زده شدند ایشان (همه زنان) در زمان گذشته، صیغهٔ جمع مؤنث غائبات مجهول فعل ماضی.

از آن شش که مخاطبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

ضُرِبَتَ-زده شدی تو (مرد) در زمان گذشته، صیغهٔ واحد مذکر مخاطب مجهول فعل ماضی.

ضُرِبَتُّمَا-زده شدید شما (دو مرد) در زمان گذشته، صیغهٔ تثنیه مذکر مخاطبین مجهول فعل ماضی.

ضُرِبَتُّمْ-زده شدید شما همه مردان در زمان گذشته صیغهٔ جمع مذکر مخاطبین مجهول فعل ماضی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

ضُرِبَتِ-زده شدی تو (زن) در زمان گذشته، صیغهٔ واحده مؤنث مخاطبه مجهول فعل ماضی.

ضُرِبَتُّمَا-زده شدید شما (دو زن) در زمان گذشته، صیغهٔ تثنیه مؤنث مخاطبین مجهول فعل ماضی.

ضُرِبَتُّمْ-زده شدید شما (همه زنان) در زمان گذشته، صیغهٔ جمع مؤنث مخاطبات مجهول فعل ماضی.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

ضُرِبَتُّ-زده شدم من (مرد یا زن) در زمان گذشته، صیغهٔ واحد متکلم مجهول فعل ماضی.

ضُرِبَتَا-زده شدم ما (همه مردان و یا همه زنان) در زمان گذشته، صیغهٔ متکلم مع الغیر مجهول فعل ماضی.

علوم فعل مضارع را نیز چهارده مثال است. شش غائب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بود. از آن شش که غایب اند، سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

يَضْرِبُ-می زند وی (مرد) در زمان آینده، صیغه واحد مذکور غایب معلوم فعل مضارع.

يَضْرِبَانِ-می زند ایشان (دو مرد) در زمان آینده، صیغه تثنیه مذکور غایبین معلوم فعل مضارع.

يَضْرِبُونَ-می زند ایشان (همه مردان) در زمان آینده، صیغه جمع مذکور غایبین معلوم فعل مضارع.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

تَضْرِبُ-می زند وی (زن) در زمان آینده، صیغه واحده مؤنث غایبه معلوم فعل مضارع.

تَضْرِبَانِ-می زند ایشان (دو زن) در زمان آینده، صیغه تثنیه مؤنث غایبین معلوم فعل مضارع.

يَضْرِبَنَ-می زند ایشان (همه زنان) در زمان آینده، صیغه جمع مؤنث غایبات معلوم فعل مضارع.

از آن شش که مخاطبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکور هستند عبارتند از:

تَضْرِبُ-می زنی تو (مرد) در زمان آینده، صیغه واحد مذکور مخاطب معلوم فعل مضارع.

تَضْرِبَانِ-می زنید شما (دو مرد) در زمان آینده، صیغه تثنیه مذکور مخاطبین معلوم فعل مضارع.

تَضْرِبُونَ-می زنید شما (همه مردان) در زمان آینده، صیغه جمع مذکور مخاطبین معلوم فعل مضارع.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

تَضْرِبَنَ-می زنی تو (زن) در زمان آینده، صیغه واحده مؤنث مخاطبه معلوم فعل مضارع.

تَضْرِبَانِ-می زنید شما (دو زن) در زمان آینده، صیغه تثنیه مؤنث مخاطبین معلوم فعل مضارع.

تَضْرِبَنَ-می زنید شما (همه زنان) در زمان آینده، صیغه جمع مؤنث مخاطبات معلوم فعل مضارع.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

أَضْرِبُ-می زنم (من مرد یا زن) در زمان آینده، صیغه واحد متکلم معلوم فعل مضارع.

نَضْرِبُ-می زنیم ما (همه مردان و یا همه زنان) در زمان آینده، صیغه متکلم مع الغیر معلوم فعل مضارع.

اگر خواهی که معلوم فعل مضارع را مجهول کنی، ما قبل اخیر را فتح کن و حرف مضارع را ضم کن تا **يُضَرِّبُ** تبدیل به **يُضَرِّبُ** شود.

مجهول فعل مضارع را نیز چهارده مثال است: شش غایب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بود. آن شش که غایبند، سه مذکور و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکور را هستند عبارتند از:

يُضَرِّبُ-زده می شود آن مرد در زمان آینده، صیغه واحد مذکور غایب مجهول فعل مضارع.

يُضَرِّبَانِ-زده می شوند ایشان (دو مرد) در زمان آینده، صیغه تثنیه مذکور غائبین مجهول فعل مضارع.

يُضَرِّبُونَ-زده می شوند ایشان (همه مردان) در زمان آینده، صیغه جمع مذکور غائبین مجهول فعل مضارع.

آن سه که مؤنث هستند عبارتند از:

تُضْرِبُ-زده می شود آن زن در زمان آینده، صیغه واحده مؤنث غائبه مجهول فعل مضارع.

تُضَرِّبَانِ-زده می شوند ایشان (دو زن) در زمان آینده، صیغه تثنیه مؤنث غائبین مجهول فعل مضارع.

يُضَرِّبَنَ-زده می شوند (ایشان همه زنان) در زمان آینده، صیغه جمع مؤنث غائبات مجهول فعل مضارع.

از آن شش که مخاطبند، سه مذکور و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکور هستند عبارتند از:

تُضْرِبُ-زده می شوی (تو مرد) در زمان آینده، صیغه واحد مذکور مخاطب مجهول فعل مضارع.

تُضَرِّبَانِ-زده می شوید شما (دو مرد) در زمان آینده، صیغه تثنیه مذکور مخاطبین مجهول فعل مضارع.

تُضْرِبُونَ-زده می شوید شما (همه مردان) در زمان آینده، صیغه جمع مذکور مخاطبین مجھول فعل مضارع.

آن سه که مؤنث هستند عبارتند از:

تُضْرِيْنَ-زده می شوی تو (زن) در زمان آینده، صیغه واحده مؤنث مخاطبه مجھول فعل مضارع.

تُضْرِيْبَانِ-زده می شوید شما (دو زن) در زمان آینده، صیغه تثنیه مؤنث مخاطبین مجھول فعل مضارع.

تُضْرِيْبَنَ-زده می شوید شما (همه زنان) در زمان آینده، صیغه جمع مؤنث مخاطبات مجھول فعل مضارع.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

أُضْرِبُ-زده می شوم من (مرد یا زن) در زمان آینده، صیغه واحد متکلم مجھول فعل مضارع.

نُضْرِبُ-زده می شویم (ما همه مردان و یا همه زنان) در زمان آینده، صیغه متکلم مع الغیر مجھول فعل مضارع.

اسم فاعل از ثلاشی مجرد بر وزن فَاعِلٌ می آید، هم چون ضَارِبٌ و قَاتِلٌ و از غیر ثلاشی مجرد بر وزن فعل مضارع معلوم می آید، با آوردن میم مضمومه به جای حرف مضارعت و به کسر ما قبل آخر، هم چون، مُكْرِمٌ و مُدَحْرِجٌ.

اسم فاعل بر شش صیغه می آید، سه مذکور و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکور هستند عبارتند از:

ضَارِبٌ-یک مرد زننده، صیغه واحد مذکور اسم فاعل.

ضَارِبَانِ-دو مرد زننده، صیغه تثنیه مذکور اسم فاعل.

ضَارِبُونَ-همه مردان زننده، صیغه جمع مذکور اسم فاعل.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

ضَارِبَةٌ-یک زن زننده، صیغه واحده مؤنث اسم فاعل.

ضَارِبَاتِانِ-دو زن زننده، صیغه تثنیه مؤنث اسم فاعل.

ضَارِبَاتٌ-همه زنان زننده، صیغه جمع مؤنث اسم فاعل.

اسم مفعول از ثالثی مجرد بر وزن مفعول می آید، هم چون: مَضْرُوبٌ و مَقْتُولٌ از غیر ثالثی مجرد بر وزن فعل مضارع مجهول می آید با آوردن میم مضمومه به جای حرف مضارع و به فتح ما قبل اخیر، هم چون: مُكْرِمٌ و مُدَحَّرٌ.

اسم مفعول بر شش صیغه می آید: سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

مَضْرُوبٌ- یک مرد زده شده، صیغه واحد مذکر اسم مفعول.

مَضْرُوبَانِ- دو مرد زده شده، صیغه تثنیه مذکر اسم مفعول.

مَضْرُوبُونَ- همه مردان زده شده، صیغه جمع مذکر اسم مفعول.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

مَضْرُوبَةٌ- یک زن زده شده، صیغه واحده مؤنث اسم مفعول.

مَضْرُوبَاتِ- دو زن زده شده، صیغه تثنیه مؤنث اسم مفعول.

مَضْرُوبَاتٌ- همه زنان زده شده، صیغه جمع مؤنث اسم مفعول.

معلوم فعل جحد را نیز چهارده مثال است: شش غایب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بود. از آن شش که غایبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لَمْ يَضْرِبْ- نَزَدَ آن مرد در زمان گذشته، صیغه واحد مذکر غایب معلوم فعل جحد.

لَمْ يَضْرِبَا- نَزَدَند ایشان (دو مرد) در زمان گذشته، صیغه تثنیه مذکر غائبنین معلوم فعل جحد.

لَمْ يَضْرِبُوا- نَزَدَند ایشان (همه مردان) در زمان گذشته، صیغه جمع مذکر غائبنین معلوم فعل جحد.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لَمْ تَضْرِبْ- نَزَدَ آن زن در زمان گذشته، صیغه واحده مؤنث غایبیه معلوم فعل جحد.

لَمْ تَضْرِبَا- نَزَدَند ایشان (دو زن) در زمان گذشته، صیغه تثنیه مؤنث غائبنین معلوم فعل جحد.

لَمْ يَضْرِبَنَ- نَزَدَند ایشان (همه زنان) در زمان گذشته، صیغه جمع مؤنث غائبات معلوم فعل جحد.

از آن شش که مخاطبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لَمْ تَصْرِبْ-نَزَدِي تو (مرد) در زمان گذشته، صیغه واحد مذکر مخاطب معلوم فعل جحد.

لَمْ تَصْرِبَا-نَزَدِيد شما (دو مرد) در زمان گذشته، صیغه تثنیه مذکر مخاطبین معلوم فعل جحد.

لَمْ تَصْرِبُوا-نَزَدِيد شما (همه مردان) در زمان گذشته، صیغه جمع مذکر مخاطبین معلوم فعل جحد.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لَمْ تَصْرِبِي-نَزَدِي تو (زن) در زمان گذشته، صیغه واحده مؤنث مخاطبه معلوم فعل جحد.

لَمْ تَصْرِبَا-نَزَدِيد شما (دو زن) در زمان گذشته صیغه تثنیه مؤنث مخاطبین معلوم فعل جحد.

لَمْ تَصْرِبِنَ-نَزَدِيد شما (همه زنان) در زمان گذشته، صیغه جمع مؤنث مخاطبات معلوم فعل جحد.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

لَمْ أَصْرِبْ-نَزَدِم من مرد یا زن در زمان گذشته، صیغه واحد متکلم معلوم فعل جحد.

لَمْ نَصْرِبْ-نَزَدِيم ما (همه مردان و یا همه زنان) در زمان گذشته، صیغه متکلم مع الغیر معلوم فعل جحد.

اگر خواهی که معلوم فعل جحد را مجهول کنی، ما قبل اخیر را فتح کن و حرف مضارعت راضم کن تا لَمْ يُصْرِبْ تبدیل به لَمْ يُضْرِبْ شود.

مجهول فعل جحد را نیز چهارده مثال است: شش غایب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بود. از آن شش که غایبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لَمْ يُصْرِبْ-زَدَه نشد آن مرد در زمان گذشته، صیغه واحد مذکر غائب مجهول فعل جحد.

لَمْ يُضْرِبَا-زَدَهْ نَشَدَنَدْ اِيشَانْ (دو مَرَدْ) در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ تَشَيَّهْ مَذَكَرْ غَائِبَيْنْ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

لَمْ يُضْرِبُوا-زَدَهْ نَشَدَنَدْ اِيشَانْ (هَمَةْ مَرَدَانْ) در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ جَمْعْ مَذَكَرْ غَائِبَيْنْ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لَمْ تُضْرِبَ-زَدَهْ نَشَدَنَدْ اِيشَانْ زَنْ در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ وَاحِدَهْ مَؤَنَثْ غَائِبَيْهِ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

لَمْ تُضْرِبَا-زَدَهْ نَشَدَنَدْ اِيشَانْ دَوْ زَنْ در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ تَشَيَّهْ مَؤَنَثْ غَائِبَيْنْ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

لَمْ يُضْرِبَنَ-زَدَهْ نَشَدَنَدْ اِيشَانْ هَمَهْ زَنَانْ در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ جَمْعْ مَؤَنَثْ غَائِبَاتِ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

از آن شش که مخاطبند، سه مذکر و سه مؤنث را بَوَدْ.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لَمْ تُضْرِبَ-زَدَهْ نَشَدَيْدَ تُوْ (مَرَدْ) در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ وَاحِدَهْ مَذَكَرْ مَخَاطِبِ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

لَمْ تُضْرِبَا-زَدَهْ نَشَدَيْدَ شَمَا (دو مَرَدْ) در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ تَشَيَّهْ مَذَكَرْ مَخَاطِبِينْ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

لَمْ تُضْرِبُوا-زَدَهْ نَشَدَيْدَ شَمَا (هَمَةْ مَرَدَانْ) در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ جَمْعْ مَذَكَرْ مَخَاطِبِينْ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

آن سه که مؤنث هستند عبارتند از:

لَمْ تُضْرِبِي-زَدَهْ نَشَدَيْدَ تُوْ (زن) در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ وَاحِدَهْ مَؤَنَثْ مَخَاطِبِهِ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

لَمْ تُضْرِبَا-زَدَهْ نَشَدَيْدَ شَمَا (دو زَنْ) در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ تَشَيَّهْ مَؤَنَثْ مَخَاطِبِينْ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

لَمْ تُضْرِبَنَ-زَدَهْ نَشَدَيْدَ شَمَا (هَمَهْ زَنَانْ) در زَمَانْ گَذَشْتَهْ، صِيَغَهْ جَمْعْ مَؤَنَثْ مَخَاطِباتِ مَجْهُولْ فَعَلْ جَحْدْ.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

لَمْ أُصْرِبْ-زده نشد من (مرد یا زن) در زمان گذشته، صیغه واحد متکلم مجهول فعل جحد.

لَمْ نُصْرِبْ-زده نشدیم ما (همه مردان و یا همه زنان) در زمان گذشته، صیغه متکلم مع الغیر مجهول فعل جحد.

علوم فعل نفی را نیز چهارده مثال است. شش غایب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بود. آن شش که غایبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لا يَضْرِبُ-نمی زند آن مرد در زمان آینده، صیغه واحد مذکر غایب علوم فعل نفی.

لا يَضْرِبَاِنِ-نمی زند ایشان (دو مرد) در زمان آینده، صیغه تثنیه مذکر غایبین علوم فعل نفی.

لا يَضْرِبُونَ-نمی زند ایشان (همه مردان) در زمان آینده، صیغه جمع مذکر غایبین علوم فعل نفی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لا تَضْرِبُ-نمی زند آن زن در زمان آینده، صیغه واحده مؤنث غاییه علوم فعل نفی.

لا تَضْرِبَاِنِ-نمی زند ایشان (دو زن) در زمان آینده، صیغه تثنیه مؤنث غائبین علوم فعل نفی.

لا يَضْرِبِينَ-نمی زند ایشان (همه زنان) در زمان آینده، صیغه جمع مؤنث غائبات علوم فعل نفی.

آن شش که مخاطبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکر را هستند عبارتند از:

لا تَضْرِبُ-نمی زنی تو (مرد) در زمان آینده، صیغه واحد مذکر مخاطب علوم فعل نفی.

لا تَضْرِبَاِنِ-نمی زنید شما (دو مرد) در زمان آینده، صیغه تثنیه مذکر مخاطبین علوم فعل نفی.

لا تَضْرِبُونَ-نمی زنید شما (همه مردان) در زمان آینده، صیغه جمع مذکر مخاطبین علوم فعل نفی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لا تَضْرِيْبَنِ-نمی زنی تو (زن) در زمان آینده، صیغه واحده مؤنث مخاطبه معلوم فعل نَفَی.

لا تَضْرِيْبَانِ-نمی زنید شما (دو زن) در زمان آینده، صیغه تشیه مؤنث مخاطبین معلوم فعل نَفَی.

لا تَضْرِيْبَنِ-نمی زنید شما (همه زنان) در زمان آینده، صیغه جمع مؤنث مخاطبات معلوم فعل نَفَی.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

لا أَضْرِبُ-نمی زنم من (مرد یا زن) در زمان آینده، صیغه واحد متکلم معلوم فعل نَفَی.

لا نَضْرِبُ-نمی زنیم ما (همه مردان و یا همه زنان) در زمان آینده، صیغه متکلم مع الغیر معلوم فعل نَفَی.

اگر خواهی که معلوم فعل نَفَی را مجھول کنی، ما قبل اخیر رافح کن و حرف مضارع راضم کن تا لا-يَضْرِبُ تبدیل به لا يُضْرِبُ شود.

مجھول فعل نَفَی را نیز چهارده مثال است. شش غایب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بَوَد. آن شش که غایبند، سه مذکور و سه مؤنث را بَوَد.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لا يُضْرِبُ-زده نمی شود آن مرد در زمان آینده، صیغه واحد مذکر غایب مجھول فعل نَفَی.

لا يُضْرِيْبَانِ-زده نمی شوند ایشان (دو مرد) در زمان آینده، صیغه تشیه مذکر غائبن مجھول فعل نَفَی.

لا يُضْرِبُونَ-زده نمی شوند ایشان (همه مردان) در زمان آینده، صیغه جمع مذکر غائبن مجھول فعل نَفَی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لا تُضْرِبُ-زده نمی شود آن زن در زمان آینده، صیغه واحده مؤنث غایب مجھول فعل نَفَی.

لا تُضْرِبَانِ-زده نمی شوند ایشان (دو زن) در زمان آینده، صیغهٔ تشیه مؤنث غائبین مجهول فعل نفی.

لا يُضْرِبَنِ-زده نمی شوند ایشان (همهٔ زنان) در زمان آینده، صیغهٔ جمع مؤنث غائبات مجهول فعل نفی.

آن شش که مخاطبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لا تُضْرِبُ-زده نمی شوی تو (مرد) در زمان آینده، صیغهٔ واحد مذکر مخاطب مجهول فعل نفی.

لا تُضْرِبَانِ-زده نمی شوید شما (دو مرد) در زمان آینده، صیغهٔ تشیه مذکر مخاطبین مجهول فعل نفی.

لا تُضْرِبُونَ-زده نمی شوید شما (همهٔ مردان) در زمان آینده، صیغهٔ جمع مذکر مخاطبین مجهول فعل نفی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لا تُضْرِبِينَ-زده نمی شوی تو (زن) در زمان آینده، صیغهٔ واحده مؤنث مخاطبه مجهول فعل نفی.

لا تُضْرِبَانِ-زده نمی شوید شما (دو زن) در زمان آینده، صیغهٔ تشیه مؤنث مخاطبین مجهول فعل نفی.

لا تُضْرِبَنِ-زده نمی شوید شما (همهٔ زنان) در زمان آینده، صیغهٔ جمع مؤنث مخاطبات مجهول فعل نفی.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

لا أُضْرَبُ-زده نمی شوم من (مرد یا زن) در زمان آینده، صیغهٔ واحد متکلم مجهول فعل نفی.

لا نُضْرَبُ-زده نمی شویم ما (همهٔ مردان و یا همهٔ زنان) در زمان آینده، صیغهٔ متکلم مع الغیر مجهول فعل نفی.

امر بر دو قسم است: امر بی لام و امر با لام.

امر بی لام را از شش صیغه فعل مضارع مخاطب معلوم می گیرند به دو طریق(عمل):

عمل اول آن که:نظر بر اخیر کلمه می کنند.اگر اخیر کلمه، صحیح باشد،آن ساکن می کنند هم چون اضرب و اعلم.و اگر ما قبل اخیر، معتل ساکن باشد،آن را می اندازند هم چون قل و بع.و اگر اخیر کلمه، مدعّم باشد،آن را به حال خود وامی گذارند.و اگر صیغه از باب یَفْعُل به ضم عین باشد،در اخیرش چهار وجه رواست:ضم وفتح و کسر و تسکین بعد از فک ادغام.مثل شُدُّ،شُدَّ،شُدَّ،شُدَّ.اگر صیغه از غیر باب یَفْعُل به ضم عین باشد،در اخیرش سه وجه رواست:فتح و کسر و تسکین بعد از فک ادغام، مثل فِرَّ،فِرَّ،افِرِّ.اگر هم اخیر کلمه، معتل ساکن باشد،او را می اندازند، مثل ارْم و ادْع و اخْش.

عمل دوم آن که:تا وقتی حرف مضارع است،آن را می اندازند.(سپس) نظر به بعد از حرف مضارع می کنند.اگر متحرّک باشد،امر تمام می شود هم چون قل و بع.و اگر ساکن باشد،نظر به عین بابش می کنند.اگر صیغه از باب یَفْعُل به ضم عین باشد،بر اوّلش همزه ه وصلیه مضمومه را می آورند، مثل انْصِيْر و اقْتَل.و اگر صیغه از باب یَفْعُل به ضم عین نباشد،بر اوّلش همزه ه وصلیه مكسوره را می آورند.هم چون اضرب و اعلم.و اگر صیغه از باب أَفْعَل یَفْعُل باشد،بر اوّلش همزه ه مفتوحه ساقطه را می آورند، خواه بعد از حرف مضارع، متحرّک باشد،خواه ساکن.در هر دو صورت امر تمام می شود، مثل أَكْرَم و أَقِم.

امر بی لام بر شش صیغه می آید:سه مذکر را بود و سه مؤنث را بود.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

اضرب-بزن تو مرد، صیغه واحد مذکر امر بی لام.

اضربا-بزنید شما دو مرد، صیغه تثنیه مذکر امر بی لام.

اضربُوا-بزنید شما همه مردان، صیغه جمع مذکر امر بی لام.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

اضربِی-بزن تو زن، صیغه واحده مؤنث امر بی لام.

اضربا-بزنید شما دو زن، صیغه تثنیه مؤنث امر بی لام.

اضربُین-بزنید شما، همه زنان صیغه جمع مؤنث امر بی لام.

أمر با لام را از شش صیغه فعل مضارع غائب معلوم و از دو متکلم می گیرند. به این صورت عمل اول که بر اول فعل مضارع لام مکسوره می آورند، مثل **لِيَضْرِبُ** و **لِيَعْلَمُ**.

معلوم أمر با لام بر هشت صیغه می آید: شش غایب و دو حکایت نفس را بود. آن شش که غایبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لِيَضْرِبُ - گو تا بزند آن مرد، صیغه واحد مذکر غایب معلوم امر با لام.

لِيَضْرِبَا - گو تا بزند ایشان (دو مرد)، صیغه تثنیه مذکر غایبین معلوم امر با لام.

لِيَضْرِبُوا - گو تا بزند ایشان، (همه مردان) صیغه جمع مذکر غایبین معلوم امر با لام.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لِتَضْرِبُ - گو تا بزند آن زن، صیغه واحده مؤنث غایبه معلوم امر با لام.

لِيَضْرِبَا - گو تا بزند ایشان (دو زن)، صیغه تثنیه مؤنث غایبین معلوم امر با لام.

لِيَضْرِبَنَ - گو تا بزند ایشان (همه زنان)، صیغه جمع مؤنث غایبات معلوم امر با لام.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

لِأَضْرِبُ - گو تا بزند من (مرد یا زن)، صیغه واحد متکلم معلوم امر با لام.

لِنَضْرِبُ - گو تا بزند ما (همه مردان و یا همه زنان)، صیغه متکلم مع الغیر معلوم امر با لام.

اگر خواهی که معلوم امر با لام را مجهول کنی، ما قبل آخر را فتح کن و حرف مضارعت را خسم کن تا **لِيَضْرِبُ** تبدیل به **لِيَضْرِبَ** شود.

مجهول امر با لام را نیز چهارده مثال است: شش غایب و شش مخاطب و دو حکایت نفس را بود. و شش مخاطب را تقدیم می کنند بر شش غایب. آن شش که مخاطبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لِتَضْرِبُ - گو تا زده شوی تو مرد، صیغه واحد مذکر مخاطب مجهول امر با لام.

لِتُضْرِبَا - گو تا زده شوید شما دو مرد، صیغه تثنیه مذکر مخاطبین مجهول امر با لام.

لِتُضْرِبُوا - گو تا زده شوید شما همه مردان، صیغه جمع مذکر مخاطبین مجهول امر با لام.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لِتُضَرِّبِي - گو تا زده شوی تو زن، صیغه واحده مؤنث مخاطبه مجھول امر با لام.

لِتُضَرِّبَا - گو تا زده شوید شما دو زن، صیغه تثنیه مؤنث مخاطبین مجھول امر با لام.

ص: ۵۳

لِتُضْرِبَنَ-گو تا زده شوید شما همه زنان، صيغه جمع مؤنث مخاطبات مجهول امر با لام.

آن شش که غایبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لِيُضْرِبَ-گو تا زده شود آن مرد، صيغه واحد مذکر غایب مجهول امر با لام.

لِيُضْرِبَا-گو تا زده شوند ایشان (دو مرد)، صيغه تثنیه مذکر غائبين مجهول امر با لام.

لِيُضْرِبُوا-گو تا زده شوند ایشان (همه مردان)، صيغه جمع مذکر غائبين مجهول امر با لام.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لِتُضْرِبَ-گو تا زده شود آن زن، صيغه واحده مؤنث غائبه مجهول امر با لام.

لِيُضْرِبَا-گو تا زده شوند ایشان (دو زن)، صيغه تثنیه مؤنث غائبين مجهول امر با لام.

لِيُضْرِبَنَ-گو تا زده شوند ایشان (همه زنان)، صيغه جمع مؤنث غائبات مجهول امر با لام.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

لِأُضْرِبَ-گو تا زده شوم من (مرد یا زن)، صيغه واحد متکلم مجهول امر با لام.

لِنُضْرِبَ-گو تا زده شویم ما (همه مردان یا همه زنان)، صيغه متکلم مع الغیر مجهول امر با لام.

معلوم فعل نهی را نیز چهارده مثال است: شش مخاطب و شش غایب و دو حکایت نفس را بود. آن شش که مخاطبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود. آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لا **تَضْرِبُ**-مزن تو مرد، صيغه واحد مذکر مخاطب معلوم فعل نهی.

لا **تَضْرِبَا**-مزنید شما دو مرد، صيغه تثنیه مذکر مخاطبین معلوم فعل نهی.

لا **تَضْرِبُوا**-مزنید شما همه مردان، صيغه جمع مذکر مخاطبین معلوم فعل نهی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لا **تَضْرِبِي**-مزن تو زن، صيغه واحده مؤنث مخاطبه معلوم فعل نهی.

لا **تَضْرِبَا**-مزنید شما دو زن، صيغه تثنیه مؤنث مخاطبین معلوم فعل نهی.

لا تَضْرِبْ-مَنِيد شما همه زنان، صيغه جمع مؤنث مخاطبات معلوم فعل نَهَى.

آن شش که غایبند، سه مذکرو سه مؤنث را بَوَد. آن سه مذکر هستند، عبارتند از:

لا يَضْرِبْ-مَنِند آن مرد، صيغه واحد مذکر غایب معلوم فعل نَهَى.

لا يَضْرِبَا-مَنْند ايشان (دو مرد)، صيغه تشيه مذکر غائبین معلوم فعل نَهَى.

لا يَضْرِبُوا-مَنْند ايشان (همه مردان)، صيغه جمع مذکر غائبین معلوم فعل نَهَى.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لا تَضْرِبْ-مَنْ آن زن، صيغه واحده مؤنث غائبه معلوم فعل نَهَى.

لا تَضْرِبَا-مَنْند ايشان (دو زن)، صيغه تشيه مؤنث غائبین معلوم فعل نَهَى.

لا يَضْرِبِنَ-مَنْند ايشان (همه زنان)، صيغه جمع مؤنث غائبات معلوم فعل نَهَى.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

لا أَضْرِبْ-مَنْم من (مرد یا زن)، صيغه واحد متکلم معلوم فعل نَهَى.

لا نَضْرِبْ-مَنِيم ما (همه مردان و یا همه زنان)، صيغه متکلم مع الغير معلوم فعل نَهَى.

اگر خواهی که معلوم فعل نَهَى را مجهول کنی، ما قبل اخیر را فتح کن و حرف مضارع را ضم کن تا لا تَضْرِبْ تبدیل به لا تُضْرِبْ شود.

مجهول فعل نَهَى را نیز چهارده مثال است: شش مخاطب و شش غایب و دو حکایت نفس را بَوَد. آن شش که مخاطبند، سه مذکرو و سه مؤنث را بَوَد.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لا تُضَربْ-زده نشوی تو مرد، صیغه واحد مذکر مخاطب مجهول فعل نهی.

لا تُضَربَا-زده نشوید شما دو مرد، صیغه تثنیه مذکر مخاطبین مجهول فعل نهی.

لا تُضَربُوا-زده نشوید شما همه مردان، صیغه جمع مذکر مخاطبین مجهول فعل نهی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لا تُضَربِي-زده نشوی تو زن، صیغه واحده مؤنث مخاطبه مجهول فعل نهی.

لا تُضَربَا-زده نشوید شما دو زن، صیغه تثنیه مؤنث مخاطبین مجهول فعل نهی.

لا تُضَربِنَ-زده نشوید شما همه زنان، صیغه جمع مؤنث مخاطبات مجهول فعل نهی.

آن شش که غایبند، سه مذکر و سه مؤنث را بود.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

لا يُضَربْ-زده مشود آن مرد، صیغه واحد مذکر غایب مجهول فعل نهی.

لا يُضَربَا-زده مشوند ایشان (دو مرد)، صیغه تثنیه مذکر غائبنین مجهول فعل نهی.

لا يُضَربُوا-زده مشوند ایشان (همه مردان)، صیغه جمع مذکر غائبنین مجهول فعل نهی.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

لا تُضَربْ-زده مشود آن زن، صیغه واحده مؤنث غایبیه مجهول فعل نهی.

لا تُضَربَا-زده مشوند ایشان (دو زن)، صیغه تثنیه مؤنث غائبنین مجهول فعل نهی.

لا يُضَربِنَ-زده مشوند ایشان (همه زنان)، صیغه جمع مؤنث غائبات مجهول فعل نهی.

آن دو که حکایت نفس هستند، عبارتند از:

لا أُضَربْ-زده مشوم من (مرد یا زن)، صیغه واحد متکلم مجهول فعل نهی.

لا نُضَربْ-زده مشویم ما (همه مردان و یا همه زنان)، صیغه متکلم مع الغیر مجهول فعل نهی.

اسم زمان و اسم مکان از ثلاثی مجرّد و از باب یَفْعُلُ به کسر عین و از مثال مطلقاً بر وزن مَفْعُلُ به کسر عین می آید، هم چون

مَضْرِبٌ و **مَوْعِدٌ**. از غیر باب **يَفْعُلُ** به کسر عین و از ناقص مطلقاً بر وزن **مَفْعُلٌ** به فتح عین می‌آید، هم‌چون **مَقْتُلٌ** و **مَرْمَى**. از غیر ثلثی مجرّد نیز بر وزن اسم مفعول می‌آید، هم‌چون **مُكْرِمٌ** و **مُدَحْرِجٌ**.

اسم زمان و اسم مکان بر سه صیغه می‌آید:

مَضْرِبٌ-یک جای زدن و یک وقت زدن، صیغه واحد اسم زمان و اسم مکان.

مَضْرِبَانِ-دو جای زدن و دو وقت زدن، صیغه تثنیه اسم زمان و اسم مکان.

مَضَارِبٌ-همه جا‌های زدن و همه وقت‌های زدن، صیغه جمع اسم زمان و اسم مکان.

مصدر میمی از ثلثی مجرّد بر وزن **مَفْعَلٌ** به فتح عین می‌آید، هم‌چون **مَنْصِيْرٌ** و **مَعْلِمٌ** و **مَضْرَبٌ**. و از غیر ثلثی مجرّد مشترک می‌آید به اسم مفعول، هم‌چون **مُكْرِمٌ** و **مُدَحْرِجٌ** و **مُتَدَحْرِجٌ**.

اسم آلت از ثلثی مجرّد بر وزن **مِفْعَلٌ** و **مِفْعَالٌ** و **مِفْعَلَةٌ** می‌آید، هم‌چون **مِسْطَرٌ** و **مِفْتَاحٌ** و **مِكْنَسٌ**.

اسم آلت بر سه صیغه می‌آید:

مِضَرَابٌ-یک آلت زدن، صیغه واحد اسم آلت.

مِضْرِبَانِ-دو آلت زدن، صیغه تثنیه اسم آلت.

مَضَارِبٌ-همه آلت‌های زدن، صیغه جمع اسم آلت.

اسم تفضیل بر شش صیغه می آید. سه مذکر و سه مؤنث را بود.

آن سه که مذکر هستند، عبارتند از:

أَضْرِبُ- یک مرد زننده تر، صیغه واحد مذکر اسم تفضیل.

أَضْرِبَانِ- دو مرد زننده تر، صیغه تشیه مذکر اسم تفضیل.

أَضْرِبُونَ- همه مردان زننده تر، صیغه جمع مذکر اسم تفضیل.

آن سه که مؤنث هستند، عبارتند از:

ضُرْبَى- یک زن زننده تر، صیغه واحده مؤنث اسم تفضیل.

ضُرْبَيَانِ- دو زن زننده تر، صیغه تشیه مؤنث اسم تفضیل.

ضُرْبَيَاتُ- همه زنان زننده تر، صیغه جمع مؤنث اسم تفضیل.

علم صرف به ما می آموزد که چگونه از یک کلمه، کلمه های گوناگون بسازیم تا معانی مختلف به دست آوریم. برای مثال از کلمه «علیم» (دانستن) با استفاده از قاعده های صرفی می توانیم کلمه های علائم (دانست)، یعلم (می داند)، اعلم (بدان)، عالیم (داناد)، معلوم (دانسته شده) و... را به دست آوریم.

علم صرف با کلمات سروکار است.

کلمه و اقسام آن

کلمه از حروف الفبا به وجود می آید و بر سه قسم است:

۱. اسم: کلمه ای است که برای نام شخص ها، حیوان ها، اشیاء و صفت ها می آید، مثل: محمد، فرش، دفتر، جمیل.
۲. فعل: کلمه ای است که برای انجام کاری یا به وجود آمدن حالتی در یکی از سه زمان (گذشته، حاضر، آینده) می آید، مثل: فرآ، یقراً، اقرأً.
۳. حرف: کلمه ای است که به تنها بی معنای مستقلی ندارد، مثل: علی، مِنْ، فِی.

کلمه ها یا جامد هستند یا مشتق:

جامد: کلمه ای است که از کلمه دیگر گرفته نشده باشد، مثل: فرس و علم.

مشتق: کلمه ای است که از کلمه دیگر گرفته شده باشد، مثل عالم و علم که هر دو از عالم گرفته شده اند. در اینجا (ع، ل، م) را اصل کلمه می نامند و عالم، علم، علم و... را کلمات «هم جنس» می گویند.

حروف های اصلی و زائد

گفته بودیم که کلمه ها از حروف ها به وجود می آید. بعضی از حروف های کلمه «اصلی» هستند و بعضی از آنها «زائد».

حروف اصلی: آن است که در تمام کلمات هم جنس آورده شود.

حروف زائد: آن است که در بعضی از کلمات آورده و در بعضی دیگر آورده نشود. مثلاً در کلمه های: علم، عالم، معلوم و... حروف های (ع، ل، م) «اصلی» و بقیه زائندند.

* کلمه عربی شش بناء دارد، زیرا حرف های اصلی آن یا سه تاست که آن را «ثلاثی» می گویند، یا چهارتاست که آن را «رباعی» می گویندو یا پنج تاست که آن را «خمساً» می گویند.

ثلاثی و رباعی و خمساً یا مجرّد هستند یا مزید. اگر در حرف های آن حرف زائد نباشد آن را «مجرّد» می گویند و اگر در حرف های آن حرف زائد باشد آن را «مزید» می نامند.

۱. ثلاثی مجرّد، مثل: عَلِمَ، قَاتَمْ

۲. ثلاثی مزید، مثل: أَعْلَمَ، أَقْلَمْ

۳. رباعی مجرّد، مثل: دَخْرَجَ، جَعْفَرُ

۴. رباعی مزید، مثل: تَدَخْرَجَ، جَعَافِرُ

۵. خمساً مجرّد، مثل: سَفَرْ بَجْلُ

۶. خمساً مزید، مثل: خَنْدَرِيْسُ

وزن

برای این که حرف های اصلی کلمه از حرف های زائد جدا کرده شود، (ف-ع-ل)

را به عنوان میزان (ترازو) به جای حرف های اصلی می گذارند. مثلاً: کتب بر وزن فَعِيلَ، عَلِيمٌ بر وزن فَعِيلَ. اگر حرف های اصلی کلمه از سه تا بیشتر باشد، لام الفعل تکرار می شود، مثل: دِرْهَمٌ بر وزن فِعَلَلُ و سَفَرْجَلٌ بر وزن فَعَلَلُ.

در کلمه، آن حرفی را که در برابر «ف» است فاء الفعل و آن حرفی را که در برابر «ع» است عین الفعل و آن حرفی که در برابر «ل» است لام الفعل می نامند. مثلاً: در عَلِيمٍ «ع» فاء الفعل، «ل» عین الفعل و «م» لام الفعل است.

در زبان عربی حرف های «واو»، «الف» و «ياء» را حرف های علّه می نامند. کلمه ای را که هیچ کدام از حرف های اصلی آن حرف علّه نباشد صحیح می گویند.

صحیح یا سالم است و یا مهموز (که در ذیل تعریف هر دو خواهد آمد).

مُعَتَّلٌ

کلمه ای را که یک یا چند حرف اصلی آن حرف علّه باشد، مُعَتَّلٌ می نامند، مثل: قَوْلٌ، وَعْدٌ، قَوْيَ.

مُعَتَّلٌ هفت قسم است:

۱. معتل الفاء که آن را مثال گویند، مثل: يُسِرُّ و وَعْدٌ.

۲. معتل العین که آن را اجوف گویند، مثل: خَافَ و بَيْعٌ.

۳. معتل اللام که آن را ناقص گویند، مثل: دَعْوٌ و رَمَى.

۴. معتل الفاء و اللام که آن را لفیف مفروق گویند، مثل: وَفِي وَحْيٌ.

۵. معتل العین واللام که آن را لفیف مقرون گویند، مثل: لَوْيٌ وَحْيٌ.

۶. معتل الفاء والعين که آن را نیز لفیف مقرون گویند، مثل: وَيْلٌ.

۷. معتل الفاء والعين واللام، مثل: «واو» و «ياء» که در اصل «وَوَو» و «يَيَيَ» بوده است.

کلمه ای را که یک یا چند حرف اصلی آن همراه باشد، «مهموز» می گویند. مهموز بر سه قسم است:

۱. مهموز الفاء، مثل: **أَمْرٌ**.

۲. مهموز العين، مثل: **سَأَلٌ**.

۳. مهموز اللام، مثل: **بَرٌّ**.

مضاعف

کلمه ای را که عین الفعل و لام الفعل آن از یک جنس باشد، یا فاء الفعل و عین الفعل آن از یک جنس باشد، «مضاعف» می گویند، مثل: **مَدَّ**، **حَجَّ**، **بَرَّ**.

در رباعی نیز کلمه ای را که فاء الفعل و لام الفعل اولی آن و نیز عین الفعل و لام الفعل ثانی آن، از یک جنس باشند، « مضاد » می گویند، مثل: **زَلَّ** و **سَلَّلَ** بر وزن **فَعَلَّ**.

سالم

کلمه ای را ه نه مُعتَلٌ باشد و نه مهموز و نه مضاعف، «سالم» می نامند، مثل: **ضَرَبَ** و **رَجُلٌ**.

فعل: کلمه‌ای است که بر انجام کاری یا به وجود آمدن حالتی در یکی از سه زمان (گذشته، حال، آینده) دلالت می‌کند. انجام کار، مثل: ضرب (زد) و به وجود آمدن حالت مثل: حسن (نیکو شد).

فعل بر سه قسم است: ماضی، مضارع، امر:

۱. فعل ماضی: فعلی است که بر انجام کار یا به وجود آمدن حالتی در زمان گذشته دلالت می‌کند، مثل: ضرب و حسن.

۲. فعل مضارع: فعلی است که بر انجام کار یا به وجود آمدن حال یا آینده دلالت می‌کند، مثل یُضْرِبُ (می‌زند) یا خواهد زد، یَحْسُنُ (نیکو می‌شود یا نیکو خواهد شد).

۳. فعل امر: فعلی است که بر طلب ایجاد کار یا حالت دلالت نماید، مثل: اِضْرِبْ (بزن).

مصدر

مصدر - کلمه‌ای است که فعل از آن گرفته می‌شود، مثل: خروج (خارج شدن) که از آن خرج، یخراج، اخرچ گرفته می‌شود؛ به این طریق که ابتدا، فعل ماضی از مصدر گرفته می‌شود و سپس، مضارع از ماضی و امر از مضارع.

مصدر ماضی مضارع امر

صف: ۶۹

هر فعلی نیاز به کننده‌ای دارد که آن را «فاعل» می‌گویند. مثلاً در ضرب زید (زید زد)، زید، فاعل و انجام دهنده فعل زدن است.

بعضی از فعل‌ها علاوه بر فاعل، «مفعول» (کرده شده) هم می‌خواهند. مفعول آن است که فعل بر او انجام شده باشد. مثلاً در ضرب زید بکراً (زید بکر را زد)، بکر مفعول است، زیرا فعل زدن بر او انجام گرفته است.

معلوم و مجهول

فعل یا معلوم است یا مجهول.

معلوم آن است که فاعلش ذکر شده باشد، مثل: ضرب زید بکراً.

مجهول آن است که فاعلش ذکر نشود، بلکه فقط مفعولش آورده شود، مثل: ضرب زید (زید زده شد). در اینجا مفعول را «نائب فاعل» می‌گویند.

فعل مجهول از معلوم گرفته می‌شود.

لازم و متعدد

بعضی از فعل‌های عربی لازمند و بعضی متعدد.

لازم فعلی است که بر خود فاعل انجام می شود، مثل: جلسَ مُحَمَّدٌ (محمد نشست).

متعَدّی فعلی است که فاعل آن را بر مفعول انجام می دهد، مثل ضَرَبَ عَلِيًّا حَسَنًا (علی حسن را زد).

برای تشخیص آسان لازم و متعَدّی از یک دیگر، می شود از این راه استفاده کرد: فعلی که یکی از این دو سؤال، (چه کسی را؟) یا (چه چیزی را؟) را برای ما ایجاد کند، متعَدّی می باشد. مثلاً وقتی کسی به ما بگوید: ضَرَبَ زَيْدٌ (زید زد) و سکوت بکند، از این سؤال خواهیم کرد که (چه کسی را زدی؟)، ولی اگر فعلی یکی از این دو سؤال را برای ما ایجاد نکند، لازم است. مثلاً: کسی به ما بگوید حَسْنَ زَيْدٌ (زید نیکو شد) و سکوت کند، دیگر از این سؤالی خواهیم کرد.

صیغه های فعل

فاعل یا نائب فاعل: یا غایب است، یا مخاطب، یا متکلم.

غایب آن است که از او گویند، مثل ضَرَبَ (وی زد) و یا ضُرِبَ (وی زده شد) و مخاطب، شنونده را گویند، مثل: ضَرَبْتُ (تو زدی) و یا ضُرِبْتُ (تو زده شدی) و متکلم، گوینده را گویند، مثل: ضَرَبْتُ (من زدم) و ضُرِبْتُ (من زده شدم).

غائب یا مخاطب: یا مذکور (مرد) است، یا مؤنث (زن). مذکور، مثل: ضَرَبَ (زد وی مرد) و مؤنث، مثل: ضَرَبَتُ (زد وی زن).

وهم چنین غایب و مخاطب: یا مفرد است، یا مُثنی، یا جمع. مفرد یکی را گویند مثل ضَرَبَ (یک مرد زد)، مُثنی، دویی را گویند، مثل: ضَرَبَا (زدند دو مرد) و جمع بیش از دو را گویند، مثل: ضَرَبُوا (زدند آنها مردان).

متکلم: یا مفرد است، یا غیر مفرد، مثل: ضَرَبْتُ (زدم من مرد یا زن) و ضَرَبْتُنا (زدیم ما مردان یا زنان).

هر کدام از این شکل ها را «صیغه» می گویند: مثلاً ضَرَبَ-صیغه مفرد مذکور غائب، ضَرَبَتا صیغه مُثنی مؤنث غائب، ضَرَبُوا، صیغه جمع مذکور غایب.

صیغه های فعل

بدان که هر فعلی ۱۴ صیغه دارد:

ص: ۷۳

درس هفتم: فعل: یا ثلاثی است یا رباعی و هر یکی از ثلاثی و رباعی، یا مجرد است یا مزید.

فعل: یا ثلاثی است یا رباعی و هر یکی از ثلاثی و رباعی، یا مجرد است یا مزید. هر یکی از مجرد و مزید نیز یا معلوم است یا مجھول.

معلوم و مجھول هم یا ماضی است یا مضارع یا امر یا جحد یا نفی یا نهی.

برای بهتر فهمیدن این تقسیم بندی به جدول زیر توجه نمایید:

پس به ترتیب از ماضی معلوم ثلاثی مجرد شروع خواهیم کرد:

ص: ۷۵

ماضی معلوم ثلثی مجرد از مصدر گرفته می شود و بر یکی از این سه وزن می آید: فَعَلٌ، فَعِلٌ، فَعُلٌ مثل ذَهَبٌ، عَلِمٌ، حَسْنٌ.

*صرف صیغه های ماضی معلوم ثلثی مجرد به این شکل است:

همین طور است صرف صیغه های دو وزن دیگر (فَعَلٌ و فَعُلٌ).

*«-ا» در ضَرَبَا، «-و» در ضَرَبُوا، «-تَا» در ضَرَبَتَا، «-نَ» در ضَرَبْنَ، «-تَ» در ضَرَبْتَ «-تُمَ» در ضَرَبْتُمَا، «-تُمَّ» در ضَرَبْتُمْ، «-تُنَّ» در ضَرَبْتُنَّ، «-تُّ» در ضَرَبْتُ و «-نَا» در ضَرَبْنَا را «ضمیر» می نامند. «-ثُ» در ضَرَبَتْ را، علامت تأییث می گویند.

*ضمیر در صیغه ۱، هُوَ در صیغه ۴، هِی است که چون مقدارند، به آنها «ضمیر مُستَتر» گفته می شود، ولی دیگر ضمایر را «ضمیر بارز» می گویند.

اگر بعد از صیغه های ۱ و ۴، فاعل فعل به صورت اسم ظاهر آورده شود، آن فعل، خالی از «ضمیر مستتر» خواهد بود. مثلاً می گوییم: نَامَ الرَّجُلُ، ضَرَبَ الرَّجُلَانِ، ذَهَبَ الرَّجُلَانِ، ذَهَبَ الرَّجَالُ، ذَهَبَتِ النِّسَاءُ و ...

مضارع معلومِ ثلاثی مجرد از ماضی آن گرفته می شود، به این طریق: ابتدا یا مفتوح «ای-» بر سر ماضی (صیغه اول ماضی) درآورده، سپس فاء الفعل را ساکن و لام الفعل را مضموم می کنیم. اما حرکت عین الفعل، یا مفتوح می آید، یا مكسور، یا مضموم. بنابراین مضارع معلومِ ثلاثی مجرد سه وزن دارد: **یَفْعُلُ**، **يَفْعُلُ**، **يَعْلَمُ**، **يَضْرِبُ**، **يَقْتُلُ**.

*صرف صیغه های مضارع معلومِ ثلاثی مجرد به شکل زیرین است:

ص ۷۷:

همچنین است صرف صیغه های دو وزن دیگر (یَفْعُلُ و یَفْعُلُ).

* یاء، تاء، همزه و نون (حروف آئینَ) را که در اول صیغه های مضارع قرار دارند «حروف مضارعه» می نامند. این حرف ها در مضارعی که ماضی آن چهار حرفی باشد مضم و مو در مضارعی که ماضی آن کمتر از چهار حرف یا بیشتر از چهار حرف باشد، مفتوح می باشند، مثل: أَكَرَمْ يُكَرِّمُ، دَخْرَجْ يُدَخِّرُجُ، ضَرَبْ يَضْرِبُ، إِسْتَفَعَلْ يَسْتَفِعُ.

* (۱) در تثنیه ها (يَضْرِبَانِ، تَضْرِبَانِ، تَضْرِبَانِ) و (۲) در جمع های مذکور (يَضْرِبُونَ، تَضْرِبَونَ) و (۳) در جمع های مؤنث (يَضْرِبَنَ، تَضْرِبَنَ) و (۴) در مفرد مؤنث مخاطب (تَضْرِبَيْنَ)، ضمایر بارز هستند. در صیغه های ۱، ۷، ۱۳، ۱۴ و ۱۵ ضمیر مستتر است.

حرکات

حرکات عربی عبارتند از:

«فتحه» (۱) که در بالای حرف قرار می گیرد، مثل: ضَرَبَتْ (مفتوح).

«كسره» (۲) که در پایین حرف قرار می گیرد، مثل: ضَرَبَتْ (مکسور).

«ضمه» (۳) که در بالای حرف قرار می گیرد، مثل: ضَرَبَتْ (مضموم).

* جزم و سکون (۴) در بالای حرف قرار می گیرد و علامت این است که حرف با تلفظ هیچ یک از سه حرکات قبل خوانده نمی شود، مثل: ضَرَبَتْ (مجزوم).

مُعَرب و مَبْنَى

عرب آن است که حرکت حرف آخرش بتواند گوناگون شود، مثل: يَضْرِبُ، أَنْ يَضْرِبَ، لَمْ يَضْرِبْ.

مبنی آن است که حرکت حرف آخرش همیشه یک حالت را داشته باشد، مثل: ضَرَبَتْ، ما ضَرَبَ، إِنْ ضَرَبَ.

* در فعل مضارع، دو صیغه جمع مؤنث (يَضْرِبَنَ، تَضْرِبَنَ) مبنیو بقیه صیغه ها عرب مضرعه، مرفوع می باشند. علامت رفع در صیغه های ۱۴، ۷، ۴، ۱، ضمه لام الفعل و در تثنیه ها، جمع های مذکور و مفرد مؤنث مخاطب، نون آخر صیغه است که به آن «نون عوض رفع» می گویند.

* در دو صیغه جمع مؤنث (۶ و ۱۲)، نون مفتوحه، ضمیر است، نه علامت رفع.

بدان که مضارع «فَعِيلَ» ممکن است بر یکی از سه وزن «يَفعُلُ، يَفعُلُ، يَفعُلُ» و مضارع «فَعلَ» بر یکی از دو وزن «يَفعُلُ، يَفعُلُ» بیايد، ولی مضارع «فَعلَ» فقط بر وزن «يَفعُلُ» می آيد.

۱. فَعلَ يَفعُلُ، -مثل مَنْعَ يَمْنَعُ

۲. فَعلَ يَفعُلُ، -مثل ضَربَ يَضْرِبُ

۳. فَعلَ يَفعُلُ، -مثل نَصَرَ يَنْصُرُ

۴. فَعلَ يَفعُلُ، -مثل سَمِعَ يَسْمَعُ

۵. فَعلَ يَفعُلُ، -مثل حَسِبَ يَحْسِبُ

۶. فَعلَ يَفعُلُ، -مثل كَرِمَ يَكْرِمُ

*هر کدام از این اقسام «ماضی و مضارع» را «باب» می نامند. بنابراین فعل ثلاثی مجرد شش باب دارد. مثلاً می گویند: فعل ضَربَ از باب فَعلَ يَفعُلُ است، یا فعل نَصَرَ از باب فَعلَ يَفعُلُ است و ...

فعل امر نیز ۱۴ صیغه دارد. شش صیغه غایب و دو صیغه متکلم را «امر به لام» یا «امر غایب و متکلم» می‌گویند و شش صیغه مخاطب را «امر به صیغه» یا «امر حاضر» می‌نامند.

طرز ساختن امر غائب:

برای ساختن صیغه‌های غائب و متکلم، لام مكسوری (ل) را در اول صیغه‌های مضارع درآورده، علامت رفع (ضممه‌ها و نون‌ها) آخر (به استثنای نون جمع مؤنث) را حذف می‌کنیم:

۱۳. لِأَضْرِبْ - بزنم

۱۴. لِضْرِبْ - بزنیم

* حرکت «ل» در هنگام وصل، حذف می‌شود، مثل: فَلَيُنْظِرْ، وَلَيُضْرِبْ.

ص: ۸۱

طرز ساختن امر حاضر:

برای ساختن صیغه های مخاطب امر باید:

۱. علامت رفع (ضممه ها و نون های آخر (به استثنای نون جمع مؤنث) را حذف بکنیم، مانند:

تَنْصُرُ - تَنْصُرْ

تَنْصُرَانِ - تَنْصُرَا

تَنْصُرُونَ - تَنْصُرُوا

۲. حروف مضارعه (أتَيْنَ) را نیز حذف نماییم، مانند:

تَنْصُرْ - نَصْر

تَنْصُرَا - نَصْرَا

تَنْصُرُوا - نَصْرُوا

۳. اگر حرف بعد از حروف مضارعه، متحرک (دارای یکی از حرکات: فتحه، کسره، ضممه) بود، امر تمام است، مثل: تَعِدُ - تَعِدْ - عِدْ.

و اگر ساکن بود، یک همزه در اول صیغه ها می آوریم، مثل نَصْرٌ - نَصْرُ.

۴. اگر عین الفعل مضموم بود، همزه را مضموم می آوریم، مثل: نَصْرٌ - نَصْرُ و اگر عین الفعل مكسور یا مفتوح بود، همزه را مكسور می آوریم، مثل:

ضْرِبٌ - إِضْرِبٌ

مَنْعٌ - إِمْنَعٌ

*صرف امر حاضر (يَعْلَمُ):

۷. إِعْلَمْ: - بدان (تو یک مرد)

۸. إِعْلَمَا: - بدانید (شما دو مرد)

۹. إِعْلَمُوا: - بدانید (شما مردان)

۱۰. إِعْلَمِي: - بدان (تو یک زن)

۱۱. اَعْلَمَا:-بدانید (شما دو زن)

۱۲. اَعْلَمَ:-بدانید (شما زنان)

*نام این همزه، همزه وصل است و در وسط کلام خوانده نمی شود، مثل: وَاضْرِبْ فَأَكُّثْ.

ص: ۸۲

در مباحث گذشته گفتیم که ماضی مجهول را از ماضی معلوم می‌گیریم. برای تبدیل ماضی معلوم به مجهول، ما قبل آخر را مکسور و حروف قبل از آن را (که در ثلثی مجرد فقط فاء الفعل است) مضموم می‌کنیم، مثل:

ضرب (زد) ضرب (زده شد)

علم (دانست) علم (دانسته شد)

بنابراین ماضی مجهول ثلثی مجرد فقط یک وزن دارد و آن « فعل» است.

* صرف صیغه‌های ماضی مجهول ثلثی مجرد چنین است:

مضارع مجهول از مضارع معلوم گرفته می شود. برای تبدیل مضارع معلوم به مجهول، حرف مضارعه (آتین) را مضموم و ما قبل آخر را مفتوح می کنیم، مثل:

يَعْلَمُ (می داند) يُعْلَمُ (دانسته می شود)

يَصْرِبُ (می زند) يُصْرِبُ (زده می شود)

يَنْصُرُ (یاری می کند) يُنْصَرُ (یاری می شود)

بنابراین، مضارع مجهولِ ثالثی مجرد نیز فقط یک وزن دارد و آن «يُفعَل» است.

* صرف صیغه های مضارع مجهول چنین است:

امر مجهول

امر مجهول از مضارع مجهول گرفته می شود و همانند امر معلوم، هر صیغه آن، از همان

صیغه مضارع گرفته می شود. برای تبدیل مضارع مجهول به امر، لام امر مکسور در أول آن درآورده و علامت رفع (ضممه ها و نون های آخر (به استثنای نون جمع مؤنث) را از آخر می اندازیم، مثل:

يُعلَم (دانسته می شود) **لِيُعلَم** (باید دانسته شود)

تُضْرِبُ (زده می شوی) **لِتُضْرِبُ** (باید زده شوی)

* تمام صیغه های امر مجهول با لام امر ساخته می شود و صرف آن چنین است:

* لَمْ، لَمَّا، لَمْ اِمر، لَاءِ نهی و ادات شرط، وقتی بر سر فعل مضارع در آیند آن را مجزوم می کنند.

مجزوم شدن فعل مضارع به این است که علامت رفع از آخر آن ساقط شود. بنابراین در پنج صیغه ۱۳، ۷، ۴، ۱ و ۱۴ ضممه لام الفعل و در تثنیه ها و جمع های مذکور و مفرد و مؤنث مخاطب، نون عوض رفعی می افتد. مثل: لَمْ يَضْرِبَ، لَمْ يَضْرِبَا.

* لَمْ و لَمَّا، معنی مضارع را به ماضی تبدیل کرده و آن را منفی می کنند، مثل: لَمْ يَضْرِبُ (نzd) و لَمَّا يَضْرِبُ (هنوز نزده است). نام این دو فعل را «فعل جحد» نیز می گویند.

فعل جحد (ماضی منفی) بر انجام نشدن کاری یا به وجود نیامدن حالتی در گذشته دلالت می کند از فعل مضارع گرفته می شود.

* طرز ساختن: «لَمْ» را قبل از صیغه های مضارع آورده و علامت رفع (ضممه ها و نون های آخر (به استثنای نون جمع مؤنث) را حذف می کنیم.

لَمْ يَضْرِبُ - لَمْ يَضْرِبُ (نzd).

* فعل جحد ۱۴ صیغه دارد:

*اگر قبل از صیغه های ماضی «ما نافیه» آید، معنای شبیه جحد را می دهد، ولی به آنها فعل جحد گفته نمی شود، مثل:

ما ضَرَبَ (نزد است یک مرد).

ما ضَرِبُوا (نزد اند مردان).

فعل نَفْي (معلوم)

فعل نَفْي (مضارع منفي) بر انجام نگرفتن کاری یا به وجود نیامدن حالتی در زمان حال یا آینده دلالت می کند.

* طرز ساختن: فقط «لا» در اول صیغه های مضارع می آوریم:

لا يَضْرِبُ-لا يَضْرِبَ (نمی زند).

* فعل نَفْي ۱۴ صیغه دارد:

ص: ۸۸

فعل نهی (معلوم)

فعل نهی (امر منفی) بر بازداشت از انجام کاری یا به وجود آمدن حالتی دلالت می کند.

* طرز ساختن: «لا» را قبل از صیغه های مضارع آورده و علامتِ رفع (ضممه ها و نون های آخر (به استثنای نون جمع مؤنث) را حذف می کنیم:

لا يَضْرِبُ لا يَضْرِبُ (زنند).

* صیغه های فعل نهی چنین است:

* صیغه های معجهول فعل های جحد، نفی و نهی از مضارع معجهول ساخته می شوند، به همان روشی که صیغه های معلوم آنها از مضارع معلوم ساخته شده بودند، مثل:

ص: ۸۹

جحد: ۱. لَمْ يُضْرِبْ (زده نشد) تا...۱۴- ۲. لَمْ نُضْرِبْ

نفى: ۱. لا يُضْرِبْ (زده نمى شود) تا...۱۴- ۲. لا نُضْرِبْ

نهى: ۱. لا يُضْرِبْ (زده نشود) تا...۱۴- ۲. لا نُضْرِبْ

*صرف مفضّل این فعل ها به جهتِ رعایتِ اختصار نیاوردیم، ولی طالبانِ محترم باید تمام ۱۴ صیغه های هر کدام از فعل های فوق را صرف نمایند.

مثال هایی که در درس های گذشته برای فعل های ماضی، مضارع، امر، جحد، نفی و نهی آورده شدند، همه از نوع کلمه های سالم بودند، مثل: ضرب، یضرب، اضرب، لا یضرب و.... در اینجا به مثال هایی از نوع کلمه های مضاعف، مهموز و معتل اشاره می کنیم.

مضاعف

گفتیم که مضاعف کلمه ای است که دو حرف هم جنس داشته باشد، مثل: مَدَدْ، يَمْدُدُ، فَرَرَ، يَفْرِرُ.

قاعده ادغام

گاهی در فعل های مضاعف ثلثی، حرف های هم جنس به هم «ادغام» می شوند. «ادغام» آن است که دو حرف پهلوی هم را از یک مخرج ادا کنیم، مثل: مَدَدْ-مَدَدْ، سَدَدْ-سَدَدْ.

چند قاعدة

۱. دو حرف هم جنس به شرط ساکن بودن اولی، با هم ادغام می شوند، مثل: عَطْطَارٌ-عَطَّارٌ.

ص: ۹۱

۲. و اگر هر دو حرف متحرک بودند، اوّلی را ساکن می دهند و سپس با هم ادغام می کنند، مثل: مَدَدَ، مَدْدَ، مَدَّ.

۳. و اگر ما قبل این دو حرف هم جنس ساکن بود، حرکت اوّلی را به آن داده و سپس با هم ادغام می کنند، مثل: يَمْدُدُ يَمْدُدُ يُمْدُ.

۴. صیغه هایی که اوّلی دو حرف هم جنس شان متحرک و دومی ساکن باشد، ادغام را قبول نمی کنند، مثل: مَدْدَنَ، مَدْدَتَ، مَدْدَنَا، يَمْدُدَنَ، أُمْدُدَنَ.

۵. مضاعف هایی که مضارعشان بر وزن يَفْعُلُ می باشد، امر، نهی و جحد آنها را می توان بر چهار وجه آورده:

بی ادغام - ۱. اُمْدُدَ- لَمْ يَمْدُدَ- لا يَمْدُدَ

۶. اما مضاعف هایی که مضارعشان بر وزن يَفْعُلُ و یا يَفْعِلُ می باشد، امر، نهی و جحد آنها را می توان بر سه وجه آورده:

بی ادغام - ۱. اِفِرِزْ- لَمْ يَفِرِزْ- لا يَفِرِزْ

*صرف فعل مَدَ (کشید) بر وزن فَعَلَ چنین است:

فعل ماضی معلوم

ص: ۹۲

فعل ماضى مجهول

فعل مضارع معلوم

فعل مضارع مجهول

فعل امر معلوم

ص: ٩٣

*صیغه های جحد، نفی و نهی را نیز به همین روش می توان صرف کرد:

جحد معلوم:- ۱. لَمْ يَمْدُّ- تا... ۱۴- ۲. لَمْ نَمْدُ

جحد مجهول:- ۱. لَمْ يُمْدُّ- تا... ۱۴- ۲. لَمْ نُمْدُ

نفی معلوم:- ۱. لَا يَمْدُّ- تا... ۱۴- ۲. لَا نَمْدُ

نفی مجهول:- ۱. لَا يُمْدُّ- تا... ۱۴- ۲. لَا نُمْدُ

نهی معلوم:- ۱. لَا يَمْدَدَ- تا... ۱۴- ۲. لَا نَمْدَدَ

نهی مجهول:- ۱. لَا يُمْدَدَ- تا... ۱۴- ۲. لَا نُمْدَدَ

مهموز بر سه نوع است:

۱. مهموز الفاء، مثل: **أَمْرٌ** (فرمان داد).

۲. مهموز العين، مثل: **سَأَلَ** (پرسید).

۳. مهموز اللام، مثل: **قَرَأُ** (خواند).

* نوع دوم و سوم مهموز مانند فعل های سالم صرف می شود. اما در نوع اول گاهی تغیراتی پیش می آید بدین گونه است:

* هر گاه دو همزه پهلوی هم قرار بگیرند و دومی ساکن بود، ۱. در صورتی که اولی فتحه داشته باشد، دومی تبدیل به (الف) می شود؛ ۲. در صورتی که اولی کسره داشته باشد، دومی تبدیل به (ى) می گردد؛ ۳. در صورتی که اولی ضمه داشته باشد، دومی تبدیل به (و) می شود، مثل:

أَهَنَ - آمَنَ، إِيمَانٌ - إِيمَانٌ، أُمِنَ - أُومنَ

* امر چهار فعل زیرین، چون بر خلاف قاعده استعمال می شوند، آنها را «امر خلاف» می گویند. **أَخَذَ - خُذْ، أَكَلَ - كُلْ، أَمَرَ - مُرْ، سَأَلَ - سَلْ**

* صرف صیغه های فعل **أَمْرٌ** (فرمان داد):

صرف صیغه های ماضی معلوم و مجھول همانند فعل سالم است و هیچ تفاوتی با یک دیگر ندارند.

مضارع معلوم:- ١. يَأْمُرُ - ٢. يَأْمُرَانِ... - ٣. آمُرُ - ٤. نَأْمُرُ

مضارع مجهول:- ١. يُؤْمِرُ - ٢. يُؤْمَرَانِ... - ٣. أُوْمَرُ - ٤. تُؤْمَرُ

امر معلوم:- ١. لِيَأْمُرُ... - ٧. مُنْ... - ١٣. لِآمُرُ - ١٤. لِنَأْمُرُ

امر مجهول:- ١. لِيُؤْمِرُ... - ٧. لِتُؤْمَرَ... - ١٣. لِأُوْمَرُ - ١٤. لِتُؤْمَرُ

جحد معلوم:- ١. لَمْ يَأْمُرُ - ٢. لَمْ يَأْمُرَا... - ١٣. لَمْ آمُرُ - ١٤. لَمْ نَأْمُرُ

جحد مجهول:- ١. لَمْ يُؤْمِرُ - ٢. لَمْ يُؤْمَرَا... - ١٣. لَمْ أُوْمَرُ - ١٤. لَمْ نُؤْمَرُ

نفي معلوم:- ١. لَا يَأْمُرُ - ٢. لَا يَأْمُرَانِ... - ١٣. لَا آمُرُ - ١٤. لَا نَأْمُرُ

نفي مجهول:- ١. لَا يُؤْمِرُ - ٢. لَا يُؤْمَرَانِ... - ١٣. لَا أُوْمَرُ - ١٤. لَا نُؤْمَرُ

نهى معلوم:- ١. لَا يَأْمُرُ... - ٧. لَا تَأْمُرُ... - ١٣. لَا آمُرُ - ١٤. لَا نَأْمُرُ

نهى مجهول:- ١. لَا يُؤْمِرُ... - ٧. لَا تُؤْمَرُ... - ١٣. لَا أُوْمَرُ - ١٤. لَا نُؤْمَرُ

حرف‌های عله (و ای) همیشه از یک حالت به حالت دیگر تغییر می‌یابند و این تغییرات را «اعلال» می‌نامند. در اینجا لازم است قبل از صرف فعل‌های معتل، تغییراتی را که در حرف‌های عله حاصل می‌شود، بشناسیم:

قاعده ۱: «واو» و «یاء» متحرّک اگر عین الفعل کلمه باشند و ماقبلشان حرف صحیح و ساکن باشد، حرکتشان به ما قبل داده می‌شود، مثل:

يَقُولُ—يَقُولُ—يَئِيْعُ—يَئِيْعُ

يَحْوَفُ—يَحْوَفُ—(يَخَافُ)

قاعده ۲: «واو» و «یاء» مضموم یا مكسور اگر در کلمه واقع شوند و عین الفعل یا لام الفعل باشند و ماقبلشان حرف صحیح و متحرّک باشد، پس از برداشتن حرکت ما قبل، حرکتشان به ما قبل داده می‌شود، مثل:

قُولَ—قِوْلَ—(قِيلَ)——بِيَعَ—بِيَعَ

يَدْعُونَ—يَدْعُونَ—(يَدْعُونَ)——رَضِيُوا—رَضِيُوا—(رَضُوا)

قاعده ۳: «واو» مضموم ما قبلش مضموم و یاء مضموم یا مكسور ما قبلش مضموم یا مكسور، اگر در آخر کلمه قرار گیرند، حرکتشان می‌افتد، مثل:

يَدْعُو—يَدْعُو——يَرْمِي—يَرْمِي

قاعدہ ۴: «واو» ساکن ما قبلش مكسور، قلب به «ياء» می شود، مثل:

(قول) - قولَ - قيلَ - موزانٌ - ميزانٌ

قاعدہ ۵: «واو» در صورتی کہ لام الفعل باشد و ما قبل آن مكسور، قلب به «ياء» می شود، مثل:

دعَوَ - دُعَىٰ - دُعَوْنَ - دُعِينَ

داعِعُ - داعِيٰ - (داعِيَ نْ - داعِيَ)

قاعدہ ۶: «واو» در صورتی کہ لام الفعل باشد و ما قبل آن مفتوح، قلب به «ياء» می شود، به اين شرط که حرف چهارم به بعد کلمه باشد، مثل:

يُدْعَوُ - يُدْعَىٰ - (يُدْعَىٰ) - يُدْعَوْنَ - يُدْعَىَنَ

قاعدہ ۷: «ياء» ساکن ما قبلش مضموم، قلب به «واو» می شود، به شرطی کہ فاء الفعل باشد، مثل:

يُسِرُ - يُوسِرُ - مُيْسِرٌ - مُوسِرٌ

قاعدہ ۸: «واو» و «ياء» متحرّک ما قبلشان مفتوح، به «الف» می شوند، مثل:

(يَحْوَفُ) - يَحْوُفُ - يَخَافُ - (يُبَيِّعُ) - يُبَيِّعُ - يُبَاعُ

* اين قاعدہ در فاء الفعل جاري نمی شود، مثل: يَوَدُ و تَيَسَرَ.

قاعدہ ۹: «الف» ما قبلش مضموم، قلب به «واو» و «الف» ما قبلش مكسور، قلب به «ياء» می شود، مثل:

قُبِلَ - قُوبِلَ - مُصَبِّيَاحُ - مُصَبِّيَحُ

قاعدہ ۱۰: حرف عَلَه در التقاء ساکنین، حذف می شود، مثل:

قُولْ - قُلْ - بِيَعْ - بَعْ

خَافْ - خَفْ

مثال

مثال بر دو قسم است: ۱. واوی: مثل وَعَدَ (وَعَدَهُ دَادَهُ)، ۲. یائی: مثل يَسَرَ (آسان شد).

مثال واوی ثلثی مجرد، دو قاعده خصوصی دارد:

قاعده ۱: مصدرِ مثالِ واوی، اگر بر وزن «فَعْلٌ» باشد، «واو» را از فاء الفعل این مصدر برمی دارند و به جای آن، یک «تاء» در آخرش می آورند، مثل:

وِعْدٌ-عِدَةٌ وِصْلٌ-صِلَهُ

ولی در بعضی از فعل‌ها، این قاعده جاری نمی شود، مثل وِزْرٌ. گاهی در مصدرِ بر وزن «فَعْلٌ» نیز این قاعده جاری می شود، مثل:

وَسْعٌ-سَعَهُ وَضْعٌ-ضَعَهُ

قاعده ۲: مضارع معلومِ مثالِ واوی، اگر بر وزن «يَفْعِلٌ» باشد، فاء الفعل از آن حذف می شود، مثل: يَوْعِدُ-يَعِدُ.

این قاعده در چند مضارع مفتح العین نیز جاری می شود، مثل:

يَوْسَعُ-يَسْعُ، يَوْضَعُ-يَضْعُ

يَوْقَعُ-يَقْعُ، يَوْدَعُ-يَدَعُ،

ص: ۹۹

يُورَعٌ-يَرْعُ،-يُوَطَّا-يَطَا،

يُؤَذَّرٌ-يَذَّرُ،-يُوهَبٌ-يَهَبٌ

*صرفِ صيغه های فعل وَعَدَ (و عده داد):

ماضی معلوم: ۱. وَعَدَ-۲. وَعَدَا...-۳. وَعَدْتُ-۴. وَعَدْنَا

ماضی مجهول: ۱. وُعِدَ-۲. وُعِدَا...-۳. وُعِدْتُ-۴. وُعِدْنَا

مضارع معلوم: ۱. يَعِدُ-۲. يَعِدَانِ...-۳. أَعِدُ-۴. نَعِدُ

مضارع مجهول: ۱. يُوَعِدُ-۲. يُوَعِدَانِ...-۳. أُوَعِدُ-۴. نُوَعِدُ

امر معلوم: ۱. لَيَعِدُ...-۷. عِدْ...-۱۳. لَأَعِدُ-۱۴. لَنَعِدُ

امر مجهول: ۱. لَيُوَعِدُ..-۷. لَتُوَعِدُ..-۱۳. لَأُوَعِدُ-۱۴. لَنُوَعِدُ

جحد معلوم: ۱. لَمْ يَعِدُ-۲. لَمْ يَعِدَا...-۱۳. لَمْ أَعِدُ-۱۴. لَمْ نَعِدُ

جحد مجهول: ۱. لَمْ يُوَعِدُ-۲. لَمْ يُوَعِدَا...-۱۳. لَمْ أُوَعِدُ-۱۴. لَمْ نُوَعِدُ

نفي معلوم: ۱. لَا يَعِدُ-۲. لَا يَعِدَانِ...-۱۳. لَا اعِدُ-۱۴. لَا نَعِدُ

نفي مجهول: ۱. لَا يُوَعِدُ-۲. لَا يُوَعِدَانِ...-۱۳. لَا اوَعِدُ-۱۴. لَا نُوَعِدُ

نهی معلوم: ۱. لَا يَعِدُ...-۷. لَا تَعِدُ...-۱۳. لَا اعِدُ-۱۴. لَا نَعِدُ

نهی مجهول: ۱. لَا يُوَعِدُ...-۷. لَا تُوَعِدُ...-۱۳. لَا اوَعِدُ-۱۴. لَا نُوَعِدُ

اجوف

مضارع معلوم اجوف (چه واوی باشد و چه یائی) اگر مضموم العین (يَفْعُلُ) باشد، ماضی معلوم و مجهول آن از صيغه ششم آن به بعد مضموم الفاء می شود و اگر مفتاح العین یا مكسور العین (يَفْعُلُ یا يَفْعُلُ) باشد، از صيغه ششم به بعد مكسور الفاء می گردد.

*صرفِ صيغه های فعل قَوْلُ (گفتن)-اجوف واوی:

ماضی معلوم: ۱. قَالَ-۲. قَالَا-۳. قَالُوا-۴. قَالَتْ-۵. قَالَتَا-۶. قُلْنَ-۷. قُلْتَ...

ماضی مجهول: ۱. قِيلَ-۲. قِيلَا-۳. قِيلُوا-۴. قِيلَتْ-۵. قِيلَتَا-۶. قُلْنَ-۷. قُلْتَ..

مضارع معلوم: ١. يَقُولُ ٢. يَقُولَانِ... ٣. أَقُولُ ٤. تَقُولُ

مضارع مجهول: ١. يُقَالُ ٢. يُقَالَانِ... ٣. أَقَالُ ٤. تَقَالُ

امر معلوم: ١. لِيَقُلْ ٢. لِيَقُولَا... ٧. قُلْ ٨. قُولَا... ١٤. لِتَقُلْ

ص: ١٠٠

امر مجهول: ۱. لِيَقُلْ ۲. لِيُقَالَ... ۷. لِتُقَلْ ۱۴. لِنُقَلْ

*صرف صیغه های فعل بَيْع (معامله کردن)-اجوف یائی:

ماضی معلوم: ۱. باَعَ ۲. باَعَا ۳. باَعُوا ۴. باَعَتْ ۵. باَعَتَا ۶. بَعَنَ ۷. بَعْتَ...

ماضی مجهول: ۱. بَيَعَ ۲. بَيَعَا ۳. بَيَعُوا ۴. بَيَعَتْ ۵. بَيَعَتَا ۶. بَعَنَ ۷. بَعْتَ...

مضارع معلوم: ۱. يَبْيَعُ ۲. يَبْيَعَانِ ۳. يَبْيَعُونَ...

مضارع مجهول: ۱. يُبَيَّعُ ۲. يُبَيَّعَانِ ۳. يُبَيَّعُونَ

امر معلوم: ۱. لَيَبْيَعَ ۲. لَيَبْيَعَا... ۷. بَيْعَ ۸. بَيَعَا... ۱۴. لَبَيْعَ

امر مجهول: ۱. لَيَبْيَعَ ۲. لَيَبْيَعَا... ۷. لَبَيْعَ ۸. لَبَيَعَا... ۱۴. لَبَيْعَ

*صیغه های افعال جحد، نفی و نهی را خود طلاب محترم صرف کنند.

در امر و مضارع مجزوم ناقص ثلاثة مجرد، در صيغه های ۱۳، ۷، ۴، ۱ و ۱۴ لام الفعل می افتد.

*صرف صيغه های فعل دَعْوَةُ (دعوت کردن) - ناقص واوی:

ماضی معلوم: دَعَا دَعَوْا دَعَتْ دَعَتْنَا دَعَوْنَ دَعَوْتَ دَعَوْتُما...

ماضی مجهول: دُعِيَ دُعِيَا دُعُوا دُعِيَتْ دُعِيَتْنَا دُعِيَنَ دُعِيَتْ..

مضارع معلوم:

مضارع مجهول:

امر معلوم:

ص: ۱۰۳

امر مجهول: لِتَدْعَ لِيُدْعِيَا لِيُدْعُوا لِتُدْعَ لِتَدْعِيَا لِيُدْعِيَنَ لِتُدْعَ...

*صرف صیغه های فعل رَمَى (پرتاب کردن)-ناقص یائی:

ماضی معلوم: رَمَى رَمَّا رَمَّتْ رَمَّا رَمَّيْتَ رَمَّيْتَ...

ماضی مجهول: رُمِيَ رُمِّيَا رُمِّيَّا رُمِّيَّتْ رُمِّيَّا رُمِّيَّيْتَ رُمِّيَّيْتَ...

مضارع معلوم:

مضارع مجهول:

امر معلوم:

امر مجهول: لِيُرَمَ لِيُرَمِيَا لِيُرَمُّوَا لِتُرَمَ لِتُرَمِيَا لِيُرَمِّيَنَ لِتُرَمَ...

*صرف صیغه های افعال جحد، نفی و نهی به عهده خود طلاب می باشد.

لفیف

*لفیف بر دو قسم است:

۱. لفیف مفروق، مثل: وَقَى ۲. لفیف مقرون، مثل: لَوَى.

*لفیف مفروق از جهتِ فاء الفعل مانند مثالو از جهتِ لام الفعل مانند ناقص است. بنابر این قاعده های مثال و ناقص در آن جاری می شود.

*صرف صیغه های فعل وَقَى (نگه داشتن):

ماضی معلوم: وَقَى وَقَيَا وَقَوَا وَقَتْ وَقَتَا وَقَيْنَ وَقَيْتَ...

ماضی مجهول: وَقَى وَقَيَا وَقَوَا وَقَيْتْ وَقَيَّنَا وَقَيْتَ...

مضارع معلوم:

مضارع مجهول:

امر معلوم: لِيُقِيلِيقا لِيُقُولِيق... قِيلِيقا قُولِيق... لِلَّاقِ لِلَّاقِ.

امر مجهول: لِيُوقَلِيُوقا لِيُوقَلِيُوق... لِتُوقَلِتُوقا لِتُوقَلِتُوق... لِأُوقَلِأُوقَلِأُوقَ.

*لفیف مقرون نیز از جهت عین الفعل شیبیه به اجوف و از جهت لام الفعل شیبیه ناقص است. اما در آن فقط قاعده های ناقص جاری می شود. و در عین الفعل آن هیچ قاعده ای جاری نمی شود.

*صرف صیغه های فعل: لَوَى (پیچاند):

ماضی معلوم: لَوَى لَوَى لَوَى لَوَى لَوَى لَوَى... لَوَى لَوَى لَوَى... لَوَى لَوَى... لَوَى لَوَى...

ماضی مجهول: لَوِى لَوِى لَوِى لَوِى لَوِى... لَوِى لَوِى لَوِى... لَوِى لَوِى... لَوِى لَوِى...

مضارع معلوم:

مضارع مجهول:

امر معلوم: لِيُلْوِي لِيُلْوِي... إِلَوِي إِلَوِي...

امر مجهول: لِيُلْوَى لِيُلْوَى... لِتُلْوَى لِتُلْوَى... لِتُلْوَى...

*صرف کردن صیغه های فعل های جحد، نفی و نهی بر عهده خود طلاق است.

هر کدام از حروفِ آن، لَنْ، گَيْوِ إِذْنْ و قتی در اولِ فعلِ مضارع درآیند، آن را منصوب می‌کنند. منصوب بودنِ فعلِ مضارع چنین است که در صیغه‌های ۱۴، ۱۳، ۷، ۴، ۱ لام الفعل مفتوح می‌شود و از تشیه‌ها و جمع‌های مذکور و مفرد مؤنث مخاطب نونِ عوضِ رفعی می‌افتد.

در صیغه‌های ۱۴، ۱۳، ۷، ۴، ۱ ناقص الفی - یعنی ناقصی که در آخرش الف مقلوب باشد، مثل: يَرْضَى و يُنْدَعِی - فتحه لام الفعل مقدّر است، ولی در ناقص واوی و یائی، مثل: يَدْعُو و يَرْمِی ظاهر می‌شود، مانند:

انْ يَصْرِبَ، انْ يَصْرِبَا، انْ يَصْرِبُوا، انْ تَصْرِبَ...

انْ يَدْعُو، انْ يَدْعُوا، انْ يَدْعُو، انْ تَدْعُو...

انْ يَرْضَى، انْ يَرْضَيَا، انْ يَرْضَوَا، انْ تَرْضَى...

* «آن» فعلِ مضارع را تأویل به مصدر می‌برد، یعنی معنایی به آن می‌دهد که می‌توان به جای آن، مصدر آن فعل را گذاشت، مثل: «أَرَدْتُ أَنْ أَعِيهَا»، یعنی اردت عیهای است.

* «لن» معنی مضارع را مستقبل کرده، آن را منفی می‌کند، مثل: «لَنْ تَرِينَى»، یعنی هرگز مرا نخواهی دید.

* «کَيْ» فعل مضارع را علّتِ ما قبلِ قرار می دهد، مثل: «فَرَدْنَاهُ إِلَى أَمْهِ كَيْ تَقِرَّ عَيْنِهَا» (او را به مادرش برگرداندیم تا چشمش روشن شود).

* «إِذْنُ» فعل مضارع را جزءِ جوابِ قرار می دهد. مثلاً: در جوابِ کسی که گفته است: «أَزُورُكَ» (تو را زیارت می کنم)، می گوییم: «إِذْنُ اكْرِمَكَ» (این طور باشد، تو را اکرام خواهم کرد).

از درس هشتم (ماضی معلوم) تا اینجا، بحث فقط دربارهٔ ثالثی مجرد بود. اینکه وارد بحث ثالثی مزید می‌شویم.

فعلِ ثالثی مزید از ثالثی مجرد گرفته می‌شود، به این طریق که صیغهٔ اولِ ماضی معلوم آن را از صیغهٔ اولِ ماضی معلومِ ثالثی مجرد می‌گیریم و بقیهٔ صیغه‌های آن از ماضی معلوم خودش گرفته می‌شود.

* فعل ثلثی مزید آن است که صیغه اولِ ماضی معلوم آن، سه حرف اصلی و یک یا چند حرف زائد داشته باشد.

* ماضی ثلثی مزید معلوم ۱۰ وزن مشهور دارد. مصدرِ هر وزن نیز قیاسی و معین است. این اوزان عبارتند از:

کدام از ماضی و مضارع های فوق را «باب» می گویند و آن را به نام مصدر می خوانند. مثلاً: می گویند: باب افعال، باب تفعیل، باب مفاعله و ...

* قاعده های ادغام، تخفیف همراه، اعلال و قاعده های ناقص در تمام باب های ثلثی مزید جاری می گردد. علاوه بر آن، دو قاعده اعلال نیز در ثلثی مزید جاری می شود:

قاعده ۱: اگر «واو» و «یاء» بعد از الف زائد و در آخر کلمه قرار گیرند، قلب به همراه می شوند، مثل:

ازْخَاؤْ ازْخَاءُ-إِجْرَائِيْ اجراء

قاعده ۲: «یاء» ما قبلش مضموم، اگر لام الفعل باشد، ما قبل خود را مكسور می کند، مثل:

الْتَّرْجُحُ-الْتَّبَانِيُّ (مصدرِ ناقص باب تفعّل)

التَّبَانِيُّ-التَّبَانِيُّ (مصدرِ ناقص باب تفاعل)

باب های ثالثی مزید

فعل مجرّد را برای فایده هایی مزید می کنند که بعضی از این فایده ها را ذکر خواهیم کرد:

باب افعال

ماضی معلوم: **اُكْرَمَ اُكْرِمًا اُكْرِمُوا...**

ماضی مجهول: **أُكْرَمَ اُكْرِمًا اُكْرِمُوا...**

مضارع معلوم: **يُكْرِمُ يُكْرِمَانِ يُكْرِمُونَ...**

مضارع مجهول: **يُكْرِمُ يُكْرِمَانِ يُكْرِمُونَ...**

امر معلوم: **لِيُكْرِمُ لِيُكْرِمَا لِيُكْرِمُوا... أُكْرِمْ اُكْرِمَا... لِأُكْرِمْ لِنُكْرِمْ**

امر مجهول: **لِيُكْرِمُ لِيُكْرِمَا لِيُكْرِمُوا...**

مثال: **أَوْعَدَ يُوَعِّدُ اِيَّادٍ لِيُوَعِّدُ اُوْعِدُ...**

اجوف: **اقَامَ يُقِيمُ اقَامَهُ لِيَقِيمُ اِقِيمُ...**

مهموز الفاء و ناقص: **آتَى يُؤْتَى اِيَّاهُ لِيَؤْتِ آتِ...**

معنی باب: باب إفعال غالباً برای متعددی کردن فعل لازم به کار برده می شود، مثل: ذَهَبَ بَكْرًا (بکر رفت) اذْهَبَ زَيْدُ بَكْرًا (زید بکر را برد).

باب تفعيل

ماضي معلوم: صَرَفَ صَرَفًا صَرَفُوا...

ماضي مجهول: صُرِفَ صُرِفًا صُرِفُوا...

مضارع معلوم: يُصْرِفُ يُصْرِفَانِ يُصْرِفُونَ...

مضارع مجهول: يُصْرَفُ يُصْرَفَانِ يُصْرَفُونَ...

امر معلوم: لِيُصَرَّفْ لِيُصَرَّفَا... صَرَفْ صَرِفَا...

امر مجهول: لِيُصَرَّفْ لِيُصَرَّفَا لِيُصَرَّفُوا...

مضاعف: مَدَدْ يُمَدَّدْ تَمَدِيدْ لِيُمَدَّدْ... مَدَدْ...

اجوف: حَوْلَ يُحَوِّلُ تَحْوِيلٌ لِيُحَوِّلْ... حَوْلَ...

لفيف: وَصَّى يُوصِّى تَوْصِيهً لِيُوَصِّى... وَصَّى...

معنى باب: باب تفعيل نيز غالباً برای متعدد کردن فعل لازم به کار برده می شود، مثل: فَرَحَ سَعِيدُ (سعید خوش حال شد) فَرَحَ مُحَمَّدُ سَعِيدًاً (محمد سعید را خوش حال کرد).

باب مفاعله

ماضي معلوم: ضَارَبَ ضَارَبَا ضَارَبُوا...

ماضي مجهول: ضُورِبَ ضُورِبَا ضُورِبُوا...

مضارع معلوم: يُضَارِبُ يُضَارِبَانِ يُضَارِبُونَ...

مضارع مجهول: يُضَارِبُ يُضَارِبَانِ يُضَارِبُونَ...

امر معلوم: لِيُضَارِبْ... ضَارِبْ ضَارِبَا... لِأَضَارِبْ...

امر مجهول: لِيُضَارِبْ... لِتُضَارِبْ... لِأَضَارِبْ...

مضاعف: ضَارَ يُضَارُ مُضَارَةً وَ ضِرَارُ

مهموز: آمَرَ يُؤَامِرُ مُؤَامَرَه لِيُؤَامِرَ آمِرٌ...

اجوف: قَوْمٌ يُقاوِمُ مُقاوَمَهُ لِيُقاوِمْ قَوِّيًّا ...

لفيف: سَاوِي يُسَاوِي مُسَاوَاهُ لِيُسَاوِي سَاوِي ...

ص: ١١٢

معنی باب: باب مفهای مشارکتِ غالباً برای مجاہدین می آید، مثل: ضاربَ زَيْدَ بَكْرًا (زید و بکر یک دیگر را زدند).

باب افعال

*اکتسَبَ يَكْتَسِبُ اكتِسَابُ

مضاعف: امْتَدَّ يَمْتَدُ امْتَدَادٌ لِيَمْتَدِدُ...

اجوف: اعْتَادَ يَعْتَادُ اعْتِيَادٌ لِيَعْتَدُ...

ناقص: اِرْتَضَى يَرْتَضِي ارتِضاءً لِيَرْتَضِي...

معنی باب: باب افعال غالباً برای مطاوعه، یعنی اثرباری می آید، مثل: جَمِعَتُ النَّاسَ فَاجْتَمَعُوا (مردم را جمع کردم، پس جمع شدند).

باب انفعال

*انْصَرَفَ يَنْصَرِفُ انْصَرَافُ

معنی باب: باب انفعال فقط برای مطاوعه می آید، مثل: كَسَرَتُ الْخَشَبَ فَانْكَسَرَ (چوب را شکستم، پس شکست).

باب تَفْعُل

*تَصَرَّفَ يَتَصَرَّفُ تَصَرُّفُ

مضاعف: تَخَلَّلَ يَتَخَلَّلُ تَخَلُّلُ

مثال: تَوَهَّمَ يَتَوَهَّمُ تَوَهُّمُ

ناقص: تَعَدَّدَ يَتَعَدَّدَيْ تَعَدِّدٌ

لفیف: تَوَلَّيْ يَتَوَلَّيْ تَوَلِّ

معنی باب: باب تفعّل غالباً برای افاده کردن مطابعه می‌آید، مثل: آدَبْتُه فَتَأَدَّبَ (او را ادب کردم، پس ادب را پذیرفت).

باب تفاعل

*تضَارُبَ يَتَضَارَبُ تَضَارُبُ

مثال: تَوَاعَدَ يَتَوَاعَدُ تَوَاعُدُ

اجوف: تَعَاوَنَ يَتَعَاوَنُ تَعَاوُنُ

ناقص: تَرَاضَى يَتَرَاضَى تَرَاضِى

لفیف: تَسَاوَى يَتَسَاوَى تَسَاوِى

مجھول: تُعَوِّنَ يَتَعَوَّنُ ...

معنی باب: باب تفاعل غالباً برای مشارکت می آید، مثل: تعاون زیند و بکر (زید و بکر به یک دیگر کمک کردند).

باب افعال

*اْحْمَرَ يَحْمِرُ اْحْمِيرَأُرْ

ماضی معلوم: اْحْمَرَ... اْحْمَرُوا اْحْمَرَتْ اْحْمَرَتَا اْحْمَرَنَ اْحْمَرَنْ اْحْمَرَنْ...

مضارع معلوم: يَحْمَرُ يَحْمِرَانِ يَحْمَرُونَ تَحْمَرُ تَحْمِرَانِ يَحْمِرُنَ...

امر معلوم: لَيَحْمَرَ لَيَحْمِرَوا... اْحْمَرَ اْحْمَرَ...

معنی باب: باب افعال غالباً برای افاده داخل شدن فاعل در معنای فعل می آید، مثل: إِشْوَدَ اللَّيلُ (شب وارد سیاهی شد).

باب استفعال

*اسْتَخْرَجَ يَسْتَخْرُجُ اسْتَخْرَاجُ

ماضی معلوم: اسْتَخْرَجَ اسْتَخْرَجاً اسْتَخْرَجُوا...

مضارع معلوم: يَسْتَخْرُجُ يَسْتَخْرِجَانِ يَسْتَخْرُجُونَ...

امر معلوم: لَيَسْتَخْرُجَ لَيَسْتَخْرِجَانِ لَيَسْتَخْرُجُوا... اسْتَخْرُجْ اسْتَخْرِجَانِ...

ماضی مجهول: اسْتَخْرَجَ اسْتَخْرِجَانِ...

مضارع مجهول: يُسْتَخْرُجُ يُسْتَخْرِجَانِ...

مضاعف: اسْتَمَدَ يَسْتَمِدُ اسْتِمْدَادُ

مثال: اسْتَوْضَحَ يَسْتَوْضِحُ اسْتِيَضَاحُ

اجوف: اسْتَقَامَ يَسْتَقِيمُ اسْتِقَامَهُ

معنی باب: باب استفعال غالباً افاده طلب می کند، مثل: أَسْتَغْفِرُ اللهَ (از خداوند طلب مغفرت می کنم).

باب افعیال

*اْحَمَارَ يَحْمَارُ اْحْمِيرَأُرْ

ماضی معلوم: إِحْمَارٌ اَحْمَارًا... إِحْمَارُنَّ...

مضارع معلوم: يَحْمَارُ... يَحْمَارُنَّ...

امر معلوم: لِيَحْمَارَ...

معنى باب: باب افعيلال افاده تدريج و مبالغه می کند، مثل: إِحْمَارَ الْحَدِيدُ (آهن تدریجاً بسیار سرخ شد).

ص: ۱۱۷

*با کامل شدن بحث ثلاثی مجرّد و مزید اینکه وارد بحث رباعی می شویم:

*تقسیمات فعل رباعی همانند ثلاثی است:

*رباعی مجرد یک باب و رباعی مزید سه باب دارد.

ص: ۱۱۹

ماضی رباعی مجرد بر وزن فَعْلَ، مضارع آن بر وزن يُفَعِّلُ و مصدر آن بر وزن فَعَلَةً استو گاهی (در بعضی افعال) بر وزن فِعَالٌ نیز می آید مثل: دَحْرَجَ، يُدَحْرِجُ، دَحْرَجَهُ و دِحْرَاجٌ (سلطاندن).

ماضی مجھول: دُحْرَجَ دُحْرِجَا...

مضارع مجھول: يُدَحْرِجُ يُدَحْرِجَانِ...

امر معلوم: لَيَدَحْرِجَ... دَحْرَجَ...

امر مجھول: لَيَدَحْرِجْ... لَتُدَحْرِجْ...

رباعی مزید

باب های رباعی مزید چنین است:

۱. باب تفعُّل: تَفَعَّلَ، يَتَفَعَّلُ، تَفَعَّلَ، مثل: تَدَحْرَجَ، يَتَدَحْرِجُ، تَدَحْرُجٌ.

۲. باب افعِنلال: إِفْعَنَلَ، يَإِفْعَنَلُ، إِفْعَنَلَ، مثل: إِحْرَنْجَمَ، يَإِحْرَنْجَمُ، إِحْرَنْجَامٌ.

۳. باب افعِلَال: إِفَعَلَ، يَإِفَعَلُ، إِفَعَلَال، مثل: إِقْشَعَرَ، يَإِقْشَعَرُ، إِقْشَعَارٌ.

معنی های باب ها: باب تَفَعَّلَ و اَفْعَنَلَ مطاوعه و باب افعِلَال تأکید و مبالغه را افاده می کند.

بعد از بحث درباره فعل، اینک نوبت به اسم می رسد.

اسم: کلمه‌ای است که بر معنای مستقلی دلالت کند، مثل: زَجْلُ (مرد)، ضَرْبُ (زدن)، جَمِيلٌ (زیبا).

* قبلًا ذکر شد که اسم سه بنا دارد: ثلاثی و رباعی و خماسی و هر کدام از این سه یا مجرد است یا مزید.

* ثلاثی مجرد ده وزن دارد:

ص: ۱۲۱

* رباعی مجرد شش وزن دارد:

* خماسی مجرد چهار وزن دارد:

* ثلاثة مزید، مثل: رِجَالٌ.

* رباعی مزید، مثل: عَصْفُورٌ.

* خماسی مزید، مثل: سَلْسِيلٌ.

قاعده های اعلال (اسم ها)

قاعده اول: «واو» و «ياء» در سه جا به همزه تبدیل می شوند:

۱. اگر در آخر اسم و بعد از الف زائد قرار گیرند، مثل:

رِضَاوْ-رِضَاءُ اِجْرَائِيْ-اِجْرَاءُ

۲. اگر بعد از الف وزن «فاعل» قرار گیرند، مثل:

قَوْلٌ-قَائِلٌ بَأْيُّ-بَاعِعٌ

۳. اگر بعد از الف صیغه جمع بر وزن «فعال» و مثل آن (مَفَاعِلُ و...) قرار گیرند، مثل:

عَجَاوِزُ (جمع عَجُوزٌ)-عَجَائِرُ اَوَّاولُ (جمع اَوَّلٌ)-اَوَّلِلُ

قاعده دوم: «واو» در چهار جا قلب به «ياء» می شود:

۱. اگر در یک اسم کنار «ياء» قرار گیرد و اولی از آن دو، ساکن باشد، مثل:

سَيْوِدْ-سَيْدَ مَرْمُوْيٌّ-مَرْمُمٌّ-(مَرْمِيْ)

۲. اگر در یک اسم بعد از کسره و قبل از الف قرار گیرد، مثل:

قِوَامٌ-قِيَامٌ رِوَاضُ (جمع رَوْضَه)-رِيَاضٌ

۳. اگر در آخر اسم قرار گیرد و قبل از آن (قبل از واو) ضممه باشد، مثل:

تَرَبُّوْ (مصدر باب تَعْكُلٌ)-تَرْجُجٌ-(تَرْجِي)

تَدَاعُّ (مصدر باب تَفَاعُلٌ)-تَدَاعِيْ-(تَدَاعِي)

۴. اگر لام الفعل اسمی که بر وزن «فُعْلَی» است و جنبه و صفتی دارد، قرار گیرد. مثل: دُنْوَی- دُنْيَی- (دُنْیَا) عُلَوَی- عُلَیَّی- (عُلَیْنَا)

قاعده سوم: «یاء» در یک جا به «واو» تبدیل می شود؛ آن جا که لام الفعل اسمی قرار گیرد که بر وزن «فَعْلَی» است و جنبه موصوفی دارد، مثل:

فَتْیَی- فَتْوَی- تَقْبِی- تَقْوَی

قاعده چهارم: هر گاه در یک اسم، «یاء» غیر فاء الفعل کلمه باشد و قبل از آن ضممه باشد، ضممه به کسره تبدیل می گردد، مثل: مَبْیِع-

مَرْمُمٌ- مَزْمُمٌ تَرْجُمٌ- تَرْجِمٌ- (تَرْجُجٌ)

درس بیست و سوم مقدمه ای بود برای بحثِ اسم. اکنون وارد بحث اصلی اسم می‌شویم:

*اسم تقسیماتی دارد که نمودار آن چنین است:

ص: ۱۲۵

مصدر: اسمی است که واقع شدن کاری یا به وجود آمدن حالتی را بدون این که بر زمان معینی دلالت کند، بیان می نماید، مثل: **نصر** (یاری کردن)، **حزن** (غمگین شدن).

*اولین صیغه ماضی مجرد از مصدر گرفته می شود، مثل: **ضرب** (زد) که از **ضرب** (زدن) گرفته شده است.

اقسام مصدر

۱. مصدر مجرد (ثلاثی-رباعی):

* مصدر رباعی مجرد فقط دو وزن دارد: **فعله** مثل: **زلله**، **فعالل** مثل: **زلزال**.

* مصدرهای ثلاثی مجرد وزن های معینی ندارد. بنابراین وزن مصدر هر فعل را باید به خاطر سپرد. وزن های زیرین نمونه هایی از مصدرهای ثلاثی مجرد هستند:

فتح (گشودن)، **صمدق** (راست بودن)، **صلح** (سازش کردن)، **فرح** (شاد شدن)، **هیدی** (راه نمودن)، **غایه** (چیره شدن)، **سوال** (پرسیدن)، **حکایه** (گفتن)، **غفران** (بخشیدن)، **حرمان** (محروم شدن)، **کدوره** (تیرگی یافتن)، **تهلكه** (نابود شدن).

۲. مصدرهای مزید (ثلاثی مزید و رباعی مزید):

إفعال تفعيل مفاعله تفاعل تفعيل افعال افعال افعال تفعيل

* باب تفعیل دو مصدر دیگر بر وزن های **فعال** و **تفعله** دارد، مثل: **سلام** و **تفرقه**. باب مفاعله نیز مصدر دیگری بر وزن **فعال** دارد، مثل: **دفع**، **جهاد**، **حساب**، **قتال**.

۳. مصدر ميمى:

تمام افعال (ثلاثی، رباعی، مجرد، مزید) غیر از مصدر اصلی، مصدر دیگری دارند که به آن « مصدر ميمى » می گویند، زیرا در اول آن ميم زائد وجود دارد.

* مصدر ميمى در فعل های ثلاثی مجرد بر وزن **مفعل** یا **مفعول** می آید، مثل: **موعد** و **مشرب**.

* مصدر ميمى در فعل های مزید، بر وزن اسم مفعول هر باب می آيد، مثل: **مكرم**، **مقاتل**.

* در آخر اکثر مصدرهای ميمى «ه» اضافه می شود، مثل: **متزه**، **مهله**، **مغرفة**.

اسم المَرَه

اسم المَرَه: مصدری است که در آخرش «ه» اضافه شده و دلالت بر انجام کار یا پیدایش حالتی در یک نوبت می کند.

*اسم المَرَه در ثلثی مجرد بر وزن فَعْلَه می آید، مثل:

ضَرْبَهُ - يَكْ مرتبه زدن غَشَّلَه - يَكْ مرتبه شستن

*در غیر ثلثی مجرد با اضافه شدن «ه» در آخر مصدر هر باب ساخته می شود، مثل: إِكْرَامَهُ، تَصَادُفَهُ.

مصدر صناعی (ساختگی)

مصدر صناعی: مصدری است که با اضافه کردن «ياء» مشدّد و «باء» به آخر اسم ساخته می شود، مثل: جَاهِلٌ - جَاهِلَهُ.

حَيْوَانٌ - حَيْوَانَهُ انسانٌ - إِنْسَانَهُ

اسم مصدر

در زبان فارسی «ياري کردن» مصدر و «يارى» اسم مصدر است. بنابراین، اسم مصدر، کلمه ای است که بر حاصل مصدر و نتیجه آن دلالت می کند، مثل: حُبُّ که حاصل مَحَبَّه است و بُعْضُ که حاصل بَغَاضَه است و غُشْلُ که حاصل غَشَّل است.

اسم جامد: اسمی است که از کلمه دیگر گرفته نشده باشد، مثل: زُجْلُ و دِرْهَمُ.

* اسم مشتق: اسمی است که از کلمه دیگر گرفته شده باشد، مثل: عَالِمٌ مَعْلُومٌ و عَلِيْمٌ که همگی از کلمه «علم» گرفته شده اند.

* اسم مشتق هشت قسم است، که عبارتند از:

۱. اسم فاعل - ۲. اسم مفعول

۳. صفت مشبه - ۴. اسم تفضیل

۵. اسم مبالغه - ۶. اسم مکان

۷. اسم زمان - ۸. اسم آلت

۱. اسم فاعل

اسم فاعل: اسمی است که بر انجام دهنده کاری دلالت می نماید و از مضارع معلوم گرفته می شود.

* اسم فاعل فعل ثلثی مجرد بر وزن «فَاعِلٌ» است، مثل:

ضَرَبَ يَضْرِبُ - ضَارَبَ عَلِمَ يَعْلَمُ - عَالِمٌ

* اسم فاعل فعل های ثلثی مزید، رباعی مجرد و رباعی مزید، از مضارع معلوم آن

گرفته می شود، به این طریق که میم زائدۀ مضمومه را به جای حرف مضارعه قرار داده و ما قبل آخر آن را مکسور می کنیم، مثل:

اُکْرَمَ يُكْرِمُ-مُكْرِمٌ-دَحْرَجَ يُدَحْرِجُ-مُدَحْرِجٌ

*اسم فاعل شش صیغه دارد:

الف) از ثلاثی مجرد:—ب) از ثلاثی مزید

۲. اسم مفعول

اسم مفعول: اسمی است که بر کسی یا چیزی که کاری بر او انجام شده دلالت کند و از مضارع مجهول گرفته می شود:

*اسم مفعول فعل ثلاثی مجرد بر وزن «مَفْعُولٌ» می آید، مثل:

يُنْصَرُ-مَنْصُورٌ يُقْتَلُ-مَقْتُولٌ

*اسم مفعول فعل های ثلاثی مزید، رباعی مجرد و رباعی مزید از مضارع مجهول آن گرفته می شود، به این طریق که میم مضمومه ای به جای حرف مضارعه قرار داده و ما قبل آخر آن را مفتوح می کنیم، مثل:

يُكْرِمُ-مُكْرِمٌ-يُسْتَحْرِجُ-مُسْتَحْرِجٌ يُدَحْرِجُ-مُدَحْرِجٌ

*اسم مفعول نیز شش صیغه دارد:

الف) از ثلاثی مجرد:—ب) از ثلاثی مزید

صفحه ۱۳۰

۳. صفت مشبهه

صفت مشبهه: اسمی است که بر کسی یا چیزی که صفتی دارد و آن صفت برای او ثابت است، دلالت کند، مثل: شجاع (دلیر).

* صفت مشبهه وزن های مختلفی دارد که مهم ترین آنها عبارتند از:

۱. فَعِيلُ، مثل: زَحِيمٌ (مهربان)

۲. فَعْلُ، مثل: حَسَنٌ (نیکو)

۳. فَعُولُ، مثل: ذَلُولٌ (خوار)

۴. فَعْلُ، مثل: صُلْبٌ (سخت)

۵. فَعْلُ، مثل: سَهْلٌ (آسان)

۶. فَاعِلُ، مثل: يَابِسٌ (خشک)

۷. فَعْلَانُ، مثل: عَرَيَانُ (برهنه)

۸. فَعَالُ، مثل: جَبَانٌ (ترسو)

۹. فَعَالُ، مثل: شَجَاعٌ (دلیر)

۱۰. فَعْلَانُ، مثل: غَضْبَانُ (خشمنگین)

* اسم فاعل و مفعولي که بر صفت ثابتی دلالت کنند نیز صفت مشبهه به شمار می آیند، مثل: طَاهِرٌ (پاک)، مَجْنُونٌ (دیوانه)، مُعَتَدِلٌ (میانه رو)، مُنَافِقٌ (دورو)، مُؤْمِنٌ (با ایمان)، مُنَزَّهٌ (مبرا).

* فعل ثلا-ثی مجرد اگر معنای رنگ یا عیب یا زینت داشته باشد، صفت مشبهه آن در مذکور وزن «أَفْعَلُ» و در مؤنث بر وزن «أَفْعَلَةً» می‌آید، مثل: **أَيْضُّ - بِيَضَاءُ** (سفید)، **أَسْوَدُ - سَوْدَاءُ** (سیاه)، **أَعْوَجُ - عَوْجَاءُ** (کج).

* در ثلا-ثی مزید، صفت مشبهه بر وزن اسم فاعل هر باب می‌آید، مثل: **مُؤْمِنٌ** (با ایمان)، **مُنَجَّمٌ** (ستاره شناس).

۴. اسم تفضیل

اسم تفضیل دلالت دارد بر این که کسی یا چیزی صفتی را زیادتر از دیگری داشته باشد، مثل: **زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ أَخِيهِ** (زید از برادرش بهتر است).

* اسم تفضیل در فعل های ثلا-ثی مجرد بر وزن های زیر می‌آید:

مذکور-افعل، مثل: **كُبْرٌ** (بزرگ تر)، مؤنث-فعلی، مثل: **كُبْرَى** (بزرگ تر).

* و در غیر ثلا-ثی مجرد بر وزن «أَفْعَلُ»، مانند: **(أَشَدُّ، أَكْثَرُ، أَعْظَمُ، أَوْسَعُ و...)** به اضافه آن باب، ساخته می‌شود، مثل: **أَكْثَرُ اكْرَامًا** (محترم تر)، **أَوْسَعُ اخْتِيَارًا** (اختارش وسیع تر).

* از صفاتی که زیادتی در آنها معنی ندارد، اسم تفضیل ساخته نمی‌شود، مثل: **مَوْتٌ، فَنَاءٌ... زِيرَا** هرگز گفته نمی‌شود، مژده تر یا فانی تر.

* دو کلمه (**حَيْرٌ وَ شَرٌّ**) اگر به معنای (خوب) و (بد) به کار روند، صفت مشبهه و اگر به معنای (خوب تر و بدتر) به کار بروند، اسم تفضیل خواهد بود، مثل: **فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ حَيْرًا يَرَهُ** (پس هر کس انجام دهد مثقال ذره ای از نیکی را، می‌بیندش).

۵. اسم مبالغه

اسم مبالغه: اسمی است که بر بسیاری صفتی بر کسی دلالت کند، مثل: **رَزَاقٌ** (بسیار رزق دهنده).

* صیغه مبالغه وزن های مختلفی دارد که مهم ترین آنها عبارتند از:

الف) در ثلثی مجرد:

فَعِيلُ، مثل: رَحِيمٌ (بسیار مهربان)

فَعُولُ، مثل: غَفُورٌ (بسیار آمرزنده)

فَعَالُ، مثل: غَفَارٌ (بسیار آمرزنده)

فِعَيلُ، مثل: صَدِيقٌ (بسیار رفیق)

مِفْعِيلُ، مثل: مِسْكِينٌ (خیلی بیچاره)

مِفْعَالُ، مثل: مِكْثَارٌ (پرگو)

* در غیر ثلثی مجرد و رنگ و عیب بر وزن فَعِيلُ (شدید، کثیر، عظیم و...) همراه مصدر مجرور هر باب یا رنگ یا عیب ساخته می شود، مثل:

شَدِيدُ الْعِقَابِ كَثِيرُ الْأَكْرَامِ شَدِيدُ الْبِيَاضِ

۶. اسم مکان

* اسم مکان بر مکان وقوع فعل دلالت می کند. این اسم از فعل ثلثی مجرد غالباً بر وزن «مَفْعُلٌ» می آید و در بعضی جاها نیز بر وزن «مَفْعِلٌ» نیز می آید، مثل:

يَطْبُخُ - مَطْبُخٌ

يَجْرِي - مَجْرَى يَرْعَى - مَرْعَى

يَضْرِبُ - مَضْرِبٌ - يَعْدُ - مَوْعِدٌ

* اسم مکان از غیر ثلثی مجرد بر وزن اسم مفعول می آید، مثل:

يُجْتَمِعُ - مُجَمَّعٌ يُسْتَقِرُ - مُسَتَّقِرٌ

۷. اسم زمان

* اسم زمان بر زمان وقوع فعل دلالت می کند و وزن آن در ثلثی مجرد و غیر ثلثی مجرد، مانند دقیقاً اسم مکان است، مثل:

يَعْرُبُ - مَغْرِبٌ - يَوْمَ عِدْ - مِيعَادٌ

۸. اسم آلت

اسم آلت بر اسباب و وسائلِ انجامِ فعل دلالت می کند و از فعل ثلاثی مجرد بر سه وزن می آید:

۱. مفعُّل مثل: مِسْتَرُ (آرہ)

۲. مفعَّله مثل: مِطْرَقَه (بالغه)

۳. مفعَّال مثل: مِفْتَاح (کلید)

نکته: اسم آلت از غیر ثلاثی مجرد ساخته نمی شود.

ص: ۱۳۴

اسم: یا مذکر (مرد) است، یا مؤنث (زن).

هر کدام از مذکر و مؤنث، دو قسم اند: حقیقی و مجازی.

* اسم مذکر: یا حقیقی است یا مجازی. اسم مذکر حقیقی آن است که در مورد مردان و یا حیوانات نَر به کار برده شود، مثل: رَجُل و جَمِيل.

اسم مذکر مجازی بر نوع نر دلالت نمی کند، ولی مجازاً مذکر به حساب می آید، مثل: قَلْمَنْ و جِدار.

* اسم مؤنث حقیقی آن است که در مورد زنان و یا حیوانات ماده به کار برده شود، مثل: اِمْرَأَهُ و نَاقَهُ (شتر ماده).

اسم مؤنث مجازی آن است که بر نوع ماده دلالت نمی کند، ولی مجازاً مؤنث به شمار می رود، مثل: **دَارُ و غُرْفَةٌ**.

*اسم مذکور را می شود با اضافه کردن یکی از علامتِ تأییث (ه، الف مقصوره (ی)، الف ممدوده (آء) مؤنث کرد، مثل:

عَالِمٌ - عَالِمَةٌ

غَضِيبَانٌ - غَضِيبَيَّ

احْمَرُ - حَمْرَاءُ

*بعضی از مذکورها اصلاً مؤنث ندارند، مثل:

كِتَابٌ و قَلْمَ

*مؤنث بعضی از مذکورها، لفظ مخصوصی دارد، مثل:

ابُ و اُمُّ اخُ و اختٌ دِيْكُ و دَجَاجٌ ثَوْرُ و بَقَرَهُ

*بعضی از کلمه ها، هم در مذکور به کار برده می شوند و هم در مؤنث، مثل:

رَجُلٌ مِنْطِيقٌ امْرَأَهُ مِنْطِيقٌ

*اسم مؤنث از جهتی بر دو قسم است: لفظی و معنوی:

*مؤنث لفظی آن است که در آخرش یکی از علامات تأییث یعنی (ه، ی، آء) باشد، مثل: **ثَمَرَهُ، حُبَلَى، صَحْرَآءُ**.

*مؤنث معنوی آن است که خالی از علامت تأییث باشد، مثل: **مَرِيمُ و بَنْرُ**.

متصرف و غیرمتصرف

اسم متصرف آن است که بتوان آن را به شکل های مشتی، جمع، مصغّر و منسوب درآورده و غیرمتصرف آن است که چنین نشود.

مشتی

مشتی بر دو فرد از افراد جنس خودش دلالت دارد. برای تثنیه کردن اسم مفرد، لازم است علامت مشتی را «الف» و «نون مكسوره» (ان)، «ياء» ما قبل مفتوح و «نون مكسوره» (ين) می باشد - به آخر آن پيوست کنيم، مثل:

رَجُلٌ - رَجُلَانِ يا رَجُلَيْنِ

جمع

جمع بر بيش از دو فرد از افراد جنس دلالت دارد و بر سه قسم است:

۱. جمع مذکر سالم

۲. جمع مؤنث سالم

۳. جمع مُكَسَّر

ص: ۱۳۷

۱. جمع مذکر سالم

* علامت جمع مذکر سالم «واو ما قبل مضامون» و «نون مفتوح»، یا «یاءٍ ما قبل مكسور» و «نون مفتوح» است که در آخر اسم مفرد درمی آید، مثل:

مُسْلِمٌ - مُسْلِمُونَ - مُسْلِمٰيْنَ - زَيْدٌ - زَيْدُونَ

* آن اسمی به «جمع مذکر سالم» جمع می شود که دارای شرایط زیر باشد:

۱. مذکر باشد؛ پس مثل هند (به خاطر مؤنث بودن)، به این طریق جمع نمی شود.

۲. خالی از «ه» باشد؛ لذا مثل طلحه (به خاطر «ه» داشتن)، به این روش جمع نمی شود.

۳. اسم عاقل باشد؛ پس مثل «غَنْمٌ؛ گَوْسَفَنْدٌ»، (به دلیل اسم غیر عاقل بودن) خارج می شود.

۴. اگر جنبه موصوفی دارد، علم باشد؛ بنابراین، مثل رَجُلٌ (به علت علم نبودن) خارج می شود.

۵. اگر جنبه وصفی دارد، باید بتواند با «ه» مؤنث شود. پس، مثل احْمَرْ (به خاطر مؤنث شدن به غیر «ه»)، از این طریق جمع بسته نمی شود.

۲. جمع مؤنث سالم

علامت جمع مؤنث سالم «الف و تاء» (ات) است که در آخر اسم مفرد درمی آید، مثل: هند- هندات قابله- قابلات

* آن اسمی به «جمع مؤنث سالم» جمع می شود که دارای شرایط زیر باشد:

۱. علم مؤنث باشد. مثل: هند- هندات.

۲. در آخر آن یکی از علامات تأییث باشد، مثل:

ضَارِبَةٌ - ضَارِبَاتٌ

خَبْلَى - خَبْلَىاتٌ

صَحْرَاءٌ - صَحْرَاءَاتٌ

۳. مذکر غیر عاقل باشد، مثل: مَطْبُوعٌ- مَطْبُوعَاتٌ.

۴. مصدر بیش از سه حرفی باشد، مثل: سُؤَالٌ- سُؤَالَاتٌ.

تذکر: این دو نوع جمع را از این جهت سالم می گویند که بناء مفرد در آنها به هم نمی خورد، به خلاف جمع مکسر.

جمع مکسر

جمع مکسر علامت خاصی ندارد و راه پی بردن به آن، شناختن و حفظ وزن های آن است. وزن های جمع مکسر بسیار است که برخی از آنها عبارتند از:

۱. **فعال مُثُل: فعل - أفعال**

۲. **فعلة مُثُل: زمان - أزمنة**

۳. **فعال مُثُل: قصعه - قصاع**

۴. **فعل مُثُل: جمله - جمل**

۵. **فَاعِلُ مُثُل: شاهد - شواهد**

۶. **فعل مُثُل: شهر - شهر**

۷. **فعلة مُثُل: غلام - غلمة**

۸. **فعل مُثُل: قطعة - قطاع**

۹. **فَاعِلُ مُثُل: رساله - رسائل**

۱۰. **مفَاعِلُ مُثُل: مشرق - مشارق**

اسم منسوب

اسم منسوب بر انتساب صاحب اسم به چیزی یا کسی یا جایی دلالت دارد و علامت آن «یاء مُشدّد ما قبل مكسور» است که به آخر اسم پیوست می گردد و به آن «یاء نسبت» می گویند، مثل: تاجیکی، اسلامی، محمدی.

اسم مصغر

اسم مصغر برای تحقیر یا بیان کوچکی یا کمی و گاهی ابراز شفقت ساخته می شود، مثل: جُنْيَلْ (کوه کوچک)، عَبْيَدْ (عبد ذليل)، قُبْيلَ الظُّهُرِ (کمی قبل از ظهر)، حُسَيْنْ (حسن کوچک).

* علامت تصغیر «یاء ساکن» است که بعد از حرف دوم اسم اضافه می شود و با اضافه شدن آن، حرف اوّل مصغر، مضموم شده و حرف دوم، مفتوح می گردد. هم چنین اگر از ابتدا بیش از سه حرف داشته باشد، حرف بعد از حرف تصغیر در اکثر موارد، مکسور می شود، مثل:

رَجُلٌ - رُجِيلٌ

حَسَنٌ - حُسَيْنٌ

دِرْهَمٌ - دُرَيْهَمٌ

مَرْيَمٌ - مُرَيْمٌ

ص: ۱۴۰

اسم اگر بر شخص یا چیز معین و شناخته شده ای دلالت کند، معرفه است، مثل: **مُحَمَّدٌ، مَكَّةُ، الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ**.

و اگر بر شخص یا چیزی نامعین و شناخته نشده ای دلالت کند، نکره است، مثل: **رَجُلٌ، قَرَيْبٌ، مَدِينَةٌ**.

*اسم معرفه بر هفت قسم است:

۱. عَلَم: اسم معرفه ای است که برای دلالت کردن بر یک فرد معین ساخته شده است، مثل: **مُحَمَّدٌ، مَكَّةٌ**.

۲. معرفه به «ال»: اسم معرفه ای است که با داخل شدن الف و لام تعریف (ال) بر فردی معین دلالت نماید، مثل: **ضَرِبَنَى الرِّجُلُ** (فلان مرد مرا زد).

۳. ضمیر: اسم معرفه ای است که برای دلالت کردن بر فرد یا افراد غایب با مخاطب یا متکلم به وجود آمده است، مثل: **هُوَ، أَنَا**.

*ضمیر چهارده صیغه دارد. شش صیغه برای غایب است، شش صیغه برای مخاطب و دو صیغه برای متکلم. از هر کدام از شش صیغه غایب و مخاطب، سه صیغه برای مذکر (مفرد، مثنی، جمع) و سه صیغه برای مؤنث (مفرد، مثنی، جمع) است و از دو صیغه متکلم، یک صیغه برای مفرد (متکلم وحده) و یک صیغه برای جمع (متکلم مع الغیر) است.

*صرف صیغه های ضمیر چنین است:

۴. اسم اشاره: معرفه ای است که از طریق اشاره بر فرد یا افرادی معین از معنی دلالت می کند و شش صیغه دارد.

۱. «ذَا»-برای مفرد مذکور است.

۲. «ذَانِ» یا «ذَيْنِ»-برای مُثنای مذکور است.

۳. «أُولَى» و «أُولَاءِ»-برای جمع مذکور.

۴. «ذَه»-برای مفرد مؤنث.

۵. «تَانِ» یا «تَيْنِ»-برای مُثنای مؤنث.

۶. «أُولَى» و «أُولَاءِ»-برای جمع مؤنث.

* غالباً بر سر اسم اشاره «هـ»- که «هاء تنبية» نامیده می شود در می آید، مثل: **هَذَا الرَّجُلُ، هَذَانِ الرَّجُلَانِ، هُؤُلَاءِ الرَّجَالُ، هَذِهِ الْمَرْأَةُ، هَاتَانِ الْمَرْأَتَانِ، هُؤُلَاءِ النِّسَاءُ**.

* برای اشاره به مکان نزدیک «هُنَا» و به مکان متوسط «هُنَاكَ» و به مکان بعید «هُنَالِكَ» به کار برده می شود.

۵. اسم موصول: معرفه ای است که به وسیله جمله ای که بعد از آن ذکر می شود و به آن «صله» گفته می شود، بر فرد یا افرادی معین دلالت می کند، مثل: «الَّذِي» در آیه شریفه **تَبَارَكَ الَّذِي يَبِدِه الْمُلْكُ**.

* اسم موصول نیز شش صیغه دارد:

۱. «الَّذِي»-برای مفرد مذکور است.

۲. «الَّذَانِ» یا «الَّذَيْنِ»-برای مُثنای مذکور.

۳. «الَّذِينَ»-برای جمع مذکور.

۴. «الَّتِي»—برای مفرد مؤنث.

۵. «اللَّتَانِ» یا «اللَّتَيْنِ»—برای مُشَاهِی مؤنث.

۶. «اللَّاتِی»—برای جمع مؤنث.

*موصول هایی وجود دارند که به لفظ واحد در همه جا (مذکر، مؤنث، مفرد، مثنی، جمع) به کار می روندو به آنها «موصول مشترک» می گویند که از آن جمله است. «مَنْ» (برای عاقل)، «مَا» (برای غیر عاقل).

۶. مضاف: معرفه ای است که از مضاف الیه خود کسب تعریف می کند؛ یعنی هرگاه اسم نکره ای به اسم معرفه اضافه شود، نکره مضاف، معرفه می شود، زیرا معنای آن معین و معلوم می گردد، مثل: **غَلامٌ زَيْدٌ** و **كِتَابٌ سَعِيدٍ**.

۷. مُنَادَی: معرفه ای است که به دلیل واقع شدن بعد از حرف ندا، معرفه شده است، مثل: **يَا احْمَدُ!** یا **مُحْسِنُ!**

*چندین حرف ندا وجود دارد که از آن جمله است: «يَا» و «أَيَا» و «أَ».

مثل: **يَا كَرِيمُ، أَيَا رَفِيقُ، أَطِيفُ!**

—والحمد لله رب العالمين

اَفْرَأَيْ قَلْمَمْ * مِقْلَمَهْ * مِصْبَاحْ * دَفْرَهْ * بَابْ * وَرَقْ مِسْطَرْهْ * حُجْرَهْ * ما؟ * هَذَا * كَلْبْ * حُذْهْ اَيْنَ؟

هَذَا قَلْمَمْ، هَذَا مِصْبَاحْ، اَيْنَ الدَّفْرَهْ؟ اَيْنَ الْمِقْلَمَهْ؟ حُذْهِ الْمِصْبَاحْ، حُذْهِ الْقَلْمَمْ، ما هَذَا؟ - كَلْبْ، هَذَا بَابْ، اَيْنَ الْحُجْرَهْ؟ اَيْنَ الْمِسْطَرْهْ؟ هَذَا كَلْبْ، حُذْهِ الْوَرَقَ.

ترجمه درس يكم

این قلم است. این چراغ است. دفتر در کجاست؟ قلمدان در کجاست؟ چراغ را بگیر. قلم را بگیر. این چیست؟ خطکش است. این چیست؟ سگ است. این در است. حجره در کجاست؟ خطکش در کجاست؟ این سگ است. ورق را بگیر.

لَوْحٌ* طَبَاشِيرُّ شُبَّا كُّ مِحْبَرَهُ كِتَابٌ نَّشَافَهُ مِحْفَظَهُ خَرِيطَهُ هَذِهِ (كَتَبَ يَكْتُبُ اكْتُبُ)*(قَرَأَ يَقْرَأُ اقْرَأُ)

اَيْنَ الْلَّوْحُ؟ اَيْنَ الطَّبَاشِيرُ؟ هَذَا شُبَّا كُّ. خُذِ الْكِتَابَ. ما هَذِهِ؟ -خَرِيطَهُ، اَيْنَ الْمِحْبَرَهُ؟ هَذِهِ خَرِيطَهُ. خُذِ الْمِحْفَظَهُ. كَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ، قَرَأَ مُحَمَّدٌ. عَلَيْهِ يَكْتُبُ سَلِيمٌ يَقْرَأُ الْكِتَابَ. خُذِ النَّشَافَهَ، اَيْنَ الشُّبَّا كُّ؟ هَذِهِ مِحْفَظَهُ.

ترجمه درس دوم

تحته در کجاست؟ بور در کجاست؟ این تیریزه است. کتاب را بگیر. این چیست؟ -خریطه است. سیاه دان در کجاست؟ این خریطه است. جزو گیر را بگیر. عبدالله نوشته. محمد خواند. علی می نویسد. سلیم کتاب می خواند. آب چینک را بگیر. تیریزه در کجاست؟ این جزو گیر است.

ص: ۱۴۹

هُوَ * هِيَ * هُنَّ * أَنَا * أَنْتَ * أَنْتُمْ * أَنْتَنَّ أَنَا * نَحْنُ مُعَلِّمٌ * مُعَلِّمَهُ * مُعَلِّمُونَ * مُعَلِّمَاتُ * تَلَمِيذٌ تَلَمِيذَهُ * تَلَامِيدٌ * تَلَمِيذَاتُ * هُوَ لَاءُ

هُوَ مُعَلِّم . هِيَ مُعَلِّمَه . هُنَّ مُعَلِّمَاتُ . أَنَا مُعَلِّمٌ وَنَّ . هُنَّ مُعَلِّمَهُ . أَنَّتِ تَلَمِيذٌ . أَنَّتِ تَلَمِيذَهُ . أَنَّتِ تَلَامِيدٌ . هَذِهِ تَلَمِيذَهُ . الْمُعَلِّمُ يَكْتُبُ . التَّلَمِيذُ يَقْرَأُ الْكِتَابَ . مَا هَذِهِ ؟ - خَرِيطَهُ . أَيْنَ الْمُعَلِّمُ ؟ إِقْرَا الْكِتَابَ . أَنَّتِ مُعَلِّمَاتُ . هُنَّ تَلَامِيدٌ . أَنَا مُعَلِّمٌ . أَنَا تَلَمِيذٌ . نَحْنُ مُعَلِّمَاتُ .

ترجمه درس سوم

وی معلم است. وی معلم است. آنها معلمان اند. آنها معلم هایند. تو شاگرد هستی. تو (زن) شاگرد هستی. شما شاگردانید. شما (زن) شاگرد. این معلم است. این شاگرد است. معلم می نویسد. شاگرد کتاب می خواند. این چیست؟ - خریطه است. معلم در کجاست؟ کتاب را بخوان. شما معلم هایید. آنها شاگرد هایند. تو معلم هستی. من شاگرد هستم. ما معلمانیم.

ص: ۱۵۱

رَجُلٌ (رِجَالٌ) * امْرَأَهُ (نِسَاءً) * مَنْ؟ * كَبِيرٌ (كِبَارٌ) * كَبِيرَاتٌ (كَبِيرَاتٍ) * هُنَا * صَغِيرٌ (صِغَارٌ) * صَغِيرَاتٌ (صِغَيْرَاتٍ)

هذا الرَّجُل مُعْلِمٌ. هذِهِ الْمَرْأَةُ مُعْلِمَةٌ. هؤُلَاءِ الرِّجَالُ مُعْلِمُونَ. هؤُلَاءِ النِّسَاءُ مُعْلِمَاتٌ. أَنَا كَبِيرٌ. هُوَ صَدِيقٌ. هُمْ كَبَارٌ. هُنَّ كَيْرَاتٌ. أَنْتُمْ صِغَارٌ. هَذَا الرَّجُلُ يَكْتُبُ. هَذَا التَّلَمِيذُ يَقْرَأُ الْكِتَابَ. مَنْ هَذَا؟ - مُعْلِمٌ. أَيْنَ التَّلَمِيذُ؟ - هُنَا يَقْرَأُ. أَنَّتْ صَدِيقٌ. أَنَا كَبِيرٌ. هَذَا الرَّجُلُ كَبِيرٌ. أَيْنَ عَبْدُ اللَّهِ؟ - هُنَا يَكْتُبُ. مَا هَذَا؟ - هَذَا دَفْتَرٌ. أَيْنَ الْكِتَابُ؟ أَيْنَ الدَّفْتَرُ؟ أَيْنَ التَّلَمِيذُ؟ مَنْ يَقْرَأُ الْكِتَابَ؟ - عَبْدُ الْكَرِيمِ.

ترجمه درس چهارم

این مرد معلم است. این زن معلم است. همان مردان معلمانند. همان زن‌ها معلم‌هایند. من بزرگ (کلان) هستم. وی کوچک (خُرد) است. آنها بزرگ (کلان) هستند. آنها (زن‌ها) بزرگ (کلان) هستند. شما خرد هستید. این مرد می‌نویسد. این شاگرد کتاب

می خواند. این کیست؟ - معلم است. شاگرد در کجاست؟ - در این جاست، می خواند. تو خرد هستی. من بزرگ (کلان) هستم. این مرد بزرگ (کلان) است. عبدالله در کجاست؟ - در این جاست، می نویسد. این چیست؟ - این دفتر است. کتاب در کجاست؟ - دفتر در کجاست؟ شاگرد در کجاست؟ چه کسی کتاب می خواند؟ - عبدالکریم.

مَدْرَسَهُ (مَدَارِسُ)*فَصْلٌ (فُصِّولٌ)*مَقْعِدُ التَّلَمِيذِ مَكْتَبُ الْمُعَلِّمِ كُرْسِيٌّ (كَرَاسِيٌّ)*دَرْسٌ (دُرُوسٌ)*أَقْلَامٌ مَقَالِمُ دَفَاتِرٌ مَصَابِحُ أَبْوَابٌ فِي عَالَى

أَيْنَ مَقْعِدُ التَّلَمِيذِ؟ هَذَا مَكْتَبُ الْمُعَلِّمِ. خُذِ الْأَقْلَامَ. مَا هَذَا؟ كُرْسِيٌّ. مَنْ هُوَ؟ مُعَلِّمٌ. مَنْ يَقْرَأُ الْكِتَابَ فِي الْفَصْلِ؟ عَبْدُ الرَّحِيمٍ. اقْرَا الدَّرْسَ. أَيْنَ الطَّبَاشِيُّرُ؟ عَلَى اللَّوْحِ مَنْ هُوَ فِي الْمَدْرَسَهِ؟ الْمُعَلِّمُ. مَنْ هُمْ فِي الْفَصْلِ؟ تَلَامِيدُونَ. أَيْنَ الْمِصْبَاحُ؟ عَلَى مَكْتَبِ الْمُعَلِّمِ. هَذِهِ أَبْوَابُ أَيْنَ الْمَقَالِمُ؟ عَلَى مَقْعِدِ التَّلَمِيذِ أُكْتُبُ فِي الدَّفْتَرِ. هَذِهِ الْأَقْلَامُ صَيْغَرَهُ. هَذَا الدَّفْتَرُ كَوْجَكٌ أَيْنَ مَكْتَبُ الْمُعَلِّمِ؟ فِي الْفَصْلِ. أَيْنَ الْقَلْمَنْ؟ هُنَا فِي الْمِقْلَمَهِ.

ترجمه درس پنجم

کُرسی شاگرد در کجاست؟ این میز معلم است. قلم ها را بگیر. این چیست؟ - کرسی است. وی کیست؟ - معلم است. چه کسی در صنف کتاب می خواند؟ - عبد الرحیم. درس را بخوان. بور در کجاست؟ - بر تخته است. چه کسی در مدرسه است؟ - معلم. چه کسانی در صنف هستند؟ - شاگردان. چرا غ در کجاست؟ - بر بالای میز معلم است. این درها کوچک است. این دفتر کوچک است. میز معلم در کجاست؟ - در صنف است. قلم در کجاست؟ - این جاست، در قلم دان.

اُوراقِ کِلابُ-مساَطِرُ-حُجْرَاتُ الْأَلْوَاحُ-شَبَابِيْكُ-كُتُبُ مَحَايِرُ-شَفَافَاتُ-مَحَافِظُ خَرَائِطُ جِدَارُ هَاتِ هُنَاكَ لِمَنْ لِلْمَعْلَمِ اِيْنَ الْكُتُبُ؟-هُنَاكَ فِي الْمَحْفَظَةِ هَاتِ الْكُتُبِ هَاتِ الْكِتَابِ ما هَذِهِ؟-شَبَابِيْكُ لِمَنْ هَذِهِ هَذِهِ الْكِلابُ؟-لِسَيِّفِ الدِّينِ اِيْنَ الْمَسَاطِرُ؟-هُنَاكَ عَلَى مَكْتَبِ الْمَعْلَمِ هَذِهِ حُجْرَاتُ اِيْنَ الْأَلْوَاحُ؟-الْأَلْوَاحُ هُنَا فِي الْفَصْلِ ما هَذِهِ؟-مَحَايِرُ حُجْرَةِ النَّشَافَاتِ الْخَرَائِطُ فِي الْجِدَارِ مَنْ فِي الْحُجْرَةِ؟-فِي الْحُجْرَةِ رَجُلٌ اِيْنَ الْمَعْلَمُونَ؟-هُمْ هُنَاكَ فِي الْمَدْرَسَةِ هَذِهِ الْكُتُبُ لِعَيْدِ الْقَهَارِ.

ترجمه درس ششم

کتاب ها در کجاست؟-آن جاست، در جزوگیر ورق ها را بدء. کتاب ها را بدء. کتاب این چیست؟-تیریز هاست. این کتاب از آن کیست؟-از آن معلم است. این چیست؟-سگ هاست. این سگ ها از آن کیست؟-از آن سیف الدین است. خطکش ها در کجاست؟-آن جاست، بر بالای میز معلم. این حجره هاست. تخته ها در کجاست؟-تخته ها این جاست، در صنف. آنها چیست؟-سیاه دان است. آب چینک ها را بگیر. خریطه ها در دیوار است. کیست در حجره؟-در حجره مردمی است. معلمان در کجایند؟-آنها آن جا هستند، در مدرسه. این کتاب ها از آن عبدالقهار است.

جِبْرٌ (حُبُورٌ) *مِبْرَاهٌ (مَبَارِي) سَاعَةٌ (سَاعَاتٌ) *فَهِمَ يَفْهَمُ افْهَمٌ) * (دَخَلَ يَدْخُلُ ادْخُلُ) قَعَدَ يَقْعُدُ افْعُدُ) *يَا *يَا مُحَمَّدُ!

اين الساعه؟-هنا في الجدار.اين الحبور؟-هناك على مكتبه المعلم.هات المبراه.علي يفهم الدرس.فهم التلميذ الدرس.افهم الدرس يا محمد.سلمان يدخل الحجرة.دخل المعلم الفضل.دخل المدرسه يا احمد.خذ هذه الحبور.اقرأ هنا.اين الاقلام؟-هناك في المقلمه.يا احمد ادخل الفضل.قعد المعلم على الكرسي.سلمان يقعد على الكرسي.يا عبد الله افعد على الكرسي.لمن هذه الساعه؟-لمحمد.

ترجمه درس هفتم

ساعت در کجاست؟-این جاست،در دیوار.رنگ در کجاست؟-آن جاست،بر بالای میز معلم.قلم تراش را بده.علی درس را می فهمد.شاگرد درس را فهمید.درس را بفهم،ای محمد!سلمان به حجره درمی آید (داخل می شود).معلم به صنف داخل شد (درآمد).به مدرسه درا (داخل شو)،ای احمد!این رنگ ها را بگیر.این جا بخوان.قلم ها در کجاست؟-آن جاست،در قلم دان است.ای احمد! به صنف وارد شو(داخل شو)! معلم بر کرسی نشست.سلمان بر کرسی می شند.ای عبدالله! بر کرسی بنشن!این ساعت از آن کیست؟-از آن محمد است.

جَرِيَّةً (جَرَائِدُ). مَجَلَّه (مَجَالَاتٌ). عَرَبِيٌّ تاجِيكِيٌّ جَمِيلٌ وَمِنْ لَهُ لَهَا لَكَ لَكِ لِي

لَهُ دَفْنَى جَمِيلٌ لَهَا مِحْفَظَهُ صَيْغَرَهُ لَكَ كِتَابٌ كَبِيرٌ لَكِ مَجَلَّهُ لَيْ كِتَابٌ وَمِسْطَرٌ هَذِهِ الْجَرِيَّةُ هَذِهِ الْمَجَلَّهُ تاجِيكِيَّهُ لِمَنْ هَذِهِ الْجَرِيَّةُ؟ لَيْ أَيْنَ التَّلَمِيذُ وَالْتَّلَمِيذَهُ؟ فِي الْفَصْلِ هَذَا الْمُعَلَّمُ مِنْ تاجِيكِيَّتَانِ هَذَا الرَّجُلُ يَقْرَأُ الْمَجَلَّهُ الْعَرَبِيَّهُ أُكْتُبُ يَا عَلَىِ أَنْتَ تَفْهُمُ الدَّرْسَ يَا سَعِيدُ أَنَا أَفْرَأُ الدَّرْسَ هُوَ يَقْعُدُ عَلَىِ الْكُرْسِيِّ مَنْ فِي الْفَصْلِ عَنْدُ اللَّهِ يَكْتُبُ.

ترجمه درس هشتم

وی دفتر زیبایی دارد. وی جزو گیر خردی دارد. تو کتاب کلانی (بزرگی) داری.

ص: ۱۶۱

تو مجله ای داری. من یک کتاب و یک خطکش درام. این روزنامه عربی است. این مجله (ماهnamه) تاجیکی است. این روزنامه از آن کیست؟ - از آن من است. شاگرد و شاگرده در کجاشد؟ - در صنفند. این معلم از تاجیکستان است. این مرد مجله عربی را می خواند. بنویس، ای علی! تو درس را می فهمی، ای سعید! من درس می خوانم. وی بر کرسی می نشیند. کیست در صنف؟ - در صنف عبدالله است. او می نویسد.

ص: ۱۶۲

نَعْجَهُ (نَعْجَاتُ)* حَمَامٌ (حَمَائِمُ)* دِيكُ (دِيَكُهُ)* دَجَاجَهُ (دَجَاجَاتُ)* بَقَرَهُ (بَقَرَاتُ)* حَظِيرَهُ (حَظَائِرُهُ)* دَارُ (دُورُهُ) (رَكْضَهُ
يَرْكُضُ اَرْكُضُهُ)*(صَاحَ يَصِيحُ صِحُهُ)

اَيْنَ النَّعْجَهُ؟-فِي الدَّارِ.الدَّيْكُ يَصِحُهُ يَصِحُ.اَيْنَ الْثُورُ؟ اَرْكُضُهُ يَا حَبِيبُ.هُوَ يَصِحُهُ.الدَّجَاجَهُ تَرْكُضُ فِي الدَّارِ.اَنَا اَرْكُضُهُ لِمَنْ هَذِهِ الْبَقَرَهُ؟-
لِهَذَا الرَّجُلِ،لَهُ بَقَرَهُ وَثُورَهُ.هَذَا الْثُورُ كَبِيرٌ.اَيْنَ الدَّيْكُهُ وَالدَّجَاجَاتُ؟ فِي الْحَظِيرَهِ.لِي دِيكُهُ وَدَجَاجَاتُهُ وَلَكَ ثِيرَانُ وَبَقَرَاتُهُ.لِمَنْ هَذَا
الدَّيْكُ يَا فاطِمَهُ؟-هَذَا الدَّيْكُ لِسَلْمَانَ يَا سَعِيدٍ.اَنَا اَقْرَأُ الْكِتَابَ وَأَنْتَ تَكْتُبُ الدَّرْسَ.

ترجمه درس نهم

گوسفند در کجاست؟-در خانه است.خروس فریاد می زند.برزه گاو در کجاست؟ بدبو، ای حبیب! وی (او) فریاد می زند.مرغ در
خانه می دود.من می دوم.این گاو از آن کیست؟-از آن این مرد است.او یک گاو و یک برزه گاو دارد.این برزه گاو کلان است.خروس ها و مرغ ها در کجايند؟-در مرغ خانه هستند.من خروس ها و مرغ ها تو برزه گاوها و گاوها داری.این خروس از آن کیست، ای فاطمه؟-این خروس از آن سلمان است، ای سعید.من کتاب می خوانم و تو درس می نویسی.

فِنْجَانُ (فَنَاجِينُ)*سُكَّرٌ*قَهْوَةٌ*نَعْمٌ*شَائِيٌّ*طَبِيعَةٌ*مَاذَا؟ مَاذَا تَفْعَلُ؟ بِهِلْ؟*(أَكَلَ يَا كُلُّ كُلْ)*(شَرِبَ يَشْرُبُ اشْرَبْ)

هُوَ يَفْعُلُ -هِيَ تَفْعَلُ -أَنْتَ تَفْعَلُ -أَنْتِ تَفْعَلِينَ -أَنَا أَفْعُلُ

لِي فِنْجَانُ كَبِيرٌ لِكَ فِنْجَانُ صَغِيرٌ لِمَنْ هَذَا الْفِنْجَانُ؟ -لِهَذَا الرَّجُلِ سَعِيدٌ يَشْرُبُ الشَّايَ بِالْفِنْجَانِ . عَلَى يَا كُلُّ الطَّبِيعَ اشْرِبِ الشَّايَ بِالسُّكَّرِ . كُلُّ الطَّبِيعَ سَلِيمٌ يَشْرُبُ الْقَهْوَةَ . هِلْ تَشْرُبُ الشَّايَ بِالسُّكَّرِ؟ -نَعْمٌ، أَشْرَبْ . يَا فاطِمَهُ، أَيْنَ أَنْتِ؟ -أَنَا هُنَا، فِي الْحُجْرَهِ . مَاذَا تَفْعَلِينَ فِيهَا؟ -أَقْرَأُ كِتَابًا تَاجِيِّيكِيًّا . هَذَا الرَّجُلُ يَا كُلُّ الطَّبِيعَ . حُذِ الْكِتَابَ وَاقْرَأُ الدَّرْسَ . مِنْ أَيْنَ أَنْتَ يَا سَعِيدُ؟ -أَنَا مِنْ دُوشَتِيهِ . وَأَنْتَ مِنْ أَيْنَ يَا كَرِيمُ؟ -أَنَا مِنْ بُخارَى . هَلْ تَقْرَأُ الْجَرِيدَهُ التَّاجِيِّيكِيهِ؟ -نَعْمٌ، أَقْرَأُ .

من پیاله کلانی دارم. تو پیاله خردی داری. این پیاله از آن کیست؟ از آن این مرد است. سعید با پیاله چای می نوشد. علی خوراک می خورد. با شکر چای بنوش. خوراک بخور. سليم قهوه می نوشد. آیا با شکر چای می نوشی؟ - آری، می نوشم. ای فاطمه! تو در کجایی؟ - من اینجا هستم، در حجره. چه کار می کنی در آنجا؟ - کتاب تاجیکی ای را می خوانم. این مرد خوراک می خورد. کتاب را بگیر و درس بخوان. تو از کجایی ای سعید؟ - من از دوشنبه هستم. و تو از کجایی، ای کریم؟ - من از بخاری هستم. آیا روزنامه تاجیکی را می خوانی؟ - آری می خوانم.

ص: ۱۶۹

هُوَ قَرَأْتِي قَرَأْتَ انْتَ قَرَأْتَ انْتِ قَرَأْتِي - انا قَرَأْتُ

هُوَ أَبُوكَ. أَنْتَ أَبِي. أَنَا أَخْوَهُ، أَنْتِ اخْتُهُ. أَنَا أُمُّهَا. هَذَا كِتَابٌ مَحْمُودٍ. هَذَا قَلْمَكَ. حُذْ فِنْجَانَكَ، اشْرِبْ قَهْوَنَكَ. هَذَا كَلْبٌ سَيِّلْمَانَ وَهَذَا دِيكَهُ، التَّلَمِيذَهُ تَقْرَأُ دَرْسَهَا. يَا فَاطِمَهُ هَلْ قَرَأْتِ دَرْسَكَ؟ - نَعَمْ، تَقْرَأْتُهُ. حُذْ كِتَابَكَ يَا مُحَمَّدُ وَاقْرَأْ دَرْسَكَ، أَيْنَ دَفْتَرَكَ يَا بِتِّنِي؟ - هُنَا فِي مَحْفَظَتِي يَا أَمِي. مَنْ أَبُوكَ؟ - أَبِي عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ. وَمَنْ أُمُّكَ؟ - أُمِّي صَالِحَهُ بِنْتُ عَبَاسٍ. أَيْنَ أَخْوَكَ؟ - هُوَ فِي الْمَدْرَسَهِ. مَاذَا يَفْعَلُ فِيهَا؟ - يَقْرَأُ دُرُوسَهُ. هَلْ لَكَ أَبْنَاء؟ - نَعَمْ، إِبْنِي تَلَمِيذَكَ.

ترجمه درس یازدهم

جزوگیرم، ای مادرم! کیست پدر تو؟ - پدر من علی پسر را خواندی؟ - آری، خواندم. ای محمد! کتابت را بگیر و درسیت را بخوان. دفترت در کجاست، ای دخترم؟ - این جاست، در پیاله ات را بگیر. قهقهه ات را بنوش. این سگ سلمان است و این خروس او. شاگرد درسش را می خواند. ای فاطمه! آیا درست او پدر تو است. تو پدر من هستی. من برادر او هستم. من مادر او هستم. این کتاب محمود است. این قلم تو است.

محمد است. و مادرت کیست؟ - مادر من صالحه دختر عباس است. برادرت در کجاست؟ - او در مدرسه است. چه کار می کند در آن جا؟ - درس هایش را می خواند. آیا تو پسرها داری؟ - آری. پسر من شاگرد تو است.

بَيْتُ (بَيْتُ) * طَاوِلَةُ (طَاوِلَاتُ) * مِمْحَاةُ (مَمَاحِي) * رِيشَةُ (رِيشَاتُ) مِسْخَةُ (مَمَاسِخُ) * وَلَدُ (أَوْلَادُ) * تَعَالَى * تَعَالَى * مَتَى ؟

سَخَانَهُ الْمَاءِ - سَخَانَهُ الشَّايِ

- خَرَجَ يَخْرُجُ اخْرُجْ - (حَفِظَ يَحْفَظُ اخْفَظْ)

اين سخانه الشاي؟ هات سخانه الماء. سليم يحفظ درسه. هذا التلميذ يخرج من بيته. لكن هذه الممحة؟ لاخى. حلمه تكتب دروسها بالقلم. ما في محفظتك؟ فيها كتب ودافئ واقلام ووراق وممحة. اين الممسحة؟ الممسحة على اللوح. ما هي على الطاولة؟ على الطاولة الاجرائد. اخرج من الباب. هذا الولد ابن محمد وهذه بنته. لاخى ابناء وبنات القرآن الكريم كتاب الله (عز وجل). هل حفظت درسك؟ نعم حفظته. تعال هنا يا ابني. متى خرجت من المدرسة؟ احفظ درسك. هل لك جريدة يا معرفه؟ نعم، لي جريدة تاجيكية ومجلة عربية.

چاینک در کجاست؟ خودگروش را بده. سلیم درسش را یاد می کند. این شاگرد از خانه اش می براشد (خارج می شود). این خط کور کنک از آن کیست؟ - از آن برادرم است. حلیمه با قلم درس هایش را می نویسد. در جزو گیرت چیست؟ - در آن کتاب ها، دفترها، قلم ها، ورق ها و خطکور کنک هست. لته (تخته پاک کنی) در کجاست؟ - لته بر داسکه است. بر بالای میز چیست؟ - بر بالای میز، روزنامه هاست. از در برا (خارج شو). این پسربچه پسر محمد است و این دختر او است. برادرم پسرها و دخترها دارد. فرآن کریم کتاب خداست. آیا درست را از یاد کردی؟ - آری، از یاد کردم. این جایا ای پسرم! کی از مدرسه برآمدی؟ درست را از یاد بکن. ای معروفت! آیا تو روزنامه داری؟ - آری، من روزنامه تاجیکی و مجله عربی دارم.

هُوَ لَا يَنْامُ—هِيَ لَا تَنَامُ—أَنْتَ لَا تَنَامِينَ—أَنَا أَنَامُ

بْنَى الصَّغِيرُ يَنَامُ عَلَى سَرِيرِهِ وَبِنْتِي تَقْرَأُ دُرُوسَهَا فِي الْحُجْرَةِ فِي الْخَرَانِ كُتُبٌ عَرَبِيَّةٌ وَمَجَالَاتٌ تَاجِيْكِيَّةٌ أَيْنَ السَّكَاكِينُ وَالْمَلَاعِقُ؟ - هُنَاكَ فِي الْحُجْرَةِ عَلَى الطَّاولَةِ لَا يَخْرُجُ شَيْءٌ وَبَقَرَاتٌ وَدِيكَهُ هَيْلٌ أَنْتَ مُعْلِمٌ؟ - لَا، أَنَا لَشِّتُ بِمُعْلِمٍ هَيْلٌ هَيْ مُعْلِمَهُ؟ - لَا، هَيْ لَيْسَ مِنْ بِمُعْلِمٍ هُوَ الْوَلَدُ يَنَامُ عَلَى السَّرِيرِ.

مَنْ هُوَ فِي الْحُجْرَةِ يَا كَرِيمَةُ؟ فِي الْحُجْرَةِ أَخِي مُحَمَّدٌ. مَاذَا يَفْعَلُ فِيهَا؟ هُوَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ. هَذَا الْوَلَدُ لَيْسَ بِتِلْمِيْدٍ. هَذِهِ الْمَرْأَةُ لَيْسَتْ بِمُعَلِّمَةٍ. كُلُّ الطَّبِيعَةِ بِالْمُلْعَقَةِ. أَخِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَفْهَمُهُ. إِقْرَا الْقُرْآنَ يَا وَلَدِي.

ترجمه درس سیزدهم

پسِ خردی ام بر کشش می خوابد و دخترم در حجره درس هایش را می خواند. در جیوان کتاب های عربی و مجله های تاجیکی هست. کاردها و قاشوق ها در کجاست؟ آن جاست، در حجره بر بالای میز برادرم بزرگ گاوها و خروس ها دارد.

آیا تو معلم هستی؟-نه، من معلم نیستم. آیا او معلم است؟-نه، او معلم نیست. پسر بچه بر بالای کُث می خوابد. ای کریمه کیست در حجره؟-در حجره برادرم محمد د هست. چه کار می کند در آن جا؟-او قرآن می خواند. این بچه شاگرد نیست. این زن معلم نیست. خوراک را با قاشوق بخور. برادرم قرآن می خواند و می فهمد آن را. ای پسرم! قرآن را بخوان.

ص: ۱۷۲

فرَسْ (أَفْرَاسْ) عِجْلٌ (عُجُولٌ)

مُهْرٌ (مُهُورٌ)* سَمَكٌ (أَسْمَاكٌ)* مَاءٌ (مِيَاهٌ)* خِبْرٌ (أَخْبَارٌ)* قَلِيلٌ *ثُمَّ* فَ*(سَبَحَ يَسْبَحُ اسْبَحْ)*(قَامَ يَقُومُ قُمْ)

دَخَلَ الْمُعَلَّمُ الْفَضْلَ ثُمَّ التَّلَامِيذَةِ. خَرَجَتِ الْأُمُّ مِنِ الْيَمِّيْتِ ثُمَّ بَنَاتُهَا. الْفَرَسُ يَزْكُضُ وَالْمُهْرُ يَشْرَبُ الْمَاءِ. الْعِجْلُ فِي الدَّارِ. السَّمَكُ يَسْبَحُ فِي الْمَاءِ. هَلْ أَنْتَ أَكَلْتِ الْخِبْرَ؟ - نَعَمْ، أَكَلْتُ. أَنَا أَكَلْتُ لَحْمَ الْبَقَرِ. هَذَا كَثِيرٌ وَهَذَا قَلِيلٌ. مُرَتَّبَتِي يَقْرَأُ كَثِيرًا وَيَنَامُ قَلِيلًا. هَلْ لَكَ عِجْلٌ؟ - نَعَمْ، لَى عِجْلٌ وَمُهْرٌ. التَّلَمِيذُ يَقْرَأُ دَرْسَهُ فِي الْفَضْلِ. خُذْ هَذَا الْقَلْمَنْ يَا أَخِي. الْكَلْبُ يَزْكُضُ فِي الدَّارِ. قُمْ فَاقْرَأْ دَرْسَكَ يَا مُرَادَ يَقْسُومُ التَّلَمِيذُ. تَعَالَ يَا كَرِيمُ نَشْرَبُ الشَّائِيْ وَنَأْكُلُ الطَّبِيْخَ. لَا، لَا أَشْرَبُ الشَّائِيْ وَلَا آكُلُ الطَّبِيْخَ.

ابتدا معلم به صنف درآمد (داخل شد) و بعد شاگردان. مادر از خانه برآمد، بعد از آن دخترانش. اسب می‌دودو تایپه آب می‌نوشد. گوشه در حوالی (حیاط) است. ماهی در آب شنا می‌کند. آیا تو نان خوردی؟ - آری، خوردم. من گوشت گاو خوردم. این بسیار است و این کم. مرتضی بسیار می‌خواند و کم می‌خوابد. آیا تو گوشه داری؟ - آری، من یک گوشه و یک تایپه دارم. شاگرد در صنف درسش را می‌خواند. این قلم را بگیر، ای برا درم! سگ در خانه می‌دود. برخیز، ای مراد درست را بخوان، شاگرد می‌خیزد. بیا، ای کریم، چای می‌نوشیم و خوراک می‌خوریم. نه، چای هم نمی‌نوشم و خوراک هم نمی‌خورم.

ص: ۱۷۴

قِنِينَه (قِنِيَّاتُ). قَدْحٌ (أَقْدَاحٌ). بَعْدٌ. قَبْلٌ. فَوْقٌ. تَحْتَ (نَظَرٌ يَنْتَطِرُ اُنْظَرْ). (لَعْبٌ يَلْعَبُ الْعَبْ). إِقْرَاءً. إِقْرُؤُوا. إِقْرَئُ. إِقْرَآنً.

هُمْ يَقْرُؤُونَ - هُنَّ يَقْرَآنَ - أَنْتُمْ تَقْرَئُونَ - أَنْتُنَّ تَقْرَآنَ - نَحْنُ نَقْرَأُ

خُدُنْ الْقِنِينَه. هاتِ قَدْحًا مَاءً. إِسْرَابٌ فِنْجَانًا شَايًّاً. أَوْلَادٍ يَقْرُؤُونَ الْقُرْآنَ. أَبْنَائِي يَلْعَبُونَ بَعْدَ الدَّرْسِ. بَنَاتُكَ يَقْرَآنَ كَثِيرًا وَيَنْمَنَ قَلِيلًا. هُمْ يَنْتَطِرُونَ مِنَ الشُّبَاكِ. هَلْ تَلَعَّبُ بَعْدَ الدَّرْسِ؟ - نَعَمْ، الْعَبُ. بِالْأَفْلَامِ يَكْتُبُونَ عَلَى الْأُورَاقِ. هُولَاءِ التَّلَامِذَه يَحْفَظُونَ دُرُوسَهُمْ. بِالْطَّبَاشِ يَرِيدُونَ عَلَى الْأَلْوَاحِ. إِقْرُؤُوا دُرُوسَهُمْ. فَهِمْتُ دَرْسَتِي. التَّلَامِذَه يَحْرُجُونَ مِنَ الْفَصْلِ. أَيْنَ كُرِتِيْ يَا امِيْ؟ - هُنَا تَحْتَ السَّرِيرِ يَا وَلَدِيْ. أَيْنَ الْطَّبَاشِيْرُ؟ - فَوْقَ مَكْتَبِ الْمُعَلِّمِ. قَامَ التَّلَمِيْذُ فَأَخَذَ كِتَابَهُ وَقَرَأَ دَرْسَهُ. نَحْنُ نَقْرَأُ كَثِيرًا. أَنْتُنَّ تَنْظُرُونَ مِنْ شُبَاكِ الْمَدْرَسَهِ.

ترجمه درس پانزدهم

سوراخی را بگیر. یک جام آب بده. یک پیاله چای بنوش. فرزندانم قرآن می خوانند. پسرها یم بعد از درس بازی می کنند. دختران بسیار می خوانند و کم می خوابند. آنها از تیریزه نگاه می کنند. آیا بعد از درس بازی می کنی؟ - آری، بازی می کنم. با قلم ها بر ورق ها می نویسند. آن شاگردان درس هایشان را حفظ (از یاد) می کنند. با بورها بر داسکه ها می نویسند. درس هایشان را بخوانید. درسم را

فهمیدم. شاگردان از صنف می برا آیند. ای مادرم! تو پم در کجاست؟ - این جاست، در زیر کت (تخته خواب) ای فرزندم! بور در کجاست؟ - بر بالای میز معلم است. شاگرد برخاست، پس کتابش را گرفت و درسش را خواند. ما بسیار می خوanیم. شما از تیریزه های مدرسه نگاه می کنید.

ص: ۱۷۶

مَرْكَبٌ (مَارِكِبٌ)*لَبَنُ (الْبَانُ)*ذَاكََ تِلْكََ اولِيَّكَ بَلْ أَمَامَ وَرَاءَ أَيْنَهَا إِيْنَهَا لِمَ؟ إِلَى (صَحِّكَ يَضْحِكُ اضْحِكُ) (بَكَى يَبِكِي ابْكِ)

هُمْ ذَهَبُوا هُنَّ ذَهَبَنَ اتْتُمْ ذَهَبَتُمْ اتْتَنَ ذَهَبَتُنَ نَحْنُ ذَهَبَنَا

هذا مَرْكَبٌ وَذاكَ فَرَسٌ. هذِهِ مَحْبَرَةٌ وَتِلْكَ مَحْفَظَةٌ. هَلْ تَشْرَبُ الْلَّبَنَ يَا مُحَمَّدُ؟ - نَعَمْ، أَنَا كُلُّ الْخُبْرَ وَأَشْرَبُ الْلَّبَنَ ثُمَّ اذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. أُولِيَّكَ الرِّجَالُ مُعَلَّمُونَ. أُولِيَّكَ النِّسَاءُ مُعَلَّمَاتٌ. هَلْ هذِهِ الْمَرْأَةُ مُعَلِّمَةٌ - لَا، يَأْتِي إِلَيْنِي مُرِيَّةٌ. التَّلَامِذَةُ يَقْرُؤُونَ دُرُوسَهُمْ أَمَامَ مُعَلِّمِهِمْ. الدِّيَكُ يَرْكُضُ وَرَاءَ الدَّجَاجِ. إِقْرَأُوا دُرُوسَكُمْ أَيْهَا التَّلَامِذَةُ . يَا أَيُّهَا الْوَلَدُ كُلُّ الْخُبْرَ وَأَشْرَبُ الْلَّبَنَ . أَيْنَ الْعِجْلُ؟ - الْعِجْلُ يَرْكُضُ وَرَاءَ الْبَقْرِ. جَلَّ الَّذِينِ يَضْحِكُونَهُمْ أَحُوهُ يَبِكِي. لِمَ يَضْحِكُونَهُمْ؟ لِمَ يَضْحِكُونَهُمْ؟ هَلْ هذَا الْبَيْتُ مَدْرَسَةً؟ - لَا، هذَا الْبَيْتُ لَيْسَ بِمَدْرَسَةٍ، بَلْ هذَا مَكْتَبَةٌ. إِقْرَأُ قَلِيلًا ثُمَّ اخْرُجْ وَالْعَبْ.

ترجمه درس شانزدهم

این ارابه است و آن اسب. این سیاه دان است و آن جزو گیر. آیا شیر می نوشی، ای محمد؟ - آری، من نان می خورم و شیر می نوشم، بعد از آن، به مدرسه می روم. همان مردان معلمان اند. همان زنان معلمه هایند. آیا این زن معلمه است؟ - نه، بلکه او مریه است. شاگردان در نزد معلمشان درس هایشان را می خوانند. خروش از قفای مرغ

می دود.ای شاگردان! درس هایتان را بخوانید.ای بچه! نان را بخور و شیر را بنوش! گو ساله در کجاست؟ - گو ساله از قفای گاو می دود. جلال الدین می خنده و برادرش می گرید. برای چه می خنده، ای فاطمه؟ این بچه برای چه می خنده؟ آیا این خانه مدرسه است؟ - نه، این خانه مدرسه نیست، بلکه این کتابخانه است. کمتر بخوان، بعد از آن، خارج شو (برا) و بازی بکن.

مَدِينَةٌ (مُدْنٌ) * قَرْيَةٌ (قُرْيٰ) * مَسْجِدٌ (مَسَاجِدٌ) * عَاصِمَةٌ (عَوَاصِمٌ)

قَرِيبٌ * بَعِيلٌ * قَدِيمٌ * جَدِيدٌ * أَيْضًا * يُوجَدُ * هُنَّ

-كُمْ * -كُنَّ * -نَّا * عَنْ * (سَكَنَ يَسْكُنُ اسْكُنْ) (أَحَبَ يُحِبُّ أَحِبَّ) * (أَطَاعَ يُطِيعُ اطْعَ)

يَتَّهِمُ قَرِيبٌ مِنَ الْمَسْجِدِ. يَتَّنَا بَعِيلٌ عَنِ الْمَسْجِدِ. أَيْنَ تَسْكُنُ؟ -أَسْكُنُ فِي مَدِينَةٍ بُخَارَى. هُؤُلَاءِ الرِّجَالُ سَكَنُوا فِي الْقُرْيَةِ. آبَاءُنَا سَكَنُوا فِي الْمَدِينَةِ وَأَمَهَا تُنَا سَيَكَنَّ أَيْضًا فِي الْمَدِينَةِ. هُؤُلَاءِ التَّلَمِيذَاتُ خَرَجْنَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ فَذَهَبْنَ إِلَى بُيُوتِهِنَّ. مَسِيَّجُدُ الْقُرْيَةِ قَدِيمٌ وَمَسْجِدُ الْمَدِينَةِ جَدِيدٌ. أَنَا اسْكُنُ فِي مَدِينَةٍ دُوشَبَّهَ وَهِيَ عَاصِمَةُ جُمْهُورِيَّةِ تَاجِيْكِسْتَانِ إِخْوَتُكَ لِمَ لَا

يَقْرُؤُونَ؟ الْمُعَلِّمُ يُحِبُّ تَلَامِذَتَهُ، التَّلَمِيذُ يُطِيعُ مَعْلَمَهُ. أَبُوكَ يُحِبُّكَ. أَكْتُبْ دَرْسَتَى بِهَذَا الْقَلْمَنِ الْجَمِيلِ. فِي مَدِينَتَهُ قُورْغَانَتَبَهَ يُوجَدُ مَدَارِسُ كَثِيرٌ. أَطِيعُوا امَّهاتِكُمْ اِيُّهَا الْأَوْلَادُ. هَلْ قَرَأْتُمْ دُرُوسَكُمْ اِيُّهَا الْأَوْلَادُ؟ -تَعَمْ، قَرَأْنَا.

ترجمه درس هفدهم

خانه آنها نزديك به مسجد است. خانه ما از مسجد دور است. در کجا زندگی می کنی؟ در شهر بخاری زندگی می کنم. همان مردها در قشلاق زندگی کردند. پدران ما در شهر زندگی کردند و مادران ما نیز در شهر زندگی کردند. همان شاگردها از مدرسه برآمدند، پس به خانه های خود رفتند. مسجد قشلاق کهنه است و مسجد شهر تو است. من در شهر دوشنبه زندگی می کنم و آن پایتخت جمهوری تاجیکستان است. برادران تو برای چه نمی خوانند؟ معلم شاگردانش را دوست می دارد. شاگرد معلمش را اطاعت می کند. پدرت تو را دوست می دارد. با این قلم زیبا درست را بنویس. در شهر قورغان تپه مدرسه های بسیار موجود است. ای بچه ها! مادران خود را اطاعت کنید. آیا درس هایتان را خواندید، ای بچه ها؟ آری، خواندیم.

وَحَشِيشُّيْ اهْلِيْ غَابُ جَنَيَّهُ حَدِيقَهُ الْحَيْوَانَاتِ صَاحِبُ مَعَ رِسَالَهُ قِرْدُ (قِرَدَهُ نَمُورُ (نُمُورَهُ دُبُّ (دُبِيهُ غَزَالُ (غِزْلَانُ

اسْدُ (اسْوُدُ دُبُّ (دُبَابُ فَتَحَ يَفْتَحُ افْتَحُ (عَاشَ يَعِيشُ عِشُ (رَكِبَ يَرْكَبُ ارْكَبُ (زارَ يَزُورُ زُرُ

رُزْنَا حَدِيقَهُ الْحَيْوَانَاتِ فِي حَدِيقَهُ الْحَيْوَانَاتِ يُوجَدُ الْغَزَالُ وَالْأَسَدُ وَالنَّمُورُ وَالدُّبُّ وَالْغَزَالُ حَيْوانٌ اهْلِيٌّ وَالْغَزَالُ حَيْوانٌ جَمِيلٌ هِلْ زُرْتَ حَدِيقَهُ الْحَيْوَانَاتِ نَعَمْ زُرْتُهَا مَيْعَ صَاحِبِيْ مُحَمَّدٍ أَخَّوَاتِيْ يَكْتُبُنَ الرِّسَالَهُ إِلَى أَبِي إِقْرَانَ دُرُوسَيْ كُنَّ اِيَّتُهَا الْبَنَاتُ إِقْرَانِيَّ دَرْسِكِ يَا فَاطِمَهُ هَلْ قَرَأْتَنَ دُرُوسَيْ كُنَّ اِيَّتُهَا الْبَنَاتُ نَعَمْ قَرَأْنَا يُوحِدُ الدُّبُّ فِي الْغَابِ رَكِبُتُ الْفَرَسَ فَذَاهَبَتُ إِلَى الْغَابِ هُؤُلَاءِ الْمُعَلَّمُونَ يُجْبِونَ تَلَامِيدَهُمْ كَثِيرًا أَوْلَيَّكَ التَّلَمِيذَاتِ يُطْعَنُ مُعَلَّمَتُهُنَّ يُوحِدُ الْغِزَالَنَّ وَالنَّمُورُ فِي غَابَاتِ تَاجِيْكِشَتَانَ.

ترجمه درس هجد هم

باغ حیوانات را زیارت کردیم. در باغ حیوانات آهو، شیر، پلنگ، خرس، میمون و گرگ موجود است. شیر حیوان وحشی است و اسب حیوان خانگی و آهو حیوان زیبا است. آیا باغ حیوانات را زیارت کردی؟ - آری، همراه دوستم محمد زیارت کردم. خواهرانم به پدرم مکتوب می نویسند. ای دختران! درس هایتان را بخوانید.

درست را بخوان ای فاطمه! آیا درس هایتان را خواندید، ای دختران؟ - آری، خواندیم. گرگ در بیشه موجود است. بر اسب سوار شدم، پس به سوی بیشه رفتم. معلمان شاگردانشان را بسیار دوست می دارند. شاگردها، معلمشان (زن) را اطاعت می کنند. آهوها و پلنگ‌ها در بیشه های تاجیکستان موجود هستند.

ص: ۱۸۲

صُندُوقُ (صَيْنَادِيقُ)*شُوكَهُ (شَوْكَاتُ)*فَاسُ (فُوسُ)*مِملَحَهُ (مَمَالِحُ)*طَبَقُ (اطْباقُ)*مِقَصُ (مِقَصَاتُ)*(قطَعَ يَقْطَعُ اقْطَاعُ) (مَشَى يَمْشِي امْشِي)*(وَضَعَ يَضَعُ ضَعْ) (بَرَى يَبْرِى ابْرِ) (جَاءَ يَجْئِي ءَجِي ء)

بِالسَّكَاكِينِ نَقْطَعُ الْخُبْزَ وَبِالْمَلَأِ عَقِ نَأْكُلُ الطَّبِيعَ وَبِالْفَنَاجِينِ نَشْرَبُ الشَّائِيَ مَشَيْتُ كَثِيرًا أَيْنَ وَضَعْتِ كِتَابِي يَا امْمِي؟ وَضَعْتُهُ هُنَا فِي الْخِزَانَهِ، ضَمُونَ الْكُتُبِ فِي الصُّنْدُوقِ جَاءَ التَّلْمِيذُ إِلَى الْمَدْرَسَهِ لِمَ جِئْتَ هُنَا يَا عَبْدَ الْقَهَّارِ؟ بَرِيَتُ الْقَلْمَ بِالْمِبْرَاهِ ابْرِ الْقَلْمَ، العِجْلُ يَمْشِي مِيَعَ امْمِهِ، هَاتِ الشَّوْكَهُ، هَذَا طَبِيقُ، أَيْنَ الْمِلْحُ فِي الْمِمْلَحِهِ، هَيْلُ يُوْجِيْدُ فِي بَيْتِكَ فَاسُ وَمِقَصُ؟ لَا لَا، يُوْجِيْدُ فِي بَيْتِي فَاسُ وَمِقَصُ، هَيْلُ أَخَمْدُتِ كِتَابِيْكِ مِنْ فَوْقِ الْخِزَانَهِ يَا آمِنَهُ؟ نَعَمْ أَخَمْدُهُ، هَلْ لَيْكَ قَلْمُ؟ لَا لَيْسَ لَيْ قَلْمَ، بَلْ دَفْتَرِ، هَلْ فَاطِمَهُ فِي الْفَصْلِ يَا رُهْرَهُ؟ لَا هَيْ لَيْسَتِ فِي الْفَصْلِ، بَلْ دَهَبْتِ إِلَى بَيْتها.

ترجمة درس نوزدهم

با کاردها نان می برمیم و با قاشوق ها خوراک می خوریم و با پیاله ها چای می نوشیم، بسیار راه رفتم، ای مادرم کتابم را در کجا گذاشتی؟ اینجا در جیوان گذاشتیم، کتاب ها را در صندوق بگذارید، شاگرد به مدرسه آمد، برای چه اینجا آمدی، ای عبدالقهار؟ با قلم تراش قلم را تراشیدم، قلم را بتراش، گوساله همراه مادرش راه

می روید. چنگچه را بدء. این طبق است. نمک در کجاست؟ - نمک در نمک دان است. آیا در خانه ات طبق و قیچی موجود است؟ - نه، در خانه ام طبق و قیچی موجود نیست؟ آیا از بالای جیوان کتابت را گرفته، ای آمنه؟ - آری، گرفتم. آیا تو قلم داری؟ - نه، من قلم ندارم، بلکه دفتر دارم. آیا فاطمه در صنف است ای زهره؟ - نه، او در صنف نیست، بلکه به خانه اش رفت.

حَمْدٌ (أَجْمَادُّ)* حَمْدَةٌ (حَمَدَاتُّ)* سُوقٌ (أَسْوَاقُّ)* غَنِيٌّ (أَغْنِيَاءُّ)* فَقِيرٌ (فُقَرَاءُّ)* فَقَطْ (الْآنَ فَقَطْ)* إِنْ يَفْعَلَ لِيَفْعَلَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ (عَطِشَ يَعْطَشُ اعْطَشُ)* (تَعَلَّمَ يَتَعَلَّمُ تَعَلَّمُ)*(رَأَى يَرَى رَأَى)*(اشْتَرَى يَشْتَرَى اشْتَرَى)

(بَاعَ يَبْيَعُ بَعْ)*(مِنْ أَيْنَ

هُوَ لَمْ يَضْرِبْ-هِي لَمْ تَضْرِبْ-أَنْتَ لَمْ تَضْرِبْ-أَنْتِ لَمْ تَضْرِبِي-أَنَا لَمْ اضْرِبْ

أَنَا أَطِيعُ حَمْدَى. أَنْتَ تُحِبُ جَدَّتَكَ. عَبْدُ اللَّهِ لَيْسَ بِغَنِيٍّ. أَطْعَنَ حَمَدَاتِكَ، بَلْ غَنِيٌّ. مَتَى جِئْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟-
الآن فَقَطْ. حَمْدَى يُصَاهِلِي وَحَمَدَتِي تَقْرَأُ الْقُرْآنَ. هَلْ تَذَهَبُ مَعِي إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِتَتَعَلَّمَ الْقِرَاءَةَ وَالْكِتَابَةَ يَا عَبْدَ الْكَرِيمِ؟-نعم، أَذْهَبُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. أَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْبَيْتِ لِأَحْدَدَ أَخِي فَنَذَهَبَ إِلَى حَدِيقَةِ الْحَيْوَانَاتِ. عَطِشْتُ كَثِيرًا فَشَرِبْتُ فِنْجَانًا مَاءً. نَحْنُ نَتَعَلَّمُ فِي الْمَدْرَسَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي اُورَاقَتَهِ. مِنْ أَيْنَ جِئْنَمُ أُهَا الْأَوْلَادُ؟-جِئْنَا مِنْ مَدِينَةِ قُورْغَانْشَهِ لِتَزُورَ حَدِيقَةِ الْحَيْوَانَاتِ، هَلْ جَاءَ أَحْدُ الْيَكَ؟-لَا، لَمْ يَجِيءِ أَحْدُ الَّيَكَ. لَمْ ذَهَبَتِ الْيَوْمَ إِلَى السُّوقِ يَا احْمَدُ؟-ذَهَبَتِ إِلَى السُّوقِ لِأَشْتَرِي قَلَمًا وَمِسْطَارًا وَكِتَابًا يَا مَعْرُوفُ. هَلْ رَأَيْتَ سَيِّعِيدًا هُنَاكَ؟-نَعَمْ، رَأَيْتُهُ يَبْيَعُ فَرَسَهُ.

ترجمه درس بیستم

من بابایم را اطاعت می کنم. تو مادرکلانت را دوست می داری. عبدالله نیست. ای دختران! مادرکلانتان را اطاعت کنید. او کم بغل نیست، بلکه بای است. کی به مدرسه آمدی؟-حاضر و بس. ببابایم نماز می خواند و مادرکلام قرآن می خواند. آیا همراه من

به مدرسه می روی، تا این که تعلیم گیریم خواندن و نوشتن را، ای قمرالدین؟-آری، می روم، اگر خدا بخواهد. من به خانه می روم، تا این که برادرم را گرفته به باع حیوانات رویم. بسیار تشنه ماندم، پس یک پیاله آب نوشیدم. ما در مدرسه اسلامی در اوراپه تعلیم می گیریم. ای بچه ها! از کجا آمدید؟-از شهر قورغانپه آمدیم، تا این که باع حیوانات را زیارت کنیم. آیا کسی به نزد تو آمد؟-نه کسی به نزد من نیامد. برای چه امروز به بازار رفتی، ای احمد؟-به بازار رفتم تا این که یک قلم و یک جدول (خطکش) و یک کتاب بخرم، ای معروف. آیا در آن جا سعید را دیدی؟-آری، دیدم او را در حالی که اسپش را می فروخت.

قِطَارٌ (قطْرٌ)*سِيَارَةٌ (سيَارَاتٌ)*صَيْبَارٌ مَسَاءً*غَدَاءً*أَمْسٍ*بَاكِرًا مُتَأَخِّرًا*كَيْفَ؟*كَيْفَ حَالُكَ؟*بِخَيْرٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ عِنْدَكَ عِنْدَهُ مَحَاطَهُ تَوْجُهُ سِكَّهٌ حَدِيدِيَّهُ

هذا قِطَارٌ. هُلْ رَأَيْتَ الْقِطَارَ؟ - رَأَيْتُهُ فِي الْمَحَاطَهِ. مَتَى جِئْتَ إِلَيْ بَلْدَتِنَا - أَمْسٍ، وَقْتَ الظَّهَرِ. جِئْتُ الْيَوْمَ إِلَيْ الْمَدْرَسَهِ بَاكِرًا، حِتْنَ فِي السَّاعَهِ السَّابِعَهِ، كَيْفَ حَالُكَ يَا سَيِّدُ؟ - بِخَيْرٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ. قَرَأْتُ دَرْسَتِي أَمْسٍ مِنَ الظَّهَرِ إِلَى الْعَصْبِرِ. مَتَى تَجِئُ إِلَيْنَا؟ - غَدَاءً، صَيْبَارًا. عِنْدَكَ مَالٌ كَثِيرٌ. عِنْدَ كَرِيمَ قَلْمَ جَمِيلٌ. هُلْ عِنْدَكَ كِتَابٌ «بِدَايَهُ الْمُبْتَدِيءِ» يَا سَلِيمَانُ؟ - لا، يَا صَاحِي. لَمْ لَا تَشْتَرِيهِ، هُوَ كِتَابٌ جَمِيلٌ. رَكِبْنَا الْقِطَارَ مِنْ مَحَاطَهُ دُوْشَتَبَهُ وَتَوْجَهْنَا مَدِينَهُ قُورْغانَتَبَهُ. الْقِطَارُ يَمْسِي عَلَى السَّكِّيْهِ الْحَدِيدِيَّهُ. رَأَيْتُ فِي سَاحِهِ الدَّارِ تَلَامِذَهُ يَلْعَبُونَ بِالْكُرْهَهُ. نَمْ بَاكِرًا وَقْمَ بَاكِرًا. لَمْ جِئْتَ مُتَأَخِّرًا؟

درس بیست و یکم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این جدول (خطکش) است. تخته در کجاست؟ قلم را بگیر. آب چینک را بده. این چیست؟ - کتاب است. این میز شاگرد است.

شَيْخُ (شُيُوخٌ) عَجُوزٌ (عَجَاجُورُ)

فَتَّى (فَتِيَانُ)* فَتَاهُ (فَتَيَاتُ)* كُلُّهُمْ كُلُّكُمْ كُلُّنَا بَعْضٌ بَعْيَدٌ مَا قَرَأَ مَا فَهِمَ أَحَدٌ مَا فَعَلَتْ؟ لَا تَقْرَأُ لَا تَقْرُؤُوا لَا تَقْرَئُ لَا تَقْرَأُ

هَلْ كَبَيْتَ دَرْسَكِ يَا فَاطِمَهُ؟ لَا، مَا كَبَيْتَهُ بَعْدَ مَنْ اخْدَتْهُ اخْتُكَ الصَّغِيرَهُ مِنْ مِحْفَظَتِكَ. مَاذَا فَعَلْتَ فِي الْمَدْرَسَهِ؟ قَرَأْتُ وَكَبَيْتُ. هَذَا الرَّجُلُ شَيْخٌ هُوَ لِاءُ الرِّجَالِ شُيُوخٌ. هَذِهِ الْمُرَأَهُ لَيَسْتُ بِعَجُوزٍ. هَذِهِ الْفَتَاهُ بَنْتُ تِلْكَ الْعَجُوزِ. هَلْ خَرَجَ التَّلَمِيدُ مِنَ الْفَصْلِ؟ لَا، هُوَ مَا خَرَجَ بَعْيَدٌ. لَا تَلْعَبْ وَقْتَ الدَّرْسِ. لَمْ تَنْظُرُونَ مِنَ الشُّيُوخِ؟ لَا تَنْظُرُوا. هَلْ حَفِظْتُمُ الدَّرْسَ؟ لَا، مَا حَفِظْنَاهُ فِيهِمُ الدَّرْسَ الْيَوْمَ بَعْضُهُمْ بَعْضُهُمْ نَا. أَوْلَادِي كُلُّهُمْ يَقْرُؤُونَ الْقُرْآنَ. الْفَتَيَاتُ يَذْهَبَنَ إِلَى الْمُكَبِّهِ لِيَأْخُذْنَ الْكُتُبَ مِنْهَا. أَتُّسْمِمُ كُلُّكُمْ شُيُوخٌ. مَاذَا فَعَلْتَ فِي قُورْغَانَتَهَهِ يَا مُحَمَّدُ؟ زَرْتُ الْمَسَاجِدَ فِيهَا. هَلْ هُنَاكَ مَدَارِسُ؟ نَعَمْ، هُنَاكَ مَدَارِسُ كَثِيرَهُ.

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این میز معلم است. کتاب در کجاست؟ - بر بالای میز معلم است. او کیست؟ - موی سفید است. سلیم کتاب می خواند. فاطمه درس از یاد می کند. این قلم تراش است. خطکور کنک را بده.

ص: ۱۹۰

(-) سَمَاعُ^١*قَالَ^٢*قَوْلُ^٣*طَبَخَ^٤(-) طَبَخُ^٥*رَجَعَ^٦(-) رُجُوعُ^٧*جَلَسَ^٨(-) جُلُوسُ^٩
 طَبَاخُ^{١٠}(طَبَاخُونَ)^{١١}*مَطْبَخُ^{١٢}(مَطَابِخُ)^{١٣}*قَلِيلُ^{١٤} مِنَ الْحُكْمِ^{١٥}*يَمِينُ^{١٦}*شِمَاءُ^{١٧} دَائِمًا^{١٨}*جَيِّدًا^{١٩}*جَدًا^{٢٠}*مَاذَا تُرِيدُ؟^{٢١} أَتُرِيدُ؟^{٢٢}*أَرِيدُ أَنْ افْرَأَ^{٢٣}*احْتِرَامُ التِّفَاتِ^{٢٤}*سَمَعَ^{٢٥}

خَتِرْمُوا آبَاءِكُمْ وَأَمْهَاكُمْ وَأَجِيدَاتِكُمْ وَأَخْوَاتِكُمْ وَأَخْوَاتِكُمْ أَيْهَا الْأَوْلَادُ إِسْمَعْ قَوْلِيٍّ احْتَرِمْ مَعْلَمَكَ دَائِمًاً انْظُرْ وَقْتَ الدَّرْسِ
إِمامَكَ دَائِمًاً لَا تَلْفِتْ يَمِينًا وَشِمَالًا الطَّبَاخُ يَطْبِخُ الطَّبِيخَ فِي الْمُطْبِخَ هَلْ سَيَمْعُتُمْ قَوْلِي؟ نَعَمْ سَيَمْعَنَا يَقُولُ الْمَعْلَمُ لَا تَعْبُرُوا إِيَاهَا
الثَّلَامِدَهُ أَكْلُتْ قَلِيلًا مِنَ الْخُبْزِ وَشَرِبْتُ مَعْهُ قَلِيلًا مِنَ اللَّبَنِ جَهْتُ الْيَوْمَ إِلَى الْمَدْرَسَهِ بَاكِرًا جِدًا هَلْ فَرَأَتْ دَرْسَكَ يَا سَيِّعِيدُ؟ نَعَمْ فَرَأَتْهُ
وَحَفِظَتْهُ جَيِّدًا ماذا تُرِيدُ؟ أَرِيدُ ماءً ماذا تُرِيدُونَ بَعْدَ الدَّرْسِ؟ نُرِيدُ أَنْ نَرْجِعَ إِلَى بُيوْتَنَا فَنَأْكُلَ الطَّبِيخَ ثُمَّ نَلْعَبْ بِالْكُرْهَهِ إِلَى أَيْنَ
تَدْهَبْ؟ أَرِيدُ أَنْ أَدْهَبَ إِلَيْ مَدِينَهِ دُوشَتْبَهْ لَازُورْ حَديْقَهِ الْحَمِيونَاتِ.

جمله های زیر را ترجمه کنید:

رنگ در کجاست؟ معلم می نویسد. عبدالله در صنف می نویسد. شاگرد در کجاست؟ در مدرسه است. چه کسی درس را از یاد می کند؟ بر بالای کرسی بنشین. درس را بفهم.

ص: ۱۹۲

قُفلٌ (أَقْفَالُ)*مِنْشَارٌ (مَنَاسِيرُ)

مِطْرَقٌ (مَطَارِقُ)*مِكْنَسٌ (مَكَانِسُ) مِفْتَاحٌ (مَفَاتِيحُ)*حَشْبٌ (اَخْشَابُ) مُجْتَهِدٌ (مُجْتَهِدُونَ)*مُجْتَهِدَةٌ (مُجْتَهِدَاتُ)*كَسَالَانُ (كُسَالَى)

نَجَارٌ*طَوِيلٌ (طِوالُ)*قَصِيرٌ (قِصَارُ)*حَادُّ كَهَامُ كَنَسٌ (-)*نَسْرٌ*أَفْعَالٌ

النَّجَارُ يَنْشُرُ الْخَشَبَ بِالْمِنْشَارِ. هَاتِ الْقُفلَ افْتَلِ الْبَابَ . هَلْ عِنْدَكَ مِنْشَارٌ؟ - لَا، لَيْسَ عِنْدِي مِنْشَارٌ، بَلْ مِطْرَقَةٌ. اكْنُسَتِي الْبَيْتِ بِالْمِكْنَسِهِ يَا شَهَادَهُ، إِبْرِ الْقُلْمَ بِالْمِبْرَاهِ الْحَادِهِ. سِكِينَكَ كَهَامُ. لَا - تَلْعَبُوا وَقْتَ الدَّرْسِ اِيَّهَا التَّلَامِيدَهُ الْكُسَالَى. هُؤُلَاءِ التَّلَامِيدَهُونَ يَقْرُؤُونَ دُرُوسَهُمُ، إِفْتَحُ الْبَابَ بِالْمِفْتَاحِ. هَذَا الرَّجُلُ طَوِيلٌ وَذِلِكَ قَصِيرٌ. بَعْدَ الدُّرُوسِ يَخْرُجُ التَّلَامِيدُهُ مِنَ الْفُصُولِ فَيَدْهُبُ بَعْضُهُمُ إِلَى السَّاحِهِ وَيَدْهُبُ بَعْضُهُمُ إِلَى حَدِيقَهِ الْحَيَوانَاتِ. أَتُرِيدُ أَنْ تَتَعَلَّمَ الْقِرَاءَهِ يَا مُحَمَّدُ؟ - نَعَمْ، أَرِيدُ أَنْ اتَّعَلَمَ الْقِرَاءَهِ لِأَقْرَأَ الْقُرْآنَ وَافْهَمَهُ. أَنَا لَسْتُ بِتَلَمِيذٍ كَسَالَانَ، بَلْ أَنَا تَلَمِيذٌ مُجْتَهِدٌ. قَالَ لِي مُعَلِّمِي: اُنْظُرْ وَقْتَ الدَّرْسِ اِمَامَكَ وَاسْمَعْ قَوْلِي وَلَا تَلْتَفِتْ يَمِينًا وَشَمَالًا، وَإِنَّا اطْبُعُ مُعَلِّمِي دَائِمًا. قَالَ حَامِدُ: أَخِي الصَّغِيرُ حَامِدٌ يُرِيدُ أَنْ يَأْخُذَ اَقْلَامِي يَا أَبِي فَقُولْ لَهُ «لَا تَأْخُذْ اَقْلَامَ اخِيكَ الْكَبِيرِ» فَقَالَ الْأَبُ: أَيْنَ اَقْلَامَكَ يَا حَامِدُ؟ قَالَ حَامِدُ: أَخَذَنَهَا اخْتِي فاطِمَهُ. فَقَالَ الْأَبُ: غَدًا اَنَا اشْتَرِي لَكَ اَقْلَامًا جَدِيدَهُ إِنْ شَاءَ اللهُ.

جمله های زیر را ترجمه کنید:

- این زن معلّمه است. آن مردان معلم‌اند. من شاگردم. این قلم از آن کیست؟ - از آن معروف است. جدول (خطکش) در کجاست؟
این جاست، بر بالای میز معلم. شاگردان در کجا‌اند؟ - این جا در صنف هستند.

ص: ۱۹۴

جَامِعَهُ (جَامِعَاتُ)*مَايَدَهُ (مَوَائِدُ)*فِلَمُ (أَفْلَامُ)*عَامِلُ (عَمَالُ)*عَامِلَهُ (عَامِلَاتُ)*عِنْدَ مَا حَرَجَ*اَيْنَ كُنْتَ؟*تَسْلُمٌ عَرَفَ (-) مَعْرِفَةً*دَرَسَ (-) دِرَاسَهُ*عَمِلَ (-) عَمَلٌ

هُوَ كَانَ-هِيَ كَانَتْ-اَنْتَ كُنْتَ-اَنْتِ كُنْتِ-اَنَا كُنْتَ

اَيْنَ كُنْتَ؟-كُنْتُ فِي الْمِدْرَسَهِ.هُوَ كَانَ مُعَلِّمًا.هِيَ كَانَتْ مُعَلِّمَهُ.كَانَ حَامِدٌ تَلْمِيذًا.كَانَتْ فاطِمَهُ تَلْمِيذَهُ.الْقَهْوَهُ عَلَى الْمَائِدَهُ.نَظَرَتُ الْيَوْمَ إِلَى فِلَمٍ «مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ».هَلْ نَظَرَتْ اَنْتَ إِلَى هَذَا الْفِلَمِ اِيْضًا يَا سَعِيدُ؟-لَا، مَا نَظَرَتُ إِلَيْهِ بَعْدُ وَاَنَا اَرِيدُ اَنْ اَنْظُرَ إِلَيْهِ، اَتَرِيدُ اَنْ اُقُولَ لَكَ عَنْهُ؟-نَعَمْ.هُوَ عَنْ حَيَاةِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ).ما هِيَ عِنْدَكَ؟-عِنْدِي رِسَالَهُ مِنْ اَخْ عَرَبِيٍّ.مَتَى تَسِّلَمْتَ الرِّسَالَهُ؟-تَسِّلَمْتُهَا اَمْسِ مَسَاءً.مِنْ اَيْنَ تَعْرِفُ هَذَا الْأَخَ الْعَرَبِيِّ؟-تَعْرَفُتُ بِهِ عِنْدِمَا كَانَ يَمْدُرُسُ فِي مَدِينَتِنَا، كَانَ يَشِيكُ مَعْنَا فِي بَيْتِنَا.اَتَرِيدُ اَنْ تَكْتُبَ إِلَيْهِ رَسَائِلَ؟-نَعَمْ، الْآنَ اَكْتُبُ اِلَيْهِ رِسَالَهُ.اَيِّ يَعْمَلُ فِي الْمَعْمَلِ.فِي مَدِينَتِنَا مَعَالِمٌ كَثِيرَهُ وَيَعْمَلُ فِيهَا كَثِيرٌ مِنَ الْعُمَالِ وَالْعَامِلَاتِ.

درس بیست و پنجم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

معلم بر کرسی می نشیند. ساعت در کجاست؟-ساعت در دیوار است. کریم درس را می فهمد. چه کسی در صنف کتاب را می خواند؟-عبد الله. درس را بخوان. به حجره در آ (وارد شو). ای سلیم! آبچینک را بگیر. علی خوراک می خورد. این مرد چای می نوشد.

شَجَرٌ (اَشْجَارٌ)*بُشِّيَّاتٌ (بَسَّ اَتَيْنُ)**رَفِيعٌ*وَضِيَّعٌ*مَحْبِبٌ*مَمْقُوتٌ مَفْتُوحٌ*مُقْفَلٌ*وَاسِعٌ*صَيْقٌ*مُؤَدِّبٌ*غَيْرُ مُؤَدِّبٌ*مُطِيعٌ*عَيَاصٌ
قَبِيْعٌ*بَعْدَ ذَلِكَ*تَأْخُرٌ*دَرَاجَهُ

هُمْ كَانُوا-هُنَّ كُنَّ-أَنْتُمْ كُنْتُمْ-أَنْتَنَ كُنْتَنَ-نَحْنُ كُنَّا

فِي حَدِيقَتِنَا يُوجَدُ اَشْجَارٌ كَثِيرَهُ. لِمَنْ هَذَا الْبَسْيَاتُ؟ - لِهَذَا الشَّيْخُ. كُوْسِيُّ رَفِيعٌ. مَائِدَهُ وَضِيَّعَهُ. التَّلَمِيدُ الْمُجْتَهَدُ مَحْبُوبٌ وَالتَّلَمِيدُ الْكَشَلُانُ مَمْقُوتٌ. الْبَابُ الْكَبِيرُ مَفْتُوحٌ وَالْبَابُ الصَّغِيرُ مُقْفَلٌ. اَذْخُلِ الْحُجْرَةَ الْوَاسِعَهُ. خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ الضَّيْقِ. التَّلَمِيدُ الْمُطِيعُ يُحِبُّهُ مَعْلُومُهُ وَالتَّلَمِيدُ الْعَاصِهِ لَا - يُحِبُّهُ مَعْلُومُهُ. هَيْلُ هَذِهِ الْحُجْرَهُ صَيْقَهُ؟ - لَا، لَيَسْتُ صَيْقَهُ، بَلْ هِيَ وَاسِعَهُ. أَلَيْسَ الْبَابُ مَفْتُوحًا؟ عَلَيْهِ وَلَدُ مُؤَدِّبٌ جِدًا يُحِبُّ الْمَدْرَسَهَ، يَنْهَى إِلَيْهَا بِاِكْرَاهٍ وَلَا يَتَأَخَّرُ عَنِ

الدَّرْسِ ابْدًا. وَلَهُ أَخٌ صَيْغِيرٌ. لَيْسَ اخْوَهُ وَلَدًا مُؤَدِّبًا، بَلْ هُوَ وَلَدٌ غَيْرُ مُؤَدِّبٍ، لَا يُحِبُّ الْقِرَاءَةَ وَلَا الْكِتَابَ. إِشْتَرَى ابْنُ عَلَيٌّ لَهُ دَرَاجَةً وَلَمْ يَشْتَرِ لِابْنِهِ الصَّغِيرِ شَيْئًا فَبَكَى اخْوَهُ عَلَيٌّ كَثِيرًا. ثُمَّ قَالَ لَهُ ابْنُهُ: أَتُحِبُّ أَنْ اشْتَرِي لَكَ دَرَاجَةً. فَقَالَ: نَعَمْ، أَحِبُّ. قَالَ ابْنُهُ: إِجْتَهَدْ فِي دُرُوسِكَ كَثِيرًا وَأَطْعِ امْمَكَ وَمُعْلَمَكَ وَآخَاكَ الْكَبِيرَ وَكُنْ وَلَدًا مُؤَدِّبًا وَبَعْدَ ذَلِكَ اشْتَرِي لَكَ دَرَاجَةً.

درس بیست و ششم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

سعید با پیاله چای می نوشد. علی با قاشوق خوراک می خورد. با شکر قهوه بنوش. اینجا بیا. محمد گوشت می خورد. شاگرد با توپ بازی می کند. کی کتاب می خوانی؟ از صنف برا. گاو در کجاست؟

وَاحِدٌ*اثْنَانِ *ثَلَاثَةُ *أَرْبَعَهُ *خَمْسَهُ *سِتَّهُ *سَبْعَهُ *ثَمَانِيَهُ *تِسْعَهُ
عَشْرَهُ *عِشْرُونَ *ثَلَاثُونَ *أَرْبَعُونَ *خَمْسُونَ *سِتُّونَ *سَبْعُونَ *ثَمَانُونَ *تِسْعُونَ *مِائَهُ *أَلْفُ ...

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠

ثَلَاثَهُ أَقْلَامٍ. تِسْعَهُ كُتُبٍ. عَشْرَهُ دَفَاتِرٍ. خَمْسَهُ الْوَاحِدَهُ مَسَاطِرٍ. سِتَّهُ أَبْوَابٍ. أَرْبَعَهُ سَكَاكِينٍ. رَأَيْتُ فِي سَاحِهِ الدَّارِ خَمْسَهُ
تَلَامِيدَهُ يَلْعَبُونَ. رَأَيْتُ سِتَّهُ تَلَامِيدَهُ يَقْرُؤُونَ دُرُوسَهُمْ امَامَ مُعَلِّمِهِمْ. شَرِبَتُ أَرْبَعَهُ فَنَاجِينَ شَاهِيَّاً فِي بَلْدَتِنَا يُوجَدُ سَبْعَهُ مَسَاجِدٍ. وَاحِدٌ وَواحدٌ
اثْنَانِ. إِثْنَانِ أَرْبَعَهُ عِشْرُونَ كِتَابًا. ثَلَاثُونَ تِلْمِيذًا. سِتُّونَ قَلْمَارًا. ثَمَانُونَ دَفْتَرًا. تِسْعُونَ وَرَقًا. فِي مَيْدَيَّهِ كُولَابٍ يُوجَدُ عِشْرُونَ مَسِيجًا
وَتِسْعَهُ مَيْدَارِسَ. فِي هَذَا الْفَصِيلِ يَتَعَلَّمُ ثَلَاثُونَ تِلْمِيذًا. هَلْ لَكَ دَفَاتِرٌ؟ - نَعَمْ، لَى تِسْعَهُ دَفَاتِرٍ وَثَمَانِيَهُ أَقْلَامٍ. نَمْتُ الْيَوْمَ كَثِيرًا، نَمْتُ عَشْرَ
سَاعَاتٍ.

درس بیست و هفتم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این در است. گوشت را بخور. فرزند برو که خواب می کند. کتاب در جیوان است. از تیریزه نگاه بکن. من آب می نوشم. تو بعد از
درس بازی می کنی. این قلم سلمان است.

ص: ۱۹۹

شَمَامٌ (شَمَامَاتٌ)*لَيْمُونٌ*بُرْتَقَالٌ*لَذِيدٌ*مُرْثَمٌ*ثَمَنٌ*دِرْهَمٌ سَامَانِيٌّ*قِرْشٌ*جِنِيَّهٌ*قِيمَهُ؟ كَمْ؟*يُساوِي*دِرْهَمٌ وَاحِدٌ

عِنْبٌ (اعْنَابٌ)-تَفَاحٌ (تُفَاحَاتٌ)-بِطْيَخٌ (بِطْيَخَاتٌ)

يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ ذَهَبَ إِلَيْهِ.

هَلْ تُحِبُّ الْبِطْيَخَ يَا عَبَاسُ؟-نَعَمْ، أُحِبُّهُ جِدًّا. اتَّحِبُّ انْ اشْتَرِي لَكَ الْبِطْيَخَ؟-نَعَمْ، أُحِبُّ. كَمْ تُرِيدُ؟-أُرِيدُ ثَلَاثَةَ بِطْيَخَاتٍ. مَا هَذَا يَا أَخِي؟-بُرْتَقَالٌ يَا أَخِي. مِنْ أَيْنَ أَخْدُوهُ؟-إِشْتَرِيَتُهُ فِي السُّوقِ. هَيْلٌ تَدْهَبُ مَعِي إِلَى السُّوقِ لِتُشْتَرِي الْلَّيْمُونَ وَالْعِنْبَ؟-نَعَمْ، أَذْهَبُ. هَذَا الْكِتَابُ يُساوِي قِرْشًا. إِشْتَرِي أَبِي فَرْسًا قِيمَتُهُ خَمْسُ جِنِيَّهَاتٍ. بِكَمْ اشْتَرَيْتَ هَذَا الْكِتَابَ يَا أَخِي؟-بِعَشْرِ سَامَانِيٌّ بِعِنْبِ الْيَوْمِ خَمْسَةَ ارْطَالٍ شَايَاً وَتِسْعَهُ ارْطَالٍ سُكَّرًا وَشَمَاماً وَبِطْيَخًا. هَذَا الدَّفْتَرُ يُساوِي عِشْرِينَ دِرْهَمًا وَذَلِكَ ثَلَاثَيْنَ دِرْهَمًا. كَانَ فِي مَدِينَهِ كَذَا رَجُلٌ فَقِيرٌ. وَكَانَ لَهُ رَسْسٌ وَاحِدٌ فَقَطْ. وَيَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ أَرَادَ أَنْ يَبْيَعَ فَرْسَهُ فَأَخَذَهُ وَذَهَبَ إِلَيْهِ السُّوقِ. وَبَاعَهُ بِخَمْسِ

جَنِيهاتٍ. وَأَشْتَرَى بِشَمِنِ الْفَرْسِ ثَلَاثَةَ نَعْجَاتٍ وَدِيكًا.

درس بیست و هشتم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این جدول (خطکش) محمود است. پیاله ات را بگیر. چایت را بنوش. این اسب سلمان و این خروس اکرم است. تایپجه ات در کجاست؟ - در (حولی) خانه است، می دود. من معلم را اطاعت می کنم. تو پدرت را دوست می داری.

ص: ۲۰۲

فَأَنْ (فِرَانْ)* حِمَارٌ (حُمْرَ)* حِصَانٌ (حُصْنُ)* مَعْنَى (مَعَانِي)* آخَرُ (آخَرِي)* قُرْبٌ...* يَمِينَ...* يَسَارٌ...* لَا أَدْرِي* لِمَاذَا؟* هِرْ (هِرَّة)* قِيلَ لَهُ* سَأَلَ (ـ) سُؤَالٌ* رَسَمٌ (ـ) رَسْمٌ* مَرَ (ـ) مُرْوُرٌ سَقَطَ (ـ) سُقُوطٌ* شَرَحَ (ـ) شَرْحٌ* مَسَحَ (ـ) مَسْحٌ

عِنْدِي هِرْ وَهُوَ جَمِيلٌ جِدًا. الْهِرْ يَأْكُلُ الْفَأْرَ. رَكِبَ أَبِي حِصَانَهُ. وَلَهُ حِمَارٌ أَيْضًا. يَا تِلْمِيذَهُ خُذِي الْمِمْسَيْحَهُ وَامْسِحِي الْلَّوْحَ بِهَا ثُمَّ اكْتُبِي عَلَيْهِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الْعَرَبِيَّةِ ثُمَّ اشْرَحِي لَنَا مَعَانِيهَا. لَا تَأْخُذْ هَذَا الْكِتَابَ، بَلْ خُذْ كِتَابًا آخَرَ! أَتُرِيدُ هَذِهِ الْمَجَلَّهُ؟ لَا، بَلْ ارِيدُ مَجَلَّهًا آخَرَ! بَيْتُ صَالِحٍ قُرْبَ الْمَسْيِحِيَّةِ! أَيْنَ تَجْلِسَتِيْنَ يَا مَوْلُودَهُ؟ أَجْلِسُ يَسَارَ حَفِيظَهُ وَيَمِينَ جَمِيلَهُ! سَأَلْتُ مَوْلُودَهُ أَخْتَهَا: أَيْنَ عَبَدَ اللَّهِ؟ قَالَ لَهَا: عَبَدَ اللَّهِ فِي حُجَّرَتِهِ يَرِسُمُ. قَالَ يُونُسُ لِأَخِيهِ: أَيْنَ أَبِي الصَّغِيرِ؟ فَقَالَ لَهُ أَخْوَهُ: لَا أَدْرِي. يُقُولُ سَيِّلْمَانُ: أَيْنَ الْمَكْتَبَهُ؟ يُقُولُ لَهُ: الْمَكْتَبَهُ قُرْبَ الْمَدْرَسَهِ. لِمَاذَا تُرِيدُ الْمَكْتَبَهُ؟ يُقُولُ: أَرِيدُ أَنْ آخُذَ مِنْهَا كُتُبًا. سَأَلَتِ الْأُمُّ بِنْتَهَا:

هَلْ كَتَبْتِ الرِّسَالَةِ إِلَى أُخِيَّكَ؟ قَالَ: لَا، مَا كَتَبْتُ بَعْدُ. فَقَالَ امْهَا لِمَاذَا مَا كَتَبْتِ بَعْدُ، اذْخُلِ الْحُجْرَةَ فَأُكْتُبِ الآنِ رِسَالَةً إِلَى أُخِيَّكَ.

درس بیست و نهم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

شیر حیوان وحشی است. گاو حیوان خانگی است. قیچی را بگیر و ورق را ببر. این چیست؟ - جام است. این مرد، کم بغل است. این زن، بای است. آهو حیوانی زیباست.

ص: ۲۰۴

فَاضِلٌ (فَضْلَاءُ) * بَجَاهِلٌ (جُهَلَاءُ) * صَلَاةٌ * فَجْرٌ * طُهْرٌ * عَصْرٌ

مَغْرِبٌ * عِشَاءٌ * عِيْدُ (عِيدُ) * اشْتِغَالٌ * تَوْصِيْعٌ * شَكَرٌ (شَكَرٌ) * احْسَانٌ

عَالَمٌ (عَلَمَاءُ)- هُوَ يُصَلِّي الْعَصْرَ

هذا الرَّجُلُ عَالِمٌ. هذِهِ الْمَرْأَةُ عَالِمَةٌ. هُؤُلَاءِ الرَّجَالُ لَيْسُوا بِعُلَمَاءٍ. هُؤُلَاءِ النِّسَاءُ لَيْسَنَ بِفَاضِلَةٍ لَاتٍ. احْتَرَمُوا هَذِهِ الْمُعَلَّمَةَ الْفَاضِلَةَ. هُؤُلَاءِ الْعَلَمَاءُ مُحْرَمُونَ. هُؤُلَاءِ التَّلَمِيذَاتُ الْمُجْتَهِدَاتُ مَحْبُوبَاتٌ. صَيَّلَيْتُ الظَّهَرَ الْيَوْمَ فِي الْمَسَجِدِ الْكَبِيرِ. هُؤُلَاءِ الرَّجَالُ يُصَلِّي لَوْنَ الْمَغْرِبَ. هَذَا الرَّجُلُ بَخِيلٌ لَا يُخْسِنُ إلَى الْفُقَرَاءِ. التَّلَمِيذُ الْمُؤَدَّبُ يَحْتَرِمُ مُعَلَّمَهُ وَيَسْكُرُهُ دَائِمًا. اشْتَغَلْنَا الْيَوْمَ عَشْرَ سَاعَاتٍ. إِشْتَغَلْ بِدَرْسِكَ فَقَطْ. نَحْنُ مُسْلِمُونَ وَنَحْنُ نُحِبُّ اللَّهَ وَنُحِبُّ الْإِسْلَامَ وَنُحِبُّ الْمَسَجِدَ وَنُحِبُّ الصَّلَاةَ. هَلْ تَذَهَّبُ مَعَنَا إلَى الْمَسَجِدِ لِنُصَلِّي صَلَاةَ الْعِشَاءِ يَا مُحَمَّدُ؟-

نَعَمْ، إِلَّا أَتَوْضَأْ ثُمَّ أَذْهَبْ. هَلْ تَوَضَّأَتْ لِصَيْلَاهِ الْمَغْرِبِ؟ - لَا، مَا تَوَضَّأَتْ بَعْدُ. أَيْنَ صَيْلَيْتَ صَيْلَاهَ الْعِيدِ يَا سَيْلَمَانُ؟ - صَيْلَيْتُ الْعِيدَ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ بِاسْمِ «مَوْلَانَا عُثْمَانَ الْجَرْجِحِي» فِي اُورَاتَبَهُ. أَوْلَادِي كُلُّهُمْ يُصَلُّونَ وَأَنَا أَشْكُرُ اللَّهَ عَلَى هَذَا.

درس سی ام

جمله های زیر را ترجمه کنید:

شاگردان درس می خوانند. ما بعد از درس با توب بازی می کنیم. از صنف برایید، ای شاگردها (زن). شما درس را از یاد می کنید. آیا تو کتاب داری؟ - آری، من کتاب، قلم، دفتر و جدول (خطکش) دارم. گویا آب می نوشدم. ما بسیار می خوانیم. معلم شاگردانش را بسیار دوست می دارد.

ص: ۲۰۶

يَمْ (اِيْدِ) * وَجْهٌ (وُجُوهٌ) * كَفٌّ (كُفُوفٌ) * اَذْنُ (آذان) * رَأْسٌ (رُؤوسٌ) * شَعْرٌ (شُعُورٌ) * جَبَهَهُ (جَبَاهَهُ) * عَيْنٌ (عُيُونٌ) * حِاجَبٌ (حَوَاجِبٌ) * أَنْفٌ (أُنُوفٌ) * فَمٌ (افْمَامٌ) * لِسَانٌ (الْسِنَةُ) * رَبٌّ (ارْبَابٌ) اللهُ (آلهَهُ) * تَبِّعٌ (أَنْتِيَاءُ) * مُؤْمِنٌ * جَمِيعًا * اسْمُ (أَسْمَاءُ) * ما اسْمُكَ ؟

امْسَاكُ * وَلَدَ (ـ) * وِلَادَهُ * دَفَنَ (ـ) * دَفْنٌ * مَاتَ (ـ) * مَوْتٌ * كِتابَانِ

لِلإِنْسَانِ رَأْسٌ وَاحِدٌ وَأَنْفٌ وَاحِدٌ وَفَمٌ وَاحِدٌ وَلَهُ اذْنَانٍ وَعَيْنَانِ وَحَاجِبَانِ . بِالْأَذْنِ نَسْجَمُ وَبِاللِّسَانِ نَتَكَلَّمُ وَبِالْفَمِ نَأْكُلُ وَبِالْيَدِ نُمسِكُ وَبِالْعَيْنِ نَرَى . شَعْرٌ مَنْصُورٌ طَوِيلٌ وَشَعْرٌ يُوسْفَ قَصِيرٌ . ما اسْمُكَ ؟ - اسْمِي شَرْفُ الدِّينِ . مِنْ أَنْيَ اَنْتَ ؟ - اَنَا مِنْ مَدِينَهُ حُجَّنَّدَ . ما فِي يَدِكَ ؟ - فِي يَدِي كِتابٌ « حَيَاةُ مُحَمَّدٍ ». مِنْ رَبُّكَ ؟ - رَبِّي اللهُ . مِنْ الْهُوكَ - إِلَهِي اللهُ . وَمِنْ نَبِيِّكَ ؟ - نَبِيِّي مُحَمَّدُ . وَمَا دِينُكَ ؟ - دِينِي الإِسْلَامُ . مِنْ اخْوَانِكَ ؟ - اخْوَاتِي الْمُسْلِمُونَ الْمُؤْمِنُونَ . وَمِنْ اخْوَانِكَ ؟ - اخْوَاتِي الْمُشْلِمَاتُ الْمُؤْمِنَاتُ . اللهُ رَبُّ النَّاسِ جَمِيعًا ،

وَاللَّهُ النَّاسِ جَمِيعًا وَمُحَمَّدُ نَبِيُّ النَّاسِ جَمِيعًا وَالإِسْلَامُ دِينُ النَّاسِ جَمِيعًا أَيْنَ وُلَدَ نَبِيُّنَا مُحَمَّدًا؟—وُلَدَ نَبِيُّنَا مُحَمَّدًا فِي مَكَّةَ أَيْنَ ماتَ مُحَمَّدٌ وَأَيْنَ دُفِنَ؟—هُوَ ماتَ وَدُفِنَ فِي الْمَدِينَةِ مَا اسْمُ أَبِيهِ؟—إِسْمُ أَبِيهِ عَبْدُ اللَّهِ مَا اسْمُ امْهِ؟—إِسْمُ امْهِ آمِنَةُ نَبِيُّنَا هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ.

درس سی و یکم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این موش است. پدرم اسپیش را سور شد. برادرم در را گشاد. عبد الرزحیم به مدرسه رفت. تو مکتوب نوشته. چه کسی در را گشاد؟— من گشادم. با کلید در را بگشا. گوربه شیر می نوشد.

ص: ۲۰۸

صَابُونْ (صَابُونَاتْ)*اصبَعْ (أَصَابُعْ)*شَفَهْ (شِفَاهْ)*شَفَهْ عُلَىٰ

شَفَهْ سُفْلَىٰ*يَدْ يُمْنَىٰ*يَدْ يُسْرَىٰ*انْمَلْ (انَّمَلْ)

إِبْرِيقْ (ابارِيقْ)*مُنْشَفَهْ (مَنَاثِفْ) طَسْتْ (طُسُوتْ)

ظُفْرْ (اظْفَارْ)*بَعْدَ قَلِيلٍ*كَذَبْ (—) كَذِبْ*غَسَلْ (—) غُشْلْ تَسْبِيفْ

هِيَاتِ الْإِبْرِيقِ أَتَوْضَأْ. تَوَضَّأْ عَلَىٰ فَنَشَفَ وَجْهَهُ بِالْمِنْشَفَهِ. أَيْنَ وَضَعَتِ الطَّسْتَ؟ هَاتِي الصِّابُونَ اغْسِلْ يَمْدِي يَا صَابِرَهُ. لِكُلٌّ يَدِ خَمْسُ اصْبَعَ، الْأَبْهَامُ، السَّبَابَهُ. الْوُسْطَىٰ طَىٰ، الْبِنْصَرُ، الْخُنْصُرُ وَلِكُلٌّ اصْبَعْ ظُفْرٌ. احْفَظُوا لِسَانَكُمْ مِنَ الْكَذِبِ. لَا تَكْذِبُوا أَبْدًا. لَا تَأْكُلْ يَدِهِ كَالْيَسْرِى، بِلْ كُلْ يَدِهِ كَالْيَمْنِى. اغْسِلْ يَدَكَ قَبْلَ الْأَكْلِ وَبَعْدَ الْأَكْلِ. مَتَى تَجْرِيُ الْيَنَى؟ عَمَدًا، فِي السَّاعَهِ الثَّانِيهِ بَعْدَ الظُّهُورِ. مَعْ مَنْ تَجْرِيُ؟ مَعَ الْخَتَىِ الصَّغِيرَهِ فَاطِمَهَ. إِشْتَرِيْنَا هَذِهِ الدَّجَاجَهِ بِأَرْبَعِينَ مَلِيمًا. أَخَذَتِ الْمُعَلَّمَهُ الطَّبَاشِيرَ وَكَتَبْتِ بِهِ عَلَى الْلَّوْحِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ «إِغْسِلْنَ اِيْدِيْكُنْ قَبْلَ الْأَكْلِ وَبَعْدَ الْأَكْلِ وَتَوَضَّأْ قَبْلَ الصَّلَاهِ» ثُمَّ قَالَتْ: هَلْ فَهَمْتُنَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ يَا اِيْتَهَا الْفَقَيَاهُ؟ فَقُلْنَ: نَعَمْ، فَهَمْنَاها كُلَّهَا. مَتَى

تَرْجِعُونَ إِلَى بِلَادِكُمْ؟—بَعْدَ قَلِيلٍ، إِنْ شاءَ اللَّهُ.**رَكِبَنَا الْأَفْرَاسَ فَخَرَجْنَا مِنْ قَوْيَيْنَا الْيَوْمَ صَبَاحًا وَنُرِيدُ انْتَرْجَعَ إِلَيْهَا مَسَاءً.**

درس سی و دوم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

سلیم می خندد و برادرش می گردید. یک پیاله چای نوشیدم. خیستم، پس درسم را خواندم. برای چه تریزه را کشادی؟ برای چه گریه می کنم، ای سلمان؟ آیا درس هایت را فهمیدی؟ آری، فهمیدم.

۲۱۰: ص

رِجْلٌ (ازْجُلْ-لِحِيَهُ (لِحَى))

قَدَمْ (أَقْدَامْ)* رَاحِيَهُ الْقَدَمْ* كَعْبٌ (كُعْوَبْ)* مَوْفَقٌ (مَرَاوِقْ)* رُكْبَهُ (رُكْبَهُ (أَرْكَبْ)* جَفْنٌ (أَجْفَانْ)* هِيدَبْ (اَهِيدَابْ)* فَحَذْ (أَفْحَاذْ)* سِنْ (اسْنَانْ)* عُنْقٌ (اعْنَاقْ)* أَسْوَدُ أَيْضُّ ماذا تَصْنَعْ؟ حَرَكَ تَحْرِيكٌ

رِحْيلٌ يُمْنَى. رِجْلٌ يُسْرَى. جَفْنٌ اَعْلَى. جَفْنٌ اَسْفَلُ. لِكُلِّ يَدٍ مِرْفَقٌ وَلِكُلِّ رِجْلٍ رُكْبَهُ. لا. تُحَرِّكْ رِجْلَكَ وَقْتَ الدَّرْسِ. لِحِيَهُ أَبِي طَوِيلَهُ، إِغْسِيلٌ يَدَكَ إِلَى الْمَرَاقِيقِ. غَسِيلُتْ رِجْلِي إِلَى الْكَعْبِ. عُنْقِي طَوِيلٌ. هِيدَبُكَ أَسْوَدُ. شَارِبُ حِيدَى أَيْضُّ. بَخْرَجْتْ فَاطِمَهُ إِلَى الدَّارِ وَلَعِبْتْ مَعَ الْهِرَّ. فَرَأَتْهَا أُخْتُهَا الْكَبِيرَهُ مِنَ الشُّعْبَيَاهِ وَقَالَتْ لَهَا: لَا تَلْعِيَ يَا فَاطِمَهُ، اُذْخُلِي الْبَيْتَ وَأَقْرَئِي دَرْسَكَ فَآطَاعْتُهَا فَاطِمَهُ وَدَخَلَتِ الْبَيْتَ وَقَرَأَتْ دَرْسَهَا. رَجَعَ عَبْدُ اللَّهِ مِنَ الْمَدْرَسَهِ إِلَى بَيْتِهِ فَحِيَاءَتْ إِلَيْهِ الصَّغِيرَهُ صَالِحَهُ وَقَالَتْ لَهُ: ماذا تَصْنِعُونَ يَا أَخِي فِي الْمَدْرَسَهِ؟ قَالَ: نَتَعَلَّمُ.

فَقَالُوا: مَاذَا تَعْلَمُونَ؟ قَالَ: تَعْلَمُ الْقِرَاءَةَ وَالْكِتَابَه.

درس سی و سوم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این بابای من است. او مادر کلان تو است. با قلم ها به دفترها می نویسند. همان شاگردان درس هایشان را از یاد می کنند. دخترم صالحه در کجاست؟ - این جاست، در خانه. پدران پسران خود را بسیار دوست می دارند.

۲۱۲: ص

سَنَهُ (سِيَّنَوْاتُ)*فَصِيلٌ (فُصُولُ)*شَهْرٌ (أَشْهُرُ)*اَشْبَوْعٌ (اسابيع)*يَوْمٌ (أَيَّامٌ)*لَيْلٌ (ليالٍ)*دَقِيقَه (دقائق)*ثَانِيه (ثوانٍ)*رَبِيعٌ
صَيْفٌ*خَرِيفٌ*شَتَاءُهَ وَعِشْرُونَ مِئَهَ وَخَمْسَهَ عَشَرَ*أَبَوَانِ*اقارِبُ

فِي السَّنَهِ اَرْبَعَهُ فُصُولٍ:فَصِيلُ الصَّيْفِ،فَصِيلُ الْخَرِيفِ،فَصِيلُ الشَّتَاءِ.فِي السَّنَهِ اُثْنَى عَشَرَ شَهْرًا:الْمُحَرَّمُ،صَفَرٌ،رَبِيعُ الْأَوَّلُ،رَبِيعُ الْآخَرُ،جُمَادَى
الْأُولَى،جُمَادَى الْآخِرَهُ،رَجَبٌ،شَهْرُ بَانُ،رَمَضَانُ،شَوَّالُ،ذُو القُعْدَهُ،ذُو الْحِجَّهِ.فِي الشَّهْرِ اَرْبَعَهُ أَسَابِيعَ.فِي الْاَشْبَوْعِ سَبْعَهُ
أَيَّامٌ:الْجُمُعَهُ،السَّبْتُ،الْاَحَدُ،الإِثْنَانِ،الثُّلَاثَهُ،الْأَرْبَعَهُ،الْخَمِيسُ.فِي الْيَوْمِ اَرْبَعَهُ وَعِشْرُونَ سَاعَهٗ.ذَهَبَ التَّلَامِيدُهُ إِلَى الْمَدْرَسَهِ فِي الْخَرِيفِ
وَدَرَسُوا فِيهَا الْلُّغَهُ الْعَرَبِيهَ.ذَهَبُنا أَمْسٍ فِي السَّاعَهِ الثَّالِثَهِ بَعْدَ الظَّهَرِ إِلَى الْمَحَاطَهِ فَرَكِبَ ابُونَا الْقِطَارَ وَرَجَعْنَا تَحْنُنُ إِلَى الْبَيْتِ.إِذْهَبِي إِلَى
الْمَدْرَسَهِ يَا شَهَادَهُ،الوَقْتُ جَاءَ.الْتَّلَمِيذُ الْكَسْلَانُ لَا يُحِبُّهُ أَحَدٌ:لَا مُعْلِمٌهُ وَلَا أَبَوَاهُ وَلَا أَقَارِبُهُو التَّلَمِيذُ الْمُجْتَهَدُ يُحِبُّهُ كُلُّ النَّاسِ.فِي النَّهَارِ
نَشْتَغِلُ وَفِي اللَّيلِ نَنَامُ.

درس سی و چهارم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

برای چه درها را می کوشایید (باز می کنید). آنها بسیار می خوانند و کم می خوابند. این قلم را بده، ای حلیمه! ما بعد از درس از
صنف می برایم (خارج می شویم). همان فرزندان با توپ بازی می کنند. برادرانم به بیشه می روند.

عَلَمْ (أَعْلَمْ)*إِذَا عَهْ (إِذَا عَاهْ)*إِذَا عَهْ رَادِيُو شَارُعْ (شَوارُعْ)*شِيشِيطْ (نُشَطَاءْ)*مَرْفُوعْ عَبَرْ (عَبَرْ) عَبَرْ رَفْفََ رَفْقَعْ (رَفْقَعْ) بَقَاءْ (بَقَاءْ)

الْيَوْمَ صَيْبَاحًا سَيْمَعْتُ إِذَا عَهْ عَنْ حَيَاةِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْعَالَمِ هَلْ سَيْمَعْتَ هَذِهِ الِإِذَا عَهْ؟ لَا، أَنَا مَا سَيْمَعْتُهَا. أَنَا مُسْلِمٌ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ هَلْ أَنْتَ مُسْلِمٌ؟ نَعَمْ، أَنَا مُسْلِمٌ وَرَأَيْ مُسْلِمٌ وَأَمْمَى مُسْلِمَهُ وَأَخِي مُسْلِمٌ وَأَخْتِي مُسْلِمَهُ، نَعْنُ جَمِيعاً مُسْلِمُونَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَمْ بِلَادِي مَرْفُوعْ رَفَعْ عَبْدُ الْمُجِيدِ الْعَلَمِ وَقَالَ: رَفْفِ يَا عَلَمْ! الْأَعْلَامُ تُرْفَرِفُ فَوْقَ الْمَسَاجِدِ وَالْبَيْوتِ. فِي الْعَالَمِ الْآَنَّ مُسْلِمُونَ كَثِيرُونَ، الْمُسْلِمُونَ جَمِيعاً اخْوَهُ، اسْمَعْ إِذَا عَرَيَّةِ بِالرَّادِيُو كَثِيرًا لِتَعْرِفَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْعَالَمِ كَثِيرًا. طَلَابُ جَامِعَتِنَا كُلُّهُمْ نُشَطَاءُ مُجْتَهِمُونَ وَكُلُّهُمْ مُسْلِمُونَ يُجْبِيُونَ دِيَنَ الْإِسْلَامِ. نَدْهَبُ غَدَا صَبَاحًا إِلَى الْغَابِ وَبَقَى فِيهِ إِلَى الْمَسَاءِ ثُمَّ نَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ.

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این کوچه دراز است. این بچه دوست داشته شده (دوست داشتنی) است. یان قیچی تیز است. در را خوب تر قفل بکن. از کوچه نو گذشتم. بر وقت خواب کن و بر وقت بخیز. امروز به مدرسه خیلی بر وقت آمدم.

۲۱۶: ص

طَبِيبٌ (طِبَّاءُ)*صَيْحَيْخٌ (اصِّيَّحَاءُ)*مَرِيضٌ (مَرْضَى)*دَوَاءُ (اَدْوَيَهُ) دَاءٌ (اَدْوَاءُ)*مُسْتَشْفَى*اجْزَائِخَانَهُ*نَهْرٌ (اَنْهَارُ)*بَارِدٌ*فِرَاشٌ (فُرْشُ)

عِدَّهُ*عِدَّهُ اِيَامٌ*اِثْنَاءُ كَشْفٌ (-) كَشْفٌ*شَفَى (-) شِفَاءُ*اصَابَهُ اَعْطَاءُ*اسْتِعْمَالُ*اَغْتِسَالُ.

انا صَيْحَيْخٌ وَأَنْتَ مَرِيضٌ. اَعْطَى الطَّبِيبُ الْمَرِيضَ دَوَاءً. اَيْنَ يُبَاعُ الْاَدْوَيَهُ؟ فِي الْاجْزَائِخَانَهِ. مَرِيضٌ عَيْدُ الْحَكِيمِ خَمْسَهُ اِيَامٌ فَلَمْ يَذْهَبْ فِي اِثْنَاهَا إِلَى الْمَدْرَسَهِ. اَنْتَ مَرِيضٌ يَا اَحْمَيْدُ، اِشْتَغَلَ الدَّوَاءَ. ذَهَبَ تِلْمِيذُ الْيَهُ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ. فَاغْتَسَلَ هُنَاكَ فَاصَابَهُ مَرَضٌ، فَأَخْذَهُ الْمُسْتَشْفَى. فَعَائِنَهُ الطَّبِيبُ فَكَشَفَ دَاءَهُ فَاعْطَاهُ دَوَاءً. بَقَى التِّلْمِيذُ مَرِيضًا عَلَى فِرَاشِهِ عِدَّهُ اِيَامٌ. وَكَانَ يَبِكِي كَثِيرًا. بَعْدَ ثَلَاثَهُ اسْبَعَ شُسْفَى التِّلْمِيذُ مِنْ مَرَضِهِ وَذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَهِ. سَقَطَتْ فَرِيدَهُ فِي الشَّارِعِ فَبَكَتْ كَثِيرًا.

درس سی و ششم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

معلمت را احترام بکن. در وقت درس بازی مکن. آشپز در آشخانه خوراک می پزد. به بازار برآمدم، پس قلم، جدول (خطکش)، کتاب و خطکور کنک خریدم. ای سلیمان! برای چه کتابم را گرفتی؟ فاطمه مادر کلانش را دوست می دارد.

مِرْأَةٌ (مَرَاءٌ)*مِشْطٌ (امْشَاطٌ)*لِيَاسْ (الْبِسِّيْهُ)*جِائِعٌ (جِيَاعٌ)*عَطْشَانٌ (عَطَماشٌ)*رَحِيصٌ*غَالٍ*نَظِيفٌ*وَسِّعٌ*تَمْشِيْهٌ يَطْبِعُ
تَلْوِيْثٌ امَّا.

هُوَ يَكُونُ-هِيَ تَكُونَ انْتَ تَكُونُ انْتِ تَكُونِينَ-آنا اكُونُ

اين المِرْأَه يَا امِّي؟-هُنَّا،فَوقَ الطَّاولَهِ يَا بِنْتِي.تَعَالَى يَا مَوْلُودَه امْشَطْ شَعْرَكِ.هُؤُلَاءِ الرِّجَالُ لَيْسُوا بِجِيَاعٍ.هُذَا
الْكِتَابُ غَالٍ يُسَاوِي حَمْسَيْنَ دِرْهَمًا وَامَّا ذلِكَ فَرِحِصُ يُسَاوِي عَشْرِينَ دِرْهَمًا.الرَّجُلُ الْكَرِيمُ يَكُونَ مَحْبُوبًا وَالرَّجُلُ الْبَخِيلُ يَكُونُ
مَمْقُوتًا.التَّلْمِيْدُ الْمُؤَدَّبُ لَا يُلَوُّثُ لِبَاسَهُ ابِيدًا وَيَكُونُ دَائِمًا نَظِيفًا.كُنْ دَائِمًا نَظِيفًا وَلَا تَكُونْ ابِيدًا وَسَخَا.خَرَجَتْ امِّي إِلَى السُّوقِ فَدَخَلَتْ
ذَكَارَهَا فَاصْتَرَتْ ثَلَاثَه ازْطَالٍ عَيْنَاهُ وَبِطِيخَاهُ وَشَمَاماً ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى الْبَيْتِ.حُجْرَتُكَ وَسِّيَّخَهُ.اين كِتابُكِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» يَا حَلِيمَهُ؟ هَلْ
تَذَهَّبِينَ مَعِي إِلَى الْحَدِيقَهِ يَا مَوْلُودَه؟-لَا،لَا اذْهَبُ،آنا مَشْغُولَه جِداً.

درس سی و هفتم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

با کارد نان می بوریم.با قاشوق خوراک می خوریم و با پیاله چای می نوشیم.بسیار راه رفتم.ای احمد! در کجا کتابم را
گذاشتی؟-این جا،در جیوان گذاشتم.با قلم تراش قلم می تراشیم.

كَمَا شَهَدَ (كَمَاشَاتْ)*سِرْوَجْ (سِيرْوَجْ) مِبَرْدْ (مَبَارِدْ)*حَدِيدْ نُخَاصْ قَصْدِيرْ فُولَادْ مُوسَى آلَه وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنْ...عِنْدَ مَا اذْهَبْ بَعْدَ انْ اضْرِبْ مِمَّا مِنْ مَا نَبَتَ (نَبَتْ) اخْضَارْ اسْرَاجْ

الجامُ

لِجامُ (أَلْجَمَهُ)

فِي بُسْتَانِنَا يُوحِيدُ اشْجَارُ كَثِيرَهُ وَفِيهَا يَبْتَسُ التُّفَاحُ وَالبُرْتُقَالُ وَالْعَيْبُ وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْأَثْمَارِ اللَّذِيَدَهُ هَلْ اخْضَرَتِ الدَّرْسَ يَا سُمَيَّهُ؟- نَعَيمُ، اخْضَرْتُهُ وَأَنَا مَا اخْضَرْتُهُ بَعْدَ أَشَرَّجَ الْفَرَسَ إِيَاهَا الْخَادِمُ هَلْ الْجَمِيَتُ الْفَرَسُ؟- نَعَيمُ، الْجَمِيَتُهُ أَيْنَ صَاحِبِتِي فَهِيمَهُ؟- هُنَا، فِي الْحُجْرَهُ ماذا تَصْبِيَنُ فِيهَا؟- تُخْضِهُ دَرْسَهَا مِنَ الْفُلَادِ يَصْبِيَنُونَ الْمِبَراةَ وَالْمُوسَى وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْآلاتِ مِمَّا يُصْنَعُ الْكَمَاشَهُ يَا مَهْدِيُّ؟- يُصْبِيَنُ الْكَمَاشَهُ مِنَ الْحَدِيدِ وَمِنْهُ يُصْبِيَنُ السَّكِينُ وَالْفَائِسُ وَالْمِحْرَزُ وَالْمِبَرْدُ اِيْضًا لِي فَرْسُ وَأَنَا الْجَمُهُ عِنْدَ مَا اذْهَبْ إِلَى الْغَابِ وَآخُذُ اللَّجَامَ مِنْهُ بَعْدَ انْ ارْجَعَ إِلَى الْبَيْتِ.

جمله های زیر را ترجمه کنید:

در باغ ما سیب، لیمان، خربزه، تربوز و انگور موجود است. کامل تربوز را بسیار دوست می دارد. آیا تو انگور می خوری؟ - آری، می خورم. آنها چای را با لیمان می نوشند.

۲۲۲: ص

جُنْدِيُّ * جُنْدُ (جُنُودُ) * وَطَنُ (أَوْطَانُ) * شَغْبُ (شُعُوبُ) * بَطَلُ (ابْطَالُ) * مُجَاهِدُ (مُجَاهِيدُونَ) الْجَيْشُ الْبَطَلُ * دَوْلَةٌ (دُولَةٌ) * رَعَاكَ اللَّهُ

يَحْيَى الْوَطَنُ * يَجِبُ عَلَيْكَ... يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَقْرَأَ دَرْسَكَ عَلَيْكَ أَنْ تَجِيءَ دَافَعَ عَنْ وَطَنِهِ * عَالِيٌّ * رَفَعَ الْعَلَمَ عَالِيًّا
مُجَاهِدَةً .

أَنَا جُنْدِيُّ مُسْلِمٌ وَأَنَا جُنْدِيُّ لِلْوَطَنِ نَحْنُ جَمِيعًا جُنُودُ الْوَطَنِ وَيَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُحِبَّ الإِسْلَامَ وَنُحِبَّ الْوَطَنَ الْجُنْدِيُّ الْمُسْلِمُ يُحِبُّ وَطَنَهُ
وَدِينَهُ وَشَغْبَهُ وَيُدَافِعُ عَنْهُمْ رَفَعَ التَّلَامِذَةُ الْعَلَمَ عَالِيًّا وَقَالُوا يَحْيَى الْوَطَنُ ! عَلَى كُلِّ دَوْلَةٍ أَنْ تَكُونَ وَطَنَتِهِ عَلَى الشُّعُوبِ جَمِيعًا أَنْ يُدَافِعُوا
عَنْ أَوْطَانِهِمْ جَيْشُنَا جَيْشُ الْوَطَنِ وَنَحْنُ جُنُودُ الْوَطَنِ نَحْنُ نُجَاهِدُ لِنُدَافِعَ عَنْ دِيَنِنَا إِسْلَامَ وَعَنْ وَطَنِنَا الْعَزِيزِ تَاجِيْكِسْتَانَ وَنُجَاهِدُ لِنُرَفِعَ
عَلَمَ الْوَطَنِ عَالِيًّا وَيُرْفِرِفُ عَلَمُ الْوَطَنِ فِي جَمِيعِ الْوَرَقَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى رَعَاكَ اللَّهُ يَا جَيْشَنَا الْبَطَلَ !

جمله های زیر را ترجمه کنید:

احوالت چطور است، ای مولوده؟ - خوب است، خدا را شکر. این کتاب ارزان است و آن گران. مگه مکرمه مرکز اسلام است. در آن پیامبر ما محمد (صلی الله علیه و آله) متولد شده است. این شاگرد با آداب است. در کجایی تو، ای حلیمه.

ص: ۲۲۴

صُدْرَةُ (صُدَرْ)

قَمِيصٌ (قُمْصانٌ) قِمَاشٌ (أَقْمِيشَهُ) رِدَاءٌ (اِرْدِيَهُ) قَلْسُوَهُ (فَلَانِسُهُ) غَدَاءٌ عَشَاءُ اكْبُرُ اصْبَرُ لَمَّا تَعَدَّى نَعَشَى لَبِسَ (لَبِسْهُ نَزَعَ (نَزَعْهُ

خَاطَ (خِيَاطَهُ تَقْدِيمُهُ

طَاقِيهُ خُفٌّ (اْحْفَافُ)

الْبَسْ رِدَاءُكَ. هَذَا الرِّدَاءُ طَوِيلٌ جِدًا، نَزَعْ صِدْرَتَكَ الْصَّدِيمَهَ وَالْبَسْ صِدْرَتَكَ الْجَدِيدَهَ. أَلْسِنَتُكَ وَسِنَخَهُ جِدًا نَظَفَهَا بِالْفَرَشَهِ. هَاتِ قَلْسُوَتَي الْجَدِيدَهَ. هَذِهِ الطَّاقِيهُ اكْبُرُ مِنْ تِلْسِكَ. أَيْنَ خُفٌّ؟ جِئْتُ يَوْمَ الْخَمِيسِ مِنَ الْمَدْرَسَهِ فِي السَّاعَهِ الثَّانِيهِ عَشَرَ، وَبَعْدَ قَلِيلٍ رَجَعْتُ اخْتِي سُمَيَّهُ اِيْضًا مِنْ مَدْرَسَتِهَا، وَكَانَتْ هِيَ اكْبَرُ مِنِّي. وَكَانَتْ تُحِبُّنِي كَثِيرًا. وَفِي السَّاعَهِ الثَّانِيهِ قَدَمَتْ لَنَا امْنَا غَدَاءً. فَلَمَّا اكْلَنَا خَرَجْتُ انا مَعَ ابِي إِلَى السُّوقِ وَبَقِيَتْ سُمَيَّهُ فِي الْبَيْتِ. وَفِي السُّوقِ اشْتَرَى لِي ابِي طَاقِيهَ وَصُدْرَهَ وَقَمِيصًا وَلَا خِتَى سُمَيَّهُ قِطْعَهَ قِمَاشٌ لِتَخِيطَ لَهَا امْنِي قَمِيصًا. وَاشْتَرَى ابِي

لأَخِي الصَّغِيرِ مَحْمُودٍ فَرَسًا مِنَ الْخَشَبِ وَفِي السَّاعَةِ الْخَامِسِهِ رَجَعْنَا إِلَى الْبَيْتِ وَأَعْطَيْنَا سُمَيَّةَ قِمَاشَهَا وَمَحْمُودًا فَرَسَهُ.

درس چهلم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

خواهرم فاطمه در خانه درس می خواند و خواهر تو زهرا در باعچه بازی می کند. قلم ها را در قلم دان گذارید. شاگردان با آداب هر گز دروغ نمی گویند. عالمه شاگردی (زن) باغيرت است، او را معلمه اش بسیار دوست می دارد. از تریزه نگاه کنید. به کتابخانه برو.

ص: ۲۲۶

جَرْسُ (اجْرَاسُ)* حَقِيقَيْهُ (حَقَائِصُ)* بَحِيفَ (بُحَيْبُ)* عَمِيَّهُ (عَمِيَّاً) مُؤَذِّنٌ سِجْنًا وَطَاعَةً مِنْ زَمَانٍ؟* أَسَلِيمُ؟ أَنْتَ؟
أَمْ أَمَا فَتَحَ؟* دَقَّ (ـ) دَقُّ

سَاعَهُ الْحَائِطِ سَاعَهُ الْمِعْصَمِ سَاعَهُ مُبَيَّهُ

هَذِهِ سَاعَهُ الْمِعْصَمِ وَهَذِهِ سَاعَهُ الْحَائِطِ. هَذِهِ الْحَقِيقَيْهُ كَبِيرَهُ وَهَذِهِ صَيْغَهُ غَيْرَهُ، هَلْ لَكَ سَاعَهُ؟ نَعَمْ، لَى سَاعَهُ الْمِعْصَمِ وَفِي حُجْرَتِي سَاعَهُ مُبَيَّهُ أَيْضًا. أَمَا قَرَأْتَ دَرْسِيَّكَ؟ أَلَّا نَسْخَتْ هَذَا الدَّفَتَرْ؟ أَسَعِيدُ يَقُولُ هَذَا الْقَوْلَ؟ الْبَيْسِيَّ قَمِيصِيَّكِ الْجَدِيدِ يَا فَاطِمَهُ نَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَهِ سِجْنًا وَطَاعَهُ الْمُؤَذِّنُونَ. الْعِمَامَهُ يَلْبِسُهَا أَئَمَهُ الْمَسَاجِدِ وَالْمُؤَذِّنُونَ. دَقَّ الْجَرْسُ فَدَخَلَ التَّلَامِذَهُ الْفُصُولَ. هَلْ دَقَّ الْجَرْسُ يَا عَبْدَ اللَّهِ؟ نَعِيمُ، يَا صَاحِبِي، دَقَّ مِنْ زَمَانٍ أَكَرِيمُ كَتَبَ هَذِهِ الرِّسَالَهُ أَمْ سَعِيدُ؟ بِكُمْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ الْحَقِيقَيْهُ؟ بِعَشْرِ سَامِيَّيَاتِ. أَمَا سَكَتَ سَلِيمُ؟ أَمَا تَكُنُسُ الْبَيْتَ؟ أَعْبَدُ اللَّهِ جَاءَ إِلَيْكُمْ أَمْ فَاضِلُّ؟

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این مجله ها عربی هستند. قلم و جزو گیر در کجاست؟ - این جاست، در حجره. اسم مدرّس شما چیست؟ - اسم مدرّس ما معروف جان است. این برادران از مصر می باشند.

۲۲۸: ص

قَمْرٌ (أَقْمَارُ شَمْسٌ (شُمُوسٌ) جَبَلٌ (جِبَالٌ)

سَمَاءٌ (سَمَاءَاتُ أَرْضٌ (أَرَاضٍ كَوْكَبٌ (كَوَاكِبُ مَطَرٌ (أَمَطَارُ بَحْرٌ (بِحَارٌ بُحْرَةٌ (بُحَيْرَاتٌ يَوْمٌ مُمْطَرٌ يَوْمٌ مُصْبِحٌ
بَرْدٌ حَرْرٌ شَدِيدٌ مُنْذُّ قَطْ إِذَا إِذَا جَاءَ كَ طَلَعٌ (ـ) طَلَعٌ غَرَبَ (ـ) غُرُوبٌ نَزَلَ (ـ) صَيْدٌ عَدَ (ـ) صَيْدٌ نَصِحَّ (ـ) نَصِحٌ
جَمَدَ (ـ) جَمُودٌ

الْكَوَاكِبُ لَا تَطْلُعُ فِي الْلَّيَالِي الْمُمْطَرِهِ الْقَمَرُ لَا يُبَرِّى فِي الْلَّيَالِي الْمُمْطَرِهِ هُؤُلَاءِ التَّلَامِيذَهُ صَيْدُوا الْجَبَلَ فِي السَّاعَهِ الثَّانِيهِ بَعْدَ الظَّهِيرِ وَنَزَلُوا
مِنْهُ مَسَاءً مَتَى تَجِئُ إِلَيْنَا؟ -غَدًا وَقْتَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فِي الصَّيْفِ يَطْوُلُ النَّهَارُ وَيَقْصُرُ اللَّيْلُ وَيَنْصَحُ الْأَثْمَارُ كَالْبَرِ تُقَالِ وَاللَّيْمُونِ وَالْتَّفَاحِ
وَالْعِنْبُ وَغَيْرِهَا وَيَنْزَلُ الْأَمْطَارُ وَيَكُونُ الْحَرُّ شَدِيدًا وَفِي الشَّتَاءِ يَقْصُرُ النَّهَارُ وَيَطْوُلُ اللَّيْلُ وَيَنْزَلُ التَّلَوْجُ وَيَجْمُدُ الْأَنْهَارُ وَالْبَحْرَاتُ
وَيَكُونُ الْبَرْدُ شَدِيدًا جِدًا فِي الْبَحْرِ يَكْثُرُ السَّيِّكُ . فِي أَيَّامِ الْحَرِّ نَغْسِلُ فِي الْبَحْرَهِ . هَلْ رَأَيْتَ صَاحِبَكَ عَيْدَ الْقَادِرِ الْيَوْمَ؟ -لَا، مَا رَأَيْتُهُ
مُنْذُ خَمْسَهِ أَيَّامٍ . هَلْ تَعْرِفُ مُعَلَّمَنَا يَا كَامِلُ وَهَلْ رَأَيْتُهُ؟ -لَا، يَا صَاحِبِي، لَا اعْرِفُهُ قَطُّ . إِذَا

اَرَدْتَ اَنْ تَكُونَ رَجُلًا عَالِمًا فَاجْتَهَدْ فِي دَرْسِكَ كَثِيرًا. اَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ يَا مَنْصُورُ؟ - بَعْضُ الْأَسْمَاكِ يَعِيشُ فِي النَّهْرِ وَبَعْضُهَا يَعِيشُ فِي الْبَحْرِ أَوِ الْبَحِيرَةِ.

درس چهل و دوم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

فتح الدين، طبیب است. یونس می خندد و برادرش می گردید. پسر من کتاب می خواند و او شاگرد کوشش کننده است. آیا تو این کتاب را خواندی؟ - آری، خواندم. نام تو چیست؟ - نام من محمد است. آنها در بحر آب بازی می کنند.

صف: ۲۳۰

زوج (ازوچ)* زوجه (زوجات)* وحیدی* وحیدک* وحیده* أخياناً الذِّي* الَّذِي* اللَّوَاتِي* إِنَّمَا الَّذِي أَعْلَمُ هَذَا التَّلْمِيذَ إِنَّمَا الَّذِي خِطْتُ هَذَا الْبَلَاسَ يُسَمَّى سَأَلْتُ كَرِيمًا كِتَابًا سَأَلْتُ كَرِيمًا عَنْكَ

مَتَى تَجِيءُ إِلَيْنَا؟ -غَدَاءً، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَحِيدَكَ أَمْ مَعَ زَوْجِكَ؟ -أَجِيءُ وَحِيدِي. مَحْمُودُ زَوْجُ شَاعِرَةٍ. صَاحِبُهُ زَوْجُهُ نَسِيمٌ. سَأَلْتُ مَحْمُودًا كِتَابَهُ فَمَا أَعْطَاهُهُ. هَذَا التَّلْمِيذُ يُسَمَّى شَاكِرًا وَهَذَا اخْمِيدَهُ أَنَّهُ كَتَبَ هَذِهِ الرِّسَالَةَ. أَنَّهُ كَتَبَ هَذِهِ التَّلْمِيذَةَ. هَلْ رَأَيْتَ التَّلْمِيذَ الَّذِي جَاءَنَا أَمْسِ؟ الْمَرْأَةُ الَّتِي تُعْلَمُ التَّلْمِيذَاتِ تُسَمَّى مُعَلِّمَةً. الْخَيَاطَاتُ هُنَّ اللَّوَاتِي يَخْطُنَ الشَّيَابَ. إِذَا لَمْ تَسْتَعِمِ الدَّوَاءُ الَّذِي أَعْطَاكَهُ الطَّبِيبُ لَا - تُشْفَى أَبَدًا. التَّلْمِيذَةُ الَّتِي لَا تُكُونُ مَحْبُوبَةً. يُقَالُ لِلرَّجُلِ الَّذِي لَيَسْتُ لَهُ زَوْجٌ عَزَبٌ، وَلِلْمَرْأَةِ الَّتِي لَيَسَّرَ لَهَا زَوْجٌ عَزَبَهُ. التَّلَامِيذُ الَّذِينَ رَأَيْنَاهُمْ قَبْلَ الظُّهُورِ فِي الْجَنَّةِ يَتَعَلَّمُونَ فِي الْمَدَرَسَةِ. الرَّجُلُ الَّذِي رَأَيْنَاهُ أَمْسِ فِي بَيْتِنَا هُوَ مُدَرِّسُ الْمَدَرَسَةِ فِي مَدِينَةِ قُورْغَانْبَهَ وَاسْمُهُ قَمْرُ الدِّينِ.

درس چهل و سوم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

ای عبد الرؤوف! آیا انگور را دوست می داری؟-آری، من انگور را بسیار دوست می دارم. دوشنبه شهری زیباست. تهران پایتخت ایران اسلامی است. من مادرم را دوست می دارم. اکمل الدین بچه ای با آداب است و او را همه دوست می دارند. پدرم از بازار دو خروس و دو مرغ خرید.

دَقِيقٌ * نَحَّ الَّهُ مِنْ حَرَاثٍ (مَحَيَّ ارِيثُ) * مَحَشٌ (مَحَشَاتٌ) * عَسْبٌ (اعْشَابٌ) * حَشِيشٌ (حَشَائِشٌ) * فَلَاحٌ (فَلَاحُونَ) * حَشٌّ (حَشٌّ حَرَثٌ) * حَرَثٌ * زَرَعٌ (زَرَعٌ) * حَصَدٌ (حَصَدٌ) * اَظْنُ فِي الْفَصْلِ

مِنْجَلٌ (مَنَاجِلُ) - الْفَلَاحٌ يَهْرُثُ الْأَرْضَ

الْفَلَاحٌ يَهْرُثُ الْأَرْضَ بِالْمِحْرَاثِ . الْفَلَاحُ تَحْصُدُ الْزَرَعَ بِالْمِنْجَلِ . الْفَرَسُ يَأْكُلُ الْعُشَبَ وَالْحَشِيشَ وَالْتُّخَالَةَ . الْفَلَاحُونَ يَسْتَغْلُونَ فِي الصَّيْفِ كَثِيرًا : يَهْرُثُونَ الْأَرْضَ وَيَزْرَعُونَ وَيَحْشُونَ الْحَشِيشَ وَيَحْصُدُونَ الْزَرَعَ ثُمَّ إِذَا جَاءَ الشَّتَاءُ يَسْتَرِيُّهُونَ إِلَى الرَّبِيعِ . فِي الشَّتَاءِ نَتَعَلَّمُ وَفِي الصَّيْفِ نَسْتَرِيُّحُ . أَيْنَ كَتَابِيْ يَا اَمِيْ ؟ - أَظْنُ فِي الْخِزانَهِ . كَمْ سَامَانِيًّا فِي جَيْبِكَ ؟ - فِي جَيْبِي سَامَانِيًّا وَاحِدُ . كَمْ يَوْمًا تُقْيِيمُ عِنْدَنَا ؟ - أَقِيمُ عِنْدَ كُمْ عَشَرَةَ أَيَّامٍ . ذَهَبْنَا يَوْمَ الْخَمِيسِ إِلَى الْغَابِ وَكَانَ الْحَرُّ شَدِيدًا جِدًا ، فَاغْتَسَلْنَا فِي بُحَيْرَهُ هُنَاكَ وَبَقَيْنَا فِي الْغَابِ إِلَى وَقْتِ الْغُرُوبِ ، ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى الْبَيْتِ . وَكَانَتْ اُمْنَا احْضَرَتْ لَنَا عِشَاءً . فَتَعَشَّيْنَا وَشَرَبَنَا الشَّاهِيَّ . ثُمَّ صَلَّيْنَا الْعِشَاءَ . وَفِي السَّاعَهِ الْعَاشرَهِ نِمْنَا عَلَى الْفِراشِ .

درس چهل و چهارم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

این مرد عالم است. عبد القهار کتاب می خواند و خواهرش آمنه بازی می کند. چرا تو شیر را نمی نوشی، ای عیوب؟ آیا تو پگاه به کتابخانه می روی؟ - آری، می روم، اگر خدا بخواهد. قطب الدین از شهر قرغان تپه است. او در آن جا در مدرسه تعلیم می گیرد.

رَمَانُ (رُمَانَاتُ)*مِشْمِشُ (مِشْمَاشُ)*فَاكِهَهُ (فَوَاكِهُ)*خِيَارٌ (خِيَارَاتُ)*حُلُومُ حَامِضُ حَفِيدُ (احْفَادُ)*بَنْتُ اَذْنُ اَزْعَاجُ
اَخَدَ يَقْرَأُ مِنَ الْحَيْوَانَاتِ مَا هُوَ اَهْلِي

مِنَ الْحَيْوَانَاتِ مَا هُوَ اَهْلِي مِثْلُ الْبَقَرِهِ وَالنَّعْجَيِهِ وَالثَّوْرِ وَالْهِرِّ وَالْفَرَسِ، وَمِنْهَا مَا هُوَ وَحْشِيٌّ مِثْلُ الْغَرَالِ وَالاسَّدِ وَالنَّمِرِ وَالْدُّبِّ
وَالذَّبِيبِ.الْفَوَاكِهُ الَّتِي تُؤْكَلُ مِنْهَا مَا هُوَ حُلُومُ كَالْتَفَاحِ وَالْعِنَبِ وَالشَّمَامِ وَالْبِطِيخِ وَمِنْهَا مَا هُوَ حُلُومُ حَامِضُ

كَالْبَرِ تُقَالِ وَالرُّمَانِ وَالْمِشْمِشِ.اَمَّا الْلَّيْمُونُ فَهُوَ مِنَ الْاثْمَارِ الْحَامِضِيَّهِ.وَمِنَ الْخُصْرَوَاتِ مَا يُؤْكَلُ اَخْضَرًا اوْ مَمْلُوْحًا كَالْخِيَارِ وَالْقِثَاءِ.قَدَدَتِ
اَمْرَأَهُ عَجُوزُ عَلَى الْكُرْسِيِّ وَأَخَدَتْ تَخِيطُ

الْقَمِيصَ. فَجَأَهُ إِلَيْهَا حَفِيدُهَا عَلَىٰ وَقَالَ لَهَا: مَاذَا تَصْرِفُ نَعِينَ يَا حَمْدَتِي؟ قَالَتْ: أَكُلُ الْبِطِيخَ يَا بُنَيٌّ. فَقَالَ عَلَىٰ: لَا، أَنْتِ تَخِيطِيَنَّ الْقَمِيصَ. قَالَتْ: وَلِمَاذَا تَسْأَلُ أَذْنَ وَتُزْعِجُنِي؟

درس چهل و پنجم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

صابر شاگرد کوشش کننده ای است. او بسیار با درس هایش مشغول می شود. معلمش را، پدر و مادرش را، برادرانش را و خواهرانش را همیشه اطاعت می کند. پدرش برای او دوچرخه خرید. صابر روز پنجشنبه همراه پدرش به شهر دوشنبه می رود، تا این که باغ حیوانات را زیارت کنند.

ص: ۲۳۶

اً؟* اَيُّهُمْ؟* اَنَّهُ لِكَنَّ شَاعِرٌ (شُعَرَاءُ)* مُؤَلَّفُهُ (مُؤَلَّفَاتُ)* مُشْتَهِرٌ فَيْلَسُوفٌ (فَلَاسِيْفَهُ)* بَجِيدًا شِعْرٌ (اَشْعَارُ طَاغُوتٍ) طَاغُوتٌ (طَوَاغِيْتُ)* كَرَامَهُ عِنْدَئِذٍ تَحْرُرُ اعَادَهُ احْيَاهُ مُطَالَعَهُ تَعْكِيرٌ دَعَا (دَعَاهُ شَقٌْ صَدَقَ فِي جَوَابِهِ فَكَرَ فِيمَا قَالَ.

قَالَ الْمُعَلِّمُ لِتَلَامِذَتِهِ:

أَبُو عَلَى بْنُ سِينَا

- اِيْكُمْ يَا اُولَادِيْ يَعْرُفُ مِنْ عُلَمَاءِنَا اوْ شُعَرَاءِنَا وَمُؤَلَّفَاتِهِمْ؟

قَامَ احْمَدُ مِنْ مَكَانِهِ وَقَالَ:

- انا اعْرُفُ احْمَدُهُمْ هُوَ الشَّيْخُ الرَّئِيْسُ ابُو عَلَى بْنُ سِينَا. هُوَ عَالِمٌ كَبِيرٌ وَفَيْلَسُوفٌ عَظِيْمٌ.

- هَلْ تَعْرُفُ ابْنَ وُلَدَ وَمَاتَ هُوَ؟

- نَعَمْ، اَنَّهُ وُلَدَ فِي بُخَارَى، وَلَكِنِّي لا اعْرُفُ ابْنَ مَاتَ؟

فَقَالَ الْمُعَلِّمُ:

- شُكْرًا يَا احْمَدُ. وَمَنْ مِنْكُمْ اِيْهَا الْأَوْلَادُ يَقُولُ لَنَا ابْنَ مَاتَ وَدُفِنَ ابْنُ سِينَا؟

قَالَ سَلْمَانُ:

ص: ٢٣٧

- انا اقُولُ.مَاتَ وَدُفِنَ بْنُ سِينَا فِي هَمَدَانَ.

- هَلْ أَنْتَ تَعْرِفُ مِنْ شُعَرَاءِنَا أَحَدًا؟

- نَعَمْ،أَعْرِفُ مِنَ الشُّعَرَاءِ سَعْدِي الشِّيرازِيَّ وَجَلَالَ الدِّينِ الرُّوزِيَّ.

- مَنْ كَتَبَ«بَهَارِ سَنَانَ»؟

- كَتَبَهُ الشَّاعِرُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْجَامِيُّ.

- صَدَقْتَ فِي جَوَابِكَ يَا سَلْمَانُ.أَيُّكُمْ يَقُولُ لِي مَنْ هُوَ مُحَمَّدٌ أَفْبَالُ الْلَّاهُورِيُّ؟ فَشَقَّ عَلَى التَّلَامِذَةِ الْجَوابُ.فَقَالَ لَهُمْ عِنْدَئِذٍ الْمَعْلُمُ:

- أَنَّهُ شَاعِرٌ مُجَاهِدٌ وُلِّدَ فِي مَدِينَةِ لَا هُورَ فِي بِكِيشَتَانَ.وَهُوَ الَّذِي أَخْيَى دِينَنَا الْغَزِيزَ جَدِيدًاً وَدَعَانَا نَحْنُ وَجَمِيعَ أَهْلِ الْإِسْلَامِ بِأَشْعَارِهِ إِلَى التَّحْرُرِ مِنَ الطَّوَاغِيْتِ وَإِلَى اعْادَةِ كَرَامَتِنَا مِنْ جَدِيدٍ.وَعَلَيْكُمْ أَنْ تُطَالِعُوا اشْعَارَهُ وَتُفَكِّرُوا فِيمَا دَعَا إِلَيْهِ.

درس چهل و ششم

جمله های زیر را ترجمه کنید:

ما امروز همراه معلّم مان به شهر قورغانپه می رویم.شاکر، همسر سلیمه است.معلم، شخصی است که شاگردان را تعلیم می دهد.آن کسی که شما در مدرسه دیدید، پدر علی است.اگر می خواهی که دوست داشته شوی، در درس هایت کوشش بکن.

دَهْرِيٌّ (دَهْرِيُونَ) * اَمْرٌ (اَمْرٌ) * صَانِعٌ (صَانِعٌ) * مُنَاوِظَةٌ * حَلِيفَهُ (حُلْفَاءُ) صَدْرٌ (صُدُورٌ) قَدْ * اَفْتَاعٌ * اَرْسَالٌ * اِنْكَارٌ * اسْتِقْبَالٌ * اَجْلَاسٌ حَضَرَ (ـ) حُصُورُ * بَحْثٌ (ـ) بَحْثٌ * اَتَى (ـ) اَتَى * حُكِيَّ اَنَّ... اِذَا كَانَ الْاَمْرُ كَذِلِكَ فَادْهَبْ... * جَاءَ بِهِ * قَالَ مَا قَالَ * حَتَّى حَتَّى اَجِيَّ

حُكِيَّ اَنَّ دَهْرِيًّا جَاءَ اِلَى هَارُونَ الرَّشِيدِ وَقَالَ: يَا اَمِيرُ! اَنْتُمُ الْمُسْلِمُونَ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَبِأَنَّهُ صَيْنَعَ هَذَا الْعَالَمِ. اِذَا كَانَ الْاَمْرُ كَذِلِكَ فَلَيَحْضُرْ هُنَا مِنْ عُلَمَاءِ الْإِسْلَامِ مَنْ هُوَ عَالِمٌ حَتَّى اِبْحَثَ مَعَهُ وَاقْبَعَهُ بِمَاهَهُ لَيْسَ لِلْعَالَمِ صَانِعٌ. فَأَرْسَلَ هَارُونَ اِلَى اَبِي حَنِيفَهَ رَجُلًا لِيَجِئَ بِهِ فَجَاءَ الرَّجُلُ اِلَى اَبِي حَنِيفَهَ وَقَالَ: يَا ابا حَنِيفَه! قَدْ جَاءَ اِلَيْنَا الدَّهْرِيُّ وَهُوَ يُنْكِرُ وُجُودَ الصَّانِعِ لِلْعَالَمِ وَيَدْعُوكَ اِلَى الْمُنَاوِظَةِ. فَقَالَ اَبُو حَنِيفَه: اَدْهَبْ بَعْدَ الظُّهُورِ. فَجَاءَ الرَّجُلُ اِلَى الْحَلِيفَهِ وَقَالَ لَهُ مَا قَالَ اَبُو حَنِيفَه. فَأَرْسَلَهُ ثَانِيًّا. فَقَامَ اَبُو حَنِيفَهَ وَآتَى اِلَى هَارُونَ الرَّشِيدِ. فَاسْتَقْبَلَهُ هَارُونُ وَجَاءَ بِهِ وَاجْلَسَهُ فِي الصَّدْرِ. فَقَالَ الدَّهْرِيُّ: يَا ابا حَنِيفَه، لِمَ تَأَخَّرْتَ؟

(دوام الحكاية في الدرس التالي)

سَفِينَةٌ (سُفْنٌ) *عَتِيقٌ *مُقَطَّعٌ *دِجْلَهُ *كَلَامٌ *مُتَبَدِّدٌ *بَصِيرٌ (ابصار) مَكْسُورٌ *حَادِثَهُ *عَجِيبٌ *الْفَاءُ *تَحْرُكٌ *اجْتِمَاعٌ *تَوْصِلٌ *حَيْدَثٌ (ـ)
حَمْدُوتُهُ *وَقَعَ (ـ) وُقُوعٌ *حَصَلَ (ـ) حُصُولٌ *سَيْكَتَ (ـ) سُوكُوتُ امْرٌ (ـ) امْرٌ *جَنْبَ...*لِذِلِكَ *وَذِلِكَ أَنَّ...*بِلا صَانِعٍ *لَا يَجُوزُ أَنْ
يَحْصُلَ مِنْ فَوْرِهِ *كَانَ امْرُهُ مَقْضِيًّا

فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: قَدْ حَدَثَ لِي حَادِثَهُ عَجِيبٌ، فَلِذِلِكَ تَأْخُرٌ. وَذِلِكَ أَنَّ بَيْتِي وَرَأْءِي دِجْلَهَ فَحَرَجْتُ مِنْ مَنْزِلِي وَجِئْتُ إِلَى جَنْبِ دِجْلَهَ حَتَّى
أَعْبَرَ . فَمَا لَفِيتُ سَفِينَةً عَتِيقَهُ مُقَطَّعَهُ وَكَانَتِ الْوَاحِدَهُ مُتَبَدِّدَهُ . فَلَمَّا وَقَعَ بَصِيرِي عَلَيْهَا تَحَرَّكَتِ الْأَلْوَاحُ وَاجْتَمَعَتْ وَتَوَصَّلَ بَعْضُهَا بِعَضٍ
وَصَارَتِ السَّفِينَةُ صَحِيحَهُ بِلَا نَجَارٍ وَلَا عَمَلٍ عَامِلٍ . فَقَعَدْتُ عَلَيْهَا وَعَبَرْتُ الْمَاءَ وَجِئْتُ . فَقَالَ الدَّهْرِيُّ: إِسْمَاعِيلُ ابْنُ النَّاسِ مَا يَقُولُ امَامُكُمْ
وَعَالِمُكُمْ، فَهَلْ سِمِعْتُمْ كَلَامًا كَهَذَا؟ كَيْفَ تَوَصَّلَ السَّفِينَةُ الْمَكْسُورَهُ بِلَا عَمَلٍ نَجَارٍ؟ إِلَيْسَ هَذَا كَذِبًا؟ فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: إِلَيْهَا الْكَافِرُ! إِذَا
لَمْ تَتَوَصَّلِ السَّفِينَهُ بِلَا صَانِعٍ وَلَا نَجَارٍ، فَكَيْفَ يَجُوزُ أَنْ يَحْصُلَ هَذَا الْعَالَمُ مِنْ غَيْرِ صَانِعٍ؟ فَسَيْكَتَ الدَّهْرِيُّ مِنْ فَوْرِهِ. وَعِنْدَ ذِلِكَ امْرٌ
الرَّشِيدُ بَصَرِبَ عُقْدَ الدَّهْرِيِّ وَكَانَ امْرُهُ مَقْضِيًّا.

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْأَرْبَعُونَ هَلْ نَحْنُ مُسْلِمُونَ ؟ (١)

واجِبٌ (واجبات)* اساسيَّةٌ * امَّه (امم)* خَيْر (خيار)* اجايَه* اخراج حجَّ (ـ) سُؤالٌ* صَامَ (ـ) صومُ * اسْتِدْلَالٌ نَسَىَ (ـ) نَسَى * نَهَى (ـ) نَهَى * لا شَكَ فِي ... * ايقانٌ * ولِكِنْ * كَثِيرًا ما لِأَجْلِهِ * وَذَلِكَ هُوَ ... * سَبَبِ ... الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ * النَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ

ما ذا نُحِيبُ نَحْنُ اذَا سُئِلْنَا: «هَلْ انتُمْ مُسْلِمُونَ؟» لا شَكَ فِي اَنَّا نُحِيبُ: (نعم، نَحْنُ مُسْلِمُونَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ). وَلَا شَكَ اِيْضًا فِي اَنَّا نَسْتَدِلُ عَلَى اسْتِدَالِنَا بِأَنَّا نُصِّلُى وَنَصُومُ وَنَحْجُ و... وَنُوقِنُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ كَامِلُونَ بِسَبِبِ أَدَاءِنَا هَذِهِ الْوَاجِباتِ وَأَنَّا نَدْخُلُ الْجَنَّةَ. وَلِكِنْ لَيَسْتِ الْمُسْكَلُ هَكَذَا. كَثِيرًا ما نَنْسَى نَحْنُ وَكَثِيرٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ الْوَاجِبُ الْاسَّاسِيُّ الَّذِي اخْرَجَنَا اللَّهُ تَعَالَى لِأَجْلِهِ، وَذَلِكَ هُوَ الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «كُنْتُمْ خَيْرُ أُمَّهٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ».

(دِوَامُ الدِّرْسِ فِي الدِّرْسِ الْقَادِمِ)

ص: ٢٤٣

الدُّرْسُ الْخَمْسُونَ هُلْ نَحْنُ مُسْلِمُونَ ؟ (٢)

مُجَتمِعٌ (مُجَتمِعَاتٌ) * خُلُقٌ (الْأَخْلَاقُ) * مُعَامَلَةٌ (مُعَامَلَاتٌ) * أَوْلُ (اَوَّلُونَ) سِيَلٌ (سِيلٌ) * نَحْيٌ (أَنْحِيَاءً) * تَرْكَ (ـ) تَرْكٌ * فَسَدٌ (ـ) فَسَادٌ * سَاءٌ (ـ) سَوْءٌ * صَبَرٌ (ـ) صَبَرٌ * نَشَرٌ (ـ) نَشَرٌ * عَدَ (ـ) عَادَهُ * عَزَّ (ـ) شَفَاعَهُ * ذَلٌّ (ـ) ذُلٌّ * اَنْحِطَاطٌ * اَعْتَنَاءٌ * اَعْتَنَى بِهِ * اَصَابَهُ اَهْمَالٌ * اَصْبَرَ عَلَى مَا اَصَابَكَ

وَإِذَا تَرْكَ هَذَا الْوَاجِبُ الْأَسَاسِيِّ يَفْسُدُ الْمُجَتمِعُ وَتَنْحَطُ الْأَخْلَاقُ وَتَسُوءُ الْمُعَامَلَهُ وَ...

كَانَ الْمُسْلِمُونَ الْأَوَّلُونَ قَدْ اَعْتَنَوا بِهَذَا الْوَاجِبِ وَجَاهُوكُمْ فِي سِيَلِ اللَّهِ وَنَسَرُوكُمُ الْإِسْلَامَ إِلَى اَنْحَاءِ الْعَالَمِ وَسَعَدُوكُمْ وَعَزُوكُمْ وَالَّذِينَ جَاءُوكُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ أَهْمَلُوكُمُ هَذَا الْوَاجِبَ وَلَمْ يَعْتَنُوكُمْ بِهِ وَفَسَدَ الْعَالَمُ وَانْحَطَتِ الْأَخْلَاقُ وَسَاءَتِ الْمُعَامَلَهُ وَشَقُوكُمْ وَذَلُوكُمْ.

فِلَذِلِكَ عَلَيْنَا اَنْ نَعْتَنِي بِهَذَا الْوَاجِبِ وَنُجَاهِدَ فِي سِيَلِ اللَّهِ وَنَصْبِرَ عَلَى مَا اَصَابَنَا.

تَمَّ

هذا: اسم اشاره مبني، معرفه

قلَمْ: اسم، بر وزن فَعْلُ، ثلاثي مجرد، سالم، مفرد، مذکر، معرب، نكره، جامد

مِضْبَاحٌ: اسم آلت، بر وزن مِفْعَالٌ، ثلاثي مزيد، سالم، مفرد، مذکر، معرب، نكره، مشتق

اَيْنَ: حرف، مبني

الدَّفْتَرُ: اسم، بر وزن الْفَعْلُ، رباعي مجرد، سالم، مفرد، مذکر، معرب، معرفه، جامد

الْمِقْلَمَهُ: اسم آلت، بر وزن الْمِفْعَلَهُ، ثلاثي مزيد، سالم، مفرد، مذکر، معرب، معرفه، مشتق

خُذْ: فعل امر، بر وزن عُلْ، ثلاثي مجرد، مهموز الفاء، مفرد، مذکر، مبني، مشتق

ما: اسم استفهاميه، مبني، معرفه

مِسْطَرٌ: اسم آلت، بر وزن مِفْعَلٌ، ثلاثي مزيد، سالم، مفرد، مذکر، معرب نكره، مشتق

كَتَبَ: فعل مضارع، بر وزن فَعَلَ، ثلاثي مجرد، سالم، مفرد، مذکر، غائب مبني، مشتق

يَكْتُبُ: فعل مضارع، بر وزن يَفْعُلٌ، ثلاثي مجرد، سالم، مفرد، مذکر، غائب، معرب، مشتق

مُعَلِّمٌ: اسم فاعل، بر وزن مُفَعَّلٌ، ثلاثي مزيد، سالم، مفرد، مذکر، معرب، نكره، مشتق

تَلَامِيذُ: اسم، بر وزن فَعَالِلُ، رباعي مزيد، سالم، جمع، مذکر، معرب، نكره.

الدرس الأول

هذا كِتابُ

هذا-مبتدأ

كِتابُ-خبر

اَيْنَ الدَّفَتُرُ

اَيْنَ-خبر مقدم

الدَّفَتُرُ-مبتداي مؤخر

خُذِ الْمِصْبَاحَ

خُذِ-فعل امر،فاعل-ضمير مستتر-أنت

الْمِصْبَاحَ-مفوعل به

ما هذا؟-مسئطٌ

ما-استفهاميه مبتدأ

هذا؟-خبر

مسئطٌ-خبر،مبتدايش محذوف،هذا

الدرس الثاني

كَتَبَ عَنْدَ اللَّهِ

كَتَبَ - فعل ماضى

عَنْدُ - مضارع، فاعل

الله - مضارع اليه

عُثْمَانُ يَكْتُبُ

عُثْمَانُ - مبتدأ

يَكْتُبُ - فعل مضارع، فاعل - ضمير مستتر هو، بر مى گردد به «عثمان»، خبر

سَلِيمٌ يَقْرَأُ الْكِتَابَ

سَلِيمٌ - مبتدأ

يَقْرَأُ - فعل مضارع، فاعل - ضمير مستتر هو، بر مى گردد به «سليم»، خبر

الْكِتَابَ - مفعول به

الدرس الثالث

هُوَ مُعَلِّمٌ

هُوَ - مبتدأ

مُعَلِّمٌ - خبر

الدرس الرابع

هَذَا الرَّجُلُ مُعَلِّمٌ

هذا؟ - موصوف، مبتدأ

الرَّجُلُ - صفت

مُعَلِّمٌ - خبر

مَنْ هَذَا؟-مُعَلِّمٌ

مَنْ-اسْتَفْهَامِيَّه مِبْدَأ

هَذَا؟-خَبْرٌ

مُعَلِّمٌ-خَبْرٌ، مِبْدَأ يُشَحِّذُ مَحْذُوفَ «هَذَا»

إِنَّ التَّلَمِيذُ؟-هُنَا يَقْرَأُ

إِنَّ-خَبْرٌ مَقْدَمٌ

الْتَّلَمِيذُ؟-مِبْدَأ يَؤْخِذُ

هُنَا-ظَرْفٌ مَكَانٌ

يَقْرَأُ-فَعْلٌ مَضَارِعٌ، فَاعِلٌ-ضَمِيرٌ مَسْتَرٌ هُوَ، بِرْمَى گَرَددُ بِهِ «الْتَّلَمِيذُ»، خَبْرٌ اسْتَ وَ مِبْدَأ يُشَحِّذُ «الْتَّلَمِيذُ» مَحْذُوفٌ

مَنْ يَقْرَأُ الْكِتَابَ؟-عَبْدُ الْكَرِيمِ

مَنْ-اسْتَفْهَامِيَّه، مِبْدَأ

يَقْرَأُ-فَعْلٌ مَضَارِعٌ، فَاعِلٌ-ضَمِيرٌ مَسْتَرٌ هُوَ، بِرْمَى گَرَددُ بِهِ «مَنْ»، خَبْرٌ

الْكِتَابَ؟-مَفْعُولٌ بِهِ

عَبْدُ الْكَرِيمِ-مَصَافٌ وَ مَصَافٌ إِلَيْهِ، مِبْدَأ، خَبْرٌ شَحِيدٌ مَحْذُوفٌ (يَقْرَأُ الْكِتَابَ)

الدُّرْسُ الْخَامِسُ

إِنَّ الطَّبَاشِيرُ؟-عَلَى اللَّوْحِ

إِنَّ-خَبْرٌ مَقْدَمٌ

الْطَّبَاشِيرُ؟-مِبْدَأ يَؤْخِذُ

عَلَى اللَّوْحِ-جَارٌ وَ مَجْرُورٌ، مَتَعْلِقٌ بِهِ «كَائِنٌ»، خَبْرٌ، مِبْدَأ يُشَحِّذُ «الْطَّبَاشِيرُ»

مَنْ هُوَ فِي الْفَصْلِ؟-الْمُعَلِّمُ

مَنْ-اسْتَفْهَامِيَّه مِبْدَأ

هُوَ - ضمیر فعل

ص: ٢٥١

فِي الْفَصْلِ - جَارٌ وَ مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ «كَائِنٌ» خَبْرٌ

الْمُعَلَّمٌ - مُبْتَدَأ، خَبْرٌ شَفَاعِيٌّ مُحْذَوْفٌ «فِي الْفَصْلِ»

اَكْتُبْ فِي الدَّفَّةِ

اَكْتُبْ - فَعْلٌ اَمْرٌ فَاعِلٌ - ضَمِيرٌ مُسْتَترٌ، أَنْتَ

فِي الدَّفَّةِ - جَارٌ وَ مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ «اَكْتُبْ»

اَيْنَ الْقَلْمَنْ؟ - هُنَا فِي الْمِقْلِمِ

اَيْنَ - خَبْرٌ مُقدَّمٌ

الْقَلْمَنْ؟ - مُبْتَدَأٍ مُؤَخَّرٍ

هُنَا - ظَرْفٌ مَكَانٌ

فِي الْمِقْلِمِ - جَارٌ وَ مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ «كَائِنٌ» خَبْرٌ، مُبْتَدَأٍ مُشَاهِدٌ مُحْذَوْفٌ «الْقَلْمَنْ»

الدُّرْسُ الْسَّادِسُ

هَاتِ الْأُورَاقَ.

هَاتِ - اَسْمٌ فَعْلٌ، فَاعِلٌ - ضَمِيرٌ مُسْتَترٌ، أَنْتَ

الْأُورَاقَ - مَفْعُولٌ بِهِ

لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ؟ - لِلْمُعَلَّمِ

لِمَنْ - جَارٌ وَ مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ «كَائِنٌ» خَبْرٌ مُقدَّمٌ

هَذَا - مَوْصُوفٌ، مُبْتَدَأٍ مُؤَخَّرٍ

الْكِتَابُ؟ - صَفَةٌ

لِلْمُعَلَّمِ - جَارٌ وَ مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ «كَائِنٌ»، خَبْرٌ، مُبْتَدَأٍ مُشَاهِدٌ مُحْذَوْفٌ «هَذَا الْكِتَابُ»

الْخَرَائِطُ فِي الْجِدَارِ

الْخَرَائِطُ - مُبْتَدَأٌ

فِي الْجِدَارِ—جَارٌ وَ مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ «كَائِنَةٌ»، خَبْرٌ

٢٥٢: ص

الدرس السابع

اْفْهَمِ الدَّرْسَ يَا مُحَمَّدُ!

اْفْهَمِ فَعْلُ اَمْرٍ، فَاعْلَمِي صَمِيرَ مَسْتَرَ، اَنْتَ

الَّدَرْسَ—مَفْعُولُ بِهِ

يَا—نَدَا

مُحَمَّدُ—مُنَادِي

الدرس الثامن

لَهُ دَفْتَرٌ جَمِيلٌ

لَهُ—جَارٌ وَ مَجْرُورٌ، مَتَعْلِقٌ بِهِ «كَائِنُ» خَبْرٌ مَقْدَمٌ

دَفْتَرٌ—مُبْدَأِي مَؤْخَرٍ، مَوْصُوفٌ

جَمِيلٌ—صَفْتُ

اَيْنَ التَّلَمِيذُ وَالتَّلَامِيذُ؟

اَيْنَ—خَبْرٌ مَقْدَمٌ

الْتَّلَمِيذُ—مُبْدَأِي مَؤْخَرٍ

وَ—عَاطِفَهُ

الْتَّلَامِيذُ—مَعْطُوفٌ، مُبْدَأِي مَؤْخَرٍ

الدرس العاشر

سَعِيدٌ يَشْرَبُ الشَّايَ بِالْفِنْجَانِ.

سَعِيدٌ—مُبْدَأ

يَشْرَبُ—فَعْلُ مَضَارِعٍ، فَاعْلَمِي صَمِيرَ مَسْتَرَ، هُوَ، بَرْ مَى گَرَدد بِهِ سَعِيدٌ، خَبْرٌ

الشَّايَ—مَفْعُولُ بِهِ

بِالْفِنْجَانِ - جَارٌ وَ مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ يَشَرَّبُ

ص: ٢٥٣

هَلْ تَشْرُبُ الشَّايِ بِالسُّكِّرِ؟ - نَعَمْ

هَلْ - اسْتَفْهَامِيَّه

تَشْرُبُ - فعل مضارع، فاعل - ضمير مستتر، أنتَ

الشَّايِ - مفعول به

بِالسُّكِّرِ - جار و مجرور، متعلق به تَشْرُبُ

نَعَمْ - حرف ايجاب

ماذَا تَفْعَلِينَ؟

ما - مبتدأ استفهاميَّه

ذا - موصولة

تَفْعَلِينَ - فعل مضارع، فاعل - ضمير «-ي-»، «مفعول به» محذوف و آن ضمير (هُوَ) است که عائد است به (ذا) - جمله صلة، موصولة و صلة خبر

مِنْ اِيْنَ اَنْتَ؟

مِنْ - جار

اِيْنَ - مجرور، متعلق به كائن، خبر مقدم

أَنْتَ - مبتدأى مؤخَّر

الدرس الحادى عشر

هُوَ أَبُوكَ.

هُوَ - مبتدأ

أَبُوكَ - مضاف و مضاف اليه، خبر

هذا دِيكُ سَلْمَانَ وَهذا كَلْبُه

هذا - مبتدأ

دِيْكَ-مضاف، خبر

سُلْمَانَ-مضاف الـيـه

ص: ٢٥٤

وَ-عاطفه

هذا-مبتدأ

كَلْبٌ- مضاد و مضاد اليه، (هذا كَلْبٌ) معطوف، جمله قبل از (واو) معطوف عليه، خبر

هل قَرِأتِ دَرْسَكِ- نَعَمْ قَرِأتُه

هَلْ-استفهاميه

قَرِأتِ- فعل ماضي-فاعل «تِ»

دَرْسَكِ- مضاد و مضاد اليه، مفعول به

نَعَمْ- حرف ايجاب

قَرِأتُه- فعل ماضي-فاعل «تُ»، مفعول به «هُ»، ضمير «هُ» برمى گردد به «درس»

أَبِي عَلَيْيِ بْنُ مُحَمَّدٍ

أَبِي- مضاد و مضاد اليه مبتدأ

عَلَيْيِ- موصوف، خبر

بْنُ- مضاد، صفت

مُحَمَّدٍ- مضاد اليه

الدرس الثاني عشر

تَعَالَ هُنا

تَعَالَ- اسم فعل، فاعل- ضمير مستتر- أنتَ

هُنا- ظرف مكان

الدرس الثالث عشر

إِنِّي الصَّغِيرُ يَنَامُ عَلَى سَرِيرِهِ

إِنِّي-- مضاد و مضاد اليه، موصوف، مبتدأ

الصَّغِيرُ - صفت

٢٥٥: ص

يَنَامُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، هُوَ برمى گردد به «ابن»، جمله خبر

عَلَى-جار

سَرِيرَه- مضاف و مضاف اليه، مجرور، متعلق به ينام

هَلْ أَنْتَ مُعَلِّمٌ؟-لا، أنا لَشْتُ بِمُعَلِّمٍ.

هَلْ-استفهاميه

أَنْتَ-مبتدا

مُعَلِّمٌ-خبر

لا-حرف رد

انا-مبتدا

لَشْتُ- فعل ناقص- اسم «تُ»، خبر

بِمُعَلِّمٍ-جار و مجرور، متعلق به لست، خبر (لَشْتُ)

هذا الْوَلَدُ لَيْسَ بِتِلْمِيزٍ

هذا-موصوف، مبتدا

الْوَلَدُ-صفت

لَيْسَ- فعل ناقص، اسم- ضمير مستتر هُوَ، برمى گردد به «هذا الولد»، خبر

بِتِلْمِيزٍ-جار و مجرور، متعلق به ليس، خبر

الدرس الرابع عشر

دَخَلَ الْمُعَلِّمُ ثُمَّ التَّلَامِذَهُ

دَخَلَ- فعل ماضى

الْمُعَلِّمُ-فاعل

ثُمَّ- عاطفه

التَّلَامِذَةُ - فاعل، معطوف، «المعلم» - معطوف عليه

٢٥٦: ص

هُوَ يَعْرُأُ كَثِيرًا وَيَنْامُ قَلِيلًا

هُوَ-مبتدأ

يَقْرَأُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر هُوَ، برمى گردد به هُوَ، خبر

و-عاطفة

يَنَامُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، هُوَ: بر می گردد به هُوَ، معطوف (خبر)

قَلِيلًا- صفت است برای نَوْمًا، موصوف و صفت مفعول مطلق

قُمْ فَاقْرَأْ

قُمْ- فعل امر، فاعل- ضمير مستتر، انت

فَاقْرَأْ- «فَا»- عاطفة، إِقْرَأْ- فعل امر، فاعل- ضمير مستتر أَنْتَ، جمله معطوف و ما قبل از «فَا» معطوف عليه

تَعَالَ يَا كَرِيمُ نَسْرِبُ الشَّائِ

تَعَالَ- اسم فعل، فاعل- ضمير مستتر أَنْتَ، جمله شرطية

يَا-ندا

كَرِيمٌ- منادي

نَسْرِبُ- فعل مضارع مجزوم، فاعل- ضمير مستتر نَحْنُ، جزائيه

الشَّائِ- مفعول به

الدرس الخامس عشر

هاتِ قدَحًا ماءً

هاتِ- اسم فعل، فاعل- ضمير مستتر، أَنْتَ

قدَحًا- مفعول به

ماءً- تميز

أَوْلَادِي يَقْرَؤُونَ الْقُرْآنَ بَعْدَ الدَّرْسِ

أَوْلَادِي - مضاف و مضاف اليه، مبتدأ

ص: ٢٥٧

يَقْرُونَ- فعل مضارع-فاعل «واو»، خبر

الْفُرْآنَ- مفعول به

بَعْدَ- مضاد، ظرف زمان

اللَّدْرِسِ- مضاد اليه

بَنَاتُكَ يَقْرَأْنَ كَثِيرًا

بَنَاتُكَ- مضاد و مضاد اليه، مبتدأ

يَقْرَأْنَ- فعل مضارع-فاعل «ـنـ»، خبر

كَثِيرًا- صفت است برای قراءه، موصوف و صفت مفعول مطلق

اَفْرُؤُوا دُرُوسَكُمْ

اَفْرُؤُوا- فعل امر-فاعل «واو»

دُرُوسَكُمْ- مضاد و مضاد اليه، مفعول به

كُرْتُكَ هُنَا تَحْتَ السَّرِيرِ

كُرْتُكَ- مضاد و مضاد اليه، مبتدأ

هُنَا- ظرف مكان

تَحْتَ- مضاد، ظرف مكان

السَّرِيرِ- مضاد اليه

الدرس السادس عشر

اُولَئِكَ الرِّجَالُ مُعَلَّمُونَ

اُولَئِكَ- موصوف، مبتدأ

الرِّجَالُ- صفت

مُعَلَّمُونَ- خبر

هُوَ أَمَامٌ مُعَلِّمٌ.

هُوَ-مبتدأ

أَمَامٌ- مضاد، ظرف، خبر

مُعَلِّمٌ- مضاد إليه، مضاد، «ـهـ» مضاد إليه

اقْرُؤُوا دُرُوسَكُمْ أَيْهَا التَّلَامِذَةُ

اقْرُؤُوا- فعل امر-فاعل (واو)

دُرُوسَكُمْ- مضاد و مضاد إليه، مفعول به

أَيْهَا-«أَيْ-»-موصوله، «ـهـ»-حرف تنبية

الْتَّلَامِذَةُ- خبر، مبتدأيش ممحض ممحض هـ- كـه عائد است به «أـيـ» صـله موصلـه و صـله منـاديـ، نـديـاـيش مـمحـضـ مـمحـضـ ياـ

لـمـ تـضـحـكـيـنـ؟

لـمـ- جـارـ وـ مجرـورـ، مـتعلـقـ بـهـ «ـتـضـحـكـيـنـ»

ـتـضـحـكـيـنـ؟ـ فـعلـ مضـارـعـ، فـاعـلـ «ـىـ»-

هـلـ هـذـهـ الـمـرـأـهـ مـعـلـمـهـ؟ـ لـاـ، بـلـ هـىـ مـرـبـيـهـ

هـلـ- استـفـهـاـمـيـهـ

هـذـهـ- موـصـوـفـ، مـبـتدـأـ

الـمـرـأـهـ- صـفـتـ

ـمـعـلـمـهـ؟ـ خـبرـ

لاـ- حـرفـ ردـ

بـلـ- عـاطـفـهـ

هــيـ- مـبـتدـأـ، مـعـطـوفـ، مـعـطـوفـ عـلـيـهـ مـمـحـضـ (ليـسـ بـمـعـلـمـهـ)

مـرـبـيـهـ- خـبرـ

الدرس السابع عشر

انا أُسْكُنُ فی مَدِینَه دُوْشَبَه وَهِيَ عَاصِمَه جُمْهُورِيَّه تاجِيكِستانَ

انا-مبتدأ

أَسْكُنُ- فعل مضارع-فاعل-ضمير مستتر أنا، برمى گردد به أنا

في-جار

مَدِینَه- مضاد، مجرور، متعلق به «اسْكُنُ»

دُوْشَبَه- مضاد اليه

و-حاله

هِيَ-مبتدأ

عَاصِمَه- مضاد، خبر

جُمْهُورِيَّه- مضاد اليه، مضاد، موصوف

تاجِيكِستانَ- مضاد اليه

المُعَلَّمُ يُحِبُّ تَلَامِذَتُه

المُعَلَّمُ-مبتدأ

يُحِبُّ- فعل مضارع، فاعل-ضمير مستتر هو، برمى گردد به «المعلم»، خبر

تَلَامِذَتُه- مضاد و مضاد اليه، مفعول به

هو جاء أيضاً

هو-مبتدأ

جائـ فعل ماضـيـ، فاعـلـ-ضمـير مستـتر هوـ، بـرمـى گـرـددـ بـهـ هوـ، خـبرـ

أيضاً- مفعول مطلق

فـيـ مـدـيـنهـ قـورـغانـيـهـ يـوـجـدـ مـدارـسـ كـثـيرـهـ

فی-جار

مَدِينَةٌ-مضاد، مجرور، متعلق به يوجد

قُوْرْغَانَيَّةٌ-مضاد إليه

ص: ٢٦٠

يُوجَدُ- فعل مضارع مجهول

مَدَارِسُ- موصوف، نائب فاعل

كَثِيرٌ- صفت

الدرس الثامن عشر

جِئْتُ مَعَ صَاحِبِي مُحَمَّدٍ

جِئْتُ- فعل ماضي- فاعل «تُ»

مَعَ- مضارف، ظرف مكان

صَاحِبِي- مضارف اليه، مضارف، «ى» مضارف اليه

مُحَمَّدٌ- بدل از صاحبی

الدرس العشرون

مَتَى جِئْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟- الآن فَقَطْ

مَتَى- ظرف، استفهامیه

جِئْتُ- فعل ماضي- فاعل «تُ»

إِلَى- جار

الْمَدْرَسَةِ- مجرور، متعلق به «جئت»

الآن- ظرف زمان

فَقَطْ- ظرف زمان

هَلْ تَذَهَّبُ مَعَى إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِتَتَعَلَّمَ الْقِرَاءَةَ؟

هَلْ- استفهامیه

تَذَهَّبُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، أنتَ

مَعِي- مضارف و مضارف اليه، ظرف مكان

الى-جار

المُدْرَسَهِ-مُجْرُور، مَتَعْلِقٌ بِهِ «تَذَهَّب»

ص: ٢٦١

لِتَّعْلَمُ—«لِـ»جار—«نَتَّعْلَمُ» فعل مضارع منصوب، أَنْ مَحْذُوف، فاعل-ضمير مستتر تَحْنُ، جمله در تأويل مصدر، مجرور، متعلق به «تأذهب»

الْأُنْجَاءَةَ؟—مفعول به

نَعَمْ أَذْهَبْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

نَعَمْ—حرف ايجاب

اَذْهَبْ—فعل مضارع، فاعل-ضمير مستتر أنا

إِنْ—شرطيه

شَاءَ—فعل ماضى، دعائىه

الْأُنْجَاءَةَ—فاعل

هُوَ لَمْ يَحِيْءَ

هُوَ—مبتدأ

لَمْ يَحِيْءَ—فعل جحد، فاعل-ضمير مستتر هُوَ، برمى گردد به هُوَ

رَأَيْتُ سَعِيدًا يَبِعُ فَرَسَهُ

رَأَيْتُ—فعل ماضى، فاعل «ـت»

سَعِيدًاً—مفعول به

يَبِعُ—فعل مضارع، فاعل-ضمير مستتر هُوَ، برمى گردد به «سعيد»، حال از «سعيد»

فَرَسَهُ—مضاف و مضاف اليه، مفعول به

الدرس الحادى والعشرون

صَبَاحًا، مَسَاءً، عَدَا، أَمْسٍ، بَاكِرًا، مُتَأَخِّرًا (همه ظرف زمان هستند)

كَيْفَ حَالُكَ يَا سَعِيدُ؟ بِخَيْرٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ

كَيْفَ—خبر مقدم، استفهاميه

حَالُكَ—مضاف و مضاف اليه، مبتداى مؤخر

يَا—نَدَا

٢٦٢: ص

سعید-منادی

بِخَيْرٍ-جار و مجرور، متعلق به «كائن»، خبر، مبتدأيش محدوف «حالی»

الْحَمْدُ-مبتدأ، دعائیه

لِلَّهِ-جار و مجرور، متعلق به «كائن» خبر

عِنْدَ كَرِيمٍ قَلْمَ جِمِيلٌ

عِنْدَ- مضاف، طرف مكان، خبر مقدم

كَرِيمٍ- مضاف اليه

قَلْمَ- موصوف، مبتدأی مؤخر

جِمِيلٌ- صفت

الدرس الثاني والعشرون

ما كَبَتْ دَرْسِي بَعْدُ

ما-نافیه

كَبَتْ- فعل ماضی- فاعل «تُ»

دَرْسِي- مضاف و مضاف اليه، مفعول به

بَعْدُ- طرف

أَوْلَادِي كُلُّهُمْ يَقْرُؤُونَ الْقُرْآنَ

أَوْلَادِي- مضاف و مضاف اليه، مبتدأ

كُلُّهُمْ- مضاف و مضاف اليه، تأکید

يَقْرُؤُونَ- فعل مضارع- فاعل «واو»، خبر

الْقُرْآنَ- مفعول به

الدرس الثالث والعشرون

احْتَرِمْ مُعَلِّمَكَ دَائِمًاً

احْتَرِمْ - فعل امر، فاعل - ضمير مستتر، أنت

ص: ٢٦٣

مُعَلِّمَكَ-مضاد و مضاد اليه، مفعول به

دائِمًاً-ظرف زمان

انْطَرْ وقت الدَّرْسِ امامَكَ دائمًا و لا تَلْتَفِتْ يَمِينًا و شِمالًا

انْظُرْ-فعل امر، فاعل-ضمير مستتر، انت

وقْتَ-مضاد، ظرف زمان

الدَّرْسِ-مضاد اليه

امامَكَ-مضاد و مضاد اليه، ظرف مكان

دائِمًاً-ظرف زمان

و-عاطفه

لا تَلْتَفِتْ- فعل نهي، فاعل-ضمير مستتر، انت، معطوف

يَمِينًاً-ظرف مكان

و-عاطفه

شِمالًاً-ظرف مكان، معطوف

جِدًاً همیشه برای تأکید می آید

حَفِظْتُ دَرْسِي جَيِّدًاً

حَفِظْتُ- فعل ماضي-فاعل «ـتُ»

دَرْسِي- مضاد و مضاد اليه، مفعول به

جَيِّدًاً-مفعول مطلق

نُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى بُيُورِتَنَا

نُرِيدُ- فعل مضارع، فاعل-ضمير مستتر، نحن

أنـنا صبه

نَرْجَعَ - فعل مضارع منصوب، فاعل- ضمير مستتر، نَحْنُ جمله با «أن» در تأويل مصدر، مفعول به براي «نُرِيدُ»

ص: ٢٦٤

الى-جار

بُيُوتنا-مضاف و مضاف اليه، مجرور، متعلق به نرجع

الدرس الخامس والعشرون

اين كُنت؟-كُنت في المدرسه

اين-خبر مقدم

كُنت؟- فعل ناقص-اسم «ت»، خبرش محدود «اين» (خبر مقدم) دلالت بر آن می کند.

كُنت-فعل ناقص-اسم «ت»

في-جار

المدرسه-مجرور، متعلق به «كائناً» خبر كُنت

هو-كان معلماً

هو-مبتدأ

كان-فعل ناقص، اسم ضمير مستتر، هو-برمي گردد به هو، خبر

معلماً-خبر كان

كان حامد تلميذاً

كان-فعل ناقص

حامد-اسم

تلميذاً-خبر كان

نظرتاليوم الى فلم «محمد رسول الله»

نظرت-فعل ماضى-فاعل «ت»

اليوم-ظرف زمان

الى-جار

فِلمٌ - مضاف، مجرور، متعلق به «نظرٌ»

ص: ٢٦٥

مَحَمَّدٌ-مبداً، مضاد اليه

رَسُولٌ-مضاد، خبر

الله-مضاد اليه

هَلْ نَظَرْتَ إِنْتَ إِلَى هَذَا الْفِلْمِ

هَلْ-استفهاميه

نَظَرْتَ- فعل ماضي-فاعل «ـتـ»

إِنْتَ-تأكيد

إِلَى-جار

هَذَا-- موصوف، مجرور، متعلق به «نظَرْتَ»

الْفِلْمِ-صفت

تَعْرَفْتُ بِهِ عِنْدَ مَا كَانَ يَدْرُسُ فِي مَدِينَتِنَا

تَعْرَفْتُ- فعل ماضي-فاعل «ـتـ»

بِهِ-جار و مجرور، متعلق به تَعْرَفْتُ

عِنْدَ-مضاد، طرف زمان

ما- مصدريه، مضاد اليه

كَانَ- فعل ناقص، اسم-ضمير مستتر، هُوَ

يَدْرُسُ- فعل مضارع، فاعل-ضمير مستتر هُوَ، خبر كان

فِي-جار

مَدِينَتِنَا- مضاد و مضاد اليه، مجرور، متعلق به يَدْرُسُ

الدرس السادس والعشرون

عَلَيْهِ وَلَدٌ مُؤَدِّبٌ جِدًا يُحِبُّ الْمَدْرَسَةَ

عَلِيٌّ - مُبْدِأ

وَلَدُ - مُوصَوف، خَبْرُ اُولٍ

ص: ٢٦٦

مُؤَدِّبٌ-صفت

جِدًا-تأكيد

يُحِبُّ- فعل مضارع-ضمير مستتر، هو:بر می گردد به علیٰ، خبر ۲

المَدْرَسَةَ-مفعول به

الدَّرْسُ السابع والعشرون

ثَلَاثَةُ افْلَامٍ

ثَلَاثَةُ مَضَافٍ

اَفْلَامٍ-مضاف اليه، خبر، مبتدأيش محوذوف، هذه

عِشْرُونَ كِتَابًاً

عِشْرُونَ-خبر، مبتدأيش محوذوف، هذه

كِتَابًاً-تميز

الدَّرْسُ الثامن والعشرون

كَمْ تُرِيدُ؟

كَمْ-استفهاميه

تُرِيدُ-فعل مضارع، فاعل-ضمير مستتر، أنتَ

اَشْتَرَى اَبِي فَرَسًا قِيمَتُهُ خَمْسُ جَنِيَهَاتٍ

اَشْتَرَى-فعل ماضى

اَبِي-مضاف ومضاف اليه، فاعل

فَرَسًا-موصوف، مفعول به

قِيمَتُهُ-مضاف و مضاف اليه، مبتدأ

خَمْسٌ-مضاف، خبر

جَنِيهاتٍ-مَضَافُ الْيَه

قِمَتُهُ خَمْسُ جَنِيهاتٍ-صَفَتُهُ اسْتَبْرَأَ إِلَيْهِ «فَرَسَّاً»

ص: ٢٦٧

الدرس التاسع والعشرون

خُذْ كِتاباً آخَرَ

خُذْ فَعْل امْرٍ، فَاعْلَمْ - ضمير مستتر انت

كِتاباً - موصوف، مفعول به

آخَرَ - صفت

الدرس الحادى والثلاثون

اللهُ رَبُّ النَّاسِ جَمِيعاً

اللهُ - مبتدأ

رَبُّ - مضaf، خبر

النَّاسِ - مضaf اليه

جَمِيعاً - تأكيد

الدرس الرابع والثلاثون

فِي السَّنَةِ اثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا: الْمُحَرَّمُ ...

فِي -- جار

السَّنَةِ - مجرور، متعلق به كائن، خبر مقدم

اثْنَيْ عَشَرَ - مبتداي مؤخر

شَهْرًا - تميز

الْمُحَرَّمُ - بدل

الْتَّلْمِيذُ الْكَشْلَانُ لَا يُحِبُّهُ أَحَدٌ: لَا مُعْلَمُهُ وَلَا أَبَوَاهُ

الْتَّلْمِيذُ - موصوف، مبتدأ

الْكَشْلَانُ - صفت

لَا يُحِبُّهُ فَعْلٌ نَفِي، «—هُ» مَفْعُولٌ بِهِ، بِرْمَى گَرَدَدَ بِهِ «الْتَّلَمِيزُ»، خَبَرٌ

اَحَدُ سَاعِلٍ

لَا زَانِدَه

مُعَلَّمٌ مُضَافٌ وَ مُضَافٌ إِلَيْهِ، بَدْلٌ

وَ عَاطِفَه

ص: ٢٦٨

ابواؤه-مضاف و مضاف الیه،بدل،معطوف

الدرس السادس والثلاثون

اعطى الطَّبِيبُ المَرِيضَ دَوَاءً

اعطى فعل ماضی

الطَّبِيبُ فاعل

المَرِيضُ مفعولٌ به اول

دواءً-مفعولاً به ۲

بَقِيَ التَّلَمِيذُ مَرِيضاً عَلَى فِرَاشِهِ

بَقِيَ فعل ماضی

التَّلَمِيذُ فاعل

مرِيضاً-حال از «التلميذ»

علَى-جار

فِرَاشِهِ-مضاف و مضاف الیه، مجرور، متعلق به «بَقِيَ»

الدرس السابع والثلاثون

هذا الْكِتَابُ غَالٍ يُسَاوِي خَمْسِينَ دِرْهَمًا

هذا-موصوف،مبتدأ

الْكِتَابُ-صفت

غالٍ-خبر اول

يُسَاوِي-فعل مضارع،فاعل-صمیر مستتر هُوَ،برمی گردد به «هذا الكتاب»خبر دوم

خَمْسِينَ-مفهول به

دِرْهَمًاً-تمييز

وَأَمَّا ذَلِكَ فَرَخِصُ مُساوِي عِشْرِينَ

وَ-استيفائيه

أَمَّا-شرطيه

ذَلِكَ-مبتدأ

فَ-جوابيه

رَخِصُ-جوابيه-خبر اول

يُساوِي- فعل مضارع، فاعل -ضمير مستتر -هُوَ: بر مى گردد به «ذلك» خبر ۲

عِشْرِينَ-مفهول به

الدرس الثامن والثلاثون

وَفِيهَا يَبْتَدِئُ التَّفَاحُ وَالْبَرْتُقَالُ وَالْعِنْبُ وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْأَثْمَارِ اللَّذِيذِي

وَ-عاطفه

فيها-جار و مجرور، متعلق به «ينبت»

يَبْتَدِئُ-فعل مضارع

الْتَّفَاحُ-فاعل

وَ-عاطفه

الْبَرْتُقَالُ-فاعل، معطوف

وَ-عاطفه

الْعِنْبُ-فاعل، معطوف

وَ-عاطفه

غیر- مضاد، فاعل، معطوف

ذلِكَ- مضاد اليه

من- جار

٢٧٠: ص

الأَثْمَارِ-موصوف، مجرور، متعلق به كائن (مِنْ-بيانيه است از «ذلك»)

اللَّذِيذِ-صفت

اَنَا الْجِمْهُ عِنْدَ مَا اَذْهَبُ إِلَى الْغَابِ وَ آخُذُ اللَّجَامَ مِنْهُ بَعْدَ اَنْ اَرْجَعَ إِلَى الْبَيْتِ

انا-مبدا

الْجِمْهُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، أنا، برمي گردد به أنا، «هـ»- مفعول به

عِنْدَ- مضاف، ظرف زمان

ما- مصدرية، مضاف اليه

اَذْهَبُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، أنا

إلى- جار

الْغَابِ- مجرور، متعلق به «اذهب»

و- عاطفه

آخُذُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر أنا

اللَّجَامَ- مفعول به

مِنْهُ- جار و مجرور، متعلق به «آخذ»

بَعْدَ- مضاف، ظرف زمان

انـ- ناصبه، مضاف اليه

اَرْجَعَ- فعل مضارع منصوب، فاعل- ضمير مستتر- أنا، جمله باـ«انـ» در تأويل مصدر است.

إلى- جار

الْبَيْتَ- مجرور، متعلق به ارجع

الدرس التاسع والثلاثون

يَحِبُّ عَلَيْنَا اَنْ نُحِبَّ الْوَطَنَ

يَحِبُّ فعل مضارع

عَلَيْنَا-جار و مجرور، متعلق به يَحِبُّ

ص: ٢٧١

انْ-ناصِبَه، فَاعِل

نُحِبُّ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، نَحْنُ، جمله با «ان» در تأويل مصدر

الْوَطَنَ- مفعول به

رَفَعَ التَّلَامِذَهُ الْعَلَمَ عَالِيًّا

رَفَعَ- فعل ماضى

الْتَّلَامِذَهُ- فاعل

الْعَلَمَ- مفعول به

عَالِيًّا- حال از علم

عَلَى كُلِّ دَوْلَهِ انْ تَكُونَ وَطَيْهَه

عَلَى- جار

كُلٌّ- مضارف، مجرور، متعلق به ممحض «يَجِبُ»

دَوْلَهِ- مضارف اليه

انْ-ناصِبَه، فَاعِل

تَكُونَ- فعل ناقص منصوب، اسم- ضمير مستتر، هي: بر مى گردد به «كل دَوْلَهِ»، جمله با «ان» در تأويل مصدر است

وَطَيْهَه- خبر « تكون »

رَعَاكَ اللَّهُ يَا جَيْشَنَا الْبَطَلَ

رَعَاكَ- فعل ماضى، «-كَ» مفعول به، دعائىه

الْلَّهُ- فاعل

يَا-ندا

جَيْشَنَا- مضارف و مضارف اليه، موصوف، منادى

الْبَطَلَ- صفت

الدرس الأربعون

لَمَّا أَكْلَنَا خَرَجْتُ انا الى السُّوقِ.

لَمَّا-ظرفه

أَكْلَنَا- فعل مضارع -فاعل «نا»، جمله ظرفه

خَرَجْتُ- فعل مضارع -فاعل «تُ»، جواب از ظرفه

انا-تأكيد

الى-جار

السُّوقِ- مجرور، متعلق به خَرَجْتُ

الدرس الحادى والرابعون

أما قَرَأْتَ دَرْسَكَ؟

أ-استفهاميه

ما-نافيه

قَرَأْتَ- فعل مضارع -فاعل «تَ»

دَرْسَكَ- مضارف و مضارف اليه، مفعول به

سَمْعًاً و طَاعَةً

سَمْعًاً- مفعول مطلق، فعلش محنوف، أسمع

و-عاطفه

طَاعَةً- مفعول مطلق، فعلش محنوف اطیع

الْعِمَامَهُ يَلْبِسُهَا أَئِمَّهُ الْمَسَاجِدِ.

الْعِمَامَهُ- مبتدأ

يَلْبِسُهَا- فعل مضارع -«ها» مفعول به، ضمير برمى گردد به عمامه

أئمَّهُ-مضاف، فاعل

المساجِدِ-مضاف اليه

٢٧٣: ص

يُنْصَحُ الأَثْمَارُ كَالْبَرْ تُقالٍ وَ...

يُنْضَجُ- فعل مضارع

الأَثْمَارُ-فاعل

كَالْبَرْ تُقالِ-جار و مجرور، متعلق به «الكافئه» صفت است براي «الاثمار»

ما رَأَيْتُهُ مُنْذَ خَمْسَهُ أَيَامٍ

ما-نافيه

رَأَيْتُهُ- فعل ماضى-فاعل «تُ»-«هُ» مفعول به

مُنْذُ- مضاد، ظرف زمان

خَمْسَهٌ- مضاد اليه، مضاد

أَيَامٍ- مضاد اليه

لَا اعْرِفُهُ قَطُّ

لَا اعْرِفُهُ- فعل نفي، فاعل- ضمير مستتر، أنا «هُ» مفعول به

قَطُّ- ظرف زمان

اذا اردت ان تكون رجلا عالمًا فاجتهد في درسک كثيراً.

اذا-ظرفيه

اَرَدْتَ- فعل ماضى-فاعل «تَ»

انـ-ناصبه، مفعول به

تَكُونَ- فعل ناقص منصوب- اسم- ضمير مستتر انت، با «ان» در تأويل مصدر است.

رَجُلًا- موصوف، خبر

عَالِمًا- صفت

فَا-جوابيه

٢٧٤: ص

اجْتَهَدْ- فعل امر، فاعل -ضمير مستتر، انت

فِي- جار

ذَرْسِكَ- مضارف و مضارف اليه، مجرور، متعلق به «اجتهاد»

كَثِيرًا- صفت است براي «اجتهااداً» موصوف و صفت- مفعول مطلق

تَجْيِيْءُ وَحْدَكَ

تَجْيِيْءُ- فعل مضارع، فاعل -ضمير مستتر، انت

وَحْدَكَ- مضارف و مضارف اليه، حال

سَأْلُكَ كَرِيمًا كِتابًا

سَأْلُكَ- فعل ماضى -فاعل «تُ

كَرِيمًا- مفعول به اول

كِتابًا- مفعول به دوم

هذا التّلميذُ يُسَمَّى شاكرًا.

هذا- موصوف، مبتدأ

الْتَّلَمِيذُ- صفت

يُسَمَّى- فعل مضارع مجهول، نائب فاعل -ضمير مستتر، هُوَ: بر مى گردد به «هذا التلميذ»، خبر

شاكرًا- مفعول ٢

أَنْتِ الَّتِي تُعَلِّمِينَ هَذِهِ التَّلَمِيذَةَ.

أَنْتِ- مبتدأ

الَّتِي- موصوله، خبر

تُعَلِّمِينَ- فعل مضارع، فاعل -ضمير «ي-»- عائد به «التي»، صله

هَذِهِ- موصوف، مفعول به

المرأةُ الَّتِي تُعَلِّمُ التَّلَمِيذَاتِ تُسَمَّى مُعَلِّمَةً.

المرأةُ-موصوف، مبتدأ

الَّتِي-موصولة، صفت

تُعَلِّمُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، هي، عائد به «الَّتِي»، صله

التَّلَمِيذَاتِ- مفعول به

تُسَمَّى- فعل مضارع مجهول، نائب فاعل- هي، بر مى گردد به «المرأة»، خبر

مُعَلِّمَةً- مفعول به دوم

الدرس الرابع والأربعون

كَمْ رُوِبِّلًا فِي جَيْنِيكَ؟

كَمْ- استفهامية مبتدأ

رُوِبِّلًا- تميز

في- جار

جيـنـيكـ- مضـاف و مضـاف إـلـيـه، مجرور مـتـعلـق بـه كـائـنـ خـبـرـ

كَمْ يَوْمًا تُقْيِيمُ عِنْدَنَا؟

كَمْ- استفهامية

يَوْمًا- تميز

تُقْيِيمُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، أنتَ

عِنْدَنَا- مضـاف و مضـاف إـلـيـه، طـرف مـكـانـ

الدرس الخامس والأربعون

مِنَ الْحَيْوَانَاتِ مَا هُوَ اَهْلِي مِثْلُ الْبَقَرِهِ وَ...

منـ- جـارـ

الحيوانات- مجرور، متعلق به كائن، خبر مقدم

ما- موصوله، مبتداي مؤخر

ص: ٢٧٦

هُوَ-مبتدأ، عائد است به «ما»، صله

اَهْلِيٌّ-خبر، موصوف

مِثْلُ- مضاد، صفت است برای «اَهْلِيٌّ»

الْبَقْرِيٌّ- مضاد اليه

مِنَ الْخُضْرَوَاتِ ما يُؤْكِلُ اَخْضَرَ

مِنَ-جار

الْخُضْرَوَاتِ- مجرور، متعلق به «كائن» خبر مقدم

ما-موصوله، مبتدأ مؤخر

يُؤْكِلُ- فعل مضارع مجهول، نائب فاعل- ضمير مستتر، هُوَ، عائد است به «ما»، صله

اَخْضَرَ- حال

هُوَ أَخَذَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ

هُوَ-مبتدأ

أَخَذَ- فعل شروع، اسم- ضمير مستتر، هُوَ: بر می گردد به هُوَ، خبر

يَقْرَأُ- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، هُوَ بر می گردد به «هُوَ»، خبر است برای «أَخَذَ».

الْقُرْآنَ- مفعول به

اَذْنُ- جوابيه

الدرس السادس والاربعون

اِيُّكُمْ يَعْرِفُهُ؟

اِيُّكُمْ- مضاد و مضاد اليه، مبتدأ

يَعْرِفُهُ؟- فعل مضارع، فاعل- ضمير مستتر، هُوَ بر می گردد به «اِيُّكُمْ»- «هُوَ» مفعول به

إِنَّهُ وُلَدَ فِي بُخارىٰ وَلَكِنِّي لَا اعْرِفُ...

إِنَّهُ «انَّ» حرف مشبهه بالفعل، «هُوَ» اسم «انَّ»

وُلَدَ- فعل ماضي مجهول، نائب فاعل - ضمير مستتر، هُوَ بِرَ مَى گَرَدد بِهِ «ابن سينا» خبر «انَّ»

في-جار

بُخارىٰ- مجرور، متعلق به وُلدَ

و-استيفائيه

لِكِنْ - «لكنَّ» حرف مشبهه بالفعل - «إِنَّ» اسم «لكنَّ»

لا اعْرِفُ...- فعل نفي، فاعل - ضمير مستتر، أنا، خبر «لكنَّ»

شُكْرًا- مفعول مطلق، فعلش محفوظ، أَشْكُرُ

عِنْدَئِذٍ- ظرف

فَكَرَ فيما دعا إِلَيْهِ

فَكَرَ- فعل ماضي، فاعل - ضمير مستتر، هُوَ

في-جار

ما- موصوله، مجرور، متعلق به «فَكَرَ»

دَعَا- فعل ماضي، فاعل - ضمير مستتر، هُوَ - عائيد به «ما»، صله

إِلَيْهِ- جار و مجرور، متعلق به «دعا»

الدرس السابع والاربعون

إِنَّ لِلْعَالَمِ خَالِقًا.

إِنَّ- حرف مشبهه بالفعل

لِلْعَالَمِ- جار و مجرور، متعلق به كائنٌ، خبر مقدم براي «انَّ»

خالقاً- اسم مؤخر براي «انَّ»

حُكِي اَنَّ...

حُكِي - فعل ماضى مجهول

اَنَّ... حرف مشبه بالفعل، نائب فاعل

ص: ٢٧٨

اذا كان الامر كذلک فليحضر...

اذا-شرطیه

كان- فعل ناقص

الامر-اسم

كذلک-خبر

«فا»-جواییه

ليحضر- فعل امر با لام...

...حتى ابحث...

حتى-حرف جار

ابحث- فعل مضارع منصوب، آن-محذوف است. فاعل «ابحث»- ضمير مستتر أنا، جمله با «آن» در تأويل مصدر شده مجرور است.

قدْ جاءَ الرَّجُلُ

قدْ-تحقيقیه

جاء- فعل ماضی

الرَّجُلُ-فاعل

قالَ لَهُ ما قالَ أبُو حَنِيفَةَ.

قالَ- فعل ماضی

له-جار و مجرور، متعلق به «قال»

ما-موصوله، مفعول به

قالَ- فعل ماضی، مفعول آن محذوف است و آن ضمير «ه» است که عائید است به «ما»، جمله صله

أبُو حَنِيفَةَ-فاعل

فَأَرْسَلَهُ ثَانِيَةً.

«فأ»-عاطفة

٢٧٩:ص

اَرْسَلَهُ—فِعْلٌ ماضٍ، فَاعِلٌ—ضَمِيرٌ مُسْتَترٌ، هُوَ—«هُوَ» مفعولٌ بِهِ

ثَانِيَهُ—صَفْتٌ اسْتَ بِرَأْيٍ مُوصَوفٌ مُحْذَوْفٌ «مَرَّهُ»

الدرس الثامن والأربعون

صَارَتِ السَّفَيْهُ صَحِيحَهُ بِلَا نَجَارٍ.

صَارَتِ—فِعْلٌ ناقصٌ

السَّفَيْهُ—اسْمٌ «صَارَتِ»

صَحِيحَهُ—خَبْرٌ «صَارَتِ»

«بِ—»—جَارٍ

لَا—زَائِدٌ

نَجَارٍ—مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ «صَحِيحَهُ»

الدرس التاسع والأربعون

لَا شَكَّ فِي أَنَّا...
لَا شَكَّ—اسْمٌ «لَا»

لَا—نَفْيٌ جَنسٌ

شَكٌّ—اسْمٌ «لَا»

فِي—جَارٍ

أَنَّا—حَرْفٌ مُشَبِّهٌ بِالْفِعْلِ، «أَنَا» اسْمُشُ، جَمْلَهُ مُجْرُورٌ اسْتَ وَ جَارٌ وَ مُجْرُورٌ، مُتَعْلِقٌ بِهِ «كَائِنٌ» خَبْرٌ «لَا»

وَلِكِنْ

وَلِكِنْ—اسْتِينَافِيهِ

جلد دوم

مشخصات کتاب

بِدَائِهُ الْمُبْتَدِئ«جلد دوم»

مؤلف: سید یونس استروشنی

قمرالدین افضلی تاجیک آبادی

چاپ اول: ۱۴۳۲ق/ ۱۳۸۹ش

ناشر: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله

چاپ: زلال کوثر قیمت: ۳۵۰۰۰ ریال شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

همه حقوق برای ناشر محفوظ است.

مراکز پخش:

قم، چهارراه شهدا، خیابان حجتیه، فروشگاه مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله.

تلفکس: ۰۲۵۱۷۷۳۰۵۱۷

قم، بلوار محمدامین، سه راه سالاریه، فروشگاه مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله.

تلفن: ۰۲۵۱۲۱۳۳۱۴۶ - فکس: ۰۲۵۱۲۱۳۳۱۰۶

ص: ۱

اشارة

بِدَائِيْهُ الْمُبْتَدِئ

جلد دوم سید یونس استروشنسی

قمرالدین افضلی تاجیک آبادی

ص: ۳

بِدَائِيْهُ الْمُبْتَدِئِ»جَلْدُ دُوْمٍ

مولف: سید یونس استروشنى

قمرالدین افضلی تاجیک آبادی

چاپ اول: ۱۴۳۲ق/۱۳۸۹ش

ناشر: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله

چاپ: زلال کوثر قیمت: ۳۵۰۰۰ ریال شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

همه حقوق برای ناشر محفوظ است.

مراکز پخش:

قم، چهارراه شهدا، خیابان حجتیه، فروشگاه مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله.

تلفکس: ۰۲۵۱۷۷۳۰۵۱۷

قم، بلوار محمدامین، سه راه سalarیه، فروشگاه مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله.

تلفن: ۰۲۵۱۲۱۳۳۱۰۶ - فکس: ۰۲۵۱۲۱۳۳۱۴۶

www.miup.ir www.eshop.miup.ir

E-mail: admin

miup.ir, root

miup.ir

ص: ۴

آغاز و انجام یک پژوهش، پیمودن مرحله‌ای از رشد است که با پراکنده شدن بذر پرسش در مزرعه ذهن آماده پژوهشگر آغاز می‌شود و با به ثمر نشستن و برداشت محصول که همان آگاهی و دانایی است، پایان می‌پذیرد. البته این پایان، خود، فصلی نو را برای رویش، نوید می‌دهد؛ چراکه حاصل کار، علاوه بر شکوفایی، طراوت و برکت، فراهم آمدن چندین پرسش تازه و گردآوری بذرهای روییدنی بیشتر است. پرسش‌ها بذرهایی هستند که به تناسب نیازهای زمان و توان محققان، پرورش می‌یابند و فرهنگ و تمدن را در پی خود به حرکت وامی دارند.

افزایش سرعت جابه جایی و کوتاه شدن فاصله‌ها، چه بسا بذرهای پرسش را همانند باد، از فرسنگ‌ها دورتر بر ذهن جست و جوگری می‌نشاند و تنوع و تازگی را برای تمدنی دیگر به ارمغان می‌آورد. طبعاً وجود آگاهی و مدیریت، در سرعت بخشیدن به این فرآیند، همواره نقشی بسزا خواهد داشت.

جامعه المصطفی صلی الله علیه و آله العالمیه به حکم رسالت جهانی و جایگاه ویژه خود در حوزه‌های علمیه و نیز تنوع نیروی انسانی، بر خود لازم می‌داند که نقش مؤثری را در

فراهم آوردن شرایط مناسب برای پژوهش ایفا کند. ایجاد زیرساخت های لازم، مدیریت بهینه امکانات موجود و حمایت از پژوهشگران عرصه دین، از اهم وظایف معاونت پژوهش جامعه المصطفی صلی الله علیه و آله العالمیه می باشد.

امید می رود با سامان بخشیدن به حرکت های خودجوش علمی و تقویت انگیزه های موجود، شاهد شکوفایی هرچه بیشتر عرصه فرهنگ دینی در جای جهان باشیم.

مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله

ص: ٦

نحو آسان به طریق سؤال و جواب مطابق با متن «الأُجْرُوْمِيَّه» با اضافات ٩

درس اول علم نحو ١١

درس دوم علامات و نشانه های اسم ١٣

درس سوم علامات و نشانه های فعل ١٥

درس چهارم عامل و معمول، مُعرب و مَبْنَى ١٧

درس پنجم اعراب و بناء ١٩

درس ششم علامات رفع ٢١

درس هفتم علامات نصب ٢٣

درس هشتم علامات جرّ ٢٥

درس نهم علامات جزم ٢٧

درس دهم مُعربات (١) ٢٩

درس یازدهم مُعربات (٢) ٣١

درس دوازدهم مُعربات (٣) ٣٣

درس سیزدهم اسم مقصور و اسم منقوص ٣٥

درس چهاردهم أفعال (١) ٣٩

درس پانزدهم أفعال (٢) ٤١

درس شانزدهم موارد نصب مضارع ٤٣

درس هفدهم موارد جزم مضارع ٤٥

درس هجدهم مرفوعات ٤٧

درس نوزدهم نائب فاعل ٥١

درس بیستم مبتدأ و خبر ۵۳

درس بیست و یکم نواسخ مبتدا و خبر (۱) ۵۷

ص: ۷

درس بیست و دوّم نواسخ مبتدا و خبر(۲) ۵۹

درس بیست و سوّم نواسخ مبتدا و خبر(۳) ۶۱

درس بیست و چهارم نواسخ مبتدا و خبر(۴) ۶۳

درس بیست و پنجم نواسخ مبتدا و خبر(۵) ۶۵

درس بیست و ششم توابع(۱) ۶۷

درس بیست و هفتم توابع(۲) ۶۹

درس بیست و هشتم توابع(۳) ۷۱

درس بیست و نهم منصوبات(۱) ۷۵

درس سیم منصوبات(۲) ۷۹

درس سی و یکم منصوبات(۳) ۸۱

درس سی و دوّم منصوبات(۴) ۸۵

درس سی و سوّم اعداد(۱) ۸۷

درس سی و چهارم اعداد(۲) ۸۹

درس سی و پنجم اعداد(۳) ۹۱

درس سی و ششم اعداد(۴) ۹۳

درس سی و هفتم منصوبات(۵) ۹۵

درس سی و هشتم منصوبات(۶) ۹۹

درس سی و نهم منصوبات(۷) ۱۰۳

درس چهلمن منصوبات(۸) ۱۰۵

درس چهل و یکم مجرورات(۱) ۱۰۷

درس چهل و دوّم مجرورات(۲) ۱۱۱

نحو آسان به طریق سؤال و جواب

مطابق با متن «الأَجْرُوْمِيَّه» با اضافات

ص: ٩

درس اول: علم نحو

الْكَلَامُ هُوَ الْلَّفْظُ الْمُرَكَّبُ الْمُفِيدُ بِالْوَضْعِ وَأَسَامِهُ ثَلَاثَةٌ: اسْمٌ وَفِعْلٌ وَحَرْفٌ.

ترجمه: کلام، لفظی است مرکب، مفید و به وضع عربی. که بر سه قسم است: اسم، فعل و حرف.

سؤال و جواب:

سؤال: علم نحو چیست؟

جواب: علمی است که حالت (چگونگی) آخر کلمه ها را در جمله بیان می کند.

سؤال: فایده علم نحو چیست؟

جواب: فایده آن، فهم صحیح کلام عرب و نگه داشتن زبان از خطا در «گفتار» و «نوشтар» است.

سؤال: موضوع علم نحو چیست؟

جواب: موضوع علم نحو، «کلمه» و «کلام» است.

سؤال: کلمه چیست؟

جواب: کلمه، لفظ مفرد است، مثل: کتاب، ضرب، میں.

سؤال: کلام چیست؟

جواب: کلام، لفظِ مرکبی است که از دو یا چند کلمه ترکیب شده است، به طوری که دارای معنای کاملی می‌شود که سکوت بر آن صحیح است باشد، مثل: بجائے زید، زید قائم.

سؤال: کلمه بر چند قسم است؟

جواب: کلمه بر سه قسم است: اسم، فعل، حرف.

سؤال: غرض از آوردن قید «بالوضع» در تعریف کلام چیست؟

غرض از آوردن قید «بالوضع» (یعنی به وضع عربی) آن است که اگر ما لفظی مرکب و مفید داشته باشیم، ولی آن لفظ، غیر عربی باشد، باز هم کلام مورد نظر ما در این علم تأمین نمی‌شود، زیرا مراد ما از کلام در اینجا کلام عربی است، نه غیر عربی.

۱۲: ص

فَالاِسْمُ يُعْرَفُ بِالْخَفْضِ وَالثَّوْيِنِ وَدُخُولِ الْأَلِفِ وَاللَّامِ. وَمُحْرُوفُ الْخَفْضِ وَهِيَ مِنْ وَالِى وَعِنْ وَعَلِى وَفِى وَرْبَ وَالْبَاءُ وَالْكَافُ وَاللَّامُ. وَمُحْرُوفُ الْقَسْمِ وَهِيَ الْوَaoُ وَالْبَاءُ وَالْتَّاءُ.

ترجمه: اسم شناخته می شود به واسطه جر، تنوین، دخول «آل». حروف جر عبارتند از: مِنْ، إِلَى، عَنْ، عَلَى، فِى، رُبَّ، بَاء، كَاف، لَام، و حروف قسم عبارتند از: وَao، بَاء، تَاء.

سؤال و جواب:

سؤال: علامات و نشانه های اسم کدام است؟

جواب: علامات و نشانه های اسم پنج تاست: جر، تنوین، نداء، آل، اسناد آlieh.

سؤال: جر و علامت بودن آن برای اسم چیست؟

جواب: جر، کسره آخر کلمه است و قبول کردن حرکت جر (کسره) در آخر کلمه، از خصوصیات اسم است، به خلاف فعل و حرف که آخر آنها کسره را قبول نمی کنند، مثل: کلمه «الْبَيْت» در «خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ».

سؤال: علامت بودن تنوین، نداء و ال برای اسم چیست؟

جواب: تنوین، نداء (یا) و ال (یا) نیز مانند جر، از خصوصیات اسم هستند. تنوین به آخر اسم ملحق می گردد مثل: رَجُل و حرف نداء (یا) و ال، هر دو در اول اسم داخل می شوند، مثل: یا رَجُل، الرَّجُل. ولی فعل و حرف این علامت ها را قبول نمی کنند.

سؤال: استناد‌الیه چیست؟

جواب: استناد‌الیه (استناد به اسم)، یعنی چیزی را به اسم نسبت بدهی و بگویی این چیز برای او است، مانند: علی عادل. در این مثال عدالت به علی - که اسم است - نسبت داده شده است. استناد‌الیه فقط مخصوص اسم است.

سؤال: حروف جر چند تاست؟

جواب: حروف جر هفده تاست: مِن، إِلَى، عَنْ، فِي، رُبَّ، حَتَّى، بَاء، كَاف، لَام، تَاء، وَاوْ، مُنْدُ، مُذْ، خَلا، حَاشَا، عَدَا.

سؤال: حروف قسم کدامند؟

جواب: حروف قسم عبارتند از: باء، واء، تاء و اينها نيز مانند حروف جر، اسم را مجرور (مكسور) می سازند، مانند: وَالله، بِالله، تَالله.

ص: ۱۴

درس سوم: علامات و نشانه های فعل

وَالْفِعْلُ يُعْرَفُ بِـقَدْ وَالسِّينِ وَسَوْفَ وَتاءِ التَّأْنِيْثِ السَّاِكِنِهِ. وَالْحَرْفُ مَا لَا يَصْلُحُ مَعَهُ ذَلِيلُ الْإِسْمِ وَلَا ذَلِيلُ الْفِعْلِ.

ترجمه: فعل شناخته می شود به واسطه قد، سین، سوْفَ و تاء تأنيث ساکنه. و حرف آن چیزی است که نه صلاحیت دارد علامت اسم واقع شود و نه علامت فعل. (يعنى حرف چنین است که علامات اسم و علامات فعل را قبول نمی کند).

سؤال و جواب:

سؤال: علامات و نشانه های فعل کدام است؟

جواب: علامات و نشانه های فعل - که به واسطه آنها می توانیم فعل را از دیگر کلمات جدا بکنیم، بسیارند. از جمله: (قد)، مثل: (قد) قام، (سین) و سوْفَ، مثل: (سَيِّقُومُ، سَوْفَ يَقُومُ)؛ تاء تأنيث ساکنه، مثل: (قامت)؛ یاء مخاطب مؤنث، مثل: (قُومِي) و نون تأکید، مثل: (تَقْوَمَنَّ، تَقْوَمَنْ).

سؤال: فعل بر چند قسم است؟

جواب: فعل بر سه قسم است: ماضی، مضارع، امر.

سؤال: علامت فعل ماضی کدام است؟

ص: ۱۵

جواب: علامت فعل ماضی آن است که تاء تأییث ساکنه بتواند به وی ملحق شود، مثل: (قامتْ).

سؤال: علامت فعل مضارع کدام است؟

جواب: علامت فعل مضارع آن است که (سین) یا (سَوْفَ) یا (لَمْ) یا (لَنْ) بتواند بر وی داخل گردد، مثل: سَيِّقُومُ، سَوْفَ يَقُومُ، لَمْ يَقُومُ، لَنْ يَقُومَ.

سؤال: امر چیست؟ و علامت آن کدام است؟

جواب: امر، طلب است و علامت آن قبول یا مخاطب مؤنث است، مثل: (كُلِّي وَأَشْرِبِي). پس اگر کلمه ای بتواند یا مخاطب مؤنث را قبول بکند، ولی دلالت بر طلب نداشته باشد، امر نیست، زیرا دارای شرط اول که دلالت بر طلب است، نمی باشد. هم چنین اگر کلمه ای دلالت بر طلب بکند، اما نتواند یا مخاطب را بپذیرد، در این صورت نیز امر نیست، بلکه اسم فعل است، مثل: (صَهْ، مَهْ).

سؤال: علامت حرف کدام است؟

جواب: حرف دارای علامت خاصی نیست. فقط می توان گفت که از خصوصیات حرف این است که چیزی از علامات اسم و فعل را قبول نمی کند.

درس چهارم: عامل و معمول، مُعَرب و مَبْنِي

سؤال و جواب:

سؤال: عامل و معمول چیست؟

جواب: هنگام ترکیب کلمات با یکدیگر، بعضی از کلمات در کلمه دیگر تأثیر می‌گذارد. کلمه تأثیرگذارنده را «عامل» و کلمه تأثیرگرفته را «معمول» می‌نامند، مثل: «قَرَأَ مُحَمَّدٌ دَرْسَهُ فِي الْحُجَّرَةِ». در این مثال «قرأ» و «فِي» عامل و «مُحَمَّدٌ»، «دَرْسَهُ» و «الْحُجَّرَةِ» معمول آنها هستند؛ یعنی «قرأ» روی «مُحَمَّدٌ» و «دَرْسَهُ» تأثیر گذارده که به سبب آن آخر کلمه «مُحَمَّدٌ» به ضممه و «دَرْسَهُ» به فتحه خوانده می‌شود. هم چنین کلمه «فِي» روی «الْحُجَّرَةِ» تأثیر خود را گذاشت و آن را مكسور نموده است.

سؤال: مُعَرب چیست؟

جواب: مُعَرب کلمه‌ای است که آخر آن بر حسب اختلاف عوامل، تغییر پذیرد، مثل: «عَلَى» در جمله‌های:

جاءَ عَلَىٰ - رَأَيْتُ عَلَيَا - مَرَرْتُ بِعَلَىٰ

سؤال: مَبْنِي چیست؟

جواب: مَبْنِي: کلمه‌ای است که آخر آن همیشه به یک حالت است، مثل: «هذا» در جمله‌های:

جاءَ هَذَا - رَأَيْتُ هَذَا - مَرَرْتُ بِهَذَا

صف: ۱۷

الإِعْرَابُ هُوَ تَغْيِيرُ أَوْاخِرِ الْكَلِم لِأَخْتِلَافِ الْعِوَامِ الدَّاخِلِه عَلَيْهَا لِفَظًا او تَقْدِيرًا، وَأَسَامُهُ ارْبَعَه: رَفْعٌ وَنَصْبٌ وَحَفْضٌ وَجَزْمٌ. فَلِلَّا شِيماء مِنْ ذَلِك الرَّفْعُ وَالنَّصْبُ وَالْحَفْضُ، وَلَا جَزْمٌ فِيهَا، وَلِلَّا فَعَالٍ مِنْ ذَلِك الرَّفْعُ وَالنَّصْبُ وَالْجَزْمُ، وَلَا حَفْضٌ فِيهَا.

ترجمه: «اعراب» تغيير و دگرگونی آخرهای کلمه هاست که به سبب عامل های داخل شونده بر آنها دگرگون می شوند، چه تغيير لفظی و چه تقدیری و اقسام اعراب چهار تاست: رفع، نصب، جر و جزم. اسم ها از بين اين اقسام رفع، نصب و جر را می پذيرند و جزم در اسم ها نیست. اما فعل ها رفع، نصب و جزم را قبول می کنند و جر در فعل ها نیست.

سؤال و جواب:

سؤال: اعراب چیست؟

جواب: اعراب، حرکت آخر کلمه معرف است که همیشه تغيير می پذيرد.

سؤال: اعراب بر چند قسم است؟

جواب: بر دو قسم است: لفظی و تقدیری.

سؤال: اعراب لفظی چیست؟

ص: ۱۹

جواب: اعراب لفظی، اعرابی است که در آخر کلمه ظاهر شود، مثل کلمه «علی» در جمله های:

جاءَ عَلَىٰ - رَأَيْتُ عَلَيًّا - مَرْرُثُ بِعَلَىٰ

سؤال: اعراب تقدیری چیست؟

جواب: اعراب تقدیری، اعرابی است که در آخر کلمه ظاهر نشود، مثل کلمه «الفتی» در جمله های:

جاءَ الْفَتَىٰ - رَأَيْتُ الْفَتَىٰ - مَرْرُثُ بِالْفَتَىٰ

سؤال: بناء چیست؟

جواب: به یک حالت ماندن حرکت آخر کلمه «مبنی» را گویند، مثل کلمه «هؤلاء» در جمله های:

جاءَ هُؤُلَاءِ - رَأَيْتُ هُؤُلَاءِ - مَرْرُثُ بِهُؤُلَاءِ

سؤال: اعراب بر چند نوع است؟

جواب: اعراب بر چهار نوع است: رفع، نصب، جر، جزم.

۱. «رفع» مثل: علی و يضرب در جمله های: جاءَ عَلَىٰ - يَضْرِبُ مُحَمَّدٌ. کلمه ای را که رفع دارد «مرفوع» می نامند.

۲. «نصب» مثل: علیا و يضرب در جمله های: رأيْتُ عَلِيَا - أَنْ يَضْرِبَ مُحَمَّدٌ. کلمه ای را که نصب دارد «منصوب» می نامند.

۳. «جر» مثل: علی در جمله: مَرْرُثُ بِعَلَىٰ. کلمه ای را که جر دارد « مجرور» می نامند.

۴. «جزم» مثل: يضرب در جمله: لَمْ يَضْرِبْ عَلَىٰ. کلمه ای که جزم دارد «مجزوم» نامیده می شود.

* از میان چهار نوع اعراب، یعنی (رفع، نصب، جر، جزم)، «جر» مخصوصاً اسم و «جزم» مخصوصاً فعل و «رفع و نصب» مشترک میان اسم و فعل است.

ملَرْفُ اربعَ عَلَامَاتٍ: الضَّمَّهُ وَالْوَاوُ وَالْأَلِفُ وَالنُّونُ. فَإِنَّمَا الضَّمَّهُ فَتَكُونُ عَلَامَهُ لِلرَّفْعِ فِي أَرْبَعِهِ مَوَاضِعٍ: فِي الْإِسْمِ الْمُفَرَّدِ وَجَمْعِ التَّكْسِيرِ وَجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمِ وَالْفِعْلِ الْمُضَارِعِ الَّذِي لَمْ يَنْصُلْ بِآخِرِهِ شَيْءٌ. وَإِنَّمَا الْوَاوُ فَتَكُونُ عَلَامَهُ لِلرَّفْعِ فِي مَوْضِعَيْنِ: فِي جَمْعِ الْمُذَكَّرِ السَّالِمِ وَفِي الْإِسْمَاءِ الْحَمْسَهِ، وَهِيَ أَبُوكَ وَأَخُوكَ وَحَمْوَكَ وَفُوْكَ وَذُوكَ وَذُومَالٍ. وَإِنَّمَا الْأَلِفُ فَتَكُونُ عَلَامَهُ لِلرَّفْعِ فِي تَشْيِهِ الْإِسْمَاءِ خَاصَّهُ. وَإِنَّمَا النُّونُ فَتَكُونُ عَلَامَهُ لِلرَّفْعِ فِي الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ إِذَا اتَّصلَ بِهِ ضَمِيرُ تَشْيِهٍ أَوْ ضَمِيرُ جَمْعٍ أَوْ ضَمِيرُ الْمُؤَنَّثِ الْمُخَاطَبِ.

ترجمه: از برای رفع چهار علامت است: ضممه، واو، الف و نون. اما ضممه علامت رفع است در چهار موضع: در اسم مفرد، جمع مکسییر، جمع مؤنث سالم و فعل مضارعی که چیزی به آخرش نچسیده باشد. و اما واو علامت است برای رفع در دو موضع: در جمع مذکور سالم و در اسم های پنجگانه که عبارتند از: ابُوك، أَخُوك، حَمْوَك، فُوْك و ذُومَال. و اما الف علامت است برای رفع در تشیه اسم ها (به خصوص). و اما نون علامت است برای رفع در فعل مضارع اگر ضمیر تشیه یا ضمیر جمع یا ضمیر مؤنث مخاطب به آن چسیده باشد.

سؤال و جواب:

سؤال: علامات رفع کدام است؟

ص: ۲۱

جواب: علاماتِ رفع عبارتند از: ضمّه، واو، الف، نون.

سؤال: «ضمّه» در چند مورد، علاماتِ رفع است؟

جواب: «ضمّه» در چهار مورد، علاماتِ رفع است: ۱. اسم مفرد، مثل: ذَهِبَ زَيْدٌ. ۲. جمع مکسر، مثل: قَرَا الرَّجَالُ. ۳. جمع مؤنّث سالم، مثل: جَاءَتِ الْمُؤْمِنَاتُ. ۴. مضارعی که در آخرش «الف تثنیه» (ان)، «واو جمع» (ون) و «یاء مفرد مؤنّث مخاطب» (ین) پیوست نشده باشد، مثل: زَيْدٌ يَقْرَأُ.

سؤال: «واو» در چند مورد، علاماتِ رفع است؟

جواب: «واو» در دو مورد، علاماتِ رفع است: ۱. اسماء سِتّه که عبارتند از: آبُوك، أَخُوك، حَمُوك، فُوك، هَنُوها، ذُومال، مثل: هذا آبُوك، جاءَ أَخُوك، ذَهَبَ حَمُوك، هذا فُوك، قامَ هَنُوها، جَلَسَ ذُومال.

۲. جمع مذکر سالم، مثل: جَاءَ الْمُؤْمِنُونَ.

سؤال: «الف» در چه مورد، علاماتِ رفع است؟

جواب: «الف» فقط در تثنیه، علاماتِ رفع است، مثل: جَاءَ الرَّجُلُانِ.

سؤال: «نون» در چه مورد، علاماتِ رفع است؟

جواب: «نون» در فعل مضارعی که در آخرش «الف تثنیه» (ان) مثل:

يَقْرَآنِ، يا «واو جمع» (ون) مثل: يَقْرُؤُونَ، يا «یاء مفرد مؤنّث مخاطب» (ین) مثل: تَقْرِئَنَ مَتَّصل باشد، علاماتِ رفع است.

وللنَّصْبِ خَمْسٌ عَلَامَاتٍ: الْفَتْحَهُ وَالْأَلْفُ وَالْكَشِيرَهُ وَالْيَاءُ وَحِذْفُ النُّونِ. فَإِنَّ الْفَتْحَهُ فَتَكُونُ عَلَامَهُ لِلنَّصْبِ فِي ثَلَاثَهُ مَوَاضِعٍ: فِي الْأَسْيَمِ الْمُفْرَدِ وَجَمْعِ التَّكْسِيرِ وَالْفِعْلِ الْمُضَارِعِ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ نَاصِبٌ وَلَمْ يَتَصَلِّ بِآخِرِهِ شَيْءٌ. وَإِنَّ الْأَلْفَ فَتَكُونُ عَلَامَهُ لِلنَّصْبِ فِي الْأَسْيَمِ الْخَمْسَهِ، نَحْوَ رَأْيِتُ أَبَاكَ وَأَخَاكَ وَمَا اشْبَهَهُ ذَلِكَ. وَإِنَّ الْكَشِيرَهُ فَتَكُونُ عَلَامَهُ لِلنَّصْبِ فِي جَمْعِ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمِ. وَإِنَّ الْيَاءَ فَتَكُونُ عَلَامَهُ لِلنَّصْبِ فِي التَّشْيِهِ وَالْجَمْعِ. وَإِنَّ حَذْفَ النُّونِ فَيَكُونُ عَلَامَهُ لِلنَّصْبِ فِي الْأَفْعَالِ الْخَمْسَهِ الَّتِي رَفَعَهَا بِثَابَتِ النُّونِ.

ترجمه: برای نصب پنج علامت است: فتحه، الف، کسره، یاء و حذف نون. اما فتحه، علامت است برای نصب در سه جا: در اسم مفرد، جمع مکسیر، فعل مضارع اگر نصب کننده بر آن داخل شده و چیزی به آخرش نچسیده باشد. و اما الف، علامت است برای نصب در اسم های پنج گانه، مثل: رأیتُ أَبَاكَ وَأَخَاكَ وَمَانَندَ آن.

و اما کسره، علامت است برای نصب در جمع مؤنث سالم. و اما یاء، علامت است برای نصب در تثنیه و جمع. و اما حذف نون، علامت است برای نصب در فعل های پنج گانه ای که رفع آنها به ثبات نون است.

سؤال و جواب:

سؤال: علامات نصب کدام است؟

ص: ۲۳

جواب: علاماتِ نصب پنج تاست و عبارتند از: فتحه، الف، کسره، یاء، حذف نون.

سؤال: «فتحه» در چند مورد، علامتِ نصب است؟

جواب: «فتحه» در سه مورد، علامتِ نصب است: ۱. اسم مفرد مثل: **أَكْرَمْتُ زَيْدًا**. ۲. جمع مکسر مثل: **أَكْرَمْتُ الرِّجَالَ**. ۳. مضارعی که به آن «عاملِ نصب» داخل گردیده و در آخرش «الف تثنیه» یا «واو جمع» یا «یاء مفرد مؤنث مخاطب» پیوست نشده باشد مثل: **لَنْ يَخْرُجْ زَيْدٌ**.

سؤال: «الف» در چه مورد، علامتِ نصب است؟

جواب: «الف» در اسماء ستہ علامتِ نصب است، مثل: **رَأَيْتُ ابَاهُ وَأَخَاهُ وَحَمَاهُ وَفَاهُ وَهَنَاهُ وَذَا مَالٍ**.

سؤال: «یاء» در چند مورد، علامتِ نصب است؟

جواب: «یاء» در دو مورد، علامتِ نصب است: ۱. تثنیه مثل: **رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ**. ۲. جمع مذکر سالم مثل: **رَأَيْتُ الْمُؤْمِنِيْنَ**.

سؤال: «کسره» در چه مورد، علامتِ نصب است؟

جواب: «کسره» در جمع مؤنث سالم، علامتِ نصب است، مثل: **رَأَيْتُ الْمُؤْمِنَاتِ**.

سؤال: «حذف نون» در چه مورد، علامتِ نصب است؟

جواب: «حذف نون» در فعل مضارعی که به آن «عاملِ جزم» داخل گردیده و در آخرش «الف تثنیه»، مثل: **لَنْ يَقْرَءَ**، یا «واو جمع»، مثل: **لَنْ يَقْرُؤُوا**، یا «یاء مفرد مؤنث مخاطب»، مثل: **لَنْ تَقْرَئَ** متصل باشد، علامتِ نصب است.

وَلِلْخَفْضِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ: الْكَسِيرَةُ وَالْيَاءُ وَالْفَتْحَةُ. فَإِمَّا الْكَسِيرَةُ فَتَكُونُ عَلَامَةً لِلْخَفْضِ فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعٍ: فِي الْإِسْمِ الْمُفَرِّدِ الْمُنْصَرِفِ وَجِمِيعِ التَّكْسِيرِ الْمُنْصَرِفِ وَجَمِيعِ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمِ. وَإِمَّا الْيَاءُ فَتَكُونُ عَلَامَةً لِلْخَفْضِ فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعٍ: فِي الْأَسْمَاءِ الْخَمْسَةِ وَفِي التَّشِيهِ وَالْجَمْعِ. وَإِمَّا الْفَتْحَةُ فَتَكُونُ عَلَامَةً لِلْخَفْضِ فِي الْإِسْمِ الَّذِي لَا يُنْصَرِفُ.

ترجمه: از برای جز سه علامت است: کسره، یاء و فتحه.

اما کسره علامت است برای جز در سه جا: در اسم مفرد منصرف، جمع مکسر منصرف و جمع مؤنث سالم.

و اما یاء علامت است برای جز در سه جا: در اسم های پنج گانه، در تثنیه و جمع. و اما فتحه علامت است برای جز در اسمی که غیرمنصرف است.

سؤال و جواب:

سؤال: علامات جز کدام است؟

جواب: جز دارای سه علامت می باشد: کسره، یاء، فتحه.

سؤال: «کسره» در چند مورد علامت جز است؟

جواب: «کسره» در سه مورد، علامت جز محسوب می گردد: ۱. اسم مفرد منصرف،

۲۵: ص

مثل: مَرْرُتُ بِزَيْدٍ. ۲. جمع مَكَسَّرٌ مُنْصَرِفٌ، مثل: مَرْرُتُ بِالْعُلَمَاءِ. ۳. جمع مَؤْنَثٌ سَالِمٌ، مثل: مَرْرُتُ بِالْمُؤْمِنَاتِ.

سؤال: «باء» در چند مورد، علامت جز می باشد؟

جواب: «باء» در سه مورد، علامت جز می باشد: ۱. جمع مذکر سالم، مثل: مَرْرُتُ بِالْمُشْلِمِينَ. ۲. تثنیه، مثل: مَرْرُتُ بِالرَّجُلَيْنِ. ۳. اسماء ستة، مثل: مَرْرُتُ بِأَيْكَ وَأَخِيكَ وَحَمِيكَ وَهَنِيكَ، وَذِي مَالٍ وَفِي فِيكَ.

سؤال: «فتحه» در چه مورد، علامت جز است؟

جواب: «فتحه» در اسمی که غیر منصرف است علامت جز به شمار می رود، مثل: مَرْرُتُ بِمَسَاجِدَ، مَرْرُتُ بِأَحْمَادَ، أَحْسَنْتُ إِلَى عُمَرَ، سَلَّمْتُ إِلَى فَاطِمَةَ، مَرْرُتُ بِحَبْلَيْ، نَظَرْتُ إِلَى وَجْهِ اَحْمَرَ، أَخَذْتُ مِنْ زَيْنَبَ، ذَهَبَ إِلَى فِوْعَوْنَ، هَذَا قَالَمُ سَلْمَانَ، مَرْرُتُ بِسُلَيْمَانَ، جَلَسْتُ مَعَ ابْرَاهِيمَ، نَظَرْتُ إِلَى مَصَابِيحَ وَغَيْرِهِ که توضیحش به تفصیل خواهد آمد.

وَلِلْجُزْمِ عَلَامَتَانِ: السُّكُونُ وَالْحِذْفُ. فَإِنْ كُونَ فِي كُونٍ عَلَامَةً لِلْجُزْمِ فِي الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ الصَّحِيحِ الْآخِرِ. وَإِنْ كُونَ فِي كُونٍ عَلَامَةً لِلْجُزْمِ فِي الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ الْمُعْتَلِ الْآخِرِ، وَفِي الْأَفْعَالِ الَّتِي رَفَعُهَا بِثَابِتِ النُّونِ.

ترجمه: از برای جزم دو علامت است: سکون و حذف. اما سکون، علامت است برای جزم در فعل مضارعی که آخرش صحیح باشد. و اما حذف، علامت است برای جزم در فعل مضارعی که آخرش معتل است و نیز در فعل هایی که رفع آنها به ثبات نون است.

سؤال و جواب:

سؤال: علاماتِ جزم چند تاست؟

جواب: علاماتِ جزم سه تاست: سکون، حذف حرف آخر، حذف نون.

سؤال: «سکون» در چه موقع، علاماتِ جزم است؟

جواب: فعلِ مضارع معربی که اولًاً حرف آخرش صحیح باشد و ثانیاً، «الف تشیه» یا «او جمع» یا «یاء مفرد مؤنث مخاطب» به وی متصل نباشد و ثالثاً، «عامل جزم» بر وی داخل شده باشد، «سکون» در آن علامتِ جزم می باشد، مثل: لَمْ يُضْرِبْ زَيْدُ.

سؤال: «حذف آخر» در چه مورد علاماتِ جزم می باشد؟

ص: ۲۷

جواب: «حذف آخر» در فعل مضارع معربی که معتل الآخر است- یعنی حرف آخرش از حروف عله باشد- علامت جزم محسوب می گردد، مثل: لَمْ يَدْعُ زَيْدٌ، لَمْ يَخْشَ بَكْرٌ، لَمْ يَرْمِ عَلِيًّا.

سؤال: «حروف عله» چند تاست؟

جواب: «حروف عله» سه تاست: واو، الف، یاء(وای).

سؤال: «حذف نون» در چه موقع، علامت جزم می باشد؟

جواب: «حذف نون» در فعل مضارع معربی که «الف تثنیه» یا «واو جمع» یا «یاء مفرد مؤنث مخاطب» به وی متصل شده و هم چنین «عامل جزم» به وی داخل گردیده باشد، علامت جزم به شمار می رود، مثل: لَمْ يَفْعَلَا، لَمْ تَفْعَلَا، لَمْ يَفْعَلُوا، لَمْ تَفْعَلُوا.

ص: ۲۸

الْمُعَرَّبَاتُ قِسْمٌ مَاَنِ: قِسْمٌ يَعْرَبُ بِالْحَرْكَاتِ وَقِسْمٌ يَعْرَبُ بِالْحُرُوفِ، فَالَّذِي يَعْرَبُ بِالْحَرْكَاتِ اِرْبَعُهُ اَنْوَاعٌ: الْإِسْمُ الْمُفَرَّدُ، وَجَمِيعُ التَّكْسِيرِ وَجَمِيعُ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمُ وَالْفِعْلُ الْمُضَارِعُ الَّذِي لَمْ يَتَصَلِّ بِآخِرِهِ شَيْءٌ، وَكُلُّهَا تُرْفَعُ بِالضَّمَّهُ وَتُنْصَبُ بِالْفُتْحَهُ وَتُخْفَضُ بِالْكَسِيرَهُ وَتُجَرَّمُ بِالسُّكُونِ. وَخَرَجَ عَيْنُ ذَلِكَ ثَلَاثَةً اَشْيَاءً: جَمِيعُ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمِ يُنْصَبُ بِالْكَسِيرَهُ، وَالْإِسْمُ الَّذِي لَا يُنَصَّرِّفُ يُخْفَضُ بِالْفُتْحَهُ، وَالْفِعْلُ الْمُضَارِعُ الْمُعَنَّلُ الْآخِرِ يُجَزُّ بِحَذْفِ آخِرِهِ.

ترجمه: مُعِربات دو قسم هستند: يك قسم به واسطه حرکات و قسمی ديگر به واسطه حروف معرب می شود. آن چه معرب می شود به واسطه حرکات، چهار نوع است: اسم مفرد، جمع مكسر، جمع مؤنث سالم و فعل مضارعی که به آخرش چizi نچسبیده باشد. و همه اين ها رفع می شود به واسطه ضمه و نصب می شود به واسطه فتحه و جر می شود به واسطه كسره و جرم می شود به واسطه سكون. و از اين ها، سه چيز خارج شد: جمع مؤنث سالم که به واسطه كسره نصب می شود و اسمی که غير منصرف است و به واسطه فتحه جر می شود و فعل مضارعی که آخرش معنل است که به واسطه حذف آخرش جرم می شود.

سؤال و جواب:

سؤال: مُعِربات بر چند قسم است؟

ص: ۲۹

جواب: معربات نسبت به علاماتِ خود بر دو قسم است:

۱. آن که علامتِ اصلی دارد؛ یعنی به ضمّه رفع می شود، به فتحه نصب می گردد، به کسره جرّ می شود و به سکون جزم می گردد.

۲. آن که علامتِ نیابتی دارد.

سؤال: معرباتی که علامتِ اصلی دارد بر چند نوع است؟

جواب: بر دو نوع است:

۱. آن که همیشه و در همه موارد، علامتِ اصلی دارد.

۲. آن که فقط در بعضی موارد، علامتِ اصلی دارد.

سؤال: معرباتی که در همه موارد، علامتِ اصلی دارد کدام است؟

جواب: آن که در همه موارد علامتِ اصلی دارد عبارت است از:

۱. اسم مفرد مُنصرف، مثل: زَيْدٌ قَائِمٌ، رَأَيْتُ زَيْدًا، مَرَرْتُ بِزَيْدٍ.

۲. جمع مكسّر منصرف، مثل: الرِّجَالُ الْعُرَلُ ضَعِيفَاءُ، أَكْرَمْتُ الرِّجَالَ الْأَقْوِيَاءِ، مَرَرْتُ بِالْفُقَرَاءِ.

۳. فعل مضارعی که آخرش صحیح باشد و «الف تشیه» یا «واو جمع» یا «ایاء مفرد مؤنث مخاطب» به آخرش متصل نباشد، مثل: زَيْدٌ يَقُرَأُ، وَلَمْ يَتُرِكِ الْقِرَاءَةَ، وَلَنْ يَتُرَكَهَا.

سؤال: کدام یک از معربات فقط در بعضی موارد، علامتِ اصلی دارند؟

جواب: این معربات عبارتند از:

۱. جمع مؤنث سالم در دو حالت: رفع و جرّ، مثل: بَجَاءَتِ الْمُسْلِمَاتُ، مَرَرْتُ بِالْمُسْلِمَاتِ، ولی در حالت نصب، علامتِ نیابتی دارد، زیرا نصب آن به کسره (که به نیابت از فتحه آورده می شود) می باشد، مثل: رَأَيْتُ الْمُسْلِمَاتِ. تفصیل آن خواهد آمد.

۲. اسم های غیر منصرف - خواه مفرد باشد، خواه جمع - در دو حالت رفع و نصب مثل: هذِهِ مَسَاجِدُ، رَأَيْتُ مَسَاجِدَ. اما در حالت جرّ، علامتِ نیابتی دارد، زیرا به نیابت از کسره، به فتحه جرّ می شود، مثل: مَرَرْتُ بِأَخْمَدَ.

۳. فعل مضارع معتل الآخر، مثل: يَرْمِي، لَمْ يَرْمِ.

وَالَّذِي يَعْرُبُ بِالْمُحْرُوفِ ارْبَعَهُ أَنْواعٌ: التَّشِيهُ وَجَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ وَالْأَسْمَاءُ الْخَمْسَةُ، وَهِيَ: يَفْعَلَانِ وَتَفْعَلَانِ وَيَفْعُلُونَ وَتَفْعُلُونَ وَتَفْعَلِينَ. فَإِنَّ التَّشِيهَ فَتَرْقُعٌ بِالْأَلِفِ وَتُنْصَبُ وَتُخْفَضُ بِالْيَاءِ. وَإِنَّ جَمْعَ الْمُذَكَّرِ السَّالِمِ فَيَرْقُعُ بِالْوَاءِ وَيَنْصَبُ وَيَخْفَضُ بِالْيَاءِ. وَإِنَّ الْأَسْمَاءَ الْخَمْسَةَ فَتَرْقُعٌ بِالْوَاءِ وَتُنْصَبُ بِالْأَلِفِ وَتُخْفَضُ بِالْيَاءِ. وَإِنَّ الْأَفْعَالَ الْخَمْسَةَ فَتَرْقُعٌ بِالْنُّونِ وَتُنْصَبُ وَتُجَزَّمُ بِحَذْفِهَا.

ترجمه: آن چه به واسطه حروف معرب می شود چهار نوع است: تثنیه، جمع مذکور سالم، اسم های پنج گانه و فعل های پنج گانه که عبارت است از: يَفْعَلَانِ، يَفْعُلُونَ، تَفْعَلَانِ، تَفْعُلُونَ، تَفْعَلِينَ. و اما تثنیه رفع می شود به واسطه الف و نصب و جر می شود به واسطه ياء. و اما جمع مذکور سالم، رفع می شود به واسطه واو و نصب و جر می شود به واسطه ياء. و اما اسم های پنج گانه، رفع می شود به واسطه واو و نصب می شود به واسطه ألف و جر می شود به واسطه ياء. و اما فعل های پنج گانه، رفع می شود به واسطه نون و نصب و جرم می شود به واسطه حذف آن.

سؤال و جواب:

سؤال: معرباتی که دارای علامت نیابتی می باشند، کدامند؟

جواب: معرباتی که علامت نیابتی دارند هفت دسته اند: پنج تا در اسماء و دو تا در افعال.

سؤال: دسته اول کدام است؟

جواب: دسته اول- اسماء سته می باشد، زیرا رفع آن به «واو» است که به نیابت از ضممه آورده می شود و نصب آن به «الف» است که به نیابت از فتحه و جر آن به «یاء» است که به نیابت از کسره می آید، مثل: جاءَ ابْيُوكَ، رَأَيْتُ اباكَ، مَرِزْتُ بِاَيِّيكَ. در همه این حالات (یعنی حالات رفع، نصب، جر)، اعراب اسماء مذکوره، اگر مضاف باشند، به عوض حركات، به حروف آمده است.

سؤال: اعراب اسماء سته، در صورت اضافه نشدن، چگونه است؟

جواب: مانند بقية اسماء معرب، اعرابشان به حركات است، مثل: جاءَ أَبًّ، رَأَيْتُ أَبَّا، مَرِزْتُ بِأَبًّ.

سؤال: اعراب اسماء سته، اگر به «یاء متکلم» اضافه شوند، چگونه اند؟

جواب: در این مورد، اعرابشان در دو حالت رفع و نصب، به حركات مقداره است. در حالت رفع، ضممه و در حالت نصب، فتحه، مقدار است، مثل: هدا اِيٰ، رَأَيْتُ أَيِّ، ولی در حالت جر، اعراب این اسماء ظاهر است، مثل: مَرِزْتُ بِاَيِّ.

سؤال: دسته دوم از معرباتی که دارای علامت نیابتی می باشند کدام است؟

جواب: دسته دوم: تشیه هاست، زیرا رفع تشیه به «الف» است که به نیابت از ضممه آورده می شود و نصب و جر آن به «یاء» است که به نیابت از فتحه و کسره می آید، مثل: جاءَ الرَّجُلَيْنِ، رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ، مَرِزْتُ بِالرَّجُلَيْنِ. اعراب تشیه ها نیز مانند اسماء سته در حالات (رفع، نصب، جر) به جای حركات، به حروف آورده شده است.

سؤال: دسته سوم از معرباتی که علامت نیابتی دارند کدام است؟

جواب: دسته سوم: جمع مذکر سالم است، زیرا رفع آن به «واو» است که به نیابت از ضممه آورده می شود و نصب و جر آن به «یاء» است که به نیابت از فتحه و کسره می آید، مثل: جاءَ الْمُسْلِمُوْنَ، رَأَيْتُ الْمُسْلِمِيْنَ، مَرِزْتُ بِالْمُسْلِمِيْنَ. در اینجا نیز اعراب جمع مذکر سالم به جای حركات، به حروف آمده است.

سؤال و جواب:

سؤال: دستهٔ چهارم از معرباتی که دارای علامت نیابتی می‌باشند کدام است؟

جواب: دستهٔ چهارم: جمع مؤنث سالم است که فقط در حالت نصب دارای علامت نیابتی می‌باشد، زیرا نصب آن در این مورد به کسره است که به نیابت از فتحه آورده می‌شود، مثل: رأيُ المؤمنات. اما در دو حالت رفع و جر، علامت اصلی دارد و گفته‌ی که رفع آن به ضمّه و جرّش به کسره می‌باشد، مثل: جاءَت المؤمنات، مَرْرُت بِالمؤمنات.

سؤال: دستهٔ پنجم از معرباتی که علامت نیابتی دارند کدام است؟

جواب: دستهٔ پنجم: اسماء غیر منصرف است، زیرا رفع آن به ضمّه بدون تنوين و نصب و جرّ آن به فتحه بدون تنوين می‌آید. فقط در حالت جرّ، علامت نیابتی می‌گیرد، مثل: جاءَ احْمَدُ، رأيُ احْمَدَ، مَرْرُت بِاحْمَدَ.

در آینده بحث مستقلی پیرامون اسماء غیر منصرف بیان خواهیم کرد.

سؤال: دستهٔ ششم از این قسم معربات کدام است؟

جواب: دستهٔ ششم: فعل مضارع معتل الآخر است، زیرا رفع آن به ضمّه ای است که مقدّر بر الف، واو و یاء می‌باشد، مثل: يَخْشَى زَيْدٌ، يَدْعُو بَكْرٌ، يَصْلِي عَلَى و نصب آن

به فتحه ای که مقدّر بر ألف و ظاهر است بر واو و یاء، می باشد مثل: لَنْ يَخْشَى زَيْدٌ، لَنْ يَدْعُوا، لَنْ يَقْضِي. و جزء آن به حذف حرف آخرش می باشد، خواه ألف باشد، خواه واو، خواه یاء مثل: لَمْ يَخْشَ زَيْدٌ، لَمْ يَلْدُعُ، لَمْ يَقْضِ. این فعل فقط در حالت جزء، علامت نیابتی دارد، زیرا به حذف حرف آخر که به نیابت از سکون است جزء گردیده است.

سؤال: دسته هفتم از معرباتی که دارای علامت نیابتی هستند کدام است؟

جواب: دسته هفتم: فعل مضارعی است که «الف تشیه» یا «واو جمع» یا «یاء مفرد مؤنث مخاطب» به وی متصل شده می باشد. در اینجا، رفع فعل مذکور به «نوون» و نصب و جزء آن به حذف این «نوون» صورت می گیرد مثل: (یکتبان، تکتبان، یکتبون، تکتبون، تکتبین)، (لن یکتبنا، لن تکتبنا، لن یکتبوا، لن تکتبوا، لن تکتبی)، (لم یکتبنا، لم تکتبنا، لم یکتبوا، لم تکتبوا، لم تکتبی). افعال مذکور در هر سه حالت (رفع، نصب جزء) دارای علامت نیابتی می باشد، زیرا در حالت رفع، علامت رفعش «نوون» می باشد و اما حالت جر، در افعال وجود ندارند، چنان که حالت جزء در اسماء وجود ندارد.

سؤال و جواب:

سؤال: اسم مقصور چیست؟

جواب: اسم مقصور، اسمی است که حرف آخر آن «الف مقصوره» (ی-ا) باشد، مانند: مُضطَفَى، مُرْتَضَى، هُدَى، مُوسَى، عِيسَى، مِنَى، يَحْيَى وغیره.

سؤال: اعراب اسم مقصور به چیست؟

جواب: اعراب اسم مقصور به حرکاتی است که مقدار بر حرف آخرش می باشد. پس، رفع آن به ضمّه مقدار، نصب اش به فتحه مقدار و جر آن به کسره مقدار است مثل: جاءَ الْهُدَى، رَأَيْتُ الْمُضطَفَى، مَرْرُتُ بِالْمُرْتَضَى.

سؤال: اسم منقوص چیست؟

جواب: اسم منقوص اسماً آخرش یاء(ی) باشد، مثل: الْقَاضِى، الْمُفْتَقِى، الدَّاعِى، الرَّاعِى، السَّاعِى، النَّاعِى، الْهَادِى، الْوَادِى، النَّاهِى، السَّاهِى، الْمَعَافِى، الْمَعَافِى وغیره.

سؤال: اعراب اسم منقوص به چیست؟

جواب: رفع اسم منقوص به ضمّه مقدار و جرّش به کسره مقدار می باشد، ولی نصب آن ظاهر است، مثل: جاءَ الْقَاضِى، مَرْرُتُ بِالْقَاضِى، رَأَيْتُ الْقَاضِى.

اسماء غیر منصرف

سؤال: اسم غیر منصرف کدام است؟

جواب: غیر منصرف، اسمی است که «توین» و «کسره» قبول نکند مانند: «ابراهیم» در جمله های ذیل:

قالَ ابراهِيمُ، عَرْفُتْ ابراهِيمَ، سَمِعْتُ مِنْ ابراهِيمَ.

سؤال: اسبابِ منع صرف چند تاست؟

جواب: چهار سبب، موجب غیر منصرف بودن اسم است: ۱. علمیت. ۲. وصف. ۳. جمع. ۴. الف تأثیث.

سؤال: علمیت چه موقع غیر منصرف است؟

جواب: علمیت هنگامی غیر منصرف است که یکی از خصوصیات زیر را داشته باشد:

۱. دارای «الف و نون زائده» باشد، مانند: سَلْمان، عَمْران.

۲. «أَعْجمِي» (غیر عربی) باشد، مثل: ابراهیم، فَرَهاد. البته اگر «علم» دارای سه حرف بوده و حرف وسط آن ساکن باشد، منصرف خواهد بود، اگرچه اعجمی باشد، مثل: قَرَأْتُ قِصَّةَ نُوحَ وَهُوَدِ وَلُوَطٍ.

۳. بر وزن فعل باشد، مثل: يَزِيد، تُكَتَّم.

۴. «مؤنث» باشد، مثل: زَيَّنَب، فاطِمَه.

۵. «مرَكَب مَرْجِي» باشد، مثل: بَعْلَبَكَ، بَيْت لَحْمٍ.

۶. «معدول» باشد؛ یعنی اسمی باشد که از شکل اصلی خود عدول کرده است، مثل: عُمُرُ که معدول از عامر است.

سؤال: وصف چه موقع غیر منصرف است؟

جواب: وصف هنگامی غیر منصرف است که:

۱. بر وزن «فَعْلان» بوده و مؤنث آن بر وزن «فَاعْلَى» باید مانند: حَطْشَان، عَطْشَى.

۲. بر وزن «أَفْعَل» باشد مثل: أَحْمَرُ، أَيْضُ.

سؤال: در کجا جمع، غیر منصرف است؟

جواب: جمع در صورتی غیر منصرف است که:

۱. بر وزن «مَفَاعِلٌ» یا «مَفَاعِيلٌ» باشد، مثل: مَسَاجِدُ، مَصَابِيحُ.

۲. بر وزن «أَفَاعِلٌ» یا «أَفَاعِيلٌ» باشد، مثل اماَكِنُ، أَقَارِبُ، أَقَارِيرُ.

سؤال: «الْفَ تَشِيهٍ» چه موقع سبب غیر منصرف بودن می شود؟

جواب: اگر اسمی ألف تائیث ممدوده داشته باشد، بدون هیچ شرطی غیر منصرف خواهد بود، مثل: حَمَراء، زَهْراء، زُهْراء.

درس چهاردهم افعال(۱)

الأَفْعَالُ ثَلَاثَةٌ: ماضٍ وَمُضَارِعٌ وَأَمْرٌ، نحو: ضَرَبَ وَيُضْرِبُ وَاضْرِبْ. فَالْمَاضِي مَفْتُوحٌ الْأُخْرِ ابْدًا، وَالْأَمْرُ مَجْزُومٌ ابْدًا، وَالْمُضَارِعُ مَا كَانَ فِي أَوْلِهِ إِحْدَى الزَّوَائِدِ الْأَرْبَعِ يُجْمَعُهَا قَوْلُكَ: (أَنَيْتُ)، وَهُوَ مَرْفُوعٌ ابْدًا حَتَّى يَدْخُلَ عَلَيْهِ نَاصِبٌ أَوْ جَازِمٌ.

ترجمه: فعل ها سه گونه هستند: ماضی، مضارع و امر مثل: ضَرَبَ، يُضْرِبُ، اَضْرِبْ. ماضی، همیشه آخرش مفتوح است و امر همیشه مجزوم است. و مضارع آن است که در اولش یکی از حروف زائده چهار گانه باشد که «آئیت» هر چهار تا را یک جا جمع می کند. و مضارع همیشه مرفع است مگر این که نصب کننده و یا جزم کننده ای بر آن داخل گردد.

سؤال و جواب:

سؤال: افعال مُعرَبَنْد، یا مَبْنَی؟

جواب: همه افعال مبنی هستند، به جز فعل مضارع که در بعضی موارد مبنی و در بعضی موارد دیگر معرب است.

سؤال: حَكْمِ فعل ماضی چیست؟

جواب: فعل ماضی مبنی بر فتحه است، در مثل: كَتَبَ و مبنی بر سکون می باشد، در مثل: كَتَبْتُ و مبنی بر ضممه است، مثل: كَتَبْوا.

ص: ۳۹

سؤال: در چه موقع فعل ماضی مبني بر فتحه است؟

جواب: فعل ماضی در چهار مورد مبني بر فتحه است:

۱. در صورتی که چيزی به آخرش متصل نباشد، مثل: قرآن، کتب، اعطي، إتقى.

۲. در صورتی که «تاء تأنيث ساكنه» به وی متصل شود مثل: قرأت هند، وکتبت، واعطت، وانقت.

۳. در م_____ وردی ک_____ه آخرش پیوست
گردد، مثل: أَكْرَمَكَ، أَكْرَمَكِ، أَكْرَمَكُما، أَكْرَمَكُمْ، أَكْرَمَكُنَّ، أَكْرَمَهَا، أَكْرَمَهُمَا، أَكْرَمَهُمْ، أَكْرَمَهُنَّ، أَكْرَمَنَا، أَكْرَمَنِي.

۴. در صورتی که «ضمیر فاعل تشیه غائب» به وی متصل باشد، مثل: الرّجُلُانِ أَكْرَمَا زَيْدًا، وَأَكْرَمَاكَ، وَأَكْرَمَاهَا، وَأَكْرَمَاهُ.

سؤال: فعل ماضی در چه موقع مبني بر سکون است؟

جواب: فعل ماضی هنگامی که به «ضمیر فاعل» (به جز «الف تشیه غائب» و «واو جمع») متصل باشد مبني بر سکون است، مثل: كَبَيْتُ، كَبَيْتِ، كَبَيْتُمَا، كَبَيْتُمْ، كَبَيْتُنَّ، كَبَيْنَ.

سؤال: فعل ماضی در چه موقع مبني بر ضممه است؟

جواب: فعل ماضی در صورتی که «واو جمع» به آخرش پیوست گردد مبني بر ضممه است، مثل: كَبَيْرَا.

اشاره

سؤال و جواب:

سؤال: حکم فعل امر چیست؟

جواب: فعل امر مبني بر سکون است در مثل: **اُكْتُبْ** و مبني بر فتحه می باشد در مثل: **اُكْتَبَنَّ، اُكْتَبْنَ** و مبني بر حذف آخرش است در مثل: **اِتَّقِ، اِخْشَ، اُدْعُ** و مبني بر حذف نون است در مثل: **اُكْتُبَا، اُكْتُبُوا، اُكْتُبِي**.

سؤال: فعل امر در چه مورد مبني بر سکون است؟

جواب: فعل امر هنگامی که حرف آخرش صحیح بوده و «الف تشیه»، «واو جمع»، «یاء مفرد مؤنث مخاطب» و «نون تأکید» به وی ضمیمه نشده باشد، مبني بر سکون است، مثل: **اُكْتُبْ، اُكْتُبَهُ، اِحْفَظْهَا، اِحْفَظْهُمَا، اِحْفَظْهُمْ، اِحْفَظْهُنَّ** وغیره.

سؤال: فعل امر در چه زمانی، مبني بر فتحه است؟

جواب: در صورتی که «نون تأکید» به آخرش پیوست شود، مبني بر فتحه خواهد بود، مثل: **اُكْتَبَنَّ، اُكْتَبْنَ**.

سؤال: در کدام مورد فعل امر مبني بر حذف آخرش می باشد؟

جواب: فعل امر وقتی که معتل الآخر است، مبني بر حذف آخرش می باشد، مثل: **اِتَّقِ، اِخْشَ، اُدْعُ**.

سؤال: در چه موردی مبني بر حذفِ نون است؟

جواب: اگر «الف تثنیه» یا «واو جمع» یا «یاء مفرد مؤنث مخاطب» به فعل امر متصل باشند مبني بر حذفِ نون خواهد بود، مثل: **اُکْتُبَا، اُکْتُبُوا، اُکْتُبَى**.

سؤال: حکم فعل مضارع چیست؟

جواب: فعل مضارع در بعضی موارد مبني و در بعضی موارد دیگر معرب است:

موارد بناء فعل مضارع:

۱. وقتی که «نون نسوه» به آخر فعل مضارع متصل گردد مبني بوده و بناء آن بر سکون است، مثل: **يَذْهَبُنَ، يَكُبْنَ، يَرْفَعُنَ**.

۲. هنگامی که «نون تأکید» بر آخرش متصل شود مبني بر فتحه است، مثل: **تَقْرَأَنَّ، يَكْتُبَنَ**.

موارد اعراب فعل مضارع:

فعل مضارع جز مواردی که در بالا ذکر شد، «معرب» می باشد.

سؤال: حکم فعل مضارعی که آخرش الف می باشد چیست؟

جواب: در حالت رفع، علامتِ رفع «ضممه مقدار» است مثل: **يَخْشَى، يَسْعَى** و در حالتِ نصب، علامتِ نصب «فتحه ی مقدار» می باشد، مثل: **أَنْ يَخْشَى، لَنْ يَسْعَى** و در حالتِ جزم، علامتِ جزم «حذف آخر» است، مثل: **لَمْ يَخْشَ، لَمْ يَسْعَ**.

سؤال: حکم فعل مضارعی که آخرش «واو» و یا «یاء» است چیست؟

جواب: فعل مضارع در این دو مورد: در حالت رفع، علامتِ رفع «ضممه مقدار» است مثل: **يَدْعُو، يَصَلِّي** و در حالتِ نصب که فتحه می باشد، ظاهر است، مثل: **لَنْ يَدْعُو، لَنْ يَصَلِّي** و در حالتِ جزم، علامتِ جزم «حذف آخر» است، مثل: **لَمْ يَدْعُ، لَمْ يَصَلِّ**.

درس شانزدهم موارد نصب مضارع

فالنواصِبُ عَشَرَهُ، وَهِيَ: أَنْ وَلَنْ وَإِذْنْ وَكَيْ وَلَامْ كَيْ وَلَامْ الْجُحُودِ وَحَتَّىٰ وَالْجَوابُ بِالْفَاءِ وَالْوَاءِ وَأَوْ.

ترجمه: نصب کننده ها ده تا هستند: آن، لَنْ، إِذْنْ، كَيْ، لَام جحود، حَتَّىٰ، جواب به واسطه فاء، وَاءُ وَأَوْ.

سؤال و جواب:

سؤال: موارد نصب فعل مضارع کدام است؟

جواب: فعل مضارع بعد از «عوامل نصب» منصوب می شود.

سؤال: عوامل نصب بر چند قسم است؟

جواب: عوامل نصب بر دو قسم است: ۱. ناصب (نصب کننده). ۲. ناصب به «آن» مقدّره.

حروف ناصب چهار حرف است: آن، لَنْ، إِذْنْ، كَيْ.

۱. «آن» مانند: أَرِيدُ أَنْ أَتَعَلَّمَ النَّحْوَ.

۲. «لن»، که برای «نَفِي مَؤَكِّد» استعمال می شود مانند: لَنْ اُتْرَكَ الصَّلَاةُ ابَداً.

۳. «إِذْن»، که برای «جواب» می آید، مانند جایی که اگر کسی به ما گوید: سَأَزُورُكُمْ (به زودی شما را زیارت می کنم)، در جواب می گوییم: إِذْنْ نُكْرِمَكُمْ (آن هنگام شما را گرامی می داریم).

۴. «کی»، که برای بیان «علت» می‌آید، مثل: چنینک کی اندیش (نزد تو آمدم تا این که درس بگیرم).

حروف ناصب به «آن» مقداره شش حرف است: لام، لام جحود، حتی، فاء سبیت، واو معیت، او.

۱. «لام»، مثل: خذ الکتاب لقرأ، که در اصل خذ الکتاب لانْ قرأ بوده است.

۲. «لام جحود»، مانند: لَمْ يُكِنِ اللَّهُ لِغْرِيْرَ لَهُمْ، که در اصل لَمْ يغْرِيْرَ بوده است.

۳. «حتی»، مثل: وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيِقِينُ که در اصل حتی انْ يأتِيكَ بوده است.

۴. «فاء سبیت»، مثل: إِرْحَمْ فَتَرَحَّمْ (رحم کن تا دیگران به تو رحم کنند) که اصل آن ارْحَمْ فَانْ تُرَحَّمْ بوده است.

۵. «واو معیت»، یعنی به معنای مع، مثل: لَا- تَنْهَ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلَهُ (دیگران را از صفتی باز مدار با آن که خودت آن را انجام می‌دهی) که در اصل وَانْ تَأْتِي مِثْلَهُ بوده است.

۶. «او» به معنی (الی) یا (إِلَّا)، مانند: لَا اسْتَرِيحُ اُفْ اقُولَ الْحَقَّ (تا حق را نگویم آرام نمی‌گیرم)، که در اصل اوْ انْ اقُولَ بوده است.

درس هفدهم موارد جزم مضارع

وَالْجُوازِمُ ثَمَانِيَةٌ عَشَرَ، وَهِيَ: لَمْ وَلَمَّا وَأَلَمْ وَأَلَمَّا وَلَامُ الْأَمْرِ وَالْدُّعَاءِ وَلَا فِي النَّهْيِ وَالْدُّعَاءِ وَإِنْ وَمَا وَمَنْ وَمَهْمَا وَإِذْمَا وَأَى وَمَتَى وَأَيَّانَ وَأَيْنَ وَأَنَّى وَحَيْثُمَا وَكَيْفَمَا وَإِذَا فِي الشِّعْرِ خَاصَّهُ.

ترجمه: جزم کنده ها هجده تا هستند: لـم، لـمـا، أـلـمـ، أـلـمـا، لـامـ امر و دعاء، لاـ در نهی و دعاء، إـنـ، ماـ، مـنـ، مـهـمـاـ، إـذـمـاـ، أـىـ، مـتـىـ، أـيـانـ، آـنـىـ، وـحـيـثـمـاـ، كـيـفـمـاـ، إـذـاـ فـيـ شـعـرـ خـاصـهـ.

سؤال و جواب:

سؤال: فعل مضارع در چه موقع مجزوم است؟

جواب: هرگاه يکی از «عوامل جزم» بر سر فعل مضارع درآید مجزوم می شود.

سؤال: «عوامل جزم» بر چند قسم است؟

جواب: عوامل جزم بر دو قسم اند:

۱. عواملی که فقط یک فعل را «جزم» می دهند. ۲. عواملی که دو فعل را جزم می دهند.

سؤال: عواملی که فقط یک فعل را جزم می دهد کدامند؟

جواب: این نوع عوامل عبارتند از:

۱. «لـمـ» مثل: لـمـ يـصـرـبـ (نـزـدـ).

۲. «لـمـاـ» مثل: لـمـاـ يـفـعـلـ (نـكـرـدـ).

۳. «لام الْأَمْر»، مثل: لِيُضْرِبْ زَيْدٌ (زید بزنده).

۴. «لا إِنْتَهِيَّة»، مثل: لَا تَنْكِرِ الصَّلَاة (نمایز را ترک مکن).

۵. «جواب»، بدین معنا که فعل مضارع گاهی پس از فعل «امر» یا «نهی» به صورت مجزوم می‌آید و این مجزوم شدن به خاطر وجود حرف شرط و فعل شرطی می‌باشد که حذف شده‌اند، مثل: إِرْحَمْ تُرْحَمْ که اصل آن: إِرْحَمْ، إِنْ تَرْحَمْ (شرط) تُرْحَمْ (جواب) (رحم کن! اگر رحم کنی مورد رحم قرار می‌گیری) بوده است. مثال برای نهی: لَا- تَكْفُرْ تَدْخُلِ النَّارَ که در اصل: لَا تَكْفُرْ، إِنْ تَكْفُرْ تَدْخُلِ النَّارَ (کفر مورز! اگر کفر بورزی داخل آتش می‌شود).

سؤال: عواملی که دو فعل را جزم می‌دهند کدام است؟

جواب: این نوع از عوامل عبارتند از:

۱. «إِنْ»، مثل: إِنْ تَجْتَهِدْ تَنْجُحْ (اگر تلاش کنی، موفق می‌شوی).

۲. «ما»، مانند: ما نَسْيَحْ مِنْ آیَهٍ أَوْ نُسْتِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا (هر حکمی را نسخ کنیم و یا نسخ آن را به تأخیر اندازیم، بهتر از آن را می‌آوریم).

۳. «مَنْ»، مانند: مَنْ يَقِنِ اللَّهُ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا (هر کس تقوای الهی پیشه کند، خدا برای او راهی برای خروج از تنگناها قرار می‌دهد).

۴. «مَهْمَا»، مثل: مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَهٍ لَتُشَيَّحَنَا بِهَا فَمَا تَحْنُنَ لَنَا بِمُؤْمِنِينَ (هر چه نشانه و معجزه‌ای برای ما بیاوری که سیحرمان کنی، ما به تو ایمان نمی‌آوریم).

۵. «إِذْمَا»، مثل: إِذْ مَا تَفْعَلْ افْعُلْ، (هر گاه انجام بدهی، من هم انجام می‌دهم).

۶. «أَى»، مانند: أَيَا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى، (هر کدام را بخوانید، برای او بهترین نام هاست).

۷. «مَئَى»، مثل: مَئَى تَدْهَبْ اذْهَبْ، (هر وقت بروی، می‌روم).

۸. «أَيَانَ»، مثل: أَيَانَ ثُوْمِنْكَ تَأْمَنْ غَيْرَنَا، (هر گاه به تو امان بدھیم، از غیر ما در امانی).

۹. «أَيَّنَ» مانند: أَيَّنَ تَقِفْ اقِفْ، (هر کجا ایستی، می‌ایستم).

۱۰. «أَنَّى» مثل: أَنَّى تَجْلِسْ اجْلِسْ، (هر کجا نشینی، می‌نشینم).

۱۱. «حَيْثُمَا» مانند: حَيْثُمَا تَدْهَبْ اذْهَبْ، (هر کجا بروی، می‌روم).

الْمَرْفُوعَاتِ سَيْبَعُ، وَهِيَ: الْفَاعِلُ، وَالْمَفْعُولُ الَّذِي لَمْ يَسَّمَ فَاعِلُهُ، وَالْمُبَتَدَأُ وَخَبِيرُهُ، وَاسْمُ (كَانَ) وَأَخْوَاتِهَا، وَخَبَرُ (إِنَّ) وَأَخْوَاتِهَا، وَالثَّابِعُ لِلْمَرْفُوعِ وَهُوَ أَرْبَعَهُ اشْيَاءً: النَّعْتُ وَالْعَطْفُ وَالتَّوْكِيدُ وَالْبَدْلُ.

الْفَاعِلُ هُوَ الْاسْمُ الْمَرْفُوعُ الْمِذْكُورُ قَبْلَهُ فِعْلُهُ وَهُوَ عَلَى قِسْيمَيْنِ: ظَاهِرٌ وَمُضْمِرٌ فَالظَّاهِرُ نَحْنُ قَوْلِكَ: قَامَ زَيْدٌ وَيَقُومُ زَيْدٌ وَقَامَ الرَّيْدَانِ وَيَقُومُ الرَّيْدُونَ وَقَامَ الرِّجَالُ وَيَقُومُ الرِّجَالُ وَقَامَتْ هِنْدٌ وَتَقُومُ هِنْدٌ وَقَامَتِ الْهِنْدَانِ وَتَقُومُ الْهِنْدَانِ وَقَامَتِ الْهِنْدَاتُ وَتَقُومُ الْهِنْدَاتُ وَقَامَتِ الْهُنْدُودُ وَتَقُومُ الْهُنْدُودُ وَقَامَ أَخْوَكَ وَيَقُومُ أَخْوَكَ وَقَامَ غُلَامِي وَيَقُومُ غُلَامِي وَمَا اشْبَهَ ذَلِكَ.

وَالْمُضْمِرُ اثْنَا عَشَرَ نَحْنُ قَوْلِكَ: ضَرَبْتُ وَضَرَبْنَا وَضَرَبْتَ وَضَرَبْتِ وَضَرَبْتُمَا وَضَرَبْتُمْ وَضَرَبْتُنَّ وَضَرَبَ وَضَرَبَتْ وَضَرَبَنَا وَضَرَبُوا وَضَرَبْنَ.

ترجمة: مرفوعات هفت تا هستند: فاعل، مفعولي که فاعلش ناميده نشده، مبتدأ، خبر آن، اسم «کان و أخوات آن»، خبر «إن» و أخوات آن، تابع مرفوع که چهار چيز است: صفت، عطف، تأكيد و بدل.

فاعل: اسم مرفوع است که فعلش قبل از او ذکر گردیده و آن بر دو قسم است: ظاهر و مضمر. ظاهر مثل این سخن: «قَامَ زَيْدٌ، يَقُومُ زَيْدٌ، قَامَ الرَّيْدَانِ، يَقُومُ الرَّيْدُونَ، قَامَ الرِّجَالُ، يَقُومُ الرِّجَالُ، قَامَتْ هِنْدٌ، تَقُومُ هِنْدٌ، قَامَتِ الْهِنْدَانِ، تَقُومُ

الهندان، قامت الهنّادات، تقوّم الهنّادات، قامت الهنود، تقوّم الهنود، قام اخوک، يقوّم اخوک، قام غلامی، يقوّم غلامی و مانند اینها.

ومضمّر دوازده تا است مثل این سخن: ضربت، ضربنا، ضربت، ضربت، ضربتما، ضربتمن، ضربت، ضرب، ضربت، ضربنا، ضربوا، ضربن.

سؤال و جواب:

سؤال: مواضع رفع اسم کدام است؟

جواب: مواضع رفع اسم عبارتند از: ۱. فاعل. ۲. نائب فاعل. ۳. مبتدأ. ۴. خبر. ۵. اسم افعال ناقصه. ۶. خبر حروف مشبهه بالفعل. ۷. تابع مرفوع که عبارت است از: نعت، معطوف، تأكيد و بدل.

سؤال: فاعل چیست؟

جواب: فاعل: اسم مرفوعی است که بعد از « فعل معلوم » قرار گرفته و فعل به آن نسبت داده شده باشد مانند: کتب علی (علی نوشته). در این مثال « علی » فاعل است، زیرا بعد از فعل معلوم « کتب » آمده و این فعل به او نسبت داده شده است. گاهی به فاعل، اسمی نسبت داده می شود که در تأویل فعل است، مثل: زید نافع علّم (زید، علم او نافع است). در این مثال « علّم » فاعل است و به اسم « نافع » که در تأویل فعل است نسبت داده شده است.

سؤال: فاعل بر چند قسم است؟

جواب: فاعل بر چند قسم است:

۱. اسم ظاهر، مثل: جاءَ الحَقُّ (حق آمد).

۲. ضمير، مثل: أَتَ « در ذَهَبَتْ ».

سؤال: ضمير بر چند قسم است؟

جواب: ضمير خود بر چند قسم است:

۱. ضمير بارز، مانند: نَصَرْتَ، نَصَرْتُما... يَنْصُرُونَ... أَنْصُرُوا.

۲. ضمير مستتر، مانند: ضمایر هُوَ، هِيَ، أَنَا، نَحْنُ که در افعال نَصَرَ، نَصَرْتُ، تَنْصُرُ، أَنْصُرُ، تَنْصُرُ مستتر می باشد.

سؤال: مستتر بودن ضمیر در فعل چند گونه است؟

جواب: مستتر بودن ضمیر در فعل دو گونه است:

۱. وجوبی:

آن در جایی است که پنهان ماندن ضمیر در فعل واجب بوده و آوردن فاعل به صورت اسم ظاهر جایز نباشد. سه صیغه فعل مضارع و امر که ضمائر (أنت، أنا، نحن) در آنها مستتر است، این گونه هستند مثل: تَصْرِيبٌ، إِضْرِيبٌ، أَضْرِيبٌ، لَا إِضْرِيبٌ، نَضْرِيبٌ، لَنَضْرِيبٌ.

۲. جوازی:

آن در جایی است که مستتر ماندن ضمیر ضروری نیست، بلکه فاعل می‌تواند به صورت اسم ظاهر نیز آورده شود. این گونه مستتر بودن ضمیر در صیغه هایی است که (هُوَ یا هِيَ) در آنها مستتر است.

سؤال: مطابقت فعل و فاعل در تذکیر و تأنيث به چه صورت است؟

جواب: اگر فاعل مذکر باشد، فعل هم مذکر می‌آید و اگر فاعل مؤنث حقیقی باشد، فعل را مؤنث می‌آوریم، مثل: نَصِيرَةَ عَلِيٍّ، نَصَرَتْ فاطِمَةَ.

* در چند مورد استعمال فعل به هر دو صورت مذکر و مؤنث جائز است.

۱. هر گاه فاعل «مؤنث مجازی» باشد، مثل: طَلَعَ الشَّمْسُ یا طَلَعَتِ الشَّمْسُ.

۲. هر گاه فاعل «مؤنث حقیقی» باشد و میان فعل و فاعل کلمه ای جدایی اندازد مثل: ذَهَبَ یا ذَهَبَتِ الْيَوْمَ فاطِمَةُ.

۳. هر گاه فاعل «جمع مکسر» باشد، مانند: قَامَ یا قَامَتِ الرِّجَالُ.

سؤال: مطابقت فعل با فاعل در عدد به چه صورت است؟

جواب:

۱. اگر فاعل «اسم ظاهر» باشد، فعل همیشه به صورت «مفرد» می‌آید، هر چند فاعل آن تثنیه و جمع باشد مثل: ذَهَبَ مُعَلِّمٌ، ذَهَبَ مُعَلِّمانٌ، ذَهَبَ مُعَلِّمُونَ.

۲. اگر فاعل «ضمیر» باشد، با تغییر فاعل، شکل فعل نیز تغییر می‌یابد، مثل: الْمُعَلِّمُ ذَهَبَ، الْمُعَلِّمَانِ ذَهَبَا، الْمُعَلِّمُونَ ذَهَبُوا.

وَهُوَ الْأَسْمَ الْمَرْفُوعُ الَّذِي لَمْ يَذْكُرْ مَعْهُ فَاعِلُهُ. فَإِنْ كَانَ الْفِعْلُ ماضِيًّا ضُمِّ أَوْلَهُ وَكُسِّرَ مَا قَبْلَ آخِرِهِ وَإِنْ كَانَ مُضَارِعًا ضُمِّ أَوْلَهُ وَفُتَحَ مَا قَبْلَ آخِرِهِ وَهُوَ عَلَى قِسْيَمَيْنِ: ظَاهِرٌ وَمُضْمَرٌ. فَالظَّاهِرُ نَحْوُ قَوْلِكَ: ضُرِبَ زَيْدٌ وَيُضَرِبُ زَيْدٌ وَأُكْرِمَ عَمْرُو وَيُكْرِمُ عَمْرُو. وَالْمُضْمَرُ أَثْنَا عَشَرَ نَحْوَ قَوْلِكَ: ضُرِبْتُ وَضُرِبْتَ وَضُرِبْتِ وَضُرِبْتُمَا وَضُرِبْتُمْ وَضُرِبَتْ وَضُرِبَتْ وَضُرِبَتَا وَضُرِبُوا وَضُرِبْتُمَا.

ترجمه: (نائب فاعل): اسم مرفوعی است که فاعلش به همراه آن ذکر نشده باشد. اگر فعل، ماضی باشد، اولش ضمه و ماقبل آخرش کسر می شود و اگر مضارع باشد، اولش ضمه و ماقبل آخرش فتحه می شود. و آن بر دو قسم است: ظاهر و مضمر. ظاهر مثل این سخن: ضُرِبَ زَيْدٌ، يُضَرِبُ زَيْدٌ، أُكْرِمَ عَمْرُو، يُكْرِمُ عَمْرُو. و مضمر دوازده تاست مثل این سخن: ضُرِبْتُ، ضُرِبْتَ، ضُرِبْتِ، ضُرِبْتُمَا، ضُرِبْتُمْ، ضُرِبْتُمْ، ضُرِبَ، ضُرِبَتْ، ضُرِبَتْ، ضُرِبَتَا، ضُرِبُوا، ضُرِبْتُمَا.

سؤال و جواب:

سؤال: نائب فاعل چیست؟

جواب: نائب فاعل: اسم مرفوعی است که پس از فعل «مجھول» می آید و فعل مجھول به آن نسبت داده می شود مانند: نِصْرَ عَلَیٍ (علی یاری داده شد). نائب فاعل، همان مفعولی است که پس از حذف فاعل، به جای آن آمده است.

سؤال: فعل معلوم به چه طرز مجهول کرده می شود؟

جواب: در فعل ماضی، به حرف اول ضممه داده و مقابل آخر را مكسور می کنند، مانند: نَصِيرٌ - نُصِّيرٌ، إِكْتَسِبٌ - أَكْتَسِبٌ و در فعل مضارع، حرف اوّل مضموم و مقابل آخر مفتوح می گردد، مثل: يَنْصُرُ - يُنصَرُ، يَكْتَسِبُ - يُكتَسِبُ.

سؤال: نائب فاعل بر چند قسم است؟

جواب: نائب فاعل نیز مانند فاعل بر دو قسم است:

۱. اسم ظاهر، مثل: نُصِرَ الْإِمَامُ.

۲. ضمير، مثل: «ت» در ضربت.

* تمام شرایط و مسائلی که در «فاعل» ذکر شد، عیناً درباره نائب فاعل صادق و جاری است.

الْمُبَتَدَأُ هُوَ الْاسْمُ الْمَرْفُوعُ الْعَارِيٌ عَنِ الْعَوَامِلِ الْلَّفْظِيَّةِ. وَالْخَبَرُ هُوَ الْاسْمُ الْمَرْفُوعُ الْمُسْيَنُ إِلَيْهِ نَحْنُ قَوْلِكَ: زَيْدٌ قَائِمٌ وَالزَّيْدَانِ قَائِمَانِ وَالزَّيْدُونَ قَائِمُونَ. وَالْمُبَتَدَأُ قِسْيَمَانِ: ظَاهِرٌ وَمُضْمِنٌ. فَالظَّاهِرُ مَا تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ، وَالْمُضْمِنُ اثْنَا عَشَرَ، وَهِيَ: أَنَا وَنَحْنُ وَأَنْتَ وَأَنْتُمَا وَأَنْتُمْ وَأَنْتَنَّ وَهُوَ وَهِيَ وَهُمَّا وَهُنَّ، نَحْنُ قَوْلِكَ: أَنَا قَائِمٌ وَنَحْنُ قَائِمُونَ وَمَا اسْبَهَ ذلِكَ. وَالْخَبَرُ قِسْيَمَانِ: مُفْرَدٌ وَغَيْرُ مُفْرَدٍ. فَالْمُفْرَدُ، نَحْوُ: زَيْدٌ قَائِمٌ وَالزَّيْدَانِ قَائِمَانِ وَالزَّيْدُونَ قَائِمُونَ. وَغَيْرُ الْمُفْرَدِ أَرْبَعَهُ اشْيَاءُ: الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ وَالظَّرْفُ وَالْفَعْلُ مَعَ فَاعِلِهِ وَالْمُبَتَدَأُ مَعَ حَبْرِهِ، نَحْوُ: قَوْلِكَ: زَيْدٌ فِي الدَّارِ وَزَيْدٌ عِنْدَكَ وَزَيْدٌ قَامَ ابُوهُ وَزَيْدٌ جَارِيُّتُهُ ذَاهِبٌ.

ترجمه: «مبتدا» اسم مرفوعی است که عامل های لفظی در آن وجود ندارد. و «خبر» اسم مرفوعی است که به مبتدا نسبت داده می شود، مثل این سخن: زَيْدٌ قَائِمٌ، الزَّيْدَانِ قَائِمَانِ، الزَّيْدُونَ قَائِمُونَ. مبتدا بر دو قسم است: ظاهر و مضمر. «ظاهر» آن چیزی است که ذکر شن گذشت و «مضمر» دوازده تاست: أَنَا، نَحْنُ، أَنْتَ، أَنْتِ، أَنْسَمَا، أَنْسَمِمْ، أَنْتَنَ، هُوَ، هِيَ، هُمَّا، هُنَّ، مثل این سخن تو: أَنَا قَائِمٌ، نَحْنُ قَائِمُونَ و مانند اینها. خبر بر دو قسم است: مفرد و غیر مفرد. مفرد، مثل: زَيْدٌ قَائِمٌ، الزَّيْدَانِ قَائِمَانِ، الزَّيْدُونَ قَائِمُونَ. و غیر مفرد چهار نوع است: جار و مجرور، ظرف، فعل، فعل به همراه فاعلش، مبتدا با خبرش، مثل این سخن: زَيْدٌ فِي الدَّارِ، زَيْدٌ عِنْدَكَ، زَيْدٌ قَامَ ابُوهُ، زَيْدٌ جَارِيُّتُهُ ذَاهِبٌ.

سؤال و جواب:

سؤال: مبتدا و خبر چیست؟

جواب: سوم و چهارم از مرفوعات، مبتدا و خبر است.

* مبتدا: اسم مرفوعی است که در ابتدای کلام قرار می‌گیرد و حکمی به آن نسبت داده می‌شود، مانند: علی عادل^{علی دادگر} است. در این مثال «علی» مبتدا بوده و مرفوع است. هم‌چنین در تعریف مبتدا گفته شده است که «مبتدا» اسم مرفوعی است که از عوامل لفظی خالی می‌باشد.

* خبر: همان حکمی است که به مبتدا نسبت داده می‌شود، مانند: عادل^{در جمله علی عادل}.

سؤال: جمله فعلیه و اسمیه چیست؟

جواب:

۱. جمله فعلیه: جمله‌ای است که با فعل آغاز می‌شود، مثل: جاءَ الْحُقُّ، ذَهَبَ بَكْرٌ.

۲. جمله اسمیه: جمله‌ای است که با اسم شروع می‌شود، مثل: علی عادل، اللہ علیم.

* هر جمله اسمیه از «مبتدا و خبر» تشکیل می‌شود.

سؤال: ویژگی‌های مبتدا و خبر کدام است؟

جواب:

۱. مبتدا به صورت «معرفه» و خبر به صورت «نکره» استعمال می‌شود، مانند: اللہ سمِیع.

۲. غالباً مبتدا «مقدم» و خبر «مؤخر» است، مثل: زید عالم.

۳. همیشه مبتدا و خبر مرفوعند.

سؤال: خبر بر چند قسم است؟

جواب: خبر در «جمله‌های اسمیه» صورت‌های گوناگون دارد:

۱. گاهی خبر به صورت «فرد» می‌آید، مثل: علی عادل.

۲. گاهی به صورت «جمله» می‌آید، مثل: سعید اخوه عالم، سعید جاء ابوه.

۳. گاهی به صورت «شِبه جمله» می آید، مثل: سَعِيدٌ فِي الْمَدْرَسَةِ، سَعِيدٌ فَوْقَ الْكُرْسِي.

سؤال: موارد مطابقت خبر و مبتدا کدام است؟

ص: ۵۴

جواب:

۱. هرگاه خبر «مشتق» باشد، در «عدد» و «جنس» با مبتدا مطابقت می کند، یعنی اگر مبتدا «فرد» باشد، خبر به صورت مفرد و اگر «ثنیه» باشد، خبر به صورت ثنیه و اگر «جمع» باشد، خبر به صورت جمع استعمال می شود. و نیز اگر مبتدا «مذکر» باشد، خبر نیز مذکر و اگر «مؤنث» باشد، خبر نیز مؤنث خواهد آمد، مثل: **هذا عادلٌ، هذانِ عادلٰانِ، هؤلاءِ عادلُونَ، هذِه عادِلَهُ، هاتانِ عادِلَتَانِ، هؤلَاءِ عادِلَاتٌ**.

۲. هرگاه خبر «جامد» باشد، مطابقت مبتدا و خبر لازم نیست، مثل: **الْعَلَمَاءُ سِرَاجُ الْأَمَّةِ** (دانشمندان مشعل فروزان امت اند).

سؤال: موارد وジョブ تقدّم خبر بر مبتدا کدام است؟

جواب: اصل آن است که مبتدا پیش از خبر ذکر شود، ولی در چند مورد از این اصل بیرون می آید و تقديم خبر بر مبتدا واجب و لازم می گردد:

۱. اگر خبر «جار و مجرور» یا «ظرف» و مبتدا «نکره» باشد، مانند: **فِي الدَّارِ رَجُلٌ، عِنْدِي قَلْمَنْ**.

۲. اگر خبر از «اسما استفهام» باشد مثل: **كَيْفَ عَلَى؟**

سؤال: موارد وジョブ تقدّم مبتدا بر خبر کدام است؟

جواب: وقتی که مبتدا از «اسماء طلب» باشد مثل: **مَنْ يَطْلُبُ يَعْدُ، مَا عِنْدَكَ؟**

۲. هرگاه مبتدا به وسیله «ما-و-الاً» یا «انما» محصور در خبر باشد مثل: **مَا مُحَمَّدُ الْأَرَسُولُ، إِنَّمَا مُحَمَّدُ رَسُولٌ.**

سؤال: موارد حذف مبتدا و خبر کدام است؟

جواب: هرگاه نشانه و قرینه ای در کلام باشد، ممکن است مبتدا یا خبر حذف شود؟ مثلاً کسی می پرسد: **كَيْفَ حَالُكَ؟** پاسخ می دهیم: **جَيِّدٌ** که در اصل «حالی جید» بوده است.

سؤال: ضمیر فعل چیست؟

جواب: گاهی بین مبتدا و خبر «ضمیر منفصلی» قرار می گیرد که برای تأکید مبتدا می آید و به آن «ضمیر فعل» گویند، مثل: **عَلَى هُوَ الْعَادِلُ، أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ**.

درس بیست و یکم نواخن مبتدا و خبر(۱)

الْعَوَامِلُ الدَّاخِلَهُ عَلَى الْمُبَدِّيِّ وَالْخَبَرِ ثَلَاثَهُ اسْبَاعٌ: كَانَ وَأَخْوَاتُهَا، وَإِنَّ وَأَخْوَاتُهَا، وَظَنَنَتْ وَأَخْوَاتُهَا.

كَانَ وَأَخْوَاتُهَا

فَأَمَّا كَانَ وَأَخْوَاتُهَا فَإِنَّهَا تَرْفَعُ الْأَسْمَاءَ وَتَنْصُبُ الْخَبَرَ، وَهِيَ: كَانَ وَأَمْسَى وَأَصْبَحَ وَأَضْحَى وَظَلَّ وَبَاتَ وَصَارَ وَلَيْسَ وَمَا زَالَ وَمَا انْفَكَ وَمَا فَتَىَ وَمَا بَرَحَ وَمَا دَامَ، وَمَا تَصَيَّرَ فَمِنْهَا، نَحْوُ: كَانَ وَيَكُونُ وَكُنْ وَأَصْبَحَ وَيَصْبَحُ وَأَصْبَحُ. تَقُولُ: كَانَ زَيْدٌ قَائِمًا، وَلَيْسَ عَمْرُو شَاصِيًّا، وَمَا اشْبَهَ ذَلِكَ.

ترجمه: عامل های داخل شونده بر مبتدا و خبر سه چیز است: «کان» و اخواتش، «إن» و اخواتش، «ظنت» و اخواتش.

«کان» و اخواتش

اما «کان» و اخواتش، اسم را رفع و خبر را نصب می کنند که آنها عبارتند از: کان، امسی، اصبح، اضھی، ظل، بات، صار، لیس، ما زال، ما انفک، ما فتی، ما برح، ما دام و آنچه صرف می گردد از نامبرده ها مثل: کان، یکون، کن، اصبهح، یصبهح، اصبع. تو می گویی: کان زید قائمًا، لیس عمرُو شاصِيًّا و مانند اینها.

سؤال و جواب:

سؤال: نواخن چیست؟

ص: ۵۷

جواب: «نواسخ» جمع «ناسخ» است به معنای «لغو کننده» و «باطل کننده». آنها کلماتی هستند که بر سر مبتدا و خبر درآمده، اعراب آنها را باطل می کنند و به جای آن، اعراب جدیدی به آنها می دهند مثل: «کان» و «إن» در جمله های: علی عادل - کان علی عادل، زید عالم - إن زیداً عالِم.

سؤال: نواسخ به چند دسته تقسیم می شوند؟

جواب: نواسخ به سه دسته تقسیم می شوند:

دسته اول: ۱. افعال ناقصه. ۲. افعال مقاربه. ۳. حروف شبیه به «لیس».

دسته دوم: ۴. حروف مشبه بالفعل. ۵. لا نفی جنس.

دسته سوم: ۶. افعال قلوب.

سؤال: افعال ناقصه کدامند؟

جواب: افعال ناقصه ۱۳ فعل بوده و عبارتند از:

۱. «کان» مثل: کان زید عالم (زید عالم بود).

۲. «امسی» مثل: امسی علی صحیح (علی سالم شد هنگام شب).

۳. «اصبح» مثل: اصبح زید مريضاً (زید مريض شد هنگام صبح).

۴. «اَضْحَى» مثل: اَضْحَى كَرِيمٌ قارئاً (کریم خواننده شد هنگام پیش از ظهر).

۵. «ظل» مثل: ظل سعید عالم (سعید عالم شد).

۶. «بات» مثل: بات سلمان فقیها (سلمان فقیه شد هنگام شب).

۷. «صار»، مثل: صار ابراهیم صالح (ابراهیم صالح گردید).

۸. «لیس»، مانند: لیس سعید بخیلا (سعید بخیل نیست).

۹. «ما زال» مثل: ما زال احمد کریماً (احمد همیشه بخشنده و سخنی است).

۱۰. «ما انفق ک» مثل: ما انفق الشهید سعیداً (شهید همیشه سعادتمند است).

۱۱. «ما فتن» مثل: ما فتن المُنافِقُ شَقِيَا (منافق همیشه بدبخت و شقی است).

۱۲. «ما بَرَحَ الْمُجَاهِدُ مُسْتَعِدًا»(مجاحد همیشه آماده است).

۱۳. «ما دَامَ الْمُشْلِمُ صَادِقًا»(مسلمان همیشه راستگو است).

*«فعال ناقصه بر سر «مبتدا و خبر» در آمده، مبتدا را «رفع» و خبر را «نصب» می دهند. سپس مبتدا را «اسم» و خبر را «خبر» فعال ناقصه می نامند.

درس بیست و دوم نواخ مبتدا و خبر (۲)

سؤال و جواب:

سؤال: حکم مشتقات افعال ناقصه چیست؟

جواب: مشتقات افعال ناقصه نیز همانند ماضی این افعال، مبتدا را «مرفوع» و خبر را «منصوب» می‌نمایند، مثل:

* فعل مضارع: يَكُونُ سَعِيدٌ عَالِمًا (سعید عالم می‌شود).

* فعل امر: كُنْ نَظِيفًا (پاکیزه باش).

سؤال: آیا افعال ناقصه با معنای «تام» استعمال می‌شوند؟

جواب: بسیاری از افعال ناقصه با معنای «تام» نیز استعمال دارند و در این صورت تنها «فاعل» می‌گیرند، مثل: کانَ زَيْدُ (زید وجود داشت)، أَصْبَحَ سَعِيدًّا (سعید صبح کرد).

سؤال: صرف افعال ناقصه چگونه است؟

جواب:

۱. دو فعل «لَيْسَ» و «مَا دَامَ» فقط ماضی شان صرف می‌شود و مضارع و امر ندارند، مثل: لَيْسَ، لَيْسَا، لَيْسُوا...

۲. افعال «مَا زَالَ، مَا بَرَحَ، مَا انْفَكَ، مَا فَتَئَ» ماضی و مضارع شان صرف می‌شود، ولی امر ندارند، مثل: مَا زَالَ، لَا يَزَالُ.

صف: ۵۹

*غیر از افعال مذکور، بقیه افعال ناقصه به طور کامل صرف می شوند.

سؤال: چرا این افعال «ناقصه» نامیده شده است؟

جواب: سبب ناقصه نامیدن این افعال، آن است که این افعال غالباً بدون خبرشان، معنای کاملی ندارند.

سؤال: ویژگی های «کان» کدام است؟

جواب: فعل «کان» ویژگی هایی دارد که دیگر افعال ناقصه ندارند:

۱. لام الفعل «کان» در مضارع مجزوم گاه حذف می شود، مثل: لا تَكُ وَسِخَا (کثیف مباش!).

۲. هر گاه «کان» قبل از فعل مضارع قرار گیرد، معنای «ماضی استمراری» خواهد داشت، مثل: هُوَ كَانَ يَكْتُب (او می نوشت).

۳. هر گاه پیش از فعل ماضی، «کانَ قَدْ» بیاید، معنای «ماضی بعید» را افاده خواهد کرد، مثل: كَانَ قَدْ مَضَى (گذشته بود).

سؤال و جواب:

سؤال: افعال مقاربه کدامند؟

جواب: «افعال مقاربه»، مانند افعال ناقصه بر سر مبتدا و خبر در آمده، اسم را «رفع» و خبر را «نصب» می دهند که بعضی آنها عبارتند از:

۱. «کاد»، مثل: **کَادَ الْفَقْرُ أَنْ يُكُونَ كُفْرًا** (نزدیک است که فقر، به کفر بی انجامد). در این مثال، جمله **أَنْ يُكُونَ كُفْرًا** «خبر» **كَادَ** «بوده و محلًا منصوب است.

۲. «اوشک»، مثل: **أَوْشَكَ سَعِيدٌ أَنْ يَضْبَحَ عَالِمًا** (سعید نزدیک است که عالم بشود).

۳. «عسی»، مثل: **عَسَى الْمُذْنِبُ أَنْ يُتُوبَ** (امید می رو دگه کار توبه کند).

۴. «جعل»، مانند: **جَعَلَ الْقَارِئُ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ** (قاری خواندن قرآن را آغاز کرد).

سؤال: حروف شبهیه به «لیس» کدام است؟

جواب: سه حرف «ما، لا، ان» بر سر مبتدا و خبر در آمده و مانند افعال ناقصه، اسم را «رفع» و خبر را «نصب» می دهند مانند:

۱. **مَا هُوَ جَاهِلًا** (او نادان نیست).

۲. **لَا عَلَى ظَالِمًا** (علی ستمگر نمی باشد).

۳. **إِنْ هُذَا بَشَرًا** (این بشر نیست).

سؤال: چرا این حروف، «شیه به لیس» نام گذاشته شده است؟

جواب: این حروف از نظر «عمل» و «معنی» مشابه «لیس» هستند. بدین جهت آنها را «شیه به لیس» نامیده اند.

سؤال: احکام حروف شیه به «لیس» کدامند؟

جواب: این حروف در دو مورد از عمل باز می مانند:

۱. هرگاه پیش از خبر آنها «إِلَّا» آید، مثل: ما زَيْدٌ إِلَّا عَالِمٌ (زید نیست مگر عالم)، لا شَابٌ إِلَّا قَوْيٌ (نیست جوانی مگر توانا)، إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ (نیست وی مگر ذکر).

۲. هرگاه خبر پیش از اسم آورده شود، مثل: إِنْ عَالِمٌ زُبَيرٌ که در اصل: إِنْ زُبَيرٌ عالِمٌ بوده است.

اشاره

إِنَّ وَأَخْوَاتُهَا

وَأَمَّا إِنَّ وَأَخْوَاتُهَا فَإِنَّهَا تَنْصِبُ الْإِسْمَ وَتَرْفَعُ الْحَبْرَ، وَهِيَ إِنَّ وَأَنَّ وَلِكَنَّ وَكَانَ وَلَيَتَ وَلَعْلَّ. تَقُولُ: إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ، وَلَيَتَ عَمْرًا شَاهِصًّ، وَمَا اشْبَهَ ذَلِكَ. وَمَعْنَى إِنَّ وَأَنَّ لِلتَّوْكِيدِ، وَلِكَنَّ لِلِّاسْتِدْرَاكِ وَكَانَ لِلتَّشْبِيهِ وَلَيَتَ لِلتَّمَنَّى وَلَعْلَّ لِلتَّرْجِيمَةِ وَالتَّوْقُّعِ.

ظَنَّ وَأَخْوَاتُهَا

وَأَمَّا ظَنَّتُ وَأَخْوَاتُهَا فَإِنَّهَا تَنْصِبُ الْمُبْتَدَأَ وَالْحَبْرَ عَلَى أَنَّهُمَا مَفْعُولَانِ لَهُمَا، وَهِيَ: ظَنَّتُ وَحْسِبَتُ وَخِلْمُتْ وَزَعْمُتْ وَرَأَيْتُ وَعَلِمْتُ وَوَجَدْتُ وَاتَّخَذْتُ وَجَعَلْتُ وَسَمِعْتُ. تَقُولُ: ظَنَّتُ زَيْدًا مُنْطَلِقاً وَخِلْتُ عَمْرًا شَاهِصًا وَمَا اشْبَهَ ذَلِكَ.

ترجمه:

إِنْ وَأَخْوَاتُهَا

و اما «إن» و أخواتش، اسم را نصب و خبر را رفع می کند. آنها عبارتند از:«إن»،«أن»،«لكن»،«كان»،«ليت»،«لعل». تو می گویی:«إنَّ زَيْدًا قَائِمٌ»،«ليتَ عَمْرًا شَاهِصًّ» و مانند اینها. معنای «إن» و «أن» برای تأکید است و «لكن» برای استدراک و «كان» برای تشییه و «ليت» برای تمّنی و «لعل» برای امیدواری و توقع.

ص: ۶۳

و امّا «ظننتُ» و «اخواتش»، مبتدا و خبر را نصب می کنند، زیرا که هر دو مفعول هستند برای آن و آنها عبارتند از: ظننتُ، حسـبـتُ، خـلـتُ، زـعـمـتُ، رـأـيـتُ، عـلـمـتُ، وـجـدـتُ، أـتـخـذـتُ، جـعـلـتُ، سـيـمـعـتُ. تو می گویی: ظننتُ زیداً مُنْطِلِقاً، خـلـتُ عـمـراً شـاخـصـاً و مانند اینها.

سؤال و جواب:

سؤال: حروف مشبه بالفعل کدام است؟

جواب: حروف «مشبه بالفعل» حروفی هستند که بر سر مبتدا و خبر درآمده، اسم را «نصب» و خبر را «رفع» می دهند. آنها عبارتند از: إِنَّ، أَنَّ، لِكِنَّ، كَأَنَّ، لَيْتَ، لَعَلَّ:

۱. «إِنَّ» برای «تحقیق» و «تأکید» می آید، مثل: إِنَّ زَيْدًا عَالِمٌ (به درستی که زید عالم است).

۲. «أَنَّ» نیز برای «تحقیق و تأکید» می آید، ولی فرقش با «إِنَّ» در ابتدای جمله می آید و «أَنَّ» در وسط آن، مثل: عَلِمْتُ أَنَّ زَيْدًا عَالِمٌ (دانستم که زید عالم است).

۳. «كَأَنَّ» به معنای (مثل این که، گویا) می آید. اگر خبرش «جامد» باشد، «تشییه» را می رساند، مثل: كَأَنَّ زَيْدًا أَسَدُ (زید همانند شیر است)، ولی اگر خبرش «مشتق» باشد، معنای «شک و تردید» می دهد، مثل: كَأَنَّ مُحَمَّدًا عَالِمٌ (گویا محمد دانشمند است).

۴. «لَيْتَ» برای «تمنی» (ای کاش) است، که به طلب حصول چیز ممکن و یا محال گفته می شود، مانند: لَيْتَ زَيْدًا عَالِمٌ (ای کاش زید عالم بود)، که عالم شدن زید امر ممکنی است. لَيْتَ زَيْدًا أَسَدُ (ای کاش زید شیر بود)، که شیر شدن زید امر محالی است.

۵. «لِكِنَّ» برای «استدراک» می آید؛ یعنی برطرف کردن گمانی که از جمله پیش در ذهن شنونده ایجاد شده است، مثل: ذَهَبَ التَّلَامِدُه مِنَ الْمَدْرَسَه لِكِنَّ زَيْدًا بَقِي (شاگردان از مدرسه رفتند، ولیکن زید باقی ماند). در این مثال، شنونده در ابتداء، گمان کرد که شاگردان، از جمله زید نیز از مدرسه رفته است، ولی گوینده با آوردن لفظ (لِكِنَّ) و جمله بعد از آن، این گمان را برطرف کرده است.

۶. «لَعَلَّ» برای «ترجی» (شاید، امید است) می آید که امیدواری به حصول امری است که ممکن باشد، مثل: لَعَلَّ زَيْدًا عَالِمٌ (امید است زید عالم شود).

درس بیست و پنجم نواسخ مبتدا و خبر (۵)

سوال و جواب:

سؤال: موارد تقدّم و جوبي خبر بر اسم در حروف مشبهه بالفعل کدام است؟

جواب:

۱. هرگاه خبر «شِبهه جمله» و اسم «نکره» باشد، واجب و لازم است که خبر حروف مشبهه بالفعل بر اسم مقدم آید، مثل: **إِنْ فِي الْمَدْرَسَةِ تِلْمِيذًا** (همانا در مدرسه شاگردی هست).

۲. هرگاه اسم، ضمیری را در بر گیرد که بر خبر باز گردد، واجب است خبر مقدم شود، مثل: **إِنْ فِي الْبَيْتِ رَبَّهُ** (همانا در خانه صاحبی وجود دارد). در این مثال، ضمیر «ه» در «رَبَّهُ» به «الْبَيْتِ» بر می‌گردد.

سؤال: «لا» نفی جنس چیست؟

جواب: «لا» نفی جنس: حرفی است که بر سر مبتدا و خبر در آمد، اسم را «نصب» و خبر را «رفع» می‌دهد. اسم آن، همیشه نکره بوده و به واسطه «لا»، جنس آن نفی می‌شود مثل: **لَا رَبَّ غَيْرُ اللَّهِ** (پروردگاری جز الله نیست).

سؤال: بناء اسم «لا» نفی جنس بر چیست؟

جواب: اسم «لا» نفی جنس مبني بر «علامت نصب» است مثل: **لَا رَجُلٌ فِي الْبَيْتِ** (هیچ مردی در خانه نیست).

ص: ۶۵

سؤال: احکام «لا» نفی جنس کدامند؟

جواب: گاهی خبر «لا» نفی جنس حذف می شود، مثل: لا بأسَ که در اصل لا بأسَ علیک بوده است و لا الله إلا الله که در اصل لا إله مَوْجُودٌ إِلَّا الله بوده است.

سؤال: افعال قلوب کدام است؟

جواب: افعال قلوب که به آن «ظن و آخواتها» نیز گفته می شود، بر سر مبتدا و خبر درآمده و هر دو را «نصب» می دهد. پس، مبتدا را «مفعمول اول» و خبر را «مفعمول دوم» مینامیم. افعال قلوب بسیارند، از جمله: (ظن، علم، خال، رأى، زَعَمَ، حَسِبَ، وَجَدَ، عَدَ، جَعَلَ، حَجَاجَ، دَرَى، إِتَّحَدَ، إِعْتَقَدَ، إِفْتَرَضَ، هَبَ) مانند:

۱. ظنْتُ زَيْدًا فَائِمًا (گمان کردم که زید ایستاده است).

۲. عَلِمْتُ بَكْرًا زَيْدًا عَالِمًا (بکر دانست که زید عالم است).

۳. مَحْمُودٌ خَالَ عَمْرًا جَاهِلًا (محمود خیال کرد که عمر و نادان است).

۴. رَأَيْتُ سَعِيدًا نَائِمًا (سعید را خوابیده دیدم).

اشاره

النَّعْتُ

النَّعْتُ تابِعٌ لِلْمَنْعُوتِ فِي رَفِعِهِ وَنَصِيَّبِهِ وَخَفْضِهِ وَتَعْرِيفِهِ وَتَنْكِيرِهِ. تَقُولُ: قَامَ زَيْدُ الْعَاقِلُ، وَرَأَيْتُ زَيْدًا الْعَاقِلَ، وَمَرَرْتُ بِزَيْدٍ الْعَاقِلِ. وَالْمَعْرَفَةُ خَمْسَهُ أَشْياءً: الْإِسْمُ الْمُضْمَرُ، نَحْوَ: أَنَا وَأَنْتَ، وَالْإِسْمُ الْعَلَمُ، نَحْوَ: زَيْدٌ وَمَكَّهَ، وَالْإِسْمُ الْمُبَهَّمُ، نَحْوَ: هَذَا وَهَذِهِ وَهُؤُلَاءِ، وَالْإِسْمُ الَّذِي فِيهِ الْأَلْفُ وَاللَّامُ، نَحْوَ: الرَّجُلِ وَالْغَلامِ، وَمَا اضِيقَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ مِنْ هَذِهِ الْأَرْبَعَةِ. وَالنَّكْرُهُ كُلُّ اسْمٍ شَائِعٍ فِي جِنْسِهِ لَا يُخْتَصُّ بِهِ وَاحِدٌ دُونَ آخَرَ، وَتَقْرِيبِهِ كُلُّ مَا صَلَحَ دُخُولُ الْأَلِفِ وَاللَّامِ عَلَيْهِ، نَحْوَ: زَجْلٌ وَفَرْسٌ.

ترجمه:

نعت

«نعت» تابع «منعوت» است در رفع، نصب، جزء، معرفه بودن و نکره بودن آن. تو می گویی: قام زید العاقل، رأیت زیداً العاقل، مررت بزيد العاقل. معرفه پنج چیز است: اسم مضمر مثل: أنا، أنت، اسم علم، مثل: زید، مکه، اسم مبهوم مثل: هذا، هذه، هؤلاء، اسمی که در آن «الف و لام» است مثل: الرجل، الغلام و آن چه به یکی از این چهار چیز ذکر شده اضافه شود. «نکره» هر اسمی است که در جنس خود شیوع داشته و هیچ اسمی بدون دیگری، به آن اختصاص نداشته باشد. و تقریب آن به ذهن، به این صورت است

ص: ۶۷

که هر آن چه دخول «ألف و لام» بر آن صلاحیت داشته باشد، مثل: زَجْلُ، فَرْسُ.

سؤال و جواب:

سؤال: توابع چیست؟

جواب: «تابع» جمع «تابع» است و تابع به معنای «پیرو» می‌آید. در علم نحو، تابع به کلماتی گفته می‌شود که در اعراب، پیرو ما قبل خود می‌باشند.

سؤال: توابع بر چند قسم است؟

جواب: توابع بر پنج قسم است: ۱. صفت (نعت). ۲. عطف بیان. ۳. عطف نسق. ۴. تأکید. ۵. بدال.

نعت

سؤال: نعت چیست؟

جواب: نعت (صفت): تابعی است که بعضی از خصوصیات و حالات متبوع خود را (که همان موصوف است) بیان می‌کند، مثل: قَائِمٌ تِلْمِيْدٌ مُجْتَهَدٌ. در این مثال: «مُجْتَهَدٌ» صفت است برای «تِلْمِيْدٌ» و در اعراب پیرو موصوف شده و مرفوع گردیده است.

سؤال: موارد مطابقت صفت با موصوفش کدام است؟

جواب: صفت باید در چهار مورد ذیل با موصوفش مطابقت کند:

۱. رفع، نصب، جر.

۲. مفرد، تثنیه، جمع.

۳. مذکر، مؤنث.

۴. معرفه، نکره.

مانند: جاءَ التَّلَمِيْدُ الْفَاضِلُ، رَأَيْتُ رَجُلًا عَالِمًا، مَرَرْتُ بِرَجُلٍ جَاهِلٍ، ذَهَبَ الرَّجُلَانِ الْفَاضِلَانِ...

سؤال: صفت بر چند نوع می‌آید؟

جواب: صفت بر سه نوع می‌آید:

۱. مفرد، مثل: جاءَ تِلْمِيْدٌ الْفَاضِلُ.

٢. جمله، مثل: جاءَ تلميذُ أخْوَةٍ عالِمٍ.

٣. رأَيْتُ تلميذاً فَوْقَ الْكُرْسِيِّ.

ص: ٦٨

اشاره

الْعَطْف

وَحُرُوفُ الْعَطْفِ عَشَرَةً، وَهِيَ الْوَاءُ وَالْفَاءُ وَثَمَّ وَأَوْ وَأَمْ وَإِمَّا وَبَلْ وَلِكْنٌ وَحَتَّىٰ فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ، فَإِنْ عَطَفْتَ بِهَا عَلَى مَرْفُوعٍ رَفَعْتَ أَوْ عَلَى مَنْصِيٍّ وَبِنَصَّيٍّ بَتَّ أَوْ عَلَى مَخْفُوضٍ خَضَّتَ أَوْ عَلَى مَجْزُومٍ بَجَمَّتَ. تَقُولُ: قَامَ زَيْدٌ وَعَمْرُو، وَرَأَيْتُ زَيْدًا وَعَمْرًا، وَمَرْأَتُ بِزَيْدٍ وَعَمْرِي، وَزَيْدٌ لَمْ يَقُمْ وَلَمْ يَقْعُدْ.

ترجمه:

عطف

حروف عطف ده تاست: واو، فاء، ثمّ، او، أم، إمّا، بل، لكن، حتى (در بعضی موارد). پس هرگاه تو آن را عطف کردي بر مرفوع، باید رفع کنی، یا (هرگاه عطف کردي) بر منصوب، باید نصب کنی، یا (هرگاه عطف کردي) بر مجرور، باید جز کنی، یا (هرگاه عطف کردي) بر مجزوم، باید جزم کنی. تو می گویی: قَامَ زَيْدٌ وَعَمْرُو، رَأَيْتُ زَيْدًا وَعَمْرًا، مَرْأَتُ بِزَيْدٍ وَعَمْرِي، زَيْدٌ لَمْ يَقُمْ وَلَمْ يَقْعُدْ.

ص: ۶۹

سؤال و جواب:

عطف بیان

سؤال: عطف بیان چیست؟

جواب: عطف بیان: تابعی است که مانند صفت برای توضیح متبعش می‌آید، مثل: **قالَ أَبُو الْقَاسِمِ مُحَمَّدٌ**. در این مثال «**مُحَمَّدٌ**» عطف بیان برای «**أَبُو الْقَاسِمٍ**» است و آن را توضیح می‌دهد. و مثل: **رَأَيْتُ صَاحِبِي عَلَيْهَا**.

سؤال: حکم عطف بیان چیست؟

جواب: عطف بیان از نظر مطابقت با متبعش، مانند: صفت است و در «اعراب، جنس، عدد، معرفه و نکره بودن» همانند متبع است، مثل: **ذَهَبَ صَاحِبُكَ سَلِيمٌ**.

عطف نَسق

سؤال: عطف نَسق چیست؟

جواب: عطف نَسق: در جایی است که بین تابع و متبع به واسطه یکی از «حرروف عطف» ارتباط برقرار شود که در این صورت تابع را «معطوف» و متبع را «معطوف عليه» می‌نامند و تابع فقط در اعراب از کلمه پیش تبعیت می‌کند، مثل: **ذَهَبَ سَعِيدٌ وَعَمْرُو، رَأَيْتُ عَلِيًّا فَحَسَنًا، مَرَرَتُ بِسَلِيمٍ ثُمَّ كَرِيمٍ**.

«حرروف عطف» نه تاست: **وَ**، **-ف-** (پس)، **ثُمَّ** (سپس)، **حَتَّى** (تا)، **أَوْ** (یا)، **أَمْ** (یا)، **بَلْ** (بلکه)، **لَا** (نه)، لکن (لیکن).

ص: ۷۰

اشاره

التَّوْكِيدُ

الْتَّوْكِيدُ تابع لِلْمَوْكِدِ فِي رَفْعِهِ وَنَصِيْبِهِ وَخَفْضِهِ وَتَعْرِيفِهِ، وَهِيَ: النَّفْسُ وَالْعَيْنُ وَكُلُّ وَأَجْمَعُ، وَهِيَ: أَكْتَعْ وَأَبْتَعْ وَأَبْصَعْ. تَقُولُ: قَامَ زَيْدٌ نَفْسُهُ، وَرَأَيْتُ الْقَوْمَ كُلَّهُمْ، وَمَرَرْتُ بِالْقَوْمِ أَجْمَعِينَ.

الْبَدْلُ

إِذَا أُبَيَّدَ اسْمُ مِنْ اسْمٍ أَوْ فِعْلُ مِنْ فِعْلٍ تَبَعْهُ فِي جَمِيعِ اعْرَابِهِ، وَهُوَ أَرْبَعَهُ أَقْسَامٌ: يَبْدُلُ الشَّيْءَ مِنَ الشَّيْءِ، وَيَبْدُلُ الْبَعْضَ مِنَ الْكُلِّ وَيَبْدُلُ الْأَشْتِيمَالِ وَيَبْدُلُ الْغَلَطَ تَحْوِيْقًا: قَامَ زَيْدٌ أَخْوَكَ، وَأَكْلَمُ الرَّاغِيفَ ثَلَاثَةً، وَنَفَعَنِي زَيْدٌ عِلْمِيْهُ، وَرَأَيْتُ زَيْدًا الْفَرَسَ، أَرَدْتَ أَنْ تَقُولَ: الْفَرَسَ، فَغَلَطْتَ فَأَبَدَلْتَ زَيْدًا مِنْهُ.

ترجمه:

تأکید

تأکید: تابع تأکید شونده است در رفع، نصب، جز و معرفه بودن و به واسطه لفظهای معلوم صورت می گیرد که عبارتند از: النَّفْسُ، الْعَيْنُ، كُلُّ، أَجْمَعُ و

71: ص

تابع های اجمع که عبارتند از: أَكْتَعْ، أَبْتَعْ، أَبْصُعْ. تو می گویی: قَاتَ زَيْدٌ نَفْسُهُ، رَأَيْتُ الْقَوْمَ كُلَّهُمْ، مَرَرْتُ بِالْقَوْمِ أَجْمَعِينَ.

بدل

هر گاه اسمی از اسمی دیگر تبدیل گردد یا فعلی از فعلی دیگر(تبدیل گردد)، در جمیع اعرابش تابع آن خواهد بود. آن چهار قسم عبارت است از: بدل شیء از شیء، بدل بعض از کل، بدل اشتیال، بدل غلط، مثل این سخن: قَاتَ زَيْدٌ أَخُوكَ، أَكْلَتُ الرَّغِيفَ ثُلُثَةً، نَفَعَنِي زَيْدٌ عِلْمُهُ، رَأَيْتُ زَيْدًا الْفَرَسَ که تو خواستی بگویی «الفَرَس»، پس اشتباه کردی و «زَيْدًا» را به جای آن آوردی.

سؤال و جواب:

تأکید

سؤال: تأکید چیست؟

جواب: تأکید: تابعی است که برای تقویت و اثبات متبع خود ذکر می شود و تابع را «مؤکد» و متبع را «مؤکد» می نامند.

سؤال: تأکید بر چند قسم است؟

جواب: تأکید بر دو قسم است: ۱. لفظی، ۲. معنوی.

۱. تأکید لفظی در جایی است که لفظ متبع یا مترادف آن تکرار شده باشد مثل: جاءَ الْأَمِيرُ الْأَمِيرُ، جاءَ جَاءَ الْأَمِيرُ، اُكْتُبْ اُنْتَ، فَارَ اُنْتَصَرَ الْجَيْشُ.

۲. تأکید معنوی: که آوردن الفاظ خاصی است که «أدوات تأکید» نامیده می شود و بعد از اسم (مؤکد) قرار می گیرد و غالباً به ضمیر آن اضافه می گردد.

الفاظ تأکید عبارتند از:

۱. «نفس»، «عین» (برای مفرد) مثل: جاءَ زَيْدٌ نَفْسُهُ، ذَهَبَ بَكْرٌ عَيْنَهُ (زید خودش آمد و بکر خودش رفت).

۲. «کلا»، «کلنا» (برای تثنیه) مثل: جاءَ الرَّجُلُانِ كِلَاهُمَا (آن دو مرد، هردویشان آمدند).

۳. «کل»، «جمیع»، «عامه» (برای جمع) مثل: جاءَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ (قوم همه شان آمدند).

سؤال: بدل چیست؟

جواب: «بدل» تابعی است که جانشین کلمه پیش از خود می شود و مقصود اصلی از حکمی می باشد که در جمله بیان می شود، مثل: **قرأتُ الْكِتَابَ نِصْفَهُ** (نصف کتاب را خواندم). در این مثال، حکم خواندن به کل کتاب نسبت داده شده است، در حالی که مقصود اصلی، بیان خواندن نصف کتاب می باشد.

سؤال: بدل بر چند قسم است؟

جواب: بدل بر چهار قسم است:

۱. بدل کُلّ از کُلّ: که بدلی است که به جای تمام **«مُبَدَّلٌ مِنْهُ»** می آید، مثل: **ذَهَبَ كَرِيمٌ أَبُوكَ** (کریم، پدرت رفت).

۲. بدل جزء از کُلّ: که بدلی است که جزئی از **«مُبَرَّلٌ مِنْهُ»** باشد، مثل: **قرأتُ الْكِتَابَ نِصْفَهُ**.

۳. بدل اشتعمال: که بدلی است که بیان کننده یکی از متعلقات **«مُبَدَّلٌ مِنْهُ»** است و **مُبَدَّل** منه نسبت به آن شامل دارد، مثل: **جَاءَنِي زَيْدٌ كِتابَهُ** (زید، کتابش به من رسید). در این مثال **«كتابه»** بدل اشتعمال است، زیرا نه جزء زید و نه کُلّ آن است، بلکه یکی از متعلقات او بشمار می آید.

۴. بدل غلط: که بدلی است که اشتباهًا به جای **«مُبَدَّلٌ مِنْهُ»** آمده باشد مثل: **مَرْرُتُ بِزَيْدٍ عَمْرُو** (به زید، نه بلکه به عمرو گذشتم).

اشاره

الْمَنْصُوبَاتُ خَمْسَةٌ عَشَرَ وَهِيَ: الْمَفْعُولُ بِهِ، وَالْمُضْدَرُ، وَظَرْفُ الزَّمَانِ، وَالْحَالُ، وَالْتَّمِيزُ، وَالْمُشَبَّهُ شَتَّى، وَاسْمُ حِلَالٍ وَالْمُنَادَى، وَالْمَفْعِولُ مِنْ أَجْلِهِ، وَالْمَفْعُولُ مَعْهُ، وَخَبْرُ كَانَ وَأَخْوَاتِهَا، وَاسْمُ إِنَّ وَأَخْوَاتِهَا، وَالثَّابِعُ لِلْمَنْصُوبِ، وَهُوَ ارْبَعُهُ أَسْيَاءُ النَّعْتُ وَالْعَطْفُ وَالْتَّوْكِيدُ وَالْبَدْلُ.

المفعول بـ

وَهُوَ الِاسْمُ الْمَنْصُوبُ الَّذِي يَقْعُدُ بِهِ الْفِعْلُ نَحْوُ قَوْلِكَ: ضَرَبْتُ زَيْدًا وَرَكِبْتُ الْفَرَسَ، وَهُوَ قِسْمٌ مِنْ: ظَاهِرٌ وَمُضْمِرٌ. فَالظَّاهِرُ مَا تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ، وَالْمُضْمِرُ مَنْ: مُتَصَلٌ بِهِ قِسْمٌ مُنْفَصِلٌ. فَالْمُتَصَلٌ بِهِ مُنْفَصِلٌ عَشَرَ، وَهِيَ: ضَرَبَنِي، وَضَرَبَنَا، وَضَرَبَكَ، وَضَرَبَكُمَا، وَضَرَبَكُمْ، وَضَرَبَكُنَّ، وَضَرَبَهُ، وَضَرَبَهُمَا، وَضَرَبَهُمْ، وَضَرَبَهُنَّ، وَالْمُنْفَصِلُ اثْنَا عَشَرَ، وَهِيَ: إِيَّايَ، وَإِيَّائَا، وَإِيَّاكَ، وَإِيَّاكِ، وَإِيَّاكُمَا، وَإِيَّاكُمْ، وَإِيَّاكُنَّ، وَإِيَّاهُ، وَإِيَّاهَا، وَإِيَّاهُمَا، وَإِيَّاهُمْ، وَإِيَّاهُنَّ.

ترجمه: منصوبات پانزده تاست: مفعول به، مصدر، ظرف زمان، ظرف مكان، حال، تمیز، مستثنی، اسم لامنادی، مفعول من أجله (الأجله)، مفعول معه، خبر كان و اخواتش، اسم إن و اخواتش و تابع منصوب که چهار چیز است: نعت، عطف، تأکید و بدل.

مفعول به

«مفعول به» اسمی است منصوب که فعل به آن واقع شود، مثل این سخن و: ضَرَبْتُ زَيْدًا، رَكِبْتُ الْفَرَسَ و آن دو قسم است: ظاهر و مضمر. ظاهر همان است که ذکرش گذشت. مضمر دو قسم است: متصل و منفصل. متصل دوازده تاست: ضَرَبَنَا، ضَرَبَكَ، ضَرَبَكُمَا، ضَرَبَكُمْ، ضَرَبَكُنَّ، ضَرَبَهُ، ضَرَبَهَا، ضَرَبَهُمَا، ضَرَبَهُمْ، ضَرَبَهُنَّ. منفصل نیز دوازده تاست: هِيَ، إِيَّاَيِّ، إِيَّاَنَا، إِيَّاَكَ، إِيَّاَكُمَا، (إِيَّاَكُمْ)، إِيْكُنَّ، إِيَّاهُ، إِيَّاهَا، إِيَّاهُمَا، إِيَّاهُمْ، إِيَّاهُنَّ.

سؤال و جواب:

منصوبات

سؤال: مواضعِ نصبِ اسمِ کدام است؟

جواب: مواضعِ نصبِ اسمِ سیزده تاست: مفعول به، مفعول مطلق، مفعول فیه (ظرف زمان و ظرف مکان)، حال، تمیز، مستثنی، اسم «لا»، منادی، مفعول لأجله، مفعول معه، خبر افعال ناقصه، اسم حروف مشبهه بالفعل، تابع منصوب که عبارت است از نعت، تأکید، معطوف و بدل.

مفعول به

سؤال: مفعول به چیست؟

جواب: «مفعول به» اسم منصوبی است که فعلِ فاعل بر آن واقع شود مثل: ضَرَبَ زَيْدَ عَمْرًا (زید عمر را زد). در این مثال، فعل «ضرَبَ» به واسطه زید که فاعل است بر عمر که «مفعول به» می باشد، واقع شده است.

سؤال: موارد و جوب تقدّمِ مفعول به بر فاعل را بیان کنید؟

جواب:

۱. هنگامی که مفعول به، «ضمیر متصل» باشد، مثل: ضَرَبَنِي زَيْدٌ (زید مرا زد).

۲. ضمیری که باز می گردد به «مفعول به»، متصل به فاعل باشد، مثل: ضَرَبَ زَيْدًا أُبُوهُ (زید را پدرش زد).

سؤال: موارد و جوب تقدّمِ مفعول به بر فعل و فاعل کدامند؟

ص: ۷۶

جواب: ۱. هنگامی که مفعول به، «ضمیر منفصل» باشد که «انحصارِ فعل در مفعول» به را می رساند، مثل: **إِيَّاكَ نَعْبُدُ** (فقط تو را می پرسیم).

۲. مفعول به از اسم های طلب هم چون «اسم استفهام» یا «اسم شرط» باشد، مثل: **مَنْ ضَرَبَتْ؟** (چه کسی را زدی؟).

سؤال: مواردی که «مفعول به» بدون فعل ذکر می شود، کدامند؟

جواب: در چند مورد تنها «مفعول به» ذکر شده و فعل حذف می شود، از جمله هنگام «اغراء» و «تحذیر»:

۱. «اغراء» به معنی تشویق کردن و برانگیختن است، مثل: **الصَّلْوَةِ الصَّلَوةِ** (نماز را، نماز را) که در اصل بوده است، **أَقِيمُوا الصَّلَاةَ الصَّلَاةَ**.

گاهی «اغراء» با لفظ **عَلَيْكَ**، **عَلَيْكُمْ**، **عَلَيْكُمْ مَّا** آید، مثل: **عَلَيْكَ بِالتَّقْوَى** (بر تو باد پیشه کردن تقوا).

۲. «تحذیر» به معنای بیم دادن و بر حیدر داشتن است، مثل: **الْكِذْبَ الْكِذْبَ الْكِذْبَ الْكِذْبَ** (از دروغ گویی پرهیز) بوده است.

گاهی «تحذیر» با لفظهای **إِيَّاكَ، إِيَّاكُمَا، إِيَّاكُمْ...** همراه با «واو» می آید، مثل: **إِيَّاكَ وَالْغَيْبَةِ** (تو را از غیبت کردن بر حذر می دارم) که در اصل بوده است: **أُحَذِّرُ إِيَّاكَ وَأُحَذِّرُ الْغَيْبَةِ**.

اشاره

المصدر

المصدر هُوَ الْإِسْمُ الْمَنْصُوبُ الَّذِي يَجِدُهُ ثالِثًا فِي تَصْيِيرِ الفِعْلِ، نَحْوَ ضَرَبَ يَضْرِبُ ضَرْبًا وَهُوَ قِسْمًا لِلفَظِي وَمَعْنَوِي. إِنْ وَاقَ لَفْظُهُ لَفْظَ فِعْلِهِ فَهُوَ لَفْظِي، نَحْوَ قَتَلْتُهُ قَتْلًا، وَإِنْ وَاقَ مَعْنَى فِعْلِهِ دُونَ لَفْظِهِ فَهُوَ مَعْنَوِي، نَحْوَ جَلَسْتُ قُعُودًا، وَقُمْتُ وَقُوفًا وَمَا اشْبَهَ ذَلِكَ.

ترجمه: « مصدر» اسمی است منصوب که در تصیریف فعل در رتبه سوم می آید، مثل: ضَرَبَ يَضْرِبُ ضَرْبًا و آن دو قسم است: لفظی و معنوی. پس اگر لفظ مصدر، موافق لفظ فعلش باشد، لفظی است مثل: قَتَلْتُهُ قَتْلًا، ولی اگر موافق معنای فعلش باشد، نه لفظ آن، معنوی است مثل: جَلَسْتُ قُعُودًا، قُمْتُ وَقُوفًا و مانند اینها.

سؤال و جواب:

مفعول مطلق

سؤال: مفعول مطلق چیست؟

جواب: «مفعول مطلق» مصدری است از لفظ یا معنای فعل که پس از فعل برای تأکید یا بیان نوع و یا بیان عدد آن می آید؛ لذا مفعول مطلق بر سه قسم است: تأکیدی، نوعی، عددی:

ص: ۷۹

۱. مفعول مطلق تأکیدی، مثل:

ضربَتْ زَيْدًا ضَرْبًا (زید را زدم زدنی).

۲. مفعول مطلق نوعی:

نوعِ فعل پیش از خود را بیان می کند، مثل: ضربَتْ زَيْدًا ضَرْبًا شَدِيدًا (زید را زدم، زدنی سخت).

۳. مفعول مطلق عددی:

عدد فعل را بیان می کند، مثل: ضربَتْ زَيْدًا ضَرْبَةً (زید را یک بار زدم).

* در مثال های بالا - عامل مفعول مطلق، فعل می باشد، ولی گاهی عامل مفعول مطلق، «وصف» (مثل اسم فاعل، اسم مفعول، صفت مشبهه...) یا «مصدر» است، مانند: زَيْدٌ ضَارِبٌ عَمْرًا ضَرْبًا (زید زنده است عمرو را زدنی).

سؤال: موارد حذف عامل مفعول مطلق کدام است؟

جواب: در موارد ذیل، عامل مفعول مطلق حذف شده و خود مفعول مطلق، از آن «نیابت» (جانشینی) می کند:

۱. وقتی که جمله «امر و نهی» را در بر داشته باشد و مصدر جانشین فعل گردد مثل: صَبَرًا که در اصل بوده است: اصْبِرْ صَبِيرًا (صبر کن صبر کردنی).

۲. اگر جمله «دعائیه» باشد، مثل: سَيِّقِيَا وَرَعِيَا که در اصل بوده است: سَيِّقَ اللَّهُ سَيِّقِيَا وَرَعَاكَ اللَّهُ رَعِيَا (خدا تو را سیراب کند سیراب کردنی و نگه دارد تو را نگه داشتنی).

۳. هرگاه مفعول مطلق بعد از «استفهام» قرار گرفته و برای «سرزنش یا تعجب و یا تأسف» استعمال شود، مثل: أَكُفْرًا بَعْدَ هَذِهِ النَّعْمِ که در اصل بوده است: أَتَكُفْرُ كُفْرًا بَعْدَ هَذِهِ النَّعْمِ (آیا باز هم کفر می ورزی پس از این همه نعمت ها).

اشاره

ظرفُ الزَّمَانِ وظُرُوفُ الْمَكَانِ

ظرفُ الزَّمَانِ هُوَ اسْمُ الرَّمَانِ الْمَنْصُوبُ بِتَقْدِيرٍ (فِي)، نَحْوَ الْيَوْمَ وَاللَّيْلَةِ وَغُدْوَةَ وَبُكْرَةَ وَسَيْحَرَاً وَغَدَاً وَعَنْمَهُ وَصَبَاحَاً وَمَسَاءَ وَأَبْدَاً وَأَمْدَاً وَحِينَا وَمَا أَشْبَهَهُ ذَلِكَ. وَظُرُوفُ الْمَكَانِ هُوَ اسْمُ الْمَكَانِ الْمَنْصُوبُ بِتَقْدِيرٍ (فِي)، نَحْوَ أَمَامَ وَخَلْفَ وَقُدَّامَ وَوَرَاءَ وَفَوْقَ وَتَحْتَ وَعِنْدَ وَمَعَ وَإِزَاءَ وَحَذَاءَ وَتِلْقَاءَ وَثُمَّ وَهُنَا وَمَا أَشْبَهَهُ ذَلِكَ.

الحال

الْحِيَالُ هُوَ الْاسْمُ الْمَنْصُوبُ الْمُفَسِّرُ لِمَا اتَّبَعَهُم مِّنَ الْهَيَّاتِ نَحْوُ قَوْلَكَ: جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا، وَرَكِبَتُ الْفَرَسَ مُشَرِّجاً، وَلَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ رَاكِبًا وَمَا اشْبَهَهُ ذَلِكَ. وَلَا تَكُونُ الْحَالُ إِلَّا نَكِرَهُ وَلَا تَكُونُ إِلَّا بَعْدَ تَمَامِ الْكَلَامِ وَلَا يَكُونُ صَاحِبُهَا إِلَّا مَعْرُوفٌ.

ترجمه:

ظرف زمان و ظرف مكان

«ظرف زمان» اسم زمان و منصوب به تقدیر «في» است، مثل: الْيَوْمَ، الَّلَّيْلَةُ، غُدْوَةُ، بُكْرَةُ، سَيْحَرَاً، غَدَاً، عَنْمَهُ، صَبَاحَاً، مَسَاءَ، أَبْدَاً، أَمْدَاً، حِينَاً وَ مَانِدَاً اينها.

«ظرف مكان» اسم مكان و منصوب به تقدیر «في» است، مثل: أَمَامَ، خَلْفَ، قُدَّامَ، وَرَاءَ، فَوْقَ، تَحْتَ، عِنْدَ، مَعَ، إِزَاءَ، حَذَاءَ، تِلْقَاءَ، ثُمَّ، هُنَا وَ مَانِدَاً اينها.

«حال» اسم منصوب و تفسیر کننده مهمات هیئت ها است، مثل این سخن: **جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا، رَكِبُ الْفَرَسَ مُشَرِّجاً، لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ رَاكِبًا** و مانند اینها. حال جز نکره نمی شود، و جز بعد از تمام کلام قرار نمی گیرد، و صاحب آن جر معرفه نمی شود.

سؤال و جواب:

مفعول فیه

سؤال: مفعول فیه چیست؟

جواب: مفعول فیه (یا ظرف)، اسم منصوبی است که «زمان یا مکان» و قوع فعل را بیان می کند مثل:

۱. ضَرَبَتِ الْيَوْمَ زَيْدًا (زید را امروز زدم). در این مثال «الْيَوْمَ» مفعول فیه (ظرف) است، زیرا زمان و قوع «ضرب» را بیان می کند.
۲. ضَعَ الْكِتَابَ فَوْقَ الطَّاولَةِ (کتاب را بر بالای میز بگذار). در این مثال: «فَوْقَ الطَّاولَةِ» مفعول فیه (ظرف) است، زیرا مکان را افاده می کند.

سؤال: ظرف بر چند قسم است؟

جواب: ظرف بر دو قسم تقسیم می شود: معرب و مبني.

۱. ظرف های معرب:

ظرف هایی هستند که حرکت آخرشان «متغیر» است مثل: **الْيَوْمَ سَافَرْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ**.

۲. ظرف های مبني:

ظرف هایی هستند که حرکت آخرشان به یک حالت و «ثبت» است و عبارتند از:

الف) ظرف های مکانی مبني: **هُنَا، هُنُّا، هُنَاكَ، ثَمَّ، عِنْدَ، لَدُنَّ، لَدَى، أَيْنَ، حَيْثُ، أَنَّى**.

ب) ظرف های زمانی مبني: **إِذَا، إِذَا، مَتَى، أَيَّاَنَ، أَنَّى، لَمَّا، مُذْ، مُنْذُ، الآن، أَمَسِّ، قَطُّ**.

سؤال: حال چیست؟

جواب: حال، اسم منصوب مشتقی است که حالت و چگونگی فاعل یا مفعول و یا هر دو را در زمان انجام فعل می رساند مثل: **رَأَيْتُ زَيْدًا ضَاحِكًا** (زید را در حال خنده دیدم)، **رَأَيْتُ زَيْدًا ضَاحِكِينَ** (زید را دیدم در حالی که هر دو خندان بودیم).

* به شخصی که دارنده و صاحب حال است «ذو الحال» گویند.

سؤال: حال بر چند نوع می آید.

جواب: حال نیز مانند خبر بر سه نوع می آید:

۱. «مفرد»، مثل: بَجَاءَ زَيْدٌ بِاِكِيَاً (زمد گریان آمد)، فَسَعِيدٌ ثَعَلْبَأً (سعید هم چون روباه فرار کرد).

۲. «جمله»، مثل: ذَهَبَ بَكْرٌ يَمْشِي (بکر درحالی که پیاده می رفت، رفت).

۳. «شبیه جمله»، مثل: بَجَاءَ عَلَى الْفَرْسِ (علی درحالی که بر بالای اسب بود آمد).

سؤال: فرق حال با نعت چیست؟

جواب: فرق حال با نعت این است که نعت (صفت) تابع موصوف است در اعراب و در معرفه و نکره بودن، ولی حال در اعراب خود، تابع «ذو الحال» نیست، زیرا همیشه منصوب است، خواه «ذو الحال» منصوب باشد، خواه مرفوع، خواه مجرور. هم چنین اصل در حال آن است که «نکره» باشد و «ذو الحال» معرفه. بنابراین، گفته اند: جمله ها بعد از معرفه «حال» و بعد از نکره «صفت» هستند.

اشاره

التمييز

التمييز هو الاسم المنصوب المفسر لـما اتباهـم مـن الذـوات نـحو قـولكـ: تـصـيـبـ زـيدـ عـرقـاـ، وـتـفـقـأـ بـكـ شـحـماـ، وـطـابـ مـحـمـدـ نـفـساـ، وـاشـتـريـتـ عـشـرـينـ غـلامـاـ، وـمـلـكـتـ تـسـعـينـ نـعـجـهـ، وـزـيـدـ اـكـرـمـ مـنـكـ أـبـاـ وـأـجـمـلـ مـنـكـ وـجـهـاـ. وـلـاـ يـكـوـنـ إـلـاـ نـكـرـهـ وـلـاـ يـكـوـنـ إـلـاـ بـعـدـ تـامـ الـكـلامـ.

ترجمه:

تمييز

«تمييز» اسم منصوب و تفسير کننده مبهمات ذات هاست، مثل این سخن: تـصـيـبـ زـيدـ عـرقـاـ، وـتـفـقـأـ بـكـ شـحـماـ، طـابـ مـحـمـدـ نـفـساـ، وـاشـتـريـتـ عـشـرـينـ غـلامـاـ، وـمـلـكـتـ تـسـعـينـ نـعـجـهـ، وـزـيـدـ اـكـرـمـ مـنـكـ أـبـاـ وـأـجـمـلـ مـنـكـ وـجـهـاـ. تمييز جز نکره نمی شود و جز بعد از تمام کلام قرار نمی گیرد.

سؤال و جواب:

تمييز

سؤال: تمييز چيست؟

جواب: تمييز، اسمی است جامد و نکره که بعد از اسم یا نسبت مبهمن آید و ابهام آن را برطرف سازد، مثل این که اگر کسی بگوید: شربت قدحای (یک جام نوشیدم)، از او خواهیم پرسید که: یک جام چه نوشیدی؟ زیرا مبهمن است و معلوم نیست که یک جام

ص: ۸۵

آب نوشیده یا شیر یا آب میوه یا... این جا گوینده می گوید: شریعت قدح‌میاء (یک جام آب نوشیدم) و ابهام را برطرف می سازد. کلمه ای که ابهام را برطرف می سازد «تمیز» است.

سؤال: موارد اشتراکِ حال و تمیز کدام است؟

جواب:

حال و تمیز هر دو «نکره» و «منصوب» هستند و ابهام موجود را برطرف می کنند.

سؤال: موارد اختلافِ حال و تمیز کدام است؟

جواب: ۱. حال هم به صورت «مفرد»، هم «جمله» و هم «شبه جمله» می آید، اما تمیز تنها به صورت «مفرد» استعمال می شود.

۲. حال «هیئت و چگونگی» فاعل یا مفعول را در هنگام انجام فعل بیان می کند و تمیز برای «رفع ابهام» از ذات اشیاء یا نسبت موجود در جمله به کار می رود، مثل:

عِنْدِي خَاتَمْ ذَهَبًا (انگشتی طلا یی دارم). در این مثال «ذَهَبًا» تمیز است و برای «برطرف کردن ابهام» از ذات انگشت که می تواند از نقره باشد، یا از آهن و یا از طلا آورده شده است. با آوردن «ذَهَبًا» این ابهام برطرف می شود.

علی افضل مِنْكَ عِلْمًا (علی از نظر علمی از تو برتر است). در این مثال «عِلْمًا» تمیز است و برای «رفع ابهام» از نسبت موجود در جمله که می تواند علی از تو برتر باشد از جهات مختلف آورده شده است. با آوردن «عِلْمًا» (یعنی علی از نظر علمی برتر است) این ابهام رفع می شود.

۳. حال غالباً «مشتق» و تمیز غالباً «جامد» می باشد.

ص: ۸۶

درس سی و سوم اعداد (۱)

سؤال و جواب:

سؤال: اعداد چیست؟

جواب: «اعداد» جمع «عدد» است و آن اسمی است که بر «مقدار و کمیت» اشیاء دلالت دارد. عدد بر دو نوع است: ۱. اصلی، ۲. ترتیبی.

۱. اعداد اصلی:

اعداد اصلی بر چهار قسم است: اعداد مفرد، اعداد مرکب، عقود، اعداد معطوف.

* اعداد مفرد دوازده عدد می باشند، که مذکر آنها عبارتست از زوایحد (۱)، اثنان (۲)، اثنتین (۳)، آربیع (۴)، خمسن (۵)، سیت (۶)، سفیح (۷)، ثمان (۸)، تسع (۹)، عشرون (۱۰)، مائده (۱۰۰)، هزار (۱۰۰۰).

و مؤنث آنها عبارتست از:

واحد (۱)، اثنان-اثنتین (۲)، ثلاته (۳)، آربیعه (۴)، خمسه (۵)، سیته (۶)، سبعمه (۷)، ثمانیه (۸)، تسعه (۹)، عشره (۱۰).

سؤال: حکم اعداد مفرد چیست؟

جواب:

۱. اعداد از سه تا ده با محدود مذکور، به صورت مؤنث، و با محدود مؤنث به

ص: ۸۷

صورت مذکر استعمال می شوند، مثل: ثَلَاثَةُ رِجَالٍ، أَرْبَعَهُ رِجَالٍ، خَمْسَهُ رِجَالٍ... تِسْعَهُ رِجَالٍ. ثَلَاثُ نِسَاءٍ، أَرْبَعُ نِسَاءٍ، خَمْسُ نِسَاءٍ... تِسْعُ نِسَاءٍ.

۲. اعداد مائه (صد) و الـف (هزار) با مذکر و مؤنث یکسان استعمال می شوند، مانند: مِائَهُ رَجُلٍ یا مِائَهُ امْرَأَهُ.

سؤال: حکم تمیز اعداد چیست؟

جواب: محدود بعد از عدد «تمیز» است.

* تمیز اعداد سه تا ده همه «جمع و مجرور» است، مثل: ثَلَاثَهُ رِجَالٍ، ثَلَاثُ نِسَاءٍ... تِسْعَهُ رِجَالٍ، عَشْرَهُ رِجَالٍ.

* تمیز اعداد از صد به بعد همه «مفرد و مجرور» است، مثل: مِائَهُ رَجُلٍ، أَلْفُ امْرَأَهُ، ثَلَاثِمَائَهُ رَجُلٍ.

درس سی و چهارم اعداد (۲)

سؤال و جواب:

سؤال: «اعداد مرکب» به کدام اعداد گفته می شود؟

جواب: «اعداد مرکب» به اعداد (۱۱) تا (۱۹) گفته می شود: **اَحَدَ عَشَرَ (۱۱)، اُثْنَا عَشَرَ (۱۲)، ثَلَاثَةَ عَشَرَ (۱۳)، أَرْبَعَةَ عَشَرَ (۱۴)، خَمْسَةَ عَشَرَ (۱۵)، سِتَّةَ عَشَرَ (۱۶)، سَبْعَةَ عَشَرَ (۱۷)، ثَمَانِيَةَ عَشَرَ (۱۸)، تِسْعَةَ عَشَرَ (۱۹).**

سؤال: حکم اعداد مرکب چیست؟

جواب:

* عدد مرکب اگر معدودش «مذکور» باشد، جزء اول آن مؤنث و جزء دوم آن به صورت مذکور استعمال می شود مثل: **ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا... تِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا.**

* اگر معدود «مؤنث» باشد، جزء اول آن مذکور و جزء دوم به صورت مؤنث استعمال می شود، مثل: **ثَلَاثَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةَ... تِسْعَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةَ.**

* دو عدد «اَحَدَ عَشَرَ و اُثْنَا عَشَرَ» هر دو جزئی، با معدود از حیث مذکور و مؤنث بودن مطابقت دارد: **اَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا، اَحَدَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةَ، اُثْنَا عَشَرَ رَجُلًا، اُثْنَا عَشْرَةَ اُمْرَأَةَ.**

* احکام معدود (تمیز) اعداد عبارت است از:

از سه تا ده، همه جمع است و مجرور: **ثَلَاثَةَ كُبَّ.**

ص: ۸۹

از ده تا صد، همه فرد است و منصوب: **ثمانین جلد**.

از صد به بالا، همه فرد است و مجرور: **الف رجل**.

* هر دو جزء عدد مرکب «مبنی بر فتح» است، به غیر از اثنا عَشَرَ وَإِثْنَا عَشْرَه که جزء اول آن «اعراب تثنیه» را دارد؛ یعنی در حالت رفع با «الف» است و در حالت نصب و جز بـ «باء» و جزء دوم آن «مبنی» است مثل: عِنْدِي اثنا عَشَرَ قَلَمًا، وَعِنْدَكَ اثُنتَا عَشْرَه دَوَاه، قَرْأَتُ اثُنى عَشَرَ فَضْلًا وَكَتَبْتُ اثْنَتَى عَشْرَه مَقَالَه.

دو یادآوری:

۱. اگر کلمه «عشر» به صورت مفرد باید، حرف شين آن «ساكن» و اگر مرکب باید، شين آن «مفتوح» است، به خلافِ شين «عَشَرَه» که در حالت مفرد «مفتوح» و در حالت مرکب «ساكن» است.

۲. دو کلمه «بِضْع و بِضْعه» حکم تسیع و تیسعه را دارند و برای عدد سه تا هفت استعمال می شوند، مثل: بِضْع سینین (سه تا هفت سال) بِضْعه عَشَرَ يَوْمًا (۱۳ تا ۱۷ روز).

سؤال و جواب:

سؤال: «اعداد عقود» کدام است؟

جواب: «اعداد عقود» عبارتند از: عِشْرُونَ (۲۰)، ثَلَاثُونَ (۳۰)، أَرْبَعُونَ (۴۰)، خَمْسُونَ (۵۰)، سِتُّونَ (۶۰)، سِبْعُونَ (۷۰)، ثَمَانُونَ (۸۰)، تِسْعُونَ (۹۰).

سؤال: حکم اعداد عقود چیست؟

جواب: اعداد عقود برای مذکور و مؤنث برابرند و اعراب شان همانند اعراب «جمع مذکر سالم» است، مثل: بجائمه عِشْرُونَ رَجُلًا، رَأْيُ ثَلَاثِينَ امْرَأً، مَرْرَثُ بِأَرْبَعِينَ تِلْمِيذًا.

سؤال: «اعداد معطوف» کدام است؟

جواب: «اعداد معطوف» اعدادی هستند که با «واو» عطف می شوند، مثل: أَحَدٌ وَعِشْرُونَ (۲۱)، إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ (۲۲)، ... تِسْعُ وَعِشْرُونَ (۲۹).

سؤال: حکم اعداد معطوف چیست؟

جواب: جزء اول اعداد معطوف، حکم اعداد مفرد را دارد و جزء دوم آنها برای مذکور و مؤنث برابر استعمال می شوند، مثل: وَاحِدُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا... تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ رَجُلًا... وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ امْرَأً... تِسْعُ وَتِسْعُونَ امْرَأً.

* کلمه «واحد» برای عدد معطوف و کلمه «أَحد» برای عدد مرکب است.

درس سی و ششم اعداد(۴)

۲. اعدادِ ترتیبی

سوال و جواب:

سوال: اعدادِ ترتیبی بر چند قسم است؟

جواب: «اعدادِ ترتیبی» نیز، مانند: «اصلی» بر چهار قسم است: مفرد، مرکب، عقود، معطوف.

سوال: اعدادِ ترتیبی مفرد کدام است؟

جواب:

*مفرد

مذکر: اول (یکم)، ثانی (دوم)، ثالث (سوم)، رابع (چهارم)، خامس (پنجم)، سادس (ششم)، سایع (هفتم)، ثامن (هشتم)، تاسیع (نهم)، عاشر (دهم).

*مفرد مؤنث: اولی، ثانیه، ثالثه، رابعه... عاشره.

*اعداد ترتیبی مفرد با محدود مذکر، به صورت مذکر و با محدود مؤنث، به صورت مؤنث استعمال می شود.

سوال: اعدادِ ترتیبی مرکب کدام است؟

جواب: عدهای ترتیبی مرکب عبارتند از:

ص: ۹۳

*مرکب مذکر: حادی عشر (یازدهم)، ثانی عشر (سیزدهم)، ثالث عشر (دوازدهم)، رابع عشر (چهاردهم)، خامس عشر (پانزدهم)... تاسع عشر (نوزدهم).

*مرکب مؤنث: حادیه عشر - ثانیه عشر... تاسیعه عشر.

*هر دو جزء عدد ترتیبی مرکب با محدود مذکر، به صورت مذکر و با محدود مؤنث، به صورت مؤنث به کار می روند.

*هر دو جزء اعداد مرکب «مبنی بر فتح» می باشد مگر «حادی و ثانی» که این دو «مبنی بر سکون» هستند.

سؤال: اعداد ترتیبی عقود کدام است؟

جواب: اعداد ترتیبی عقود همانند «اصلی» بوده و حکم‌شان یکسان است، مثل: جاءَ الرَّجُلُ العِشْرُونَ وَ الْمَرْأَةُ الْعِشْرُونَ.

سؤال: اعداد ترتیبی معطوف کدام است؟

جواب:

*معطوف ترتیبی مذکر: حادی و عشرون (بیست و یکم)، ثانی و عشرون (بیست و دوم)... تاسیع و تسعون (نود و نهم).

*معطوف ترتیبی مؤنث: حادیه و عشرون، ثانیه و عشرون... تاسیعه و عشرون.

سؤال: حکم اعداد ترتیبی معطوف چیست؟

جواب: جزء اول اعداد معطوف با محدود مذکر، به صورت مذکر و با محدود مؤنث، به طور مؤنث استعمال می شود.

دو یادآوری:

۱. اعداد «مائه» و «ألف» اصلی و ترتیبی آنها یکسان است.

۲. گاهی بعضی از اعداد به عدد دیگری اضافه می شوند که به اینها «اعداد مضاف» گویند. این اعداد در ترتیبی و اصلی برابرند، مثل: ثلاثة مائة، أربعين مائة... تسعين مائة. ثلاثة ألف، أربعين ألف... ألف ألف.

اشاره

الاستثناء

وَحُرُوفُ الْأَسْتِثْنَاءِ ثُمَّ انيه، وَهِيَ: إِلَّا - وَغَيْرُ وَسِوَى وَسُوَى وَسَوَاءٌ وَخَلَا - وَعَدَا وَحَاشَا. فَالْمُسْتَشْنَى بِإِلَّا يَنْصُبُ إِذَا كَانَ الْكَلَامُ تَامًا مُوجَبًا، نَحْوَ: قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا، وَخَرَجَ النَّاسُ إِلَّا عَمْرًا. وَإِنْ كَانَ الْكَلَامُ مَنْفِيًّا تَامًا بَجَازَ فِيهِ الْبَدْلُ وَالنَّصْبُ عَلَى الْأَسْتِثْنَاءِ، نَحْوَ: مَا قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدُ وَإِلَّا زَيْدًا. وَإِنْ كَانَ الْكَلَامُ نَاقِصًا كَانَ عَلَى حَسْبِ الْعَوَامِلِ، نَحْوَ: مَا قَامَ إِلَّا زَيْدُ، وَمَا ضَرَبَتْ إِلَّا زَيْدًا وَمَا مَرَرَتْ إِلَّا بِزَيْدٍ. وَأَمَّا الْمُسْتَشْنَى بِغَيْرِ وَسِوَى وَسُوَى وَسَوَاءٍ فَمَجْرُورٌ لَا - غَيْرُ. وَالْمُسْتَشْنَى بِ-خَلَا - وَعَدَا وَحَاشَا يَجُوزُ نَصْبُهُ وَجَرُهُ، نَحْوَ: قَامَ الْقَوْمُ خَلَا - زَيْدًا وَزَيْدٍ، وَعَدَا عَمْرًا وَعَمْرٍ، وَحَاشَا بَكْرًا وَبَكْرٍ.

ترجمه:

استثناء

حروف استثناء هشت تاست: إِلَّا - غَيْرُ، سِوَى، سُوَى، سَوَاءٌ، خَلَا، عَدَا، حَاشَا. اگر کلام تمام و موجب باشد مستثنی به إِلَّا - نصب می شود، مثل: قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا، خَرَجَ النَّاسُ إِلَّا عَمْرًا. و اگر کلام منفى و تمام باشد. در این صورت جائز است در آن بدل و نصب بنابر استثناء، مثل: مَا قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدُ وَإِلَّا زَيْدًا. و اگر کلام ناقص باشد، در آن صورت

ص: ۹۵

بر حسب عامل‌ها خواهد بود، مثل: **مَا قَامَ إِلَّا زَيْدٌ، مَا ضَرَبْتُ إِلَّا زَيْدًا، مَا مَرَرْتُ إِلَّا زَيْدٍ**. اما مستثنی به واسطهه غیر، سوی، سواء، مجرور است لاغیر. اگر مستثنی به واسطهه خلا، عیدا، حاشا باشد، جائز است که هم نصب باشد و هم جز، مثل: **قَيْمَ الْقَوْمُ خَلَ زَيْدًا، وَزَيْدٌ، وَعَدَهُ عَمْرًا، وَعَمْرٍ، حَاشَا بَكْرًا وَبَكْرٍ**.

سؤال و جواب:

سؤال: مستثنی چیست؟

جواب: «مستثنی» اسمی است که به واسطهه استثناء از حکم ما قبل خارج شود مانند: **ذَهَبَ التَّلَامِذَةُ إِلَّا زَيْدًا** (شاگردان رفتد به جز زید). در این مثال «زید» از حکم «رفتن» که به شاگردان نسبت داده شده خارج گردیده است. در علم نحو **زَيْدًا** را «مستثنی» و **الْتَّلَامِذَةُ** را «مستثنی مِنْهُ» و **إِلَّا** را کلمه استثناء می‌نامند.

سؤال: کلمات استثناء چند تاست؟

جواب: کلمات استثناء عبارتند از حروف: **إِلَّا، حَاشَا، عَدَا، خَلَا** و اسماء: **غَيْر، سِوَى**.

سؤال: استثناء بر چند قسم است؟

جواب: استثناء بر سه قسم است: متصل، منقطع، مفرع.

۱. هرگاه «مستثنی» از جنس مستثنی منه باشد، به آن «استثناء متصل» گویند، مثل: **ذَهَبَتِ النِّسَاءُ إِلَّا فَاطِمَةً**. در این مثال، «فاطمه» که مستثنی است از جنس نساء (زنان) - که مستثنی منه است - می‌باشد و به «فاطمه» مستثنای متصل گویند.

۲. اگر «مستثنی» از جنس مستثنی منه نباشد، «استثنای منقطع» نام دارد، مثل: **جَاءَ الْمُسَافِرُونَ إِلَّا كُتُبُهُمْ**. در این مثال «کتبهم» - که مستثنی است - از جنس مستثنی منه نیست، بنابر این، به آن «مستثنای منقطع» گفته می‌شود.

۳. اگر مستثنی منه در جمله محدودف باشد، به آن «استثنای مفرع» گویند مثل: **مَا ذَهَبَ إِلَّا زَيْدٌ**.

سؤال: احکام مستثنی چیست؟

جواب: ۱. مستثنای منقطع همیشه «منصوب» است، خواه جمله مثبت باشد یا منفی، مثل: **مَا جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا مَرَاكِبُهُمْ، جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا مَرَاكِبُهُمْ**.

۲. مستثنای متصل اگر جمله قبل از «الا» مثبت باشد «منصوب» است، مثل: **جَاءَ التَّلَمِذُهُ إِلَّا زَيْدٌ**، ولی اگر جمله قبل از «الا» منفی باشد، «مستثنای متصل» هم می‌تواند «منصوب» بیاید و هم می‌تواند از اعراب مستثنی تبعیت کند، مثل: **مَا ذَهَبَ التَّلَمِذُهُ إِلَّا زَيْدٌ**، مَا **ذَهَبَ التَّلَمِذُهُ إِلَّا زَيْدٌ**.

۳. اعراب مستثنای مفرع بر حسب اقتضای عامل در جمله است، مثل: **مَا جَاءَ إِلَّا زَيْدٌ**. در این مثال «زید» - که مستثنی است - «مفعوع» می‌باشد، زیرا عامل فعل «جاء» است و «زید» چون فاعل است برای «جاء».

سؤال: مستثنای به حروف استثنای «حاشا، عَدَا، حَلَّا» چگونه است؟

جواب: مستثنای به حروف استثنای «حاشا، عَدَا، حَلَّا» مجرور است، زیرا این حروف، از حروف جر نیز به شمار می‌روند، مثل: **مَا جَاءَ الْقُومُ عَدَا زَيْدِ، مَا ذَهَبَ التَّلَمِذُهُ حَاشَا بَكْرٍ، رَأَيْتُ الرِّجَالَ خَلَا عَمْرِو**.

سؤال: مستثنای به «غیر» و «سوی» چگونه است؟

جواب: مستثنای به «غیر» و «سوی» نیز مجرور است، زیرا این دو اسم از اسمهایی هستند که همیشه به صورت «مضاف» استعمال می‌شوند و اسمی که پس از آنها می‌آید همیشه مجرور است، مثل: **ذَهَبَ التَّلَمِذُهُ غَيْرُ زَيْدٍ، مَرَرْتُ بِرِجَالٍ سَوِيِّ بَكْرٍ**.

اشاره

«لا» نفي الجنس

اعلم أن لا تنصب النكرات بغير تنوين إذا باشرت التكراة ولم تتكراز «لا» نحو لا - رجل في الدار، فإن لم تباشرها وجب الرفع ووجب تكرار «لا» نحو لا - امرأه، فإن تكررت بجاز اعمالها والغاوها. فإن شئت قلت لا رجل في الدار ولا امرأه، وإن شئت قلت لا رجل في الدار ولا امرأه.

المنادى

المنادى خمسه أنواع: المفرد العلم، والنكره المقصوده، والنكره غير المقصوده، والمضاف، والمضاف به بالمضاف. فاما المفرد العلم والنكره المقصوده فيبنيان على الضم من غير تنوين نحو يا زيد، ويا رجل، والثلاثه الباقيه منصوبه لا غير.

ترجمه:

«لا» نفي جنس

اشاره

بدان كه «لا» هرگاه با نکره ها مباشرت داشته و تکرار نشده باشد نکره ها را بی تنوين نصب می کند، مثل: لا رجل في الدار. و اگر با آنها مباشرت نداشته باشد، واجب است

ص: ۹۹

رفع و واجب است تکرار «لا». مثلاً: **فِي الدَّارِ رَجُلٌ وَلَا امْرأَةٌ**. و اگر تکرار گردد، جائز است هم اعمال آن و هم الغای آن. پس اگر خواستی می توانی بگویی: **لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ وَلَا امْرأَةٌ** و اگر خواستی می توانی بگویی: **لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ وَلَا امْرأَةٌ**.

منادی

منادی پنج نوع است: مفرد علم، نکره مقصوده، نکره غیر مقصوده، مضاف، شبه مضاف. اما مفرد علم و نکره مقصوده، مبني هستند بر ضمه بی تنوین، مثل: **يَا زَيْدٌ**، **يَا رَجُلٌ** و سه تای باقی مانده منصوب هستند، نه غیر.

سؤال و جواب:

«لا» نفی جنس

راجع به «لا» نفی جنس در باب نواسخ به تفصیل بحث کردیم. به آن بحث رجوع شود.

منادی

سؤال: منادی چیست؟

جواب: «منادی» اسم ظاهری است که پس از یکی از «حروف ندا» بیاید، مثل: **يَا اللَّهُ**، **يَا عَبْدَ اللَّهِ**.

حروف ندا بغیر از «يا» عبارتند از:

«أَ» (ندا نزدیک)، مثل: **أَرَجُلُ**، **أَعْبَدَ الْكَرِيمِ**.

«أَى» (ندا متوسط)، مثل: **أَى زَيْدٌ**، **أَى عَبْدَ الْجَبَّارِ**.

«أَيَا» (ندا دور) مثل: **أَيَا عَلِيٌّ**، **هَيَا عَبْدَ الْحَكِيمِ**.

سؤال: اعراب منادی چگونه است؟

جواب: منادی از نظر اعراب دو حالت دارد:

۱. مبني بر «ضمه» است، اگر منادی «مفرد معرفه» و یا «نکره مقصوده» باشد، مثل: **يَا اللَّهُ** (مفرد معرفه)، **يَا رَجُلُ** (نکره مقصوده).

۲. اگر منادی «مضاف» و یا «شبه مضاف» و یا «نکره غیر مقصوده» باشد، منصوب خواهد بود مثل: **يَا قَابِلَ التَّوْهِ** (مضاف)، **يَا طَالِعاً جَبَلاً** (شبه مضاف)، **يَا رَجُلًا خُذْ بِيَدِي** (نکره غیر مقصوده).

سؤال: «نکره مقصوده» و «نکره غیر مقصوده» چیست؟

جواب:

۱. «نکره مقصوده»: مخاطبی است که متکلم هنگام ندا او را نمی شناسد، لیکن او را می بیند.

۲. «نکره غیر مقصوده»: مخاطبی است که متکلم هنگام ندا او را نه می شناسد و نه می بیند.

سؤال: حکم منادی مضارف به «یاء متکلم» چیست؟

جواب: اگر منادی به «یاء متکلم» (ی) اضافه شده باشد، در صورتی که آخر منادی حرف «علّه» نباشد، می تواند پنج حالت داشته باشد، مثل: یا صاحبی، یا صاحب‌جا، یا صاحب، یا صاحب‌ب، یا فتای.

ولی اگر آخر منادی حرف «علّه» باشد، «یاء متکلم» همیشه «مفتوح» خواهد بود، مثل: یا مولای، یا فتای.

ص: ۱۰۱

استغاثه و ندب

سؤال و جواب:

سؤال: «استغاثه» چیست؟

جواب: «استغاثه»: کمک طلبیدن و یاری خواستن از دیگران به هنگام گرفتاری و مصیبت است، مثل: یا لله لِلْمُظْلومِينَ! (ای خدا بفریاد مظلومین برس!).

در این مثال، به کلمه جلاله (الله) که «لام مفتوحه» بر سر آن درآمده است، «مستغاث» گویند و به کلمه «مظلومین» که بر سر آن «لام مکسورة» درآمده است، «مستغاث له» گفته شود.

سؤال: «نُدْبَه» چیست؟

جواب: «نُدْبَه»: نوع دیگری از «ندا» است که همراه با «آه و زاری» و به هنگام «رنج و أندوه» استعمال می شود و به صورت های ذیل می آید:

۱. وا مُحَمَّدا-وا عَلِيَا.

۲. وا مُحَمَّدَاه-وا عَلِيَا.

۳. وا مُحَمَّدُ-وا عَلِيٍّ.

سؤال: «ترخیم منادی» چیست؟

جواب: «ترخیم» به معنای کوتاه کردنِ دنباله چیزی است و در علم نحو، به حذف آخرِ منادی گفته می‌شود. موارد ترخیم منادی عبارت است از:

۱. اسم‌هایی که به «تاء تأنيث» ختم شده‌اند، مثل: **بِيَا فَاطِمَةُ** که در اصل: **بِيَا فَاطِمَهُ** بوده است.

۲. در عَلَمِ مذکور یا مؤنث، به شرط آن که مرکب نباشند و بیش از سه حرف داشته باشند، مثل:

(**يَا جَعْفَ**) که در اصل، (**يَا جَعْفُرُ**) بوده است.

(**يَا خَدِيجَ**) که در اصل، (**يَا خَدِيجَهُ**) بوده است.

ص: ۱۰۴

اشاره

المفعول من أجله

وَهُوَ الْإِسْمُ الْمَنْصُوبُ الَّذِي يُذَكَّرُ بِيَانًا لِسَبَبِ وُقُوعِ الْفِعْلِ تَحْوُ قَوْلِكَ: قَامَ زَيْدٌ اجْلَالًا لِعَمْرٍ وَقَصَدْتُكَ ابْتِغَاءَ مَعْرُوفِكَ.

المفعول معه

وَهُوَ: الْإِسْمُ الْمَنْصُوبُ الَّذِي يُذَكَّرُ لِيَانِ مَنْ فَعَلَ مَعَهُ الْفِعْلُ تَحْوُ قَوْلِكَ: جَاءَ الْأَمِيرُ وَالْجَيْشُ، وَاسْتَوَى الْمَاءُ وَالْحَشَبَةُ.

وَأَمَّا خَبْرُ (كَانَ) وَأَخْوَاتِهَا وَاسْمُ (إِنَّ) وَأَخْوَاتِهَا فَقَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهُمَا فِي الْمَرْفُوعَاتِ، وَكَذِلِكَ التَّوَابُعُ فَقَدْ تَقَدَّمَ هُنَاكَ.

ترجمه:

مفعول من أجله (الأجله)

«مفعول من أجله (الأجله)» اسم منصوبی است که به سبب بيان وقوع فعل ذکر می گردد، مثل این سخن: قَامَ زَيْدٌ اجْلَالًا لِعَمْرٍ وَقَصَدْتُكَ ابْتِغَاءَ مَعْرُوفِكَ.

ص: ١٠٥

«مفعول معه»: اسم منصوبی است که به جهت بیان کسی که همراه او فعل انجام گرفته است، ذکر می شود، مثل این سخن: **جاءَ الْأَمِيرُ وَالْجَيْشَ، اسْتَوَى الْمَاءُ وَالْخَشَبَةَ.**

اما خبر «کان و اخواتش» و اسم «إِنْ وَ اخْوَاتِش»، به تحقیق ذکر آنها در بحث مرفواعات گذشت و بحث توابع نیز در آن جا بیان شد.

سؤال و جواب:

مفعول لَا جِلِهٌ

سؤال: «مفعول لَا جِلِهٌ» چیست؟

جواب: «مفعول لَا جِلِهٌ» مصدری است بدون «الْ» که «علّت» انجام گرفتن فعل را بیان می کند، به شرط آن که «زمان» انجام فعل و مصدر و نیز «فاعل» یکی باشد، مثل: **فَأَمَّا التَّلَامِتَدُهُ تَعْظِيمًا لِمُعَلَّمِهِمْ**. در این مثال «تعظیماً» مصدری است بدون «الْ» که سبب قیام و برخواستن شاگردان را بیان می کند و هر دو شرط را نیز داراست، زیرا زمان تعظیم (بزرگداشت) و برخواستن یکی است و شاگردان نیز که برخواسته اند، تعظیم او را کرده اند.

* «مفعول لَا جِلِهٌ» در برابر سؤال **لِـمَ**؟ (چرا؟) قرار می گیرد. در مثال بالا- می گوییم: **لِـمَ قَامَ التَّلَامِتَدُهُ؟** (چرا شاگردان برخواستند؟) جواب گفته می شود: **تَعْظِيمًا لِمُعَلَّمِهِمْ** (برای بزرگداشت معلمشان).

مفعول معه

سؤال: «مفعول معه» چیست؟

جواب: «مفعول معه»: اسم منصوبی است که پس از «واو» معیت بیاید و دلالت بر کمن یا چیزی کند که فعل به همراهی او واقع شده است، مثل: **جِئْتُ وَمُحَمَّدًا** (به همراهی محمد آمد).

* گاهی عامل «مفعول معه» حذف می گردد، وقی که پس از «ما» استفهامیه یا «كيف» استفهامیه واقع شود، مثل: **مَا أَنْتَ وَالْكِتَابَهَ؟** (تو را به نویسنده چه کار؟)، **كَيْفَ أَنْتَ وَالْتَّحْوَ؟** (با نحو چطوری؟).

* و اما راجع به اقسام ۱۲، ۱۱ و ۱۳ منصوبات که عبارتند از: خبر «کان»، اسم «إِنْ» و توابع منصوب، در باب مرفواعات بحث کردیم.

درس چهل و یکم مجرورات (۱)

اشاره

الْمَخْفُوضَاتُ ثَلَاثَةٌ أَقْسَامٌ: مَخْفُوضٌ بِالْحَرْفِ، وَمَخْفُوضٌ بِالْأَصْفَافِ، وَتَابِعٌ لِلمَخْفُوضِ فَهُوَ مَا يَخْفَضُ بِـ مِنْ وَإِلَى وَعَنْ وَفِي وَرَبِّ وَالْبَاءِ وَالْكَافِ وَاللَّامِ وَحُرُوفِ الْقُسْمِ، وَهِيَ: الْوَاءُ وَالْبَاءُ وَالثَّاءُ، وَبِـ وَأَوْ رَبِّ وَبِـ مُدْ وَمُنْدُ.

ترجمه:

مجرورات سه قسم هستند: مجرور به حرف، مجرور به اضافه و تابع مجرور. اما مجرور به حرف، آن چيزی است که به واسطه مِنْ، إِلَى، عَنْ، عَلَى، فِي، رَبِّ، بَاء، كَاف، لَام و حروف قسم که عبارتند از باء، تاء، (و همچنین) به واسطه واو رَبِّ و مُدْ و مُنْدْ نیز جر می شود.

سؤال و جواب:

سؤال: «مجرورات» بر چند قسم است؟

جواب: «مجرورات» بر سه قسم است:

۱. مجرور به حرف جر.

۲. مجرور به اضافه.

۳. مجرور به حروف قسم.

سؤال: مجرور به حرف جر چگونه است؟

ص: ۱۰۷

جواب: هفده حرفند که هر یک از آنها اگر بر سر اسمی درآید، آن را « مجرور» می سازد و در علم نحو، به آنها « حروف جز» گویند، مثل فی الدار، الی المدینه ...

سؤال: حروفِ جز کدامند؟

جواب: حروفِ جز عبارتند از:

باءً تاءً كافُ لامٌ واوٌ مُنْدُ مُذْ خلا رُبَ حشا مِنْ عَدَا فِي عَنْ عَلَى حَتَّى إِلَى

*جار و مجرور متعلق و وابسته به « فعل » یا « شبه فعل » است مثل:

۱. دَخَلْتُ فِي الْبَيْتِ، که در این مثال « فی الْبَيْتِ » جار و مجرور بوده و متعلق به « دَخَلْتُ » می باشد.

۲. هُوَ دَاخِلٌ فِي الْبَيْتِ، که در این مثال: (فی الدَّارِ) متعلق به « دَاخِلٌ » که « شبه فعل » است می باشد.

* گاهی جار و مجرور متعلق به فعل مقدار است، مثل: عَلَى فِي الدَّارِ در این مثال « فی الدَّارِ » متعلق به فعل مقدار است. غالباً در این گونه موارد، افعال عموم (کان، ثبت، حصل، استقر...) در تقدیر هستند.

سؤال: معانی حروفِ جز چیست؟

جواب: مهم ترین معانی حروفِ جز عبارتند از:

۱. معانی « با »:

۱. استعانت (کمک گرفتن)، مثل: كَبَثُتْ بِالْقَلْمَنْ (به کمک قلم نوشتم).

۲. سبیت، مثل: فَأَخَذْهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ (خداوند آنها را به سبب گناهشان فرو گرفت).

۳. تعذیه، مثل: ذَهَبَتْ بِزَيْدٍ (زید را بردم).

۴. زائد، مثل: أَنْتَ لَسْتَ بِمُعْلِمٍ (تو معلم نیستی)، كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا (خداوند از نظر گواه بودن بسنده است).

۲. معانی « مِنْ »:

۱. ابتدای غایت مثل: سِرْتُ مِنْ مَكَةَ إِلَى الْمَدِينَةِ (از مکه به سوی مدینه رهسپار شدم).

۲. تبعیض مثل: أَخَدْتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ (بعضی از درهم ها را گرفتم).

۳. بیانِ جنس مثل: اشْتَرَيْتُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ (انگشتری از جنس طلا خریدم).

۳. معانی «الى»:

۱. انتهاءٰ غایت، مثل: سِرْتُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ (از مکه به سوی مدینه رهسپار شدم).
۲. به معنای «مع»، مثل: وَلَا تَأْكُلُوا امْوَالَهُمْ إِلَى امْوَالِكُمْ (و مال های آنها را با مال های خودتان نخورید).

۴. معانی «عَنْ»:

۱. مجاوزه (عبور دادن)، مثل: زَمَيْتُ السَّهْمَ عَنِ الْقَوْسِ (تیر را از کمان پرتاپ کردم).
۲. تعلیل مثل: مَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتَنَا عَنْ قَوْلِكَ (به خاطر گفته تو رهاکننده خدایان خود نبستیم).
۳. بدل مثل: قُمْ عَنِي بِهَذَا الْأَمْرِ (به جای من برای انجام آن کار برخیز).

ص: ۱۰۹

اشاره

سؤال و جواب:

معانی (علی):

۱. استعاء، مثل: صَعَدَ عَلَى الْجَبَلِ (بر کوه بالا رفت)، فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ (بعضی از آنها را بر بعضی دیگر برتری دادیم).

۲. مصاحب، مثل: يَطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبَّهِ (غذا را با آن که دوست دارند، به مستمند و یتیم و اسیر می دهند).

معانی «فی»:

۱. ظرفیت، مثل: دَحَلْتُ فِي الدَّارِ (به خانه درآمدم).

۲. مقایسه، مثل: فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ (کالای زندگانی دنیا در برابر عالم آخرت اندک است).

معانی «کاف»:

۱. تشییه، مثل: زَيْدٌ كَالْأَسَدِ (زید مانند شیر است).

۲. تأکید و زائد، مثل: لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ (هیچ چیزی مانند خدا نیست).

معانی «لام»:

۱. اختصاص، مثل: الْحَمْدُ لِلَّهِ (حمد و سپاس مخصوص خداست).

۲. استحقاق، مثل: **الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ** (بهشت از آن پرهیز کاران است).

۳. ملکیت، مثل: **هَذَا الْكِتَابُ لِي** (این کتاب مال من است).

۴. عاقبت، مثل: **لِلَّذِوَ الْمَوْتٍ وَأَبْوَا الْخَرَابِ** (بزاید برای مردن و بسازید برای خراب شدن).

۵. به معنای «فی» و «آلی»، مثل: **رَبَّنَا إِنَّكَ جامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ** (پروردگارا، تو گردآورنده مردم در روزی هستی که در آن هیچ شکی نیست)، **كُلُّ تَجْرِي لِأَجْلٍ مُسَمًّى** (هر کدام تا وقت حدود و معینی در جریان هستند).

معانی «رب»:

۱. تقلیل، مثل: **رَبَّ مُؤْمِنٍ حَقِيقِي قَدْ لَعِيَتُهُ** (چه کم با مؤمن راستین برخورد کرده ام).

۲. تکثیر، مثل: **رَبُّ تَالِي الْقُرْآنِ وَالْقُرْآنُ يَلْعُنُهُ** (بسا قرآن خوان که قرآن او را لعنت می کند).

معنی «حتی»:

* انتهای غایت مثل: **سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ** (آن شب تا صبحگاه، شبِ رحمت و سلامت است).

معانی «مُذ، مُنذ»:

۱. به معنای «مِن» (ابتداي غایت)، مثل: **مَا رَأَيْتُهُ مُذْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ** (از روز جمعه او را ندیده ام).

۲. به معنای «فی»، مثل: **مَا رَأَيْتُهُ مُذْ يَوْمِنَا** (در مدت امروز او را ندیده ام).

معانی «حاشا، عَدَا، خَلَّا»:

معانی اینها در باب استثناء گذشت و حروف قسم نیز در بحث «علامیم اسم» گذشت.

اشاره

وَأَمَّا مَا يُخْفَضُ بِالْأَصْدِقَةِ فَنَحْوُ قَوْلَكَ: غُلَامٌ زَيْدٌ. وَهُوَ عَلَىٰ قِسْمِيْنِ: مَا يَقْدِرُ بِاللَّامِ وَمَا يَقْدِرُ بِيْمَنٍ. فَالَّذِي يَقْدِرُ بِاللَّامِ نَحْوُ: غُلَامٌ زَيْدٌ، وَالَّذِي يَقْدِرُ بِيْمَنٍ نَحْوُ: ثَوْبٌ خُزٌّ وَبَابٌ سَاجٌ وَخَاتَمٌ حَدِيدٌ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ.

ترجمه: و اما آن چه به واسطه اضافه جر می شود، مثل اين سخن است: غلام زيد. و آن بر دو قسم است: آن چه مقدر به «لام» است و آن چه مقدر به «من». پس آنچه مقدر به «لام» است، مثل: غلام زيد. اما آن چه مقدر به «من» است، مثل: ثوب خز، باب ساج، خاتم حديد و مانند اينها.

مجرور به اضافه

سؤال و جواب:

سؤال: «اضافه» چيست؟

جواب: «اضافه» نسبت دادن اسمی به اسم دیگر است. اسم اول را «مضاف» و دوم را «مضاف إليه» گویند، مثل: قلم محمود، کتاب زید.

* «مضاف إليه» همیشه «مجرور» است.

سؤال: شرایط مضاف کدام است؟

ص: ۱۱۳

جواب:

۱. مضارف هیچ گاه با «آل» تعریف همراه نمی شود.

۲. هرگز «تنوین» قبول نمی کند.

۳. هر گاه مضارف «تشیه» و «جمع» باشد، نونِ تشیه و جمع به خاطرِ اضافه حذف می شود.

سؤال: «اضافه معنویه» چیست؟

جواب: در «اضافه» غالباً حرف جر در تقدیر گرفته می شود. اضافه‌ای که حرف جر در تقدیر دارد، «اضافه معنویه» است و حرف جر می تواند «من»، «افی» و یا «لام» باشد مثل:

۱. (خاتم ذَهَبٍ) که در اصل بوده است: (خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ).

۲. (صلاتُ اللَّيلِ) که در اصل بوده است: (صَلَاةُ فِي اللَّيلِ).

۳. (كتابُ زَيْدٍ) که در اصل بوده است: (كِتَابُ لِزَيْدٍ).

سؤال: «اضافه لفظیه» چیست؟

جواب: اگر صفت (اسم فاعل، اسم مفعول، صفت مشبه و صیغه مبالغه) به معمولش اضافه شود، «اضافه لفظیه» است مثل: کتابُ الدُّرُسِ، فارِيُّ الْقُرْآنِ.

سؤال: اسم های «مُمْتَنِعُ الاضافه» کدام است؟

جواب: «مُمْتَنِعُ الاضافه»: اسم هایی هستند که هیچ گاه «مضارف» نمی شوند که عبارتند از: ضمائر، اسماء اشاره، موصولات، اسماء شرط و استفهام.

سؤال: اسم های «لازِمُ الاضافه» کدام است؟

جواب: «لازِمُ الاضافه»: اسم هایی هستند که همیشه «مضارف» هستند و به آنها «اماء دائم الاضافه» گفته می شود که عبارتند از: کُلّ، بعض، جمیع، اجمع، کِلا، کِلتا، مثل، شبه، غیر، سوی، ای، لَدْنُ، ذُو، اُولُو، یمین، یسار، فوق، تُحْتَ، خَلْفٌ، وَرَاءُ، امام، قُدّام، قبل، بَعْد، مَعْ، اذْ، اذا.

تمت

١. من ربّي؟

حَىٰ * قَوِيٰ * غَيْمٌ * غَيْبُ * غَلْبُ * نَصْرٌ * بَاقٍ * ذَاتَ لَيْلَه

ذَاتَ لَيْلَهِ رَأَى ابْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَوْكَبًا، فَقَالَ: هَذَا رَبِّي، وَلَمَّا غَابَ الْكَوْكَبُ، قَالَ ابْرَاهِيمُ: لَا! هَذَا لَيْسَ بِرَبِّي! وَرَأَى ابْرَاهِيمُ الْقَمَرَ فَقَالَ: هَذَا رَبِّي. وَلَمَّا غَابَ الْقَمَرُ، قَالَ ابْرَاهِيمُ: لَا! هَذَا لَيْسَ بِرَبِّي! وَطَلَعَتِ الشَّمْسُ. فَقَالَ ابْرَاهِيمُ: هَذَا رَبِّي، هَذَا أَكْبَرُ». وَلَمَّا غَابَتِ الشَّمْسُ فِي الْلَّيلِ، قَالَ ابْرَاهِيمُ: لَا! هَذَا لَيْسَ بِرَبِّي! إِنَّ اللَّهَ حَىٰ لَا يَمُوتُ، إِنَّ اللَّهَ بَاقٍ لَا يَغِيَّبُ، إِنَّ اللَّهَ قَوِيٰ لَا يَغْلِبُهُ شَيْءٌ. وَالْكَوْكَبُ ضَعِيفٌ يَغْلِبُهُ الصُّبُوحُ. وَالْقَمَرُ ضَعِيفٌ تَغْلِبُهُ الشَّمْسُ. وَالشَّمْسُ ضَعِيفٌ يَغْلِبُهَا الْلَّيلُ وَيَغْلِبُهَا الْغَيْمُ. وَلَا يُنْصُرُنِي الْكَوْكَبُ لِأَنَّهُ ضَعِيفٌ. وَلَا يُنْصُرُنِي الْقَمَرُ لِأَنَّهُ ضَعِيفٌ. وَلَا تَنْصُرُنِي الشَّمْسُ لِأَنَّهَا ضَعِيفَهُ. وَيُنْصُرُنِي اللَّهُ لِأَنَّهُ حَىٰ لَا يَمُوتُ، وَبَاقٍ لَا يَغِيَّبُ، وَقَوِيٰ لَا يَغْلِبُهُ شَيْءٌ.

(١)

ص: ١١٥

١- (١). (من «قصص النبيين» لأبي الحسن الندوى).

٢. شَجَرَتِي (١)

تَفْقُدُّهَا تَأْخُرٌ سَقْفٌ كِبِيرٌ نَفْتَحُ غُصْنٌ (اغْصَهُ اَنْ) زَهْرٌ (اَرْهَ اَرْ) أَيْضُ بَصَرٌ فَرْسَهُ فَرَاءُ ذَاتٌ رَائِحَهُ عَطِيرَهُ مَلْءُ جَوٌ عَطْرٌ مُمْعِشُ مَلَأْتُ جَوَ الْحَدِيقَهُ عَطْرًا مُمْعِشًا

أَنَا زَرَعْتُ شَجَرَهُ بُرُّ تَقَالٍ فِي حَيْدِيقَهِ بَيْتِي، وَأَخَذْتُ أَتَفَقَدُهَا كُلَّ صَبَاحٍ وَمَسَاءً، فَإِذَا تَأَخَّرَ نُزُولُ الْمَطَرِ أَسْقَيْهَا بِيَدِي وَمِنْ مَائِنَا الَّذِي نَسْرَبُ مِنْهُ.

وَبَعْدَ سَيِّنَتَيْنِ اثْتَيْنِ كَبِيرَتِ الشَّجَرَهُ وَتَفَتَّحَتْ عَلَى أَعْصَانِهَا أَزْهَارٌ يَضَاءُ وَصَيْفَرَاءُ ذَاتٌ رَائِحَهُ عَطِيرَهُ مَلَأْتُ جَوَ الْحَدِيقَهُ وَالْمَنْزِلِ عَطْرًا مُمْعِشًا.

٣. شَجَرَتِي (٢)

ثَمَرُ(ثَمَرٌ) اَرْ شَمَرٌ يَا لِـ فَـ شَمَرٌ بَـ رُـ أَحْمَرُ بَـ لِـ دَمْهُ قَطَـ اـ فـ إِطْعَامُ جَـارُ(جِـيـرـانـ) سـخـيـ زـكـيـ طـيـبـ حـفـرـ حـفـرـهـ (حـفـرـ) رـعـاـيـهـ تـعـهـدـ كـمـاـ تـحـوـلـ الـىـ أـلـاـ مـاـ أـعـلـمـ مـحـمـداـ!

ثُمَّ تَحَوَّلُتْ هَذِهِ الْأَزْهَارُ إِلَى ثِيمَارٍ صَيْغِيرَهُ أَخْذَدْتُ تَكْبِيرَ شَيْئًا فَشَيْئًا وَتَحَوَّلَ لَوْنُهَا مِنْ أَخْضَرٍ إِلَى أَحْمَرٍ بُرُّ تَقَالِي، فَبَدَأْتُ أَنَا وَإِخْوَتِي بِقِطَافِ الشَّمَارِ، نَأْكُلُ مِنْهَا وَنُطِيعُمُ الْأَهْلَ وَالْجِـيـرـانـ فِي كُلِّ عَامٍ.

أَلَا مَا أَسْخَنَ شَجَرَتِي! وَمَا أَزْكَى رَائِحَتَهَا! وَمَا اطْبَى ثِمَارَهَا!

فَتَعَالَوْا مَعِي يَا أَوْلَادَ لِتُحْفَرَ فِي حَدِيقَةِ الْمَدْرَسَةِ الْحُفَرَ، وَنَرْعَاهَا وَنَتَعَهَّدَهَا كَمَا نَرْعَى وَنَتَعَهَّدُ إِحْوَاتِنَا الصَّغَارَ.

٤. اللَّهُ أَكْبَرُ

مُنَادَاهُ * مُنَادِي * هَنْفُ * مَرَّةٌ * خُشُوعٌ * تَفَكُّرٌ * ابْتِغَاءٌ * عَفْوٌ رُّكُوعٌ * سُجُودٌ * رِضَاً * رِضَاةٌ * كَلْمَا.

كُلَّمَا نَادَى الْمُنَادِي هَا تَفَقَّدَ اللَّهُ أَكْبَرُ

خَمْسَ مَرَّاتٍ نُصْلِي بِخُشُوعٍ وَتَفَكُّرٍ

فِي قِيامٍ وَقُعُودٍ تَبَغِي عَفْوَ الِإِلَهِ

وَرُّكُوعٍ وَسُجُودٍ نَسْأَلُ اللَّهَ رِضَاةً

٥. سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (١)

سَيِّدُّ مَبْعَثٍ وَثُ كَافَّةً فَسِيلَهُ (قَبَائِلُ) * أَنْتَهِيَاءً * أَسْرَفُ أَعْظَمُ ثَرْوَهُ عَيَّامُ عَزُوهُ شَابُ بَطْنُ تَرْيِيهُ إِرْضَاعُ عَطْفُ بُلْوَغُ كَفَالَهُ قَلِيلُ الْمَالِ هُوَ أَكْثَرُ اجْتِهَادًا بَارَكَ اللَّهُ لَكَ

هُوَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ النَّبِيُّ الْعَرَبِيُّ الْمَبْعُوتُ إِلَى النَّاسِ كَافَّهُ. وَهُوَ مِنْ قَبِيلِهِ قُرِيشٌ الَّتِي يَنْتَهِي نَسِيْبُهَا إِلَى سَيِّدِنَا إِسْمَاعِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَهِيَ قَبِيلَةٌ مِنْ أَشْرَفِ قَبَائِلِ الْعَرَبِ، وَأَعْظَمِهَا ثَرَوَةً وَتِجَارَةً. وَأَبْوُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ سَيِّدُ مَكَّةَ. وَأُمُّهُ آمِنَةُ بْنُتُ وَهْبٍ.

وَلِمَدَ بِمَكَّةَ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ عَامَ الْفِيلِ. وَهُوَ الْعَامُ الَّذِي غَزَّ فِيهِ جَيْشٌ مِنَ الْجَبَشِ مَكَّةَ. وَمَاتَ أَبُوهُ شَابًا وَالنَّبِيُّ فِي بَطْنِ امِّهِ. فَلَمَّا وُلِدَ رَبَّاهُ جَدُّهُ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ وَأَرْضَعَتْهُ حَلِيمَةُ السَّعْدِيَّةُ، وَمَاتَتْ أُمُّهُ وَعُمْرُهُ سِتُّ سِنِينَ.

فَكَانَ حَيْدُرُهُ يُعْطَفُ عَلَيْهِ وَيُرْعَاهُ، فَلَمَّا بَلَغَ الثَّامِنَةَ مِنْ عُمْرِهِ، مَاتَ حَيْدُرُهُ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ. فَكَفَلَهُ عَمُّهُ أَبُو طَالِبٍ. وَكَانَ قَلِيلَ الْمَالِ، فَبَارَكَ اللَّهُ لَهُ فِيهِ.

٦. سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (٢)

نَسَاءٌ * مُؤْصِفٌ * مَيْلٌ * لَهُوَ * عَبْثٌ * صِيَانَهُ * ذَاعٌ * صَسَمُ (أَصْنَامُ) * خَمْرٌ * مَيْسِرٌ * تَأْدِيبٌ * مُرْوَءَهُ * حِلْمٌ * اصْدَقُ حَدِيثٌ * فُحْشٌ * رِوَايَهُ * تَقْيِيبٌ * إِيدَاعٌ * رَدُّ * أَمِينٌ * عَنْمٌ إِكْتِسَابٌ * رِزْقٌ * مَحَاسِنُ الصَّفَاتِ * عَرِفَ بِ

نَشَأَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مُتَّصِّفًا بِمَحَاسِنِ الصَّفَاتِ، بَعِيدًا عَمَّا يَمْيِلُ إِلَيْهِ أَمْثَالُهُ مِنَ الْلَّهُو وَاللَّعِبِ وَالْعَبْثِ. وَقَدْ صَانَهُ اللَّهُ مِنْ كُلِّ مَا كَانَ ذَاعِيًّا فِي قَوْمِهِ مِنْ عِبَادَهِ الْأَصْنَامِ وَشُرُبِ الْخَمْرِ وَلَعِبِ الْمَيْسِرِ. قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: «أَدَبِنِي رَبِّي فَأَحْسَنَ تَأْدِيبِي».

كَانَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَعْظَمُ النَّاسِ مُرْوَءَهُ وَحِلْمًا، وَأَحْسَنَهُمْ جَوَابًا، وَأَصْدِقَهُمْ حَيْدِيَّاً، وَأَعْظَمَهُمْ أَمَانَهُ، وَأَبْعَدَهُمْ عَنِ الْفُحْشِ. وَقَدْ عُرِفَ مُحَمَّدٌ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مِنْ وَقْتٍ صَطَّعَرَهُ بِهِذِهِ الصَّفَاتِ. فَلَمَ يَرِوْ عَنْهُ أَحِدٌ أَنَّهُ كَذَبَ. وَلِذِلِكَ لَقْبُهُ قَوْمُهُ الصَّادِقُ. وَكَانَ النَّاسُ وَهُوَ شَابٌ يُودِعُونَهُ الْأَمَانَاتِ، فَيَحْفَظُهَا وَيَرْدُدُهَا إِلَيْهِمْ سَالِمًا. وَلِذِلِكَ لَقْبُ الْأَمِينِ. وَكَانَ يَرْعَى الْغَنَمَ لِيَكْتَسِبَ رِزْقَهُ بِعَمَلِهِ. وَسَافَرَ مَعَ عَمِّهِ أَبِي طَالِبٍ إِلَى الشَّامِ لِلتِّجَارَةِ.

٧. سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (٣)

تَجْدِيدٌ * بِنَاءٌ * اخْتِلَافٌ * زَعِيمٌ (زُعْمَاءُ) * حُكْمٌ * حَمْلٌ * رَئِيسٌ طَرْفٌ * مَوْضِعٌ * اطْمِنْتَانٌ * فِعْلٌ * نَفْسٌ (نُفُوسٌ) * مَبْعَثٌ * تَعْبُدُ مَلَكٌ * وَحْيٌ * اتَّفَقَ عَلَى أَنْ... * أَعْلَمَهُ أَنْ...

وَلَمَّا أَرَادَتْ قُريشٌ تَجْدِيدَ بَنَاءِ الْكَعْبَةِ، اخْتَلَفَ زُعَمَاءُ الْقَبَائِلِ فِيمَنْ يَضْعُ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ فِي مَكَانِهِ. ثُمَّ أَنْفَقُوا عَلَى أَنْ يَرْضُوا حُكْمَ أَوَّلِ دَاخِلٍ عَلَيْهِمْ، فَكَانَ مُحَمَّدُ أَوَّلَ دَاخِلٍ. فَقَالُوا: رَضِيتَنَا حُكْمُ الْأَمِينِ. فَأَخَذَ مُحَمَّدًا صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ رِدَاءً، وَوَضَعَ فِيهِ الْحَجَرَ وَقَالَ: لِي حِمْلٌ رَئِيسٌ كُلُّ قَبْيلَةٍ مِنْ طَرَفٍ، فَحَمَلُوهُ حَتَّى إِذَا اتَّهَوْا إِلَى مَوْضِعِهِ، وَضَعَهُ هُوَ بِيَدِهِ، فَاطْمَأَنْتُ بِفِعْلِهِ النُّفُوسُ.

كَانَتِ السَّيْدَةُ حَدِيجَةُ بِنْتُ حُوَيْلٍ شَرِيفَةً غَنِيَّةً. فَلَمَّا بَلَغَهَا مَا اسْتَهَرَ بِهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَامًا الصَّدْقُ وَالْأَمَانَةُ، عَرَضَتْ عَلَيْهِ السَّفَرَ فِي تِجَارَةٍ لَهَا إِلَى الشَّامِ مَعَ حَادِمَهَا مَيْسِرَةً، فَخَرَجَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ رِدَاءً حَتَّى قَدِمَ الشَّامَ، وَبَاعَ مَا كَانَ مَعَهُ وَاشْتَرَى بَدْلًا مِنْهُ، وَأَقْبَلَ مَعَ مَيْسِرَةٍ إِلَى مَكَّةَ. فَلَمَّا رَأَتِ السَّيْدَةَ حَدِيجَةَ نَجَاحَ تِجَارَتِهَا عَلَى يَدِيهِ، وَعَلِمَتْ فِيهِ الْأَمَانَةَ، عَرَضَتْ عَلَيْهِ أَنْ يَتَرَوَّجَهَا، فَقَبِيلَ وَكَانَتْ سِنَّهُ خَمْسًا وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَسِنَّهَا أَرْبَعينَ.

كَانَ النَّبِيُّ قَبْلَ مَبْعَثِهِ يَحْرُجُ إِلَى جَبَلِ حِرَاءَ، فَيَتَعَبَّدُ فِيهِ بِدِكْرِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ الْأَرْبَعينَ، نَزَلَ عَلَيْهِ مَلَكُ الْوَحْيِ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي لَيْلَةِ الْقُدْرِ بِأَوَّلِ سُورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ، وَأَعْلَمَهُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَامًا، الْمَبْعُوثُ إِلَى النَّاسِ جَمِيعًا.

٨. سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَامًا (٤)

إِخْبَارٌْ حُصُولٌْ قَتْلٌْ تَحَارُبٌْ إِعْرَاضٌْ ذَمٌْ إِيَّادَةٌ تَعْذِيبٌْ إِسْتَادَادٌْ أَمْرٌْ هِجْرَةٌْ اِتْشَارٌْ عُمُرٌْ

فَرَجَعَ إِلَى السَّيْدَةِ حَدِيجَةَ وَأَخْبَرَهَا بِمَا حَصَلَ. فَآمَنَتْ بِهِ ثُمَّ أَخْبَرَ جَمَاعَةً مِنْ قَوْمِهِ، فَآمُنُوا بِهِ وَصَدَقُوهُ. ثُمَّ أَخَذَ يَدْعُو قَوْمَهُ إِلَى عَبَادَةِ اللَّهِ وَالتَّصْدِيقِ بِرِسَالَتِهِ. وَكَانُوا يَعْبُدُونَ الْأَصْنَامَ، وَيَقْتُلُونَ أُولَادَهُمْ، وَيَلْعَبُونَ الْمَيْسِرَ، وَيَسْرَبُونَ الْخَمْرَ، وَيَتَحَارَبُونَ. فَعِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَضَ عَنْهُ.

وَكَانَ النَّبِيُّ يُذْمِنُ الْأَصْنَامَ. فَكَانَ قَوْمُهُ يُؤْذِنُهُ، وَيَعْذِبُونَ مَنْ آمَنَ بِهِ مِنَ الْمُضْعَفَاءِ. وَبَقَى يَدْعُو قَوْمَهُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً فِي مَكَّةَ. وَلَمَّا اشْتَدَ إِيَّادُهُمْ لَهُ وَلَا صِحَّةِ حَابِيهِ، أَمَرَهُ اللَّهُ بِالْهِجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ. فَهَا جَرَ إِلَيْهَا، وَبَقَى بِهَا عَشْرَ سِنِينَ، اتَّشَرَ فِيهَا الْإِسْلَامُ اتَّشَارًا عَظِيمًا فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ. وَمَاتَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَامًا ثَلَاثَ وَسِنُونَ سَنَةً.

إِنْصَارٌ * خَلْقٌ * أَوْ * وَفِيرٌ * فَضْلٌ * وَهُبٌ * قُدْرَةٌ * حَمْدٌ

كُلُّ مَا تُبْصِرُ مِنْ خَلْقٍ كَثِيرٌ أَوْ نَرَاهُ مِنْ كَبِيرٍ أَوْ صَغِيرٍ

كُلُّ مَا نَمِلُكُ مِنْ خَيْرٍ وَفِيهِ كُلُّهُ مِنْ فَضْلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَهَبَ النَّاسَ عِيُونًا تَنْتَرُ وَعُقُولًا وَشِفَاهًا تُخْبِرُ

حَقًا إِلَهٌ يَقْدِرُ إِنَّهُ فَلَهُ الْحَمْدُ إِلَهُ الْعَالَمِينَ

١٠. الْحَثُّ عَلَى الْعَمَلِ

قُدُّومُهُ إِكْشَارٌ * كِفَائِيهٌ * حَيْثُ صِ - نَاعِهُ * حِينَ... * أَفْضَلُ اسْتِخْرَاجٌ * الْتِبَاهُ اسْ - خَبِيَّهُ (حَبَّا يَا) * يَصُوِّرُ النَّهَارَ وَيَقُولُ اللَّيلَ أَيْكُمْ يَكْفِيهِ
طَعَامَهُ؟ * الْبَيْعُ الْمَبْرُورُ؟ * عَلَيْكُمْ بِالْعَمَلِ

قَدِيمَ جَمَاعَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَقَالُوا لَهُ:

- يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، إِنَّ فُلَانًا يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُولُ اللَّيلَ، وَيُكْثِرُ الذِّكْرِ.

فَقَالَ لَهُمْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ:

- أَيْكُمْ يَكْفِيهِ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ؟ فَقَالُوا:

- كُلَّنَا قَالَ لَهُمْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ:

- كُلُّكُمْ خَيْرٌ مِّنْهُ.

وَقَالَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ خَاتَّاً صَحَابَتَهُ عَلَى الصَّنَاعَهِ وَالْتَّجَارَهِ حِينَ سُئِلَ عَنْ أَفْضَلِ الْكَسْبِ: (عَمِلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ، وَالْبَيْعُ الْمُبْرُورُ).

وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ دَاعِيًا إِلَى الْعَمَلِ فِي الرِّزْقِ الْحَلَالَ، وَالْكَسْبِ الطَّيِّبِ، وَخِدْمَهِ النَّاسِ، وَرِضَاءِ اللَّهِ.

فِيَا شَبَابَ الْأُمَّهِ، عَلَيْكُم بِالْعَمَلِ إِنَّ فِيهِ الرِّزْقَ الْحَلَالَ، وَالْكَسْبَ الطَّيِّبَ، وَخِدْمَهِ النَّاسِ، وَرِضَاءِ اللَّهِ.

١١. الشَّمْسُ

قَسَّ اَوَهُ * دِفْءُ * إِدْفَاءُ * جِسْمٌ (أَجْسَمٌ) * حَرَارَهُ * تَمْنِيَّعُ وُصُولُ اَشِّعَّهُ نِعْمَهُ (نِعْمَهُ) * مَصْبَهُ لَدْرُ اَحْسَنُ اَسْرَاسُ رَحِيلُ
نُورُ اَسْتِطَاعَهُ مُبَاشِرَهُ تَبْهُرُ اِرْتِفَاعُ رِيحُ (رِيَاحٌ) عَاصِفَهُ (عَوَاصِفَهُ) تَكَانُفُ سَحَابُ سُوقُ مُسَاعَدَهُ
نَبَاتُ نُمُو نَفْعُ فَائِدَهُ (فَوَائِدُ) نِظَامُ تَعَيِّرُ تَبَدُّلُ سَيِّرُ جَعْلَهَا تَسِيرُ هَيَا بَنَا.

كَانَ الْجُوُرُ بَارِدًا وَالشَّتَاءُ قَاسِيًا فَقَالَ أَحْمَدُ لِصَيْدِيْقِهِ إِبْرَاهِيمَ: هَيَا بَنَا نَذْهَبُ إِلَى بَحْرَارَهِ الشَّمْسِ وَلِنُمْتَعَنَّ
أَنْفُسَنَا بِجَمَالِ الْكَوْنِ.

قَالَ إِبْرَاهِيمُ: يَا أَحْمَدُ لَا مَانِعَ عِنِّي، هَيَا بَنَا الآنَ نَذْهَبُ إِلَى الْبَسِتَانِ.

وَوَصَلَ الصَّدِيقَانِ إِلَى الْبَسِتَانِ ثُمَّ جَلَسَا عَلَى مَقْعِدٍ، وَكَانَتْ أَشْعَهُ الشَّمْسِ دَافِهَهُ. قَالَ أَحْمَدُ: مَا أَجْمَلَ أَشْعَهَ الشَّمْسِ، وَمَا أَعْظَمَ دِفْنَهَا! قَالَ
إِبْرَاهِيمُ: الشَّمْسُ هِيَ إِحْدَى نِعَمِ اللَّهِ فَهِيَ

مَصْدَرُ لِلَّدْفِ وَالْحَرَكَهُ وَالْقُوَهُ. قَالَ أَخْمَدٌ: نَعَمْ، إِنِّي أَحِسْ بِأَنَّ الْبَرَدَ الَّذِي دَخَلَ جَسْمِي قَدْ أَخْدَى يَرْجُلَ عَنْهُ الْآنَ. قَالَ إِبْرَاهِيمُ: الشَّمْسُ أَيْضًا تُعْطِينَا النُّورَ وَالْحَرَارَهُ، فِي النُّورِ وَالْحَرَارَهِ نَشِيَّطُ أَنْ يَرَى بَعْضُنَا الْآخَرَ، وَأَنْ يَبْشِرَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا عَمَلَهُ، وَبِالنُّورِ وَالْحَرَارَهِ تَتَبَخَّرُ مِيَاهُ الْبَحَارِ وَيَرْتَفَعُ الْبَخَارُ إِلَى طَبَقَاتِ الْجَوِّ الْعُلْيَا، وَبِالنُّورِ وَالْحَرَارَهِ تَنْشَأُ الرِّيَاحُ وَالْعَوَاصِفُ وَتَحْمِلُ الْبَخَارَ الْمَائِيَّ فَيَتَكَاثَفُ الْبَخَارُ وَيَتَحَوَّلُ إِلَى سَحَابٍ، ثُمَّ تَسُوقُ الرِّيَاحُ السَّحَابَ وَيَنْزِلُ مَطَرًا بِأَمْرِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ.

قَالَ أَخْمَدٌ: نَعَمْ، الشَّمْسُ تُسَاعِدُ الْبَيَاتَ عَلَى النُّنُوْ، وَهِيَ السَّبِيلُ فِي وُجُودِ الْأَمْطَارِ، مَا أَعْظَمَ نَفْعَهَا وَمَا أَشَدَّ فَائِدَتَهَا!

قَالَ إِبْرَاهِيمُ: بِلْ قُلْ مَا أَعْظَمَ قُدْرَةَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَهَا وَأَوْدَعَ فِيهَا هَذِهِ الْفَوَائِدَ وَجَعَلَهَا تَسِيرُ بِنِظَامٍ مَعْلُومٍ لَا يَتَغَيَّرُ وَلَا يَتَبَدَّلُ.

١٢. الضَّمِيرُ الْحَيُّ

ضَمِيرٌ * تَنْزُهٌ * رَوْضَهُ (رِيَاضُهُ) * اتَّحَادٌ * تَنَقْلُهُ * وَارِفٌ * فَوَاحٌ مَلْدُوسٌ تَانِيَّهُ لَمْ حُمْ * مُرَاقِبٌهُ * نَهَيَهُ قُفُولٌ عَوْدُهُ حَيْثُ مَسْنُونٌ * تَهْذِيْبُهُ صَاحِبٌ (أَصْحَابُهُ) سُرَّهُ تَهْنِئَهُ جَمْعٌ تَقْبَلُهُ مُضَّهُ فَرِحٌ بِيَنِمَاهُ هُوَ يَسِيرٌ أَعْجَبٌ بِهِ... إِلَى أَنْ... دُونَ أَنْ... تَصَدِّي لَهُ لَا شَكَّ أَنَّ... بَحْرَاءُ أَمَانَتِهِ

خَرَجَ عَلَى ذَاتِ يَوْمٍ لِيَتَرَهُ بَيْنَ الرِّيَاضِ وَالْبَسَاتِينِ، وَيَنِمِّي مَا هُوَ يَسِيرُ رَأَى بَابَ أَحَدِ الْبَسَاتِينِ مَفْتُوحًا، فَاتَّجَهَ نَحْوُهُ، وَدَخَلَ الْبَسَاتِينَ وَأَخَذَ يَتَنَقَّلُ بَيْنَ أَشْجَارِهِ الْوَارِفَهُ، وَأَزْهَارِهِ الْفَوَاحِهِ، وَقَدْ أَعْجَبَ بِكُلِّ مَا رَأَى، وَلِكَنَّهُ لَمْ يُمْدِيَهُ إِلَى ثَمَرِهِ وَاحِدَهِ، أَوْ زَهْرِهِ وَاحِدَهِ.

وَكَانَ الْبَسَاتِينِيَّ قَدْ لَمَحَ عَلَيًّا، فَاخْدَى يَرَاقِبَهُ، وَهُوَ لَا يَدْرِي، إِلَى أَنْ بَلَغَ نِهايَهُ الْبَسَاتِينِ ثُمَّ قَفلَ عَائِدًا مِنْ حَيْثُ أَتَى دُونَ أَنْ يَمْسِ شَيْئًا.

فَلَمَّا انتَهَى عَلَى إِلَى الْبَيَابِ، تَصَدَّى لَهُ الْبَسَاتِينِيُّ، وَقَالَ لَهُ: لَا شَكَّ أَنَّكَ غُلامٌ مُهَذَّبٌ. فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تَقُولَ لِي: لَمْ لَمْ تَقْطِفْ شَيْئًا مِنْ أَثْمَارِ الْبَسَاتِينِ أَوْ أَزْهَارِهِ وَلَمْ يَكُنْ يَرَاكَ أَحَدٌ؟ فَأَجَابَهُ عَلَى: إِذَا لَمْ يَرَنِي أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ الْبَسَاتِينِ، فَاللَّهُ دَائِمًا يَرَانِي، وَنَفْسِي تُرَاقِبُنِي.

سُرَّ الْبَسَاتِينِيَّ مِنْ جَوَابِ عَلِيِّ، وَقَالَ لَهُ: أَهْشِكَ بُنَيَّ عَلَى هَذَا التَّهْذِيْبِ الرَّفِيعِ، وَعَلَى هَذِهِ النَّفْسِ الْعَالِيَّهِ.

ثُمَّ ذَهَبَ وَجَمَعَ لَهُ بَعْضُ الْأَثْمَارِ وَالْأَزْهَارِ، وَقَدَّمَهَا إِلَيْهِ جَرَاءُ أَمَانَتِهِ وَتَهْذِيهِ.

فَتَقْبَلَهَا عَلَى شَاكِرًا، وَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ فَرِحًا مَسْرُورًا.

١٣. القاضي العادل (١)

فَضَاءُءُ * أَرْنَبُ * جُحْرُ * تَلُّ * قَفْرُ * نَشِيطُ * قَضْمُ * غَضْ

فَجَاهَ * صَوْتُ * اسْتِغَاثَةُ * انْبَاعُ * اسْرَاعُ * اسْتِطْلَاعُ * أَنِينُ صُرَاخُ * ظَهْرُ * تَخَلُّصُ * إِقْبَالُ * انْقَادُ * صَخْرَةُ * كَادَ يُمُوتُ .

خَرَجَتْ أَرْنَبٌ مِنْ جُحْرِهَا تَسْرِزَةً قُرْبَ تَلٍّ أَخْضَرَ جَمِيلٍ. وَأَخْدَثْ تَقْفِرُ هُنَا وَهُنَاكَ فَرِحَةً نَشِيطَةً، تَقْضِيمُ الْحَشَائِشَ الْغُضَّةَ الْخَضَرَاءَ. وَفَجَاهَ سَيِّمَعْتْ صَوْتَ اسْتِغَاثَةٍ يَتَبَعِّثُ مِنْ وَرَاءِ التَلِّ. فَأَسْرَعَتْ تَسْتَطِلُعُ الْخَبَرِ. فَرَأَتْ ذُبْنًا يَئُنْ وَيَضْرُخُ، وَقَدْ سَقَطَتْ فَوْقَ ظَهْرِهِ قِطْعَةُ حَجَرٍ كَبِيرَةٌ لَمْ يُسْتَطِعِ التَّخَلُّصَ مِنْهَا.

وَلَمَّا رَأَى الذَّئْبَ الْأَرْنَبَ مُقْبِلًا عَلَيْهِ قَالَ لَهَا بَاكِيًّا:

أَيْتُهَا الْأَرْنَبُ الصَّدِيقَهُ، أَقِنْدِينِي مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَهِ، إِنِّي أَكَادُ أَمُوتُ.

أَسْفَقَتِ الْأَرْنَبُ عَلَى الذَّئْبِ وَهَجَمَتْ عَلَى الصَّخْرَهِ بِقُوَّهٍ، فَدَحْرَجَتْهَا عَنْ ظَهْرِهِ.

١٤. القاضي العادل (٢)

نُهُوضُ * انْقِضَاضُ * افْتِرَاسُ * عُوَاءُ * بَطَهُ * هَزُّ * مُوَافَقَهُ وَقْفُ * بِرْ كَهُ * قَبْضُ دَعْوَى * وُقُوعُ * إِرَاحَهُ احْتَكَمَ إِلَى القاضي

وَلَمَّا نَهَضَ الذَّئْبُ انْقَضَ عَلَى الْأَرْنَبِ يُرِيدُ أَنْ يَفْتَرِسَهَا، فَقَالَتْ لَهُ:

أَهْدَا جَرَاءَ الْإِحْسَانِ؟ فَعَوَى الذَّئْبُ وَقَالَ:

إِنِّي جَائِعٌ وَإِنَّ لِحْمِكِ لَذِيذٍ. قَالَتِ الْأَرْنَبُ:

لِنَخْتَكِمْ إِلَى الْبَطَهِ. هَزَ الذَّئْبُ رَأْسَهُ مُوَافِقًا وَقَالَ:

إِذَا لَمْ تَحْكُمِ الْبَطَهُ كَمَا أُرِيدُ فَإِنِّي سَأَكُلُّهَا أَيْضًا.

سَارَ الذَّئْبُ وَالْأَرْنَبُ حَتَّى وَصَلَّا إِلَى الْبَطَهِ، فَوَجَدَاهَا وَاقِفَهُ عَلَى جِدَارِ بِرْ كَهِ مَاءٍ. فَقَالَ لَهَا الذَّئْبُ:

أَيْتُهَا الْبَطَّهُ! لَقَدْ قَبْضُتِ عَلَى الْأَرْنَبِ بِجَانِبِ التَّلٌّ وَمِنْ حَقِّيْ أَنْ آكُلَهَا. فَمَا حُكْمُكِ؟ إِنْ تَفَعَّلِ الْبَطَّهُ إِلَى الْأَرْنَبِ وَقَالَ:

مَا تُقُولِينَ أَيْتُهَا الْأَرْنَبُ بِدَعْوَى الدَّذْبِ؟ قَالَتِ الْأَرْنَبُ:

لَا... إِنِّي وَجَدْتُ الدَّذْبَ يَسْنُ وَيَصْرُخُ تَحْتَ صَخْرَهُ كَبِيرٍ وَقَعَتْ عَلَيْهِ فَازْخُنْهَا عَنْهُ، وَأَنْقَذْتُهُ مِنَ الْمَوْتِ فَجَاءَ لِيَأْكُلَنِي جَزَاءً إِحْسَانِي.

١٥. القاضي العادل (٣)

اِنْصِلَاقُْ * تَحْقُقُْ * اِنْبَطَاحُْ * تَعَاوُنُْ * هَكَذَا * حَيْثُ

نَاكِرُ لِلْجَمِيلِ قَالَتِ الْبَطَّهُ:

وَاقْ... وَاقْ... وَاقْ... إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَحْكُمَ بِعَدْلٍ حَتَّى أَرَى الصَّخْرَهُ بِعِينِي. إِنْطَلَقَ الْجَمِيلُ إِلَى التَّلٌّ. فَلَمَّا رَأَتِ الْبَطَّهُ الصَّخْرَهَ قَالَتْ:

إِنِّي لَا أُصِيدُ دُقْ أَنَّ هَذِهِ الصَّخْرَهُ كَانَتْ فَوْقَ ظَهْرِ الدَّذْبِ، وَأَرِيدُ أَنْ أَتَحَقَّقَ مِنْ ذَلِكَ. إِنْبَطَحَ الدَّذْبُ عَلَى الْأَرْضِ وَتَعَاوَنَتِ الْأَرْنَبُ وَالْبَطَّهُ فَوَضَعَنَا الصَّخْرَهُ فَوْقَ ظَهْرِهِ وَقَالَتْ لَهُ الْبَطَّهُ:

أَهَكَذَا كَانَتِ الصَّخْرَهُ فَوْقَ ظَهْرِكَ؟ قَالَ الدَّذْبُ:

نَعَمْ... فَمَا حُكْمُكِ؟ قَالَتِ الْبَطَّهُ:

إِذْهَبِي أَيْتُهَا الْأَرْنَبُ الطَّيِّبَهُ فِي سِيلِكِ... أَمَّا أَنْتَ أَيْهَا الدَّذْبُ الْحَيْثُ النَّاكِرُ لِلْجَمِيلِ فَابْقِ فِي مَكَانِكَ.

شَكَرَتِ الْأَرْنَبُ الْبَطَّهُ عَلَى حُكْمِهَا الْعَادِلِ وَمَضَتْ تَقْفِرُ فَرِحَهُ وَتَقْضِيمُ الْحَسَائِشَ الغَضَّهُ.

أَفْرَادُ الْأَسْرَةِ * تَأْوِيلٌ * غَمْسُونْ * خُضَّاً مُشَتَّرِكٌ * لِقْمَهُ (لِقْمٌ) خَجَّالٌ * خَطَّاءً إِدْرَاكٌ سَبِيقٌ * مُنْتَصَرٌ فُتَّانٌ * إِبْتِلَاءً إِطْبَاقٌ * فَكٌ * مَفْصِنْ * ضِرْسُونْ (أَضْرَاسٌ) * إِبْتِلَاعٌ * كَأسُ اسْتِخْدَامٍ * شَيْعَةً * حَوْلَ... حَسْبَ عَادَتِهِمْ * صَارَ يَغْسِلُ يَدِيهِ

جلسَ أَفْرَادُ الْأُسْرَةِ حَوْلَ الْمَائِدَةِ لِلْعَشَاءِ حَسْبَ عَادَتِهِمْ وَمَعَهُمْ عَلَى الصَّغِيرِ. وَعِنْدَمَا يَدُأُ فِي تَنَاؤلِ الطَّعَامِ مِدَّ يَدُهُ وَعَمَسَهَا فِي طَبِيقِ الْخُضَارِ الْمُشْتَرِكِ، ثُمَّ رَفَعَهَا إِلَى فَمِهِ، فَصَحَّكَ الْأُخْوَهُ، وَصَاحَ الْأَبُوَانِ:

مَا هَكَذَا تُؤْخِذُ اللَّقْمَهُ يَا عَلَى إِخْجَلَ عَلَى مِنْ نَفْسِهِ وَأَذْرَكَ خَطَأَهُ.

بَعْدَ هَذِهِ الْحَادِثَةِ عُرِفَ عَلَى كَثِيرًا مِنْ آدَابِ الطَّعَامِ. فَصَارَ يَغْسِلُ يَدِيهِ وَأَسْنَانَهُ قَبْلَ الْأَكْلِ وَبَعْدَهُ، وَيَبْدأُ بِاسْمِ اللَّهِ وَلَا يَسْبِقُ أَبْوَاهِهِ وَإِخْوَتِهِ بِيَمِّدِ يَدِهِ إِلَى الطَّعَامِ. وَصَارَ يَأْكُلُ مِنْ أَمَامِهِ فَلَا يَمْدُ يَدَهُ إِلَى مُنْتَصِفِ الطَّبْقِ أَوْ طَرِفِهِ الْبَعِيدِ عَنْهُ. وَصَارَ يَسْأَلُ الطَّعَامَ تَبَانًّا وَبِلْقَمٍ صَغِيرَهُ حَتَّى لَا يَمْتَلَىءَ فَمُهُ وَيَطْبِقُ فَكِيهِ عَلَى الْلُّقْمَهِ فَيَمْضِي غُهْرًا جَيْدًا بِأَسْنَانِهِ وَأَضْرَاسِهِ ثُمَّ يَبْتَاعُهَا، وَصَارَ يُشَرِّبُ مِنْ كَاسِهِ وَلَا يَسْتَهْدِمُ كَاسَهُ غَيْرَهُ.

وَإِذَا شَبَّعَ قَامَ مَعَ الْحَاضِرِينَ حَامِدًا وَشَاكِرًا رَبَّهُ الْكَرِيمُ.

تَعْلِيمٌ * تَحْلَمُهُ * جَنْيٌ * عَسَلٌ * قُوَّوتٌ * بِلَادَ مَالِلَ * شَدْدَوْ أَشْوَدَهُ (أَنَّا شِيدَ يُدُّ) * هَنَاءُ إِطْرَابٌ * حَاطِرٌ تَرْدِيدٌ عَذْبٌ
غِنَاءُ عَصْفُورٌ (عَصَافِيرٌ) * عُشْشُ نَاعِمٌ هُدَىً إِرْشَادٌ صَلَاحٌ * أَمَلٌ خَبِيَّةٌ عَذْبُ الْغِنَاءِ * أَنَّا شِيدَ الْهَنَاءِ

مَنْ عَلِمَ النَّحْلَةَ أَنْ تَجْنِي مِنَ الزَّهْرِ الْعَسْلُ

قُوتًا لِأَيَّامِ الشَّتَّاءِ تَجْمِعُهُ بِلَا مَلْلٍ؟

مَنْ عَلِمَ الْبَلْبَلَ أَنْ يَشْدُو أَنَّا شِيدَ الْهَنَاءِ

يُطْرِبُ كُلَّ حَاطِرٍ مُرْدَدًا عَذْبَ الْعِنَاءِ؟

مَنْ عَلِمَ الْعَصْفُورَ أَنْ يَبْيَيِ عُشَّنَا فِي الشَّجَرِ

عُشَّنَا صَغِيرًا نَاعِمًا وَلَمْ يَضْعُ فِيهِ حَجَرٌ

اللَّهُ قَدْ عَلِمَهَا ذَاكَ وَأَعْطَاهَا الْهُدَى

وَهُوَ لِكُلِّ مُرْشِدٍ إِلَى الصَّلَاحِ أَبْدَا

كَذَاكَ يَعْطِي حَيْرَهُ لِكُلِّ مَنْ لَهُ سَأْلٌ

فَاطْلُبْ إِلَيْهِ آمِلًا مَا خَابَ مَنْ لَهُ أَمَلٌ

١٨. آدَابُ الْحَدِيثِ

وَدُدْ تَحْ لَدْ ثُ أَهَمُ مُهْ دُوْءُ مُرْتَفِعٌ دَلَالَةُ نَزَقُ اْتَّمَامُ مُقَاتَعَهُ أَنْصِي رَافُ سُنْ حُمْرُ اَسْ تَهْزَاءُ عَنْيَ تَجْنُبُ مِرَاجُ
ثَرَثَرُ صَمْتُ تَمَسْكُ نَمِيمَهُ تَحْدِيرُ إِيَاكَ وَالنَّمِيمَهُ

قالَ الْأَبُ لِابْنِهِ حَسَنٍ: يَا بُنْيَ سَيِّزُوْرُنَا فِي الْعَدِ بَعْضُ الْأَصْيَدِقَاءِ وَأَوْدُ أَنْ تَجْلِسَ مَعَهُمْ، وَتَسْحِدَ إِلَيْهِمْ، وَلِكُنَّ لِلْحَدِيثِ آدَابًا يَجِبُ أَنْ تُرَاعِيهَا. قالَ حَسَنٌ: وَمَا آدَابُ الْحَدِيثِ يَا أَبِي حَتَّى أَعْمَلَ بِهَا؟ قالَ الْأَبُ: آدَابُ الْحَدِيثِ كَثِيرٌ، وَأَهْمُهَا يَا بُنْيَ: أَنْ يَكُونَ صَوْتُكَ هَادِئًا؛ لِأَنَّ الصَّوْتَ الْمُرْتَفَعَ يَزْعِجُ السَّامِعِينَ، وَيُدُلِّ عَلَى النَّزَقِ، وَعَلَيْكَ أَنْ تَشْتَمِعَ لِلْمُحَدِّثِ حَتَّى يَتَمَّ حَدِيثُهُ، فَلَا تُقَاطِعُهُ أَوْ تَنْصَرِفُ عَنْهُ.

وَمِنْ آدَابِ الْحَدِيثِ أَنْ تَحْتَرِمَ الْمُمَحَّدَثَ فَلَا تَسْخَرْ مِنْ حَدِيثِهِ أَوْ تَسْتَهْرِيْ بِكَلَامِهِ، وَأَنْ تُتَنَاهِيْ بِأَحَبِّ الْأَشْيَاءِ إِلَيْهِ، وَعَلَيْكَ أَنْ لَا تَسْخَدَ فِيمَا لَا يَعْنِيكَ، وَتَجْنِبَ الْمِزَاحَ وَالثَّرَثَرَةَ، وَلَا تَسْتَعْمِلَ فِي كَلَامِكَ الْأَنْفَاظَ الْقَبِيْحَةَ. وَلَنْقُلْ كَلَامًا نَافِعًا أَوْ تَصِيْمُثْ؛ لِأَنَّ الرَّسُولَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلِقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصِمْثُ.

ثُمَّ قَالَ الْأَبُ: يَا بُنْيَ، تَجَنَّبْ فِي حَدِيثِكَ الْكَذِبَ وَتَمَسَّكْ بِالصَّدْقِ، وَرَايَاكَ وَالنِّيمَةَ وَالْغَيْبَةَ وَالسَّبَابَ، فَهِيَ صِفَاتُ ذَمِيمَهُ، نَهَى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَحَذَّرَنَا الرَّسُولُ الْكَرِيمُ مِنَ الْوُقُوعِ فِيهَا.

١٩. المَضْعُونُ الْعَجِيبُ

مَصْبَعٌ *عَجِيبٌ *أَيْنَمِ ا *تَفْتِيتُ *نَابُ (أَنْيَابُ) *طَحْنُ *عَجْنُ عَجِينُ لُعَابٌ *دَفْعُ بُلْعُ وَمُمْ *مَرِئٌ *اسْتَتْرَارُ *مَعَ-مَدَهُ
اجْتِمَاعُ *خَضْرُ افْرَازُ *عُصَارَهُ *هَصْمُ انتِقالُ *معِي (أَمْعَاءُ) دَقِيقُ امْتِصاًصُ احْتِياجُ رَمْيٌ غَلِظُ دَمُ (دِمَاءُ) عَظْمُ الْأَشْنَانُ الْأَمَامِيُّ

قالَ مُدَرِّسُ الْعُلُومِ لِتَلَامِذَتِهِ:

تَعَالَوْا يَا أَوْلَادِي نُطْعِمُ وَاحِدًا مِنْكُمْ تُفَاحَهَ وَلَنَسِرِ مَعَهَا أَيْنَمَا سَارَتْ.

ثُمَّ أَعْطَى الْمُدَرِّسُ سَالِمًا تُفَاحَهَ، فَقَضَمَ سَالِمَ بِأَسْنَانِهِ قِطْعَهُ مِنْهَا. فَقَالَ الْمُدَرِّسُ:

أَرَأَيْتُمْ مَا فَعَلَ سَالِمُ؟ لَقَدْ فَصَمَ التُّفَاحَهَ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهَا، وَالْفَاكِهَهُ كَمَا تَعْلَمُونَ يَجِبُ غَشِيلُهَا قَبْلَ أَكْلِهَا. وَالْتَّفَتَ الْمُدَرِّسُ إِلَى سَالِمَ وَقَالَ لَهُ: حُذْدَ كَأْسَ الْمَاءِ وَاغْسِلِ التُّفَاحَهَ أَوْلَأً، ثُمَّ اقْطَعْ مِنْهَا قِطْعَهَ ثَانِيَهُ، وَجِينَ أَحَدَ سَالِمَ الْقِطْعَهَ الثَّالِثَهَ قَالَ الْمُدَرِّسُ: أَرَأَيْتُمْ كَيْفَ قَطَعَ سَالِمَ التُّفَاحَهَ، إِنَّهُ قَطَعَهَا بِأَسْنَانِهِ الْأَمَامِيَّهِ. وَهَذِهِ الْأَسْنَانُ تُسَمَّى الْقَوَاطِعُ أَوِ الْفَوَاضِيمُ. ثُمَّ فَتَتَهَا بِأَيْنَابِهِ، ثُمَّ طَحَّهَا بِأَصْرَاسِهِ وَعَجَنَهَا بِاللُّعَابِ حَتَّى إِذَا صَيَّا رَتَ الْقِطْعَهُ كَالْعِجِينِ دَفَعَهَا إِلَى الْبَلْعُومِ فَنَزَلَتْ فِي الْمَرِيءِ حَتَّى اسْتَقَرَّتْ فِي الْمَعِدَهِ. وَفِي الْمَعِدَهِ وَهِيَ فِي أَعْلَى الْبَطْنِ تَجْمَعِ الْقِطْعَهُ، فَتَحْضُصُهَا الْمَعِدهُ وَتُنْفَرُ

عَلَيْهَا عُصَارَتِهَا حَتَّى تَهْضَمِ الطَّعَامَ فَيُتَقْتَلَ إِلَى الْأَمْعَاءِ الدَّقِيقَةِ، وَهُنَاكَ يُمْتَصُّ الْجِسْمُ مِنْهُ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ وَيُرْمَى بِالْبَاقِي إِلَى الْأَمْعَاءِ الْعَلِيَّةِ.

هَذَا يَا أَوْلَادِي هُوَ الْمَصْنَعُ الْعَجِيبُ الَّذِي يَتَحَوَّلُ فِيهِ الطَّعَامُ إِلَى دَمٍ أَحْمَرَ، وَغِذَاءٍ نَافِعٍ يَبْنِي الْجِسْمَ بِلَحْمِهِ وَعَظْمِهِ.

٢٠. صَدَاقَةُ التَّغْلِبِ

صَدَاقَةُ التَّغْلِبِ * شَغَلٌ * التِّقَاءُ * تَشَاؤِرٌ * احْتِجازٌ * مُشَاهَدَةٌ * احْتِيَالٌ وَرْطَهُ * تَقْدُمٌ * إِيْقَاعٌ * عَمِيقٌ * اخْتِبَاءٌ * انتِظَارٌ * لَحْقٌ * إِبْلَاغٌ غَدْرُهُ * وَثْبٌ * غَيْرُ أَنَّ...

الْتَّقَى شَغَلٌ وَحِيمًا رَفِيقَيْهِ فَاتَّفَقُوا عَلَى أَنْ يَكُونَا صَدِيقَيْنِ يَسَاعِدُ كُلُّ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ، وَفِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ شَاهِدَهُمَا أَسَدٌ فَاخْتَجَرَهُمَا عِنْدَهُ لِيُقْتَرَسْهُمَا.

تَشَاؤِرُ الصَّدِيقَيْنِ فِي هَذَا الْأَمْرِ، فَقَالَ التَّغْلِبُ:

سَأَذْهَبُ إِلَى الْأَسَدِ لِأَخْتَالَ عَلَيْهِ وَتَخَلَّصَ مِنْ هَذِهِ الْوَرْطَهِ.

تَقْدَمَ التَّغْلِبُ إِلَى الْأَسَدِ قَائِلًا: يَا سَيِّدَ الْوُحُوشِ، وَيَا حَاكِمَ الْغَابَةِ، أَتَشْرُكُنِي إِذَا قَدَّمْتُ لَكَ هَذَا الْحِمَارَ الْجَمِيلَ لِتَسْعَدَنِي بِهِ. قَالَ الْأَسَدُ: نَعَمْ سَأَنْتُ كُوكَ إِذَا أَوْفَقْتَهُ فِي تِلْكَ الْحُفْرَهِ الْعَمِيقَهِ.

ذَهَبَ التَّغْلِبُ إِلَى صَدِيقِهِ الْحِمَارِ وَقَالَ لَهُ: لَقَدْ أَخْبَرْنِي الْأَسَدُ بِأَنَّهُ سِيَّاً كُلُّنَا إِذَا بَقَيْنَا عَلَى سَطْحِ الْأَرْضِ، تَعَالَ مَعِي لِتَنْزِلَ إِلَى تِلْكَ الْحُفْرَةِ فَنَخْتِبِيَّةٌ وَنَتَخَلَّصَ مِنْ شَرِّ الْأَسَدِ.

هَذَا الْحِمَارُ أُذْنِينَ فَرَحاً بِالْخَلَاصِ مِنَ الْمَيْوَتِ وَسِيَارَ مَيْعَ الشَّغْلِ حَتَّى يَلْغَى الْحُفْرَةَ وَرَمَى نَفْسَهُ بِهَا وَانتَظَرَ أَنْ يَلْحَقَ بِهِ التَّغْلِبُ، غَيْرَ أَنَّ التَّغْلِبَ ذَهَبَ إِلَى الْأَسَدِ وَأَبْلَغَهُ أَنَّهُ أَوْقَعَ لِهِ الْحِمَارَ فِي الْحُفْرَةِ الْعَمِيقَةِ وَقَالَ لَهُ: هَيَا إِلَى الْغَذَاءِ الَّذِي دَعَيْتَ، فَأَجَابَهُ الْأَسَدُ: سَأَبْدِأُ بِكَ أَوْلًا لِأَنَّكَ عَدَرْتَ بِصَاحِبِكَ، ثُمَّ وَثَبَ عَلَيْهِ فَأَكَلَهُ.

٢١. الْبَشْرُ الْرَّحِيمُ

رَحِيمٌ * تَحْفِيفٌ * عَنَاءُ * هُبُوطٌ * طِيرَانٌ * رَزْفَقَهُ * سُلْمٌ * إِسْنَادٌ جَدْعٌ * لُطْفٌ * مُكَافَأَهُ * صَنْيُعٌ * كَانَ... * جَعَلَ يَزْقُرُ لَا يَقُولَ عَلَى الطَّيْرَانِ.

خَرَجَتْ حَلِيمَةُ يَوْمًا إِلَى حَيْدِيقَهِ الْمُتَنَلِ لِتُخَفَّفَ عَنْ نَفْسِهَا عَنَاءَ الدَّرَاسَةِ، وَشَاهَدَتِ الْعَصَافِيرَ تَهْبِطُ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ تَطِيرُ إِلَى الشَّجَرَةِ وَهِيَ تُزْقُرُ بِشَدَّةٍ وَعَيْنُهَا تَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ. وَكَانَ عَلَى الْأَرْضِ عَصْفُورٌ صَغِيرٌ لَا يَقُولَ عَلَى الطَّيْرَانِ فَعَرَفَتْ حَلِيمَةُ أَنَّ الْعَصَافِيرَ تَصْرُخُ خَوْفًا عَلَى صَغِيرِهَا.

أَخْصَرَتْ حَلِيمَةُ سُلَّمًا وَأَسْنَدَتْهُ إِلَى جِذْعِ الشَّجَرَةِ ثُمَّ أَمْسَكَتْ بِالْعَصْفُورِ الصَّغِيرِ بِلُطْفٍ وَحَمَلَتْهُ إِلَى عُشِّهِ. رَفَرَفَتِ الْعَصَافِيرُ فَوْقَ رَأْسِ حَلِيمَةَ وَجَعَلَتْ تُزْقُرُ فَرَحَةً بِعُودِهِ الْعَصِيِّ فُورَ الصَّغِيرِ إِلَى عُشِّهِ، وَكَانَهَا تَقُولُ فِي رَزْفَقَتِهَا: شُكْرًا لِكَ أَيْتَهَا الْبَشْرُ الرَّحِيمُ، وَلِيَكَافِئُكَ اللَّهُ عَلَى صَنْيِعِكَ الْجَمِيلِ.

٢٢. آدَابُ الْزِيَارَةِ

اعْتِيَادٌ * طَرْقٌ * اسْتِئْدَانٌ * مُصَافَحَةٌ * ايَّنَاسٌ * تَارَهُ * حَلْوَى إِطَالَهُ * أَمْدُ * اخْتِيَارٌ * أَنْسَبُ * بُعْدٌ * مُبَكِّرٌ * قِيلُولَهُ وَدَاعٌ تَوْدِيعٌ * تَشْيِيعٌ * بَشَاشَهُ * سَيَّلَمٌ عَلَيْهِ رَبُّ الْبَيْتِ

اعْتَادَ مَحْمُودٌ أَنْ يَخْرُجَ مَعَ وَالِّدِهِ إِلَى جِيرَانِهِ وَأَقْرَبَائِهِ وَأَصْدِيَقَائِهِ وَكَانَ إِذَا بَلَغَا دَارَ أَحَدِهِمْ يَطْرَقُانِ الْبَابَ بِلُطْفٍ، وَيَتَنْظَرُانِ حَتَّى يَخْرُجَ إِلَيْهِمَا الْجَارُ أَوِ الصَّدِيقُ، فَيَسِّرْلَمُّهُمَا عَلَيْهِ، وَيَسِّرْتَأْدِنَاهُ بِالدُّخُولِ، فَيُرِدَّ رَبُّ الدَّارِ، وَيَصَافِحُهُمَا. ثُمَّ يَدْخُلُهُمَا مَجْلِسَ بَيْتِهِ، وَيُؤْنِسَهُمَا بِالْحَيْدِيرِ تَارَهُ، وَيَتَسَقِّدِيمُ الشَّائِي وَالْحَلْوَى تَارَاتِ أَخْرَى، وَكَانَ لَا يَطِيلَانِ أَمْدَ الرِّيَارَهُ، وَيَخْتَارَانِ لَهَا أَنْسَبَ الْأَوْقَاتِ: بُعْدَ صَلَاهُ الْعَصِيرِ أَوْ صَلَاهُ الْمَغْرِبِ، وَيَتَجَهُّبَ إِنَّ أَنْ يَزُورَا أَحَدًا فِي صَبَاحِ مُبَكِّرٍ أَوْ عِشَاءِ مُتَأَخِّرٍ أَوْ فِي وَقْتِ الظَّهِيرَهِ، وَقَوْتِ الرَّاخِهِ أَوْ الْقِيلُولَهِ، أَوْ وَقْتِ طَعَامِ الْأَسَرَهِ، وَعِنْدَ اِتْهَاءِ الْزِيَارَهِ كَانَ يَوْدَعَانِ أَبْعَدَهُمْ وَدَاعٍ وَيَشْيِعُهُمَا صَاحِبُ الْبَيْتِ إِلَى خَارِجِهِ، شَاكِرًا لَهُمَا هَذِهِ الْزِيَارَهُ الْلَّطِيفَهِ.

وَبِمِثْلِ هَذِهِ الْآدَابِ كَانَ أَبُو مَحْمُودٍ وَابْنُهُ يَسْتَقْبَلَانِ زُوَارَهُمَا وَيَوْدَعَانِهِمْ بِبَشَاشَهِ وَحَرَارَهِ.

حَاصٌْ مُشَارِكٌْ إِشْرَاكٌْ مُسْتَقِيمٌْ نَفْدٌ اشْتِمَاعٌ بُطْلَانٌ طَاهِرٌ
مَعْبُدٌ تَحْطِيمٌ جُذَادٌ (جُذَادٌ) تَعْلِيقٌ تَكْسِيرٌ قَلْبٌ تَرْحُ (أَتْرَاحٌ) انْقَامٌ إِلَّا جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا سَعِيدًا أَقْسَمَ بِ—

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ:

كَانَ أُمَّةً: كَانَ ذَا قُوَّةٍ مِثْلَ قُوَّةِ الْجَمَاعَةِ.

قَانِتًا لِلَّهِ: عَابِدًا وَدَاعِيًا.

حَنِيفًا: مُسْتَقِيمًا.

اجْتَبَاهُ: اخْتَارَهُ.

إِلَى صِرَاطٍ إِلَى طَرِيقٍ، وَالْمُرَادُ هُنَا الدِّينُ.

نَشَأَ سَيِّدُنَا إِبْرَاهِيمُ فِي قَوْمِهِ بِالْعَرَاقِ نَشَأَ حَاصَّهُ لَمْ يَشَارِكْ بِهَا أَحَدٌ مِنْ قَوْمِهِ، نَشَأَ مُؤْمِنًا بِاللَّهِ وَحْدَهُ، لَا يُشَرِّكُ بِهِ أَحَدًا، عَابِدًا لَهُ، شَاكِرًا لِعِنْمِهِ كَمَا قَالَ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، شَاكِرًا لِأَنْعُمَهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

وَلَمَّا اخْتَارَهُ اللَّهُ لِرِسَالَتِهِ دَعَا إِبْرَاهِيمَ أَبَاهُ وَقَوْمَهُ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ وَبَنَدِ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ وَالْأَوْثَانِ فَلَمْ يَسْتَمِعُوا إِلَيْهِ وَلَمْ يَصِدُّقُوهُ، وَأَرَادَ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يَقْدِمَ لَهُمُ الدَّلِيلَ عَلَى بُطْلَانِ عِبَادَتِهِمْ وَفَسَادِ عِقِيدَتِهِمْ، فَانْتَظَرَ خُرُوجَهُمْ إِلَى ظَاهِرِ الْمَدِينَةِ فِي يَوْمِ عِيدٍ، وَدَخَلَ مَعْبَدَهُمْ وَبِيَدِهِ فَاسٌ فَحَطَّمَ الْأَصْنَامَ وَجَعَلَهَا جُذَادًا إِلَّا كَبِيرُهُمُ الَّذِي عَقَّ الْفَأْسَ فِي عُنْقِهِ.

وَلَمَّا اتَّهَمْتُ أَفْرَاحَ الْعِيدِ، وَعَادَ الْقَوْمُ إِلَى الْبَلْدَةِ، وَشَاهَدُوا الْأَصْنَامَ مُكَسَّرَةً وَالْفَأْسَ فِي عُنْقِ كَبِيرِهِمْ، قُلِّبَتْ أَفْرَاحُهُمْ أَتْرَاحًا وَأَفْسَمَ مَلِكُهُمْ نُمْرُودُ بِالصَّنْمِ الْكَبِيرِ عَلَى أَنْ يَنْتَقِمَ مِنَ الْفَاعِلِ.

عَيْبٌ إِشَارَةٌ نُطْلُقُ عَجْزٌ مَعْ حَطَبٌ إِحْرَاقٌ تَنْجِيهٌ نَارٌ سَيِّلِيمٌ مُعَافِيٌ إِهْلَاكٌ مُغَادِرَةٌ وَادٌ إِسْكَانٌ قَاعِدَهُ (قَوَاعِدُ) مُمْشَرَّفٌ عَلَى مَقْرُبَهُ مِنْ ...

وَنَادَى الْقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَدْ سَيِّمُوهُ مِنْ قَبْلٍ يَعْيُبُ أَصْنَامَهُمْ وَيَسْخُرُ مِنْهَا، فَقَالُوا لَهُ: أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتَّا يَا إِبْرَاهِيمُ؟ قَالَ: بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا (وَأَشَارَ إِلَى الصَّنْمِ الْكَبِيرِ) فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطَقُونَ.

فَرَجَعُوا إِلَى أَنفُسِهِمْ وَأَدْرَكُوا عَجْزَ آلِهَتِهِمْ وَبُطْلَانَ عِبَادَتِهِمْ، وَلِكُنَّ هَذَا لَمْ يُمْنَعُهُمْ مِنِ الْإِنْتِقَامِ لِأَصْحَابِنَاهِمْ. فَأَمَرَ الْمَلِكَ بِجَمْعِ الْحَطَبِ وَإِحْرَاقِ إِبْرَاهِيمَ. وَلِكُنَّ اللَّهُ نَجَّيَ تَبَيْهُ مِنْ نَارِ الْقَوْمِ فَخَرَجَ سَلِيمًا مُعَافِيًّا وَأَهْلَكَ الْكَافِرِينَ الطَّالِمِينَ بِعِذَابٍ شَدِيدٍ. ثُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَادَ إِلَى الْعِرَاقِ إِلَى مِصِيرِهِ، ثُمَّ إِلَى الشَّامِ ثُمَّ إِلَى الْحِجَازِ، وَهُنَاكَ فِي وَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ أَشِيكَنَ رَوْجَهُ وَوَلَدَهُ إِشِيمَاعِيلَ وَرَفَعَ قَوَاعِدَ الْبَيْتِ الْحَرَامَ بِأَمْرِ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، وَدَعَا النَّاسَ إِلَى عِبَادَتِهِ وَحْدَهُ وَحْجَ بَيْتِهِ الْمُشَرَّفِ، وَدُفِنَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَدِينَةِ الْخَلِيلِ عَلَى مَقْرُبِهِ مِنَ الْقَدْسِ.

٢٥. جندي البلاد

فُؤَادُّ بَرُّ فِدَاءُ شِبْرُ هَيْبُ زُحْفُ سَهْرُ سُهَادُ مَوْطِنُ هَوْلُ عَادُ عُلُوُّ عَدُوُّ (أَعْدَاءُ مِلْ فُؤَادِيُّ الْأَعْدَاءُ).

أَنَا جُنْدِي الْبَلَادِ حُبُّهَا مِلْ فُؤَادِي

أَنَا فِي الْبَرِّ وَفِي الْبَحْرِ وَفِي الْجَوِّ أَنَادِي

بِدِمَائِي سَوْفَ أَفْدِي كُلَّ شِبْرٍ مِنْ بِلَادِي

لَا أَهَابُ الْمَوْتَ يَوْمًا زَاحِفًا فِي كُلِّ وَادِ

كَمْ سَهِرْتُ اللَّيْلَ فِي الْجَنَاحِ أَرْعَى فِي سَهَادِي

مَوْطِنُ الْأَجْدَادِ مِنْ هَوْلِ وَشَرِّ وَعَادِ

هَكَدَا الْأَوْطَانُ تَحْيَا فِي عُلُوٍّ وَاتَّحَادِ

فَاحْفَظُوهَا أَيْهَا الْأَبْطَالُ مِنْ شَرِّ الْأَعْدَادِ

أَرْمَلَهُ * فَخْمُ * رَغْبَهُ * نُوْسِيْعُ * قَضَاءُهُ * إِسْنَتِمْلَكُ * حَقْلُ تَوَارُثُ * تُرَاثُ عَدُّ مَجِيدُ بَعْنَى * بَدِيلُ وَقْتِهِنَدِ تَنَازُلُ
رَفْضُ تَنْفِيذُ أَبَهُ غَصْبُ تَشْيِيدُ جَنَاحُ انتِصَافُ اعْتِرَامُ تَحِينُ مُصَادَفَهُ هَرْوَلَهُ جُنُوْنُ عِدْلُ تُرَابُ إِعَانَهُ رَفَعَ إِلَى الْفَاضِيَهِ تَهِيبَ
حَوْلَ الْأَمِيرِ إِلَّا أَنَّهُ بَيْنَ يَدِيهِ حَاوَلَ أَنْ

بَنَى أَحَدُ الْأَمَراءِ قَصِيرًا فَحُمِّا وَبَعْدَ أَنْ أَقَامَ فِيهِ زَمَنًا، أَنْجَهَتْ رَغْبَتِهِ إِلَى نَوْسِيْعِهِ. كَانَ هَذَا يَقْضِي اسْتِمْلَكَ حَقْلِ مُجاوِرِ لِلْقَصْرِ تَوَارَثَهُ
مُنْذُ الْقِدَمِ أَفْرَادُ أُشِيرَهُ مُعَيْنَهُ وَكَانُوا يُعْدُونَهُ تُرَاثًا مَجِيدًا، لَا يَنْعُونَ عَنْهُ بَدِيلًا، بِالْعَالَمِ مَا بَلَغَ، وَكَانَ هَذَا الْحَقْلُ وَقْتِهِنَدِ فِي يَدِيهِ أَرْمَلَهُ مِنْ هَذِهِ
الْأُسْنَرَهِ، فَلَمَّا طَلَبَ مِنْهَا الْأَمِيرُ أَنْ تَنَازَلَ عَنْهُ، رَفَضَتْ بِكُلِّ إِبَاءٍ، لِكِنَّ الْأَمِيرَ فِي سَبِيلِ تَنْفِيذِ رَغْبَتِهِ، لَمْ يَأْبَهُ لِهَذَا الرَّفْضِ، فَأَحْمَدَ الْأَرْضَ
عَصْبَاً، وَشَيَّدَ عَلَيْهَا جَنَاحًا كَبِيرًا.

رَفَعَتِ الْأَرْمَلَهُ أَمْرَهَا إِلَى الْفَاضِيَهِ، لِكَنَّهُ لَمْ يُسْتَطِعْ أَنْ يُنْتَصِفَ لَهَا فِي الْحَالِ، إِذْ تَهِيبَ حَوْلَ الْأَمِيرِ، إِلَّا أَنَّهُ اعْتَرَمَ أَنْ يَتَحِينَ الْفُرْصَهُ، فَيُوْجِهَ
نَظَرَ الْأَمِيرِ إِلَى مَا حَمَلَ مِنْ ظُلْمٍ، فَصَادَفَهُ يَوْمًا، يَمْشِي فِي الْحَدِيقَهِ الَّتِي أَنْشَأَهَا حَوْلَ الْجَنَاحِ الْجَدِيدِ، فَهَرَوَلَ إِلَيْهِ وَجْثَا بَيْنَ يَدِيهِ مُشَيَّتاً ذِنَانِ
مِنْهُ أَنْ يَأْخُذَ مَعَهُ عِدْلًا مِنْ تُرَابِ الْحَدِيقَهِ. فَلَمَّا أَذِنَ لَهُ، مَلَأَ الْعِدْلَ، وَحَاوَلَ أَنْ يُخْمِلَهُ، فَعَجَزَ فَالْتَّمَسَ مِنَ الْأَمِيرِ أَنْ يَعِينَهُ عَلَى حَمْلِهِ.

إِلْفَاءُ ثَقِيلُ إِلْقاءُ يَسِيرُ تَصْوُرُ يَوْمُ الدِّينِ تَسَاوِي اتَّعَاظُ لِكِي... خَطَرَ لَهُ أَنَّ... مَالَ عَلَى... معَ أَنَّ... لَيْسَ هَذَا إِلَّا جُزْءًا مِنَ الْأَرْضِ

عِنْدَهُنَّ خَطَرٌ لِلْأَمِيرِ أَنَّ الْقَاضِيَ يَمْازِحُهُ فَصَحِحَكَ وَمَا لَعَلَى الْعِدْلِ لِيُرِفَعُهُ وَلِكِنَّهُ أَلْفَاهُ ثَقِيلًا، فَالْفَاهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَالْفَتَ القَاضِي إِلَى الْأَمِيرِ، وَقَالَ لَهُ: «أَرَأَيْتَ يَا مَوْلَايَ كَيْفَ أَنْكَ لَمْ تُطِقْ حَمْلَهُ مَعَ أَنَّ كُلَّ مَا فِيهِ لَيْسَ إِلَّا جُزْءًا يَسِيرًا مِنْ أَرْضِ الْأَرْمَلَه؟ فَتَصَوَّرْ يَا مَوْلَاي حَالَتِكَ إِذَا وَقَفْتَ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ فِي يَوْمِ الدِّينِ وَالَّذِي يَسَاوِي فِيهِ الْغَنِيَّ وَالْفَقِيرُ، يَوْمَ يَسْأَلُ كُلُّ إِنْسَانٍ عَنِ الصَّغِيرِهِ وَالْكَبِيرِهِ، فَإِذَا كُنْتَ الآنَ عَاجِزاً عَنْ حَمْلِ جُزْءٍ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ، فَكَيْفَ تَكُونُ حَالَتِكَ إِذَا طُولَتِ يَوْمُ الْحِسَابِ بِحَمْلِ هَذِهِ الْأَرْضِ كُلُّهَا؟».

فَأَنْعَظَ الْأَمِيرَ بِنَصِيحَهِ الْقَاضِي وَأَعَادَ الْحَقْلَ لِلْأَرْمَلَهِ بِمَا عَلَيْهِ مِنَ الْمُبَانِي الْجَدِيدَهِ، لِكَيْ يَكْفُرَ عَنْ خَطِيئَتِهِ.

رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوُا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدِيهِ أَوْ شَكَ أَنْ يُعَمِّمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ». رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوُا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدِيهِ أَوْ شَكَ أَنْ يُعَمِّمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ».

٢٨. حَدِيْجَهُ أُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ

أَشْهَرُ * حَسَبُ * نَسَبُ * سَيِّرَهُ * حُسْنُ * سَمْعَهُ * رَجَاحَهُ سَمَادَهُ * خِطْبَهُ بِكْرُهُ * تَشْجِيعُهُ مَلْكُهُ * كَاهِلُهُ عِبْهُ (أَعْبَاءُهُ مُعَانَدَهُ * مُكَابَرَهُ * يَدْعَى بِالظَّاهِرَهُ * أَصَمَّ عَلَيْهِ ...)

السيدة خديجة بنت خليلة متن أشهري نسياء قريش حسماً ونسماً، وكانت تدعى في الجاهلية بالطاهرة لطهارتها، وحسنة سمعتها، وعرفت منذ شتاها برجاحه العقل وسمادة الرأي، خطبها وهي يذكر، عتيق بين عابد فتورو جنته، ولما مات عتيق تزوجت أبا هالة، وبعد موته تزوجت رسول الله محمد بن عبد الله، وكان عمرها أربعين سنة، وعمر محمد صلى الله عليه وآله خمساً وعشرين سنة.

وكانت رضوان الله عليها أول من دخل في الإسلام متن نسياء، وقد شجعت الرسول في رسالته، ووضعت بين يديه جميع ما تملّك، وخففت عن كاهليه أعباء الدعوه، ومشاق المعانده والمحابره اللتين أصر عليهم كفار قريش.

وقد رزقت من الرسول صلى الله عليه وآله اثنين هم: القاسم، وعبد الله، وأربع بنات، هن زينب، ورقيه، وأم كلثوم، وفاطمه الزهراء عليها السلام.

٢٩. النّظام والتّرتيب

مرتب أداء (أدوات) هندسه تلويون علب علب مراجعة تنبية مشجب الشّباب تأكيده تنظيم تشنيل إبداع ملحوظ إناه (أوان) إذ تزيين حافظ على طاقة من الزهور ليت... ياليت...

صيادي تلميذه نشيطة ومرتبه تحافظ على ثيابها وكتبها وأدواتها، وتضع كل حاجه لها في مكانها، تتضع رداء المدرسه في خزانه الشّباب، وكتبها على رف علقة فوق مكتبه، وتضع أقلامها وأدوات الهدسه والرسم والتلوين في علب خاصه، فإذا جلست في المساء إلى مكتبتها لترابع دروسها، وتكتب واجباتها تخرج من الكتاب والأفلام ما تحتاج إليه ثم تعيده إلى مكانه.

وإذا رأى أخاه الصغير سيدعا يرمي ثيابه وأدواته هنا وهناك، تبتهه إلى ذلك وأمسكه بيده تدله على مشجب الشّباب ورُفوف المكتبه وعلب الأدوات، وتوكد عليه أن يضع كل شئ في مكانه، مرتبًا منظما لأن الترتيب والنظام يحفظان الأشياء والأدوات نظيفه وسلامه، ويسلحان الاهتداء إليها عند الحاجه.

وإلى جانب عناتها بالترتيب والنظام، تبدي صاحبه في البيت نشاطاً ملحوظاً، إذ تساعد وتدتها في تنظيف البيت ومسح أرضيه بالماء والصابون وترتيب أواني وأدوات

الطَّعَامُ عَلَى الْمَائِدَةِ، وَهِيَ ذَاتُ ذَوْقٍ، إِذْ كَثِيرًا مَا تَجْمَعُ مِنْ حَدِيقَةِ الْمَتْرِلِ طَاقَةً مِنَ الرُّهُورِ تُرْتَيْنُ بِهَا مَائِدَةَ الطَّعَامِ.

فِيَا لَيْتَ الْبَنَاتِ كُلَّهُنَّ كَصَاحِبَةِ النَّسِيشِيَّةِ الْمُرَبَّةِ.

٣٠. دُعَاءُ

تَسْوِيهُهُ إِنْدَاعُ قُرْصٍ تَهَادِي فَضَاءُ حَبْوُ ضِيَاءُ كِسَاءُ مَوْفُورُ ثَنَاءُ تَمْجِيدُ اهْتَرَّتِ الْأَرْضُ

لَكَ يَا رَبِّ نُصَلِّي كُلَّ صَبْحٍ وَمَسَاءً

أَنْتَ سَوَّيْتَ لَنَا الْأَرْضَ وَأَبَدَعْتَ السَّمَاءَ

وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ قُرْصًا يَتَهَادَى فِي الْفَضَاءِ

يَرْسِلُ الدَّفْءَ وَيَحْبُو نَا بِالْأَطَافِ الضَّيَاءِ

وَأَمَرْتَ الْأَرْضَ فَاهْتَرَّتْ وَفَاضَتْ بِالنَّمَاءِ

وَوَهَبْتَ النَّاسَ رِزْقًا وَشَرَابًا وَكِسَاءً

فَلَكَ التَّمْجِيدُ يَا رَبِّ وَمَوْفُورُ الثَّنَاءُ

٣١. الرَّبِيعُ

إِرْأَقُ إِرْهَارُ هَدْرُ خُوارُ ثُغَاءُ أَبِيسَامُ نَاصِعُ لَامْعَ تَغْرِيْجُ (تَعَارِيْجُ سُنُوْسُو شَقْشَقَهُ إِنْعاشُ بَعْثُ مِلْءُ الْعَيْوَنِ

أَقْبَلَتْ أَيْهَا الرَّبِيعُ، فَأَقْبَلَتْ مَعَكَ الْحَيَاةِ بِجَمِيعِ أَصْنَافِهَا وَأَلْوَانِهَا. فَالْبَنَاتُ يَنْمُونَ، وَالْأَشْجَارُ تُورِقُ وَتُرْهِرُ، وَالْحَمَامُ يَهْدُرُ، وَالْبَقَرُ يُخُورُ، وَالنَّعَاجُ تَشُوَّهُ،

وَالدُّنْيَا بِأَجْمَعِهَا تَبَسِّمُ. أَيَّهَا الرَّبِيعُ:

لَقَدْ جَعَلْتَ الدُّنْيَا مِلْءَ الْعَيْنِ بِمَا أَبْدَعَ اللَّهُ فِيكَ مِنْ جَمَالٍ، وَمَا وَهَبَ لَكَ مِنْ أَلْوَانٍ، فَأَبْيَضُ نَاصِعٌ فِي أَخْضَرٍ لَامِعٍ، وَتَعَارِيجُ سُودٌ فِي زَهْرَهٍ صَفْرَاءُ أَوْ بَيْضَاءُ.

أَمَّا الْأَطْيَارُ فَقَدْ أَطْلَقْتُ أَصْوَاتَهُمَا، فَهَذَا الْبَلْلَلُ يَغْرُدُ ضَاحِكًا، وَهَذَا السُّنُوْسُو يَشْفَشُ فَرَحًا، أَيَّهَا الرَّبِيعُ، لَقَدْ مَلَأَتِ الْجَوَّ عِطْرًا بِأَزْهَارِكَ الْطَّيِّبَةِ فَأَنْعَشْتَ النُّفُوسَ وَبَعَثْتَ الْأَمْلَ.

لَيْتَ الرَّمَانَ كُلَّهُ رَبِيعًّا!

(أَحْمَدُ أَمِين)

٣٢. سَالِمُ وَالنَّحْلَةُ

نَصْبٌ * تَمَنٌ * تَسْلِي * إِخْطَاءُ * رَحِيقُ الزَّهْرَهُ * تَغَدِّي * مُجَدِّبُ شَمْعٍ * ضَيَاعٌ * مَؤْنَهُ دَوْوَبٌ * احْتَدَى حَدْوَهُ طِوالَ النَّهَارِ إِنَّمَا مَرْحَى لَكَ سَالِمٌ: أَيْتُهَا النَّحْلَةُ الْجَمِيلَةُ، أَرَاكَ تَلْعِيْنَ طِوالَ النَّهَارِ، وَتَطِيرِيْنَ مِنْ زَهْرَهٍ إِلَى زَهْرَهٍ دُونَ أَنْ تُفَكِّرِي فِي شَيْءٍ اسْمُهُ الدَّرْسُ وَالْوَاجِبُ أَوِ الْعَمَلُ وَالنَّصْبُ. إِنِّي أَتَمَنُ أَنْ أَكُونَ مِثْكِ حَتَّى الْعَبَ كَمَا تَلْعِيْنَ وَأَتَسْلِي كَمَا تَسْلِيَنَ.

النَّحْلَةُ إِنَّكَ مُحْطَىءُ أَيْهَا الطَّفْلُ. أَنَا لَا أَعْبُ، وَلَا أَهُو، وَإِنَّمَا أَطِيرُ مِنْ زَهْرَهٍ إِلَى أُخْرَى لِاقْوَمٍ بِوَاجِبِي وَأَعْمَلَ عَمَلاً مُفِيدًا.

سَالِمٌ: وَمَا عَمْلُكِ يَا صَغِيرَتِي؟ وَإِذَا كُنْتِ تَعْمَلِينَ طِوَالَ النَّهَارِ فَكَيْفَ لَا تُفَكِّرِينَ فِي الرَّاحِهِ؟

الَّحَلَهُ: إِنِّي أَمْتَصُ رَحْيَقَ الزَّهْرَه لَا صِبَعَ مِنْهُ عَسَلًا، أَتَغْدِي بِهِ فِي فَضْلِ الشَّتَاءِ الْمُجْدِبِ الْقَاسِي. وَلَا صِبَعَ شَمْعًا أَيْنِي بِهِ بَيْتِي قَبْلَ أَنْ يَتَّهِى الصَّيْفُ وَتَمُوتَ الْأَزْهَارُ. فَإِذَا اسْتَرْخْتُ الآنَ ضَاعَتْ مِنِي فُرْصَهُ جَمِيعِ الْمُؤْنَه فَأَمُوتُ فِي الشَّتَاءِ جُوعًا. فَاتَّخَذْنِي يَا سَالِمٌ مِثَالًا لَكَ وَاجْمَعْ فِي صِغِيرِكَ مَا يُنْفَعُكَ فِي كِبِيرِكَ.

سَالِمٌ: مِنْ رَحْيَقِكِ أَيْتَهَا التَّحْلَهُ الدَّهْوَبُ، وَسَوْفَ أَتَخْذُكَ مِثَالًا وَأَحْتَذِي حَذْوَكَ فِي الدَّرْسِ وَالْعَمَلِ.

٣٣. بَيْتِي الْجَمِيلُ

حُنُونٌ * رَوْفٌ * حَبِيبٌ * عَطْوفٌ * وَرْدَهُ * غُرْفَهُ * فَنَاءُ الدَّارِ حِضَانَهُ * مُدَاعِبَهُ * تَطَلُّعٌ * اسْتِبَشَارٌ * صِيَانَهُ

مَا أَجْمَلَ الْبَيْتَ وَمَا أَخْلَاهُ! أَمْ حُنُونٌ، وَأَبْ رَوْفٌ، وَأَخْ حَبِيبٌ، وَأَحْتَ عَطْوفٌ. كُلُّ هُؤُلَاءِ تَجْمَعُهُمْ كَلِمَهُ الْبَيْتِ الْعَذْبَهُ، كَمَا تَجْمَعُ الْوَرْدَهُ اللَّوْنَ الْجَمِيلَ، وَالرَّائِحَهُ الزَّكِيهَ.

أَشْعُرُ فِي بَيْتِي بِالْأَمَانِ وَالسُّرُورِ، وَأَجِدُ فِيهِ الظَّلَّ وَالدَّفَءَ. هُنَا الْمَجْلِسُ الَّذِي يُسْتَقْبِلُ فِيهِ وَالِتِّدِي ضَيْوَهُ، وَهُنَاكَ غُرْفَهُ طَعَامِنَا، وَإِلَى جَانِبِهَا غُرْفَهُ التَّوْم، وَفِي فَنَاءِ الدَّارِ مَلْعُونَا، وَأَنَا أَجْلِسُ هُنَا وَهُنَاكَ لِرَاجِعِ دُرُوسِتِي وَأَكْتُبَ وَاجِبِي. كُلُّ شَيْءٍ فِي الْبَيْتِ جَمِيلٌ، وَكُلُّ وَجْهٍ فِيهِ حَبِيبٌ: هَذِهِ أُمْ تَحْضُنْ طِفْلَهَا بِحَنَانٍ، وَهَذَا أَبٌ يُلْقَى أَبْنَاءَهُ مُبْتَسِهً مَا، وَذَاكَ أَخٌ يَدَاعِبُ أَخَاهُ فَرِحًا، وَتِلْكَ أُخْتٌ تَنَطَّلُ إِلَى أَخِيهَا الصَّغِيرِ ضَاحِكَهُ مُسْتَبَشِرَهُ. فَمَا أَجْمَلَ بَيْتَنَا! أُصْنَهُ يَا رَبِّ عَامِرًا، وَصُنْ مَنْ فِيهِ.

٣٤. مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ (١)

ذَبْيُحٌ * اعْيَادَهُمْ * ادْعَاءَهُمْ * وَضْعٌ * خَوْفٌ * اسْتِيقَافٌ * تَدَلَّلٌ شَاطِئٌ * اتَّخَاذُ شَدْدَى (أَشْدَاءُهُمْ) * بَطْشُ بِرْهُ * اسْتِيقَاءُ دَوْرُرْ سِقْيَا * تَوَلٌ * قُرْهُ عَيْنٌ لِي وَلَكَ * عَسَى أَنْ يُنْفَعَنَا تَقَادَهُتْ بِهِ الْأَمْوَالُ

مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ رَسُولُ كَرِيمٍ، وَلَهُ بِمُصْبِرِهِ فِي عَهْدِ فِرْعَوْنَ الطَّاغِيَهُ الَّذِي كَانَ يَذْبَحُ أَبْنَاءَهُ بَيْنِ إِسْرَائِيلَ وَيَعْتَدِي عَلَى نِسَائِهِمْ، وَيَدَعِي الْأُلُوهِيهَ عَلَى قَوْمِهِ. وَلَمَّا وَضَعَتْ أُمُّ مُوسَى خَافَتْ عَلَى

وَلَدِهَا، فَأَوْدَعَهُ فِي صُنْدُوقٍ مِنْ خَبْرٍ وَالْقَتْهُ فِي النَّيلِ، وَظَلَّتِ الْأَمْوَاجُ تَسْقَادُهُ حَتَّى اسْتَوْقَفَهُ غُصْنٌ كَانَ مُتَدَالِيًّا عَلَى الشَّاطِئِ أَمَامَ قَصْرِ فِرْعَوْنَ وَأَمْرَأَتِهِ. وَلَمَّا رَأَيَا فِيهِ طِفْلًا صَغِيرًا قَالَتْ امْرَأَتُهُ: قَرَّتْ عَيْنِ لَيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ تَنْخَذَهُ وَلَدًا.

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ بِالْمُرْضِعَاتِ فَرَفَضَ الطُّفُلُ أَنْ يَرْضَعَ مِنْ أَثْدَائِهِنَّ إِلَّا وَاحِدَةً مِنْهُنَّ هِيَ أُمُّهُ، مِنْ عِيرٍ أَنْ يَقْلَمْ بِهَا أَحَدٌ، وَحِينَ بَلَغَ مُوسَى سِنَّ الرُّشْدِ آتَاهُ اللَّهُ الْعِلْمَ وَالْمَعْرِفَةَ وَالْقُوَّةَ، وَأَرَادَ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ أَنْ يَنْطِسُوا بِهِ، فَخَرَجَ مِنْ مِضْرَ خَائِفًا وَتَوَجَّهَ إِلَى مَدِينَ.

وَفِي مَيْدَنِ رَأَى عَلَى الْبَرِّ جَمَاعَهُ مِنَ الرِّعَاءِ يَسْتَعْوِنُ مِنْهَا وَإِلَى جَانِبِهَا فَتَائِنٌ تَسْتَطِرُ إِنْ دُورَهُمَا. فَتَقْدَمَ مُوسَى وَأَعْانَهُمَا عَلَى السُّقْيَا ثُمَّ تَوَلَّ إِلَى ظِلِّ شَجَرَةٍ لِيُسْتَرِيحَ.

٣٥. مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ (٢)

فَتُرْهُ * مَهْلُّ * اسْتِحْيَا * اسْتِبْجَارُ * فَارِسُ * إِيْنَاسُ * مُكْثُ جَذْوَهُ * اصْطِلَاءُ * بُقْعَهُ * اسْتِكْبَارُ * إِنْقَاذُ * اصْطِهَادُ يُمُّ * نَجَاهُ * غَرْقُ

وَبَعْدَ فَتَرَهِ مِنَ الرَّمَنِ جَاءَتْ إِحْيَى الْفَتَائِنِ تَمْسِيَ عَلَى مَهْلٍ، وَقَالَتْ لِمُوسَى فِي اسْتِحْيَا: إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيُجزِيكَ أَجْرَ مَا سَيْقَيْتَ لَنَا. فَقَامَ مُوسَى مَعَهَا إِلَى بَيْتِ وَالِدَهَا حَيْثُ لَقِيَ كُلَّ رِعَايَهٖ وَإِكْرَامٍ.

وَلَمَّا آتَسَ الْوَالِدُ مِنْ مُوسَى الْقُوَّةَ وَالْأَمَانَةَ اسْتَأْجَرَهُ لِيَعْمَلَ عِنْدَهُ ثَمَانِيَ سَنَوَاتٍ، وَزَوَّجَهُ مِنْ إِحْدَى ابْنَتِهِ. وَفِي نِهَايَهِ الْمُدَدِ سَارَ بِأَهْلِهِ إِلَى جَهَلِ الطُّورِ. وَفِي لَيْلَهٖ قَارِسَهٖ آتَسَ مَنْ بَعِيدٍ نَارًا. فَقَالَ لِأَهْلِهِ: أَمْكُثُوا إِنِّي آتَسْتُ نَارًا لَعَلَى آتِيكُمْ بِخَبِيرٍ أَوْ حِذْنَوَهُ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْبِي طَلُونَ. وَفِي الْبُقْعَهِ الْمُمْيَازِ كَهْ مِنْ حِيَانِبِ الطُّورِ سَمِعَ مُوسَى نِتَاءَ رَبِّهِ وَتَلَقَّى رَسَالَتَهُ وَتَبَّوَّنَهُ، وَحَمَلَ الْمُعْجَزَاتِ، وَمَنْ جُمِلَتِهِ كِتَابُ التَّوْرَاهِ. وَقَامَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يَؤَدِّي رِسَالَتَهُ وَدَهْبَ إِلَى فِرْعَوْنَ فَأَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَسَبَ مُعْجَزَاتِهِ إِلَى السَّحْرِ.

وَأَرَادَ مُوسَى أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ ظُلْمِ فِرْعَوْنَ وَاصْطِهَادِهِ، وَسَارَ بِجَمَاعَتِهِ لَيْلًا. وَلَمَّا عَلِمَ فِرْعَوْنُ بِهِجْرِهِمْ لَحِقَ بِهِمْ لِيُرَدِّهُمْ إِلَى خِدْمَتِهِ، فَعَبَرَ مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ الْيَمَ فَنَجَوْا، وَغَرَقَ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ.

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الظَّالِمِينَ.

نَمَلَهُْ *عُودُهُْ *تَصْوِيبُهُْ *بُنْدُقِيهُْ *عَضُّهُْ *مُؤْلِمُهُْ *اِنْحِنَاءُهُْ نَفَقَهُْ

وَقَفَتْ حَمَامُهُ عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ اِتَّشَرَبَتْ مِنْ مَائِهِ فَرَأَتْ فِي النَّهْرِ نَمَلَهُ تَكَادُ تَغْرِقُ. فَأَشْفَقَتْ عَلَيْهَا وَرَمَتْ إِلَيْهَا عُودًا مِنَ الْحَطَبِ فَتَعَلَّقَتْ بِهِ النَّمَلَهُ وَنَجَتْ مِنَ الْغَرِقِ.

وَلَمَّا خَرَجَتْ إِلَى الشَّاطِئِ مَسَتْ إِلَى الْحَمَامِ فَمَسَحَتْ بِفَمِهَا أَصَابَعِ رِجْلِهَا، وَكَانَهَا تَشْكُرُهَا عَلَى مَعْرُوفِهَا وَحُسْنِ صَبَيْعِهَا.

وَبَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ طَارَتِ الْحَمَامَهُ وَوَقَفَتْ عَلَى شَجَرَهُ قَرِيبَهُ مِنَ النَّهْرِ. فَرَأَاهَا صَيَادٌ فَصَوَّبَ إِلَيْهَا بُنْدُقِيهُ، فَرَأَتِهِ النَّمَلَهُ، فَأَسْرَعَتْ إِلَى رِجْلِهِ تَعْصُبُهَا عَضًا شَدِيدًا مُؤْلِمًا.

وَهُنَّا اِنْحَنَى الصَّيَادُ لِيَتَفَقَّدَ رِجْلَهُ، فَطَارَتِ الْحَمَامَهُ وَنَجَتْ مِنَ الْمَوْتِ جَزَاءً صَبَيْعَهَا إِلَى النَّمَلَهُ.

٣٧. عِيسَى بْنُ مَرْيَمٍ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ)

إِحْسَاسُْ *بَيْتُ لَحْمٍ *نَخْلَهُْ *بَشَرٌ *سَوِيُّهُْ *شَيْءٌ فَرِيٌّ *بَغْيَ إِيْصَاءُهُْ *مَا دَامُهُْ *إِبْرَاءُهُْ *أَكْمَهُهُْ *أَبْرَصُهُْ *صَفْحُهُْ *صَلْبُهُْ

عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ نَبِيُّ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَقَدْ حَمَلَتْ بِهِ أُمُّهُ مَرْيَمُ مِنْ غَيْرِ أَبٍ، وَكَانَ ذَلِكَ مُعْجِزَةُ اللَّهِ.

وَلَمَّا أَحَسَّتْ مَرْيَمُ بِقُرْبِ الْوَضْعِ خَرَجَتْ إِلَى ظَاهِرِ الْبَلْدَهِ فِي «بَيْتِ لَحْمٍ». وَهُنَاكَ فِي ظِلِّ شَجَرَهُ النَّخْلَهُ وَضَعَتْهُ بَشَرًا سَوِيًّا. قَالَ تَعَالَى:

فَأَتَتْ بِهِ قَوْمُهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا. يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأًا سُوءٌ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا. فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَيِّئًا. قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ

وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاهِ وَالرَّكَاهِ مَا دُمْتُ حَيًّا. وَبَرَّا بِوَالِتَدِتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيقًا. وَالسَّلامُ عَلَيَّ يَوْمٌ وَلِاتْدُتُ وَيَوْمٌ أُمُوتُ وَيَوْمٌ أُبَعْثَرُ حَيًّا.

وَكَانَ كَلَامُهُ عَلَيْهِ السَّلامُ وَهُوَ فِي الْمَهْدِ مُعْجَزَهُ ثَانِيَهُ، وَكَانَ يَرِئُ الْأَكْمَهُ وَالْأَبْرَصَ يَإِذْنِ اللَّهِ كَمْعَجَزَهُ ثَالِثَهُ.

وَقَدْ آتَاهُ اللَّهُ كِتَابَ الْإِنْجِيلِ يَدْعُونَ بِهِ النَّاسَ إِلَى عِبَادَهِ اللَّهِ وَحْدَهُ وَإِلَى عَمَلِ الْخَيْرِ، وَإِلَى الصَّفَحِ وَالْعَفْوِ.

وَلَمَّا اشْتَدَ عَلَيْهِ عَذَابُ الْيَهُودِ وَأَرَادُوا أَنْ يَبْطِشُوا بِهِ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ قَالَ تَعَالَى:

وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبَهَ لَهُمْ .

وَقَالَ تَعَالَى: وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِينًا .

٤٨. الأَغْنَى الْمُؤْمِنُ (١)

أَعْمَى * أَفْرَعُ * أَيْلَاءُ * جِلْدُ * قَدَرُ * إِنْجَابُ * إِبْلُ * نَاقَهُ عُشَرَاءُ قَدِيرَنِي النَّاسُ

فِي الْحِدِيثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَقُولُ مَا مَعْنَاهُ: إِنَّ ثَلَاثَةَ رِجَالٍ: أَبْرَصٌ، وَأَعْمَى، وَأَفْرَعٌ، أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْتَلِيهِمْ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا، فَأَتَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ لَهُ: أَيْ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ الْأَبْرَصُ: لَوْنٌ حَسَنٌ، وَجِلْدٌ حَسَنٌ، وَيَدْهُبُ عَنِ الَّذِي قَدِيرَنِي النَّاسُ بِهِ، فَمَسَّهُ الْمَلَكُ فَذَهَبَ عَنْهُ قَدَرُهُ، وَأُعْطِيَ لَوْنًا حَسَنًا وَجِلْدًا حَسَنًا. ثُمَّ قَالَ لَهُ: فَأَيِ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ الْأَبْرَصُ: إِبْلٌ، فَأُعْطِيَ نَاقَهُ عُشَرَاءَ. وَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

ثُمَّ أَتَى الْمَلَكُ الْأَفْرَعَ، فَقَالَ لَهُ: أَيْ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ الْأَفْرَعُ: شَعْرٌ حَسَنٌ، وَيَدْهُبُ عَنِ الَّذِي قَدِيرَنِي النَّاسُ بِهِ. فَمَسَّهُ الْمَلَكُ فَذَهَبَ عَنْهُ، وَأُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا. فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ: أَيِ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْبَقْرُ. فَأُعْطِيَ بَقْرَةً حَامِلًا وَقَالَ لَهُ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

ثُمَّ أَتَى الْمَلَكُ الْأَعْمَى فَقَالَ لَهُ: أَيْ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: أَنْ يُرِدَ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصِيرَتِي فَأُبْصِرَ رِبِّي النَّاسَ. فَمَسَّهُ الْمَلَكُ فَرَدَ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ. قَالَ لَهُ الْمَلَكُ: فَأَيِ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْغَنَمُ، فَأُعْطِيَ شَاهَ وَالِدَهُ.

فَأَنْجَبَتْ هَاتَانِ وَوَلَدَتْ تِلْكَ. فَكَانَ لِلأَوَّلِ وَادِ مِنَ الْبَقَرِ وَلِلثَّانِي وَادِ مِنَ الْغَنَمِ.

تَلْعُبُْ تَصْبِيرُْ ابْنُ سَبِيلٍ إِجْهَادُْ سَخْطُْ إِنْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ لَا بَلَاغَْ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ

ثُمَّ إِنَّ الْمَلَكَ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهِيَتِهِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِسْكِينٌ قَدِ انْقَطَعَ بِي الْجِبَالُ فِي سَيِّفِي، فَلَا بَلَاغَ لِي الْيَوْمِ إِلَّا بِاللهِ ثُمَّ بِكَ. أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمِالَ الْكَثِيرَ، أَسْأَلُكَ بَعِيرًا أَتَبْلُغُ بِهِ فِي سَيِّفِي. فَقَالَ: الْحُقُوقُ كَثِيرَةٌ. فَقَالَ لَهُ: كَانَى أَغْرِفُكَ، أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ فَقِيرًا يَقْدِرُكَ النَّاسُ، فَأَعْطَاكَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذَا الْمَالَ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا وَرَثْتُ هَذَا الْمَالَ مِنْ أَجْهَادِي كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَادِبًا فَصَبَرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَ.

وَأَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِلْأَوَّلِ وَرَدَ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَ عَلَيْهِ. فَقَالَ الْمَلَكُ: إِنْ كُنْتَ كَادِبًا فَصَبَرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَ.

ثُمَّ أَتَى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ فَقَالَ لَهُ:

رَجُلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ قَدِ انْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ فِي سَيِّفِي فَلَا بَلَاغَ لِي الْيَوْمِ إِلَّا بِاللهِ ثُمَّ بِكَ. أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَ عَلَيْكَ بَصِيرَكَ شَاءَ أَتَبْلُغُ بِهَا فِي سَفَرِي، فَقَالَ:

قَدْ كُنْتَ أَعْمَى فَرَدَ اللهُ إِلَيَّ بَصَرِي، فَخُذْ مَا شِئْتَ، وَدَعْ مَا شِئْتَ، فَوَاللهِ لَا أُجْهِدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخْدَتُهُ اللهُ. فَقَالَ الْمَلَكُ:

أَمْسِكْ عَلَيْكَ مَالَكَ، فَإِنَّمَا ابْتَلَيْتُمْ، وَقَدْ رَضِيَ اللهُ عَنْكَ وَسِخْطَ عَلَى صَاحِبِيكَ.

٤٠. الْحُرِيْه

قَصْ * اسْتِيقَاظُ * مُوَاءُ * تَمْسُحُ * عِيفُ * ظَمَانُ * ظَمَائِي * حُرْنُ تَأْثِيرُ * غَرْضُ * سِجْنُ * مِصْرَاعُ * هَنَاءُهُ * إِيْشَارُ * وَثِيرُ * زَاهِدٌ رَأَيْتَ أَمْرُهَا * حَفَلَ بِهِ

قَصْتُ فَاطِمَهُ عَلَى رَفِيقَاتِهَا الْحِكَايَهُ الْآتِيهَ:

اسْتِيَقْطُتُ فَجْرَ يَوْمِ مِنَ الْأَيَامِ عَلَى صَوْتِ هَرَبِي وَكَانَتْ تَمُؤْنُ بِيَابِنِ فِرَاشَتِي وَتَسْمَسَحُ بِي. فَرَأَيْتَ أَمْرُهَا، وَأَهْمَنِي هُمْهَا، وَقُلْتُ: لَعَلَّهَا حِيَائِعَهُ، فَنَهَضْتُ وَقَدَّمْتُ لَهَا طَعَامًا فَعَافَتُهُ وَانْصَرَفَتْ عَنْهُ. فَقُلْتُ: لَعَلَّهَا ظَمَائِي، فَأَرْشَدْتُهَا إِلَى الْمَاءِ فَلَمْ تَخْفِلْ بِهِ، وَصَارَتِ الْمِسْكِينَةُ تَنْظُرُ إِلَى نَظَرَاتِ كُلُّهَا حُرْنُ وَأَلَمُ. فَأَثَرَ فِي نَفْسِي مَنْظُرُهَا تَأْثِيرًا شَدِيدًا.

وَكَانَ بَابُ الْغُرْفَهِ وَأَبْتِوابُ النَّوَافِذِ مُعْلَقَهُ. فَرَأَيْتُ أَنَّهَا تُطِيلُ النَّظَرَ إِلَى الْبَابِ تَازَهَ وَإِلَى النَّوَافِذِ تَازَهَ أُخْرَى كُلَّمَا اتَّجهَتْ نَحْوَهَا.

فَأَدْرَكْتُ عَرَضَهَا وَعَرَفْتُ أَنَّهَا تُرِيدُ أَنْ أَفْتَحَ لَهَا الْبَابَ لِتَخْرُجَ مِنْ سِجْنِ الْعُرْفَةِ. وَلَمَّا فَتَحْتُ الْمِصْرَاعَ خَرَجْتُ مِنْهُ كَالْبَرْقِ مُسْرِعًا، وَتَبَدَّلَ حَالُهَا مِنْ حُزْنٍ وَهَمٍ إِلَى سُرُورٍ وَهَنَاءٍ.

عُدْتُ إِلَى فِرَاشِي وَأَخَذْتُ أُفَكَّرْ فِي أَمْرِ هَذِهِ الْهِرَّةِ الَّتِي آتَرْتِ النَّوْمَ عَلَى التُّرَابِ زَاهِدًا بِالْغُرْفَةِ وَبِفِرَاشِهَا الْوَثِيرِ.

فَمَا أَغْلَى الْحُرْيَةِ حَتَّى عَلَى الْحَيَّانِ الَّذِي لَا يُعْقِلُ!

٤١. أَحَادِيثُ شَرِيفَةٍ

اسْتِصْاحٌ * عَطْسٌ * تَشْمِيتٌ * عِيَادَةٌ * تَبْعُّ * تَحَابِبٌ * إِفْشَاءُ حُسْنٍ صَحَائِتِي

أُمُّكَ ثُمَّ أَبُوكَ:

بَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَقَالَ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَائِتِي؟ قَالَ:

أُمُّكَ. قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ:

أُمُّكَ. قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ:

أُمُّكَ. (فَكَرَرَهَا ثَلَاثَةً) قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ:

أَبُوكَ.

٢. حُقُّ الْمُسْلِمِ

حُقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتُّ:

إِذَا لَقَيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَصْحَكَ فَانْصَحِّهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمَّتْهُ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدْهُ، وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ.

٣. آدَابُ السَّلَامِ

لِيَسْلِمِ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَأْرُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ. أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِنْ فَعَلْتُمُوهُ تَحَابِيْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بِيَنَّكُمْ.

٤٢. حَقِيقَةُ الْمُسْلِمِ (١)

الْتَّوْحِيدُ

اعْتِقادٌ نِدٌ ضِدٌ كُفُوءٌ تَشِيهٌ مُنْزَهٌ اسْتِعَارَةٌ مَجَازٌ نَظِيرٌ إِشْرَاكٌ تَقْرُبٌ وَثُنَّ جَنَازَةٌ مُؤْسَأَةٌ اسْتِحْبَابٌ جَوْرٌ حَيْفٌ إِطَاقَهُ مُعَاقَبَهُ

إِنَّ الْمُسْلِمَ يَعْقِدُ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَاحِدٌ، أَحَدٌ، لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، قَدِيمٌ لَمْ يَرْزُلْ وَلَا يَرْزَلُ، عَلِيمٌ، حَكِيمٌ، عَادِلٌ، حَسِينٌ، سَيِّمٌ، بَصِيرٌ، وَلَا يَوْضُفُ بِمَا تُوَضِّفُ بِهِ الْمُخْلوقَاتُ فَلَيْسَ هُوَ بِجَسْمٍ وَلَا صُورَةٍ، وَلَيْسَ لَهُ حَرَكَةٌ أَوْ سُوكُونٌ، وَلَا مَكَانٌ، وَلَا زَمَانٌ، وَلَا يَشَارُ إِلَيْهِ، كَمَا لَا نِدَاءَ لَهُ، وَلَا صَاحِبَةَ لَهُ، وَلَا وَلَدَ، وَلَا شَرِيكَ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ، لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ.

وَمَنْ شَبَهَهُ بِخَلْقِهِ بِمَنْ صَوَرَ لَهُ وَجْهًا وَيَدًا وَعِينًا، أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ، فَإِنَّهُ جَاهِلٌ بِحَقِيقَةِ الْخَالِقِ الْمُتَرَّهِ عَنِ النَّقْصِ، وَإِنْ نَفَى عَنْهُ التَّشِيهَ بِالْجَسْمِ فِي الْلِّسَانِ فَإِنَّ أَمْثَالَ هَؤُلَاءِ الْمُمْدُعِينَ جَمِيلُوا عَلَى ظَوَاهِرِ الْأَلْفَاظِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ أَوْ الْحِدِيثِ، وَأَنْكَرُوا عُقُولَهُمْ وَتَرَكُوهَا وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ، فَلَمْ يَسْتَطِعُوا أَنْ يَتَصَرَّفُوا بِالظَّوَاهِرِ حَسْبَمَا يَقْتَضِيهِ الْنَّظرُ وَالدَّلِيلُ وَقَوَاعِدُ الْإِسْتَعَارَةِ وَالْمَجازِ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّهُ يَحْبُّ تَوْحِيدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ جَمِيعِ الْجِهَاتِ فَكَمَا يَحْبُّ تَوْحِيدَهُ فِي الدَّازِّ وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّهُ وَاحِدٌ فِي ذَاتِهِ، كَذِلِكَ يَحْبُّ تَوْحِيدَهُ فِي الصِّفَاتِ، وَذِلِكَ بِالإِعْتِقادِ بِأَنَّهُ لَا شَبَهَ لَهُ فِي صِفَاتِهِ الذَّاتِيَّةِ فَهُوَ فِي الْعِلْمِ وَالْقُدْرَةِ لَا نَظِيرٌ لَهُ، وَفِي الْخَلْقِ وَالرِّزْقِ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَفِي كُلِّ كَمَالٍ لَا نِدَاءَ لَهُ.

وَكَذِلِكَ يَحْبُّ تَوْحِيدَهُ فِي الْعِبَادَةِ فَلَا تَجُوزُ عِبَادَةُ غَيْرِهِ بِوَجْهِهِ مِنَ الْوُجُوهِ، وَكَذِلِكَ إِشْرَاكُهُ فِي الْعِبَادَةِ فِي أَى نَوْعٍ مِنْ أَنْوَاعِ الْعِبَادَةِ، وَاجْبَهُ أَوْ غَيْرَ وَاجِبِهِ، فِي الصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْعِبَادَاتِ.

وَمَنْ أَشْرَكَ فِي الْعِبَادَةِ غَيْرَهُ فَهُوَ مُشْرِكٌ، كَمَنْ يَتَقَرَّبُ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَحُكْمُهُ حُكْمٌ مِنْ يَعْبُدُ الْأَصْنَامَ وَالْأُوْثَانَ، لَا فَرْقَ بَيْنَهُمَا.

أَمْ إِذِيَارَهُ قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَوِ الْأُولَائِ، فَلَيْسَتْ هِيَ مِنْ نَوْعِ التَّقْرِبِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْعِبَادَةِ، بَلْ هِيَ مِنْ نَوْعِ التَّقْرِبِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، كَالتَّقْرِبِ إِلَيْهِ بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَتَشْيِيعِ الْجَنَائزِ، وَزِيَارَةِ الْإِخْرَانِ فِي الدِّينِ، وَمُواسَاهِ الْفَقِيرِ.

فَإِنَّ عِيَادَةَ الْمَرِيضِ فِي نَفْسِهَا عَمَلٌ صَالِحٌ يَتَقَرَّبُ بِهِ الْعَيْدُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَلَيْسَ هُوَ تَقْرُبًا إِلَى الْمَرِيضِ يَوْجِبُ أَنْ يَجْعَلَ عَمَلَهُ عِبَادَةً لِغَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى أَوِ الشَّرِكَ فِي عِبَادَتِهِ، وَكَذِلِكَ باقِي أَمْتَالِ هَذِهِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ الَّتِي مِنْهَا: زِيَارَةُ الْقُبُورِ، وَتَشْيِيعُ الْجَنَائزِ، وَزِيَارَةُ الْإِخْرَانِ.

فَكُلُّ هَذِهِ أَعْمَالِ صَالِحَةٍ ثَبَتَ مِنَ الشَّرِيعَةِ إِسْتِحْبَابُهَا، فَإِذَا جَاءَ الْإِنْسَانُ مُتَقَرِّبًا إِلَيْهَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، طَالِبًا مَوْضِعَتِهِ، اسْتَحْقَقَ الثَّوَابُ مِنْهُ، وَنَالَ جَزَاءَهُ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ مِنْ صِفَاتِهِ تَعَالَى أَنَّهُ عَادِلٌ غَيْرُ ظَالِمٌ، فَلَا يَجُوزُ فِي قَضَائِهِ، وَلَا يَحِيفُ فِي حُكْمِهِ، يُشِيدُ الْمُطِيعِينَ، وَلَهُ أَنْ يُجَازِي الْعَاصِيَنَ، وَلَا يَكْلُفُ عِبَادَةً مَا لَا يُطِيقُونَ، وَلَا يَعَاقِبُهُمْ زِيَادَةً عَلَى مَا يَسْتَحْقُونَ.

٤٣- عَقِيدَةُ الْمُسْلِمِ (٢)

الثُّبُوةُ

سَفَارَهُ * رَبِّ انِي * دَرَنُ * مَنْفَعَهُ * مَصْلَحَهُ * تَرْكِيَهُ * مَسَاءَهُ مَفْسَدَهُ * اقْتِرَانُ مَقْدُورُهُ خُضُوعُ لَقْفُهُ أَفْكُكُ تَصَاءُلُهُ مُحِاجَرَاهُ بَلَاغَهُ فَصَاهَهُ احَدُهُ سُمُوهُ صَاهَهُ اعِدَّهُ إِذْلَالُ إِدْهَاشُ خُنُوعُ مُهْطَاعُ تَحْمِدِي نَكْصُهُ مَغْرِبُهُ تَحْمِيزُهُ مُنَافَاهُ فِطْنَهُ ذَكَاءُهُ مُدَانَاهُ رُكُونُ مُحَرَّفُهُ أَوْفَقُ مُوازَاهُ مَكْرُمَهُ مَقَارَبَهُ اعْتِرَاءُ مُغَالِطُهُ

أَنَّ الْمُسْلِمَ يَعْقِدُ بِأَنَّ الثُّبُوةَ وَظِيفَةَ إِلَهِيهِ، وَسَفَارَهُ رَبِّانِيهِ، يَجْعَلُهَا اللَّهُ تَعَالَى لِمَنْ يُخْتَارُهُ مِنْ عِبَادِهِ الصَّالِحِينَ، فَيَرِسِّلُهُمْ إِلَى سَائِرِ النَّاسِ لِغَایِهِ إِرْشَادِهِمْ إِلَى مَا فِيهِ مَنَافِعُهُمْ وَمَصَالِحُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَلِغَایِهِ تَرْكِيَهُمْ مِنْ دَرَنِ مَسَاوِيِ الْأَخْلَاقِ وَمَفَاسِدِ الْعَادَاتِ، وَتَعْلِيمِهِمُ الْحِكْمَةَ وَالْمَعْرِفَةَ، وَبَيَانِ طُرُقِ السَّعَادَةِ وَالْخَيْرِ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّهُ لَا يُبَدِّلُ لِلنَّبِيِّ مِنْ مُعْجِزِهِ، وَأَنَّ تَكُونَ تِلْكَ الْمُعْجِزَةَ عَلَى وَجْهِ يَعْجِزُ عَنِ إِتْيَانِهَا سَائِرِ النَّاسِ، وَأَنَّ تَقْتَرِنَ بِدَعْوَى الثُّبُوةِ مِنْهُ، لِتَكُونَ دَلِيلًا عَلَى مُدَعَّاهُ، فَإِذَا عَجَزَ عَنِ إِتْيَانِهَا سَائِرِ النَّاسِ، عُلِمَ أَنَّهَا فَوْقَ مَقْدُورِ الْبَشَرِ، وَخَارِقَهُ لِلْعَادَةِ، فَيَعْلَمُ أَنَّ صَاحِبَهَا فَوْقَ مُشَيَّتَوِيِ الْبَشَرِ. وَعَلَى سَائِرِ النَّاسِ حِينَئِذٍ أَنْ يَصَدِّقُوهُ وَيَؤْمِنُوا بِرِسَالَتِهِ، وَيَخْضَعُوا لِقَوْلِهِ وَأَمْرِهِ.

كَانَتْ مُعْجِزَةُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ هِيَ الْعَصَى الَّتِي تَلَقِّفُ السُّحْرُ وَمَا يَأْفِكُونَ، إِذْ كَانَ السُّحْرُ فِي عَصْرِهِ فَنَّا شَائِعاً. فَلَمَّا جَاءَتِ الْعَصَا بَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ، وَعَلِمُوا أَنَّهَا فَوْقَ مَقْدُورِهِمْ، وَأَعْلَى مِنْ فَنِّهِمْ، وَأَنَّهَا مِمَّا يَعْجِزُ عَنِ إِتْيَانِ مِثْلِهِ سَائِرِ الْبَشَرِ، وَيَتَضَاءَلُ عِنْدَهَا الْفَنُّ وَالْعِلْمُ.

وَكَذَلِكَ كَانَتْ مُعْجِزَةُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهِيَ إِبْرَاءُ الْأَكْمَهِ وَالْأَبْرُصِ وَإِحْيَا الْمَوْتَى، إِذْ جَاءَتِ فِي وَقْتٍ كَانَ فَنُ الْطَّبِّ هُوَ السَّائِدُ بَيْنَ النَّاسِ، وَفِيهِ عُلَمَاءُ وَأَطْبَاءُ لَهُمُ الْمَكَانُهُ الْعُلْيَا، فَعَجَزَ عِلْمُهُمْ عَنْ مُجَارَاهِ ما جَاءَ بِهِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ.

وَمُعْجِزَهُ بَيْنَا الْخَالِدَهُ هِيَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ الْمُعْجِزُ بِبَلَاغَتِهِ وَفَصَاحَتِهِ فِي وَقْتٍ كَانَ فَنُ الْبَلَاغَهُ مَعْرُوفًا، وَكَانَ الْبَلَاغَهُ هُمُ الْمُقَدَّمِينَ عِنْهُ النَّاسُ بِحُسْنِ بَيَانِهِمْ وَسُمُونَ فَصَاحَتِهِمْ، فَجَاءَ

الْقُرْآنُ كَالصَّاعِقَةِ، أَذَلَّهُمْ وَأَذْهَشَهُمْ، وَأَفْهَمَهُمْ أَنَّهُمْ لَا يَقْبَلُ لَهُمْ بِهِ، فَخَنَعُوا لَهُ مُهْطِعِينَ عِنْدَمَا عَجَزُوا عَنْ مُجَارَاتِهِ.

وَيُدْلِلُ عَلَى عَجَزِهِمْ أَنَّهُ تَحَدَّا هُمْ بِإِثْيَانِ عَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ فَلَمْ يُقْسِدُوهُ، ثُمَّ تَحَدَّا هُمْ أَنْ يَأْتُوا بِسُورَهُ مِنْ مِثْلِهِ فَنَكَصُوا، وَلَمَّا عَلِمُنَا عَجَزَهُمْ عَنْ مُجَارَاتِهِ، عَلِمْنَا أَنَّ الْقُرْآنَ مِنْ نَوْعِ الْمَعْجِزِ، وَقَدْ جَاءَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَفْرُونًا بِمَدْعَوَيِ الرَّسُولِ، فَعَلِمْنَا أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ، جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ بِهِ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ الْأَنْبِيَاءَ مَعْصُومُونَ قَاطِبَهُ، وَالْعِصْمَةُ هِيَ التَّنْزُهُ عَنِ الدُّنْوِ وَالْمَعَاصِي صَغَائِرُهَا وَكَبَائِرُهَا، وَإِنْ لَمْ يُمْتَنِعْ عُقْلًا عَلَى النَّبِيِّ أَنْ يُضْدُرَ مِنْهُ ذَلِكَ.

وَالدَّلِيلُ عَلَى وُجُوبِ الْعِصْمَةِ أَنَّهُ لَوْ جَازَ أَنْ يَفْعَلَ النَّبِيُّ الْمُغْصَّبَةِ، فَإِمَّا أَنْ يُجِبَ اتِّبَاعُهُ فِي فِعْلِهِ الصَّادِرِ مِنْهُ أَوْ لَا يُجِبُ، فَإِنْ وَجَبَ اتِّبَاعُهُ فَقَدْ جَوَزْنَا فِعْلَ الْمَعَاصِي بِرُخْصَهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، وَهَذَا باطِلٌ، وَإِنْ لَمْ يُجِبْ اتِّبَاعُهُ فَذَلِكَ يَنافِي الْتَّبَوَةَ الَّتِي لَا يُبَدِّلُ أَنْ تَقْرَنَ بِوْجُوبِ الطَّاعَةِ أَبَدًا.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ النَّبِيِّ، كَمَا يُجِبُ أَنْ يَكُونَ مَعْصُومًا، يُجِبُ أَنْ يَكُونَ مُتَّصِّفًا بِأَكْمَلِ الصَّفَاتِ الْخُلُقِيَّةِ وَالْعُقْلِيَّةِ وَأَفْضَلِهَا، مِنْ نَحْوِ السُّجَاعَةِ، وَالسِّيَاسَةِ، وَالثَّدِيرِ، وَالصَّبَرِ، وَالْفِطْنَةِ، وَالذَّكَاءِ، حَتَّى لَا يَدَانِيهِ بَشَّرٌ سُواهُ فِيهَا.

كَمَا يُجِبُ أَنْ يَكُونَ طَاهِرًا مُؤْلِتِهِ، أَمِنًا، صَادِقًا، مُتَّهَّرًا عَنِ الرَّذَائِلِ قَبْلَ بِعْثَتِهِ أَيْضًا، لِكَيْ تَطْمَئِنَ إِلَيْهِ الْقُلُوبُ، وَتَوَكَّنَ إِلَيْهِ النُّفُوسُ، بَلْ لِكَيْ يَسْتَحِقَّ هَذَا الْمَقَامُ الْإِلَهِيُّ الْعَظِيمُ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءَ وَالْمُرْسَلِينَ عَلَى حَقٌّ، وَكَذَلِكَ يُؤْمِنُ بِكُتُبِهِمْ وَمَا نَزَّلَ عَلَيْهِمْ. وَأَمِّا التَّوْرَاةُ وَالْإِنْجِيلُ الْمُوْجُودُانِ الْآنَ بَيْنَ أَيْدِي النَّاسِ، فَقَدْ ثَبَّتَ أَنَّهُمَا مُحَرَّفَانِ عَمَّا انْزَلَ لَا يَسِّبِبُ مَا حَدَثَ فِيهِمَا مِنَ التَّغْيِيرِ وَالتَّبَدِيلِ، وَالزَّياداتِ وَالإِضافاتِ بَعْدَ زَمَانِيَّ مُوسَى وَعِيسَى

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ، وَهُوَ الشَّرِيعَةُ الْإِلَهِيَّةُ الَّتِي هِيَ خَاتَمُ الْشَّرَائِعِ وَأَكْمَلُهَا، وَأَوْفَقَهَا فِي سَيِّعَادِ البَشَرِ، وَأَجْمَعُهَا لِمَصَالِحِهِمْ فِي دُنْيَا هُمْ وَآخِرَتِهِمْ، وَصَالَحَهُ لِلِّيَقَاءِ مِدَى الدُّهُورِ وَالْعُصُورِ، لَا تَتَغَيِّرُ وَلَا تَتَبَدَّلُ، وَجَامِعُهُ لِجَمِيعِ مَا يَحْتَاجُهُ الْبَشَرُ مِنَ النُّظُمِ الْفَرَدِيَّةِ وَالْإِجْتِمَاعِيَّةِ وَالسِّيَاسِيَّةِ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ صَاحِبَ الرِّسَالَةِ الْإِسْلَامِيِّ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ، وَسَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ، وَأَفْضَلُهُمْ عَلَى الإِطْلَاقِ، كَمَا أَنَّهُ سَيِّدُ الْبَشَرِ جَمِيعًا، لَا يُوَازِيهِ فَاضِلٌ فِي فَاضِلٍ، وَلَا يَدَانِيهِ أَحَدٌ فِي مَكْرُمَهِ، وَلَا يَقْارِبُهُ عَاقِلٌ فِي عَقْلٍ، وَأَنَّهُ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ الْقُرْآنَ هُوَ الْوَحْيُ الْإِلَهِيُّ الْمُنْزَلُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى لِسَانِ نَبِيِّ الْأَكْرَمِ فِيهِ تِبْيَانٌ كُلُّ شَيْءٍ، وَهُوَ مَعْجَزُهُ الْخَالِسَةُ الَّتِي أَعْجَزَتِ الْبَشَرَ عَنْ مُجَارَاتِهَا فِي الْبَلَاغَةِ وَالْفَصَاحَةِ، وَفِيمَا احْتَوَى مِنْ حَقَائِقٍ وَمَعَارِفٍ عَالِيَّةٍ، لَا يُغَرِّرُهُ التَّبْدِيلُ وَالتَّغْيِيرُ وَالتَّحْرِيفُ.

وَهِذَا الَّذِي بَيْنَ أَيْدِينَا نَتَلَوْهُ هُوَ نَفْسُ الْقُرْآنِ الْمُنْزَلِ عَلَى النَّبِيِّ، وَمَنْ ادَّعَى فِيهِ غَيْرَ ذَلِكَ فَهُوَ مُغَالِطٌ أَوْ مُشَتَّبٌ، لِأَنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ هُوَ كَلَامُ اللَّهِ الَّذِي لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ.

٤٤- عَقِيدَةُ الْمُسْلِمِ (٣)

الْمَعَادُ

إِثَابَهُ عَىْ أَبْسِىْ عَظِيمُ رَمِيمُ مِثْقَالُ حَبَّهُ خَرْدَلُ شَفَاعَهُ عَفْوُ بَرْزَخُ حُلُولُ تَشْوِيهُ بَيْانُ إِعَاَدَهُ نُشُورُ هَيَّهُ اسْتِغْرَابُ

إِنَّ الْمُسْلِمَ يَعْتَقِدُ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْعَثُ النَّاسَ بَعْدَ الْمَوْتِ فِي الْيَوْمِ الْمَوْعُودِ بِهِ عِبَادَهُ، فَيُشَبِّهُ الْمُطَبِّعِينَ وَيَعْذِبُ الْعَاصِينَ.

وَالْقُرْآنُ الْكَرِيمُ يَخَاطِبُ مَنْ يُشْكُّ فِي الْمَعَادِ: أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بِلْ هُمْ فِي لَبَسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ.

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ. قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّهٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ.

وَيَعْتَقِدُ بِوُجُودِ الصَّرَاطِ وَالْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَهِ. أَمَّا الصَّرَاطُ فَهُوَ الْجِسْرُ الَّذِي يُنْصَبُ عَلَى جَهَنَّمَ لِيَعْبُرَ عَلَيْهِ جَمِيعُ أَبْنَاءِ الْبَشَرِ.

أَمَّا الْمِيزَانُ فَهُوَ كَمَا يَظْهَرُ مِنْ اسْمِهِ وَسِيلَهُ لِوَزْنِ عَمَلِ الإِنْسَانِ. فَفِي يَوْمِ الْقِيَامَهِ تُوزَنُ كُلُّ أَعْمَالِنَا لِنُحَاسِبَ عَلَيْهَا وَاحِدَهُ فَوَاحِدَهُ: وَنَضَعُ الْمُوازِينَ بِالْقَسْطِ لِيَوْمِ الْقِيَامَهِ فَلَا تُنْظَلِمُ نَفْسٌ شَيْئًا، وَإِنْ كَانَ مِثْقَالٌ حَبَّهُ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا، وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ الْأَنْسِيَاءَ الْمَعْصُومَيْنَ وَأَوْلَيَاءَ اللَّهِ يُشْفَعُونَ بِإِذْنِ اللَّهِ لِيَعْضِلُ الْمُذْنِيَّنَ لِيُسْمِلُهُمُ الْعَفْوُ الْإِلَهِيُّ. وَهَذَا الْإِذْنُ يُخْتَصُّ فَقَطُ لِمَنْ لَمْ يَقْطَعْ عَلَاقَتَهُ بِاللَّهِ. وَلَا شَكَّ فِي أَنَّ مَقَامَ الشَّفَاعَهِ الْعَظِيمِ هُوَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَيَارِتِهِ بَعْدَهُ سَائِرُ الْأَنْسِيَاءِ وَالْأُوْلَيَاءِ، وَحَتَّى الْعُلَمَاءَ وَالشُّهَدَاءَ وَالْمُؤْمِنُونَ، بَلْ حَتَّى الْقُرْآنُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يُشْفَعُونَ لِيَعْضِلُ الْمُذْنِيَّنَ.

وَيَعْتَقِدُ بِوُجُودِ عَالَمٍ ثالِثٍ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ يَسِّمُهُ (البَرْزَخُ) تَذَهَّبُ إِلَيْهِ رُوحُ الْإِنْسَانِ بَعْدَ الْمَوْتِ حَتَّىٰ حُلُولِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ؛ وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرَزَخٌ إِلَى يَوْمٍ يُبَعَّثُونَ.

وَيَعْتَقِدُ بِأَنَّ الْمَعَادَ الْجِسْمِيَّ مَانِيٌّ صَرُورَةٌ مِنْ صَرُورِيَاتِ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ، دَلَّ صَيْرِيُّحُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ عَلَيْهَا: أَ يَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنَّ نَجْمَعَ عِظَامَهُ * بَلِ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَّ بَنَانَهُ .

وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبْ قَوْلُهُمْ أَ إِذَا كُنَّا تُرَابًا أَ إِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ .

أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبَسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ .

وَمَا الْمَعَادُ الْجِسْمَانِيُّ إِلَّا إِعَادَةُ الْإِنْسَانِ فِي يَوْمِ الْبُعْثَةِ وَالنُّشُورِ بِيَدِنِهِ بَعْدَ الْخَرَابِ، وَإِرْجَاعُهُ إِلَى هَيَّتِهِ الْأُولَى بَعْدَ أَنْ يَصْبَحَ رَمِيمًا، وَلَا اسْتِغْرَابَ فِي هَذَا.

تَمَّ

تَرْجِمَةُ الْمُفَرَّدَاتِ

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ * درس ١

حَيٌّ زَنْدَهُ

قَوْيٌ نِيرٌ وَمَنْدٌ، قَوْيٌ

غَيْمٌ اَبْرَ

غَيْبٌ نَّاپَدِيدَ شَدَنَ

غَلْبٌ پِيروزَ شَدَنَ

نَصْرٌ... كَمَكَ كَرَدَنَ، يَارَى كَرَدَنَ

ذَاتَ لَيَلِهِ شَبِي

الدَّرْسُ الْثَّانِي * درس ٢

تَفَقُّدٌ نِگَاهٌ وَبَيْنَ كَرَدَنَ

تَأَخْرُجٌ تَأْخِيرٌ كَرَدَنَ، دِيرَ كَرَدَنَ

سَفْيٌ آبَ دَادَنَ

كِبِرٌ كَلَانَ شَدَنَ، بَزَرَگَ شَدَنَ

تَفْتَحٌ بازَ شَدَنَ، گَشَادَه شَدَنَ

عُضْنُ شَاخَهْ دَرْخَتَ

زَهْرَّ گَل

أَيْضُّ سَفِيدٌ

أَصْفَرُ زَرَدٌ

ذَاتُ رَائِحَةٍ

عَطِيرٌ دَارَى بُوْيِ خَوْشٍ

مَلْءُ ءُبْرٍ كَرْدَنٍ

جَوْ هَوَا

عِطْرٌ بُوْيِ خَوْشٍ

مُنْعِشُ رُوح اَفْرَا، حَيَاة بَخْشٍ

مَلَكُ جَوَ الْحَدِيقَةِ

عِطْرًا مُنْعِشًا هَوَى بَاغ رَا بُوْيِ خَوْشٍ وَ رُوح اَفْرَا بُرْ كَرْدَنٍ

الدَّرْسُ الثَّالِثُ * درس ۳

ثَمَرُ مِيوْه

شَيْئًا فَشَيْئًا كَم - كَم

لَوْنُ رَنْگٍ

اَخْضَرُ سِبْزٍ

اَحْمَرُ سِرْخٍ

بَدْءُ آغَازٍ كَرْدَنٍ

قِطَافُ چِيدَنٍ

إِطَامٌ طَعَام دَادَن، خَورَانَدَن

جَارٌ هَمْسَاهِيَه

سخنی سخاوت مند، بخشندہ

زکی پاکیزہ

طیب نیکو، خوب، پاک

حفظ کندن، کافتن

۱۵۰: ص

حُفْرَةٌ چُقُورِی، چاه

رَعَايَهٌ نَگَهْدَارِی کردن، حفظ کردن

تَعْهُدٌ نَگَاه و بین کردن، به عهده گرفتن

كَمَا هُمْ چَنِين

تَحَوَّل إِلَى تَبْدِيل گَرَدِید به

الا آگاه باشید

ما أَعْلَمَ مَحَمَّدًا! محمد چه قدر دانا است!

الدَّرْسُ الرَّابِعُ * درس ٤

مُنَادَاهٌ صدا زدن، فریاد کردن

مُنَادِی مُؤَذِّن

هَفْنُ صدا کردن

مَرَّةٌ باری

خُشُوعٌ فروتنی و اظهار عجز کردن

تَفَكُّرٌ تفکر کردن

إِبْغَاءٌ خواستن، طلب کردن

عَفْوٌ بخشش، عفو

رُكُوعٌ رکوع، پشت خم کردن

سُجُودٌ سجده کردن

رِضَاً رِضَاءً رضا

كُلَّمَا هر وقتی که

الدَّرْسُ الْخَامِسُ * درس ٥

سید خواجه

مبعوث فرستاده شده

کافه همه

ص: ۱۵۱

قَبِيلَهُ قَبِيلَه

اَنْتَهَاءُ رسِيدَنْ، بِهِ نِهايَتِ رسِيدَنْ

اَشْرَفُ شَرِيفٌ تَرْ، بَا شَرَافَتِ تَرْ

اَعْظَمُ بَزَرْ گَ تَرْ

ثَرَوَهُ ثَرَوَتْ

عَامُ سَالْ

عَزْوُ بِهِ جَنَگَ رَفَتنْ

شَابُ جَوانْ

بَطْنُ شِكْمْ

تَرْبِيهُ تَرْبِيتْ كَرَدنْ

إِرْضَاعُ شِير دَادَنْ

عَطْفُ مَهْرَبَانِي كَرَدنْ

بُلُوغُ رسِيدَنْ

كَفَالَهُ سَرِپَرَستْ شَدَنْ

هُوَ أَكْثَرُ اجْتِهَادًا او كَوْشَشْ كَنْتَهَهُ تَرْ اَسْتَ

قَلِيلُ الْمَالِ كَمْ بِصَاعَتْ

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ خَدا بَرْ تو بَرَكَتْ دَهَدَ

الدَّرْسُ السَّادِسُ * درس ۶

نَسْأَهُ نَشَأْ و نَمَا يَافِنْ

مَتَصِيفُ دَارَايِ صَفَتَي بُودَنْ

مَيْلُ مايْلَ شَدَنْ

لَهُو سرگرمی

عَبْثُ کاری بی فایده، عَبْث

صِيَاهَ حفظ کردن، نگه داری کردن

ذَائِعُ انتشار یافتن

ص: ۱۵۲

صَنْمُ بُت

خَمْرُ شراب

مَيْسِرُ قمار

تَأْدِيبٌ تربیت کردن، آداب دادن

مُرْوَةُ مِرْدَانَگی

حِلْمٌ حلم، برداری، خوش اخلاقی

اَصْدَقُ راست گو ترین

حَدِيثُ سُخن

فُحْشٌ زشتی

رِوَايَهُ روایت کردن، نقل کردن

تَلْقِيْبٌ لقب گذاشتن

إِيَّادُ امانت گذاشتن

رَدُّ بازگرداندن

امِینُ امانت دار

غَنَمُ گوسفندها

إِكْتِسَابٌ کسب کردن، به دست آوردن

رِزْقُ روزی

مَحَاسِنُ الصَّفَاتِ صفت های نیکو

عُرِفَ بِ معروف شد به

الْدَّرْسُ التَّاسِعُ * درس ۷

تَجْدِيدُ از نوساختن

بِنَاءُ بنا

اختلافٌ اختلاف کردن

زَعِيمٌ پیشوای

حُکْم حکم

ص: ۱۵۳

حملُّ برداشت

رئیسُ رئیس، سردار

طرفُ طرف، جانب

موقعِ موقع، جای گذاشتن

اطمینانُ اطمینان یافتن

فعلُ رفتار

نفسُ نفس، روح

مبعوثُ برای پیامبری فرستاده شدن

تَبَعِيدُ برای عبادت گوشہ گیری کردن

ملکُ فرشته

وحی وحی

اتفاقَ علی آن اتفاق کرد بر این که

اعلمهُ آن به او معلوم کرد که

الدُّرْسُ الْثَّامِنُ درس ۸

إخبارٌ خبر دادن

حصولُ روی دادن، حاصل شدن

قتلُ کشتن

تحاربُ با هم دیگر جنگ کردن

إعراضُ روی گرداندن

ذمَّةٌ مذمَّت کردن

إيذاءٌ اذیت کردن، آزار رساندن

تَعْذِيبٌ عَذَابٌ دَادَن

اُشْتِدَادٌ قُوَى شَدَن، شَدَّتْ يَافَنْ

أَمْرٌ فَرْمَانٌ دَادَن

هِجْرَةٌ هِجْرَت

ص: ١٥٤

اٽشار منتشر شدن

عُمر عمر

الدَّرْسُ التَّاسِعُ * درس ٩

إِبْصَارُ دِيدَن

خَلْقُ خَلْقٍ

أَوْ يَا

وَفِيرُ فَرَاوَان

فَضْلُ نِيَكَى، بِخَشَش

وَهُبُّ بِخَشِيدَن

قُدْرَةُ تواناً يَى

حَمْدُ ستَايَاش

الدَّرْسُ الْعَاشِرُ * درس ١٠

قُدُومُ وارد شدن

إِكْثَارُ بِسِيَارٍ كَرْدَن

كِفَايَةُ كَفَايَتَ كَرْدَن، كَافِي شَدَن، تَأْمِينٌ كَرْدَن

حُثُّ تَشْوِيقَ كَرْدَن

صِنَاعَةُ صِنَاعَت

جِينَ وَقْتِي كَه

أَفْصَلُ اَفْصَل

اسْتِخْرَاجُ بِيرُونَ كَرْدَن

الْتِمَاسُ جَسْتَ وَجْوَ كَرْدَن

يَصُومُ النَّهَارَ وَيُقُومُ اللَّيلَ روزانه روزه و شبانه در عبادت ایستاده

الْبَيْعُ الْمَبْرُورُ بيع پاک و بدون ریا و غِلْ و غَشَّ

عَلَيْكُمْ بِالْعَمَلِ بِهِ عَمَلٌ بِچسپید، آن را انجام دهید

أَيْكُمْ يُكْفِيهِ طَعَامَهُ؟ كَدَامْ شَمَا أَوْ رَا بَا طَعَامَشْ تَأْمِينٌ مَّى كَنِيد؟

الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرُ * درس ۱۱

قَسَاؤهُ سُخت بودن

دِفْءُ گَرمِی

إِدْفَاءُ گَرم کردن

جِسْمُ جَسْمٍ

حرَارَةُ گَرمَا

تَمْتِيْعٌ بِهِرَهْ مَنْد کردن

وُصُولُ رسیدن

اشِعَّهُ شَعَاع

نِعْمَهُ نَعْمَت

مَضْدَرُ سَرْچَشْمَه، اصل

اَحْسَاسُ احساس کردن

رَحِيلُ كَوْچ کردن

نُورُ روشنی

إِسْتِطَاعَهُ قَادِر شَدَن

مُبَاشَرَهُ انجام دادن

تَبَخْرُ بَخَار کردن

إِرْتِفَاعٌ بَالًا بِرآمدَن

رِيحُ بَاد

عَاصِفَةُ بَادِ سَخْت

تَكَافُفُ زِيَادِ شَدَنْ، غَلِيلَتُ شَدَنْ

سَحَابُ ابْر

سَوْقُ رَانِدَنْ

ص: ١٥٦

مُسَاعِدَةٌ كِمْكَ كِرْدَن

بَيَاتٌ گِيَاه

نُمُّو رِشدَ كِرْدَن، نِمُو كِرْدَن

نَفْعٌ مِنْفَعَتِ رِسانَدَن

فَائِدَه سُود، فَايِدَه

نِظَامٌ تِرتِيب

تَغَيِّيرٌ تِغيِير يَافتَن، دَگَرْ گُون شَدَن

تَبَدُّلٌ مِبَدَّل شَدَن

سَيِّرٌ رَاه رَفَتن

جَعَلَهَا تَسِيرٌ او را رَاه رَوانَد-هَدَىيت كِرد

هَيَا بِنَا نَزِدِ ما بِشَتاب

الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرُ درس ۱۲

ضَمِيرٌ وَجَدان

رَوْضَه گُلزار

تَنْزَهٌ به جاهای خوش آب و هوا رفتن

إِتَّجَاهٌ رَفَتن

تَنَقْلٌ از جایی به جایی رفتن

وَارِفٌ سَرْسَبَز وَخِيلَى باطِراوت

فَوَاحٌ خِيلَى خوش بُوي

مَدٌّ دراز كِرْدَن

بُسْتَانِي باغِبان

لَمْحٌ نَّگَاهِ دَزْدَكَى كردن

مُراقبَه مراقبت و حراست کردن

نِهايَه آخر

قُفُولُ بِرَگشتن

ص: ۱۵۷

عَوْدٌ بِرَكْشَن

حَيْثُ جَا، مَكَان

مَسْتُ دَسْتَ كَشِيدَن

تَهْذِيبٌ پَاكِيزَهْ كَرْدَن

صَاحِبٌ صَاحِب

سُرَّ مَسْرُورَ گَشْت

تَهْنِيَّةٌ تَبْرِيكٌ گَفْتَن

جَمْعٌ جَمْعٌ كَرْدَن

تَقَبُّلٌ گَرْفَتَن

مُضِى رَفْتَن

فَرِحْ شَاد، خَرْسَند

بَيْنَمَا يَسِيرُ وَقْتِي او راه می رفت

اعْجَبٌ بِالشَّيءِ آن چیز را پسندید، از آن خوشش آمد

إِلَى اُنْ تَا آن كَه

دُونَ اُنْ بِدونِ اینکه

تَصَدَّى لَهُ پِيشِ راه او را گرفت

لا شَكَّ اَنَّ شَكِي نِيَستَ كَه

جَرَاءَ اِمَانَتِه از برای پاداش امانت داریش

الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرُ * درس ۱۳

قَضَاءُ قَضَاؤتَ كَرْدَن

أَرْنَبُ خَرْگَوش

جُحُرْ لانه جانوران در زیر زمین

تل تپه

قَفْرُ پریدن، خیز زدن

نَشِيطٌ شاد

ص: ۱۵۸

قَصْمٌ خايدن

عَصْنُ نرم و نازك

فَجْأَةً ناگهان، تصادفًا

صَوْتٌ آواز

اسْتِغَاثَةٌ ياري خواستن، كمك خواستن

ابْعَاثُ برآمدن

اسْرَاعُ شتافتن

اسْتِطْلَاعُ حقيقت حال را جويا شدن

اينُ ناله كردن

صُرَاحٌ فرياد زدن

ظَهْرٌ پشت

تَخلُصٌ نجات يافتن، خلاص شدن

اقْبَالٌ روی آوردن

انْقَاذٌ نجات دادن

صَحْرَهُ سنگ بزرگ

كَادَ يَمُوتُ نزديك بود بميرد

الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرُ درس ۱۴

اشفاق دلسوزى و ترجم کردن

هُجُومٌ هجوم کردن

دَحْرَجَه غلتاندن

نُهْوَضٌ خيستن

اُنْتِضَاضُ هجوم کردن، یورش بردن

اُفْرَاسُ صید کردن

عُوَاءُ الْأَسْ کشیدن

بَطْهٌ مرغابی

ص: ۱۵۹

هَرْ تَكَانُ دَادَن

مُوَافَقَهُ موافقت کردن

وَقْفٌ ایستادن

بِرْكَهُ کولمک

قَبْضُ گرفتن، قبض کردن

دَعْوَى دعوا

وُقُوعُ فرامدن

ازَاحَهُ بیرون کردن، دور کردن

اَحْتَكَمُ الْقَاضِي نزد حاکم شکایت کرد

الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرُ * درس ۱۵

اِنْطِلَاقُ رفتن

تَحْقِيقُ يقین کردن

اَبْطَاحُ پشت خابیدن (خوابیدن)

تَعَاوُنُ به یک دیگر کمک کردن

هَكَذَا هَمِينْ طور

خَيْثُ پلید، ناپاک

نَاكِرٌ لِلْجَمِيلِ ناشکر، ناسپاس

الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرُ * درس ۱۶

اَفْرَادُ الْاُسْرَهُ اعضای خانواده

تَنَاؤلُ میل کرد، استعمال کردن

عَمْسُ غوتور ساختن

خُضَار سبزیجات، کبودی

مُشْتَرِك مشترک

لُقْمَه لقمه

ص: ١٦٠

خَجَلٌ خجالت کشیدن

خَطَا خطا

إِذْرَاكُ درک کردن

سَبْقُ جلو افتادن، پیش گرفتن

مُنْتَصَفٌ میانه، وسط

تَأْنِ آهستگی

امْتِلَاءُ پُر شدن

اطْباقُ پوشانیدن

فَكَ جاغ

مَضْغُ جویدن، خاییدن

ضِرْسُ دندانِ گُرسى

ابْتِلَاعٌ فرو بردن

كَأسٌ کاسه

اسْتِخَدَامٌ کار فرمودن

شَيْعُ سیر شدن

حَوْلَ در اطراف

حَسْبَ عَادِّهِمْ طبق عادتشان

صَارَيْعَسْلُ يدَيهِ به شستن دو دستش شروع کرد

الدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرُ درس ۱۷

تَعْلِيمٌ تعلیم دادن، آموختن

نَحْلَهُ زنبور

جۇنى جمع كىردىن، چىدىن

عَسْلُ عَسْلٌ

قۇتْ غذا، روزى

بِلَا مَلَلْ بِدْوَنْ مَلَامَتْ

ص: ۱۶۱

شَدْوُ خواندن، نغمه سرایی کردن

أَنْشُودَة سرود

هَنَاءُ گوار، بهبودی، خوشی

اطْرَابُ به طرب در آوردن

حَاطِرٌ خاطر، روح

تَرْدِيدٌ تکرار کردن

عَذْبُ شیرین

غِنَاءُ غنا، آواز، نغمه

عُصْفُورُ گنجشک

عُشْ لانه

نَاعِمٌ ملایم، نرم

هُدی هدایت

اِرْشَادٌ راهنمایی کردن

صَلَاحٌ خیر، نیکی، خوشی

أَمْلٌ آرزو، امید

خَيْبَةً نامید شدن

أَنَاشِيدُ الْهَئَا سرودهای خوش

عَذْبُ الْغِنَاءِ نغمة شیرین

الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرُ درس ۱۸

وَدْ دوست داشتن

تَحَدُّثٌ سخن گفتن

اهم مهمن ترين

هڏوء آرامى

مُرَتَّبَه بلند

دَلَالَه دلالت کردن

ص: ۱۶۲

نَزَقُ شَابٍ زَدَّهِي

اَتْمَامٌ تَمَامٌ كَرْدَن

مُقَاطَعَهُ تَرَكٌ رَابِطَهُ كَرْدَن

اَصْرَافُ مَنْصُوفُ شَدَن

سُحْرُ مَسْخَرَهُ كَرْدَن

اسْتِهْزَاءُ اسْتِهْزَاءُ نَمُودَن

عَنْيٌ اَهْمِيتٌ دَادَن

تَجْبُثٌ دُورَى گَرْفَتَن

مِزَاحٌ مِزَاحٌ

ثَرَثَرَهُ بِيهُودَهُ، سَفَسْطَهُ

صَمْتٌ سَاكِتٌ شَدَن، حَرْفٌ نَزَدَن

تَمَسْكُ چَنْگَكٌ زَدَن

نَمِيمَهُ سَخْنٌ چِينِيٌّ، خَبْرٌ چِينِيٌّ

تَحْذِيرٌ آَكَاهَانِيدَن

اِيَاكَ وَالنَّمِيمَهُ بِرَحْذَرٍ باش از سَخْنٌ چِينِيٌّ كَرْدَن!

الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرُ درس ۱۹

مَضْبَعٌ كَارْخَانَهُ

عَجِيبٌ تَعْجِبَ آَور

أَيْنَمَا هَرَ كَجا كَه

وُجُوبٌ ضَرُورٌ بُودَن، لَازِمٌ بُودَن

تَفْتِيَتٌ مِيدَهُ كَرْدَن، رِيزَهُ كَرْدَن

نَابُ دندان پیش

طَحْنُ آرد کردن

عَجْنُ خمیر کردن

عَجْنُ خمیر

ص: ۱۶۳

لُعَابْ آبِ دهان

دَفْعٌ تِيله کردن، دفع کردن

بَلْعُومٌ مجرای غذا از دهان تا معده

مَرِئٌ سرخ روده

اسْتِقْرَارٌ مستقر شدن، قرار یافتن

مَعَدَّهُ مِعْدَه

اجْتِمَاعٌ جمع شدن

خَضُّ افشارندن، تکان دادن

اَفْرَازٌ جدا کردن

عَصَارَةٌ چکیده، هر چیز فشرده شده، آب میوه

هَضْمٌ هضم کردن

اِنْتَقَالٌ منتقل شدن، کوچ کردن

مِعى روده

دَقِيقٌ نازِك

امِصَاصٌ مکیدن

اَحْتِيَاجٌ نیازمند شدن

رَمْى پرتاب کردن

غَلِظٌ غلیظ، خشن

دَمٌ خون

عَظْمٌ استخوان

الْأَسْنَانُ الْأَمَامِيَّه دندان های پیش

صَدَاقَهُ صَدَاقَتْ، دُوْسْتِي

ثَعَلْبُ رُوبَاه

الْتِقَاءُ بِرْخُورْدَ كَرْدَنْ، دِيدَنْ

ص: ١٦٤

مُشَاهِدَةٌ دِيْدَن، مشاهده کردن

اْحْتِجَازُّ منع کردن

تَشَاؤْرُ (بَا يَكَ دِيْگَر) مشورت کردن

اْحْتِيَالُ حيلة کردن

وَرْطَةٌ ورطه، هلاکت و نابودی

تَقَدُّمُ جلو آمدن

اِيقَاعُ انداختن

عَمِيقٌ عميق، چقور

اْخْتِبَاءُ پنهان شدن

اَنْتِظَارُ منظر شدن

لَحْقُ رَسِيدَن، ملحق شدن

اَبْلَاغٌ رساندن

غَدْرُ خيانة

وَثْبٌ پريدين

غَيْرِ ليكن

الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ درس ۲۱

رَحِيمٌ مهربان

تَخْفِيفُ سبک کردن

عَنَاءُ زحمت

هُبُوطٌ پایین فرامدن

طَيْرانٌ پريدين

زَقْرَفَهُ چِرق چِرق کردن

سُلَمٌ نرِدَبَان

اسْنَادُ تَكِيهِ دَادَن

جِدْعٌ تَهْ دَرَخْت

ص: ۱۶۵

لُطفٌ مهربانی

مُكافأَةً پاداش دادن

صَبِيعٌ کار، عمل

كَانَّ گویا این که

جَعْلَ يَزْقُرُ شروع کرد به چرق و چرق کردن

لا یَقُوی عَلَى الطَّيْرَانِ پریده نمی تواند

الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ * درس ۲۲

اعْتِيَادٌ عادت کردن

طَرْقٌ کوییدن

اسْتِدَانُ اجازه خواستن

مُصَافَحَةٌ دست دادن

ایناس مأنوس کردن، انس گرفتن

تَارَةً گاهی

حَلْوَى حلوا

اَطَالَهُ دراز کردن

امْدُّ مهلت، حد، دایره

اَخْتِيَارٌ اختیار کردن

اَنْسُبُ مناسب تر

بُعَيْدٌ کمی بعد

مُبَكِّرٌ بروقت

قَيْلُوكَهُ خاب (خواب) چاشتگاهی

وَدَاعٌ-تَوْدِيعُ خَدَا حَافِظٍ كَرْدَن، وَدَاعٌ كَرْدَن

تَسْبِيْحُ گَسِيلَ كَرْدَن

بَشَاشَهُ نوازش، لطف و مهربانی

سَلَمٌ عَلَيْهِ بَه او سلام داد

رَبُّ الْبَيْتِ صاحب خانه

ص: ۱۶۶

حَاصُّ مُخْصُوصٌ، وَيُزَهِّ

مُشارِكٌ شَرِيكٌ بُودَنْ

اَشْرَاكٌ شَرِيكٌ آورَدَنْ

مُسْتَقِيمٌ رَاسِتُ، مُسْتَقِيمٌ

بَيْدُ دَسْتُ كَشِيدَنْ، تَرَكَ كَرَدَنْ

اَسْتِمَاعُ گَوشٌ فَرَا دَادَنْ

بُطْلَانُ دَرُوغُ، نَارَاسْتَى

ظَاهِرٌ ظَاهِرٌ، بِيرُونْ

مَعْبُدُ عِبَادَتِ خَانَه

تَحْطِيمٌ شَكْسَتَنْ

جُذَّهُ پَارَه، قَطْعَه

تَعْلِيقٌ آويختَنْ

تَكْسِيرٌ مَيْدَه-مَيْدَه كَرَدَنْ، شَكْسَتَنْ

قَلْبُ دَگَرَگُونَ كَرَدَنْ

تَرْحُ حَزَنْ، اَندَوَه

اَنتِقامٌ اِنتِقامٌ گَرفَنْ

اَلَّا بِهِ استثنَى، مَكْرَ

جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا سَعِيدًا قَوْمٌ آمدَ بِهِ استثنَى سَعِيد

اَقْسَمَ بِ-سوَگَدَ خُورَدَ بِهِ

عَيْبٌ عِيبٌ کردن

اَشَارَةً اشاره کردن

نُطْقٌ سخن گفتن، حرف زدن

عَجْزٌ عجز، ناتوانی

ص: ۱۶۷

مَنْعُ منع کردن

حَطْبٌ هِيْزُم

اَخْرَاقُ سوزاندن

تَنْجِيْهٌ رها کردن

نَارُ آتِش

سَلِيمٌ سالم، تندرست

مُعَافِي سالم

اَهْلَاكُ نابود کردن

مُغَاذَرَهٌ ترک کردن

اَشْكَانُ محل سکونت دادن

قَاعِدَهٌ اساس، پایه

حَجُّ حج کردن

مُشَرَّفٌ شرف داده شده

عَلَى مَقْرُبَهٍ مِنْ در قریبی

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ *درس ٢٥

فُؤَادُ دل، قلب

بَرْ خُشْكِي، زمین

فِدَاءُ فدا کردن

شِبْرٌ وَجْبٌ

هَيْبٌ ترسیدن

رَحْفٌ خزیدن

سَهَرْ سَهَرْ

سُهَادْ بِي خَابِي (بِي خَوَابِي)

مَوْطِنْ وَطَنْ

هَوْلْ وَحْشَتْ

ص: ١٦٨

عَادِ دشمن، متباوز

عُلُوٌّ بلندی

عَلْدُو دشمن

مِلْ ء فَوَادِي پُر-پِر قلبي

الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ * درس ٢٦

أَرْمَلَهُ فقير، محتاج

فَخْمٌ عالي مرتبه، عظيم الفخر

رَغْبَهُ رغبت، اشتياق

تَوْسِيْعٌ وسیع کردن، گشاد کردن

قَضَاءً اقتضا کردن

اسْتِمْلاَكٌ صاحب شدن

حَقْلٌ زمین قابل زراعت

تَوَارُثٌ از یک دیگر ارث بردن

تُرَاثٌ ارث

عَدْ شمردن

مَجِيدٌ بُرْگَك

بَغْيٌ خواستن

بَدِيلٌ بَدَل

وَقْتِنِدٌ در همان وقت

تَنَازُلٌ دست کشیدن

رَفْضُ رها کردن، دور انداختن

تَنْهِيَّدُ اجرا کردن

ایه اهمیت دادن

غَصْبٌ غصب کردن، با زور و ناحق گرفتن

تَشْيِيدٌ بنا کردن، مرتفع ساختن

ص: ۱۶۹

جَنَاحٌ طرف، جهت، بال

أَنْتِصَافٌ عدالت، كردن،

حَقِّ را از کسی گرفتن

اعْتِرَافٌ قصد، كردن، عزم، كردن

تَحْكِيمٌ پاییدن

مَصَادِفَةٌ بُرخوردن

هَرْوَلَهُ سراسمه شتافتن

جُنُونٌ زانوها را بُر زمین گذاشته نشستن

عِدْلٌ لِنَكَهٍ

تُرَابٌ خاک

إعانَهُ كمك كردن

رَفَعَ الْفَاضِيَّ بِهِ قاضى شکایت کرد

تَهْبِيَّبٌ حَوْلَ الْأَمِيرِ از هیبت امیر ترسید

إِلَّا أَنَّهُ لِيَكُنْ

بَيْنَ يَدَيْهِ در پیش او

حاوَلَ أَنْ تلاش کرد که

الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ * درس ۲۷

الْفَاءُ يافتمن

ثَقِيلٌ سنگین

الْقَاءُ انداختن

اطَّاقَه طاقت کردن

يَسِيرُ قَلِيل

تَصَوُّرْ تَصَوُّرْ كَرْدَنْ

يَوْمُ الدِّينِ روزْ قِيمَاتْ

تَسَاوِي يَكْ سَانْ بُودَنْ

١٧٠: ص

اٽغاڻ نصیحت گرفتن

لِكَيْ تا اينکه

خَطَر لَهُ أَنَّ بَهْ ذَهَنْ او چَنِينْ مَطْلَبْ رَسِيدْ كَهْ

مَالَ عَلَى مَا يَلِ شَدْ بَهْ

مَعَ اَنَّ حَالَ آنَ كَهْ، در صورتِي كَهْ

لَيْسَ هَذَا إِلَّا جُزْءَ

مِنَ الْأَرْضِ اين جز قسمتی از زمین نیست

الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ * درس ٢٨

اٽهَرُ مشهور ترین

حَسْبُ اصِيل زادگی

نَسْبُ نَسْب

سِيرَه رفتار

حُسْنُ نیکوبی، زیبایی

سُمْعَه شهرت، آوازه

رَجَاحَه ترجیح

سَدَادُ درستی و راستی

خِطبَه خواستگاری کردن

بِكْرٌ دوشیزه

تَسْجِيْع تشجیع کردن

مُلْكُ صاحبی کردن

كَاهِلٌ میان دو کتف، دوش

عِبْ ءُ بار سنگین

مُعَانَدَه سیزه

مُكَابَرَه دشمنی

يَدْعَى بالطَّاهِرِ خوانده می شود با پاکیزگی

اَصَرَّ عَلَى اَصْرَارٍ كرد بر

ص: ۱۷۱

مُرَتَّبٌ بِالْتَّرتِيبِ

أَدَاءً جِهَازٍ

هَنْدَسَةُ مهندسي

تَلْوِينٌ رِنْگٌ كَنْتِي

عُلْبَهُ صنِدوُقٌ

مُراجَعَهُ مراجعت کردن

تَثْبِيهُ آَكَاهُ كَرْدَن

مِشَجَبُ الْثِيَابِ داربست چوبی که لباس روی آن پهن می کنند

تَأْكِيدٌ تأکید کردن

تَنظِيمٌ به ترتیب درآوردن

تَسْهِيلٌ سبک کردن

ابْنَاءُ نشان دادن

مَلْحُوظٌ دیده شونده، قابل ملاحظه

أَنَاءُ ظرف

اذْ زِيرَا

تَزْيِينٌ زینت دادن

حَافَظَ عَلَى محافظت کرد

طَاقَهُ مِنَ الرُّهُورِ مجموعه ای از گل ها

لَيَتْ كاش

يا اى كاش

ئَسْوِيَّهُ راست كردن

ابدأع ساختن (بى سابقە)

قُرْصُ چرخ

ص: ١٧٢

تَهَادٍ آهَسْتَهُ رَاهُ رَفْتَن

فَضَاءُ فَضَا

حَبْوُ بِخَشِيدَن، دَادَن

ضِيَاءُ روشنَى

فَيَضَانُ لَبِرِيزَ شَدَن، پُرُ شَدَن

نَمَاءُ سَبَزَش، نَمَو

كِسَاءُ لِبَاسٍ

مَوْفُورُ فَرَاوَان

ثَنَاءُ مَدْحُ، سَتَايِش

تَمْجِيدُ كَرْدَن، تَعْظِيمُ كَرْدَن

اَهْتَرَّتِ الْأَرْضُ زَمِينَ سَبَزَ كَرَدَ وَ روِيَانِيد

الدَّرْسُ الْحَادِي وَالثَّلَاثُونُ * درس ٣١

اَيَّاقُ بَرَگَ كَرْدَن

اَزْهَارُ گُلَ كَرْدَن

هَدْرُ وَقَورُ - وَقَورُ كَرْدَن

ثُغَاءُ مَعَاصِ زَدَن

اِنْسَامُ تَبَسَّمَ كَرْدَن

نَاصِحُ خَالِص

اِيْضُ نَاصِحُ سَبَ سَفِيدَ (خَيْلَى سَفِيدَ)

لَامِعُ درخشنده، تابان

تَفَرِيجُ پِيَچَ وَ تَابَ، كَجَ

زَهْرَةُ گل

تَعْرِيدُ خواندن

سِنُوُسُو فَراشتروك

شَقْشَقَه شق-شق کردن

ص: ۱۷۳

اڭعاشۇ زنده دل كردن

بَعْثُ بِرَانِكِيختن

مِلْءُ الْعَيْنِ پُر-پُرى چشم ھا

الدَّوْسُ الثَّانِي وَالثَّلَاثُونَ * درس ٣٢

نَصْبُ خَسْتَگِي

تَمَنْ تَمَنَا كردن، آرزو كردن

تَسَلّى سَرَّگُرم شدن، تسلیت يافتن

اخطاء خطا كردن

رَهِيقُ الزَّهْرَهِ آبِ گُلِ

تَعَدّ غذا خوردن، تغذیه كردن

مُجِدِبُ بِي حاصل، خشك

شَمْعُ موم عسل

ضَيَاعُ ضایع شدن، گم شدن

مُؤْنَهُ قوت

دُئْبُ كسى كه بدون ملال كار مى كند

اْحْتَذَى حَذْوَهُ اقتدا كرد به او

طِوالَ النَّهَارِ روز دراز، در دوام روز

اَنَّما در حقيقىت

مَرْحَى لَكَ! آفرين بر تو!

الدَّوْسُ الثَّالِثُ وَالثَّلَاثُونَ * درس ٣٣

خُنۇنْ مهربان

رَؤُوفٌ رئوف، مهربان

حَبِيبٌ محبوب

عَطْوَفٌ مهربان، نیکوکار

ص: ۱۷۴

وَرْدَهُ گل

غُرْفَهُ خانه

فِنَاءُ الدَّارِ پیشگاه خانه

حِضَانَهُ بَغْلَ كردن، در آغوش گرفتن، پرورش دادن

مُدَاعِبَهُ شوخي کردن، بازي کردن

تَطَلُّع نَگَاه کردن

اسْتِيَّشَارٌ خوش حال شدن، ذوق کردن

صِيَانَهُ نَگَه داشتن

الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونُ * درس ۳۴

ذَبْح سرش را بریدن

اعْتِدَاءُ ستم کردن

ادْعَاءُ ادعا کردن

وَضْعُ وضع حمل کردن

خَوْفُ ترسیدن

اسْتِيقَافُ بازداشت

تَدَلِّى آويزان شدن

اتَّخَاذُ گرفتن

ثَدْيٌ پستان زن

بَطْشٌ به سختي حمله کردن

بُنْرَ چاه

إِسْتِقاءُ آب برداشت

دَوْرُ نوبت

سُقْيَا آب دادن

تَوَلِّي رفتن

ص: ۱۷۵

وَلَكَ قُرْهَ عَيْنٌ لِي وَلَكَ خَرْسَنْدَى بَرْ مَنْ وَتُو

عَسَى أَنْ يُنْفَعَنَا شَايدِ بِهِ مَا سُودَيْ بِخَشَد

تقاذفت به الأمواج أمواج آب او را به يك دیگر کوبید

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالثَّلَاثُونَ * درس ٣٥

فُتْرَه مَدِّت کو تاہ

مَهْلٌ آهَسْتَگِي

اسْتِحْيَاءُ شِرْمٍ كَرْدَن

استئجار کرایه کردن

قارس سرمایی شدید

ایناس دیدن

مکتب استادن

جَذْوَهُ آتش سرخ شده

اصطِلَاءُ گرم کردن

بِقْعَةٌ جا، محل، مكان

تَلْقَىٰ گرفتن

اسْتِکْبَارٌ تَكْبُرٌ وَرَزِيدَن

انقاد نحات دادن

اضطهاد ستم، فشار

دریا

نَجَادَةٌ

غَهْقَ غَهْقَ شَدَن

نَمْلَهُ مورچه

عُودُ شاخه درخت

ص: ١٧٦

تَصْوِيبٌ راست کردن

بُنْدِيقَه تُفَنَّگ

عَضْنَى گَزِيدَن

مُؤْلِمٌ در دنا ک

اَنْحِنَاءُ كَج شدن

تَفْقُدُ به جست وجوی چیزی پرداختن

الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالثَّلَاثُونُ * درس ۳۷

اَخْسَاسٌ احساس کردن، حس کردن

بَيْتُ لَحْمٍ شهری در قریبی قدس

نَحْلَه خُرْما

بَشَرُ سَوِي شخص کامل خلقه و بی عیب

شَئْ فَرِي چیز جعلی و دروغی

بَغْيٌ زن فاحشه

ايصاده وصيت کردن

ما دام مادامي که

قَحْطُ قحطی

تَوْقُعٌ منظر چیزی شدن

رَجَاءً اميدوار شدن

تَفْرِيْجٌ برطرف کردن

وُرُودٌ وارد شدن

عَيْرٌ کاروان

بُرّ گندم

زیت روغن زیتون

زبیب مویز، کشمش

آناخه ایستادن

۱۷۷: ص

اَرْبَاحٌ سُود دادن، فاییده دادن

شِرَاءُ خرید و فروش

ابْرَاءُ معالجه کردن

أَكْمَهُ کور مادرزاد

أَمْرُصُ پیس

صَفْحٌ بخشیدن

صَلْبٌ دار زدن

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونُ * درس ٣٩

اعْمَى کور

اقْرَعْ کَل

اِبْتَلَاهُ آزمایش کردن

جِلْدٌ پوست

قَدْرُ چِرك آلد

انْجَابٌ به وجود آوردن

اِلْ شُتر

نَافَهُ عَشَراءُ شُتر حامله

قَدِرَنِي النَّاسُ مردم از من متنه شدند

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونُ * درس ٣٨

تَبَلُّغٌ قناعت کردن

تَصْبِيرٌ تغیر دادن

صَيْرَهُ وقتیش را عوض کرد

ابن سَيِّل مسافر

اجْهَادُ زَهْمَتِ دَادَن

سَخْطٌ خَشْمَگَين شَدَن

ص: ۱۷۸

انْقَطَعَتِ بِي الْجِبَالُ لَمْ أُسْتَطِعِ السَّفَرَ لِفَقْرِي وَعَجْزِي

لَا بَلَاغٌ وُصُولَ إِلَى بِلَادِي

كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ شَرِيفًا عَنْ شَرِيفٍ مِنْ أَجْدَادِي

الدُّرُسُ الْأَرْبَعُونُ * درس ٤٠

قَصْ نَقْلُ كَرْدَن

اسْتِيقَاظُ بِيدَارِ شَدَن

مُوَاءُ مَيُو-مَيُو كَرْدَنْ گَرْبَه

تَمَسْحُ خَوْدُ رَا مَالِيدَن

عَيْفُ نَابِسَنْدِيدَن

ظَهَامُ ظَمَائِي تَشَنَه

حُرْزُنُ غَم، غَصَّه

تَأْثِيرُ تَأْثِيرُ كَرْدَن

غَرْضُ مَقْصِد

سِجْنُ زَنْدَان

مِضْرَاعُ طَبَقَهْ دَرَب

هَنَاءَهُ خُوشِبَختَى

ايَّارُ بَرَگَيْدَن، تَرجِيع دَادَن

وَثِيرُ نَرم

زَاهِدُ پَارْسَا، تَارِكِ دَنِيَا

زَانِي اُمْرَهَا كَار او مَرا بِه شَكّ و شَبَهَه اندَاخَت

حَفَلٌ بِه آن اهمیت دَاد

اسْتِصْاحٌ طلب نصيحتٍ كردن

عَطْسٌ عطسهٌ كردن

ص: ١٧٩

تَسْمِيَّةُ گَفْتَنْ يَرْحَمُكَ اللَّهُ

عِيَادَةٌ از مَرِيضٍ دیدن کردن

تَبَعُّ دَبَالٌ چیزی رُفْتَنْ

تَحَابُّ يَكْدِيْگَر را دوست داشتن

افْشَاءٌ فَاش کردن

حُسْنُ صَحَابَتِی حُسْنُ مُعَاشَرَتِی وَمُخَالَطَتِی

الدَّرْسُ الْثَّانِی وَالْأَرْبَعُونَ * درس ۴۲

اعْتِقَادٌ اعتقاد کردن، باور کردن

نِدٌّ مثل، همانند، شبیه

ضِدٌّ ضد

كُفُوءٌ همانند، مشابه، همتا، مثل

تَسْبِيهُ مانند کردن

مُنْزَهٌ پاک بوده، دوربوده

استعاره در لغت به معنای «به عاریت گرفتن» است، ولی در اصطلاح علم بلاغت، به کار بُردن لفظ است در غیر معنای حقیقی آن به خاطر علاقه‌ای که بین معنای حقیقی و معنای مجازی وجود دارد.

مجاز «مجاز» لفظی است که در غیر معنایی که برای آن وضع شده است به کار رود.

نظیر شبیه، مانند

إِشْرَاكُ شریک کردن

تَقْرُبٌ نَزْدِيَّکِی جُسْتَنْ

وَشْنُ بُت

جَنَازَةٌ جنازه، مردہ

مُواسَأَةٌ كِمْكَ كِرْدَن

اسْتِحْبَابُ خَوْبٍ شَمَارِيدَن

ص: ۱۸۰

جۇزۇ سىتم كردىن

حىفۇ سىتم كردىن

إطاقة طاقت آوردىن

مۇاقىبە مجازات كردىن

الثالث والاربعون* درس ٤٣

سەفارە ميانجى گرى

رېبانى خدايى، ربانى

دەرن چىركى، كىافت

مەنْفَعَةُ فائده

مَصْلَحَةٌ فایدە، مصلحت

تَزْكِيَّةُ پاک كردىن

مساءە گفتار ياخىر دار بىد

مَفْسَدَةٌ ما يه فساد

اقتران همراھى كردىن

مَقْدُورٌ كار مقدور وممکن

خُضُوعُ كىرنىش كردىن

لَقْفُ به سرعت رېودىن

أَفْكُكُ دروغ گفتىن

تَضَاءُلٌ ضعيف وخرد شدن

مُجارييى به همراھ رفتىن

بَلَاغَةُ(در سخن)رسا بودنى

فَصَاحَهُ (در سخن) روان بودن

سُمُّوْ بلندی

صاعِقَهُ صاعقه، رعد و برق

إِذْلَالٌ خارِكَردن

ص: ۱۸۱

إِدْهَاشٌ بِهِ دَهْشَتُ آورَدَن

خُنُوعٌ ذَلِيلٌ شَدَن

مُهَطِّعٌ شَتَابٌ كَنْدَه

تَحَدِّي بِهِ مَبَارِزَه طَلَبِيدَن

نَكْصُونَ (بِهِ عَقْبٍ) بازَ گَشْتَن

مَفْرُونٌ هَمْرَاه

عِصْمَهُ مَلْكَه دورَى گَزِيدَن از گَناه

تَجْوِيزٌ جَائزٌ كَرَدن

مُنَافَاهٌ مَنَافَاتٌ دَاشْتَن

فِطْنَهُ تَيْزِهُوشِي

ذَكَاءُ تَيْزِهُوشِي

مُدَانَاهٌ نَزْدِيَكِي كَرَدن

رُوكُونٌ تَمَالِيَلٌ پِيدَا كَرَدن

مُحرَّفٌ تَحْرِيفٌ شَدَه

أَوْقَفٌ مَوْقَفٌ تَر

موازاًه رو به رو شَدَن

مُكْرَمَهُ بَزْرَ گَوارِي

مُقارَبَهُ نَزْدِيَكِي كَرَدن

اعتراءً دَچَار شَدَن، دَامَنْگَيِر شَدَن

مُغَالِطٌ دَشْمَن سَتِيزَه جَو

إثابهُ پاداش دادن

عى(در کاري) درمانده شدن، نتوانستن، عاجز شدن

لېسْ شبەھە

عظام استخوان

ص: ١٨٢

رَمِيمْ پوسیده

قِسْطُ عدل

مِتقال وزن

حَبَّه يك دانه گندم

خَرْدَل خردل، اسپندان

شَفَاعَه شفاعت کردن

عَفْوٌ گذشتن

بَرْزَخٌ حائل (و در اصطلاح شرع، عالمی است میان دنیا و آخرت).

خُلُولٌ فرا رسیدن

تَسْوِيهٌ (چیزی را) صاف و راست کردن

بَنَانٌ انگشتان

إِعادَة بِرْگَرْداندن

نُشُورٌ زنده شدنِ مُرْدَگان

هَيَّئَه هیئت، شکل

اسْتَغْرَابٌ عجیب و غریب شمردن

ص: ۱۸۳

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَاقِبُهُ لِلْمُنْتَقِيَّ وَالصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ فَهَذَا مُخْتَصِّرٌ مَضْبُوطٌ فِي عِلْمِ النَّحْوِ جَمَعْتُ فِيهِ مُهِمَّاتِ الْكَافِيَّةِ مُبْوِباً وَمُفَصَّلًا بِعَبَارَهِ وَاضْسَحَهِ مَعَ إِيرَادِ الْأَمْثَلِ فِي جَمِيعِ مَسَائِلِهَا مِنْ غَيْرِ تَعْرُضٍ لِلْأَدِلَّهِ وَالْعِلَّلِ لِئَلَّا يَشُوشَ ذَهْنُ الْمُبْتَدِئِ عَنْ فَهْمِ الْمَسَائِلِ.

وَسَمِّيَّتُهُ بِ"الْهِدَايَةِ" رَجَاءً أَنْ يَهْدِي اللَّهُ بِهِ الطَّالِبِينَ وَرَبَّتُهُ عَلَى مُعَدَّمِهِ وَثَلَاثَ مَقَالَاتٍ وَخَاتَمَهُ بَنَوْفِيقِ الْمَلِكِ الْغَزِيزِ الْعَلَامِ

أَمَّا الْمُقَدَّمَهُ: فَفِي الْمَبَادِئِ الَّتِي يَجِبُ تَقْدِيمُهَا لِتَوْقُفِ الْمَسَائِلِ عَلَيْهَا؛ فَفِيهَا ثَلَاثَهُ فُصُولٍ:

الفصل الأول: علم النحو

النحو: عِلْمٌ يَأْصُولُ تُعْرَفُ بِهَا أَخْوَالُ أَوَاخِرِ الْكَلِمِ الْثَلَاثِ مِنْ حِيثُ الإِعْرَابِ وَالْبِنَاءِ، وَكَيْفِيَّهُ تَرْكِيبِ بَعْضِهَا مَعَ بَعْضٍ.

والغَرَضُ مِنْهُ: صِيَانَهُ لِلْلَّسَانِ عَنِ الْخَطَا الْلَّفْظِيِّ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ.

وَمَوْضُوعُهُ: الْكَلِمَهُ وَالْكَلَامُ.

الفصل الثاني: الكلمة وأقسامها

الْكَلِمَهُ: لِفْظٌ وُضِعَ لِمَعْنَى مُفْرِدٍ، وَهِيَ اسْمٌ وَفَعْلٌ وَحْرُفٌ، لَأَنَّهَا إِمَّا أَنْ لَا تَدْلُّ عَلَى مَعْنَى فِي

نَفْسِهَا، فَهِيَ (الْحَرْفُ) أَوْ تَدْلُّ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا، وَاقْتَرَنَ مَعْنَاهَا بِأَحَدِ الْأَزْمِنَةِ الْثَلَاثَةِ، فَهِيَ (الْفِعْلُ)، أَوْ تَدْلُّ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا وَلَمْ يَقْتَرَنْ مَعْنَاهَا بِأَحَدِ الْأَزْمِنَةِ، فَهِيَ (الْاسْمُ).

الاسم: كَلِمَةٌ تَدْلُّ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا غَيْرِ مُقْتَرِنٍ بِأَحَدِ الْأَزْمِنَةِ الْثَلَاثَةِ، أَعْنَى الْمَاضِي وَالْحَالَ وَالاستِقبالَ نَحْوُ: (رَجُلٌ وَعَالَمٌ)، وَعَلَامَتُهُ أَنْ يَصِحَّ الإِخْبَارُ عَنْهُ، وَبِهِ نَحْوُ: (زَيْدٌ قَائِمٌ)، وَالإِضافَةِ نَحْوُ: (عُلَامُ زَيْدٍ)، وَدُخُولُ لَامِ التَّعْرِيفِ عَلَيْهِ نَحْوُ: (الرَّجُلُ)، وَأَنْ يَصِحَّ فِيهِ الْجَرُّ وَالْتَّنْوِينُ وَالشَّيْئُ وَالْجَمْعُ وَالنَّسْغُ وَالْتَّضْعِيرُ وَالْدَّاءُ، إِنَّ كُلَّ هَذِهِ مِنْ حَوَاصِ الْاسْمِ.

وَمَعْنَى (الْإِخْبَارُ عَنْهُ) أَنْ يُكُونَ مَحْكُومًا عَلَيْهِ، فَاعِلًا، أَوْ مَفْعُولًا، أَوْ مُبْتَدَأً. وَمَعْنَى (الْإِخْبَارُ بِهِ) أَنْ يُكُونَ مَحْكُومًا بِهِ كَالْخَبِيرِ.

ال فعل: كَلِمَةٌ تَدْلُّ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا مُقْتَرِنٍ بِأَحَدِ الْأَزْمِنَةِ الْثَلَاثَةِ نَحْوُ: (نَصَرَ، يُنْصُرُ، أَنْصُرُ)، وَعَلَامَتُهُ أَنْ يَصِحَّ الإِخْبَارُ بِهِ لَا عَنْهُ، وَدُخُولُ (قَدْ، وَالسَّيْنِ، وَسَوْفَ، وَالْجَازِمِ) عَلَيْهِ نَحْوُ: (قَدْ نَصَرَ، وَسَيْنُصُرُ، وَسَوْفَ يُنْصُرُ، وَلَمْ يُنْصُرُ)، وَالضَّمَائِرِ الْبَارِزَةِ الْمُرْفُوعَةِ بِهِ نَحْوُ: (كَتَبْتُ)، وَتَاءِ التَّأْنِيَّةِ السَّاِكِنَةِ نَحْوُ: (كَتَبْتُ)، وَتُونِ التَّأَكِيدِ نَحْوُ: (أَكْتُبْتُ) إِنَّ كُلَّ هَذِهِ مِنْ حَوَاصِ الْفِعْلِ.

الحرف: كَلِمَةٌ لَا تَدْلُّ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا، بَلْ فِي غَيْرِهَا نَحْوُ: (مِنْ) وَ(إِلَى) إِنَّ مَعْنَاهُمَا الْإِبْدَاءُ وَالْإِنْتِهَاءُ، وَلِكُنْ لَا تَدْلَانِ عَلَى مَعْنَاهُمَا إِلَّا بَعْدَ ذِكْرِ مَا يَفْهَمُ مِنْهُ الْإِبْدَاءُ وَالْإِنْتِهَاءُ كـ (البَصْرَه) وَ (الْكُوفَه) فِي قَوْلِكَ: (سَرْتُ مِنَ الْبَصْرَهِ إِلَى الْكُوفَهِ).

وَعَلَامَهُ الْحَرْفُ أَنْ لَا يَصِحَّ الإِخْبَارُ عَنْهُ، وَلَا بِهِ، وَأَنْ لَا يَقْبَلَ عَلَامَاتِ الْأَسْمَاءِ، وَلَا عَلَامَاتِ الْأَفْعَالِ.

وَلِلْحَرْفِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ فَوَاءِتُدْ كَثِيرٌ، كَالْبَطْ بَيْنَ اسْمَيْنِ نَحْوُ: (زَيْدٌ فِي الدَّارِ)، أَوْ اسْمٌ وَفَعْلٌ نَحْوُ: (كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ)، أَوْ جُمْلَتَيْنِ نَحْوُ: (إِنْ جَاءَنِي سَعِيدٌ فَأَكْرِمُهُ)، وَغَيْرِ ذلِكَ مِنَ الْفَوَائِدِ الَّتِي سِيَّاْتِي تَغْرِيفَهَا فِي الْقِسْمِ الثَّالِثِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

الفصل الثالث: الكلام

اشارة

الكلام: لفظ تضَعَّفَ مِنَ الْكَلِمَتَيْنِ بِالإِسْنَادِ، وَالإِسْنَادُ نِسْبَهُ إِحْدَى الْكَلِمَتَيْنِ إِلَى الْأُخْرَى، بِحِيثُ تُفِيدُ الْمُخَاطَبَ فَإِنَّهُ يَصِحُّ السُّكُوتُ عَلَيْهَا نَحْوُ: (فَآمَ زَيْدٌ).

فَعُلِمَ أَنَّ الْكَلَامَ لَا يَحْصُلُ إِلَّا مِنْ اسْمَيْنَ نَحْوُهُ: (زَيْدٌ وَاقِفٌ)، وَيُسَمَّى جُمْلَهُ اسْمِيهِ، أَوْ فِعْلٌ وَاسْمٌ نَحْوُهُ: (جَلَسَ سَعِيدٌ)، وَيُسَمَّى جُمْلَهُ فِعْلِيهِ، إِذَا لَا يَوْجُدُ الْمُسْنَدُ وَالْمُسْنَدُ إِلَيْهِ مَعًا فِي غَيْرِهِمَا، فَلَا بُدَّ لِلْكَلَامِ مِنْهُمَا.

فَإِنْ قِيلَ: هَذَا يَتَقْضِي بِالنَّدَاءِ نَحْوُهُ: (يَا حَالِدُ)، قُلْنَا: حَرْفُ النَّدَاءِ قَائِمٌ مَقَامَ (أَدْعُو، وَأَطْلُبُ) وَهُوَ الْفِعْلُ فَلَا يَتَقْضِي بِالنَّدَاءِ.

فَإِذَا قَرَعْنَا مِنَ الْمُقَدَّمِهِ فَلَنْشُرْعَ فِي الْأَقْسَامِ الْثَّلَاثَهِ وَاللَّهُ الْمُوَقَّعُ الْمُعِينُ.

القسم الأول: في الاسم

اشارة

الاسم ينقسم إلى قسمين: مُعَربٌ، وَمَبْنَى، وَنَذْكُرُ أَحْكَامَهُ فِي بَaiَنِ:

الباب الأول: في الاسم المُعَرب

وَفِيهِ مُقَدَّمَهُ، وَثَلَاثَهُ مَقَاصِدَ، وَخَاتَمَهُ، أَمَّا الْمُقَدَّمَهُ، فَفِيهَا ثَلَاثَهُ فُصُولٍ.

الفصل الأول: في تعريف الاسم المُعَرب

الاسم المُعَربُ: هُوَ كُلُّ اسْمٍ رُكِبَ مَعَ غَيْرِهِ وَلَا يُشْبِهُ مَبْنَى الْأَصْلِ، أَعْنَى الْحَرْفَ، وَالْفِعْلَ الْمَاضِي وَالْأَمْرِ الْحَاضِرِ نَحْوُهُ: (سَعِيدٌ) فِي (جَاءَ سَعِيدٌ) لَا (سَعِيدٌ) وَحْيَدَهُ، لِغَدَمِ التَّرْكِيبِ، وَلَا (هَذَا) فِي (قَامَ هَذَا) لِلْوُجُودِ الشَّبِيهِ بِالْحَرْفِ، وَيُسَيِّحُ (مُتَمَكِّنًا) لِقَبْوِهِ التَّنْوِينَ، وَحُكْمُهُ أَنْ يُخْتَلِفَ آخِرُهُ بِاِخْتِلَافِ الْعَوَامِلِ لِفُظُّاً نَحْوُهُ: (جَاءَنِي زَيْدٌ، وَرَأَيْتُ زَيْدًا، وَمَرَرْتُ بِزَيْدٍ)، أَوْ تَقْدِيرًا نَحْوُهُ: (جَاءَنِي فَتَّى، وَرَأَيْتُ فَتَّى، وَمَرَرْتُ بِفَتَّى).

وَالْإِعْرَابُ: مَا بِهِ يُخْتَلِفُ آخِرُ الْمُعَربِ كَالضَّمَّهِ، وَالْفَتْحَهِ، وَالْكَسْرَهِ، وَالْوَاوِ، وَالْيَاءِ، وَالْأَلْفِ.

وَإِعْرَابُ الْاسْمِ ثَلَاثَهُ أَنْواعٌ: زَفْعٌ، وَنَصْبٌ، وَجَزْرٌ.

وَالْعَامِلُ: مَا يُحْصَلُ بِهِ الرَّفْعُ، وَالنَّصْبُ، وَالْجَرُ، وَمَحْلُ الْإِعْرَابِ مِنَ الْاسْمِ هُوَ الْحَرْفُ الْآخِرُ نَحْوُهُ: (قَرَأَ خَالِدٌ) إِنَّ (قَرَأَ) عَامِلٌ، وَ(خَالِدٌ) مُعَربٌ، وَالضَّمَّهُ إِعْرَابٌ، وَحَرْفُ الدَّالِ مِنْ (خَالِدٌ) مَحْلُ الْإِعْرَابِ.

وَأَعْلَمُ أَنَّهُ لَا مُعَربٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ إِلَّا الْاسْمُ الْمُتَمَكِّنُ وَالْفِعْلُ الْمُضَارِعُ. وَسَيِّحِيُّهُ حُكْمُهُ فِي الْقِسْمِ الثَّانِي إِنْ شاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

إعراب الأسم تسعه أصنافٍ

الأول: أن يكون الرفع بالضمه، والنصب بالفتحه، والجر بالكسره، ويختص بما يلى:

أ) بالاسم المفرد المنصرف الصحيح، وهو عند النحاة: ما لا يكون آخره حرف عليه نحو: (أسد).

ب) بالجاري معنوي الصحيح، وهو بما يكون آخره واواً، أو ياءً ما قبلها ساكن نحو: (دلو، وظبي).

ج) بالجمع المكسر المنصرف نحو: (رجال).

تقول: (هاجمني أسد، وجروه، وظبي، ورجال، ورأيت أسدًا، وجرواً وظبياً ورجالاً، ومررت بأسد، وجروه، وظبي، ورجال).

الثاني: أن يكون الرفع بالضمه، والنصب والنصيب والجر بالكسره، ويختص بالجمع المؤنث السالتم نحو: (مسة لمات)، تقول: (جاءتني مسلمات، ورأيت مسلمات، ومررت بمسلمات).

الثالث: أن يكون الرفع بالضمه، والنصب والجر بالفتحه، ويختص بغير المنصرف نحو: (أحمد)، تقول: (جاءني أحمد، ورأيت أحمد، ومررت بأحمد).

الرابع: أن يكون الرفع بالواو، والنصب بالألف، والجر بالياء، ويختص بالأسماء السنته، مكثرة (غير مصغره) مفردة (غير مثناه ولا جمع) مضافة إلى غير ياء المتكلم، وهي: أخوك، وأبوك، وحمه وك، وفوك، وهنوك، ذو مال، تقول: (جاءني أخوك، ورأيت أخاك، ومررت بأخيك) وكذا البواقي.

الخامس: أن يكون الرفع بالألف، والنصب والجر بالياء المفتوح ما قبلها، ويختص بالمعنى، و(كلا) إذا كانا مضانين إلى ضمير، و(أنتان واثنان)، تقول: (جاءني الرجالن كلاهما، واثنان، ورأيت الرجالن كلهم، واثنين، ومررت بالرجلين كلهم واثنين).

السادس: أن يكون الرفع بالواو المضموم ما قبلها، والنصب والجر بالياء المكسورة ما قبلها، ويختص بالجملة المذكرة السالمة، (والملحق به) كـ أولى، وأخواتها، تقول: (جاءني مسليمون، وعشرون رجالاً، وألوس مال، ورأيت مسلمين، وعشرين رجالاً، وأولى مال، ومررت ب المسلمين، وعشرين رجالاً، وأولى مال).

وَاعْلَمُ أَنَّ نُونَ التَّشِيهِ مَكْسُورَةٌ أَبَدًا، وَنُونَ الْجَمْعِ مَفْتُوحَهُ أَبَدًا، وَهُمَا يُسْقَطَانِ عِنْدَ الإِضَافَهِ نَحْوُ:(جَاءَنِي غُلَامًا زَيْدٍ، وَمُسْلِمُو مِصْرَ).

السَّابِعُ: أَنْ يَكُونَ الرَّفْعُ بِتَقْدِيرِ الضَّمَّهِ، وَالنَّصْبُ بِتَقْدِيرِ الْفَتْحَهِ، وَالْجَرُّ بِتَقْدِيرِ الْكَسْرَهِ، وَيُخَصُّ بِالْمَقْصُورِ، وَهُوَ مَا آخِرُهُ أَلْفٌ مَقْصُورَهُ نَحْوُ:(مُوسَى)، وَبِالْمُضَّهِ افِ إِلَيْهِ الْمُتَكَلِّمُ غَيْرَ التَّشِيهِ وَالْجَمْعِ الْمِدَّكَرِ السَّالِمِ نَحْوُ:(غُلَامٍ) تَقُولُ:(جَاءَنِي مُوسَى وَغُلَامٍ، وَرَأَيْتُ مُوسَى وَغُلَامٍ، وَمَرَرْتُ بِمُوسَى وَغُلَامٍ).

الثَّامِنُ: أَنْ يَكُونَ الرَّفْعُ بِتَقْدِيرِ الضَّمَّهِ، وَالنَّصْبُ بِالْفَتْحَهِ، وَالْجَرُّ بِتَقْدِيرِ الْكَسْرَهِ، وَيُخَصُّ بِالْمَنْتَوْصِ، وَهُوَ مَا آخِرُهُ يَاءٌ مَكْسُورٌ مَا قَبْلَهَا نَحْوُ:(الْقَاضِي) تَقُولُ: (جَاءَنِي الْقَاضِي، وَرَأَيْتُ الْقَاضِي، وَمَرَرْتُ بِالْقَاضِي).

الثَّاسِعُ: أَنْ يَكُونَ الرَّفْعُ بِتَقْدِيرِ الْوَao، وَالنَّصْبُ وَالْجَرُّ بِالْيَاءِ لَفْظًا، وَيُخَصُّ بِالْجَمْعِ الْمِدَّكَرِ السَّالِمِ مُضَافًا إِلَيْهِ الْمُتَكَلِّمُ، تَقُولُ:(جَاءَنِي مُعْلِمٍ)، أَصِيلُهُ مُعْلِمٌ مُؤْمِنٌ، إِجْتَمَعَتِ الْوَao وَالْيَاءُ فِي كَلْمَهِ وَاحِدَهِ، وَالْأُولَى مِنْهُمَا سَاقِهُ، فَقُبِلَتِ الْوَao يَاءً، وَأُدْعِمَتِ فِي الْيَاءِ وَأَبْدَلَتِ الضَّمَّهُ بِالْكَسْرَهِ، مُنَاسِبَهُ لِلْيَاءِ، فَصَارَ مُعْلِمٌ تَقُولُ:(جَاءَنِي مُعْلِمٍ، وَرَأَيْتُ مُعْلِمٍ، وَمَرَرْتُ بِمُعْلِمٍ).

الفصل الثالث:

الاسم المعرّب نوعان:

أ) مُنصرِفٌ، وَهُوَ مَا لِيْسَ فِيهِ سَبَبًا مِنَ الأَسْبَابِ التِّسْعَهِ الْآتِيهِ نَحْوُ:(سَعِيدٌ)، وَيُسَمَّى مُتَمَكِّنًا.

وَحُكْمُهُ أَنْ تَدْخُلَهُ الْحَرَكَاتُ الْثَلَاثُ مَعَ التَّنْوِينِ مِثْلُ: أَنْ تَقُولَ:(جَاءَنِي سَعِيدٌ، وَرَأَيْتُ سَعِيدًا، وَمَرَرْتُ بِسَعِيدٍ).

ب) غَيْرُ مُنصرِفٍ، وَهُوَ مَا فِيهِ سَبَبًا مِنَ الأَسْبَابِ التِّسْعَهِ، أَوْ وَاحِدٌ مِنْهَا يَقُومُ مَقَامُهُمَا.

وَحُكْمُهُ أَنْ لَا تَدْخُلَهُ الْكَسْرَهُ وَالتَّنْوِينُ، وَيُكَوِّنُ فِي مَوْضِعِ الْجَرِّ مَفْتُوحًا كَمَا مَرَ.

وَالْأَسْبَابُ التِّسْعَهُ هِيَ:

الْعَدْلُ، وَالْوَصْفُ، وَالْتَّائِنُ، وَالْمَعْرِفَهُ، وَالْعُجْمَهُ، وَالْجَمْعُ، وَالْتَّرْكِيبُ، وَوَزْنُ الْفِعْلِ، وَالْأَلْفُ وَالنُّونُ الزَّائِدَاتِانِ.

وَتَفْصِيلُهَا كَمَا يلى:

١) العَدْلُ: وَهُوَ تَعْيِيرُ الْفَظِ مِنْ صِيغِهِ الأَصْلِيهِ إِلَى صِيغِهِ أُخْرَى (بِلَا تَغْيِيرٍ فِي الْمَعْنَى)، وَهُوَ عَلَى قِسْمَيْنِ:

أ) تَحْقِيقِي نَحْوٌ: (مُتَنَّى، ثُلَاثَةٌ) وَهُمَا مَعْدُولَانِ حَقِيقَةَ عَنْ (اثْتَيْنِ اثْتَيْنِ، وَثَلَاثَةٌ ثَلَاثَةٌ).

ب) تَقْدِيرِي نَحْوٌ: (عُمُرٌ، زُوْرٌ) حَيْثُ قُدِّرَ فِيهِمَا الْعَدْلُ عَنْ (عَامِرٌ وَزَافِرٌ) لِيَوْجَهَ بِهِ مَعْ الصَّرْفِ.

وَعُلِمَ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ الْعَدْلَ يَجْتَمِعُ مَعَ الْوَصْفِ فِي الْأُولَى، وَمَعَ الْعَلَمِيَّةِ فِي الثَّانِي، وَلَا يَجْتَمِعُ مَعَ وَزْنَ الْفِعْلِ أَصْلًا.

٢. الْوَصْفِيُّ: وَشَرْطُهُ أَنْ يَكُونَ وَصْفًا فِي أَصْبَلِ الْوَضْعِ، فَإِنَّ (أَشَّوْدٌ، وَأَرْقَمٌ) غَيْرُ مُنْصِرِيْفِينِ، وَإِنْ صَيَّارَا اسْتِمَانِ لِلْحَيَّةِ، لِأَصْالَتِهِمَا فِي الْوَصْفِيَّةِ. وَ(أَرْبَعٌ) فِي قَوْلِكِ: مَرَرْتُ بِنِسْوَهُ أَرْبَعًا مُنْصَرِفًا، مَعَ أَنَّ فِيهِ وَصْفِيَّةً وَوَزْنَ الْفِعْلِ، لِعَدَمِ الْأَصْلِيَّةِ فِي الْوَصْفِ، وَلَا يَجْتَمِعُ الْوَصْفُ مَعَ الْعَلَمِيَّةِ أَصْلًا.

٣. التَّائِنِيَّةُ بِالثَّاءِ: وَشَرْطُهُ أَنْ يَكُونَ عَلَمًا نَحْوُهُ: (طَلْحَةُ وَفَاطِمَةُ) وَكَذَا الْمَعْنَوِيُّ وَهُوَ مَا جُعِلَ عَلَمًا دُونَ عَلَامِهِ تَائِنِيَّةً، مِثْلُ: (زَيْنَبُ).

ثُمَّ الْمُؤَنَّثُ الْمَعْنَوِيُّ إِنْ كَانَ ثُلَاثِيًّا سَاكِنَ الْوَسْطِ غَيْرَ أَعْجَمِيٍّ يُجُوزُ صِرْفُهُ مَعَ وُجُودِ السَّبَبَيْنِ نَحْوُهُ: (هِنْدٌ) لِأَجْلِ الْخِفَّةِ، وَإِلَّا وَجَبَ مَنْعُهُ نَحْوُهُ: (زَيْنَبُ، وَسَقَرُ، وَمَاهُ، وَجَوْرُ).

وَالتَّائِنِيَّةُ بِالْأَلِفِ الْمَفْصُورَهُ نَحْوُهُ: (جُبَّلٌ)، وَالْمَمْدُودَهُ نَحْوُهُ: (حَمْراءٌ) مُمْتَسِعٌ صَرْفُهُ أَبْتَهُ، لِأَنَّ الْأَلِفَ قَائِمٌ مَقَامَ السَّبَبَيْنِ: التَّائِنِيَّةُ وَلُزُومِهِ، فَكَانَهُ أَنْتَ مَرَّاتِينِ.

٤. الْمَعْرَفَهُ: وَلَا يَقْتَبِرُ فِي مَعْنَى الصَّرْفِ بِهَا إِلَّا الْعَلَمِيَّةُ وَتَجْتَمِعُ مَعَ غَيْرِ الْوَصْفِ، مِثْلُ: إِبْرَاهِيمٌ وَأَحْمَادٌ.

٥. الْعَجْمَهُ: وَشَرْطُهَا أَنْ تَكُونَ عَلَمًا فِي الْعَجْمِيَّةِ (غَيْرِ الْعَرَبِيَّةِ)، وَزَاءِيدًا عَلَى ثَلَاثَهُ أَخْرُوفٍ نَحْوُهُ: (إِبْرَاهِيمٌ وَإِسْمَاعِيلُ)، أَوْ ثُلَاثِيًّا مُتَحَرِّكَ الْوَسْطِ نَحْوُهُ: (لَمَكُ). فَ(لِجَام) مُنْصَرِفٌ مَعَ كَوْنِهِ أَعْجَمِيًّا، لِأَنَّهُ لَيَسِّرُ عِلْمًا وَ(نُوْحٌ، وَلُوطٌ) مُنْصَرِفَانِ، لِسُكُونِ الْأَوْسَطِ فِيهِمَا.

٦. الْجَمْعُ: وَشَرْطُهُ أَنْ يَكُونَ عَلَى صِيغِهِ مُنْتَهَى الْجَمْعِ وَهُوَ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ الْأَلِفِ الْجَمْعَ حَرْفًا كَانَ نَحْوُهُ: (مَسَاجِدٌ، وَدَوَابٌ)، أَوْ ثَلَاثَهُ أَخْرُوفٍ أَوْسَطُهَا سَاكِنٌ غَيْرُ قَابِلٍ لِلثَّاءِ نَحْوُهُ: (مَصَابِيحٌ). وَإِنَّ (صَيَاقِلَهُ وَفَرَازِنَهُ) مُنْصَرِفَانِ لِقَبْوِلِهِمَا الثَّاءَ.

و هو أيضاً قائمً مقام السَّبَبِينِ: الجُمْعُ وَ امْتِنَاعُهُ مِنْ أَنْ يَجْمِعَ مَرَّةً أُخْرَى جَمْعَ التَّكْسِيرِ، فَكَانَهُ جَمْعٌ مَرَّتَيْنِ.

٧. التَّرْكِيبُ: وَ شَرْطُهُ أَنْ يَكُونَ عَلَمًا بِلا إِضَافَةٍ وَ لَا إِسْنَادٍ نَحْوُ: (بَعْلَبَكَ). وَ إِنَّ (عَبْدَ اللَّهِ) مُنْصَرِفٌ، لِلإِضَافَةِ، وَ إِنَّ (شَابَ قَرْنَاهَا) مَبْنَى لِلإِسْنَادِ.

٨. الْأَلْفُ وَ التَّوْنُ الرَّاءِدَاتُانِ: وَ شَرْطُهُمَا - إِنْ كَانَتَا فِي اسْمٍ - أَنْ يَكُونَ الْاسْمُ عَلَمًا نَحْوُ: (عِمْرَانٌ، وَ عُتْمَانٌ). وَ (سَيِّدَانٌ) مُنْصَرِفٌ، لِأَنَّهُ اسْمٌ نَبَتٌ، وَ لَيْسَ عَلَمًا. وَ إِنْ كَانَتَا فِي الصِّفَةِ فَشَرْطُهَا أَنْ يَكُونَ مُؤَنَّثًا فَعَلَانَهُ نَحْوُ: (نَشْوَانٌ وَ نَشْوَى)، وَ (نَدْمَانٌ) مُنْصَرِفٌ لِوُجُودِ (نَدْمَانَهُ).

٩. وَ زُنُّ الْفِعْلِ: وَ شَرْطُهُ أَنْ يُخْتَصَّ بِالْفِعْلِ نَحْوُ: (صُرِبَ، وَ شَمَرَ)، وَ إِنْ لَمْ يُخْتَصْ بِهِ فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ فِي أَوْلِهِ أَحَدَى حُرُوفِ الْمُضَارِعِ، وَ لَا يُدْخِلَهُ الْهَاءُ نَحْوُ: (أَخْمَدُ وَ يُشْكُرُ، وَ تَعْلِبُ، وَ نَزَّجَسُ). وَ (يَعْمَلُ) مُنْصَرِفٌ، لِقِبْلَتِهِ التَّاءِ كَقُولِهِمْ (نَاقَةٌ يَعْمَلُهُ).

وَاعْلَمَ أَنَّ كُلَّ مَا يُشَرِّطُ فِيهِ الْعَلَمِيَّةُ - وَ هُوَ: التَّائِيُّ بِالْتَّاءِ، وَ الْمَعْنَوِيُّ، وَ الْعَجْمَهُ، وَ التَّرْكِيبُ، وَ الْاسْمُ الَّذِي فِيهِ الْأَلْفُ وَ التَّوْنُ الرَّاءِدَاتُانِ - وَمَا لَمْ يُشَرِّطْ فِيهِ ذَلِكَ وَ لِكِنْ اجْتَمَعَ مَعَ سَبَبٍ آخَرَ، فَفَعَلَ - وَ هُوَ: الْعَدْلُ، وَ زُنُّ الْفِعْلِ - إِذَا نَكَرَتْهُ اُنْصَرَفَ.

أَمَّا فِي الْقِسْمِ الْأَوَّلِ، فَلِقِيَاءِ الْاسْمِ بِلَا سَبَبٍ، وَأَمَّا فِي الْقِسْمِ الثَّانِي فَلِبَقَائِهِ عَلَى سَبَبٍ وَاحِدٍ، تَقُولُ: (جَاءَ طَلْحَهُ وَ طَلْحَهُ آخَرُ، وَ قَامَ عُمَرُ وَ عِمْرُ آخَرُ، وَ قَامَ أَخْمَدُ وَ أَخْمَدُ آخَرُ).

وَ كُلُّ مَا لَا يُنْصَرِفُ إِذَا أُضِيفَ، أَوْ دَخَلَهُ الْلَّامُ دَخَلَتُهُ الْكَسْرَهُ فِي حَالِهِ الْجَرِّ نَحْوُ: مَرَرْتُ بِأَخْمَدٍ كُمْ وَ بِالْأَخْمَدِ.

المقصود الأول: في الأسماء المزفوعة

وَهِيَ ثُمَّ اِنْيَهُ أَقْسَى مِنَ الْفَاعِلِ، وَ الْمَفْعُولُ الَّذِي لَمْ يَسِّمْ فَسَاعِلُهُ، وَ الْمَبْتَدَأُ وَ الْخَبْرُ، خَبْرُ إِنَّ وَ أَخْوَاتِهِ، وَ اسْمُ كَانَ وَ أَخْوَاتِهَا، وَ اسْمُ (مَا) وَ (لَا) الْمُشَبَّهَتَيْنِ بِ(لَيْسَ)، وَ خَبْرُ (لَا) الَّتِي لِنَفْيِ الْجِنْسِ.

القسم الأول: الفاعل

هُوَ كُلُّ اسْمٍ قَبْلَهُ فِعْلٌ، أَوْ شِبْهُهُ يَقُومُ بِهِ الْفِعْلُ وَ يُسَنَّدُ إِلَيْهِ نَحْوُ: (قَامَ خَالِدٌ، خَالِدٌ قَائِمٌ أَبُوهُ، مَا زَارَ سَعِيدُ خَالِدًا).

وَ كُلُّ فِعْلٍ لَا بُدَّ لَهُ مِنْ فَاعِلٍ مَرْفُوعٍ، مُظَهِّرًا كَانَ نَحْوُ: (ذَهَبَ سَعِيدٌ)، أَوْ مُضْمَرًا نَحْوُ: (سَعِيدٌ ذَهَبَ)، وَ إِنْ كَانَ مُتَعَدِّيًّا كَانَ لَهُ أَيْضًا مَفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ نَحْوُ: (خَالِدٌ زَارَ سَعِيدًا).

فَإِنْ كَانَ الْفَاعِلُ اسْيَمًا ظَاهِرًا، وُحَدَّ الْفِعْلُ أَيْدِيًّا، نَحْوُ دَرَسَ زَيْدٌ، وَدَرَسَ الرَّيْدَانِ وَدَرَسَ الرَّيْدُونَ. وَإِنْ كَانَ الْفَاعِلُ مُضْمَراً، وُحَدَّ الْفِعْلُ لِلْفَاعِلِ الْوَاحِدِ نَحْوُ زَيْدَ دَرَسَ، وَيَشَّتَى لِلْمُثَنَّى نَحْوُ الرَّيْدَانِ دَرَسَا، وَيُجْمَعُ لِلْجَمْعِ نَحْوُ الرَّيْدُونَ دَرَسُوا.

وَإِنْ كَانَ الْفَاعِلُ مَوْثِنًا حَقِيقِيًّا—وَهُوَ مَا يُوْجِدُ بِإِزَائِهِ مُيَذَّكَرُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ—أَنْتَ الْفِعْلُ أَيْدِيًّا إِنْ لَمْ يَقِعِ الْفَصْلُ بَيْنَ الْفِعْلِ وَالْفَاعِلِ نَحْوُ: (قَامَتْ هِنْدُ)، وَإِنْ لَمْ يَتَصِلْ جَازَ التَّذَكِيرُ وَالتَّأْنِيَّةُ نَحْوُ: (دَرَسَ الْيَوْمَ هِنْدُ)، وَإِنْ شِئْتَ تَقُولُ: (دَرَسَتِ الْيَوْمَ هِنْدُ)، وَكَذَلِكَ يُجْبُرُ التَّذَكِيرُ وَالتَّأْنِيَّةُ فِي الْمُؤْنَثِ غَيْرِ الْحَقِيقِيِّ نَحْوُ: (طَلَعَتِ الشَّمْسُ) وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ (طَلَعَ الشَّمْسُ)، هَذَا إِذَا كَانَ الْفِعْلُ مُقَدَّمًا عَلَى الْفَاعِلِ، وَأَمَّا إِذَا كَانَ مُتَأَخِّرًا أَنْتَ الْفِعْلُ نَحْوُ: (الشَّمْسُ طَلَعَتْ).

وَجَمْعُ التَّكْسِيرِ كَالْمُؤْنَثِ غَيْرِ الْحَقِيقِيِّ، تَقُولُ: (قَامَ الرِّجَالُ، وَقَامَتِ الرِّجَالُ).

وَيَجِبُ تَقْدِيمُ الْفَاعِلِ عَلَى الْمَفْعُولِ إِذَا كَانَا مَقْصُورَيْنِ، وَخِيفَ اللَّبْسُ نَحْوُ: (نَصَرَ مُؤْسَى عِيسَى)، وَيُجْبُرُ تَقْدِيمُ الْمَفْعُولِ عَلَى الْفَاعِلِ إِذَا كَانَتْ قَرِينَهُ تُوجِبُ عَدَمَ الْلَّبْسِ سَوَاءً كَانَا مَقْصُورَيْنِ أَوْ لَا نَحْوُ: (أَكَلَ الْكُمْرَى يَحْبِي، وَأَنْصَرَ حَالَدًا سَعِيدُ).

وَيُجْبُرُ حِذْفُ الْفِعْلِ حِيثُ كَانَتْ قَرِينَهُ نَحْوُ: (سَيِّعِيدُ) فِي جَوابِ مَنْ قَالَ: (مَنْ حَيَاء؟) وَكَذَا حِذْفُ الْفَاعِلِ وَالْفِعْلِ مَعًا نَحْوُ: (نَعَمْ) فِي جَوابِ مَنْ قَالَ: (أَقَامَ زَيْدُ؟).

الْقِسْمُ الثَّالِثُ: مَفْعُولُ مَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ

وَهُوَ كُلُّ مَفْعُولٍ حُذِفَ فَاعِلُهُ، وَأُقِيمَ الْمَفْعُولُ مَقَامُهُ وَيُسَمَّ نَائِبَ الْفَاعِلِ أَيْضًا نَحْوُ: نُصْرَ سَعِيدُ.

وَحُكْمُهُ فِي تَوْحِيدِ فِعْلِهِ، وَتَشْتِيهِ، وَجَمْعِهِ، وَتَذَكِيرِهِ، وَتَأْنِيَّتِهِ عَلَى قِيَاسِ مَا عَرَفْتَ فِي الْفَاعِلِ.

الْقِسْمُ الثَّالِثُ وَالرَّابِعُ: الْمُبْتَدَأُ وَالْخَبْرُ

وَهُمَا اسْمَانِ مُجَرَّدَانِ عَنِ الْعَوَامِلِ الْلَّفْظِيَّةِ، أَحَدُهُمَا مُسْتَدِّ إِلَيْهِ وَيُسَمَّي الْمُبْتَدَأُ، وَالثَّانِي مَسْتَدِّ بِهِ، وَيُسَمَّي الْخَبْرُ نَحْوُ: (سَعِيدُ وَاقِفُ)، وَعَامِلُ الرَّفْعِ فِيهِمَا مَعْنَى، وَهُوَ الْإِبْتَدَاءُ.

وَأَصْلُ الْمُبْتَدَأِ أَنْ يُكُونَ مَعْرِفَةً، وَأَصْلُ الْخَبْرِ أَنْ يُكُونَ نِكْرَةً، وَالنِّكْرَةُ إِذَا وُصِّةٌ فَتُحَذَّفُ بَعْدَ مُبْتَدَأً نَحْوُ: قَوْلِهِ تَعَالَى: وَلَعَنْدُ مُؤْمِنٍ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ، وَكَذَا إِذَا تَحَصَّصَيْتِ بِوَجْهِهِ آخَرَ نَحْوُ: أَرْجِيلُ فِي الدَّارِ أَمْ امْرَأَةٌ؟ وَمَا أَحَدُ خَيْرًا مِنْكَ، وَفَرَحَ عِيمَ الْعِائِلَةَ، وَفِي الدَّارِ رَجُلٌ، وَسَلَامٌ عَلَيْكَ. وَإِنْ كَانَ أَحَدُ الْاسْمَيْنِ مَعْرِفَةً، وَالآخَرُ نِكْرَةً فَاجْعَلِ الْمَعْرِفَةَ مُبْتَدَأً، وَالنِّكْرَةَ خَبَرًا، كَمَا

مَرَّ، وَإِنْ كَانَا مَعْرِفَتَيْنِ فَاجْعُلْ أَيْهُمَا شِئْتَ مُبْتَدًأً وَالآخَرْ خَبَرًا مِثْلُ:(الله إِلَهُنَا، وَآدُمْ أَبُونَا، وَمُحَمَّدُ نَبِيْنَا).

وَقَدْ يُكُونُ الْخَبَرُ جُمْلَةً اسْتِمِيَّةً نَحْوُ:(سَعِيدٌ أَبُوهُ صَائِمٌ)، أَوْ شَرِطِيَّةً نَحْوُ:(زَيْدٌ قَامَ أَبُوهُ)، أَوْ فِعْلِيَّةً نَحْوُ:(سَعِيدٌ إِنْ جَاءَنِي فَأَكْرِمْهُ)، أَوْ ظَرْفِيَّةً نَحْوُ:(خَالِدٌ خَلْفَكَ، وَسَعِيدٌ فِي الدَّارِ). وَالظَّرْفُ يَتَعَلَّقُ بِجُمْلَهُ عِنْدَ الْأَكْثَرِ، وَهِيَ:(اسْتَقَرَ)، لَأَنَّ الْمُقَدَّرَ عَالِمٌ فِي الظَّرْفِ وَالْأَصْلُ فِي الْعَمَلِ الْفَعْلُ، فَقَوْلُكَ(سَعِيدٌ فِي الدَّارِ) تَقْدِيرُهُ(سَعِيدٌ اسْتَقَرَ فِي الدَّارِ).

وَلَا يُبَدِّلُ مِنْ ضَمِيرِ فِي الْجُمْلَةِ لِيُعُودَ إِلَى الْمُبْتَدَأِ، كَ(الهَاءِ) فِي مَا مَرَّ، وَيُجُوزُ حَذْفُهُ عِنْدَ وُجُودِ قَرِينِهِ نَحْوُ:(اللَّبْنُ الْأَوْقِيَّ بِدِرْهَمِهِ، وَالْحَنْطَةُ الْكِيلُو بِشَلَاثِهِ دَرَاهِمِهِ)، أَيْ:مِنْهُ.

وَقَدْ يَتَقَدَّمُ الْخَبَرُ عَلَى الْمُبْتَدَأِ إِنْ كَانَ ظَرْفًا نَحْوُ:(فِي الدَّارِ حَمِيدٌ).

وَيُجُوزُ أَنْ يُؤْتَى لِلْمُبْتَدَأِ الْوَاحِدِ بِأَخْبَارٍ كَثِيرَهُ نَحْوُ:(سَعِيدٌ فَاضِلٌ، عَالِمٌ، عَاقِلٌ).

وَاعْلَمُ أَنَّ لِلنَّحْيَاهِ قِسْمَيْمَاً آخَرَ مِنَ الْمُبْتَدَأِ لَيْسَ بِمُسْنَدٍ إِلَيْهِ وَهِيَ صِفَهُ وَقَعَتْ بَعْدَ حَرْفِ النَّفِيِّ نَحْوُ:(مَا رَاجِعٌ سَعِيدٌ)، أَوْ بَعْدَ حَرْفِ الْأَسْنَةِ تَفَهَّمَ نَحْوُ:(أَقَادُمْ خَالِدٌ؟ وَهِلْ قَائِمْ زَيْدٌ؟)، وَشَرْطُهُ أَنْ تَرْفَعَ تِلْكَ الصَّفَهُ اسْتِمِيَّاً ظَاهِرًا بَعْدَهُ نَحْوُ:(مَا صَاهَيْتُ الرَّجُلَانِ، وَأَصَائِمُ الرَّجُلَانِ؟) بِخِلَافِ(أَصَاهَمَ اِنِ الرَّجُلَانِ؟)، فَإِنَّ الْوَصْفَ لَمْ يَرْفَعِ الْأَسْمَ الظَّاهِرَ بَعْدَهُ، وَإِلَّا لَمَّا حَازَ تَشْيِيْتُهُ. فـ(صَاهَمَ اِنِ) خَبَرٌ مُقَدَّمٌ وَ(الرَّجُلَانِ) مُبْتَدَأٌ مَؤَخَّرٌ.

الْقِسْمُ الْخَامِسُ: خَبَرٌ إِنْ وَأَخْواتِهَا

وَهِيَ:(إِنْ، وَكَانَ، وَلَيْتَ، وَلِكِنَّ، وَلَعَلَّ)، وَتُسَمَّى الْحُرُوفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفَعْلِ.

وَهَذِهِ الْحُرُوفُ تَدْخُلُ عَلَى الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ، فَتَنْصِبُ الْمُبْتَدَأَ، وَيُكُونُ اسْمًا لَهَا وَتَرْفَعُ الْخَبَرُ، وَيُكُونُ خَبَرًا لَهَا نَحْوُ:(إِنْ حَمِيدًا قَائِمٌ). وَحُكْمُ خَبَرٍ(إِنْ) فِي كَوْنِهِ مُفْرَدًا أَوْ جُمْلَهُ، مَعْرِفَهُ أَوْ نِكْرَهُ كَحُكْمٍ خَبَرِ الْمُبْتَدَأِ، وَلَا يُجُوزُ تَقْدِيمُهُ عَلَى اسْمِهِ إِلَّا إِذَا كَانَ ظَرْفًا نَحْوُ:(إِنْ فِي الدَّارِ سَعِيدًا).

الْقِسْمُ السَّادِسُ: إِسْمٌ كَانَ وَأَخْواتِهَا

وَهِيَ:صَارَ، وَأَصْبَحَ، وَأَمْسَى وَأَضْسَى، وَظَلَّ، وَبَاتَ، وَآضَ، وَعَادَ، وَغَدا، وَرَاحَ، وَمَا زَالَ، وَمَا انْفَكَ، وَمَا دَامَ، وَلَيْسَ، وَمَا بَرَحَ، وَتُسَمَّى الْأَفْعَالُ النَّاقِصَةُ.

وَهُذِهِ الْأَفْعَالُ النَّاقِصَةُ تَدْخُلُ عَلَى الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ، فَتَرْفَعُ الْمُبْتَدَأُ وَيَكُونُ اسْمًا لَهَا وَتَنْصِبُ الْخَبَرُ، وَيَكُونُ خَبَرًا لَهَا نَحْوُهُ: (كَانَ خَالِدٌ قَائِمًا).

وَيَحْوِزُ فِي الْكُلِّ تَقْدِيمُ أَخْبَارِهِ اعْلَى أَسْمَاءِهَا نَحْوُهُ: (كَانَ قَائِمًا خَالِدًا)، كَمَا يَحْوِزُ تَقْدِيمُ أَخْبَارِهِ اعْلَى نَفْسِ الْأَفْعَالِ مِنْ (كَانَ إِلَى رَاحَ) نَحْوُهُ: (قَائِمًا كَانَ سَعِيدًا)، وَلَا يُجُوزُ ذَلِكَ فِيمَا أَوْلَاهُ (مَا)، فَلَا يَقُولُ: (قَائِمًا مَا زَالَ سَعِيدًا). وَفِي (لَيْسَ) خِلَافٌ. وَبَاقِي الْكَلَامِ فِي هَذِهِ الْأَفْعَالِ يَأْتِي فِي الْقِسْمِ الثَّانِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

الْقِسْمُ السَّابِعُ: إِسْمُ (مَا، وَلَا) الْمُشَبَّهَيْنِ بِ(لَيْسَ)

وَهُمْ مَا تَدْخُلُانِ عَلَى الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ، وَتَعْمَلَانِ عَمَلٍ (لَيْسَ) نَحْوُهُ: (مَا زَيْدٌ قَائِمًا، لَا رَجُلٌ أَفْضَلُ مِنْكَ). وَتَدْخُلُ (مَا) عَلَى الْمَعْرَفَةِ وَالنَّكِرَةِ، وَتَخْتَصُّ (لَا) بِالنَّكِراتِ خَاصَّةً.

الْقِسْمُ الثَّالِثُ: خَبْرُ (لَا) النَّافِيِّ لِلْجِنْسِ

وَهِيَ تَدْلُلُ عَلَى نَفْيِ الْخَبَرِ عَنِ الْجِنْسِ الْوَاقِعِ بَعْدَهَا عَلَى سَبِيلِ الْاِسْتِغْرَاقِ نَحْوُهُ: (لَا رَجُلٌ قَائِمٌ).

الْمَقْصُدُ الثَّالِثُ: فِي الْأَسْمَاءِ الْمَنْصُوبِ

وَهِيَ اثْنَا عَشَرَ قِسْمًا: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ، وَالْمَفْعُولُ بِهِ، وَالْمَفْعُولُ لَهُ، وَالْمَفْعُولُ مَعْهُ، وَالْحِيَالُ، وَالتَّمِيزُ، وَالْمُسْنَى شَتَّى، وَخَبْرُ كَانَ وَأَخْوَاتِهَا، وَاسْمُ إِنْ وَأَخْوَاتِهَا، وَالْمَنْصُوبُ بِ-(لَا) الَّتِي لِنْفِيَ الْجِنْسِ، وَخَبْرُ (مَا) وَ(لَا) الْمُشَبَّهَيْنِ بِ-(لَيْسَ).

الْقِسْمُ الْأَوَّلُ: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ

وَهُوَ مَصْدَرٌ بِمَعْنَى فِعْلٍ مَذْكُورٍ قَبْلَهُ، وَيُذْكَرُ لِلثَّاكِيدِ نَحْوُهُ: وَكَلْمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا، وَلِبِيَانِ التَّوْعِ نَحْوُهُ: وَتُجْبُونَ الْمَالَ حُبَّاً جَمَّا، وَلِبِيَانِ الْعَدَدِ نَحْوُهُ: (جَلَسْتُ جَلْسَهُ أَوْ جَلَسَتِيْنِ أَوْ جَلَسَاتِيْ).

وَقَدْ يُكُونُ مِنْ عَيْرِ لَفْظِ الْفِعْلِ نَحْوُهُ: (قَعِدْتُ جُلُوسًا)، وَقَدْ يَحْمَدُ فِعْلُهُ لِقِيَامِ قَرِينِهِ جَوَازًا، كَفُولَكَ لِلْقَادِمِ: (خَيْرٌ مَقْدَمٌ)، أَى قَدِيمٌ قُدُومًا، فَ-(خَيْرٌ) اسْمُ تَفْضِيلٍ، وَمَصْدَرِيْتُهُ بِاعْتِبَارِ الْمَوْصُوفِ أَوِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ، وَهُوَ مَقْدَمٌ أَوْ قُدُومًا.

وَوُجُوبًا، وَهُوَ سَمَاعِي نَحْوُهُ: (شُكْرًا، وَسُقْيًا).

وهو اسم يقع عليه فعل الفاعل نحو: (أكرمت زيداً)، وقد يتقدم على الفاعل نحو: (نصر عمراً زيداً)، وقد يحذف فعله لقيامه عليه:

أ) جوازاً، كقوله تعالى: (خيراً) في الآية الكريمة ماذا أنزل ربكم؟ قالوا: خيراً أي: أنزل خيراً.

ب) وجوباً، في أربعة مواضع: أولها سماعي، والباقي قياسية.

الأول: نحو: (أمرأ ونفسه)، أي دعوه نفسه، وانتهوا خيراً لكم أي انتهوا عن التشليث، (ووحدوا الله) واقسموا خيراً لكم، وأهلاً وسهلاً) أي أتيت قوماً أهلاً، وأتيت مكاناً سهلاً، ونحوها مما اشتهر بحذف الفعل.

الثاني: التحذير مثل: إياك والأسد، أصله: ق نفسك من الأسد، أو تكرار المحدّر منه نحو: (الطريق الطريق). فالعامل في باب التحذير هو الفعل المقدّر مثل: (توق، وأخذ، وتجنب... الخ).

الثالث: اسم أضمر عامله يشترط تفسيره بفعل يذكر بعده، يشغل ذلك الاسم بضميره، بحيث لو سلط عليه هو أو مُناسبه لصيبه نحو: (زيداً أكرمه)، فإن (زيداً) منصوب بفعل محنّد، وهو (أكرم) ويفسره الفعل المذكور بعده، وهو (أكرمه). ولهذا الباب فروع كثيرة.

الرابع: المندادى، وهو اسم مدّعٌ بأخذى حروف النداء التالية: (يا، وأيا، وهي، وأى، والهمزة المفتوحة) نحو: (يا عبد الله)، أي أدعوه عبد الله. وحرف النداء قائم مقام (أدعوه، وأطلب).

وقد يحذف حرف النداء لفظاً نحو: قوله تعالى: يوسف أعرض عن هذا واستغفرى لذننك إنك كنت من الخاطئين.

ينقسم المندادى إلى الأقسام التالية:

1. المفرد المعرفة، ويبيّنى على عالم الرفع، كالصّمّ نحو: (يا زيد)، والألف نحو: (يا زيدان)، والواو نحو: (يا زيدون)، ويختفي بالـ الاستغاثة نحو: (يا لزيد)، ويفتح بالحاق ألفها نحو: (يا زيداه).

وَالْمَنَادِيُ الْمَعْرِفَةُ إِنْ كَانَ مُعَرَّفًا بِاللَّامِ فُصِّلَ بَيْنَ حَرْفِ النَّدَاءِ بِ-(أَيُّهَا) لِلْمُبَدَّكِ، وَ(أَيُّهَا) لِلْمُؤَنَّثِ، فَتَقُولُ:(يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ، وَ(يَا أَيُّهَا الْمَرْأَةُ).

٢. المُضَافُ، وَيُنْصَبُ نَحْوُهُ: (يَا عَبْدَ اللَّهِ).

٣-المُشَابِهُ لِلمُضَافِ، وَهُوَ أَنْ يَتَّصِلُ بِهِ شَيْءٌ لَا يَتِمُ الْمَعْنَى إِلَّا بِهِ كَمَا لَا يَتِمُ الْمَضَافُ إِلَّا بِالْمُضَافِ إِلَيْهِ، وَحُكْمُهُ النَّصْبُ مِثْلُ:(يا حسناً أَدِيهُ، يا طالعاً جبلاً).

٤. النَّكْرَهُ غَيْرُ الْمَقْصُودِ، وَحُكْمُهُ النَّصْبُ أَيْضًا مِثْلُ قَوْلِ الْأَعْمَى: (يَا رَجُلًا خُذْ بِيَدِي).

وَيُحِّيِّ وَزُتْرَخِيمُ الْمُنَادِي، وَهُوَ حَدْفٌ فِي آخِرِهِ لِلتَّخْفِيفِ بِشَرْطٍ أَنْ يَكُونَ عَلَمًا غَيْرَ مُرَكَّبٍ بِالإِضَافَةِ وَالإِسْنَادِ، وَرَأَيْتَهُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ، أَوْ مَحْتُوِيَّا بِتَاءَ التَّائِنِ، كَمَا تَقُولُ فِي يَا مَالِكَ: يَا مَالِ، وَفِي يَا مَصْوُرُ: يَا مَنْصُ، وَفِي يَا عُشَّانُ: يَا عُشْمٍ، وَفِي فَاطِمَةَ: يَا فَاطِمَ، وَيُجُوزُ فِي آخِرِ الْمَرْحَمِ الضَّمَّةُ أَوْ بَقَاءُ الْحَرَكَةِ الْأَصْلِيَّةِ كَمَا تَقُولُ فِي يَا حَارِثَ: (يَا حَارِ، يَا حَارُ).

وَاعْلَمُ أَنَّ (يَا) مِنْ حُرُوفِ النَّدَاءِ، وَقَدْ تُسْهِبُ عَمَلُ فِي الْمَنْدُوبِ أَيْضًا، وَهُوَ الْمُتَفَجِّعُ عَلَيْهِ بِ(يَا)أَوْ(وَ)، وَيُقَالُ (يَا زَيْدَاهُ، وَوَاهُ زَيْدَاهُ)(فَ(وَ) تَخْتَصُ بِالْمَنْدُوبِ (يَا) مُشَتَّرُ كَهُ بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْمَنْدُوبِ.

القسم الثالث: المفعول فيه

المَفْعُولُ فِيهِ: هُوَ الاسمُ الَّذِي يَقْعُدُ فِيهِ مِنَ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ، وَيُسَمَّى ظَرْفًا.

وَظَرْفُ الزَّمَانِ عَلَى قِسْمَيْنِ:

١. مُبْهِمٌ، وَهُوَ مَا لَا يُكُونُ لَهُ حَدٌّ مُعِينٌ نَّحْوُ:(دَهْرٌ، حِينٌ).

٢. مَحْدُودٌ، وَهُوَ مَا يُكَوِّنُ لَهُ حَدٌّ نَحْوُهُ: (يَوْمٌ، وَشَهْرٌ، وَسَنَةٌ).

وَكُلُّهَا مَنْصُوبَهُ عَلَى الظَّرْفِيَّهِ وَتَكَضِّمُ مَعْنَى (فِي)، تَقُولُ: صَمْتُ دَهْرًا، وَسَافَرْتُ شَهْرًاً أَيْ، فِي دَهْرٍ، وَفِي شَهْرٍ.

وَأَطْرَفُ الْمَكَانِ - كَذَلِكَ - مُبْهِمٌ، وَهُوَ مَنْصُوبٌ - أَيْضًا مِثْلًا: (جَلَسْتُ خَلْفَكَ وَأَمَامَكَ). وَمَحْدُودٌ، وَهُوَ مَا لَا يُكُونُ مَنْصُوبًا بِتَقْدِيرٍ (فِي)، بَلْ لَا بُدَّ مِنْ ذِكْر (فِي) إِمْثُلًا: (جَلَسْتُ فِي الدَّارِ، وَفِي السُّوقِ، وَفِي الْمَسْجِدِ).

القسم الرابع: المفعول له

المفعول له: وهو اسم لـأجله يقع الفعل المذكور قبله، وينصب بـتقدير اللام نحو: (صـرـتـهـ تـأـديـاـ) أي: للتأديب، وـ(قـعـدـ المـتـخـاذـلـ عنـ الحـربـ) جـبـنـاـ) أي: للجـنـ.

القسم الخامس: المفعول معه

المفعول معه: ما يـذـكـرـ بـعـدـ (وـاوـ) بـمـعـنـيـ (معـ) المصـاحـيـتـ مـعـمـولـ فـعـلـ نـحـوـ: (جـاءـ الـبـرـ وـ الـمـعـطـفـ، وـجـئـتـ أـنـاـ وـسـيـعـيـداـ) أيـ: معـ المـعـطـفـ، وـمعـ سـعـيـدـ.

فـإـنـ كـانـ الفـعـلـ لـفـظـاـ وـجـازـ الـعـطـفـ يـجـوـزـ فـيـ الرـفـقـ وـالـنـصـبـ نـحـوـ: (جـئـتـ أـنـاـ وـزـيـدـ وـزـيـداـ) وـإـنـ لـمـ يـجـزـ الـعـطـفـ تـعـيـنـ النـصـبـ نـحـوـ: (جـئـ وـزـيـدـاـ)، وـإـنـ كـانـ الفـعـلـ مـعـنـيـ وـجـازـ الـعـطـفـ تـعـيـنـ الـعـطـفـ نـحـوـ: (مـاـ لـيـسـ عـيـدـ وـخـالـدـ)؟ وـإـنـ لـمـ يـجـزـ الـعـطـفـ تـعـيـنـ النـصـبـ، نـحـوـ (مـاـ الـكـ وـسـعـيـداـ) وـ(مـاـ شـائـنـكـ وـعـمـراـ) لأنـ المـعـنـيـ، ماـ تـضـعـنـ؟

القسم السادس: الحال

الحال: لـفـظـ يـدـلـ عـلـىـ بـيـانـ هـيـئـهـ الـفـاعـلـ، أـوـ المـفـعـولـ بـهـ، أـوـ كـلـيـهـ مـاـ مـثـلـ: (جـاءـنـيـ حـمـيدـ رـاكـبـاـ، وـأـشـتـقـلـتـ سـيـعـيـداـ، وـلـقـيـتـ حـمـيدـاـ رـاكـبـينـ). وـالـعـاـمـلـ فـيـ الـحـالـ هـوـ فـعـلـ لـفـظـ مـثـلـ: (رـأـيـتـ سـيـعـيـداـ رـاكـبـاـ)، أـوـ مـعـنـيـ مـثـلـ: (زـيـدـ فـيـ الدـارـ قـائـماـ)، فـإـنـ مـعـنـاهـ أـبـهـ وـأـشـيـرـ إـلـىـ زـيـدـ حـالـ كـوـنـهـ قـائـماـ.

وـقـدـ يـحـذـفـ الـعـاـمـلـ لـقـرـيـنـهـ كـمـاـ تـقـوـلـ لـلـمـسـافـرـ: (سـالـمـاـ غـانـمـاـ)، أيـ تـرـجـعـ سـالـمـاـ غـانـمـاـ.

وـالـحـالـ نـكـرـهـ أـيـدـاـ، وـذـوـ الـحـالـ مـعـرـفـهـ غـالـبـاـ، كـمـاـ رـأـيـتـ فـيـ الـأـمـثـلـ، فـإـنـ ذـوـ الـحـالـ نـكـرـهـ وـجـبـ تـقـدـيمـ الـحـالـ عـلـيـهـ نـحـوـ: (جـاءـنـيـ رـاكـبـاـ رـجـلـ)، إـلـاـ لـيـتـسـ بـالـصـفـهـ فـيـ حـالـهـ النـصـبـ فـيـ قـوـلـكـ: (رـأـيـتـ رـجـلـاـ رـاكـبـاـ).

وـقـدـ يـكـونـ الـحـالـ جـمـلـهـ خـبـرـيـهـ نـحـوـ: (جـاءـنـيـ زـيـدـ وـغـلـامـهـ رـاكـبـ، وـرـأـيـتـ سـعـيـداـ يـرـكـبـ فـرـسـهـ).

القسم السابع: التمييز

الـتـمـيـزـ: اـسـمـ نـكـرـهـ يـذـكـرـ بـعـدـ مـقـدـارـ أـوـ كـيـلـ أـوـ وـزـنـ أـوـ مـسـاحـهـ أـوـ غـيرـ ذـلـكـ مـمـاـ فـيـ إـبـهـامـ، لـيـرـقـعـ

ذلِكَ الْإِبْهَامُ مِثْلُهُ: (عِنْدِي عِشْرُونَ كِتَابًا، وَفِيْرِانِ بُرًّا، وَمَنْوَانِ سِهْنَانًا، وَجَرِيَانِ قُطْنَا، وَمَا فِي السَّمَاءِ قَدْرُ رَاحِهِ سِيَحَابًا، وَعَلَى التَّمَرِهِ مِثْلُهَا زِبْدًا).

وَقَدْ يَكُونُ مِنْ غَيْرِ مِقْدَارٍ نَحْوُهُ: (عِنْدِي سِوارٌ ذَهَبًا، وَهَذَا خَاتَمٌ حَدِيدًا)، وَالْخَفْضُ فِيهِ أَكْثَرُ مِثْلُهُ: (خَاتَمٌ حَدِيدٌ).

وَقَدْ يَقُولُ يَقُولُ عَنْ نِسْيَتِهَا نَحْوُهُ: (طَابَ زَيْدٌ عِلْمًا، أَوْ أَبَا، أَوْ خُلْقًا).

القسم الثامن: المُسْتَشْنَى

المُسْتَشْنَى: لِفَظٌ يُذَكِّرُ بَعْدَ إِلَّا وَأَخْواتِهَا، لِيَعْلَمَ أَنَّهُ لَا يُنْسَبُ إِلَيْهِ مَا يُنْسَبُ إِلَى مَا قَبْلَهَا.

وَالْمُسْتَشْنَى عَلَى قِسْمَيْنِ:

١. مُتَصِّلُ، وَهُوَ مَا كَانَ مِنْ جِنْسِ الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ مِثْلُهُ: (جَاءَنِي الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا).

٢. مُنْقَطِعُ، وَهُوَ مَا لَا يُكُونُ الْمُسْتَشْنَى مِنْ جِنْسِ الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ مِثْلُهُ: (جَاءَ الْمُسَافِرُونَ إِلَّا أَمْتَعَتُهُمْ).

إعراب المُسْتَشْنَى عَلَى أَنْواعِهِ:

أ) النَّصْبُ، وَيُكُونُ فِي أَرْبَعِ مَوَاضِعٍ كَمَا يَلِي:

١. المُسْتَشْنَى المُتَصَّلُ التَّامُ الْمُوْجَبُ (أَيْ بَأْنَ لَا- يُكُونُ فِي الْكَلَامِ نَفْيٌ، وَلَا نَهْيٌ، وَلَا اسْتِفْهَامٌ) وَيُكُونُ الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ مَذْكُورًا مِثْلُهُ: (جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا سَعِيدًا).

٢. المُسْتَشْنَى المُنْقَطِعُ مِثْلُهُ: (رَأَيْتُ الْمُسَافِرِينَ إِلَّا أَمْتَعَتُهُمْ).

٣. المُسْتَشْنَى المُتَقَدِّمُ عَلَى الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ مِثْلُهُ: (مَا جَاءَنِي إِلَّا أَخَاكَ أَحَدُ).

٤. المُسْتَشْنَى بـ(عَيْدَا، وَخَالَا) عَلَى الْأَكْثَرِ وَبـ(مَا خَالَا، وَمَا عَيْدَا، وَلَيْسَ، وَلَا يُكُونُ) مِثْلُهُ: (كَتَبَ الطُّلَابُ الدَّرْسَ عَيْدًا خَالِدًا، وَمَا خَالَ خَالِدًا).

بـ(جَوازُ النَّصْبِ وَالِإِتْبَاعِ عَلَى الْبَدَلِيَّةِ).

وَذلِكَ إِذَا كَانَ الْمُسْتَشْنَى فِي كَلَامٍ غَيْرِ مُوْجَبٍ، وَالْمُسْتَشْنَى مِنْهُ مَذْكُورًا مِثْلُهُ: (مَا جَاءَهُ أَحَدٌ إِلَّا سَعِيدًا، وَإِلَّا سَعِيدٌ) فَيُجُوزُ فِيهِ النَّصْبُ عَلَى الْاسْتِشَانِيَّةِ وَالِإِتْبَاعِ عَلَى الْبَدَلِيَّةِ.

جـ) الإغْرَابُ حَسْبَ الْعَوَالِمِ.

وَذلِكَ إِذَا كَانَ الْمُسْتَشْنَى مُفْرَغًا، بَأْنَ يُكُونَ بَعْدَهُ (إِلَّا) فِي كَلَامٍ غَيْرِ مُوْجَبٍ، وَالْمُسْتَشْنَى مِنْهُ غَيْرَ مَذْكُورٍ، تَقُولُ: (مَا جَاءَنِي إِلَّا سَعِيدٌ، وَمَا

رَأَيْتُ إِلَّا سَعِيدًا، وَمَا مَرْزُتُ إِلَّا بِسَعِيدٍ).

ص: ١٩٨

وَإِنْ كَانَ الْمُسْتَشْتَنِي بَعْدَ (غَيْرِ، وَسِوَى، وَسَوَاء، وَحَاشَا) كَانَ مَجْرُورًا عِنْدَ الْجَمِيعِ فِي (غَيْرِ وَسِوَى وَسَوَاء) وَفِي (حَاشَا) عِنْدَ الْأَكْثَرِ نَحْوُ: جَاءَنِي الْقَوْمُ غَيْرَ مَجِيدٍ، وَسِوَى مَجِيدٍ وَحَاشَا مَجِيدٍ.

يَعْرُبُ (غَيْرِ) إِعْرَابَ الْمُسْتَشْتَنِي بِ-(إِلَّا) تَقُولُ: (جَاءَنِي الْقَوْمُ غَيْرَ زَيْدٍ، وَغَيْرَ حَمَارٍ، وَمَا جَاءَنِي أَحَدٌ غَيْرَ سَعِيدٍ، وَمَا رَأَيْتُ غَيْرَ سَعِيدٍ، وَمَا مَرَزْتُ غَيْرَ (سَعِيدٍ)).

وَلَفْظُ (غَيْرِ) مُوْضُوعٌ لِلصَّفَهِ، وَقَدْ يُسْتَعْمَلُ لِلأَسْتِشَنَاءِ، كَمَا أَنَّ لَفْظَهُ (إِلَّا) مُوْضُوعَهُ لِلأَسْتِشَنَاءِ، وَقَدْ تُسْتَعْمَلُ لِلصَّفَهِ، كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَقَسَدَتَا، أَى: غَيْرُ اللَّهِ، كَذِلِكَ قَوْلُكَ: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

القسم التاسع: خبر (كان) وأحوالها

وَحُكْمُهُ كَحُكْمِ خَبِيرِ الْمُبْتَدَأِ، نَحْوُ: (كَانَ سَعِيدٌ مُنْظَلِقاً)، إِلَّا أَنَّهُ يُجُوزُ تَقْدِيمُهُ عَلَى اسْمِهَا مَعَ كَوْنِهِ مَعْرِفَهُ بِخِلَافِ خَبِيرِ الْمُبْتَدَأِ، نَحْوُ: وَ كَانَ حَقًا عَلَى نَانِصِ الْمُؤْمِنِينَ.

القسم العاشر: اسم (إن) وأحوالها

وَهُوَ الْمَسْنَدُ بَعْدَ دُخُولِهَا نَحْوُ: (إِنْ زَيْدًا جَالِسٌ).

القسم الحادي عشر: المنسوب بـ-(لا) التي لنفي الجنس

وَهُوَ الْمُسْتَنْدُ إِلَيْهِ بَعْدَ دُخُولِهَا. وَتَلِيهَا نِكْرَهُ مُضَافَهُ نَحْوُ: (لاـ غُلَامَ رَجُلٌ فِي الدَّارِ)، أَوْ مُشَابِهٌ بِالْمُضَافِ نَحْوُ: (لاـ عِشْرِينَ دِرْهَمًا فِي الْكِيسِ).

وَإِنْ كَانَ مِمَّا بَعْدَ (لاـ) نِكْرَهُ مُفْرَدَهُ يَنْبَني عَلَى الْفَتْحِ نَحْوُ: (لا رَجُلٌ فِي الدَّارِ)، وَإِنْ كَانَ مُفْرَداً مَعْرِفَهُ أَوْ نِكْرَهُ مَفْصُولاً بَيْنَهُ وَبَيْنَ (لاـ) كَانَ مَرْفُوعاً لِأَنَّهَا تُلْغِي عَنِ الْعَمَلِ، وَيُجِبُ حِيلَتُ تَكْرِيرٍ (لاـ) مَعَ الْأَسْمِ الْآخَرِ، تَقُولُ: (لا حَمِيدٌ وَلَا مَجِيدٌ) وَ(لَا فِيهَا رَجُلٌ وَلَا امْرَأٌ).

وَإِذَا تَكَرَّرَتْ (لاـ) عَلَى سَيِّلِ الْعَطْفِ، وَجِئَ بِهَا بَعْدَهَا نِكْرَهُ مُفْرَدَهُ بِـلاـ فَصِيلٌ، مِثْلـ (لاـ حَيْوَانٌ وَلَاـ قُوَّةٌ إِلَّا بِـاللَّهِ) يُحْجِرُ فِيهَا حَمْسَهـ أَوْ جِهـ: فَتْحُهُمَا، وَرَفْعُهُمَا، وَفَتْحُ الْأَوَّلِ وَنَصْبُ الثَّانِي، وَفَتْحُ الْأَوَّلِ وَرَفْعُ الثَّانِي، وَفَتْحُ الثَّانِي.

وَقَدْ يُحَدَّفُ اسْمُ (لاـ) لِقَرِينِهِ نَحْوُ: (لا عَلَيْكَ) أَى: لَا بَأْسَ عَلَيْكَ.

القسم الثاني عشر: (ما) و(لا) المشبهتين بـ-(ليس)

وَهُوَ الْمُسِنَدُ بَعْدَ دُخُولِهِمَا نَحْوَهُ: (مَا سَعَيْدٌ جَالِسًا) وَ(لَا رَجُلٌ حَاضِرًا).

وَتُلْعِيَانِ عَنِ الْعَمَلِ فِي الْمَوَاضِعِ التَّالِيَةِ:

١. إذا وقَعَ الْخَبْرُ بَعْدَ (إِلَّا نَحْنُ): (مَا زَيْدٌ إِلَّا قَائِمٌ).

٢. إذا تَقْدَمَ الْخَبْرُ نَحْنُ: (ما قَاتَمْ زَيْدٌ).

٣٤. إذا زيدتْ (إِنْ) بعْدَ (مَا) نَحْوُهُ: (مَا إِنْ خَالِدٌ نَازِلُ).

هذه لغة الحجازيين، ودللهم قوله تعالى: ما هذا نشرًا.

وَأَمَّا بُنُوْتِيْمِيمَ فَلَا يَعْمَلُونَهَا أَصْلًا كَقُولِ الشَّاعِرِ مِنْ بَنِي تِيمَ:

وَمَهْفَهِفٌ كَالبَدْرِ قُلْتُ لَهُ انْتِسِبْ.

فَأَجَابَ مَا قُتِلَ الْمُحِبُّ عَلَى الْمُحِبِّ حَرَامٌ

بِرَفْعٍ (حَرَامٌ).

المقصود الثالث: في المجرورات

الأسماء المُجْرورة وَهِيَ عَلَى قِسْمَيْن:

١. المَجْرُورُ بِحَرْفِ الْجَرِّ، وَهُوَ كُلُّ اسْمٍ نُسِبَ إِلَيْهِ شَيْءٌ بِوَاسِطَةِ حَرْفِ الْجَرِّ لَعْظَةً نَحْوُ (مَرْأَتُ بِزَيْدٍ)، وَيَعْبُرُ عَنْ هَذَا التَّرْكِيبِ فِي الْإِصْطِلاحِ بـ (الْجَارُ وَ الْمَجْرُورُ).

٢- المضاف إلية نحوه: (غلام زيد)، فإنه مجرور بحرف جر مقدر، ويعبر عنه في الإضافة مضاف إليه. ويجب تجريد المضاف عن التثنين، وما يقوم مقامه نحوه: (كتاب سعيد وكتابي حميد، ومسلمي مصر).

الإضافة على قسمين:

١. معنویه، وہی اُن لاء کوں المض اف صہ فہ مض افہے إلى معمولہ، وہی إما بمعنى (اللام) نھو: (غلام زید)، او بمعنى (من) کـ- (خاتم فضہ)، او بمعنى (فی) نھو: (صلادہ اللیل).

وَوَفَائِدَهُ هَذِهِ الْإِضَافَهُ تَعْرِيفُ الْمُضَافِ إِنْ أُضِيفَ إِلَى مَعْرُوفٍ - كَمَا مَرَّ وَتَحْصِيصُهُ إِنْ أُضِيفَ إِلَى نَكِيرٍ تَحْوُ: (غُلامٌ رَجُل).

٢. لَفْظِيَّهُ: وَهِيَ أَنْ يَكُونَ الْمُضَافُ صِفَةً مُضَافَةً إِلَى مَعْمُولِهَا، وَهِيَ فِي تَقْدِيرِ الْأَنْفَصِيَّةِ إِلَى فِي الْلَّفْظِ نَحْوُ: (زَائِرٌ سَيِّعِيدٌ) - فَكَانَ الْمُضَافُ مُنْفَصِلُ عَنِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ، وَفَائِدَتُهَا تَخْفِيفُ فِي الْلَّفْظِ فَقَطْ.

ص: ٢٠٠

و إذا أضفَ الاسمُ الصَّحِيحُ، أو الحَارِي مَجْرِي الصَّحِيحِ إلى (ياءِ) المُتَكَلِّم، كَسِـرَ آخِرُهُ، وأشِـكَتِ الياءُ، أو فُـتَحَتِ مِثْلُ: (غلامي وَدَلُوي، وَظَبَّي)، وإنْ كَانَ آخِرُ الاسمِ ياءً مَكْسُوراً ما قَبْلَهَا أَدْعَمَتِ الياءُ فِي الياءِ وَفُـتَحَتِ الياءُ الثَّانِيَةُ إِنَّلِا يُـتَقَى السَاكِنَانِ، كَما تَقُولُ فِي القَاضِي: (قاضي)، وَفِي الرَّامِي: (رامي).

و إنْ كَانَتِ فِي آخِرِهِ (واوً) مُضْمُومٌ مَا قَبْلَهَا قَلْبَتَهَا (ياءِ)، وَعَمِلَتْ كَمَا مَرَّ، تَقُولُ: (جاءَنِي مُعلِّمي).

وَتَقُولُ فِي الْأَسْمَاءِ السَّتَّةِ: (أَبِي وَأَخِي، وَحَمِّي، وَهَنِي) وَ(فِي) عِنْدَ قَوْمٍ وَذُو) لَا يُضافُ إِلَى مُضْمَرٍ أَصْلًا وَقُـوْلُ الشَّاعِرِ:

إِنَّمَا يُعْرِفُ ذَا الْفَضْلِ مِنَ النَّاسِ ذَوَوْهُ.

شَادُ.

و إذا قُطِعَتْ هَذِهِ الْأَسْمَاءُ عَنِ الإِضَافَةِ قُلْتَ، (أَخُ، وَأَبُ، وَحَمْ، وَهَنُ، وَفَمُ)، وَتَجُوزُ الْحَرَكَاتُ الْثَّلَاثُ، وَ(ذُو) لَا يَقْطَعُ عَنِ الإِضَافَةِ أَصْلًا. هذا كُلُّهُ فِي الْمَجْرُورِ بِتَقْدِيرِ حَرْفِ الْجَرِ، أَمَّا مَا يُذَكَّرُ فِيهِ حَرْفُ الْجَرِ لَفْظًا فَسِيَّاتِيكَ فِي الْقِسْمِ الْثَالِثِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

الخاتمة: فِي التَّوَابِعِ

اعْلَمُ أَنَّ الْأَشْيَاءَ الْمُغَرِّبَةَ الَّتِي مَرَّ ذِكْرُهَا كَانَ إِعْرَابُهَا بِالْأَصَالَهِ، بِأَنَّ دَخَلَتْهَا الْعَوَالِمُ، فَأُوجِبَتْ فِيهَا الرَّفْعُ، وَالنَّصْبُ، وَالْجَرُّ بِلَا وَاسِطَهِ، وَقُدِّيْكُونُ إِعْرَابُ الْأَسْمِ بِتَبَعِيهِ مَا قَبْلَهُ، وَيُسَمَّى (التَّابِعُ). لَأَنَّهُ يَتَبَعُ مَا قَبْلَهُ فِي الْإِعْرَابِ.

فَالتَّابِعُ: كُلُّ ثَانٍ مُعْرِبٍ بِإِعْرَابٍ سَابِقٍ مِنْ جَهِهِ وَاحِدَهِ. وَالتَّابِعُ خَمْسَةُ النَّعْتُ، وَالْعَطْفُ بِالْحُرُوفِ، وَالنَّائِكُ، وَعَطْفُ الْبَيَانِ، وَالْبَدْلُ.

الْقِسْمُ الْأَوَّلُ: النَّعْتُ (الصَّفَه)

النَّعْتُ: تَابِعٌ يُذْلِلُ عَلَى مَعْنَى فِي مَتَبُوعِهِ نَحْوُ: (جَاءَنِي رَجُلٌ عَالِمٌ)، وَيُسَمَّى النَّعْتَ الْحَقِيقِيَّ، أَوْ فِي مُتَّعَلٍ بِمَتَبُوعِهِ نَحْوُ: (جَاءَنِي رَجُلٌ عَالِمٌ أَبُوهُ)، وَيُسَمَّى النَّعْتَ السَّبِيِّ.

وَالنَّعْتُ الْحَقِيقِيُّ إِنَّمَا يَتَبَعُ مَتَبُوعَهُ فِي أَرْبَعِهِ مِنْ عَشَرَهُ أُمُورٍ.

الْأَوَّلُ وَالثَّانِي وَالثَّالِثُ: فِي الْإِعْرَابِ الْثَّلَاثِ: الرَّفْعُ وَالنَّصْبُ وَالْجَرُّ.

الرابع والخامس في التعريف والتفسير.

السادس والسابع والثامن في الإفراد والتثنية والجمع.

التاسع والعasier في التذكير والتأنيث.

نحو: (جاءني رجل عالم، وأمرأة عالمه ورجلان عالمان، وأمرأتان عالمات، ورجالي عالمات، وزيد العالم، والزيدان العالمان، والزيدون العالمون، ورأيت رجلاً عالماً)، وكذا الباقي.

والنعت السببي إنما يتبع مثوبته في الخمسة الأول، أعني حالات الإعراب الثلاث، والتعريف، والتفسير، نحو قوله تعالى: آخر جنا من هذه القرية الظالم أهلها.

وفائدته النعت تخصيص الممدوت إن كانا نكرين مثل: (جاءني رجل عالم)، وتوضيحة إن كانوا معرفتين مثل: (جاءني زيد الفاضل).

وقد يكون للثناء والمدح نحو: سُم الله الرحمن الرحيم، وقد يكون للتأكيد نحو قوله تعالى: نفخه واحدة.

وقد يكون للذم نحو: أعوذ بالله من الشيطان الرحيم.

والنكرة توصف بالجملة الخبرية نحو: (مررت بـ الرجل أبوه قائم، أو قام أبوه).

والضمير لا يوصف، ولا يوصف به.

القسم الثاني: العطف بالحروف

المعطوف بالحروف، تابع ينسب إليه ما نسب إلى مثوبته، وكلهما مقصودان بتلك النسبة، ويسمى (عطف النسق) أيضاً، وشرطه أن يتوسط بينه وبين مثوبته أحيد حروف العطف مثل: (قام سعد وحالد). ومن حروف العطف (الواو، والفاء، ثم، وأو) وسيأتي ذكرها في القسم الثالث، إن شاء الله تعالى.

وإذا عطف على ضمير مرفوع متصل يجب تأكيده بضمير متعلق نحو: (جلست أنا وسعيد) إلا إذا فصل نحو: (كتب اليوم وحالد).

وإذا عطف على الضمير المجرور المتصل يجب إعادة حرف الجر في المعطوف نحو: (مررت بك وسعيد).

والمعطوف في حكم المعطوف عليه، أي إذا كان الأول صفة، أو خبراً، أو صلة، أو حالاً، فالثاني كذلك، والضابطة فيه أنه إذا جاز أن يقوم المعطوف مقام المعطوف عليه، بجاز العطف، وإنما فلا.

والعطف على معمولى عاملين مختلفين حاشر إذا كان المعطوف عليه مجروراً ومقدماً على المرفوع، والمعطوف كذلك، أى: مجروراً نحو: (في الدار زيد والحجره عمره).

القسم الثالث: التأكيد

التأكيد: هو تابع يدل على تقرير المثبت فيما نسب إليه نحو: (جاءني زيد نفسه) أو يدل على شمول الحكم لـ كل أفراد المثبت مثل: فسجد الملائكة كلهم أجمعون.

والتأكيد على قسمين:

أ) لفظي، وهو تكرير اللفظ الأول يعني نحو: (جاءني زيد زيد، جاءني زيد، قام قام زيد)، ويجوز في الحروف أيضاً نحو: (إن إن زيداً قائم).

ب) معنوي: وهو بالفاظ معدوده، وهي كما يلى:

١. (النفس والعين) وهما للواحد والمثنى، والمجموع باختلاف الصيغة والضمير، مثل: (جاءني زيد نفسه، والزيدان أنفسهم، أو نفسا هما والزيدون أنفسهم)، وكذلك (عينه، وأعينهما، أو عيناهما، وأعينهم)، وللمؤنث نحو: (حاءتني هند نفسها، والهنديان أنفسهم، أو نفسا هما، والهنديات أنفسهن)، وكذا (عيتها، وأعيتهما، أو عيناهما، وأعينهن).

٢. (كلا وكلا) وهما للمثنى خاصه نحو: (قام الرجلان كلاهما، وقامت المرأةتان كلاهما).

٣. (كـلـ، وأـجـمـعـ، وأـكـتـيـعـ، وأـبـصـيـعـ) وهـيـ لـغـيـرـ المـشـئـ بـاـخـتـلـافـ الضـمـيرـ فـيـ (كـلـ)، تـقـوـلـ: (اـشـتـرـيـتـ الـبـشـرـ تـانـ كـلـهـ، وـجـاءـنـيـ الـقـوـمـ كـلـهـمـ، وـاـشـتـرـيـتـ الـحـيـدـيقـهـ كـلـهـاـ، وـجـاءـتـ النـسـاءـ كـلـهـنـ) وـباـخـتـلـافـ الصـيـغـهـ فـيـ الـبـيـاقـيـ، وـهـيـ (أـجـمـعـ... إـلـخـ) تـقـوـلـ: (اـشـتـرـيـتـ الـبـشـرـ تـانـ كـلـهـ أـجـمـعـ أـكـتـيـعـ أـبـصـيـعـ، وـجـاءـنـيـ الـقـوـمـ كـلـهـمـ أـجـمـعـونـ أـكـتـيـعـونـ أـبـصـيـعـونـ، وـاـشـتـرـيـتـ الـحـيـدـيقـهـ كـلـهـاـ جـمـعـاءـ كـتـيـعـاءـ بـتـعـاءـ بـضـعـاءـ، وـقـامـتـ النـسـاءـ كـلـهـنـ جـمـعـ كـتـيـعـ بـتـعـ بـصـعـ).

وإذا أردت تأكيد الضمير (المرفوع) المتصل بـ (النفس والعين) يجب تأكيد بـ ضمير مرفع مفصل، تقول: (ضررت أنت نفسك).

ولــ يؤــكــدـ بـ (كــلــ وــأــجــمــعــ) إــلــاــ مــاـ لــهـ أــجــزــاءـ وــأــعــاــضــ يــصــحــ اــفــتــرــاــقــهـاـ حــســاـ نــحــوـ: (الــقــوــمــ) فــيـ جــاءـنــيـ الــقــوــمــ كــلــهـمــ أــجــمــعــونــ، وــأــحــكــمــ، كــمــاـ تــقــوــلـ: (اــشــتــرــيــتــ الــبــيــتــ كــلــهــ)، وــلــاــ تــقــوــلـ: (أــكــرــمــتــ الــصــيــفــ كــلــهــ).

وَاعْلَمُ أَنَّ (أَكْتَعِنْ) وَأَخْوَاتِهَا أَتَبَاعُ لِ(أَجْمَعِنْ) إِذْ لَيْسَ لَهَا مَعْنَى دُونَهَا وَلَا يَجُوزُ تَقْدِيمُهَا عَلَى (أَجْمَعِنْ) وَلَا يَجُوزُ ذِكْرُهَا دُونَهَا.

القسم الرابع: البَدْلُ

البَدْلُ: تَابِعٌ نُسِبَ إِلَيْهِ مَا نُسِبَ إِلَى مَتَبَعِهِ وَهُوَ الْمَقْصُودُ بِالنِّسْبَةِ دُونَ مَتَبَعِهِ. وَأَقْسَامُ الْبَدْلِ أَرْبَعَةٌ:

١. بَدْلُ الْكُلِّ، وَهُوَ مَا كَانَ مَدْلُولُهُ تَامَّاً مَدْلُولِ الْمَتَبَعِ، نَحْوُ: (جَاءَنِي صَالِحٌ أَخْوَكَ).

٢. بَدْلُ الْبَعْضِ مِنَ الْكُلِّ، وَهُوَ مَا كَانَ مَدْلُولُهُ جُزْءًا مَدْلُولِ الْمَتَبَعِ، نَحْوُ: (قَرَأْتُ الْكِتَابَ أَوْلَهُ).

٣. بَدْلُ الْاِشْتِمَالِ، وَهُوَ مَا كَانَ مَدْلُولُهُ مُتَعَلِّقاً بِالْمَتَبَعِ، نَحْوُ: (سُلِّبَ زَيْدٌ ثُوبَهُ، وَأَعْجَبَنِي عَلَى عِلْمِهُ).

٤. بَدْلُ الْغَلَطِ، وَهُوَ مَا يَذْكُرُ بَعْدَ الْغَلَطِ نَحْوُ: (جَاءَنِي زَيْدٌ جَعْفَرٌ، وَرَأَيْتُ بَغْلًا حِمَارًا).

وَالْبَدْلُ إِنْ كَانَ نَكْرَةً مِنْ مَعْرِفَةٍ يَجِبُ نَعْهُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى: لَسْتُ فَعَالْمِي بِالنَّاصِيَةِ يَهُوَ. نَاصِيَةِهِ كَاذِبَهِ خَاطِئَهِ، وَلَا يَجِبُ ذَلِكَ فِي عَكْسِهِ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: إِلَى صِرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ، صِرَاطِ اللَّهِ وَلَا فِي الْمُتَجَانِسِينَ مِنْ حَيْثُ التَّعْرِيفُ وَالشُّكْرُ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ...، وَجَاءَنِي رَجُلٌ غَلامٌ.

القسم الخامس: عَطْفُ الْبَيَانِ

عَطْفُ الْبَيَانِ: تَابِعٌ غَيْرُ صِفَتِهِ يَوْضُحُ مَتَبَعَهُ، وَهُوَ أَشْهَدُ اسْتِمَاعِي شَيْءٍ، نَحْوُ: (قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقُ، أَخْبَرَنَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى عَلِيهِ السَّلَامُ).

الباب الثاني: فِي الْاِسْمِ الْمَبْنِي

الْاِسْمُ الْمَبْنِي: مَا لَا يُخْلِفُ آخِرُهُ بِاِخْتِلَافِ الْعَوَامِلِ، وَيُكُونُ ذَلِكَ فِي الْمَوَارِدِ التَّالِيَةِ:

أ) مَا وَقَعَ غَيْرُ مُرْكَبٍ مَعَ غَيْرِهِ مِثْلُ: (الْفُ، بَاءُ، تَاءُ، ثَاءُ...الخُ).

وَمِثْلُ (أَحَدٌ، إِثْنَانٌ، ثَلَاثَةٌ)، وَمِثْلُ لَفْظِ (زَيْدٌ) قَبْلَ التَّرْكِيبِ فَإِنَّهُ مَبْنِي بِالْفِعْلِ عَلَى السُّكُونِ وَمُعَرَّبٌ بِالْقُوَّةِ.

ب) مَا شَابَهَ مَبْنِي الْاَصْلِ بِأَنْ يُكُونَ فِي الدَّلَالَةِ عَلَى مَعْنَاهُ مُحْتَاجًا إِلَى قَرِينِهِ كَأَسْمَاءِ الإِشَارَةِ وَالْمَوْصُولَاتِ نَحْوُ: (هُؤُلَاءِ، مَنْ).

ج) ما كان على أقل من ثلاثة أحرف مثل: ضميرنا في (جتنا).

د) ما تضمن معنى من معانٍ المعرف مثل: (هذا) ومن (أحد عشر إلى تسعة عشر).

وحركت الاسم المبني تسمى ضمماً وفتحاً وكسراؤ سكونه وقفاً.

وبناء على ما ذكرنا ينقسم الاسم المبني إلى الأقسام التالية:

١. المضمرات.

٢. أسماء الإشارة.

٣. المؤضولات.

٤. أسماء الأفعال.

٥. أسماء الأصوات.

٦. المركبات.

٧. الكنيات.

٨. بعض الظروف.

النوع الأول: المضمرات

الضمير: هو اسم ما وضع ليدل على متكلم، أو مخاطب، أو غائب تقدم ذكره.

ولابد لضمير الغائب من مرجع يرجع إليه، وهو مذكور قبله لفظاً نحو: (سليم حضر أخوه)، أو معنى نحو: أعدوا هو أقرب للائق، أو حكماً نحو: وانتوت على الجودي، فالضمير في (انتوت) يعود إلى سفيه نوح المعلوم من السياق.

الضمير على قسمين:

١. متصل: وهو ما لا يستعمل وحده، وهو إما مرفوع نحو: (ضررت... إلى ضررها)، أو مجرور نحو: (غلامي، ولـ... إلى غلامـها ولـها).

٢. منفصل، وهو ما يستعمل وحده، وهو أيضاً إما مرفوع مثل: (أنا... إلى هـ)، وإما منصوب مثل: (إيـ... إلى إيهـ)، فذلك سبعون ضميراً.

وَالضَّمِيرُ المَرْفُوعُ الْمُتَصَلُ يَكُونُ مُسْتَرًا فِي مَا يَلِي:

١. المَاضِي الغَايِبُ وَالغَايَةُ تَحْوِي: (عَلَى نَصْرِ الإِسْلَامِ، وَفَاطِمَةَ أَعْزَّتِ النِّسَاءِ) أَيْ: (نَصْرٌ هُوَ، وَأَعْزَّتْ هِيَ).

ص: ٢٠٥

٢. المُضَارِعُ الْمُتَكَلِّمُ، مِثْلُهُ: (أَنْصُرُ وَنَنْصُرُ).

٣. المُضَارِعُ الْمُخَاطِبُ، مِثْلُهُ: (تَأْكُلُ).

٤. الغَائِبُ وَالغَايِيَةُ، مِثْلُهُ: (يُنْصُرُ وَتَنْصُرُ).

٥. إِسْمُ الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ (الصَّفَهِ).

وَلَا يَجُوزُ اسْتِعْمَالُ الْمُنْفَصِلِ إِلَّا عِنْدَ تَعَذُّرِ الْمُتَّصِلِ، نَحْوُ: إِنَّا كَنَّا نَعْبُدُ، وَ(مَا نَصَرَكَ إِلَّا أَنَا).

وَاعْلَمُ أَنَّ لَهُمْ ضَمِيرًا غَائِبًا تَأْتِي بَعْدَهُ جُمْلَهُ تُفَسِّرُهُ، وَيُسَمَّى (ضَمِيرُ النَّشَانِ) فِي الْمُذَكَّرِ، وَ(ضَمِيرُ الْقِصَّهِ) فِي الْمُؤَنَّثِ، مِثْلُهُ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَ(هِيَ هِنْدُ مَلِيْحَهُ، وَإِنَّهَا زَيْنَبُ قَائِمَهُ).

وَقَدْ يَدْخُلُ بَيْنَ الْمُبْتَدَأِ وَالْحَبْرِ ضَمِيرُ مَرْفُوعٍ مُنْفَصِلٍ مُطَابِقٌ لِلمُبْتَدَأِ، إِذَا كَانَ الْحَبْرُ مَعْرَفَةً، أَوْ أَفْعُلُ مِنْ كَذَا، وَيُسَمَّى (فَصَالًا لِأَنَّهُ يَفْصُلُ بَيْنَ الْمُبْتَدَأِ وَالْحَبْرِ لِيُرْفَعَ اشْتِبَاهُ الْحَبْرِ بِالصَّفَهِ، وَيَفِيدُ التَّأْكِيدَ أَيْضًا)، نَحْوُ: (سَيِّمِيزُ هُوَ الْقَادِمُ، كَانَ قَاسِمٌ هُوَ الزَّائِرُ، وَمَجِيدٌ هُوَ أَفْصَلُ مِنْ حَامِدٍ) وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ.

النَّوْعُ الثَّانِي: أَسْمَاءُ الْإِشَارَاتِ

اسْمُ الْإِشَارَهِ: مَا وُضِعَ لِيُدَلِّ عَلَى مُشارِ إِلَيْهِ. وَلَهُ خَمْسَهُ أَلْفاظٍ لِسِتَّهُ مَعَانٍ.

١. (ذَا) لِلْمُذَكَّرِ الْواحِدِ.

٢. (ذَانِ، وَذِينِ) لِلْمُثَنَّى الْمُذَكَّرِ.

٣. (تَا، وَتِي، وَذِي، وَتَهْ، وَذَهْ، وَتِهِي، وَذَهِي) لِلْمُفْرَدِ الْمُؤَنَّثِ.

٤. (تَانِ، وَتَيْنِ) لِلْمُثَنَّى الْمُؤَنَّثِ.

٥. (أُولَاءِ) بِالْمَدِّ وَالْقَصْرِ لِلْجَمْعِ الْمُذَكَّرِ وَالْمُؤَنَّثِ.

وَقَدْ تَلْكُقُ بِأَوَالِهَا (هَاءُ التَّنْتِيهِ) مِثْلُهُ: (هَذَا، هُؤُلَاءِ).

وَقَدْ يَنْتَصِلُ بِأَوَآخِرِهَا حَرْفُ الْخِطَابِ، وَهِيَ خَمْسَهُ أَلْفاظٍ (كَ، كُمَا، كُمْ، كِ، كُنَّ) فَذِلِكَ خَمْسَهُ وَعِشْرُونَ الْحاصلُ مِنْ ضَرْبِ خَمْسَهِ فِي خَمْسَهٍ وَهِيَ (ذَا كَ... إِلَى ذَا كُنَّ، وَذَانِكَ... إِلَى ذَانِكُنَّ) وَكَذَا الْبَوَاقيِ.

وَيُسْتَعْمَلُ (ذَا) لِلْقَرِيبِ، وَ(ذَا كَ) لِلْمُتَوَسِّطِ، وَ(ذِلِكَ) لِلْبَعِيدِ.

النَّوْعُ الثَّالِثُ: الاسمُ المَوْصُولُ

المَوْصُولُ: اسْمٌ لا يَضِلُّحُ أَنْ يَكُونَ جُزءًا تَامًا مِنْ جُمْلَهِ إِلَّا بِصَلَهِ بَعْدَهُ، وَهِيَ جُمْلَهُ خَبَرِيهُ، وَلَا بُدَّ مِنْ عَائِدٍ فِيهَا يَعُودُ إِلَى المَوْصُولِ مِثْلُ: (الَّذِي) فِي قَوْلِنَا: (جَاءَنِي الَّذِي أَبْوَهُ عَالَمٌ، أَوْ قَامَ أَبْوَهُ).

الأسماء المَوْصُولُهُ هِيَ:

١. (الَّذِي) لِلْمَذَكَّرِ.

٢. (الَّتِي) لِلْمُؤَنَّثِ.

٣. (الَّذَانِ، وَالَّذِينِ، وَاللَّتَانِ، وَاللَّتَيْنِ) لِمُشَاهِمَاهَا، بِالْأَلِفِ فِي حَالِهِ الرَّفِيعِ، وَبِالِيَاءِ فِي حَالَتِي النَّصْبِ وَالْجَرِّ.

٤. (الَّأَلَى، وَالَّذِينَ) لِجَمْعِ الْمَذَكَّرِ.

٥. (الَّأَلَاتِي، وَاللَّوَاتِي، وَاللَّائِي) لِجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ.

٦ وَ٧. (مَنْ وَمَا) وَيُكَوِّنَانِ لِلْجَمِيعِ.

٨. (أَىٰ وَأَيْهُ).

٩. (ذُو) بِمَعْنَى (الَّذِي) فِي لُغَهِ بَنِي طَى كَقُولِ الشَّاعِرِ:

فَإِنَّ الْمَاءَ مَاءُ أَبِي وَجَدَّى

وَبَئْرِي ذُو حَفَرَتْ وَذُو طَوَيْتْ

أَى الَّذِي حَفَرَتْ وَالَّذِي طَوَيْتْ.

١٠. الأَلِفُ وَاللامُ بِمَعْنَى (الَّذِي) وَصِلَتْهُ اسْمُ الْفَاعِلِ أَوِ الْمَفْعُولِ نَحْوُ: (الآكِلُ أَبُو بَكْرٍ) أَى الَّذِي أَكَلَ أَبُو بَكْرٍ، وَ(الْمَأْكُولُ تُفَاحٌ) أَى: الَّذِي أَكِلَ تُفَاحًّا.

وَيُجُوزُ حَذْفُ الْعَائِدِ مِنَ الْلَّفْظِ أَنْ كَانَ مَفْعُولاً نَحْوُ: (قَامَ الَّذِي أَكْرَمْتُ) أَى: الَّذِي أَكْرَمْتُهُ.

وَاعْلَمُ أَنَّ (أَيَاً وَأَيْهَ) مُعَرَّبَانِ إِلَّا إِذَا حُذِفَ صَدْرُ صِلَتْهُمَا، كَقُولِهِ تَعَالَى: ثُمَّ لَنْتَرْعَنَ مِنْ كُلِّ شَيْعِهِ أَيَّهُمْ أَشَدُ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتَّى ، أَى: أَيَّهُمْ هُوَ أَشَدُ.

النَّوْعُ الرَّابِعُ: أَسْمَاءُ الْأَفْعَالِ

اسْمُ الْفِعْلِ: كُلَّ اسْمٍ يَكُونُ بِمَعْنَى الْأَمْرِ وَالْمَاضِتِي، مِثْلُ: (رُوَيْدَ زَيْدًا) أَيْ أَمْهَلَهُ، وَ(هَيَاهَاتَ زَيْدًا) أَيْ: بَعْدَ، وَ(هَاوْمٌ) أَيْ: خُذُوا، (حَىٰ) أَيْ: أَقْبِلَ وَعَجَّلَ، وَ(مَكَانَكَ) أَيْ: أُثْبِثُ، وَ(عَلَيْكَ) أَيْ: إِلَزَمٌ.

وله وزن قياسي، وهو (فعال) بمعنى الأمر من الثلاثي، مثل: (نزل) بمعنى انزل، و(تراى) بمعنى اتروك.

وقد يلحق به (فعال) مصدراً معرفة نحو: (فجار) بمعنى الفجور، أو صفة للمؤتمن نحو: (يا فساق) بمعنى فاسقة، و(يا لکاع) بمعنى لا كعه أو علمًا للأعيان المؤتمنة، كقطام وغلاب وحضار. وهذه الثلاثة الأخيرة ليست من أسماء الأفعال، وإنما ذكرت هنالا لبيانها.

النوع الخامس: أسماء الأصوات

اسم الصوت: كل اسم حكي به صوت مثل: (غاص) لصوت الغراب، و(طاق) لحكاية الضرب، و(طق) لحكاية وقع الحجاره بعضاها على بعض، أو صوت يصوّت به للبهائم ك(نخ) لإناخه البعير.

النوع السادس: المركبات

المركب: كل اسم ركب من كلمتين ليس بينهما نسبة، أي: ليس بينهما النسبة الإضافية أو الإسنادية.

فإذا تضمن المركب حرفاً فيجب بناؤهما على الفتح مثل: (أحد عشر... إلى تسعة عشر) إلا (اثني عشر) فإنه معرف كالمبني، وإن لم يتضمن المركب حرفاً فيتها ثلاثة لغات أفضى إليها بناء الأول على الفتح، وإعراب الثاني إعراب غير المنصري مثل: (بغلبك ومعدى كروب).

النوع السابع: الكنایات

الكنایات: هي أسماء وضعت لتدل على عدٍ مُهمٍ مثل: (كم وكتنا) أو حديث مفهم، مثل: (كتبت وذيت).

و(كم) على قسمين:

1. استيفهامية، وهي ما يأتي بعدها مفرد منصوب على التمييز مثل: (كم كتاباً عندك).

2. خبرية، وهي ما يأتي بعدها مفرد مجرور مثل: (كم مال أنفنته)، أو مجموع مجرور، نحو: (كم رجال لقيتهم)، ومعنى التكثير.

وقد تأتي (من) بعدها، تقول: (كم من رجال لقيته؟ وكم من مال أنفنته).

وَقَدْ يُحَذِّفُ مُمِيزٌ (كَمْ لِقِيَامَ قَرِينِهِ، مِثْلُ: (كَمْ مَالِكٌ؟) أَى كَمْ دِينَارًا مَالِكٌ؟ وَ(كَمْ ضَرَبَتْ؟) أَى: كَمْ رَجُلًا ضَرَبَتْ.

وَاعْلَمَ أَنَّ كَمْ فِي الْوَجْهَيْنِ يَقْعُدُ مَنْصُوبًا إِذَا كَانَ بَعْدَهُ فِعْلٌ غَيْرُ مُشْتَغِلٌ عَنْهُ بِضَمِيرِهِ، إِنَّ كَانَ مُمِيزٌ (كَمْ) اسْمًا، يُكَوِّنُ مَفْعُولًا بِهِ مِثْلُ: (كَمْ رَجُلًا أَكْرَمَتْ؟ وَكَمْ عَلَامًا مَلَكْتْ؟)، وَإِنْ كَانَ مَصْيَدَرًا فَإِنَّهُ مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ نَحْوُ: (كَمْ زِيَارَةً زُرْتَ؟)، وَمَفْعُولًا فِيهِ إِنْ كَانَ ظَرْفًا نَحْوُ: (كَمْ يَوْمَ سِرْتْ؟ وَكَمْ يَوْمًا صُنْتَ؟).

وَتَقْعُدُ مَجْرُورَةً إِذَا كَانَ مَا قَبْلَهَا حَرْفٌ جَرْ، أَوْ مُضَافًا نَحْوُ: (بِكَمْ رَجُلٍ مَرْزُتْ؟ وَعَلَى كَمْ رَجُلٍ حَكَمْتَ؟ وَغُلَامٌ كَمْ رَجُلٍ احْتَمَتْ؟ وَمَالَ كَمْ رَجُلٍ صُنْتَ؟).

وَتَقْعُدُ مَرْفُوعَةً إِذَا لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِنَ الْأَمْرَيْنِ، فَتُكَوِّنُ مُبَيْدًا إِذَا لَمْ يَكُنْ تَمِيزُهَا ظَرْفًا، نَحْوُ: (كَمْ رَجُلًا إِخْوَتُكَ؟ وَكَمْ رَجُلٍ أَكْرَمْتُهُ؟)، وَخَبَرًا إِنْ كَانَ ظَرْفًا، نَحْوُ: (كَمْ يَوْمًا سَفَرْتُكَ؟ وَكَمْ شَهْرًا صَوْمَى؟).

النَّوْعُ الثَّالِمُ: الظُّرُوفُ المُبَيِّنَةُ

وَهِيَ عَلَى أَقْسَامٍ، نَذْكُرُهَا فِيمَا يَلِي:

١. مَا قُطِعَ عَنِ الإِضَافَةِ بِأَنْ حُذِفَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ مِثْلُ: (قَبْلُ، وَبَعْدُ، وَفَوْقُ، وَتَحْتُ)، قَالَ تَعَالَى: لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ، أَى مِنْ قَبْلِ كُلِّ شَيْءٍ وَمِنْ بَعْدِهِ، وَيُسَمَّى (الْغَاییاتِ). هَذَا إِذَا كَانَ الْمَخْذُوفُ مَنْوِيًّا لِلْمُتَكَلِّمِ وَإِلَّا كَانَتْ مُعْرِبَهُ، وَعَلَى هَذَا قُرِئَ (لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدِهِ).

٢. (حَيْثُ) وَإِنْمَا يُنِيتُ تَسْبِيْهًا بِالْغَاییاتِ لِمُلازَمَتِهَا الإِضَافَةِ، وَشَرَطُهَا أَنْ تُضَافَ إِلَى الْجُمْلَهِ مِثْلُ: (إِجْلِسْ حَيْثُ زَيْدُ جَالِسٌ)، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: سَنَسْتَدِرُ جَهَنَّمَ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ. وَقَدْ تُضَافُ إِلَى الْمُفْرِدِ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ:

أَمَا تَرَى حَيْثُ سُهْلٌ طَالِعًا نَجْمٌ يَضِيءُ كَالشَّهَابِ لَامِعًا

أَى: مَكَانٌ سُهْلٌ فِي (حَيْثُ) هُنَا بِمَعْنَى مَكَانٍ.

٣. (إِذَا) وَهِيَ لِلْمُسْتَقْبِلِ، وَإِنْ دَخَلَتْ عَلَى الْمَاضِي صَارَ مُسْتَقْبِلًا نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ، وَفِيهَا مَعْنَى الشَّرْطِ غالِيًّا.

وَيُجُوزُ أَنْ تَقْعَ بَعْدَهَا الْجُمْلَهُ الْاسْمِيَّهُ نَحْوُ: (أَتَيْتُكَ إِذَا الشَّمْسُ طَالِعَهُ). وَالْمُخْتَارُ الْفِعْلِيَّهُ، نَحْوُ: (أَتَيْتُكَ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ).

وَقَدْ تَكُونُ لِلْمُفَاجَأَةِ، فَيُخْتَارُ بَعْدَهَا الْمُبْتَدَأُ نَحْوُهُ: (خَرَجْتُ إِذَا السَّبْعُ وَاقِفٌ).

٤.(إِذْ وَهِيَ لِلْمَاضِي نَحْوُهُ: (جِئْتُكَ إِذْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ، وَإِذْ الشَّمْسُ طَالِعٌهُ).

٥.(أَيْنَ، وَأَنَّى) لِلْمَكَانِ بِمَعْنَى الْاسْتِفْهَامِ نَحْوُهُ: (أَيْنَ تَمْشِي؟ وَأَنَّى تَقْعُدُ؟)، وَبِمَعْنَى الشَّرْطِ نَحْوُهُ: (أَيْنَ تَجْلِسُ أَجْلِسْنَ، وَأَنَّى تَقْتُمُ أَقْتُمْ).

٦.(مَنِي) لِلَّزَّمَانِ شَرْطاً نَحْوُهُ: (مَنِي تُسَافِرُ أُسَافِرْ، وَمَنِي تَقْعُدُ أَقْعُدْ) وَاسْتِفْهَاماً مِثْلُهُ: (مَنِي تَنْذَهُ إِلَى السُّوقِ؟ وَمَنِي يَأْتِي أَخْوْكَ؟).

٧.(كَيْفَ) لِلْاسْتِفْهَامِ حَالاً نَحْوُهُ: (كَيْفَ جَاءَ حَالِدُ، أَوْ خَبْرًا نَحْوُهُ: (كَيْفَ أَنْتَ؟) أَيْ فِي أَيْ حَالٍ؟

٨.(أَيَّانَ) لِلَّزَّمَانِ اسْتِفْهَاماً نَحْوُهُ: أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ.

٩.(مِيدُونَ، وَمِنْذُونَ) بِمَعْنَى أَوَّلِ الْمِدَهِ جَوابًا كَهُ (مَتَى)، نَحْوُهُ: (مَا رَأَيْتُ زَيْدًا مُدْ يَوْمُ الْجُمْعَهِ) فِي جَوابِ مَنْ قَالَ: (مَتَى مَا رَأَيْتَ؟) أَيْ أَوَّلِ مَدَهِ انْقَطَعَتْ رُؤْيَايَهُ يَوْمُ الْجُمْعَهِ، وَبِمَعْنَى جَمِيعِ الْمُدَهِ إِنْ صَلَحَ جَوابًا كَهُ (كَمْ) نَحْوُهُ: (مَا رَأَيْتُهُ مُدْ يَوْمَانِ) فِي جَوابِ مَنْ قَالَ: (كَمْ مُدَهُ مَا رَأَيْتَ زَيْدًا؟)، أَيْ جَمِيعِ مُدَهِ مَا رَأَيْتُهُ فِيهَا يَوْمَانِ.

١٠.(لَسَدِي، وَلَسَدُونَ) بِمَعْنَى (عِنْدَهُ) نَحْوُهُ: (اللَّهُ أَلْ لَسَدِيَّكَ)، وَالْفَرقُ بَيْنَهُمَا أَنَّ (عِنْدَ) لِلْمَكَانِ، وَلَا يُشَتَّرِطُ فِيهِ الْحُضُورُ، وَيُشَتَّرِطُ ذَلِكَ فِي (لَدِي، وَلَدُونَ) وَفِيهِ لُغَاثُ (لَدْنَ، لَدُنَ، لَدَنَ، لَدَنَ، لَدُنَ، لَدُنَ).

١١.(قَطُّ) لِلْمَاضِي الْمَنْفِي نَحْوُهُ: (مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ).

١٢.(عَوْضُونَ) لِلْمُسْتَقْبِلِ الْمَنْفِي نَحْوُهُ: (لَا أَضْرِبُهُ عَوْضُونَ) أَيْ: أَبْدًا.

وَاعْلَمَ أَنَّهُ إِذَا أَخْرِيَتِ الظُّرُوفُ إِلَى جُمْلَهِ حِيَازِ بِناؤُهَا عَلَى الْفَتْحِ نَحْوُهُ: قَوْلِهِ تَعَالَى: هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ، وَهُكُذا (يَوْمَنِي وَحِينَئِذِ).

كَذِلِكَ (مِثْلُ، وَغَيْرِهِ) مَعَ (مَا وَأَنْ وَأَنَّ) تَقُولُ: (صَرَبْتُ مِثْلَ مَا ضَرَبَ زَيْدُ، وَضَرَبْتُهُ غَيْرَ أَنْ ضَرَبَ زَيْدُ، وَقِيَامِي مِثْلَ أَنَّكَ تَقْوُمُ).

الخاتمة

فِي سَائِرِ أَحْكَامِ الْأَسْمِ وَلَوَاحِقِهِ -غَيْرِ الْإِعْرَابِ وَالْبِنَاءِ، وَفِيهِ فُصُولٌ:

(الفصل الأول:) الْأَسْمُ عَلَى قِسْمَيْنِ: مَعْرِفَهُ وَنَكْرَهُ.

أ) الْمَعْرِفَهُ، وَهِيَ اسْمٌ يُدْلُلُ عَلَى شَيْءٍ مُعَيْنٍ، وَتَقْسِيمُهُ إِلَى سِتَّهُ أَقْسَامٍ:

١. المُضْمَرَاتُ.

٢. الأَعْلَامُ.

٣. الْمُبَهَّمَاتُ، أَعْنِي أَسْمَاءِ الإِشَارَاتِ وَالْمَوْصُولَاتِ.

٤. الْمُعَرَّفُ بِاللَّامِ.

٥. الْمُضَافُ إِلَى أَحَدِهَا.

٦. الْمُعَرَّفُ بِالنَّدَاءِ.

وَأَعْرَفُ الْمَعَارِفِ الْمُضْمَرِ الْمُتَكَلِّمَ نَحْوُ:(أَنَا، وَنَحْنُ)، ثُمَّ الْمُخَاطِبُ نَحْوُ:(أَنْتَ)، ثُمَّ الْغَائِبُ، نَحْوُ:(هُوَ)، ثُمَّ الْعِلْمُ، وَهُوَ مَا وُضِعَ لِشَيْءٍ مُعِينٍ بِحَيْثُ لَا يَتَنَازَلُ غَيْرُهُ بِوَضِعْ وَاحِدٍ، نَحْوُ:(زَيْدٌ)، ثُمَّ الْمُبَهَّمَاتُ، مِثْلُ(هَذَا، الَّذِي) وَنَحْوُهُمَا، ثُمَّ الْمُعَرَّفُ بِاللَّامِ، مِثْلُ:(الرَّجُلُ)، ثُمَّ الْمُضَافُ إِلَى أَحَدِهَا إِضَافَةً مَعْنَوِيَّةً، مِثْلُ:(كِتَابُ سَعِيدٍ)، وَهُوَ فِي قُوَّةِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ، ثُمَّ الْمُعَرَّفُ بِالنَّدَاءِ مِثْلُ:يَا رَجُلُ.

ب) النَّكْرُهُ، مَا وُضِعَ لِشَيْءٍ غَيْرِ مُعِينٍ نَحْوُ:(رَجُلٌ وَفَرَسٌ).

الفَصْلُ الثَّانِي: فِي أَسْمَاءِ الْأَعْدَادِ

اسْمُ الْعَدْدِ: مَا وُضِعَ لِيُدْلِلُ عَلَى كَمِيَّهِ آحَادِ الْأَشْيَاءِ.

وَأَصْوُلُ أَشْيَاءِ الْعَدْدِ اِثْنَتَا عَشْرَةَ كَلِمَهَا (واحِدٌ...إِلَى عَشَرَهُ، وَمِائَهُ وَأَلْفُ)، وَاسْتَعْمَالُهُ فِي وَاحِدٍ وَاثْنَيْنِ عَلَى الْقِيَاسِ، أَعْنِي يُكُونُ الْمُذَكَّرُ بِدُونِ التَّاءِ وَالْمُؤَنَّثُ بِالْتَّاءِ تَقُولُ فِي رَجُلٍ: وَاحِدًا، وَفِي رَجُلَيْنِ: اثْنَيْنِ، وَفِي امْرَأَهٖ: وَاحِدَهٖ وَفِي امْرَأَتَيْنِ: اثْنَتَيْنِ، وَثَنَتَيْنِ.

وَمِنْ ثَلَاثَهٖ إِلَى عَشَرَهٖ عَلَى خَلَافِ الْقِيَاسِ، أَعْنِي لِلْمُذَكَّرِ بِالْتَّاءِ، تَقُولُ: ثَلَاثَهٖ رِجَالٌ، وَلِلْمُؤَنَّثِ بِدُونِهَا تَقُولُ: ثَلَاثَ نِسَوَهٖ إِلَى عَشَرِ نِسَوَهٖ.

وَبَعْدَ العَشْرِ تَقُولُ: أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا، اثْنَى عَشَرَ رَجُلًا، وَاحْدَى عَشَرَهٖ امْرَأَهٖ، وَثَلَاثَهٖ عَشَرَ رَجُلًا، وَثَلَاثَ عَشَرَهٖ امْرَأَهٖ إِلَى تِسْعَهٖ عَشَرَ رَجُلًا وَإِلَى تِسْعَ عَشَرَهٖ امْرَأَهٖ.

وَبَعْدَ ذَلِكَ تَقُولُ: عِشْرُونَ رَجُلًا، وَعِشْرُونَ امْرَأةً، بِلَا فَرْقٍ إِلَيْهِ، تِسْعِينَ رَجُلًا وَامْرَأةً، وَواحِدٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا، وَإِحدى وَعِشْرُونَ امْرَأةً إِلَيْهِ، وَتِسْعِينَ رَجُلًا، وَتَسْعَعَ وَتِسْعِينَ امْرَأةً.

تَقُولُ: (مِائَةٌ رَجُلٌ، وَمِائَةٌ امْرَأٌ، وَالْأَلْفُ رَجُلٌ، وَالْأَلْفُ امْرَأٌ، وَمِائَتَا رَجُلٌ، وَمِائَتَا امْرَأٌ، وَالْأَلْفُ رَجُلٌ، وَالْأَلْفُ امْرَأٌ)، بِلَا فَرْقٍ بَيْنَ الْمُبَدَّكِ وَالْمُؤَنَّثِ، إِذَا زَادَ عَلَى الْأَلْفِ وَالْمِائَةِ يَسْتَعْمِلُ عَلَى قِيَاسِ مَا عَرَفَتْ.

وَتُقَدَّمُ الْأَلْفُ عَلَى الْمِائَةِ وَالْأَحَادِ عَلَى الْعَشَرَاتِ، تَقُولُ: (عِنْدِي أَلْفٌ وَمِائَةٌ وَواحِدٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا)، وَالْفَانِ وَثَلَاثُ مِائَةٍ وَاثْنَانِ وَعِشْرُونَ رَجُلًا، وَأَرْبَعَهُ آلَافٌ وَسَبْعُ مِائَةٍ وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ رَجُلًا)، وَعَلَى ذَلِكَ الْقِيَاسِ.

وَاعْلَمُ أَنَّ الْواحِدَةَ وَالْاثْتَيْنِ لَا-مُمِيزٌ لَهُمَا لَأَنَّ لَفْظَ الْمُمِيزِ مُسْتَغْنٌ عَنْ ذِكْرِ الْعِدَادِ فِيهِمَا، كَمَا تَقُولُ: (عِنْدِي رَجُلٌ، وَرَجُلَانٌ)، وَأَمَّا سَائِرُ الْأَعْدَادِ فَلَا بَدَّ لَهَا مِنْ مُمِيزٍ.

وَمُمْيِزُ الْثَلَاثَةِ إِلَى الْعَشَرَةِ مَحْفُوظٌ وَمَبْمُوعٌ، تَقُولُ: ثَلَاثَةٌ رِيحَانٌ وَثَلَاثُ نِسْوَهُ، إِلَّا إِذَا كَانَ الْمُمْيِزُ لِفُظَّ الْمِائَةِ فَحِيَّتِهِ يُكَوِّنُ مَحْفُوظًا مُفْرَدًا، تَقُولُ: (ثَلَاثُ مِائَهُ)، وَالْقِيَاسُ ثَلَاثُ مِئَاتٍ أَوْ مِئَينَ.

وَمُمِيزٌ أَحَدَ عَشَرَ إِلَى تِسْعٍ وَتِسْعِينَ، مَنْصُوبٌ مُفْرَدٌ، تَقُولُ: أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا، وَإِحْدَى عَشْرَهُ امْرَأَةً، وَتِسْعَهُ وَتِسْعُونَ رَجُلًا، وَتِسْعَ وَتِسْعُونَ امْرَأَةً.

وَمُمِيزٌ مِّائَهُ وَأَلْفٍ وَتَسْبِيْهِمَا وَجَمْعُ الْأَلْفِ مَحْفُوضٌ مُفَرِّدٌ تَقُولُ: مِائَهُ رَجُلٍ، وَمِائَهُ امْرَأَهُ، وَمِائَهُ امْرَأَهُ، وَأَلْفُ رَجُلٍ، وَأَلْفًا رَجُلٍ، وَأَلْفًا امْرَأَهُ، وَأَلْفًا امْرَأَهُ، وَثَلَاثَهُ أَلْفَ رَجُلٍ، وَثَلَاثَهُ أَلْفَ امْرَأَهُ، وَقِسْنٌ عَلَى ذَلِكَ.

الفَصْلُ الثَّالِثُ: التَّذْكُرُ وَ التَّأْنِثُ

الاسم إما مذكّر و إما مؤنث. والمؤنث ما فيه علامه التأنيث لفظاً أو تقديرًا. والمذكّر يخالفه.

وَعَلَامَاتُ التَّائِنَثْ هُمْ :

الْأَنْجَوِيُّونَ

٢-الألف، المقصد، نجف، ٢٠٢٠م

٣ الألف، الـ ٢، مـ ٦، نـ ٧، سـ ٤، حـ ١، فـ ٤

وَلَا يَقْدِمُ مِنْ عَلَامَاتِ التَّائِثِ الْأَتَاءِ، وَدَلَالٍ كَوْنِ التَّاءِ مُقْدَدًا هُوَ، حُمَّهُ عَلَيْهَا فَهُوَ التَّصْغِيرُ بَعْدُهُ: (أَدْرَضَ) - أَدْرَضَهُ بَضَاهَهُ، (دَارَ) - دَارَ بَضَاهَهُ.

وَالْمُؤْنَثُ إِمَّا حَقِيقَةٌ وَهُمْ مَا كَانَ يَا إِلَهٌ ذَكَرٌ فِي الْحِكْمَةِ أَنَّ كُلَّ—(إِمَّا أَهْ وَنَاقَهُ وَالْأَفْقَهُ

مَجَازِي بِخَلَافِ الْحَقِيقَى نَحْوُهُ: (ظُلْمَهُ وَعَيْنَ).

وَقَدْ عَرَفْتُ احْكَامَ الْفِعْلِ إِذَا اسْتَدَّ إِلَى الْمُؤْتَثِ فَلَا نَعِيْدُهَا.

الفَصْلُ الرَّابِعُ: الْمُشَتَّى

الْمُشَتَّى: إِسْمُ الْحِقْقَةِ بِآخِرِهِ أَلْفٌ أَوْ يَاءٌ مَفْتُوحَةٌ مِّا قَبْلَهَا، وَنُونٌ مَكْسُوْرَهُ، لِيُدْلُّ عَلَى مُفْرَدِيْنِ اَنْفَقَا لَفْظًا وَمَعْنَى نَحْوُهُ: (رَجُلَانِ) رَفْعًا وَ(رَجُلَيْنِ) نَصْبًا وَجَرًًا. هَذَا فِي الصَّحِيحِ.

أَمَّا فِي الْمَقْصُورِ، فَإِنْ كَانَ الْأَلْفُ مُنْقَلِبًا عَنِ (الْوَاوِ) فِي الْثُلَاثِيِّ، رُدَّ إِلَى أَصْبَلِهِ، نَحْوُهُ: (عَصَوَانِ) فِي (عَصَا)، وَإِنْ كَانَ مُنْقَلِبًا عَنْ (يَاءِ) أَوْ عَنْ (وَاوِ) فِي الْأَكْثَرِ مِنَ الْثُلَاثِيِّ، أَوْ لَمْ يَكُنْ مُنْقَلِبًا عَنْ شَيْءٍ، يُقْلِبُ (يَاءِ)، نَحْوُهُ: (رَحِيَانِ، وَمَلْهَيَانِ، وَحُبَارَيَانِ).

وَأَمَّا الْإِسْمُ الْمَمْدُودُ، فَإِنْ كَانَتْ هَمْزَتُهُ أَصْبَلِهِ، نَحْوُهُ: (قَرَاءَانِ)، وَإِنْ كَانَتْ لِلتَّائِيْنِ تُقْلِبُ وَأَوْأَ، نَحْوُهُ: (حَمْرَاؤَانِ)، وَإِنْ كَانَتْ بَدَلًا مِنْ (وَاوِ) أَوْ (يَاءِ) مِنَ الْأَصْلِ بَجَازَ فِي الْوَجْهَانِ، نَحْوُهُ: (كَسَاؤَانِ، كَسَاءَانِ وَرَدَاؤَانِ، رَدَاءَانِ).

وَيُجْبِ حِذْفُ نُونِ الشَّيْئِيْهِ عِنْدَ الإِضَافَهِ، تَقُولُ: (يَحْمَاءُ غُلَامًا زَيْدًا) وَتُحِذْفُ تَاءُ التَّائِيْنِ فِي الْخُصُوصِيَّهِ وَالْإِلَيْهِ خَاصَّهُ، تَقُولُ: (خُصُوصَيَانِ) لَا نَهُمَا مُتَلَاهِيْنَ، فَكَانُهُمَا تَتَنَاهِيْهُ شَيْءٍ وَاحِدٍ لَا زَوْجٍ.

وَإِذَا أَرِيدَ إِضَافَهُ الْمُشَتَّى إِلَى الْمُشَتَّى، يَعْبُرُ عَنِ الْأَوَّلِ بِلَفْظِ الْجَمْعِ كَقُولِهِ تَعَالَى: وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَهُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمَا. وَذَلِكَ لِكَراهِهِ اجْتِمَاعِ الشَّيْئِيْنِ فِيمَا يَكُونُ اَنْصَالُهُمَا لَفْظًا وَمَعْنَى.

الفَصْلُ الْخَامِسُ: الْمَجْمُوعُ

الْمَجْمُوعُ: إِسْمٌ يُدْلُّ عَلَى ثَلَاثَهِ فَأَكْثَرُ مِنَ الْأَحَادِيْبِ يَغْيِيرُ فِي مُفْرَدِهِ، وَالْغَيْرُ إِمَّا لَفْظِي أَوْ مَعْنَويٌّ:

١. الْلَّفْظِيُّ نَحْوُ زَجَالٍ جَمْعُ رَجُلٍ، وَمُسْلِمُونَ جَمْعُ مُسْلِمٍ.

٢. التَّهْدِيَّيُّ نَحْوُهُ: (فُلْسِك) عَلَى وَزْنِ (أَشِيد) فَإِنْ مُفْرَدَهُ أَيْضًا (فُلْك)، لِكَنَّهُ عَلَى وَزْنِ (قُفل)، أَيْ إِنَّ الْجَمْعَ فِي (فُلْك)، عَلَى وَزْنِ مُفْرَدِهِ، لِكَنَّ الضَّمَّهُ وَالسُّكُونَ فِي الْمُفْرَدِ اَصْلِيَانِ كَـ (قُفل)، وَفِي الْجَمْعِ عَرَضِيَانِ. وَعَلَيْهِ فَمِثْلُ الْقَوْمِ لَا يَكُونُ جَمِيعًا لِعَدَمِ وُجُودِ مُفْرَدِهِ.

ثُمَّ الْجَمْعُ عَلَى قِسْمَيْنِ:

أ) مُصَحَّحٌ، وَهُوَ مَا لَا يَتَغَيَّرُ بِنَاءُ مُفْرَدِهِ نَحْوُهُ: (مُسْلِمُونَ).

ب) مُكَسَّرٌ، وَهُوَ مَا تَغْيِيرٌ بِنَاءً مُفْرِدٍ نَحْوُهُ: (رِجَالٌ).

وَالْمُصَحَّحُ عَلَى قِسْمَيْنِ: مُذَكَّرٌ سَالِمٌ وَمُؤَنَّثٌ سَالِمٌ.

١. الْمُذَكَّرُ السَّالِمُ، وَهُوَ مَا لَحِقَ بِآخِرِهِ (وَأَوْ) مُضْمُومٌ مَا قَبْلَهَا، وَنُونٌ مَفْتُوحٌ نَحْوُهُ: (مُسْتَهْلِمَوْنَ)، أَوْ (يَاءٌ) مَكْسُورٌ مَا قَبْلَهَا، وَنُونٌ مَفْتُوحٌ نَحْوُهُ: (مُسْلِمِيْنَ).

وَأَمَّا فَوْلُهُمْ (سِنُونَ، وَأَرَضُونَ، وَبَيْونَ، وَقَلْوَنَ) بِالْوَاوِ وَالنُّونِ فَشَادُ.

وَيُشَرِّطُ فِي الْجَمْعِ الْمُذَكَّرِ السَّالِمِ إِنْ كَانَ اسْمًا—أَنْ يَكُونَ عَلَمًا لِمُذَكَّرٍ عَاقِلٍ خَالٍ مِنَ التَّاءِ.

وَإِنْ كَانَ صِفَةً يُشَرِّطُ فِيهِ—إِضَافَةً إِلَى مَا ذُكِرَ—أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ يَابِ أَفْعَلٍ فَعَلَاءً نَحْوُهُ: (أَحْمَرٌ مُؤَنَّثٌ) (حَمَراءُ)، وَلَا (فَعَلَانٌ فَعَلِيٌّ)، نَحْوُهُ: (سَيْكَرَانٌ) مُؤَنَّثٌ (سَيْكَرِيٌّ)، وَلَا—مِمَّا يُشَتَّوِي فِيهِ الْمُذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ، نَحْوُهُ: (صَيْبُورٌ وَجَرِيجٌ)، وَيَجُبُ حِذْفُ نُونِهِ بِالْإِضَافَةِ، نَحْوُهُ: (مُسْهِلِمٌ) مِضَرٌّ. هَذَا فِي الصَّحِيحِ.

أَمَّا الْمَنْتُوْصُ فَتُحِيلُهُ يَاوَهُ نَحْوُهُ: (قَاصُونَ، وَرَاعُونَ)، وَالْمَقْصُورُ تُحِيلُهُ أَلْفُهُ، وَيَقْتَى مَا قَبْلَهَا مَفْتُوحًا، لِيُدْلِلَ عَلَى الْأَلْفِ الْمَحْدُوفِ مِثْلُ: (مُضْطَفَوْنَ).

٢. الْمُؤَنَّثُ السَّالِمُ، وَهُوَ مَا الْحِقَّ بِآخِرِهِ الْأَلْفُ وَتَاءُ، وَشَرْطُهُ—إِنْ كَانَ صِفَةً وَلَهُ مُذَكَّرٌ—أَنْ يَكُونَ مَذَكُورٌ قَدْ جُمِعَ بِالْوَاوِ وَالنُّونِ نَحْوُهُ (مُسْلِمَاتٌ) وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مُذَكَّرٌ فَشَرْطُهُ أَنْ لَا يَكُونَ مُؤَنَّثًا مُجَرَّدًا مِنَ التَّاءِ نَحْوُهُ: (الْحَائِضُ، وَالْحَامِلُ)، وَإِنْ كَانَ اسْمًا فَإِنَّهُ يُجْمِعُ بِالْأَلْفِ وَالنَّاءِ بِلَا شَرْطٍ نَحْوُهُ: (هِنَّدَاتٌ).

وَأَمَّا الْجَمْعُ الْمُكَسَّرُ فَصِّهَ يَعْنِيهِ فِي الْثَّلَاثِيِّ كَثِيرٌ غَيْرُ مَضْبُوطٍ، تُعْرَفُ بِالسَّمَاعِ نَحْوُهُ: (أَرْجُلٌ، وَأَضْرَاسٌ، وَقُلُوبٌ)، وَفِي غَيْرِ الْثَّلَاثِيِّ عَلَى وَزْنِ (فَعَالٍ) نَحْوُهُ: (جَعَافِرٌ، وَجَدَوْلٌ) بِجَمْعِ (جَعْفَرٌ وَجَدَوْلٌ) قِيَاسًا، كَمَا عَرَفَتِ فِي الْتَّصْرِيفِ.

وَاعْلَمُ أَنَّ الْجَمْعَ الْمُكَسَّرَ أَيْضًا عَلَى قِسْمَيْنِ:

١. جَمْعُ قِلَّهٖ، وَهُوَ مَا يُطْلَقُ عَلَى الْعَشَرِهِ فَمَا دُونَهَا. وَأَبْيَهُ جَمْعُ الْقِلَّهِ: (أَفْعُلٌ، وَأَفْعَالٌ، وَفَعْلَهُ، وَأَفْعَلَهُ) نَحْوُهُ: (أَشْهُرٌ وَأَعْمَالٌ، وَفِتْيَهُ، وَأَعْمَدَهُ).

٢. جَمْعُ كَثْرَهٖ وَهُوَ مَا يُطْلَقُ عَلَى مَا فَوْقَ الْعَشَرَهِ، وَأَبْيَهُهُ مَا عَدَا هَذِهِ الْأَرْبَعَهِ. وَيُسْتَعْمَلُ كُلُّ مِنْهُمَا فِي مَوْضِعِ الْآخِرِ مَعَ قَرِينِهِ نَحْوُهُ: قَوْلَهٖ تَعَالَى: وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَهُ قُرُوءٍ مَعْ وُجُودِ أَفْرَاءٍ".

المَصْدَرُ: إِسْمٌ يَدْلُلُ عَلَى الْحَدِيثِ فَقَطْ، وَيُشَتَّقُ مِنْهُ الْأَفْعَالُ نَحْوُ: (الضَّرْبُ وَ النَّصْرُ) مَثَلًاً.

وَأَيْنِتُهُ مِنَ الْثُلَاثَى الْمُجَرَّدِ عَيْرُ مَضْبُوطٍ تُعْرَفُ بِالسَّمَاعِ. وَمِنْ عَيْرِ الْثُلَاثَى قِيَاسِيهِ نَحْوُ: (الْأَفْعَالُ، وَالْأَنْفَعَالُ، وَالْأَسْتِفْعَالُ وَالْفَعَلَةُ...).
وَالْمَصْدَرُ إِنْ كَانَ يَكُنْ مَفْعُولاً مُطْلَقاً يَعْمَلُ عَمَلَ فِعْلَهُ، أَغْنِي يَرْفَعُ فَاعِلًا إِنْ كَانَ لَازِمًا نَحْوُ: (أَعْجَبَنِي قِيَامُ زَيْدٍ) وَيُنْصَبُ مَفْعُولاً بِهِ أَيْضًا
إِنْ كَانَ مُتَعَدِّيًّا، نَحْوُ: (نَصْرٌ سَعِيدٌ عَلَيْهِ فَضِيلَهُ).

وَلَا يَجُوزُ تَقْدِيمُ مَعْمُولِ الْمَصْدَرِ عَلَى الْمَصْدَرِ، فَلَا يَقُولُ: (أَعْجَبَنِي زَيْدًا ضَرْبُ عَمْرٍو).

وَإِنْ كَانَ مَفْعُولاً مُطْلَقاً، فَالْعَمَلُ لِلْفَعْلِ الَّذِي قَبْلَهُ نَحْوُ: (ضَرَبْتُ ضَرْبًا عَمْرًا)، فَإِنْ (عَمْرًا) مَنْصُوبٌ بِـ (ضَرَبْتُ) لَا بـ (ضَرْبًا).

الفَصْلُ السَّابِعُ: إِسْمُ الْفَاعِلِ وَإِسْمُ الْمَفْعُولِ

إِسْمُ الْفَاعِلِ: إِسْمٌ يَشَتَّقُ مِنْ (يَفْعُلُ) لِيُدْلِلَ عَلَى مَنْ قَامَ بِهِ الْفَعْلُ بِمَعْنَى الْحُدُوثِ، أَيْ: حُدُوثُ الْفَعْلِ مِنْهُ. وَصِيَغَتُهُ مِنَ الْمُجَرَّدِ الْثُلَاثَى عَلَى
وَزْنِ الْفَاعِلِ، نَحْوُ: (قَائِمٌ، وَنَاصِيَرٌ)، وَمِنْ عَيْرِهِ عَلَى وَزْنِ صِيَغَهِ الْمُضَارِعِ مِنْ ذِلِكَ الْفَعْلِ بِمِيمٍ مَضْمُومَهُ مَكَانٌ حَرْفُ الْمُضَارِعِ، وَكَسِيرٌ مَا
قَبْلَ الْآخِرِ نَحْوُ: (مُدْخِلٌ، وَمُسْتَخْرِجٌ).

وَيَعْمَلُ عَمَلُ الْفَعْلِ إِنْ كَانَ فِيهِ مَعْنَى الْحَالِ وَالاِسْتِقْبَالِ وَمُعْتَمِدًا عَلَى الْمُبَتَدَأِ نَحْوُ: (سَعِيدٌ قَائِمٌ أَبُوهُ)، أَوْ ذِي الْحَالِ، نَحْوُ: (جَاءَنِي سَعِيدٌ
نَاصِيَرًا أَبُوهُ عَلَيْهِ)، أَوْ هَمْزَهُ الْأَسْتِفْعَامُ، نَحْوُ: (أَقَائِمٌ سَعِيدُ؟)، أَوْ حَرْفُ التَّفْيِي، نَحْوُ: (مَا قَائِمٌ سَعِيدُ الآنَ أَوْ غَدًا)، أَوْ مَوْصُوفٌ، نَحْوُ: (عِنْدِي
رَجُلٌ نَاصِرٌ أَبُوهُ عَلَيْهِ).

فَإِنْ كَانَ فِيهِ مَعْنَى الْمَاضِي وَجَبَتِ الِإِضَافَةُ، نَحْوُ: (زَيْدٌ نَاصِرٌ سَعِيدٌ أَمْسِ)، هَذَا إِذَا كَانَ مُنْكَرًا.

أَمَّا إِذَا كَانَ مُعَرَّفًا بِاللَّامِ فَيُسْتَوِي فِيهِ جَمِيعُ الْأَزْمِنَهِ، نَحْوُ: (سَعِيدٌ النَّاصِرُ أَبُوهُ عَلَيْهِ الآنَ أَوْ غَدًا أَوْ أَمْسِ) فَيَعْمَلُ فِي الْجَمِيعِ.

إِسْمُ الْمَفْعُولِ: إِسْمٌ يَشَتَّقُ مِنَ الْفَعْلِ الْمُضَارِعِ الْمَجْهُولِ الْمُتَعَدِّي لِيُدْلِلَ عَلَى مَنْ وَقَعَ عَلَيْهِ الْفَعْلُ.

وَصِيغَتْهُ مِنَ الْثَّلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ عَلَى وَزْنِ (مَفْعُولٌ) لِفَظًا نَحْوُهُ: (مَقْوُلٌ، وَمَرْمَى) وَمِنْ غَيْرِهِ كَاسِمِ الْفَاعِلِ مِنَ الْمُضَارِعِ بِفَتْحِ مَا قَبْلَ الْآخِرِ نَحْوُهُ: (مُذَخَّلٌ، وَمُسْتَخْرَجٌ).

وَيَعْمَلُ عَمَلًا فِعْلِهِ الْمَجْهُولُ بِالشَّرَائِطِ الْمَذْكُورَةِ فِي اسْمِ الْفَاعِلِ نَحْوُهُ: (سَعِيدٌ مَنْصُورٌ أَبُوهُ الْآنَ أَوْ غَدًا).

الفَصلُ الثَّامِنُ: الصَّفَهُ الْمُشَبَّهُ وَاسْمُ التَّفْضِيلِ

الصَّفَهُ الْمُشَبَّهُ: اسْمٌ مَشْتَقٌ مِنْ فَعْلٍ لَازِمٍ، لِيُدْلَى عَلَى مَنْ قَامَ بِهِ الْفَعْلُ بِمَعْنَى الشُّبُوتِ.

وَصِيغَتْهَا عَلَى خِلَافِ صِيغَهِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ -تُعْرَفُ بِالسَّمَاعِ نَحْوُهُ: (حَسَنٌ، وَصَعْبٌ، وَشُجَاعٌ، وَشَرِيفٌ، وَذَلُولٌ).

وَهِيَ تَعْمَلُ عَمَلًا فِعْلَهَا مُطْلَقاً بِشَرْطِ الْاِعْتِمَادِ الْمَذْكُورِ فِي اسْمِ الْفَاعِلِ.

وَمَتَى رَفَعْتَ بِهَا مَعْمُولَهَا فَلَا ضَمِيرٌ فِي الصَّفَهِ، وَمَتَى نَصَيَّبْتَ أَوْ جَرَرْتَ فِيهَا ضَمِيرُ الْمَوْصُوفِ، مُثْلُ (عَلَى حَسَنٍ خُلُقُهُ، عَلَى حَسَنٍ خُلُقُهُ، عَلَى حَسَنٍ الْخُلُقِ).

اسْمُ التَّفْضِيلِ: اسْمٌ يُشَتَّقُ مِنْ فَعْلٍ لِيُدْلَى عَلَى الْمَوْصُوفِ بِزِيَادَهٖ عَلَى غَيْرِهِ.

وَصِيغَتْهُ (أَفْعَلُ) عَالِيًّا، فَلَا يَبْنِي إِلَّا مِنْ ثُلَاثِيِّ مُجَرَّدٍ لَيْسَ بِلَوْنٍ وَلَا عَيْبٍ، نَحْوُهُ: (عَلَى أَفْضَلِ النَّاسِ).

فَإِنْ كَانَ زَائِدًا عَلَى الْثَّلَاثَهِ، أَوْ كَانَ لَوْنًا أَوْ عَيْبًا وَجَبَ أَنْ يَبْنِي مِنَ الْثَّلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ مَا يُدْلِى عَلَى الْمُبَالَغَهِ وَالشَّدَّهِ أَوِ الْكَثْرَهِ أَوْ لَهُ ثُمَّ يُذْكَرُ بَعْدَهُ مَصْدُرُ ذِلِكَ الْفَعْلِ مَنْصُوبًا عَلَى التَّنْبِيَهِ، كَمَا تَقُولُ: (هُوَ أَشَدُّ اسْتِخْرَاجًا، وَأَقْوَى حُمْرَهُ، وَأَقْبَحُ عَرْجَاهُ، وَأَكْثَرُ اضْطِرابًا مِنْ زَيْدٍ).

وَقِيَاسُهُ أَنْ يُكُونَ لِلْفَاعِلِ كَمَا مَرَّ، وَقَدْ جَاءَ لِلْمَفْعُولِ نَحْوُهُ: أَنْدَرُ أَشْغَلُ وَأَشْهَرُ.

وَاسْتِعْمَالُهُ عَلَى ثَلَاثَهِ أَوْ جُمِيعِهِ:

1. أَنْ يُكُونَ مُضَافًا نَحْوُهُ: (زَيْدٌ أَفْضَلُ الْقَوْمِ) وَنَحْوُهُ: (فَاطِمَهُ أَفْضَلُ امْرَأَهِ).

2. أَنْ يُكُونَ مُعَرَّفًا بِاللَّامِ نَحْوُهُ: (زَيْدٌ الْأَفْضَلُ).

3. أَنْ تَأْتِي بَعْدَهُ (مِنْ) نَحْوُهُ: (زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرِو).

وَيُجُوزُ فِي الْأَوَّلِ إِنْ كَانَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ مُعَرَّفًا بِاللَّامِ الْإِفْرَادُ وَالْتَّذِكِيرُ، كَمَا تَجُوزُ مُطَابَقَهُ اسْمِ التَّفْضِيلِ لِلْمَوْصُوفِ نَحْوُهُ: (زَيْدٌ أَفْضَلُ الْقَوْمِ،

والرَّيْدَانِ أَفْضَلُ الْقَوْمِ، وَأَفْضَلُ الْقَوْمِ، وَالرَّيْدُونَ أَفْضَلُ الْقَوْمِ، وَهِنْدُ فُصْلِي الْقَوْمِ، وَأَفْضَلُ الْقَوْمِ، وَالهِنْدَاتُ فَصْلَيْتُ الْقَوْمِ وَأَفْضَلُ الْقَوْمِ). وَإِنْ كَانَ نَكِرَةً فَيَجِبُ الإِفْرَادُ وَالثَّدِكِيرُ نَحْوُهُ: هَذَا أَفْضَلُ رَجُلَيْنِ وَهُولَاءِ أَفْضَلُ رِجَالٍ.

وَفِي الثَّانِي تَجِبُ الْمُطَابَقَةُ نَحْوُهُ: (زَيْدُ الْأَفْضَلُ، وَالرَّيْدَانِ الْأَفْضَلَانِ، وَالرَّيْدُونَ الْأَفْضَلُونَ).

وَفِي التَّالِيٍّ يَجِبُ كَوْنُهُ مُفْرَداً مُذَكَّرًا أَبْدًا نَحْوُهُ: (زَيْدُ أَفْضَلُ مِنْ عَمِّرٍو، وَالرَّيْدَانِ أَفْضَلُ مِنْ عَمِّرٍو، وَالرَّيْدُونَ أَفْضَلُ مِنْ عَمِّرٍو). وَهِنْدُ وَالهِنْدَاتُ أَفْضَلُ مِنْ عَمِّرٍو.

وَعَلَى الْأُوْجُهِ الْثَّلَاثَةِ يَضْمُرُ فِيهِ الْفَاعِلُ، وَاسْمُ التَّفَضِّيلِ يَعْمَلُ فِي ذلِكَ الْمُضْمُرِ، وَلَا يَعْمَلُ فِي الْاِسْمِ الظَّاهِرِ أَصْلًا إِلَّا إِذَا صَلَحَ وَقُوْعَدَ فِي مَعْنَى اسْمِ التَّفَضِّيلِ مِثْلَ قَوْلِهِمْ: (مَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَحْسَنَ فِي عَيْنِهِ الْكُحْلِ مِنْهُ فِي عَيْنِ زَيْدٍ)، فَإِنَّ الْكُحْلَ فَاعِلٌ لـ (أَحْسَنَ) إِذَا صَحَّ أَنْ يَقَالُ: (مَا رَأَيْتُ رَجُلًا يَحْسُنُ فِي عَيْنِهِ الْكُحْلِ كَمَا يَحْسُنُ فِي عَيْنِ زَيْدٍ).

القسم الثاني: في الفعل

اشارة

وَقَدْ سَبَقَ تَعْرِيفَهُ، وَأَقْسَامُهُ ثَلَاثَةٌ:

١. الماضي.

٢. المضارع.

٣. الأمر.

ال فعل الماضية: فعل يدل على زمان قبل زمان الخبرية، وهو مبني على الفتح، إن لم يكن معه ضمير مرفوع متتحرّك، وإلا فهو مبني على السكون نحو: (ضربت) أو على الصم إن كان مع الواو نحو: (ضربوا).

ال فعل المضارع: فعل يشبة الاسم بأخذ حروف (آتين) في أوله لفظاً في:

١. اتفاق حركاتهما وسكناتها نحو: (يضرب، ويستخرج)، فهو نحو: (ضارب، ومستخرج).

٢. دخول لام التأكيد في أولهما، تقول: (إن زيداً ليقوم)، كما تقول: (إن زيداً لقائم).

٣. تساويهما في عدد الحروف.

كما يشبة الاسم معنى في أنه مشرّك بين الحال والاستقبال كاسم الفاعل. ولذلك سمّوه مضارعاً أي متشابهاً لاسم الفاعل.

(والسِّينُ، وَسُوفَ) يَخْصُّ صَانِ الْمُضَارِعَ بِالاِسْتِقْبَالِ، نَحْوُ (سَيْضِرُبُ)، وَاللَّامُ الْمَفْتُوحَهُ تَخْصُّصُهُ بِالحَالِ، نَحْوُ (لَيْضِرُبُ).

وَحُرُوفُ الْمُضَارِعِ مَضْمُومَهُ فِي الرُّباعِيِّ، أَيْ: فِيمَا كَانَ ماضِيهِ عَلَى أَرْبَعِهِ أَحْرُفٍ، نَحْوُ (يَدْخُرُجُ)، وَمَفْتُوحَهُ فِيمَا عَدَاهُ، نَحْوُ (يَضِرُبُ، وَيَسْتَخْرُجُ).

وَإِعْرَابُهُ -مَعَ أَنَّ الْأَصْلَ فِي الْفِعْلِ الْبَنَاءً- لِمُشَابَهَتِهِ الْأَسْمَ، وَالْأَصْلُ فِي الْأَسْمِ الإِعْرَابِ، وَذَلِكَ إِذَا لَمْ تَتَّصِلْ بِهِ نُونُ التَّأْكِيدِ، وَلَا نُونُ جَمِيعِ الْمُؤَنَّثِ.

وَأَنْوَاعُ إِعْرَابِ الْمُضَارِعِ ثَلَاثَةٌ: رَفْعٌ، وَنَصْبٌ، وَجَزْمٌ، نَحْوُ (يَنْصُرُ، وَأَنْ يَنْصُرَ، وَلَمْ يَنْصُرَ).

أَصْنَافُ إِعْرَابِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ

إِعْرَابُ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ عَلَى أَرْبَعِهِ أَوْجَهٍ:

الْأُولُ: أَنْ يَكُونَ الرَّفْعُ بِالضَّمَّهِ، وَالنَّصْبُ بِالْفَتْحَهِ، وَالْجَزْمُ بِالسُّكُونِ، وَيُخْتَصُّ بِالْمُفَرَّدِ الصَّحِيحِ غَيْرِ الْمُخَاطَبِهِ نَحْوُ (يَكْتُبُ وَأَنْ يَكْتُبَ، وَلَمْ يَكْتُبَ).

الثَّانِي: أَنْ يَكُونَ الرَّفْعُ بِتِئْوِتِ النَّوْنِ، وَالنَّصْبُ وَالْجَزْمُ بِحَذْفِهَا، وَيُخْتَصُّ بِالثَّالِثِيَّهِ، وَالْجَمِيعُ الْمُذَكَّرُ، وَالْمُفَرَّدُهُ الْمُخَاطَبُهُ صَيْحًا أَوْ غَيْرَهُ، تَقُولُ: (هُمَا يَفْعَلَانِ، وَهُمْ يَفْعَلُونَ، وَأَنْتِ تَفْعَلِيَنِ، وَلَنْ تَفْعَلُوا، وَلَنْ تَفْعَلِيَ، وَلَمْ تَفْعَلُوا، وَلَمْ تَفْعَلِيَ).

الثَّالِثُ: أَنْ يَكُونَ الرَّفْعُ بِتَقْدِيرِ الضَّمَّهِ، وَالنَّصْبُ بِالْفَتْحَهِ، وَالْجَزْمُ بِحَذْفِ لَامِ الْفِعْلِ، وَيُخْتَصُّ بِالنَّاقِصِ الْيَائِيِّ وَالْوَاوِيِّ، غَيْرِ الثَّالِثِيَّهِ وَالْجَمِيعِ وَالْمُخَاطَبِهِ، تَقُولُ: (هُوَ يَرْمِي وَيَغْزُو، وَلَنْ يَرْمِي، وَلَنْ يَغْزُو، وَلَمْ يَرْمِ، وَلَمْ يَغْزُ).

الرَّابِعُ: أَنْ يَكُونَ الرَّفْعُ بِتَقْدِيرِ الضَّمَّهِ، وَالنَّصْبُ بِتَقْدِيرِ الْفَتْحَهِ، وَالْجَزْمُ بِحَذْفِ الْلَّامِ، وَيُخْتَصُّ بِالنَّاقِصِ الْأَلِفِيِّ غَيْرِ الثَّالِثِيَّهِ وَالْجَمِيعِ وَالْمُخَاطَبِهِ نَحْوُ (هُوَ يَسْعَى، وَلَنْ يَسْعَى، وَلَمْ يَسْعَ).

الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ

العَالِمُ فِي الْمُضَارِعِ الْمَرْفُوعِ مَعْنَوِيٌّ، وَهُوَ تَعْجِرِيدُهُ عَنِ النَّاسِبِ وَالْجَازِمِ نَحْوُ (هُوَ يَسَافِرُ، وَهُوَ يَغْرُو، وَهُوَ يَرْمِي، وَهُوَ يَسْعَى).

الْمُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

وَالعَالِمُ فِي الْمُضَارِعِ الْمَنْصُوبِ أَحَدُ الْأَحْرُفِ الْخَمْسَهِ: أَنْ، وَلَنْ، وَكَيْ وَإِذْنٌ نَحْوُ (أَرِيدُ أَنْ

يُحِسِّنَ أَخِي إِلَىٰ، وَأَنَا لَنْ أَضْرِبَكَ، وَأَسِلَمْتُ كَيْ أَذْهُلَ الْجَنَّةَ، وَإِذْنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكَ). وَبِتَقْدِيرِ (أَنْ) فِي سَيْبَعَهُ عَشَرَ مَوْضِيَّةً مُلْخَصَهُ فِي سَيْبَعَهُ أَفْسَامٍ:

١. بَعْدَ حَتَّىٰ مِثْلُ: أَسَلَمْتُ حَتَّىٰ أَذْهُلَ الْجَنَّةَ.

٢. بَعْدَ (لام) كَيْ نَحْوُ: قَامَ زَيْدٌ لِيَصْلِي.

٣. بَعْدَ (لام) الْجُحُودِ نَحْوُ: قَوْلِهِ تَعَالَى: وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَعْذِذَهُمْ.

٤. بَعْدَ الْفَاءِ الْوَاقِعَهِ فِي جَوابِ الْأَمْرِ، نَحْوُ: (أَسْلِمْ فَشَلَمْ)، وَالْتَّهِي نَحْوُ: (لَا تَعْصِ فَتَعَذَّبَ)، وَالْاسْتِفْهَامِ نَحْوُ: (هَلْ تَعْلَمُ فَتَسْجُو؟)، وَالنَّفْيِ نَحْوُ: (مَا تَرَوْرُنَا فَنَكِرْمَكَ)، وَالْتَّنْتَهِي نَحْوُ: (لَيَتَ لِي مَالًا فَأُنْفَقَهُ)، وَالْعَرْضِ، نَحْوُ: (أَلَا تَنْزِلُ فَتُصِيبَ خَيْرًا).

٥. بَعْدَ الْوَاوِ الْوَاقِعَهِ كَذِلِكَ فِي جَوابِ الْمُتَقَدِّمِ فِي الْقِسْمِ الرَّابِعِ، نَحْوُ: (أَسْلِمْ وَتَشَلَّمْ...) إِلَى آخِرِ الْأَمْتَاهِ.

٦. بَعْدَ (أَوْ) بِمَعْنَى (إِلَى)، نَحْوُ: (جِئْتُكَ أَوْ تُعْطِينِي حَقًّا).

٧. بَعْدَ وَاوِ الْعَطْفِ إِذَا كَانَ الْمَعْطُوفُ اسْمًا صَرِيحاً، نَحْوُ: (أَعْجَبَنِي قِيَامُكَ وَتَخْرُجَ).

وَيُجُوزُ إِظْهَارُ (أَنْ) مَعَ (لام) كَيْ، نَحْوُ: أَسَلَمْتُ لَأَنْ أَذْهُلَ الْجَنَّةَ، وَمَعَ وَاوِ الْعَطْفِ، نَحْوُ: (أَعْجَبَنِي قِيَامُكَ وَأَنْ تَخْرُجَ).

وَيُجِبُ إِظْهَارُهَا مَعَ لَا النَّافِيَهِ، وَ(لام) كَيْ إِذَا اجْتَمَعَتَا، نَحْوُ: (لِكَلَا يَعْلَمْ).

وَاعْلَمَ أَنَّ (أَنْ) الْوَاقِعَهَ بَعْدَ الْعِلْمِ لَيَسْتُ هِيَ النَّاصِبَهَ لِلْمُضَارِعِ، بَلْ إِنَّمَا هِيَ الْمُخَفَّهُ مِنَ الْمُشَقَّلهِ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: عَلِمْ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضِيُّ، وَأَمَّا الْوَاقِعَهُ بَعْدَ الظَّنِّ فَيُجُوزُ فِيهَا الْوَجْهَانِ: أَنْ تَصِيبَ بِهَا، وَأَنْ تَجْعَلَهَا كَالْوَاقِعَهِ بَعْدَ الْعِلْمِ، نَحْوُ: (أَظُنُّ أَنْ سَيَنْصُرُهُ).

المضارع المجرورُ

وَالعَالِمُ فِي الْمُضَارِعِ الْمَجْرُومِ أَحَدُ الْمُرُوْفِ التَّالِيَهِ:

لَسْمٌ، وَلَمَا، وَ(لِ) لَامُ الْأَمْرِ، وَ(لَا) النَّاهِيَهِ، وَكَلْمُ الْمُجَازَاهِ، وَهِيَ: إِنْ وَمَهْمَا، وَمَنْ، وَأَيْ، وَأَنَّى، وَإِنْ الْمُقَدَّرَهُ نَحْوُ: (لَمْ يَسَافِرْ، وَلَمَا يَعْصِ، وَلِيُنْفِقْ، وَلَا تَضْرِبْ، وَإِنْ تَعْتَرِمْ... إِلَى آخِرِهَا).

وَاعْلَمَ أَنَّ (لم) تَقْلِبُ الْمُضَارِعَ ماضِيًّا، وَ(لَمَا) كَذِلِكَ إِلَّا أَنْ فِيهَا تَوْقِيًّا بَعْدَهُ وَدَوْامًا قَبْلَهُ.

ويجُوزُ حَذْفُ الْفِعْلِ بَعْدَ (لَمَا)، تَقُولُ: (نَدِمَ زَيْدٌ وَلَمَا)، أَى: لَمَّا يَنْفَعُهُ النَّدَمُ، وَلَا تَقُولُ: (نَدِمَ زَيْدٌ وَلَمَّا).

وَأَمَّا كَلِمَةُ الْمُجَازِاهِ -حَرْفًا كَانَتْ أَوْ اسْمًا تَدْخُلُ عَلَى جُمَلَتِينِ لِتَدْلِي عَلَى أَنَّ الْأُولَى سَبَبٌ لِلثَّانِيَهُ، وَتُسَمَّى الْأُولَى شَرْطًا، وَالثَّانِيَهُ جَزَاءً.

ثُمَّ إِنْ كَانَ الشَّرْطُ وَالْجَزَاءُ مُضَارِعَيْنِ يَجِبُ الْجَزْمُ فِيهِمَا، نَحْوُ: (إِنْ تُكْرِمْنِي أَكْرِمْكَ)، وَإِنْ كَانَا ماضِيَيْنِ لَمْ يَعْمَلْ فِيهِمَا لِفُظُولًا، نَحْوُ (إِنْ ضَرَبْتَ ضَرَبَتْ)، وَإِنْ كَانَ الْجَزَاءُ وَحْدَهُ ماضِيًّا، يَجِبُ الْجَزْمُ فِي الشَّرْطِ، نَحْوُ: (إِنْ تَضْرِبَنِي ضَرَبَتْكَ)، وَإِنْ كَانَ الشَّرْطُ وَحْدَهُ ماضِيًّا، جَازَ فِي الْجَزَاءِ الْوَجْهَانِ، نَحْوُ: (إِنْ جِئْنِي أَكْرِمْكَ، وَإِنْ أَكْرِمْنِي أَكْرِمْكَ).

وَاعْلَمُ أَنَّهُ إِذَا كَانَ الْجَزَاءُ ماضِيًّا بَغَيْرِ (قَدْ) لَمْ يَجُزِ الْفَاءُ فِيهِ، نَحْوُ: (إِنْ أَكْرِمْنِي أَكْرِمْتَكَ) وَقَوْلُهُ تَعَالَى: (وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا)، وَإِنْ كَانَ مُضَارِعاً مُبْتَداً أَوْ مَنْفِيًّا بِـ(لا) جَازَ فِيهِ الْوَجْهَانِ، نَحْوُ: (إِنْ تَحْرَمْنِي أَحْتَرِمْكَ أَوْ فَأَخْتَرِمْكَ، وَإِنْ تَسْتَمْنِي لَا أَصْرِبْكَ أَوْ فَلَا أَصْرِبْكَ).

وَإِنْ لَمْ يُكُنِ الْجَزَاءُ أَحَدَ الْقِسْمَيْنِ الْمَذْكُورَيْنِ يَجِبُ فِيهِ الْفَاءُ، وَذَلِكَ فِي أَرْبَعِ مَوَاضِعٍ:

الْأُولُّ: أَنْ يَكُونَ الْجَزَاءُ مَاضِيًّا مَعَ (قَدْ) كَقَوْلِهِ تَعَالَى: إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخْ لَهُ .

الثَّانِي: أَنْ يَكُونَ الْجَزَاءُ مُضَارِعاً مَنْفِيًّا بَغَيْرِ (لا) نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ .

الثَّالِثُ: أَنْ يَكُونَ جُمَلَهُ اسْمِيَّةً كَقَوْلِهِ تَعَالَى: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَهُ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالَهَا .

الرَّابِعُ: أَنْ يَكُونَ جُمَلَهُ إِنْسَانيَّهُ، إِمَّا أَمْرًا كَقَوْلِهِ تَعَالَى: قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي، وَإِمَّا نَهْيًا، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ، أَوِ اسْتِفْهَامًا كَقَوْلِكَ: (إِنْ تَرَكْتَنَا فَمَنْ يَرْحَمُنَا) أَوْ دُعَاءً، كَقَوْلِكَ: (إِنْ أَكْرَمْنَا فَيَرْحَمُكَ اللَّهُ).

وَقَدْ تَقَعُ (إِذَا) مَعَ الْجُمَلَهُ الْاسْمِيَّهُ مَوْضِعَ الْفَاءِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى: وَإِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَهُ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنُطُونَ .

وَإِنَّمَا تُقَدِّرُ (إِنْ) بَعْدَ الْأَفْعَالِ التَّالِيَهُ:

١. الْأَمْرُ نَحْوُ: (تَعْلَمْ تَسْبِحُ).

٢. النَّهْيُ نَحْوُ: (لَا تَكْذِبْ يُكْنِ خَيْرًا).

٣. الْاسْتِفْهَامُ نَحْوُ: (هَلْ تَزُورُنَا نُكْرِمْكَ).

٤. التَّمْنَنِي، نَحْوُ (لَيَتَكَ عِنْدِي أَخْدِمْكَ).

٥. الْعَرْضُ نَحْوُ: (أَلَا تَنْزِلُ بِنَا تُصْبِتْ خَيْرًا).

كُلُّ ذِلِّكَ إِذَا قُصِّدَ أَنَّ الْأَوَّلَ سَبِّبَ لِلثَّانِي كَمَا رَأَيْتَ فِي الْأُمْثَالِ، فَإِنَّ مَعْنَى قَوْلِكَ: (تَعْلَمْ تَسْتَحِيفْ هُوَ إِنْ تَعْلَمْ تَسْتَحِيفْ، وَكَذِلِكَ الْبَوَاقِي. فِلِذِلِكَ امْتَنَعَ قَوْلُكَ: (لَا تَكُفُّرْ تَدْخُلِ النَّارِ) لِامْتِنَاعِ السَّبَبِيَّةِ، إِذَا لَا يَصْحُّ أَنْ يُقَالَ: (إِنْ لَا تَكُفُّرْ تَدْخُلِ النَّارِ).

فِعْلُ الْأَمْرِ

فِعْلُ الْأَمْرِ: كَلِمَهُ تَدْلُّ عَلَى طَلَبِ الْفِعْلِ مِنَ الْفَاعِلِ الْمُخَاطَبِ، نَحْوُ: (اَسْبِرْ، وَأَغْزِرْ، وَأَرْمِ)، وَصِيغَتُهُ أَنْ يُحِيدَفَ مِنَ الْمُضَارِعِ حَرْفُ الْمُضَارِعِ ثُمَّ يُنْظَرُ، فَإِنْ كَانَ مَا بَعْدَ حَرْفِ الْمُضَارِعِ سَاكِنًا، زِيَادَتْ هَمْزَةُ الْوَصْلِ مَضْمُومَهُ إِنْ اِنْضَمَ ثالِثُهُ، نَحْوُ: (اَنْصِرْ)، وَمَكْسُورَهُ إِنْ اِنْفَتَحَ أَوْ اِنْكَسَرَ ثالِثُهُ، نَحْوُ: (اَعْلَمْ، اَسْبِرْ، وَاسْتَخِرْ)، وَإِنْ كَانَ مُتَحَرِّكًا فَلَا حَاجَةٌ إِلَى الْهَمْزَةِ نَحْوُ: (عَدْ وَحَاسِبْ)، وَمِنْهُ بَابُ الْإِفْعَالِ.

وَفِعْلُ الْأَمْرِ مَبْنَى عَلَى عَلَامَهِ الْجَزْمِ كَمَا فِي مُضَارِعِهِ، نَحْوُ: (اَسْبِرْ، اَغْزِرْ، اِسْعَ، اِسْبِرِبَا، اِسْبِرُبُوا، دَحْرِجْ).

الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ

الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ: يُفْعَلُ لَمْ يَسْتَمِ فَاعِلُهُ، هُوَ فِعْلُ حُدِيفَ فَاعِلُهُ وَأَقِيمُ الْمَفْعُولُ بِهِ مَقَامُهُ، وَيُخَتَّصُ بِالْمُتَعَدِّدِ.

وَعَلَامَتُهُ فِي الْمَاضِي أَنْ يُكُونَ الْحَرْفُ الْأَوَّلُ مَضْمُومًا فَقَطْ، وَمَا قَبْلَ آخِرِهِ مَكْسُورًا فِي الْأَبْوَابِ الَّتِي لَيَسْتُ فِي أَوَالِهَا هَمْزَهُ وَصْلٍ، وَلَا تَاءٌ زَائِدَهُ نَحْوُ: (ضُرِبَ، وَدُخِرَجَ).

وَأَنْ يَكُونَ أَوَّلُهُ مَضْمُومًا وَمَا قَبْلَ آخِرِهِ مَكْسُورًا فِيمَا أَوَّلُهُ تَاءٌ زَائِدَهُ نَحْوُ: (تُفْضَلَ، وَتُقُوَّى).

وَأَنْ يَكُونَ أَوَّلُ حَرْفِ مُتَحَرِّكٍ مِنْهُ مَضْمُومًا وَمَا قَبْلَ آخِرِهِ مَكْسُورًا فِيمَا أَوَّلُهُ هَمْزَهُ وَصْلٍ نَحْوُ: (اِسْتُخِرَجَ، اِفْتِدَرَ). وَالْهَمْزَهُ تَتَبَعُ الْمَضْمُومَ إِنْ لَمْ تُدْرَجْ.

وعلامه الفعل المجهول في المضارع أن يكون حرف المضارع مضموماً، وما قبل آخره مفتوحاً نحوه: (يُضرب، ويستخرج)، إلا في باب المفاجأة والإفعال، والتعليل، والفعل، وملحقاتها فإن العلامه فيها فتح ما قبل الآخر فقط نحوه: (يحاسب، ويذخر).

وعلامته في الأجواف أن يكون فاء الفعل من ماضيه مكسوراً نحوه: (قبل وبيع).

وتقلب العين في المضارع الأجواف ألفاً نحوه: (يقال، ويباع) كما تقلب الألف في الماضي المجهول وأواً من باب المفاجأة والتفاعل نحوه: (قتل وتعود) كما عرفت في التصريف.

الفعل اللازم والممتد

ينقسم الفعل إلى قسمين:

١. الفعل اللازم، وهو ما يدل على مجرد وقوع الفعل من دون التعدى إلى المفعول مثل: (ذهب سعيد).

٢. الفعل الممتد، وهو ما يتعدى إلى المفعول ليدل على وقوع الفعل عليه.

فيتعدى إلى:

١. مفعول واحد نحوه: (نصر سعيد جعفر).

٢. مفعوليَن، نحوه: (أعطي سعيد جعفر درهماً)، ويجوز فيه الاقتصار على أحيد مفعوليه، نحوه: (أعطيت زيداً وأعطيت درهماً) بخلاف باب (علمت).

٣. ثلاثة مفاعيل، نحوه: (أعلم الله رسوله علياً عليه السلام إماماً)، ومنه (أرى، وأخبر، وحَدثَ)،

والمحظوظ الأول والأخير في هذه الأفعال السنتي كمفعولي (أعطيت) في جواز الاقتصار على أحد هما نحوه: (أعلم الله سعيداً)، والثاني مع الثالث كمفعولي (علمت) في عدم جواز الاقتصار على أحد هما، فلا يقال: (أعلمت سعيداً خيراً الناس)، بل يقال: (أعلمت سعيداً علياً خيراً الناس).

أفعال القلوب

وهي أفعال تفيد اليقين أو الرجحان وهي سبعة: علمت، وظننت، وحسبت، وخلت، ورأيت، وزعمت، ووجدت.

وهي تدخل على المبتدأ والخبر فتصبها على المفعولي، نحوه: (علمت زيداً فاصلاً، عمراً عالماً).

ولهذه الأفعال خواص، نذكر أهمها فيما يأتي:

١. إِنَّهُ لَا يَقْتَصِرُ عَلَى أَحَدٍ مَفْعُولَيْهَا بِخِلَافِ بَابِ (أَعْطَيْتُ)، فَلَا تَقُولُ: (عَلِمْتُ زَيْدًا).
٢. يَجُوزُ إِلْغَاؤُهَا إِذَا تَوَسَّطَتْ نَحْوُ: (سَعِيدٌ ظَنِّيْتُ عَالِمٌ)، أَوْ تَأْخَرَتْ نَحْوُ: (سَعِيدٌ قَائِمٌ ظَنِّيْتُ).

٣. إنَّهَا تَعْلُقُ عَنِ الْعَمَلِ إِذَا وَقَعَتْ قَبْلَ اسْتِفْهَامٍ، نَحْوُ:(عَلِمْتُ أَسَيْعِدُ عِنْدَكَ أَمْ جَعْفَرُ؟)، أَوْ قَبْلَ النَّفِيِّ، نَحْوُ:(عَلِمْتُ مَا سَيْعِدُ فِي الدَّارِ)، أَوْ قَبْلَ لَامِ الْإِتِّدَاءِ نَحْوُ:(عَلِمْتُ لَسْعِيدُ مُنْطَلِقًا).

ومعنى التعلق أنَّه لا تَعْمَلُ لفظاً، بَلْ تَعْمَلُ معنى.

٤. يُجُوزُ أَنْ يَكُونَ فَاعِلُهَا وَمَفْعُولُهَا ضَمِيرَيْنِ مَتَّصِلَيْنِ مِنَ الشَّيْءِ الْوَاحِدِ نَحْوُ: عَلِمْتَنِي مُنْطَلِقاً وَظَنَّتُكَ فَاضِلاً.

وَقَدْ يُكُونُ(ظَنَّتُ)**بِمَعْنَى**(اتَّهَمْتُ)، وَ(عَلِمْتُ)**بِمَعْنَى**(عَرَفْتُ)، وَ(رَأَيْتُ)**بِمَعْنَى**(أَبْصَرْتُ)، وَ(وَجَدْتُ)**بِمَعْنَى**(أَصَبَّتُ الضَّالَّةَ)، فَتَتَضَّبَّبُ مَفْعُولاً وَاحِداً فَقَطْ، فَلَا تَكُونُ حِينَئِذٍ مِنْ أَفْعَالِ الْقُلُوبِ مِثْلُ:(وَجَدْتُ الْكِتَابَ).

الأفعال الناقصة وأفعال المقاربة.

أ) الأفعال الناقصة: أفعالٌ وُضِّحتْ لِتَقْرِيرِ الفاعِلِ عَلَى صِفَةٍ غَيْرِ صِفَةٍ مَضِيَّ دَرِهَا، وَهِيَ (كَانَ، وَصَارَ، وَأَصْبَحَ، وَأَمْسَى... إلخ)، وَتَدْخُلُ عَلَى الْمُبَتَدَأِ وَالْخَبَرِ فَتَرْفَعُ الْأُولَى أَسْمَاً لَهَا وَتَنْصِبُ الثَّانِي خَبْرًا لَهَا، فَتَقُولُ: كَانَ سَعِيدٌ قَائِمًا.

و(كَانَ) عَلَى ثَلَاثَةِ أَفْسَامٍ:

١. ناقصَهُ، وَهِيَ تَدْلُّ عَلَى ثُبُوتِ خَبِيرَهَا لِفَاعِلِهَا فِي الْمَاضِيِّ، إِمَّا دَائِمًا، نَحْوُ: وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا، أَوْ مُنْقَطِعًا نَحْوُ: (كَانَ زَيْدُ شَابًا).

٢. تَامَهُ، وَهِيَ بِمَعْنَى (ثَبَّتَ، وَحَصَّلَ) نَحْوُ:(كَانَ الْقِتَالُ)، أَيْ: حَصَّلَ الْقِتَالُ، فَهِيَ هُنَا تُفِيدُ مَعْنَاهَا الْلُّغُويِّ.

٣. زَانَدَهُ، وَهُوَ مَا لَا يَتَغَيِّرُ الْمَعْنَى بِحَدْفِهَا، كَفُولُ الشَّاعِرِ:

جياد بنى أبي بكر تسami على كان المسومه العراب

و(صَارَ) للانتقال، نحو: (صَارَ زَيْدٌ غَيْنِيًّا).

و(أَصْبَحَ) (أَمْسَى) (أَضْحَى)، تَدْلُّ عَلَى اقْتِرَانِ مَعْنَى الْجُمْلَةِ بِتِلْكَ الأُوقَاتِ، نحو: (أَصْبَحَ زَيْدٌ ذَاكِرًا)، أَيْ، كَانَ ذَاكِرًا فِي وَقْتِ الصُّبْحِ، وَبِمَعْنَى دَخَلَ فِي الصَّبَاحِ، مِثْلُ: حِينَ تُمْسِنُونَ وَ حِينَ تُصْبِحُونَ.

وَكَذِلِكَ (ظَلَّ وَبَاتَ) يَدُلُّانِ عَلَى اقْتِرَانِ مَعْنَى الْجُمْلَةِ بِوَقْتِهِما، وَقَدْ يَأْتِي بِمَعْنَى (صَارَ)، نحو: وَ إِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَى ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا.

و(ما زَالَ، وَمَا بَرِحَ، وَمَا فَتَّى، وَمَا افْنَكَ) تَدْلُّ عَلَى ثُبُوتِ خَبْرِهَا لِفَاعِلِهَا، وَيُلْزِمُهَا حَرْفُ النَّفْيِ، نَحْوَ: (ما زَالَ زَيْدٌ أَمِيرًا).

و(ما دَامَ) تَدْلُّ عَلَى تَوْقِيتِ أَمْرٍ بِمُدَدٍ ثُبُوتِ خَبْرِهَا لِفَاعِلِهَا، نَحْوَ: (أَقْوَمُ مَادَامَ الْأَمِيرُ جَالِسًا).

و(لَيْسَ) تَدْلُّ عَلَى نَفْيِ الْجُمْلَةِ حَالًا، وَقِيلَ مُطْلَقاً، نَحْوَ: (لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا)، وَقَدْ عَرَفْتَ بِقَيْهَ أَحْكَامِهَا فِي الْقِسْمِ الْأَوَّلِ فَلَا نَعِدُهَا.

ب) أَفْعَالُ الْمُقَارَابِ: أَفْعَالُ وُضِعْتَ لِلَّدَلَالِ عَلَى دُونِ الْخَبْرِ لِفَاعِلِهَا، وَهِيَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ:

الْأَوَّلُ: مَا يَدْلُّ عَلَى الرَّجَاءِ، وَهُوَ (عَسَى) وَلَا يَسْتَعْمَلُ مِنْهُ غَيْرُ الْمَاضِي لِكَوْنِهِ فِعْلًا جَامِدًا وَهُوَ فِي الْعَمَلِ مِثْلُ كَانَ، نَحْوَ: (عَسَى زَيْدٌ أَنْ يُقْوِمُ)، إِلَّا— أَنَّ خَبْرَهُ فَعْلُ الْمُضَارِعِ مَعَ (أَنْ)، نَحْوَ: (عَسَى زَيْدٌ أَنْ يَخْرُجَ)، وَيُحْوِزُ تَقْدِيمَهُ، نَحْوَ: (عَسَى أَنْ يَخْرُجَ زَيْدٌ)، وَقَدْ تُحَذَّفُ (أَنْ)، نَحْوَ: (عَسَى زَيْدٌ يُقْوِمُ).

الثَّانِي: مَا يَدْلُّ عَلَى الْحُصُولِ، وَهُوَ (كَادَ) وَخَبْرُهُ مُضَارِعٌ دُونَ (أَنْ)، نَحْوَ: (كَادَ زَيْدٌ يُقْوِمُ)، وَقَدْ تَدْخُلُ (أَنْ) عَلَى خَبِيرَهُ، نَحْوَ: (كَادَ زَيْدٌ أَنْ يَخْرُجَ).

الثَّالِثُ: مَا يَدْلُّ عَلَى الْأَخْذِ وَالشُّرُوعِ فِي الْفِعْلِ، وَهُوَ (طَفِقَ، وَجَعَ_لَ، وَكَرَبَ، وَأَخَذَ) وَاسْتَعْمَالُهَا مِثْلُ (كَادَ)، نَحْوَ: (طَفِقَ زَيْدٌ يَكْتُبُ... إِلَخُ)، وَ(أَوْشَكَ) وَاسْتَعْمَالُهُ مِثْلُ (عَسَى، وَكَادَ).

فِعْلُ التَّعْجِبِ وَأَفْعَالُ الْمَدْحِ وَالْذَّمِ

أ) فِعْلُ التَّعْجِبِ: مَا وُضِعَ لِإِنْشَاءِ التَّعْجِبِ، وَلَهُ صِيغَتَانِ.

1. مَا أَفْعَلَهُ، نَحْوَ: (مَا أَحْسَنَ سَعِيدًا)، أَيْ: أَيْ شَيْءٍ أَحْسَنَ سَعِيدًا، وَفِي (أَحْسَنَ) ضَمِيرٌ مُسْتَبِرٌ، وَهُوَ فَاعِلُهُ.

2. أَفْعِلُ بِهِ، نَحْوَ: (أَحْسِنْ بِزَيْدٍ).

وَلَا يَبْيَانِ إِلَّا مِمَّا يَبْنِي مِنْهُ أَفْعُلُ التَّنْفِيَةِ يَلِي بِأَنْ يُكُونَ فِعْلًا ثُلَاثِيًّا مُتَصَيِّرًا قَابِلًا لِلتَّفَاصِلِ، وَيَتَوَصَّلُ فِي الْفَاقِدِ لِلشَّرَائِطِ بِمِثْلِ (مَا أَشَدَّ) كَمَا عَرَفْتَ.

وَلَا يَجُوزُ التَّصْرِيفُ فِيهِ، وَلَا التَّقْدِيمُ، وَلَا التَّأْخِيرُ، وَلَا الْفَصْلُ، وَأَجَازَ الْمَازِنِيُّ الْفَصْلُ بِالظَّرِفِ، نَحْوَ: (مَا أَحْسَنَ الْيَوْمَ زَيْدًا).

ب) فِعْلُ الْمَدْحِ وَالْذَّمِ: مَا وُضِعَ لِإِنْشَاءِ مَدْحٍ أَوْ ذَمًّا. وَلِلْمَدْحِ فِعْلَانِ:

١. مُضَافٌ إِلَى الْمَعَرَفِ بِاللَّامِ، نَحْوَ: (نِعْمَ غُلَامُ الرَّجُلُ حَمِيدٌ)، وَقَدْ يَكُونُ فَاعِلُهُ مُضَادًا، فَيَجِبُ تَمْيِيزُهُ بِنَكِيرِهِ مَنْصُوبَهِ، نَحْوَ: (نِعْمَ رَجُلًا حَمِيدٌ)، أَوْ بِـ(ما) نَحْوُ قُولِهِ تَعَالَى: فِيمَا هِيَ، أَيْ نِعْمَ مَا هِيَ، وَ(حَمِيدٌ) يُسَمِّي الْمَخْصُوصَ بِالْمَدْحِ.

٢. (جَبَذَا)، نَحْوَ: (جَبَذَا رَجُلًا سَعِيدٌ)، فَإِنَّ (جَبَ) فِعْلُ الْمَدْحِ وَفَاعِلُهُ (ذَا) وَ(رَجُلًا تَمْيِيزُ الْمَخْصُوصُ (سَعِيدٌ).

وَيُجُوزُ أَنْ يَقْعُدَ قَبْلَ الْمَخْصُوصِ (جَبَذَا) أَوْ بَعْدَهُ تَمْيِيزُ، نَحْوَ: (جَبَذَا رَجُلًا سَعِيدٌ، وَجَبَذَا سَعِيدٌ رَجُلًا)، أَوْ حَالٌ، نَحْوَ: (جَبَذَا رَاكِبًا جَعْفَرٌ، وَجَبَذَا جَعْفَرًا رَاكِبًا).

وَلِلَّهِمَّ أَيْضًا فِعْلَانِ:

١. (بِئْسَ)، نَحْوَ: (بِئْسَ الرَّجُلُ زَيْدٌ، وَبِئْسَ غُلَامُ الرَّجُلِ زَيْدٌ، وَبِئْسَ رَجُلًا زَيْدٌ).

٢. (سَاءَ)، نَحْوَ: (سَاءَ الرَّجُلُ خَالِدٌ، وَسَاءَ غُلَامُ الرَّجُلِ خَالِدٌ، وَسَاءَ رَجُلًا خَالِدٌ). وَ(سَاءَ) مِثْل (بِئْسَ).

الْقِسْمُ التَّالِثُ: فِي الْحَرْفِ اشارة

اشاره

وَقَدْ مَضِيَ تَعْرِيفُهُ، وَأَقْسَامُهُ سَبْعَةَ عَشَرَ:

١. حُرُوفُ الْجَرِّ.

٢. حُرُوفُ الْمُشَبَّهِ بِالْفِعْلِ.

٣. حُرُوفُ الْعَطْفِ.

٤. حُرُوفُ التَّنْبِيهِ.

٥. حُرُوفُ النَّدَاءِ.

٦. حُرُوفُ الْإِيجَابِ.

٧. حُرُوفُ الزِّيَادَةِ.

٨. حُرُوفُ التَّغْسِيرِ.

٩. حُرُوفُ الْمَصْدَرِ.

١٠. حُرُوفُ التَّخْصِيصِ.

١١. حُرْفُ التَّوْقِّعِ.

١٢. حُرْفُ الْاسْتِفْهَامِ.

ص: ٢٢٥

١٣. حُرُوفُ الشَّرِطِ.

١٤. حُرُوفُ الرَّدْعِ.

١٥. تاءُ التَّأْنِيَّةِ.

١٦. نُونُ التَّسْوِينِ.

١٧. نُونُ التَّأْكِيدِ.

وَسَرَّحُهَا بِالْتَّرْتِيبِ كَمَا يَأْتِي:

حُرُوفُ الْجَرِّ

حُرُوفُ الْجَرِّ: حُرُوفٌ وُضِعَتْ لِإِيصالِ فَعْلٍ وَشَبَهِهِ أَوْ مَعْنَاهُ إِلَى الْاسْمِ الَّذِي يَلِيهِ، مِثْلُ: (مَرْزُتُ بِزَيْدٍ وَأَنَا مَا زُبْدِي)، وَمِثْلُ (هَذَا فِي الدَّارِ أَبُوكَ)، أَيْ: الَّذِي أُشِيرُ إِلَيْهِ فِي الدَّارِ. فِيهِ مَعْنَى الْفِعْلِ.

وَهِيَ تِسْعَةُ عَشَرَ حَرْفًا كَمَا يَلِي:

١. (مِنْ) وَتُسْتَعْمَلُ:

أَلابِداَءُ الْغَایِيَّةِ، وَعَلَامَتُهُ أَنْ يَصِحَّ تَقَابُلُهُ لِلانتِهَاَءِ، نَحْوُ: (سِرْتُ مِنَ الْبَصْرَهِ إِلَى الْكُوفَهِ).

بِ(اللَّتَّبِيَّنِ)، وَعَلَامَتُهُ أَنْ يَصِحَّ وَضْعُ (الَّذِي هُوَ) مَكَانَهُ كَفَولِهِ تَعَالَى: فَاجْتَبَيْوَا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ، أَيْ: الرَّجْسُ الَّذِي هُوَ الْأَوْثَانِ.

جِ(اللَّتَّبِيَّعِيْضِ)، وَعَلَامَتُهُ أَنْ يَصِحَّ وَضْعُ (بَعْضِ) مَكَانَهُ، نَحْوُ: (أَخَدْتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ) أَيْ: بَعْضَ الدَّرَاهِمِ.

دِ(زَائِدَهُ)، وَعَلَامَتُهُ أَنْ لَا يَخْتَلِّ الْمَعْنَى بِخَدْفِهِ، نَحْوُ: (مَا جَاءَنِي مِنْ أَحَدٍ)، وَلَا تُزَادُ فِي الْكَلَامِ الْمُوجَبُ خِلَافًا لِلْكُوفِيَّنِ.

٢. (إِلَى) وَهِيَ لِاَنْتِهَاَءِ الْغَایِيَّهِ كَمَا مَرَّ، وَبِمَعْنَى (مَعْ) قَلِيلًا، كَفَولِهِ تَعَالَى: فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ إِلَى الْمَرَاقِقِ، أَيْ: مَعَ الْمَرَاقِقِ.

٣. (حَتَّى) وَهِيَ مِثْلُ (إِلَى)، نَحْوُ: (نَفَتُ الْبَارِحَهَ حَتَّى الصَّبَاحِ)، وَبِمَعْنَى (مَعْ) كَثِيرًا، نَحْوُ: (قَدِيمُ الْحِيَاجُ حَتَّى الْمُشَاهِ) وَلَا - تَدْخُلُ عَلَى الصَّمِيرِ، فَلَا يَقَالُ: (حَتَّاهُ) خِلَافًا لِلْمُبَرِّدِ. وَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ:

فَلَا وَاللَّهِ لَا يَقِيْ أَنَّاسٌ فَكَى حَتَّاكَ يَا ابْنَ أَبِي زِيَادٍ

فَشَادُ.

٤. (فِي الْلِّظْرِفِيهِ، نَحْوُ: (سَعِيدٌ فِي الدَّارِ، وَالْمَاءُ فِي الْكَوْزِ)، وَيَعْنَى (عَلَى) أَقْلِيلًا كَفَوْلِهِ تَعَالَى: وَ لَا صَلَبَنَكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ .

٥. (البَاءُ وَهِيَ:

أ) لِلإِلْصَاقِ:

حَقِيقَةً، نَحْوَ بِهِ دَاءً.

أوْ مَجَازًا، نَحْوُ: (مَرْزُتُ بِسَعِيدٍ) إِذَا قَرَبَ مُرْوُرُكَ مِنْ سَعِيدٍ.

ب) لِلإِسْتِعَانَهِ، نَحْوُ: (كَتَبْتُ بِالْقَلْمَ).

ج) لِلتَّغْدِيهِ، نَحْوُ: (ذَهَبْتُ بِزَيْدٍ).

د) لِلظْرِفِيهِ، نَحْوُ: (جَلَسْتُ بِالْمَسْجِدِ).

ه) لِلمُصَاحَبَهِ، نَحْوُ: (اشْتَرَيْتُ الْفَرَسَ بِسَرْجِهِ).

و) لِلمُقَابَلَهِ، نَحْوُ: (بَعْتُ هَذَا بِهَذَا).

ز) زَائِدَهُ قِيَاسًا فِي الْخَبَرِ الْمَتَفَقِيِّ، نَحْوُ: (مَا زَيْدٌ بِقَائِمٍ)، وَ فِي الْإِسْتِفَاهَمِ، نَحْوُ: (هَلْ زَيْدٌ بِقَائِمٍ)، وَ سَمَاعًا فِي الْمَرْفُوعِ، نَحْوُ: (بِحَسْبِكَ دِرْهَمٌ)، وَ كَفِي بِاللَّهِ شَهِيدًا، وَ فِي الْمَنْصُوبِ، نَحْوُ: (أَلْقَى بِيَدِهِ).

٦. (الْأَلَامُ)، وَهِيَ:

أ) لِلإِخْتِصَاصِ، نَحْوُ: (الْجُلُلُ لِلْفَرَسِ، وَالْمَالُ لِزَيْدٍ).

ب) لِلتَّغْلِيلِ، نَحْوُ: (ضَرَبَتُهُ لِلتَّأْدِيبِ).

ج) زَائِدَهُ كَفَوْلِهِ تَعَالَى: رَدَفَ لَكُمْ، أَى: رَدَفَكُمْ.

د) يَعْنِي (عَنْ) إِذَا اسْتَعْمَلَ مَعَ الْقَوْلِ كَفَوْلِهِ تَعَالَى: وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ، وَفِيهِ نَظَرٌ.

ه) يَعْنِي (الوَاوِ) فِي الْقَسْمِ لِلتَّعْجِبِ، نَحْوُ: (لِلَّهِ لَا يَؤْخُرُ الْأَجْلُ).

٧. (رُبَّ) وَهِيَ لِلتَّقْلِيلِ كَمَا أَنَّ (كَمْ) الْخَبَرِيَّهُ لِلتَّكْثِيرِ، وَتَسْتَخْرُقُ (رُبَّ) صَدْرَ الْكَلَامِ، وَلَا تَدْخُلُ إِلَّا عَلَى النَّكَرَهِ، نَحْوُ: (رُبَّ رَجُلٍ لَقِيتُهُ)، أَوْ مُضْمَرٌ مُبْتَهِي مُفْرِدٌ مُذَكَّرٌ مُمَيِّزٌ بِنَكَرَهِ مَنْصُوصٌ وَبِهِ، نَحْوُ: (رُبَّهُ رَجُلًا وَرُبَّهُ رَجُلَيْنِ، وَرُبَّهُ إِمَرَأَهُ، وَرُبَّهُ امْرَأَتَيْنِ)، وَعِنْدَ الْكُوكُوفِينَ تَجِبُ الْمُطَابَقَهُ، نَحْوُ: (رُبَّهُمَا رَجُلَيْنِ، وَرُبَّهُمَا امْرَأَتَيْنِ).

وَقَدْ تَلْكُفُهَا (مَا) الْكَافَّةَ فَتَكْفُهَا عَنِ الْعَمَلِ وَتَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ، نَحْوَ: (رُبَّمَا قَامَ زَيْدٌ، وَرُبَّمَا زَيْدٌ قَائِمٌ).

وَلَا يَبْدِئُهَا مِنْ فِعْلٍ ماضٍ، لِأَنَّ التَّقْلِيلَ يَتَحَقَّقُ فِيهِ، وَيُحِذِّفُ ذَلِكَ الْفِعْلَ غَالِبًا، كَقُولَهِ: (رُبَّ رَجُلٍ أَكْرَمَنِي) فِي جَوابِ مَنْ قَالَ: (هَلْ رَأَيْتَ مَنْ أَكْرَمَكَ؟)، أَيْ (رُبَّ رَجُلٍ أَكْرَمَنِي لَقِيْتُهُ)، فَإِنَّ (أَكْرَمَنِي) صِفَةٌ لـ (رَجُلٍ) وَ(لَقِيْتُ) فِعْلُهَا وَهُوَ مَحْذُوفٌ.

٨. وَأَوْ (رُبَّ) وَهِيَ الْوَاءُ الَّتِي يَتَدَدَّأُ بِهَا فِي أَوَّلِ الْكَلَامِ، كَقُولِ الشَّاعِرِ:

وَبِلْدِهِ لَيْسَ بِهَا أَنِيسٌ إِلَّا يَعَافِرُ وَإِلَّا يَعِيشُ

٩. (وَأَوْ) الْقَسْمِ، وَهِيَ مُخْتَصَّةٌ بِالْإِسْمِ الظَّاهِرِ، وَلَا تَدْخُلُ عَلَى الضَّمِيرِ، فَلَا يَقُولُ: (وَكَ) وَيَقُولُ: (وَاللَّهُ، وَالشَّمْسُ).

١٠. (أَتَأُهُ) الْقَسْمِ، وَهِيَ مُخْتَصَّةٌ بِلِفْظِ الْجَلَالَةِ (اللَّهُ وَحْدَهُ)، فَلَا يَقُولُ: (تَالَّهُ حَمْنٌ)، وَقَوْلُهُمْ: (تَرَبُّ الْكَعْبَةِ) شَادٌ.

١١. (بَأُهُ) الْقَسْمِ، وَهِيَ تَدْخُلُ عَلَى الظَّاهِرِ وَالْمُضْمَرِ، نَحْوَ: (بِاللَّهِ، وَبِالرَّحْمَنِ، وَبِكَ).

وَلَا يَبْدِئُ لِلْقَسْمِ مِنْ جَوابٍ أَوْ جَزَاءٍ، وَهِيَ الْجُمْلَةُ الَّتِي يَقْسُمُ عَلَيْهَا، فَإِنْ كَانَتْ مُوجَبَةً يَجِبُ دُخُولُ الْلَّامِ فِي الْأَسْمَيْمِ وَالْفِعْلِيَّةِ، نَحْوَ: (وَاللَّهُ لَزَيْدٌ عَادِلٌ، وَوَاللَّهُ لَا فَعْلَنَّ كَذَا) كَمَا يَأْتِي (إِنَّ) فِي الْجُمْلَةِ الْأَسْمَيِّيِّ الْمُجَابِ بِهَا الْقَسْمُ، نَحْوَ: (وَاللَّهُ إِنَّ زَيْدًا لَعَادِلٌ).

وَإِنْ كَانَتْ مَنْفِيَّةً يَجِبُ دُخُولُ (مَا) أَوْ (لَا) عَلَيْهَا، نَحْوَ: (وَاللَّهُ مَا زَيْدٌ عَادِلٌ، وَاللَّهُ لَا يَقُومُ زَيْدٌ). وَقَدْ يُحِذِّفُ حَرْفُ النَّفْيِ لِوُجُودِ الْقَرِينَةِ، كَقُولِهِ تَعَالَى: تَالَّهُ تَفْتَأِرُ تَذْكُرُ يُوسُفَ، أَيْ لَا تَفْتَأِرُ.

وَقَدْ يُحِذِّفُ جَوابُ الْقَسْمِ إِنْ تَقَدَّمَ مَا يَدْلِلُ عَلَيْهِ، نَحْوَ: (زَيْدٌ عَادِلٌ وَاللَّهُ)، أَوْ تَوَسَّطَ الْقَسْمُ بَيْنَ جُزْئَيِّ الْجَوابِ، نَحْوَ: (زَيْدٌ وَاللَّهُ عَادِلٌ).

١٢. (عَنْ) وَهِيَ لِلْمُجَاوِرَةِ، نَحْوَ: (رَمَيْتُ السَّهْمَ عَنِ الْقَوْسِ).

١٣. (عَلَى) وَهِيَ لِلإِسْتِغْلَاءِ، نَحْوَ: (زَيْدٌ عَلَى السَّطْحِ).

وَقَدْ يُكَوِّنُ (عَنْ وَعَلَى) اسْمَ مَيْنَ، وَذَلِكَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِمَا (مِنْ)، فَيَكُونُ (عَنْ) بِمَعْنَى الْجَانِبِ مِثْلُ: (جَلَسَتْ مِنْ عَنْ يَمِينِهِ). وَيُكَوِّنُ (عَلَى) بِمَعْنَى فَوْقَ، مِثْلُ: (نَزَلْتُ مِنْ عَلَى الْفَرَسِ).

١٤. (الكافُّ وَهِيَ لِلتَّشْبِيهِ، نَحْوُ: (زَيْدُ كَعْمَرُو)، وزَائِدَهُ، كَفُولِهِ تَعَالَى: لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ).

وَقَدْ يَكُونُ اسْمًا كَفُولَ الشَّاعِرِ:

يُضَحِّكُنَّ عَنْ كَالْبَرِ الْمُنْهَمِ تَحْتَ عَوَاصِيفِ الْأَنْوَفِ الْشُّمْ

١٥ و ١٦. (مُذْ و مُنْذُ) وَهُمَا لِابْتِداءِ الزَّمَانِ فِي الْمَاضِي، كَمَا تَقُولُ فِي شَعْبَانَ: (مَا رَأَيْتُهُ مُذْ رَجَبٍ). وَلِلظَّرْفِيَّةِ فِي الْحَاضِرِ، نَحْوُ: (مَا رَأَيْتُهُ مُذْ شَهْرِنَا، وَمُنْذُ يَوْمِنَا)، أَيْ، فِي شَهْرِنَا وَفِي يَوْمِنَا.

١٧ و ١٨. (حَاشَا وَعَدَا وَخَلَا) وَهِيَ لِلَاسْتِئْنَاءِ، نَحْوُ: (جَاءَنِي الْقَوْمُ خَلَا زَيْدٍ، وَعَدَا عَمِرٍو، وَحَاشَا شَاكِرٍ).

الْحُرُوفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْلِ

الْحُرُوفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْلِ: حُرُوفٌ تَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ الْأَسْمَى، فَتَنْصَبُ بِالْأَسْمَى وَتَرْفَعُ الْخَبَرُ كَمَا عَرَفْتَ، وَهِيَ سِتَّهُ: إِنَّ وَأَنَّ، وَكَانَ، وَلَيْتَ، وَلَكَنَّ، وَلَعَلَّ.

وَقَدْ تَلَحَّقُهَا (ما) الْكَافَّةُ، فَتُكْفُّهَا عَنِ الْعَمَلِ، وَحِينَئِذٍ تَدْخُلُ عَلَى الْأَفْعَالِ، تَقُولُ: (إِنَّمَا قَامَ زَيْدٌ).

وَاعْلَمَ أَنَّ (إِنَّ) الْمَكْسُورَةُ لَا تُغَيِّرُ مَعْنَى الْجُمْلَةِ بَلْ تُؤَكِّدُهَا.

وَ(أَنَّ) الْمَفْتوحَةُ مَعَ الْأَسْمَى وَالْخَبَرِ فِي حُكْمِ الْمُفْرِدِ، وَلِذَلِكَ يَجِبُ كَسْرُ (إِنَّ) فِيمَا يَأْتِي:

١. إِذَا كَانَتْ فِي ابْتِداءِ الْكَلَامِ، نَحْوُ: (إِنَّ زَيْدًا قَائِمًا).

٢. بَعْدَ الْقَوْلِ كَفُولِهِ تَعَالَى: يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ.

٣. بَعْدَ الْمَوْصُولِ، نَحْوُ: (جَاءَ الَّذِي إِنَّهُ مُجَتَّهُ).

٤. إِذَا كَانَتْ فِي خَبَرِهَا الَّلَّامُ، نَحْوُ: (إِنَّ زَيْدًا لَقَائِمًا).

وَيَجِبُ فَتْحُ هَمْزَهِ (إِنَّ) فِيمَا يَأْتِي:

١. إِذَا وَقَعَتْ فَاعِلًا، نَحْوُ: (بَلَغَنِي أَنَّ زَيْدًا عَالِمًا).

٢. إِذَا وَقَعَتْ مَفْعُولًا، نَحْوُ: (كَرِهْتُ أَنَّكَ قَائِمًا).

٣. إِذَا وَقَعَتْ مَضَافًا إِلَيْهِ، نَحْوُ: (أَعْجَبَنِي اسْتِهَارُ أَنَّكَ فَاضِلٌ).

٤. إِذَا وَقَعَتْ مُبْتَدًأ، نَحْوُ: (عِنْدِي أَنَّكَ قَائِمًا).

٥. إذا وَقَعْتْ مَجْرُورَةً، نحو: (عَجِبْتُ مِنْ أَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ).

٦. بَعْدَ (لَوْ)، نحو: (لَوْ أَنَّكَ عِنْدَنَا لَأَخْدِمُكَ).

٧. بَعْدَ (لَوْلَا)، نحو: (لَوْلَا أَنَّهُ حَاضِرٌ لَأَعْلَمُكَ).

ويجُوزُ العَطْفُ عَلَى اسْمِ (إِنَّ الْمَكْسُورَةَ بِالرَّفْعِ وَ النَّصْبِ، بِاعتِبَارِ الْمَحَلِّ وَ الْلَّفْظِ)، نحو: (إِنَّ سَعِيداً صَائِمٌ، وَجَعْمَرٌ، وَجَعْفَرٌ).

قَدْ تُخَفَّفُ (إِنَّ الْمَكْسُورَةَ، وَيُلْزَمُ الْلَّامُ حِينَئِذٍ فِي خَبْرِهَا فَرِقاً بَيْنَهَا وَبَيْنَ (إِنَّ التَّافِيَةَ كَقَوْلِهِ تَعَالَى): وَ إِنَّ كُلَّا لَمَّا آتَيْنَاهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ، وَحِينَئِذٍ يَجُوزُ الْعَاقُوْهَا كَقَوْلِهِ تَعَالَى: وَ إِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعَ لَدَنَا مُخْضَرُونَ.

وَتَدْخُلُ عَلَى الْأَفْعَالِ النَّاسِخِ غَالِبًا كَقَوْلِهِ تَعَالَى: وَ إِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ، وَ وَ إِنْ نَطَنْكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ.

وَكَذَا الْمُفْتُوحَةُ قَدْ تُخَفَّفُ وَيُجِبُ إِعْمَالُهَا فِي صَمِيرِ شَانِ مُقْدَرٍ، فَتَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ، اسْتِعْجِيَةَ كَانَتْ، نحو: (بَلَغَنِي أَنْ زَيْدُ عَالِمٌ)، أَوْ فِعلِيَّهُ وَيُجِبُ دُخُولُ (السَّيِّنِ) أَوْ (سَوْفَ) أَوْ (قَدْ) أَوْ حَزْفِ التَّسْعِيَةِ عَلَى الْفِعْلِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى: عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضِي، فَالصَّمِيرُ الْمُسْتَبِرُ اسْمُ (أَنْ) وَالْجُمْلَةُ خَبْرُهَا.

وَ(كَأَنَّ لِلتَّشْبِيهِ، نحو: (كَأَنَّ زَيْدًا أَسَدٌ) قِيلَ: وَهِيَ مَرْكَبَةٌ مِنْ كَافِ التَّشْبِيهِ وَ(إِنَّ الْمَكْسُورَةَ، وَإِنَّمَا فُتَحَتْ لِتَقْسِيمِ الْكَافِ عَلَيْهَا، وَتَقْدِيرُهَا (إِنَّ زَيْدًا كَالْأَسَدِ).

وَقَدْ تُخَفَّفُ، فَتَلْعَبِي عَنِ الْعَمَلِ، مِثْلُ: (كَأَنْ زَيْدُ أَسَدٌ).

وَ(لِكِنَّ لِلإِسْتِدْرَاكِ، وَتَوَسُّطُ بَيْنَ كَلَامَيْنِ مُتَغايرَيْنِ فِي الْلَّفْظِ وَالْمَعْنَى)، نحو: (مَا جَاءَنِي سَعِيدٌ لِكِنَّ خَالِدًا جَاءَ، وَغَابَ حَمِيدٌ وَلِكِنَّ مَحْمُودًا حَاضِرٌ). وَيَجُوزُ مَعْهَا الْوَاوُ، نحو: (قَامَ أَحْمَدُ وَلِكِنَّ حَمِيدًا قَاعِدٌ) وَتُخَفَّفُ فَتَلْغَى، نحو: (ذَهَبَ أَحْمَدُ وَلِكِنَّ حَمِيدٌ عِنْدَنَا).

وَ(لَيَّتَ لِلتَّمَنَّى، نحو: (لَيَّتْ خَالِدًا يَوْمَنِ بِاللهِ) بِمَعْنَى أَتَمَنَّى.

وَ(لَعَلَّ لِلتَّرَجِّي)، نحو: قَوْلُ الشَّاعِرِ:

أَحَبُّ الصَّالِحِينَ وَلَسْتُ مِنْهُمْ لَعَلَّ اللَّهَ يُرْزُقُنِي صَلَاحًا

وَشَدَّ الْجَرْبِهَا، نحو: (لَعَلَّ زَيْدٌ قَائِمٌ).

وَفِي (لَعَلَّ) لُغَاتٍ: (عَلَّ وَعَنَّ وَأَنَّ وَلَأَنَّ وَلَعَنَّ) وَعِنْدَ الْمُبَرِّدِ أَصْلُهَا (عَلَّ) زِيدَتْ فِيهَا الْلَّامُ وَالْبَوَاقي فُرُوعٌ.

حُرُوفُ الْعَطْفِ

حُرُوفُ الْعَطْفِ عَشَرَةً: الْوَاوُ، وَالْفَاءُ، وَثُمَّ، وَحَتَّى، وَأُوْ، وَإِمَّا، وَأَمْ، وَلَا، وَبَلْ، وَلِكِنْ.

ف-(الواو) للجَمْعِ مُطْلَقاً، نحو: (جاءَ سَعِيدٌ وَحَمِيدٌ)، سواء كانَ سَعِيدٌ مُقَدَّماً فِي الْمَجْمِعِ، أَمْ حَمِيدٌ.

و(الفاء) للتَّرْتِيبِ بِمُهْلَهِ، نحو: (قَامَ سَعِيدٌ فَحَمِيدٌ) إِذَا كَانَ سَعِيدٌ مُقَدَّماً بِلَا مُهْلَهِ.

و(ثُمَّ) للترتيبِ بِلَا مُهْلَهِ، نحو: (دَخَلَ زَيْدٌ ثُمَّ خَالِدٌ)، إِذَا كَانَ زَيْدٌ مُقَدَّماً بِالدُّخُولِ وَبَيْنَهُمَا مُهْلَهِ.

و(حَتَّى) مِثْلُ (ثُمَّ) فِي التَّرْتِيبِ وَالْمُهْلَهِ إِلَّا أَنَّ مُهْلَهَا أَقْلَ مِنْ مُهْلَهِ (ثُمَّ). وَيُشَرِّطُ أَنْ يُكُونَ مَعْطُوفُهَا دَاخِلًا فِي الْمَعْطُوفِ عَلَيْهِ. وَهِيَ تُفَيِّدُ قُوَّةَ الْمَعْطُوفِ، نحو: (مَاتَ النَّاسُ حَتَّى الْأَنْسِيَاءِ)، أَوْ ضَعْفَهُ، نحو: (قَدِيمُ الْحَاجُ حَتَّى الْمُشَاهَ).

و(أَوْ وَإِمَّا وَأَمْ) لِتُبَيِّنِ الْحُكْمَ لِأَحَدِ الْأَمْرَيْنِ لَا بِعِيَّتِهِ، (مَرْتُ بِرَجُلٍ أَوْ امْرَأٍ). و(إِمَّا) إِنَّمَا تَكُونُ حَرْفَ عَطْفٍ إِذَا تَقَدَّمَ عَلَيْهَا (إِمَّا) أُخْرَى، نحو: (العَدُدُ إِمَّا زَوْجٌ، وَإِمَّا فَرْدٌ)، وَيُجُوزُ أَنْ يَتَقَدَّمَ (إِمَّا) عَلَى (أَوْ)، نحو: (زَيْدٌ إِمَّا كَاتِبٌ أَوْ لَيْسَ بِكَاتِبٍ).

(أَمْ) على قسمين:

١. مُتَصَّلَّهُ: وَهِيَ مَا يُشَأَّلُ بِهَا عَنْ تَعْيِينِ أَحَدِ الْأَمْرَيْنِ، وَالسَّائِلُ عَالِمٌ بِثُبُوتِ أَحَدِهِمَا مُبْهَمًا، بِخَلَافِ (أَوْ وَإِمَّا) إِنَّ السَّائِلَ بِهِمَا لَا يَعْلَمُ بِثُبُوتِ أَحَدِهِمَا أَصْلًا.

وَيُشَرِّطُ فِي اسْتِعْمَالِهَا ثَلَاثَةُ أُمُورٍ:

الأَوَّلُ: أَنْ تَقَعَ قَبْلَهَا هَمْزَهٌ، نحو: (أَسَعِيدٌ عِنْدَكَ أَمْ حَمِيدٌ؟).

الثَّانِي: أَنْ يُكُونَ مَا بَعْدَهَا مُمَاثِلًا لِمَا بَعْدَ الْهَمْزَهِ، أَعْنِي إِنْ كَانَ بَعْدَ الْهَمْزَهِ اسْمٌ فَكَذِيلُكَ بَعْدَ (أَمْ) كَمَا مَرَّ، وَإِنْ كَانَ فَعْلٌ فَكَذِيلُكَ، نحو: (أَقَامَ خَالِدٌ أَمْ قَعَدَ عَادِلٌ؟) فَلَا يَقُولُ: (أَرَأَيْتَ سَعِيدًا أَمْ مَجِيدًا؟)

الثَّالِثُ: أَنْ يُكُونَ ثُبُوتُ أَحَدِ الْأَمْرَيْنِ مُحَقَّقًا لِسَائِلِهِ، وَإِنَّمَا يُكُونُ الْاسْتِفْهَامُ عَيْنَ التَّعْيِينِ، وَلِإِنْذِيلِكَ وَحِبَّ أَنْ يُكُونَ حَوْابٌ (أَمْ) بِالتَّعْيِينِ، دُونَ (نَعَمْ) أَوْ (لَا)، فَإِذَا قِيلَ: (أَجْعَفَرُ عِنْدَكَ أَمْ خَالِدٌ؟) فَحَسْبًا وَابْنُهُ بِتَعْيِينِ أَحَدِهِمَا، أَمْ إِذَا سُئِلَ بِـ (أَوْ وَإِمَّا) فَجَبْوَابُهُ (نَعَمْ) أَوْ (لَا).

٢. مُنْفَطِعَهُ، وَهِيَ مَا يُكُونُ بِمَعْنَى (يُلْ) مَيْعَ الْهَمْزَهِ، نحو: (إِنَّهَا لِإِبْلٌ أَمْ هِيَ شَيْءٌ؟)، وَذِيلُكَ كَمَّا لَوْ رَأَيْتَ شَبَحًا مِنْ بَعِيدٍ، وَقُلْتَ: (إِنَّهَا لِإِبْلٌ) عَلَى سَبِيلِ القَطْعِ، ثُمَّ حَصَلَ الشَّكُ فِي أَنَّهَا شَيْءٌ، فَقُلْتَ: (أَمْ هِيَ شَيْءٌ) وَتَقْصِيْدُ الاعْرَاضَ عَنِ الْإِخْبَارِ الْأَوَّلِ، وَاسْتِشَافُ سُؤَالٍ آخَرَ مَعْنَاهُ (بَلْ أَهِيَ شَيْءٌ؟).

ولا تُستَعْمِلُ (أَمْ) الْمُنْقَطِعُهُ إِلَّا فِي الْخَبَرِ كَمَا مَرَّ فِي الْاسْتِفْهَامِ، نَحْوَ: (أَعْنَدَكَ أَحْمَدُ أَمْ عِنْدَكَ مَحْمُودٌ).

وَتُسْتَعْمِلُ (لَا، وَبِلْ، وَلِكِنْ) لِتَبُوتِ الْحُكْمِ لِأَحَدِ الْأَمْرَيْنِ مُعِينًا.

فَإِنَّ (لَا) تَنْفِي مَا وَجَبَ لِلأَوَّلِ عَنِ الثَّانِي، نَحْوَ: (جَاءَنِي سَعِيدٌ لَا مَجِيدٌ) وَ(بَيْلُ) تُفِيدُ الاضْرَابَ عَنِ الْأَوَّلِ، نَحْوَ: (جَاءَنِي أَحْمَدُ بَلْ مَحْمُودٌ)، وَمَعْنَاهُ بَلْ جَاءَ مَحْمُودٌ، وَ(لِكِنْ) لِلإِسْتِدْرَاكِ، نَحْوَ: (قَامَ سَعِيدٌ وَلِكِنْ حَالِدٌ لَمْ يَقُمْ).

حُرُوفُ التَّنْبِيهِ

حُرُوفُ التَّنْبِيهِ: حُرُوفٌ وُضِعَتْ لِتَبَيِّنِ الْمُخَاطَبِ، ثَلَاثًا يُفْوَتُهُ شَيْءٌ مِنَ الْحُكْمِ، وَهِيَ ثَلَاثَةٌ: (أَمَا، أَلَا، هَا).

وَلَا تَدْخُلُ (أَلَا، وَأَمَا) إِلَّا عَلَى الْجُمَلِ

اسْمِيَّهُ كَانَتْ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ .

أَوْ فِعْلِيَّهُ، نَحْوَ: (أَلَا لَا تَفْعَلْ، وَأَمَا لَا تَصْرِبْ).

وَ(هَا) تَدْخُلُ عَلَى:

الْجُمَلِ، نَحْوَ: (هَا زَيْدٌ قَائِمٌ).

وَالْمُفْرِدِ، نَحْوَ: (هَذَا وَهُؤُلَاءِ).

حُرُوفُ النَّدَاءِ

حُرُوفُ النَّدَاءِ خَمْسَهُ:

١ وَ٢. (الْهَمَزَةُ الْمُفْتُوحَهُ) وَ(أَى) وَهُمَا لِلقرِيبِ.

٣ وَ٤. (أَيَا وَهَيَا) وَهُمَا لِلبعِيدِ.

٥. (يَا) وَهِيَ لِلقرِيبِ وَالْبَعِيدِ وَالْمُتَوَسِّطِ وَقَدْ مَرَثَ أَحْكَامُهَا.

حُرُوفُ الإِيجَابِ

حُرُوفُ الإِيجَابِ سِتَّهُ: (نَعَمْ، وَبَلِى، وَإِى، وَأَجْلُ، وَجَيْرٍ، وَإِنَّ).

أَمَا (نَعَمْ) فَلَتَتَّهِرِيرِ كَلَامٌ سَابِقٍ، مُثْبِتاً كَانَ أَوْ مَنْفِيًّا.

ص: ٢٣٢

و(بَلِّي) تَخْصُّ بِإِيَّاهُ بِالنَّفْيِ، سَيِّدَهُ كَانَ مَعَ الْأَسْتِفْهَامِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى: أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلِّي ، أَوْ مُجَرَّدًا عَنْهُ كَمِّا يَقَالُ: (لَمْ يَقُمْ زَيْدٌ، قَلَّتْ بَلِّي) أَيْ قَدْ قَامَ.

و(إِي) حَرْفُ جَوَابٍ بِمَعْنَى (نَعَمْ) وَلَا يَسْعَمُ إِلَّا مَعَ الْقَسْمِ، كَمَا إِذَا قِيلَ لَكَ (هَلْ كَانَ كَذَا؟) تَقُولُ: (إِي وَاللَّهُ).

و(أَجْلُ، وَجِيرٌ، وَإِنَّ)، أَيْ: أُصَدِّقُكَ فِي هَذَا الْخَبْرِ.

الْحُرُوفُ الزَّائِدَةُ

قَدْ تَقْعُ بَعْضُ الْحُرُوفِ زَائِدَةً فِي الْكَلَامِ بِحِيثُ لَا يَتَغَيِّرُ الْمَعْنَى بِحَذْفِهَا.

وَحُرُوفُ الزِّيَادَةِ سَبْعَهُ: إِنْ، وَأَنْ، وَمَا، وَلَا، وَمِنْ، وَالْبَاءُ، وَاللَّامُ.

وَتُزَادُ (إِنْ):

١. مَعْ (مَا) النَّافِيَةِ، نَحْوُ: (مَا زَيْدٌ قَائِمٌ).

٢. مَعْ (مَا) الْمَصْدَرِيَةِ، نَحْوُ: (صَلَّى مَا إِنْ دَخَلَ الْوَقْتُ).

٣. مَعْ (لَمَا)، نَحْوُ: (لَمَا إِنْ جَلَسْتَ جَلَسْتُ).

وَتُزَادُ (أَنْ):

٤. مَعْ (كَمَا) تَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِّيرُ .

٥. بَيْنَ (وَاو) الْقَسْمِ وَ(لَوْ)، نَحْوُ: (وَاللَّهِ أَنْ لَوْ قُمْتَ قُمْتُ).

وَتُزَادُ (مَا):

٦. مَعْ (إِذْ، وَمَتَى، وَأَيْ، وَأَيْنَ، وَإِنِ الشَّرْطِيَةِ) كَمَا تَقُولُ: (إِذْ مَا صُمِّتَ صُمِّتُ). وَكَذَا الْبَوَاقيِ.

٧. بَعْدَ بَعْضِ حُرُوفِ الْجَرِّ تَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: فِيمَا رَحْمَهُ مِنَ اللَّهِ .

وَتُزَادُ (لَا) قَلِيلًا:

٨. مَعْ (الْوَاوِ) بَعْدَ النَّفْيِ، نَحْوُ: (مَا جَاءَ حَمِيدٌ وَلَا مَحْمُودٌ).

٩. بَعْدَ (أَنْ) الْمَصْدَرِيَهِ تَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَا تَسْمِعَ إِذْ أَمْرَتُكَ .

٣. قبل القسم، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ لَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةِ، بِمَعْنَى أَقْسِمُ.

وَ أَمَا (مِنْ، وَالبَاءُ، وَاللَّامُ) فَقَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهَا فِي حُرُوفِ الْجَرِّ فَلَا تُعِيدُهَا.

الحروف المضدية ثلاثة: (ما، وأن، وآن).

فَالْأَوَّلُ لِلْجُمْلَةِ الْفِعْلِيَّةِ كَقُولِهِ تَعَالَى: وَضَاقَتْ عَيْنِكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ، أَى بِرَحْبِهَا، وَكَقُولِ الشَّاعِرِ:

يُسْرُ الْمَرْءُ مَا ذَهَبَ اللَّيلَى وَكَانَ ذَهَابُهُنَّ لَهُ ذَهَابًا

و(آن) كَقُولِهِ تَعَالَى: فَمَا كَانَ جِوابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا .

و(آن) للجملة الاسمية، نحو: (عَلِمْتُ أَنَّكَ قَائِمٌ)، أَى: عَلِمْتُ قِيَامَكَ.

حُرُوفُ التَّخْصِيصِ

وَهُمَا: (أَى وَآنْ).

فـ-(أى) كَقُولِهِ تَعَالَى: وَسَيَلِ الْقَوْيَةِ الَّتِي...، أَى أَهْلِ الْقَوْيِ، كَأَنَّكَ قُلْتَ: تَفْسِيرُهُ أَهْلُ الْقَوْيِ. و(آن) إنما يَفْسَرُ بِهِ بِمَعْنَى الْقَوْلِ كَقُولِهِ تَعَالَى: وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ، فَلَا يَقَالُ: (قُلْنَاهُ أَنْ) إِذْ هُوَ لَفْظُ الْقَوْلِ، لَا مَعْنَاهُ.

حُرُوفُ التَّسْخِيصِ

حُرُوفُ التَّسْخِيصِ يُضِّنُّ أَرْبَعَهُ، وَهِيَ: هَلَّا وَأَلَّا وَلَوْلَا، وَلَوْمًا. وَلَهَا صِدْرُ الْكَلَامِ، وَمَعْنَاهَا حَتَّى عَلَى الْفِعْلِ إِذَا دَخَلَتْ عَلَى الْمُضَارِعِ، نَحْوَ: (هَلَّا تَأْكُلُ)، وَلَوْمٌ وَتَعْيِيرٌ إِنْ دَخَلَتْ عَلَى الْمَاضِيِّ، نَحْوَ: (هَلَّا أَكَرَمْتَ زَيْدًا)، وَحِينَئِذٍ لَا يُكُونُ تَخْصِيصًا إِلَّا بِاعتِبَارِ مَا فَاتَ وَلَا تَدْخُلُ إِلَّا عَلَى الْفِعْلِ كَمَا مَرَّ.

وَإِنْ وَقَعَ بَعْدَهَا اسْمٌ، فَيَأْضِمُهُ فِعْلٍ، كَمَا تَقُولُ لِمَنْ نَصَرَ قَوْمًا: هَلَّا سَعِيدًا، أَى هَلَّا نَصَرَتْ سَعِيدًا.

وَجَمِيعُهَا مُرَكَّبَهُ، جُزُؤُهَا الثَّانِيَ حُرُوفُ النَّفِيِّ، وَالْجُزْءُ الْأَوَّلُ حُرُوفُ الشَّرْطِ وَحُرُوفُ الْمُضَدِّ وَحُرُوفُ الْاسْتِفْهَامِ.

و(لَوْلَا لَوْمِيَا) لَهُمَا مَعْنَى آخَرٌ، وَهُوَ امْتِنَاعُ الْجُمْلَةِ الثَّانِيَ لِوُجُودِ الْجُمْلَةِ الْأُولَى، نَحْوَ: (لَوْلَا عَلَى لَهَلَكَ عُمْرٌ)، وَحِينَئِذٍ يَحْتَاجُ إِلَى جُمْلَتَيْنِ أُولَاهُمَا اسْمِيَّهُ أَبْدًا.

حُرْفُ التَّوْقُعِ (قَدْ): وَهُوَ حُرْفٌ يَدْخُلُ عَلَى الْفِعْلِ الْمَاضِيِّ، لِتَقْرِيبِهِ إِلَى الْحَالِ، نَحْوَ: (قَدْ رَكِبَ الْأَمِيرُ)، أَيْ قَبْلَ هَذَا، وَلِأَجْلِ ذَلِكَ سُمِّيَّتْ حُرْفَ التَّقْرِيبِ أَيْضًاً. وَلِهَذَا تَلْزُمُ الْمَاضِيِّ لِيُصْلِحُ أَنْ يَقْعُدْ حَالًا. وَقَدْ يَجِدُ إِذَا كَانَ جَوابًا لِلسَّائِلِ فَتَقُولُ فِي جَوابِ مَنْ قَالَ: (هَلْ قَامَ زَيْدٌ؟): (قَدْ قَامَ زَيْدٌ).

وَتَدْخُلُ (قَدْ) عَلَى الْمُضَارِعِ فَتُفِيدُ التَّقْلِيلَ، نَحْوَ: (إِنَّ الْكَذُوبَ قَدْ يَضْدُقُ، وَإِنَّ الْجَوَادَ قَدْ يَقْتُرُ). وَقَدْ يَجِدُ إِلَيْهِ تَعْالَى: قَدْ يَغْلُمُ اللَّهُ الْمُعَوَّقِينَ، وَيُجُوزُ الْفَاصِلُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْفِعْلِ بِالْقَسْمِ، نَحْوَ: (قَدْ وَاللَّهُ أَحْسَنَ).

وَيُحَذَّفُ الْفِعْلُ بَعْدَهَا عِنْدَ وُجُودِ الْقَرِينِ نَحْوَ قَوْلِ الشَّاعِرِ:

أَفَدَ التَّرْحُلُ غَيْرَ أَنَّ رَكَابَنَا لَمَّا تَرَلْ بِرِحَالِنَا وَكَانْ قَدِ

أَيْ: وَكَانْ قَدْ زَالَ.

حُرْفُ الْاسْتِفْهَامِ

(الْهَمْزَةُ وَهِلْ)، وَلَهُمَا صِدْرُ الْكَلَامِ، وَتَدْخُلُهُنَّ عَلَى الْجُمْلَةِ الْأَسْمِيَّةِ وَالْفِعْلِيَّةِ، نَحْوَ: (أَزِيدُّ قَائِمٌ؟ وَهُلْ قَامَ زَيْدٌ؟) وَدُخُولُهُمَا عَلَى الْفِعْلِيَّةِ أَكْثَرُ، لِكَثْرَةِ الْاسْتِفْهَامِ عَنِ الْفِعْلِ.

وَقَدْ تُسْتَعْمَلُ الْهَمْزَةُ فِي مَوَاضِعِ لَا يُجُوزُ اسْتِغْمَالُ (هِلْ) فِيهَا، نَحْوَ: (أَزِيدًا رَأَيْتَ؟ وَأَتَضْرِبُ زَيْدًا وَهُوَ أَخْوَكَ؟ وَأَجْعَفْتُ عِنْدَكَ أَمْ حَمِيدًا؟) (أَوْ مَنْ كَانَ، وَأَفَمَنْ كَانَ) وَلَا تُسْتَعْمَلُ (هَلْ) فِي هَذِهِ الْمَوَاضِعِ.

حُرْفُ الشَّرْطِ

حُرْفُ الشَّرْطِ ثَلَاثَةٌ: (إِنْ وَلَوْ وَأَمَّا) وَلَهَا صِدْرُ الْكَلَامِ، وَيَدْخُلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا عَلَى جُمْلَتَيْنِ، اسْمِيَتَيْنِ كَانَتَا أَوْ فِيلِيَتَيْنِ أَوْ مُخْتَلَفَتَيْنِ.

فـ (إِنْ) لِلْأَسْتِقْبَالِ، وَإِنْ دَخَلَتْ عَلَى الْفِعْلِ الْمَاضِيِّ، نَحْوَ: (إِنْ زُرْتَنِي فَأُكْرِمُكَ)، وَ(لَوْ) لِلْمَاضِيِّ، وَإِنْ دَخَلَتْ عَلَى الْمُضَارِعِ، نَحْوَ: (لَوْ تَزُورُنِي أَكْرِمُكَ).

وَحُرْفُ الشَّرْطِ يُلْزِمُهَا الْفِعْلُ لِفَظًا كَمَا مَرَ، أَوْ تَقْدِيرًا، نَحْوَ: (إِنْ أَنْتَ زَائِرٍ فَأُكْرِمُكَ).

ولا تُسْتَعْمَلُ (إِنْ) إِلَّا فِي الْأَمْوَارِ الْمُشْكُوَكِ فِيهَا مِثْلُ: (إِنْ قُمْتَ قُمْتُ) فَلَا يَقُولُ: (آتِيكَ إِنْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ)، وَإِنَّمَا يَقُولُ: (آتِيكَ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ).

و (لو) تَدْلُّ عَلَى نَفْيِ الْجُمْلَهُ الثَّانِيهِ بِسَبِيلِ نَفْيِ الْجُمْلَهُ الْأُولَى كَقَوْلِهِ تَعَالٰى: لَوْ كَانَ فِيهِمَا آللَّهُ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا.

و إذا وَقَعَ الْقَسْمُ فِي أَوَّلِ الْكَلَامِ وَتَقَدَّمَ عَلَى الشَّرْطِ يَجِبُ أَنْ يُكُونَ الْفِعْلُ الْمُنْذَرُ يَدْخُلُ عَلَيْهِ حَرْفُ الشَّرْطِ مَاضِهِ يَا لِفَظًا، نَحْوَ: (وَاللَّهِ إِنْ أَتَيْتَنِي لَأَكْرَمْتَكَ)، أَوْ مَعْنَى، نَحْوَ: (وَاللَّهِ إِنْ لَمْ تَأْتِنِي لَأَهْجُرَنَّكَ)، وَحِينَئِذٍ تَكُونُ الْجُمْلَهُ الثَّانِيهُ فِي الْلَّفْظِ جَوَابًا لِلْقَسْمِ، لَا جَزاءً لِلشَّرْطِ، فَلِذِلِكَ وَجَبٌ فِيهَا مَا يَجِبُ فِي جَوَابِ الْقَسْمِ مِنَ الْلَّامِ وَتَحْوِهَا كَمَا رَأَيْتَ فِي الْمِثَالَيْنِ.

و إذا وَقَعَ الْقَسْمُ فِي وَسِطِ الْكَلَامِ جَازَ أَنْ يُعْتَبَرَ الْقَسْمُ، بِأَنْ يَكُونَ الْجَوابُ بِالْلَّامِ لَهُ، نَحْوَ: (إِنْ تَأْتِنِي وَاللَّهِ لَا تَيْتُكَ)، وَجَازَ أَنْ يُلْغَى، نَحْوَ: (إِنْ تَأْتِنِي وَاللَّهِ أَتَيْتُكَ).

و (أَمَا) لِتَفْصِيلِ مَا ذِكِرَ مُجْمِلًا، نَحْوَ: (النَّاسُ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ أَمَّا الَّذِينَ سَعَدُوا فَفِي الْجَنَّةِ وَأَمَّا الَّذِينَ شَقَوْا فَفِي النَّارِ).

وَجَبٌ فِي جَوَابِهِ:

١. الفاءُ.

٢. أَنْ يَكُونَ الْأُولُ سَبِيلًا لِلثَّانِي.

٣. أَنْ يُحِيدَ فِعْلُهَا -مَعَ أَنَّ الشَّرْطَ لَا -بِعَدَ لَهُ مِنْ فِعْلٍ لِيُكُونَ تَشِيهًا عَلَى أَنَّ الْمَقْصُودَ بِهَا حُكْمُ الاسمِ الْوَاقِعُ بَعْدِهَا، نَحْوَ: (أَمِّا زَيْدُ فَمُنْطَلِقٌ)، فَإِنَّ تَقْدِيرَهُ (مَهْمَا يَكُنْ مِنْ شَيْءٍ فَرَيْدُ مُنْطَلِقٌ) فَحُيدَ الْفِعْلُ وَالْجَارُ وَالْمَجْرُورُ حَتَّى يَقُولَ (أَمَّا فَرَيْدُ مُنْطَلِقٌ)، وَلَمَّا لَمْ يَنَاسِبْ دُخُولُ الشَّرْطِ عَلَى (فَاءِ) الْجَزَاءِ نُقِلَّ الْفَاءُ إِلَى الْجُزْءِ الثَّانِي وَوُضِعَ الْجُزْءُ الْأَوَّلُ بَيْنَ (أَمَا) وَ(الفَاءِ) عِوْضًا مِنَ الْفِعْلِ الْمُحِيدِ.

ثُمَّ ذِلِكَ الْجُزْءُ إِنْ كَانَ صَالِحًا لِلإِتِّسَادِ فَهُوَ مُبَدِّلًا كَمَا مَرَّ، وَإِلَّا فَعَالِمُهُ مَا بَعْدَ الْفَاءِ، نَحْوَ: (أَمَا يَوْمَ الْجُمُعَهِ فَرَيْدُ مُنْطَلِقٌ) فَ- (مُنْطَلِقٌ) عَالِمٌ فِي (يَوْمِ الْجُمُعَهِ) عَلَى الظَّرْفِيهِ.

حَرْفُ الرَّدْعِ

حَرْفُ الرَّدْعِ (كَلَّا)، وُضَعَ لِرَجْرِ الْمُتَكَلِّمِ وَرَدْعِهِ عَمَّا تَكَلَّمَ بِهِ كَقَوْلِهِ تَعَالٰى: رَبِّي أَهَانَنِ. كَلَّا، أَى: لَا تَكَلَّمْ بِهَذَا فَإِنَّهُ لَيْسَ كَذِلِكُ، وَهَذَا فِي الْخَبِيرِ.

وَقَدْ يَجِدُ بَعْدَ الْأَمْرِ أَيْضًا، كَمَا إِذَا قِيلَ لَكَ: (اَصْرِبْ زَيْدًا) فَتَقُولُ: (كَلَّا) أَىٰ: لَا أَفْعُلُ هَذَا قَطًّ.

وَقَدْ جَاءَتْ بِمَعْنَى حَقًّا كَمَا كَوَلَهُ تَعَالَى: كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ، وَحِينَئِذٍ تَكُونُ اسْمًا مَمْبَنِيًّا لِكَوْنِهَا مُشَابِهًةً لِـ (كَلَّا) الَّتِي هِي حَرْفُ الرَّدِّ. وَقِيلَ تَكُونُ حَرْفًا أَيْضًا بِمَعْنَى (إِنَّ) لِكَوْنِهَا إِتْحَقِيقٌ مَعْنَى الْجُمْلَةِ.

تَاءُ التَّائِبِ السَّاكِنَةِ

وَهِيَ حَرْفٌ يُلْحِقُ الْمَاضِي لِيُدْلِلَ عَلَى تَائِبَةِ مَا اسْنَدَ إِلَيْهِ الْفِعْلُ، نَحْوَ: (أَكَلْتُ هَذِهِ) وَعَرَفَتْ مَوَاضِعَ وُجُوبِ إِلْحاقِهَا.

وَإِذَا لَقِيَهَا سَاكِنٌ بَعْدَهَا وَجَبَ تَحْرِيكُهَا بِالْكَسْرِ، لِأَنَّ السَّاكِنَ إِذَا حُرِّكَ، حُرِّكَ بِالْكَسْرِ، نَحْوَ: (قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ).

وَحَرْكَتُهَا لَا تُوجِبُ رَدًّا مَا حُذِفَ لِأَجْلِ سُكُونِهَا، فَلَا يُقَالُ فِي رَمَثٍ: (رَمَاتِ الْمَرَأَةُ)، لِأَنَّ حَرْكَتَهَا عَارِضَةٌ لِتَدْفُعِ التِّقاءِ السَّاكِنَيْنِ، وَقَوْلُهُمْ: (الْمَرْأَاتِنَ رَمَاتَا)، ضَعِيفٌ.

وَأَمَّا إِلْحاقُ عَلَامِ التَّشِيهِ وَجَمْعِ الْمُذَكَّرِ وَجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ فَضِيلٌ، فَلَا يُقَالُ: قَاما الرَّئِيْدَانِ وَقَامُوا الرَّئِيْدُونَ وَقُمْنَ السَّاءُ. وَبِتَقْدِيرِ الْإِلْحاقِ لَا تَكُونُ ضَمَائِرُ لِئَلَّا يُلْزَمُ الإِضْمَارُ قَبْلَ الذِّكْرِ، بَلْ هِيَ عَلَامَاتٌ دَالَّةٌ عَلَى أَخْوَالِ الْفَاعِلِ كَتَاءُ التَّائِبِ.

التَّنوِينُ وَأَقْسَامُهُ

التَّنْوِينُ، نُونُ سَاكِنَهُ تَتَبَعُ حَرْكَهُ آخِرِ الْكَلِمَهِ، وَلَا تَلْحِقُ الْفِعْلَ، وَهِيَ أَرْبَعُهُ أَقْسَامٍ:

الْأُولُّ: تَنْوِينُ التَّمْكِنِ، وَهُوَ مَا يُدْلِلُ عَلَى أَنَّ الْاسْمَ مُتَمَكِّنٌ فِي الإِعْرَابِ، بِمَعْنَى أَنَّهُ مُنْصَرِفٌ، قَابِلٌ لِلْحَرْكَاتِ الإِعْرَابِيَّهِ، نَحْوَ: (رَبِّيْدِ).

الثَّانِي: التَّنْكِيرُ، وَهُوَ مَا يُدْلِلُ عَلَى أَنَّ الْاسْمَ نَكِرَهُ، نَحْوَ: (صَهِيْدِ) أَىٰ: اسْكُنْ سُكُونًا مَا.

الثَّالِثُ: الْعَوْضُ، وَهُوَ مَا يُكَوِّنُ عِوْضًا عَنِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ، نَحْوَ: (حِيَّدِ، وَيُوْمَيَّدِ) أَىٰ: حِينَ إِذْ كَانَ كَذَا، وَيَوْمَ إِذْ كَانَ كَذَا، وَ(سَاعِيْدِ) أَىٰ، سَاعَهُ إِذْ كَانَ كَذَا.

الرَّابِعُ: الْمُقَابَلَهُ، وَهُوَ التَّنْوِينُ الَّذِي يَلْحِقُ جَمْعَ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمِ، نَحْوَ: (مُسْلِمَاتِ) لِيُقَابِلَ نُونَ جَمْعِ الْمُذَكَّرِ السَّالِمِ فِي (مُسْلِمِيْنَ) وَهِذِهِ الْأَرْبَعَهُ تَحْتَصُ بِـ (الْاسْمِ).

وَهُنَاكَ قِسْمٌ خَامِسٌ لَا يَخْتَصُ بِـ(الاِسْمِ) وَهُوَ تَقْوِينُ التَّرْتِيمِ، وَهُوَ الَّذِي يُلْحِقُ بِآخِرِ الْأَبْيَاتِ وَأَنْصَافِ الْمَصَارِيعِ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ:

أَقِيلِي اللَّوْمَ عَادِلَ وَالعِتَابًا وَقُولِي إِنْ أَصَبْتُ لَقْدَ أَصَابًا

وَكَتَوْلِهِ:

تَقُولُ بِنْتِي قَدْ أَتَى أَنَا كَاً يَا أَبَنَا عَلَّكَ أَوْ عَسَا كَاً

وَقَدْ يَحْذَفُ الشَّتَّوِينُ مِنْ الْعِلْمِ إِذَا كَانَ مَوْصُوفًا بِـ(ابنِ) مُضَافًا إِلَى عَلَمٍ، نَحْوَ: (جَاءَنِي زَيْدُ بْنُ عَمْرُو).

نُونُ التَّأْكِيدِ

نُونُ التَّأْكِيدِ: نُونٌ وُضِعَتْ لِتَأْكِيدِ الْأَمْرِ وَالْمَصَارِيعِ إِذَا كَانَ فِيهِ طَلْبٌ بِإِعْرَازٍ (قَدْ) لِتَأْكِيدِ الْمَاضِي.

نُونُ التَّأْكِيدِ عَلَى ضَرْبَيْنِ:

١. خَفِيفَةٌ: وَهِيَ سَاقِيَّةٌ.

٢. ثَقِيلَةٌ: وَهِيَ مُشَدَّدَةٌ.

وَالثَّقِيلَةُ مَفْتُوحَهُ لَيْمٌ يُكْنِي قَبْلَهَا أَلْفُ، نَحْوَ: (اَكْتُبْنَ، اَكْتُبْنَ، اَكْتُبْنَ)، وَإِلَمَا فَمَكْسِيَّ وَرَهُ، نَحْوَ: (اَكْتُبَانُ، اَكْتُبَانُ) وَيُحِوذُ أَنْ تَدْخُلَا عَلَى الْأَمْرِ، وَالَّتَّهُى، وَالاِسْتِفْهَامِ، وَالَّتَّمَنِي، وَالْعَرْضِ، لِوُجُودِ مَعْنَى الْطَّلَبِ فِي كُلِّ مِنْهَا، نَحْوَ: (اَكْتُبَنَ، وَلَا- تَكْتُبَنَ، وَهِلْ تَكْتُبَنَ، وَلَيْتَ تَكْتُبَنَ، وَلَا تَكْتُبَنَ).

وَقَدْ تَدْخُلُ النُّونُ عَلَى الْقَسْمِ وَجْبًا لِتَدْلُلَ عَلَى تَأْكِيدِ كَوْنِ الْفِعْلِ مَطْلُوبًا لِلْمُتَكَلِّمِ، فَلَا يَخْلُو آخِرُ الْقَسْمِ عَنْ مَعْنَى التَّأْكِيدِ، كَمَا لَا يَخْلُو أَوْلَهُ مِنْهُ، نَحْوَ: (وَاللَّهِ لَأَفْعَلَنَ كَذَا).

وَيَجِبُ أَنْ تَكُونَ حَرَكَهُ ما قَبْلَهَا عَلَى مَا يَأْتِي:

١. ضَمِّ مَا قَبْلَهَا فِي الْجَمْعِ الْمُذَكَّرِ، نَحْوَ: (اَكْتُبَنَ) لِتَدْلُلَ عَلَى (وَاو) الْجَمْعِ الْمَحْذُوفِ.

٢. كَسْرُ مَا قَبْلَهَا فِي الْوَاحِدِ الْمُؤَنِّثِ الْمُخَاطِبِ، نَحْوَ: (اَكْتُبَنَ) لِتَدْلُلَ عَلَى الْيَاءِ الْمَحْذُوفِ.

٣. لِفَتْحٌ فِيمَا عَدَهُما.

أَمَّا الْفَتْحُ فِي الْمُفْرَدِ، فَلَيْهُ لَوْ اِنْصَمَ، لِالْتَّبَسِ بِالْجَمْعِ الْمُذَكَّرِ، وَلَوْ كُسِّرَ، لِالْتَّبَسِ بِالْمُخَاطِبِ. وَأَمَّا فِي الْمُشَنِّي وَالْجَمْعِ الْمُؤَنِّثِ فَلَأَنَّ مَا قَبْلَهَا أَلْفُ، نَحْوَ: (اَكْتُبَانُ وَاَكْتُبَانَ)

وَزِيدَتِ الْأَلْفُ فِي الْجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ قَبْلَ نُونِ التَّأْكِيدِ، لِكَاهِهِ اجْتِمَاعٌ ثَلَاثٌ نُوناتٍ، نُونٌ الْمُضْمَرٌ، وَنُونٌ التَّأْكِيدُ التَّقِيلُ.

وَنُونُ التَّأْكِيدِ (الْخَفِيفَةُ) لَا- تَدْخُلُ عَلَى الشَّتَّانِيَّهُ وَلَا- عَلَى الْجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ أَصْيَالًا لِتَهْنَهُ لَوْ حُرِّكَ النُّونُ لَمْ يَبْقَ عَلَى الْأَصْيَلِ فَلَمْ تَكُنْ خَفِيفَهُ سَاكِنَهُ، وَإِنْ أَبْتَقَوْهَا سَاكِنَهُ فَيَلْزَمُ التِّقَاءُ السَاكِنَيْنِ (عَلَى عَيْرِ حَدِّهِ) وَهُوَ عَيْرُ حَسَنٍ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّنَ وَسَيِّدِ الْوَصِيِّنَ.

بسمه تعالیٰ

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
آیا کسانی که می‌دانند و کسانی که نمی‌دانند یکسانند؟

سوره زمر / ۹

مقدمه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان، از سال ۱۳۸۵ ه.ش تحت اشراف حضرت آیت الله حاج سید حسن فقیه امامی (قدس سرہ الشریف)، با فعالیت خالصانه و شبانه روزی گروهی از نخبگان و فرهیختگان حوزه و دانشگاه، فعالیت خود را در زمینه های مذهبی، فرهنگی و علمی آغاز نموده است.

مرامنامه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان در راستای تسهیل و تسريع دسترسی محققین به آثار و ابزار تحقیقاتی در حوزه علوم اسلامی، و با توجه به تعدد و پراکندگی مراکز فعال در این عرصه و منابع متعدد و صعب الوصول، و با نگاهی صرفا علمی و به دور از تعصبات و جریانات اجتماعی، سیاسی، قومی و فردی، بر مبنای اجرای طرحی در قالب «مدیریت آثار تولید شده و انتشار یافته از سوی تمامی مراکز شیعه» تلاش می نماید تا مجموعه ای غنی و سرشار از کتب و مقالات پژوهشی برای متخصصین، و مطالب و مباحثی راهگشا برای فرهیختگان و عموم طبقات مردمی به زبان های مختلف و با فرمت های گوناگون تولید و در فضای مجازی به صورت رایگان در اختیار علاقمندان قرار دهد.

اهداف:

۱. بسط فرهنگ و معارف ناب ثقلین (کتاب الله و اهل الیت علیهم السلام)
۲. تقویت انگیزه عامه مردم بخصوص جوانان نسبت به بررسی دقیق تر مسائل دینی
۳. جایگزین کردن محتواهای سودمند به جای مطالب بی محتوا در تلفن های همراه ، تبلت ها، رایانه ها و ...
۴. سرویس دهی به محققین طلاب و دانشجو
۵. گسترش فرهنگ عمومی مطالعه
۶. زمینه سازی جهت تشویق انتشارات و مؤلفین برای دیجیتالی نمودن آثار خود.

سیاست ها:

۱. عمل بر مبنای مجوز های قانونی
۲. ارتباط با مراکز هم سو
۳. پرهیز از موازی کاری
۴. صرفا ارائه محتواهای علمی

۵. ذکر منابع نشر

بدیهی است مسئولیت تمامی آثار به عهده‌ی نویسنده‌ی آن می‌باشد.

فعالیت‌های موسسه:

۱. چاپ و نشر کتاب، جزو و ماهنامه

۲. برگزاری مسابقات کتابخوانی

۳. تولید نمایشگاه‌های مجازی: سه بعدی، پانوراما در اماکن مذهبی، گردشگری و...

۴. تولید انیمیشن، بازی‌های رایانه‌ای و ...

۵. ایجاد سایت اینترنتی قائمیه به آدرس: www.ghaemiyeh.com

۶. تولید محصولات نمایشی، سخنرانی و ...

۷. راه اندازی و پشتیبانی علمی سامانه پاسخ‌گویی به سوالات شرعی، اخلاقی و اعتقادی

۸. طراحی سیستم‌های حسابداری، رسانه ساز، موبایل ساز، سامانه خودکار و دستی بلوتوث، وب کیوسک، SMS و ...

۹. برگزاری دوره‌های آموزشی ویژه عموم (مجازی)

۱۰. برگزاری دوره‌های تربیت مربی (مجازی)

۱۱. تولید هزاران نرم افزار تحقیقاتی قابل اجرا در انواع رایانه، تبلت، تلفن همراه و ... در ۸ فرمت جهانی:

JAVA.۱

ANDROID.۲

EPUB.۳

CHM.۴

PDF.۵

HTML.۶

CHM.۷

GHB.۸

و ۴ عدد مارکت با نام بازار کتاب قائمیه نسخه:

ANDROID.۱

IOS.۲

WINDOWS PHONE.۳

WINDOWS.۴

به سه زبان فارسی، عربی و انگلیسی و قرار دادن بر روی وب سایت موسسه به صورت رایگان.

در پایان:

از مراکز و نهادهایی همچون دفاتر مراجع معظم تقليد و همچنین سازمان‌ها، نهادها، انتشارات، موسسات، مؤلفین و همه

بزرگوارانی که ما را در دستیابی به این هدف یاری نموده و یا دیتا‌های خود را در اختیار ما قرار دادند تقدیر و تشکر می‌نماییم.

آدرس دفتر مرکزی:

اصفهان - خیابان عبدالرزاق - بازارچه حاج محمد جعفر آباده ای - کوچه شهید محمد حسن توکلی - پلاک ۱۲۹/۳۴ - طبقه اول

وب سایت: www.ghbook.ir

ایمیل: Info@ghbook.ir

تلفن دفتر مرکزی: ۰۳۱۳۴۴۹۰۱۲۵

دفتر تهران: ۰۲۱ - ۸۸۳۱۸۷۲۲

بازرگانی و فروش: ۰۹۱۳۲۰۰۱۰۹

امور کاربران: ۰۹۱۳۲۰۰۱۰۹



برای داشتن کتابخانه های تخصصی
دیگر به سایت این مرکز به نشانی

www.Ghaemiyeh.com

www.Ghaemiyeh.net

www.Ghaemiyeh.org

www.Ghaemiyeh.ir

مراجعة و برای سفارش با ما تماس بگیرید.

۰۹۱۳ ۲۰۰۰ ۱۰۹

